De Arubaanse Courant

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V.
Redacteur: A. Cleo (Tel. thuis: 1481)
Abonnement: ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustraat 97, Tel. 1222
Agent San Nicolas: „Central Lunchroom", Tel. 5067
Gedrukt bij de „Aruba Drukkerij" N.V., Tel. 1277

11e Jaargang — MAANDAG 3 NOV. 1952 — No. 1180

Tendens

* * Ons artikel „Openbaarheid" * * in de krant van Donderdag * * heeft een reactie opgeleverd van de heren J. E. Irausquin en E. Bartels, resp. voorzitter en secretaris van de Arubaanse Touristencommissie. Genoemde heren schrijven: „Uw inlichtingen zijn onjuist. Het is niet waar dat de Regeringsraad de leden van de Arubaanse Touristencommissie „aan de dijk heeft gezet", zoals u schrijft. Dergelijke zaken worden overigens niet per brief afgedaan, maar bij landsbesluit, dat, zoals u bekend, openbaar gemaakt wordt.

Het ware dan ook naar onze mening beter geweest, dat u het bovenstaande bericht, dat niet door de feiten gedekt wordt, in de pen had gehouden. Alleen al het feit, dat u het heeft over een brief en niet over een landsbesluit, had voor u aanleiding moeten zijn, om de waarheid van uw inlichtingen in twijfel te trekken.

Er is overleg gaande over de vraag of de samenstelling en de vorm van de huidige Touristencommissie gehandhaafd zal worden of niet. Zodra een en ander zijn beslag heeft gekregen, zullen wij daarvan mededeling doen aan de pers.

Onder dankzegging voor de verleende plaatsruimte, enzovoort."

Accoord - laten we stellen, dat onze informaties ten aanzien van het „aan de dijk zetten" niet correct zijn. Dat is trouwens ook niet belangrijk voor ons, als men tenminste ons opgemeld artikel goed heeft gelezen. Indien de heren nog niet zijn bedankt door de Regeringsraad, dan zal het toch wel spoedig gebeuren. En of dat nu geschiedt bij brief of bij landsbesluit of bij wat dan ook - dat is allemaal op het ogenblik zeer oninteressant.

Voorzitter en secretaris van de Arubaanse Touristencommissie hebben getracht de tendens van ons artikel te verleggen: het ging eigenlijk om het allerlaatste. het verstrekken van mededelingen aan de pers. Dat zal weldra moeten gebeuren - terwille van de Arubaanse Touristencommissie in huidige vorm en samenstelling zelf. En hopenlijk terwille van de Arubaanse gemeenschap! De inhoud der publicaties zal dit laatste moeten uitwijzen.

VIER EN VEERTIG

De hoogste gezagsdrager op ons eiland, mr Lindoro C. Kwartsz, vierde gisteren zijn verjaardag. Vier en veertig jaar is de heer Gezaghebber geworden en wij mogen hem, mevr. Kwartsz-Sprujit en de kinderen alsnog onze hartelijke gelukwensen aanbieden. En we hopen in stilte: nog vele, vele goede jaren als Gezaghebber van ons eilandgebied!

LIONSCONVENTIE IN MEI

De Districtsconventie van de Lions International zal volgend jaar op ons eiland plaats vinden op 1, 2 en 3 Mei, zoals we vernamen van de voorzitter van het comité van organisatie, de heer José Walfenzao.

V.V.-WEEK IN JANUARI

De Veilig Verkeers Week zal op Curacao in de maand Januari worden gehouden. De organisatoren op ons eiland hebben uiteindelijk besloten de campagne ook nog maar een maand op te schuiven, opdat de actie nog meer in het middelpunt der belangstelling zal komen.

Naar aanleiding van de nieuwe politiekeur zal een aantal belangrijke wenken in boekvorm worden verspreid en wel in de Nederlandse Papiamentse en Engelse taal. Deze verspreiding zal uiteraard veel nut kunnen hebben en we hopen dan ook, dat het boekje zo leesbaar mogelijk wordt gemaakt.

Nieuwe operaties tegen Fransen te verwachten

Thans rustpauze aan het front

HONKONG, 3 Nov. — Blijkens in Honkong opgevangen berichten van radio-Peking heeft de in Rusland opgeleide leider van de Vietminh, Ho Chi Minh, duidelijk te kennen gegeven, dat er nieuwe operaties van zijn troepen tegen de Fransen in Indo China te verwachten zijn.

Hij zou in een bijeenkomst met zijn „ministers" gezegd hebben, dat gedurende deze herfst en winter de omstandigheden zeer gunstig zouden zijn voor de strijdkrachten van de Vietminh. De Fransen zijn in een defensieve houding gedrongen, zo zelde hij.

Volgens de laatste berichten van het front in Indo China is er een soort rustpauze ingetreden. Een Franse woordvoerder deelde mee, dat de Franse troepen doende zijn met verkenningsoperaties. „In het algemeen gesproken wachten wij het ogenblik af, waarop de opstandelingen hun volgende aanval zullen doen," zo zelde hij.

In Korea heerst thans activiteit over gehele breedte van het front

SEOEL, 2 Nov. In een samenvatting over de strijd om de Driehoeksheuvel op Korea schrijft het Engelse persbureau Reuter o.m.: De Chinese troepen stopten vannacht een tegenaanval van de geallieerden op misschien 25 yards afstand van de top. De aanval van de Verbondenen werd gesteund door jachtvliegtuigen, die scherpe aanvallen deden opde Chinese stellingen en de Chinese aanvoerlijnen. Ook de Chinese artillerie werd door de vliegtuigen zwaar aangevallen.

De geallieerden zijn opnieuw ten aanval gegaan, nadat zij eerst gedwongen waren grond af te staan aan de vijand. De Driehoeksheuvel is een wig in de Chinese stellingen.

Overigens beperken de gevechten zich op het ogenblik niet alleen tot deze heuvel, maar is er grote activiteit langs het gehele front. Gesteund door tanks wisten troepen van de Verbondenen de Chinezen van de heuvel te verjagen, die ten Zuiden van Pan Moen Djon gelegen het gebied van de Sachonrivier beheerst. Bij deze gevechten werden 500 Chinese gewonden geteld. Kort na middernacht deden de Chinezen een aanval op de Kleine Gibraltarheuvel aan het Westelijk deel van het front, teneinde de kracht van de geallieerde verdediging te onderzoeken. Hier werd de vorige week zwaar gevochten tussen de Canadeze troepen en de Chinezen.

Volgens berichten van de luchtmacht schoot een Amerikaans straaljagerpiloot een MIG-15 neer na een jacht over meer dan 60 mijlen, waarmede bewezen is dat de Amerikaanse jagers iets sneller zijn dan de Russische.

TOTAAL fl. 2300.-

De voetbalwedstrijd van Zaterdagmiddag en de baseballwedstrijd op gistermorgen (waarbij Baby Ruth de sterkere bleek van La Esfera en dus de door de fa. Ramoeóiet beschikbaar gestelde trophee in ontvangst kon nemen) nebben in totaal de behoorlijke som van fl. 2300.- opgebracht voor het Comotofonds.

UIT HET POLITIERAPPORT

Algemene indruk: de laatste dagen zijn vrij rustig verlopen. Er was een aanrijding tussen twee personenauto's op de weg naar Santa Cruz. De bestuurder van C-1477 was doorgereden, maar kon weldra weer worden opgespoord. Schade fl. 400,—.

Gisteren was brand gemeld in de buurt van Panaderia del Pueblo op Dakota. Gebleken was, dat op een kerosinestoof vlees stond droog te branden, terwijl de bewoners niet thuis waren. Er had zich een geweldige rookontwikkeling voorgedaan. De deur werd opengebroken en de brandweer had deze „brand" spoedig onder de knie.

Gisteravond zou er een vechtpartij zijn gewest bij de R.K. Kerk van Oranjestad. Toen de politie ter plaatse verscheen, was van de vechtenden niets meer te ontdekken. Wel werd een Portugees bloedend langs de weg gevonden; de man werd naar het hospitaal overgebracht, doch toen de recherche een nader onderzoek instelde bleek de man te veel te hebben gedronken en is waarschijnlijk door een val bewusteloos geworden.

Verder werd assistentie gevraagd voor nog enige vechtpartijen; toen de politie arriveerde was van de vechtenden geen spoor meer te bekenen. Een vader had in een dronken bui met zijn twee zoons gevochten, waarvan zijn vrouw aangifte deed bij de politie.

Russische militaire activiteit tegen het westen

BELGRADO, 2 Nov. - Volgens een artikel in „Borba", het blad van de Zuidslavische communistische partij, worden in Roemenie in opdracht van de Sovjet-Unie moderne vliegvelden, ondergrondse hangars en munitie-depots aangelegd.

De schrijver van het artikel, Jan Jonescu, een lid van de Roemeense minderheidsgroep in Zuid-Slavie, dat onlangs een bezoek aan Roemenie heeft gebracht, verklaart, dat dergelijke vliegvelden worden aangelegd bij Krajova, Kalafat en Brasjowa, alsmede te Turnu Sevrin en Arad bij de Zuidslavische grens. Voorts wordt te Margalija bij Constanza een Russische vlootbasis aangelegd, waarvoor een duizendtal Roemeense gezinnen moest evacueren.

Naar Jonescu verder meedeelt, is bij Bockarest een divisie van de Russische luchtmacht gelegerd, die zou beschikken over 50 straalvliegtuigen. Voorts zouden zich in het gebied van Galatz een tank-divisie en bij Temesvar en Arad een of twee gemotoriseerde divisies van de Russen bevinden.

Engeland heeft nieuw type straalmotor

LONDEN, 2 Nov. - Het Britse ministerie van bevoorrading heeft officieel bekendgemaakt, dat Engeland beschikt over een nieuw type straalmotor, de „Conway", dat beschouwd wordt als een ontwikkeling op luchtvaartgebied.

In regeringskringen te Londen vraagt men zich echter af, hoe het nieuws over deze motor, een Rolls-Royce-product, waarover men de grootste geheimhouding heeft betracht, in het buitenland is uitgelekt. Het Amerikaanse luchtvaartblad „Aviation Daily" heeft namelijk reeds een artikel aan de „Conway" gewijd.

De nieuwe motor, de volgens het Britse ministerie de sterkste van dit type ter wereld is, is geconstrueerd volgens een principe, dat vliegtuigen wat snelheid en stijgvermogen betreft belangrijk meer mogelijkheden geeft dan de bestaande motoren. Nadere bijzonderheden worden nog geheim gehouden.

In anderhalf uur maakte Stevenson einde aan gevangenenopstand

CHESTER, 2 Nov. - Gouverneur Stevenson van Illinois heeft in 90 minuten een einde weten te maken aan de muiterij in de gevangenis van Chester, die vier dagen heeft geduurd. De gevangenen lieten de zeven gegijzelde bewakers vrij en gaven zich over onder bedreiging door staatstroepen te worden bestormd. Dit ultimatum werd de 339 opstandige gevangenen op last van Stevenson per radio overgebracht. Oorspronkelijk gaven zij hieraan geen gehoor. Na een aanmaning van een politiebeambte om de gijzelaars los te laten, bezwecken zij onder de bedreiging en begaven zich naar hun cellen. De bewakers hadden tijdens hun gijzeling eten noch drinken gehad. Het was de tweede muiterij in de gevangenis in de afgelopen vijf maanden. Stevenson keerde precies anderhalf uur na zijn aankomst per vliegtuig naar New York terug om zijn verkiezingscampagne voort te zetten.

Duitse slavinnen voor Afrika

HAMBURG, 2 Nov. - Uit Hamburg wordt gemeld, dat de internationale politie op het ogenblik op een bende jaagt, die zich bezig houdt met meisjeshandel en de speciaal van Duitsland uit meisjes naar Afrika brengt.

Door het ingrijpen van de Westduitse ambassade in Rome gelukte het een dezer dagen drie jonge Duitse danseressen in Triest aan te houden en naar haar land terug te zenden.

Triest was een tussenstation; vandaar zouden de meisjes als „taloni" naar Khartoem worden gebracht.

De Duitse recherche heeft reeds enige tijd geleden gewaarschuwd voor een jonge vrouw, die meisjes voor nachtkroegen in Afrika zou werven.

MINISTER KERNKAMP NAAR DE WEST

Minister Kernkamp zal naar de Antillen en Suriname komen om „misverstanden uit de weg te ruimen".

VAN HEINDE EN VERRE

NEW YORK. - Een speciaal daartoe uitgerust vliegtuig zal op 19 November een vlucht maken over de Noordpool teneinde na te gaan of een geregelde lijndienst via deze route tussen Los Angeles en Europa mogelijk is.

VERENIGDE NATIES. - Het Arabisch-Aziatisch blok is bezig een resolutie voor te bereiden welke de Assemblee zal worden aangeboden; deza resolutie zou inhouden dat Tunis en Marokko onmiddellijk ingaande onafhankelijkheid zou moeten worden verleend.

HONGKONG. - De Chinese academie - de belangrijkste wetenschappelijke vereniging van China - heeft laten doorschemeren, dat de Sowjet-Russische geleerden een volledig plan hebben opgesteld om China te helpen bij zijn industrialisatie.

BUENOS AIRES. - Duizenden scholieren hebben een luidruchtige demonstratie gehouden onder geschreeuw van „geen vlees voor de Britten, tenzij zij de Falkland eilanden afstaan". Genoemde eilanden zijn reeds sinds 1832 onder Brits beheer.

ROME. - Raimondo Ciano, kleindochter van Benito Mussolini, is gehuwd met Sandro Giunta, een verre verwant van Napoleon Bonaparte.

HENGELO. - Vijf grote Nederlandse machinefabrieken houden zich thans bezig met het ontwikkelen van een gasturbine. De werkzaamheden zijn reeds dermate gevorderd. dat de Nederlandse gasturbine binnenkort proef zal draaien.

PARAMARIBO. - In plaats van mr dr J. A. E. Buiskool is tot voorzitter der RTC benoemd mr dr R. Pos, de Surinaamse vertegenwoordiger in Nederland.

TOKIO. - De Japanse regering heeft zes Sowjet-burgers, onder wie drie correspondenten, bevolen het land voor 28 November te verlaten.

BRUSSEL. - Reeds drie jaar achtereen heeft een inwoonster van Hazebroeck op dezelfde datum het leven geschonken aan een zoon.

NAIROBI. - Een woordvoerder van de regering heeft medegedeeld, dat een regeringsgezinde verzetsgroep van ongeveer tweehonderd inheemsen in actie is gekomen tegen de Mau Mau.

PARIJS. - Er wordt spoedig een nieuwe verklaring van minister Schuman over de Saarkwestie verwacht. De regering van de Saar heeft besloten op 30 November algemene verkiezingen te houden.

DJAKARTA. - Er hebben zich conflicten voorgedaan tussen groepen Bataks en groepen Ambonezen. De mobiele brigade van de politie moest tussenbeide komen.

NEW YORK. - De minister van buitenlandse zaken van Irak heeft gezegd, dat de kwestie der Palestijnse vluchtelingen de grootste tragedie in de historie der mensheid is. „Het onrecht dat deze vluchtelingen wordt aangedaan is weinig minder dan het onrecht dat de Joden door Hitler werd aangedaan."

CAIRO. - Volgens de beheerder van ex-koning Froek's bezittingen overtreffen diens schulden driemaal de waarde van zijn bezit in Egypte.

In kort bestek

NIEUWE BESTUURSLEDEN LAGO SPORTPARK

Zoals we reeds schreven zal een deel van het bestuur van het Lago Sportpark moeten aftreden. Daarom werden verkiezingen uitgeschreven, welke een overwegende meerderheid opleverden voor de heer Damian Tromp, bekend RCA-speler; verder zijn gekozen de heren Hugo de Vries, Maximo Kock, Jose La Cruz en H. E. Figuiera. Wij wensen de nieuw gekozen leden veel succes toe.

BELANGRIJKE BIJDRAGE VOOR THRIFT PLAN

Op de Lago werd heden bekendgemaakt, dat, evenals vorige jaren, de maatschappij een bijdrage zal leveren voor de deelnemers aan het zg. Trift Plan. Deze bijdrage zal gelijk zijn aan die van het vorig jaar, dus een vaste bijdrage van fl. 25,— voor iedere deelnemer en bovendien fl 0,65 voor elke gulden die de deelnemer in het afgelopen jaar heeft gestort. Het spreekt vanzelf, dat dit bericht uit New York met grote vreugde door de Lago-werknemers werd vernomen.

R.C.A. - Aruba Jrs eindigde met dubbel blank

Onder zeer grote belangstelling vond Zaterdagmiddag in het Wilhelmina Stadion de voetbalwedstrijd plaats tussen R.C.A. en Aruba Jrs. Het is een prettige strijd geworden waarvan het enthousiaste publiek wel heeft kunnen genieten.

In de eerste minuten moet Aruba Jrs. het zonder de Briezens en Kemp stellen. Deze komen echter na 5 minuten aangezet en is het Aruba Jrs. elftal compleet. Bij RCA heeft Nel Harms de plaats van Caballo bezet terwijl we weer Reyes onder de lat waarnemen. De eerste aanval is voor Aruba Jrs. die, netjes opgezet, een keurig door Reyes wordt onderschept. Het is nu van beide kanten een terreinverkennen; om beurten zijn de beide doelen in gevaar, waarbij de keepers Hernandez en Reyes het uiterste moeten verrichten om hun heiligdom schoon te houden.

Het valt ons vooral op dat Keeper Reyes deze middag keurig werk verricht en zeer goed op dreef is. Vooral enkele schoten van Briezen, die keurig geplaatst werden, werden op meesterlijke wijze onschadelijk gemaakt.

De meeste aanvallen van RCA stranden op buitenspel. Ook bij Aruba Jrs. wil het niet erg vlotten. Bij een aanval van RCA wordt een keurige voorzet van Jansen jammerlijk door Benny net naast geschoten. Aan de andere kant is het Paulina die 2 keer na elkaar een goede kans verknoeit door naast te schieten. Een mooi en vliegend schot van Briezen gaat net over. De eerste hoekschop is voor Aruba Jrs. Deze is echter zeer slecht genomen en kan gemakkelijk weggewerkt worden. Na enige aanvallen van heen en weer treedt de rust in met blanco stand.

Na de rust wordt bij RCA Frans Kelkboom vervangen door Williams Nel Harms door Caballo terwijl Reyes na 20 minuten vervangen wordt door De Kort.

De eerste aanval van Aruba Jrs. belandt bij de keeper van RCA die keurig opvangt. Kort daarna gaat een vliegend schot van Briezen net over. Paulina krijgt verschillende kansen doch de meeste worden op jammerlijke manier vergooid. Aan de andere kant is het Jani Brokke die in een schone kans heeft en in de handen van de keeper schiet. Het spel verslapt dan even en van beide kanten wordt er zo'n beetje lusteloos gespeeld. Hoewel we het spel voor de rust hebben kunnen bewonderen, heeft de verslapping na de rust veel op de gemoederen gewerkt.

De Kort die ingevallen is voor Reyes, doet even goed werk, evenals zijn collega in het andere doel. Kort voor het einde lost Brion van verre een hard schot, keeper De Kort loopt uit om op te vangen, de bal komt tegen een been van een RCA back aan en verandert van richting. Als iedereen reeds denkt dat het 1-0 is voor Aruba Jrs. kan keeper de Kort een achterwaartse uitval maken en de bal nog net een halve meter voor de doellijn opvangen. Een keurig schot op meesterlijke wijze gehouden. Aan de andere kant moet Tromp weer een even reddend optreden bij een aanval van Brokke.

Na nog wat heen en weer schieten komt het einde van deze zeer sportieve wedstrijd met een eindstand van 0-0.

Op de eretribune werd er daarna volgens afspraak geloot om de bekers die beschikbaar gesteld waren door de firma's Spritzer en Fuhrmann en Ragunath. De grote beker viel in handen van Aruba Jrs. en de kleine werd RCA toegewezen. Ook volgens Pastoor Burgemeester, die daarna het woord voerde, heeft de wedstrijd een zeer sportief karakter gedragen en dat zal heel wat bijdragen tot de sport in het algemeen.

Verder bedankte de Pastoor in mooie woorden voor het feit die deze verenigingen hebben bijgedragen door hunne krachten te geven voor het goede doel.

Wij zijn ervan overtuigd dat het publiek waar voor zijn geld gehad heeft en zien verlangend uit naar de volgende ontmoeting van deze twee rivalen.

De voorwedstrijd tussen de Veteranen van Pova en Mercurius was niet 3-0 door Pova gewonnen.

HUIZENNOOD doet zich nog steeds in Nederland gevoelen

GOEDE SINT IS AL ONDERWEG NAAR HET GOEDE HAAGJE

(Van onze correspondent)

VAN al de warme dagen die we gehad hebben, rest ons thans alleen nog maar de vage herinnering. Want 't is nu iedere dag kou en klits wat de klok slaat, al moet Koning Winter dan nog komen met zijn wit kleed. Maar we leven snel en vóór we 't weten komt Sint Nicolaas en staat Kerstmis voor de deur. Nee, zo veraf zijn deze genengten heus niet meer, want lees ik me daar toch al, dat de goede Sint deze maand, en wel op de 22ste, zijn intrede in Den Haag zal houden, vergezeld van niet minder dan dertig Spaanse edelen en Zwarte Pieten. 't Is maar te hopen, dat de Heilige Man zijn zakken met goede gaven vanwege de duurte niet lichter zal moeten maken.

Verschillende filmliefhebbers onder mijn kennissen, die ik sprak, hebben verrukte klanken laten horen over de film „Othello", welke hier in Den Haag draait en waarin de beroemde acteur Orson Welles de Moor speelt. Dezelfde Welles die nog niet zo lang geleden onze gast is geweest en bij die gelegenheid nogal wat dameshoofdjes op hol heeft gebracht. In „Othello" toonde hij ons een prachtige Moor, een edele, weemoedig-tragische figuur.

Onze Nederlandse filmindustrie toont thans nieuwe activiteit. In de studio's te Duivendrecht is nl. men met de opnamen begonnen voor de nieuwste Nederlandse speelfilm „Sterren stralen overal", waarin onze actrice Kitty Janssen en de acteurs Guus Oster de hoofdrollen spelen. Minister Cals was bij de aanvang der opnamen aanwezig en gaf met „de klap" het sein tot draaien! Het geldt hier nl. een film, zich afspelend in de wereld van onze emigranten en daarom heeft het Rijk subsidie toegezegd. De productie zal door een nagenoeg geheel Hollandse staf tot stand komen en er wordt bijzonder geestdriftig gewerkt. Generaal Rutten, u welbekend misschien, heeft de regie. Van de andere acteurs, welke in de Cinetone Studio's filmen, wil ik u nog noemen Ank Bouber, Jan Musch, Johan Kaart, Herman Bouber, Leo de Hartogh, Jo Bouwmeester en vele andere bekenden. Zelfs juffrouw Snip en juffrouw Snap, nl. Willy Walden en Piet Muyselaar, treden in een bepaalde scene in de film op.

♠

De Kon. Shell in Den Haag heeft een muziekfestival laten houden in het gebouw van K. en W. Hieraan hebben vier zangkoren en drie harmonieorkesten meegedaan. Natuurlijk allemaal „Shell"-koren en „Shell"-orkesten uit Den Haag, Amsterdam en Rotterdam. Zij speelden als slotnummer de Shell Nederland mars, vocaal en instrumentaal. In de loges de glunderende gezichten van de directie natuurlijk. De dag daarop kregen we de liederenmiddag in Diligentia van de Amerikaanse bariton John Riley. Bijzonder heeft deze zanger ons getroffen in zijn vier Negro Spirituals.

Intussen heeft ons Residentie Orkest haar seizoen ook geopend. Het gaf weer een prachtig concert, de derde symphonie van Willem Pijper, terwijl ook Jehudi Menuhin optrad met het vioolconcert van Brahms.

♠

Joegoslavische studenten uit Belgrado brachten ons dans en muziek. En hoe! 't Was te zien hoe het dansen deze mensen als het ware is aangeboren. Ze schijnen een soort instinctief gevoel te bezitten voor de dans, deze Zuidelingen. Voor dat zij de kleurige costumes van hun land en je met open mond te kijken. En luisteren naar hun „tamboera" orkest. Daarbij, het zijn allemaal amateurs die dit presteerden, dat zou men gewoon vergeten. Want

Brief uit Holland

...tem treft men zovele amateur...gezelschappen aan (minstens ...n in elk dorp) als in Joegoslavië, werd me verteld. Nu wacht ons over enkele dagen weer het optreden van „Les Ballets de l'Amérique Latine", een Zuidamerikaans gezelschap dus. Ook deze groep zal ons een folkloristische show voorzetten.

Ja, en dan kan ik m'n praatje over ons Haags uitgaansleven niet beëindigen zonder u ook nog even verklapt te hebben dat „Maurice" zich weer eens heeft laten zien. Deze gamin met z'n al grijzende haren zou de vorige maal voor het laatst opgetreden zijn. Maar Maurice zou Maurice Chevalier niet zijn, als hij zich daaraan gehouden had. Daar stond hij dan weer, met pet of strohoed en wist met z'n onnavolgbare stem de hele grote zaal van het gebouw K. en W. geheel te vullen. Hij wist weer Parijs helemaal voor ons te doen leven. Noemen we in dit verband alleen maar zijn chansons Place Pigalle en Valentine en zijn lied van de arme zwerver. En natuurlijk, als altijd, had hij de zaal zo te pakken, de volle zaal die hem geestdriftig een ovatie bracht. Die Maurice! De eeuwige gamin!

♠

Een feit is het, dat nog te weinig gebouwd wordt door de particulieren in vergelijk met de bouw vanwege de overheid, evenals het ook een feit is, dat deze overheid nog altijd te veel woningen in gebruik houdt voor rijks-kantoren en andere diensten. Een koper van een woning krijgt hier nogal eens de schrik van z'n leven, als hij de notariskosten onder ogen krijgt. Zo moest een koper van een Haagse flatwoning van 20 mille liefst 185 gulden betalen voor kadaster-opmetingen, plattegrondskosten, 204 gulden en 25 ct. hypotheekkosten en 350 gulden „transporttarief". Dat is tesamen het aardige sommetje van bijna fl. 785. De man heeft zich nu tot de regering gewend om lagere notariskosten te bepleiten.

♠

Een gevaarlijke categorie woningzoekenden vormen de zg. „squatters". Dat soort mensen loert op onderverhuurde gedeelten van woningen, welke gedeelten tijdelijk leeg staan. Zonder toestemming van de eigenaar trekken ze er dan met hun hebben en houden in, hebben ook geen toestemming van de huisvesting. Ze wachten dan maar kalm af tot ze een ontruimingsbesluit krijgen wat meestal enkele weken duurt. En zijn al die tijd vast „onder dak"! Daarna zoeken ze weer wat anders.

♠

Voor de Nijmegenaren onder u valt te melden, dat men nu begonnen is met de bouw van het grote nieuwe station. Ook begint men met de bouw van een nieuwe brede overbrugging van de spoorlijnen naar Kleef, Venlo en Den Bosch. Het tweede gedeelte van de trolley buslijn in Nijmegen is nog niet zo lang geleden ook geopend, en wel met 6 trolley-bussen. De electrische tram is nu ook uit Oost-Nijmegen verdwenen. Zo krijgt deze fraaie stad allerlei belangrijke vernieuwingen en men is er trots op.

Maar ook de mensen uit Giethoorn zijn trots. Met veel minder dan die in de oude keizersstad. Want Giethoorn, het waterland bij uitnemendheid zoals u weet, kreeg dezer dagen z'n eerste...... straatweg. Tot dusver was het de enige gemeente in ons land zonder straatwegen!

S-k.

Tropicabana of OP ZOEK NAAR EEN VROUW

„Paul."

„Ja?"

„Het spijt me buitengewoon als ik je buiten mij wil betrokken heb in een zaak, die...". Hij voltooide zijn zin niet.

„Officieel ben ik er helemaal niet in betrokken," antwoordde Pine. De politie van Lincoln heeft het hele zaakje al opgelost. Zij denken dat de een of andere inbreker mijn kamer was binnengedrongen en dat hij betrapt werd door een piccolo, die als dank voor zijn ingrijpen werd doodgeslagen. De politie heeft aandachtig geluisterd naar mijn verklaringen en gaf me toen toestemming om de stad te verlaten. In hun ogen was het hele geval vreselijk eenvoudig."

„Maar volgens jou is het niet zo eenvoudig, wel?"

„Och... ik heb daar een vrouw leren kennen, die Bertha Lund heet, en er een bordeel op na houdt. Ik ging haar opzoeken in de hoop, iets te weten te komen omtrent een meisje, dat een vriendin is geweest van Laura Fremont. Ik was zorgeloos genoeg om Bertha Lund een doosje lucifers te laten zien, waarop het adres stond van het hotel, waar ik logeerde. Ik vermoed, dat zij onmiddellijk iemand naar mijn kamer gestuurd heeft om mijn koffers na te zoeken en vast te stellen wat ik eigenlijk wilde. Maar dat heb ik niet tegen de politie verteld. Om te beginnen had ik geen enkel bewijs en men zou mij vragen hebben gesteld, die ik liever niet wilde beantwoorden."

Pine hoorde de gejaagde ademhaling van David Ingram aan de andere kant van de lijn en hij vervolgde:

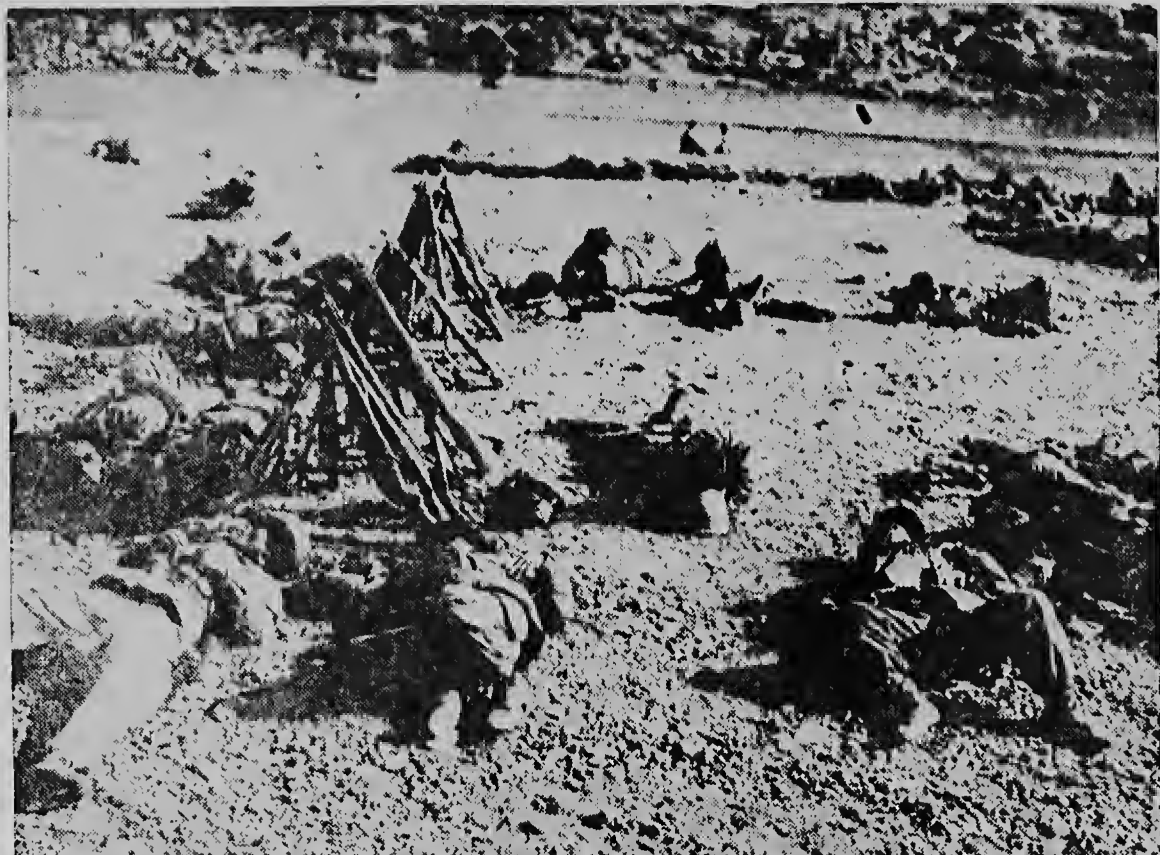
„Ik kan niet zeggen, dat die dingen verband houden met Laura Fremont. Zij heeft vroeger een meisje gekend, dat de verkeerde weg opgegaan is. En dat meisje is nergens te vinden... of wil niet gevonden worden. In elk geval leek het me wenselijk om je het een en ander te vertellen van de situatie.

David Ingram beweerde het zeer op prijs te stellen en verzocht hem op de hoogte te willen houden van de verdere ontwikkeling van de zaak. Hierna belden zij af.

Pine had zijn rechterbeen over de armleuning van zijn stoel geslagen en staarde vol aandacht naar de blonde schoonheid op een kalender, die zijn wand sierde.

Maar hij zag in, dat hij die zaak niet tot een oplossing zou kunnen brengen door met bewondering naar blonde meisjes te staren. Hij nam zijn voeten van de lessenaar, plantte ze er netjes onder en nam de enveloppe uit zijn zak waarop hij enkele gegevens omtrent Laura Fremont had genoteerd. Hij streek de envelloppe glad en las de aantekeningen nog eens door. Hij dacht aan een kale smalle gang, waarop vele deuren uitkwamen. Hij dacht aan een jong negermeisje met een verlegen glimlach om de dikke lippen en een armvol schone handdoeken. Hij dacht aan een wit spinneweb, met in het midden een reusachtige vette spin. Hij dacht aan een hotelkamer, waar het benauwd was en duf rook en waar het lijk van een jongen op de grond lag, die misschien geprobeerd had zijn, Pine's bezittingen te beschermen.

(Wordt vervolgd).


ZUIDKOREAANSE INFANTERISTEN hebben kans gezien enige rust te vinden tussen twee gevechten door. Zij bevinden zich in de buurt van de Wittepaardenberg waar bloedige veldslagen zijn geleverd. De Zuidkoreanen hebben een harde opleiding gekregen van instructeurs der Verbondenen en ze bleken goede vechtersbazen te zijn.
INFANTERISTANAN DI SUR KOREA a logra haya sosiego entre dos combate. Nan ta den vecindario di Wittepaardenberg unda tabatin batalla sangriente. E Sur Koreanonan a recibi un entrenamiento duro for di instructornan di Aliadonan y nan ta parce bon bringador.

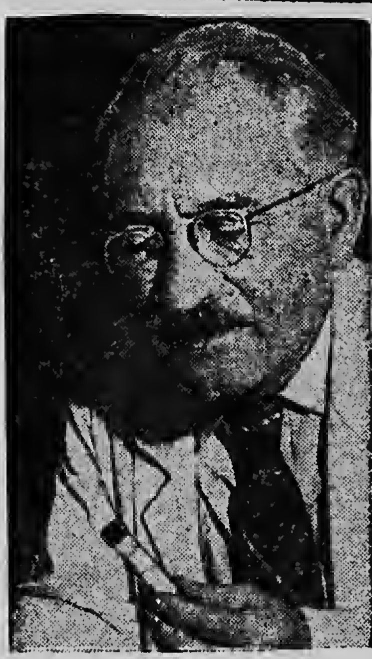

DAVID ZABLODOWSKY die werkzaam is op het Hoofdkwartier der Verenigde Naties, werd dezer dagen „ontdekt" als lid van de communistische ondergrondse in Amerika.

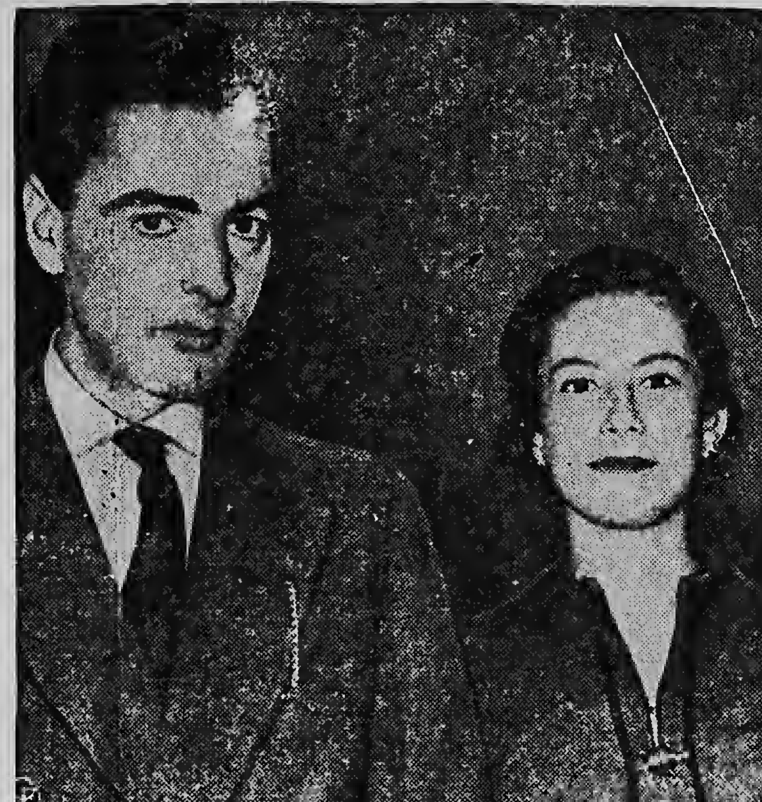
DAVID ZABLODOWSKY kende ta traha na Cuartel General di Naciones Unidas, a worde descubri recientemente como miembro di partida comunista illegal na America.



IN DE POLITIEKE COMMISSIE der Verenigde Naties heeft Dean Acheson (links) gepleit tegen deelname van de Noordkoreanen aan de debatten over de oorlog in Korea. Andrei Wysjinski (links), de Russische minister van buitenlandse zaken, maakte enige notities. In het midden: Selwyn Lloyd, de vertegenwoordiger van Engeland in de commissie.
DEN COMISION POLITICO di Naciones Unidas Dean Acheson (banda robez) a pleita contra participacion di Norte Koreanonan den debatenan tocante guerra na Korea. Andrei Wysjinski (banda robez), ministro Rusiano di Asuntonan Estranhero, a haci algun anotacion. D encentro: Selwyn Lloyd, representante di Inglaterra den e conision.

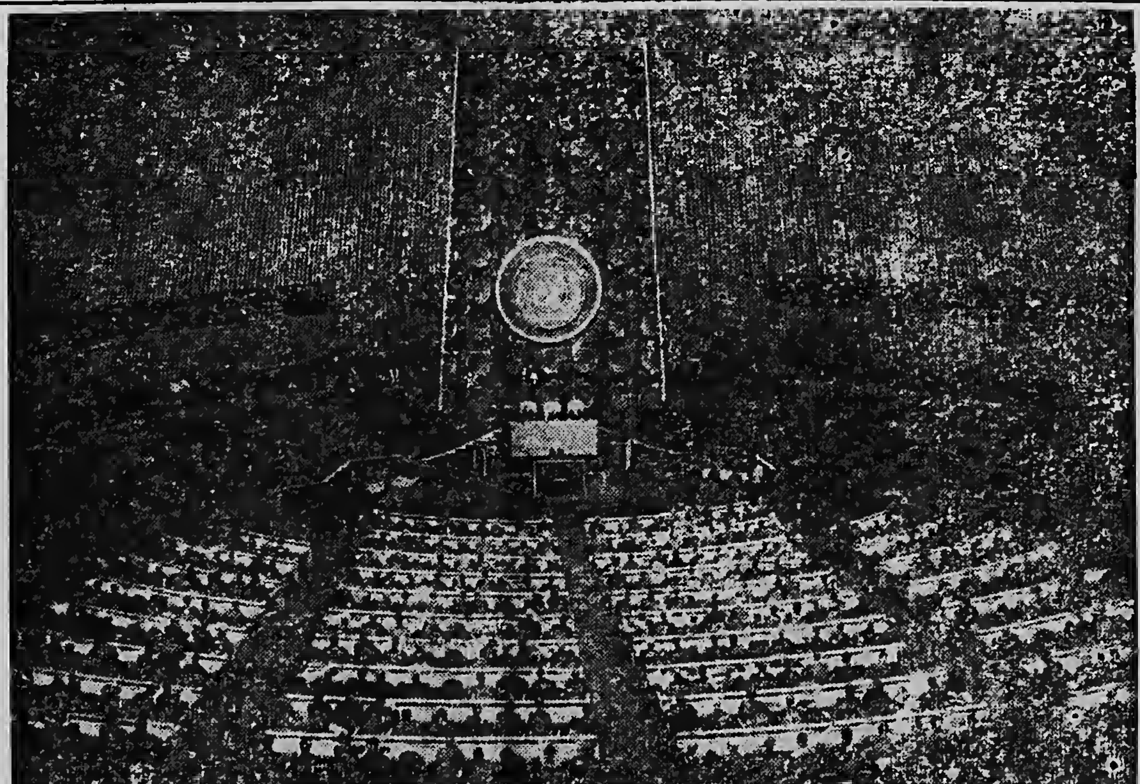

GEORGE MIDDLETON, de Britse zaakgelastigde in Perzië (links) nam afscheid van de Perzische minister van buitenlandse zaken, D. H. Fatemi. De diplomatieke betrekkingen tussen beide landen zijn door de olieconflicten verbroken en de Britten hebben Teheran zo spoedig mogelijk willen verlaten.
GEORGE MIDDLETON, e encargado diplomatico na Persia (banda robez) a tuma despedida for di Ministro di Asuntonan Estranhero di Persia, D. H. Fatemi. Relacionnan diplomatico entre e dos paisnan a worde kibra door di conflictonan di petroleo y e Inglesnan a laga Teheran mas pronto posible.


DOOR ZIJN ONTDEKKING van de streptomycine (tegen tbc) verwierf dr Selman A. Waksman de medische Nobelprijs van dit jaar.
DOOR DI SU DESCUBRIMENTO di streptomycine (contra tbc) dr Selman A. Waksman a obtene premio di Nobel pa medicina e anja aki.


HET HUWELIJK VAN HET JAAR is gesloten tussen Lord Ogilvy (26 jaar oud), de knapste vrijgezel in geheel Schotland en de Amerikaanse erfgename Virginia Fortune Ryan (19 jaar). Lord Ogilvy zou - zegt men - eens een goede kans hebben gemaakt bij Prinses Margareth.
E MATRIMONIO DI ANJA a worde cerra entre Lord Ogilvy (26 anja di edad), e soltero mas elegante den henter Schotland y e heredera Americana Virginia Fortune Ryan (19 anja). Lord Ogilvy - asina ta worde bisa - lo por a haci un bon oportunidad cerca Princesa Margareth.


IKE OF ADLAI? Drie soldaten van het 32ste Regiment Infanterie brengen ergens in de buurt van de Driehoeksheuvel in Korea hun stem uit. De heren schijnen het volkomen eens te zijn en op een margarinekistje worden de briefjes ingevuld.
IKE OF ADLAI? Tres solda di Regimento di Infanteria No. 32 ta vota den vecindario di Sero Triangular na Korea. Parce cu e senjornan aki ta completamente di acuerdo y ariba un caha di margarina nan ta yena nan papelnan.


FILMMENSEN ZIEN OOK WAT IN KOREA. Spryros Skouras, president-directeur van de 20th Century Fox Film (rechts) heeft een bezoek gebracht aan het Koreaanse front teneinde er zich van te overtuigen of er misschien „materiaal" zit voor een goede film. Van het Griekse bataljon werd reeds een film vervaardigd. Hierboven: Skouras in gesprek met generaal James A. van Fleet.
HENDENAN DI PELICULA TAMBE TA MIRA ALGO NA KOREA. Spryros Skouras, presidente-director di 20th Century Fox Film (banda drechi) a haci un bishita na frontera Koreano pa convence su mes cu lo por tin material pa un bon pelicula. Di e bataljon griego un pelicula a worde traha caba. Aki riba: Skouras ta combersando cu General James A. van Fleet.


OP DEZE PLAATS - in het nieuwe gebouw van de Verenigde Naties te New York - wordt beslist over het wel en wee van de wereld. Hierboven een overzicht van de zevende Algemene Vergadering. De grote vergaderzaal is niet alleen uit aesthetisch oogpunt bijzonder fraai, doch heeft daarnevens een uitmuntende acoustiek.
NA E LUGAR AKI - den e edeficio nobo di Naciones Unidas na New York - ta worde decidi tocante curso di mundo. Aki riba un revista di e di siete Reunion General. E sala grandi di tene reunion no ta bunita solamente for di un punto di vista astetico, pero ademas tin un accoustiek masha bunita.


DE BEVOLKING van Korea lijdt vreselijk van de hevige veldslagen. De mensen weten niet meer waar ze veiligheid en voedsel kunnen vinden en toneeltjes als hierboven komen regelmatig voor. Een. naakt knaapje bezit niets anders dan een tinnen blik, waaruit hij nu en dan wat gebedeld voedsel kan nuttigen.
POPULACION DI KOREA ta sufri teriblemente di e combatenan pisa. E hendenan no sabi mas unda nan por haya seguridad y cuminda y enscena manera aki riba ta socede regularmente. Un mucha suno no tin nada mas cu un bleki bashi, for di cual de vez en cuando el por come algo cu el a haya di limosna.

Radioprogramma

VANDAAG:

Curom-programma:
(415,5 en 59,88 m):

7.00 ochtendprogr. (met nieuws en vrolijke muz.); 8.00 sluiting; 11.00 kamermuz.; 11.10 voor de dames; 12.05 lunchmuz.; 12.30 nieuws; 12.45 Cesar Concepcion; 1300 sluiting; 17.30 kinderuitz.; (Pap.); 17.50 gramofoonplaten; 18.05 gelukwensen 18.15 dinermuz.; 18.45 nieuws; 19.00 Papiament; 19.30 reclame; 20.30 Papiamentse les; 20.45 „Zoeklicht op Nederland"; 21.45 nieuws; 22.00 reclame; 22.30 sluiting.

Avros-programma:
(19,4 m):

15.30 reclame; 16.30 voor de jarigen; 17.15 v. kinderen; 18.00 RAO-progr.; 18.40 nieuws; 19.01 verzoekplaten; 19.20 voor de gedetineerden; 20.00 reclame; 20.15 V. en V.; 20.25 klassiek concert; 21.00 ar. overz.; 21.30 sluiting.

Radio Nederland Wereldomroep:

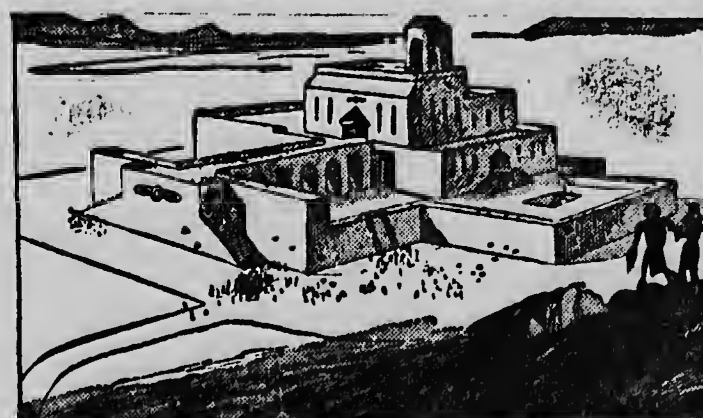
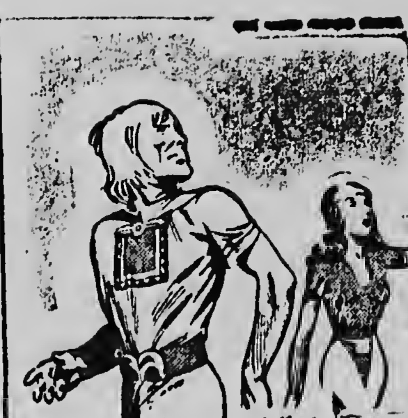
(16,88, 25,57 en 31 m):

(13,96, 16,88, 19,71 en 25,:57 m):

19.00 opening en nieuws; 19.10 de Jonge Fliereflulters; 19.14 nieuwsjournaal; 19.30 Ned. koren zingen; 19.50 sport; 20.05 W.I. rubr. (met causerie over tropische landbouw); 20.35 Forum politieke jongeren; 20.40 spirituals; 20.55 avondgebed; 20.58 sluiting.

De ondergang van Atlantis (4)

ERIC DE NOORMAN door Hans G. Kresse

4. Hijgend van uiterste inspanning bereikten Eric, Winonah en de dwerg eindelijk de begane grond. Een tijdlang lagen zij daar, zonder gedachten. Eric was de eerste, die enigszins op verhaal kwam. Wij moeten snel verder, stelde hij vast. Waarschijnlijk hebben Kiraso's mannen deze brug onklaar gemaakt, de mogelijkheid bestaat, dat zij de burcht nog niet hebben aangevallen. Zij gingen nu zo spoedig mogelijk op pad en reeds na een goed uur zagen zij aan hun voeten het prachtige bouwwerk liggen. Er bewogen zich vele mensen om de burcht en geruime tijd bleef het drietal de bewegingen van deze personen volgen. Het was namelijk onmogelijk, op deze afstand vast te stellen, of het vriend of vijand was! Tenslotte besloten zij toch maar af te dalen. Dichterbij komend, kon Winonah al spoedig vaststellen dat het haar eigen troepen waren; blijkbaar troffen zij maatregelen, de burcht te verdedigen. Eric, Winonah en de dwerg haastten zich nu zo snel mogelijk beneden te komen. Toen zij de eerste soldaten hadden bereikt, hoorden zij zacht gezoem, dat snel aanzwol tot een oorverdovend geloei. Een groep mechanische vogels schoot over hen heen en verdween in de verte!

De Arubaanse Courant

SECCION PAPIAMENTO

Sr. Henny Eman no ta considera fundacion di liga di obrero deseable

Sr. Yrausquin na otro banda tin un otro opinion

DEN HAAG, Oct. 30 - Tocante movementonan pa organiza obreronan den Antillas Holandes, Sr. Henny Eman a declara na un redactor di ANP, cu el como presidente di Union Arubano di Obrero ta di opinion cu, en vista di e composicion heterogeno di populacion di un comunidad asina chikito, den cual mucho vez politico ta worde conduci na un modo personal, fundacion di un liga di obrero no ta deseable.

Den „combenio di trabao" cu Lago Oil & Transport Company a worde combini cu Arubianonan lo tin preferencia den casonan di empleamento. E posicion priviliegia aki lo termina ora liganan di obrero worde funda, pasobra un liga di obrero no ta haci distinccion entre e varios gruponan di populacion. Proteccion social di clase di obrero segun Sr. Eman lo mester socede pa medio di medidanan legal door di Eilandraad.

Sr. J. E. Yrausquin, lider di PPA na kende nos a dirigi nos pa algun comentario como consecuencia di e noticia aki, a bisa nos: „Naturalmente Arubianonan mester worde duna preferencia den caso di empleamento na Lago. Mi no ta comprende kiko esaki tin di haci cu fundacion di liganan di obrero. Ta mi conviccion cu un liga di obrero bon organisa (y mi ta accentua e palabra bon organisa) ta necesario pa empleadonan y tambe pa e empleador mas grandi na nos isla, Lago. Un multitud di keho no ta yega na directiva y tempo a munstra cu empleadonan no tin plena confianza den LEC. Esaki ta natural pa motibo cu solamente hende for di e organizacion aki tin asiento aden.

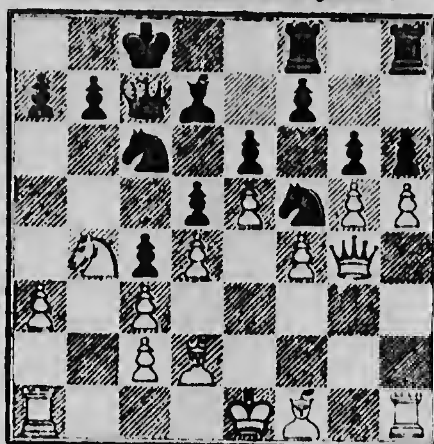
Constantemente mi ta den consultacion cu Lago tocante mi liga di obrero, di cual recientemente e statutanan a worde aproba. Ainda mi no a logra convence e senjornan aya di utilidad di un bon organizacion y tan tempo cu esaki no ta e caso, mi no ta desea di cuminza nada cu e liga. Nos no tin un interes pa lamanta desgusto.

Tempo cu mi tabata na Holanda, entre otro mi tabatin un entrevista cu Sr. Suurhoff kende actualmente ta ministro y kende ta un prominente lider di organizacion di obreo. Na e ocasion aki a recibi aseguranza cu semper nos lo por conta ariba apoyo, si nos tin mester di esaki pa nos organizacion. Pero manera mi a bisa caba, ainda nos no a gana Lago na nos punto di vista, y pesey mi no kier cuminza nada cu mi organizacion actualmente."

Subsequente na e informacion tocante su liga di obrero cu Sr. Yrausquin a duna nos, el a agrega e siguiente comentario Diabierna mainta: Desaroyo di e Federacion di Obrero ta depende di e siguiente tres puntonan: 1. actitud di Lago; 2. e grado di estorbo door di gobierno (entre otro evidente for di e ley contra huelga); 3. e actitud un poco temido ainda cu ta reina entre algun obrero en vista di actividad di e liga di Henny Eman. Sr. Yrausquin a conclui bisando cu el ta pensa di cuminza toch dentro di poco tempo.

REVANCHEWEDSTRIJD

Zwart: Croes (Oranjestad)



Wit: Lopes (Sint Nicolaas)

	Wit	Zwart
1.	e2 - e4	e7 - e6
2.	d2 - d4	d7 - d5
3.	Pb1 - c3	Lf8 - b4
4.	e4 - e5	c7 - c5
5.	a2 - a3	Lb4 x c3†
6	b2 x c3	Pg8 - e7
7.	h2 - h4	Dd8 - a5
8.	Lc1 - d2	c5 - c4
9.	h4 - h5	h7 - h6
10.	Pg1 - e2	Pb8 - c6
11.	g2 - g4	Lc8 - d7
12.	Pe2 - c1	0 0 0
13.	Pc1 - a2	Td8 - f8
14.	Pa2 - b4	Da5 - c7
15.	f2 - f4	g7 - g6
16.	g4 - g5	Pe7 - f5
17.	Dd1 - g4	....

CINCO ELIGI DEN LAGO SPORT PARK BOARD

Durante ultimo parti di siman pasa tabatin eleccion entre empleadonan di Lago pa yena e cinco vacaturanan cu lo existi den Lago Sport Park Board pa motibo di expiracion di termino di cinco miembro.

Durante e eleccion di tres dia a sali elgi pa un termino di dos anja, Srs. Damian Tromp (cu un gran mayoria di voto), Jose La Cruz, Hugo de Vries, Maximo Kock y H. Figueria. Cu excepcion di Sr. De Vries kende a worde reeligi, tur e otronan lo ta miembronan nobo. Nos felicitacion na e cinco miembronan eligi.

E Piedra di Atlantis (66)

ERIC DE NOORMAN pa Hans G. Kresse







Noche a cerra y ora solo a aparece ariba horizonte su siguiente mainta, ainda e dos refugiadonan tabata na e mes lugar, morto na sonjo... Di repente tabatin un movemento den matanan, y un sombra obscuro a camna yega acerca cuidadosamente. Tabata un homber chikito cu cara yen di rimpi y un barba largo... Como arma el tabata carga un pida palo. Atentamente e hombrecito a studia e dos figuranan na suelo; su wowonan a observa terra, a mira e lactronan cu ta bini for di den e moeras y cu un ruido comprendido e enano a sagudi su cabez. Na bistir di e mucha muher el a mira cu tabata hendenan for di cuidad grandi di piedra... Cuidadosamente el a yega acerca y a dal e pida palo den terra... Eric a spierta pa di promer for di su verdoving y a mira e hombercito cu sa cara bondadoso dilanti di dje. Cu un keho el a cerra su wowonan atrobe, convencido cu el ta sonja! Pero e siguiente momento el a tende un stem skerpi bisa algo den idioma di Atlantis y mientras el a bolbe habri su wowo el tabata mira e cara rondo di e enano atrobe. Esaki seguramente no tabata imaginacion anto, y el a puntra su mes kiko lo pasa atrobe.

De Arubaanse Courant

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V.
Redacteur: A. Cloo (Tel. thuis: 1481)
Abonnement: ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustraat 97, Tel. 1282
Agent San Nicolas: „Central Lunchroom", Tel. 5067
Gedrukt bij de „Aruba Drukkerij" N.V., Tel. 1277

11e Jaargang — DINSDAG 4 NOV. 1952 — No. 1181

Hypotheek

* * Het instituut der hypotheken werd in het leven geroepen om de gemeenschap van dienst te zijn. Indien iemand gelden nodig heeft voor de uitbreiding van zijn zaken of voor het doen bouwen van een eigen huis, zal hij onder bepaalde omstandigheden een hypotheek kunnen opnemen tegen een niet al te hoge rente. Tal van geldmensen hebben echter in de loop der tijd de rollen omgekeerd; zij verstrekken gaarne geld op hypotheek, maar zij vragen daarvoor een wel zeer abnormaal hoge rente. We hoorden op ons eiland percentages noemen van tien, twaalf en zelfs achttien procent. Het wordt tijd, dat de geldnemers tegen die woekerwinst-makers in bescherming worden genomen.

Ook op andere wijze wordt soms misbruik gemaakt van het feit, dat iemand dringend een hypotheek van node heeft. Een aannemer op Aruba heeft een hypotheek moeten nemen op twee soliede woonhuizen op Ponton; hij kreeg zelfs twee hypotheken, een van vijf- en een van tienduizend gulden, resp. tegen tien en vijf procent rente per jaar. Deze rentebedragen werden verhoogd met administratiekosten.

Betrokkene is het slachtoffer geworden van de tijdsomstandigheden, die, het is algemeen bekend, nu niet dadelijk een stijgende lijn laten zien. Hij kon niet alle rentesommen tijdig storten en van aflossing kon in het geheel niets komen. Pogingen tot het verkopen van de bewuste panden zijn gestrand; men koopt nu eenmaal niet graag huizen op het ogenblik. Hoe het zij, de aannemer was niet bij machte aan zijn verplichtingen te voldoen.

Wat gebeurde daarna? Krachtens onherroepelijke volmacht zijn de woonhuizen door een notaris in veiling gebracht zonder dat belanghebbende tijd was gegund hierover te spreken met de hypotheekgever. De dag voor de verkoop heeft de advocaat van de aannemer aangeboden de gehele rente te betalen, waardoor de verkoping ongedaan zou kunnen worden gemaakt. De hypotheekgever verklaarde tot een en ander niet bevoegd te zijn (wel was hij bevoegd de huizen te doen veilen...) Bovendien was meegedeeld, dat vermoedelijk van andere zijde een nieuwe hypotheek kon worden verkregen, alweer middels de advocaat van betrokkene.

Voor de veiling bestond geen belangstelling en tenslotte hebben twee personen, die inderhaast telefonisch waren opgeroepen, de huizen gekocht voor ongeveer de helft van de geschatte waarde.

Meerbedoelde advocaat is thans bezig langs de weg van een kort geding de verkoop te doen vernietigen bij rechterlijk vonnis. En wel op grond van een onjuiste procedure welke zou zijn gevolgd. Over de juridische kanten aan deze zaak kunnen wij ons geen opinie aanmatigen; wel willen wij de vinger leggen op de morele zijde van deze zaak. De dienende functie van de hypotheekverstrekker wordt op deze wijze tot een paskwil. Het komt ons wenselijk voor, daarop eens de aandacht te vestigen bij de autoriteiten.

Verkiezingen zijn vannacht begonnen

Gallup-onderzoek toont beste kansen voor Eisenhower

NEW YORK, 4 Nov. — De verkiezingen in Amerika zijn begonnen. In sommige staten werden de bureaux reeds de afgelopen nacht om 12 uur geopend. Het plaatsje Sharon in New Hampshire is het eerste met uitslagen: 34 voor Eisenhower en 14 voor Stevenson (in 1948 4 voor Truman en 21 voor Dewey). Gisterenavond waren Eisenhower, Truman en Stevenson voor de laatste maal voor de televisie en de radio. De laatste cijfers van het Gallup-instituut zijn: Eisenhower 47 pct. en Stevenson 40 pct. van de stemmen. De overblijvende 13 pct. toonden zelfs op het laatste ogenblik nog geen voorkeur.

Zuidafrikaan in de V.N. laat wederom waarschuwende stem horen

NEW YORK, 3 — De Zuid Afrikaanse gedelegeerde bij de Verenigde Naties heeft vandaag India er van beschuldigd een „vendetta" tegen Zuid Afrika te voeren en de Zuid Afrikaanse rassenproblemen voor egoistische doeleinden te gebruiken.

Hij uitte deze beschuldiging in de speciale politieke commissie der V.N. toen de kwestie der Zuid Afrikaanse behandeling der Indiërs in Natal door India ter sprake werd gebracht.

Hij beriep zich er op, dat de kwestie niet in de commissie thuis behoorde. Het is daarom - zo zeide hij, - dat het Zuid-Afrikaanse gouvernement geen enkele besluit in deze van de Algemene Vergadering van de Verenigde Naties als wettig zal erkennen en als zodanig zal uitvoeren. Hij zeide niet te begrijpen wat de organisatie der Verenigde Naties meent te kunnen winnen met dergelijke methoden. Hij verklaarde, dat de Zuid Afrikaanse regering gaarne bereid is de kwestie met de regering van India op te nemen en uitvoerig te bespreken, zoals dat ook in 1950 in Kaapstad is gebeurd.

„Ik zou de vraag willen stellen of India misschien liever eigen politieke belangen najaagt door de kwestie hier te sprake te brengen, dan een oplossing te zoeken in gemeenschappelijk overleg met de betrokkenen" zo zeide de Zuid-Afrikaanse gedelegeerde.

„India", zo vervolgde hij, „heeft sedert 1946 geen enkele serieuze poging gedaan om de kwestie tot een oplossing te brengen. Wel heeft de regering van India alles gedaan om de publieke opinie tegen ons op te zetten en onrust te verwekken onder de bewoners van Indiase afkomst van Zuid Afrika. Bij andere gelegenheden India zelf betreffende, heeft dit land zich altijd op het standpunt gezet, dat binnenlandse verschillende met bevolkingsgroepen puur binnenlandse aangelegenheden waren, waarmede de Verenigde Naties zich niet dienen op te houden. Daarom is het onbegrijpelijk, dat India thans deze houding aanneemt. Zuid Afrika heeft de Indiers in het land aangeboden vrije passage naar India, maar daar is geen gebruik van gemaakt, zelfs werd hen een bonus aangeboden. Waarom hebben deze mensen dit aanbod niet aanvaard? Ik hoop, zo besloot de Zuid Afrikaanse gedelegeerde zijn toespraak, dat de Algemene Vergadering zal besluiten, zich niet langer te laten gebruiken als een propaganda instrument tegen Zuid Afrika".

- Men vreest dat elf van de veertien man van een in zee gestort Amerikaans superfort zijn omgekomen. Drie man werden opgepikt.

Wie zal het worden in Amerika ?

NEW YORK, 4 Nov. — Ruim 96 millioen Amerikanen mogen stemmen; verwacht wordt, dat ongeveer 55 millioen inderdaad ook hun stem zullen uitbrengen. Om verschillende redenen zullen tenminste 30 millioen Amerikanen niet stemmen. Hierbij rekent men de inwoners van Washington. de hoofdstad des lands, Puerto Rico, Alaska, de Hawaii-eilanden en andere gebieden, die niet meestemmen voor de president of Congresleden, alsmede verschillende millioenen in de Zuidelijke staten.

Gekozen zullen worden de president, die Truman op 20 Januari 1953 zal opvolgen, een vice-president, 34 Senatoren, 435 leden van het Huis van Afgevaardigden, de gouverneurs van 29 staten en ambtenaren voor het ambtsapparaat van 30 staten.

Amerikaanse industriëlen zullen West-Europa bezoeken

FRANKFORT, 3 Nov. — Een grote groep Amerikaanse industriëlen zal worden uitgenodigd het volgend jaar als vertegenwoordigers van de Amerikaanse industrie een bezoek aan West-Europa te brengen, zo werd meegedeeld door een woordvoerder van de federatie der Westduitse industrie. Het is de bedoeling, dat de Amerikaanse industriëlen in kleinere groepen een rondreis door de Westeuropese landen zullen maken, na afloop waarvan zij zich met hun Westeuropese collega's te Parijs zullen verenigen voor een congres, dat verscheidene dagen zal duren en in het voorjaar wordt gehouden.

New York in rook gehuld

ALBANY, 3 Nov. — De stad New York is in dichte rookwolken gehuld afkomstig van bosbranden in de staat New York. Als gevolg van de droogte braken sedert Vrijdag 34 grote branden uit. De rook hangt zo dicht boven de bossen, dat vliegtuigen, die vuurhaarden moeten opsporen, hun taak niet naar behoren kunnen vervullen.

Men zoekt nog steeds

De besprekingen gedurende de afgelopen week tussen de Regeringsraad van de Nederlandse Antillen en de Surinaamse Regeringsmissie hadden een aangenaam verloop, aldus het communiqué van de Regeringsraad. De uitwisseling van gedachten heeft geleid tot een beter begrip t.a.v. de wederzijdse standpunten alsmede met betrekking tot de basis, waarop vruchtbaar kon worden gewerkt bij de komende voortzetting der RTC. Voordat de RTC voortgezet wordt verdient het aanbeveling, dat de drie regeringen zich opnieuw verstaan over de beginselen, welke daaraan ten grondslag dienen te liggen. Voor wat betreft de besprekingen in de Verenigde Naties m.b.t. het staken van de rapportage over de Nederlandse Antillen en Suriname zal getracht worden tot een gemeenschappelijk standpunt tussen de drie Rijksdelen te geraken.

VAN HEINDE EN VERRE

NAIROBI. - Meer dan acht honderd leden van de stam der Kikoeyoe zijn in de bossen van Bahati gearresteerd, aldus is bekend gemaakt in een officiële mededeling van de regering van Kenya.

TAIPEH. - De commandant van het Amerikaanse legioen op Formosa heeft gezegd, dat de Chinese nationalisten de meeste rechten hebben om de communistische strijdkrachten op Formosa te bevechten. „De Amerikanen hebben niet het recht hen buiten te sluiten van de kruistocht waarin zij reeds zoveel geofferd hebben", aldus Lewis Cough.

BELGRADO. - Joegoslavië heeft het Vaticaan beschuldigd van inmenging in Joegoslavische binnenlandse aangelegenheden. In een nota wordt verklaard, dat de staatssecretaris van de Heilige Stoel een boodschap had gezonden aan een conferentie van katholieke bisschoppen, waarin de conferentie wordt aangemoedigd sommige genootschappen van geestelijken in Joegoslavië te verbieden.

KEULEN. - Ex-generaal veldmaarschalk Kesselring heeft meegedeeld, dat hij het hem aangeboden ambt van voorzitter van de „Stahlhelm", een Westduitse organisatie van oud-strijders, op zich zal nemen zodra zijn gezondheidstoestand dit toelaat.

DEN HAAG. - In de vijf jaren van het bestaan van het „bedrijf bijzondere vluchten" maakte de KLM 2150 chartervluchten met totaal 64.000 passagiers en 2500 ton vracht.

TILBURG. - De senaat der katholieke economische hogeschool heeft het doctoraat honoris causa in de economische wetenschappen verleend aan Robert Schuman, de huidige minister van buitenlandse zaken van Frankrijk.

In kort bestek

NEW YORK. - Adlai Stevenson heeft tot dusver in totaal 32.500 mijl afgelegd om stemmen voor zijn verkiezing als president te verwerven. Zijn mededinger, generaal Eisenhower, legde 33.000 mijl af. Stevenson hield 200 toespraken, Eisenhower 270.

LONDEN. - De Verenigde Staten en Canada zullen samen Engeland vier honderd Sabre-straaljagers leveren, hetgeen een belangrijk deel zal zijn van de Britse bijdrage aan de NAVO-strijdkrachten.

VERENIGDE NATIES. - Palar, de leider van de Indonesische delegatie, zal trachten de Westelijke en Oostelijke resolutie over Korea, die naar zijn mening afzonderlijk geen kans van slagen hebben, samenvatten in een resolutie die o.m. de vrijwillige repatriëring van de krijgsgevangenen erkent.

TUNIS. - In de afgelopen vier en twintig uur zijn drie Tunesiërs door een bomaanslag en door beschietingen gedood, terwijl er twee werden verwond.

ZAGREB. - Maarschalk Tito heeft urenlang gepraat op het congres van de Joegoslavische communistische partij. Hij zeide het oorlogsgevaar, hoewel nog latent aanwezig, als afgenomen te beschouwen. Hij beschuldigde Rusland van uitbuiting en overheersing en noemde de Russische buitenlandse politiek de eerste oorzaak van de huidige spanningen in de wereld.

Koningin Elisabeth zal vandaag zitting Britse Parlement openen

LONDEN, 4 Nov. — Koningin Elisabeth van Engeland zal vandaag met alle pracht en praal, die bij deze gebeurtenis hoort, de nieuwe zitting van het Britse Parlement openen. Dit is de eerste maal, dat zij deze taak op zich neemt. Zij zal voor het eerst in haar leven, gezeten op de gouden troon, het Hogerhuis toespreken. Zij zal bij deze gelegenheid een speciale japon dragen, die vroeger door Koningin Victoria werd gedragen als zij het parlementaire jaar opende.

Zij zal — zo schrijft de parlementaire correspondent van het Britse persbureau Reuter — met deze traditionele handeling een stormachtig zittingsjaar openen, dat een felle strijd tussen premier Churchill en de Labour-oppositie op het punt van de denationalisatie van de staalindustrie en het wegvervoer te zien zal geven.

Vijftien jaar bij Neme

De heer Ch. J. Neme houdt er gezonde zakenprincipes op na waar hij zegt: „De opbouw van mijn zaak dank ik voor het grootste deel aan mijn personeel, dat me steeds heeft bijgestaan en de beste krachten heeft gegeven aan het bedrijf. Wat zou ik moeten beginnen zonder mijn personeel, dat me trouw dient?" Deze uitspraak houdt een wisselwerking in; indien een werkgever zijn personeel naar juiste waarde weet te schatten, zal hij daarop steeds kunnen rekenen en dat zal zijn zaak ten goede komen. Bovendien zal dat personeel hem nimmer in de steek laten.

Zoals ook niet heeft gedaan de heer Otto R. Davelaar, voor wie 't gisteren vijftien jaar geleden was, dat hij werd verbonden aan Neme Import and Export Company. Hij is afkomstig van Curacao en door een sollicitatie van zijn zuster werd hij door de heer Neme aangenomen. Het bedrijf was toen nog zeer bescheiden van opzet, maar groeide allengs tot wat er nu van gekomen is.

Gisteren na zes uur werd er gefuifd in de zaak van de heer Neme. De heer Davelaar werd behoorlijk in de bloemetjes gezet en hij kreeg hartelijke toespraken aan te horen van de heer Neme en de heer Valk van onze recherche. Ter herinnering aan deze dag kreeg hij een speciaal vervaardigde onderscheiding in zijn knoopsgat: vijftien jaren Neme.

Wij feliciteren de heer Davelaar van harte met dit jubileum en daarnaast ook de heer Neme, die terecht trots is op zijn mensen.

RELIEK KOMT 12 NOVEMBER

De reliek van Coromoto komt thans definitief op Woensdag 12 November naar Aruba. Er werd 'n nieuw programma samengesteld door het comité van voorbereiding, waarmede alle andere schema's vervallen zijn. In de krant van morgen zullen we het gehele programma afdrukken. We kunnen nog mededelen, dat boekjes met gebeden en de geschiedenis van O.L.V. van Coromoto verkrijgbaar zijn op de pastorie van Oranjestad.

GOUVERNEUR LIONS WAS OP ARUBA

De heer Rafael Bianchi C., afkomstig uit Caracas en thans gouverneur van het District „E" van de Lions International, heeft een bezoek van enkele dagen gebracht aan de Lionsclub op ons eiland. Hij heeft met verschillende bestuursleden gesproken en conferde in het bijzonder met de heer José Walffenzno, die samen met de gouverneur de leiding heeft bij de conventie, die op 1, 2 en 3 Mei 1953 op ons eiland zal worden gehouden.

De heer Bianchi, die gistermiddag naar Venezuela terugkeerde, zeide zeer getroffen te zijn door de geestdrift waarmede hier de conventie wordt voorbereid. Men verwacht ongeveer 250 Lions hier en deze conventie belooft voor Aruba een belangrijke gebeurtenis te worden.

De heer Bianchi logeerde tijdens zijn verblijf op ons eiland in Hotel Scala.

WEER EEN BOOTTOCHT

De heer E. Ferrol, die de eerste boottocht om ons eiland heeft georganiseerd, deelde ons mede, dat op Zondag 30 November de tweede tocht zal worden gehouden. De prijzen zijn verlaagd, maar toch zullen er buffet en muziek aan boord zijn. Tot 25 November zullen kaartjes verkrijgbaar zijn. De vaartijd is ongewijzigd (op veler verzoek) en dus van tien uur des morgens tot vijf uur 's middags.

Rotarians begroeten hun Districtsgouverneur

De Aruba Rotary Club zal Woensdag kennis kunnen maken met mr José Maria Dominguez Escovar uit Barquisimeto, thans gouverneur van het 113e District waartoe Aruba behoort. Met het toestel van 11 uur 's morgens uit Maracaibo zal de gast op Dakota aankomen en ongetwijfeld zal een groot aantal Rotarians hem verwelkomen. Na de wekelijkse bijeenkomst in Hotel Strand zal er een vergadering zijn met de bestuursleden en de voorzitters der onderscheidene comité's. Daar zal verslag worden uitgebracht van de werkzaamheden van de Arubaanse club en ook zullen de plannen voor de naaste toekomst worden ontvouwd.

Mr. Dominguez, advocaat van beroep is een der 207 gouverneurs die de werkzaamheden leiden van meer dan 7600 Rotary Clubs met een totaal aantal leden van pl.m. 360.000, verdeeld over 83 landen in alle delen van de wereld. De idealen van Rotary, in Noord-, Zuid- of Centraal Amerika, in Europa, Azië, Afrika en de eilanden in de Stille Zuidzee, zijn gericht op het bevorderen van vriendschappelijke betrekkingen tussen zaken- en andere mensen. Voorts op het steunen van de gemeenschap waarin de betrokkenen werkzaam zijn, het bevorderen van de vrede en de goodwill tussen alle mensen onderling. De organisatie wordt steeds groter en in verschillende delen van de wereld werden vorig jaar 219 nieuws clubs opgericht.



José María Dominguez Escovar

„Dan zal Eisenhower spreken . . ."

NEW YORK, 3 Nov. — Amerikaanse Republikeinen hebben in de ochtendbladen van Maandag een opvallende advertentie geplaatst met het doel een uitweg te vinden voor een probleem, waarvoor zij zich op de laatste dag voor de verkiezingen gesteld zagen. Eisenhower en Stevenson zouden Maandag avond beiden voor het laatst voor de televisie spreken: eerst Eisenhower, daarna Stevenson en vervolgens weer Eisenhower. De Republikeinen wilden voorkomen, dat degenen die naar de eerste uitzending zouden kijken, ook de tweede, die van Stevenson, zouden zien. In de advertentie, die zij in de ochtendbladen plaatsten, wordt gezegd: „Maandagavond spreekt Eisenhower voor de televisie en radio van 10 tot 10.300 uur. Wij dringen er bij u op aan naar hem te luisteren. Wij stellen u voor uw toestel om 10.30 uur uit te schakelen en iets voor u zelf te gaan doen. Wek vervolgens uw kinderen haal hen tijdig naar beneden om te 11 uur te kunnen kijken of luisteren naar een van de belangrijkste uitzendingen in de geschiedenis der televisie en radio".

ALGEMEEN VERSLAG

Welke wegen zullen volgend jaar en daarna worden aangelegd?

Subsidie voor reclassering wel wenselijk geacht

H[illegible] v[illegible] het ontwerp in de [illegible] afdelingen van de Eilandsraad gaf aanleiding tot de navolgende opmerkingen:

De vraag werd gesteld, of de uitgaven wegens [illegible] van wegen (totaal fl. 155.000) niet thuis behoren op de kapitaaldienst. Voorts zou men het op prijs stellen een lijst van de wegen te ontvangen, die het Bestuurscollege [illegible] voorstelt in 1953 en zo mogelijk in de eerstvolgende jaren daarna, aan te leggen.

Een lid bracht naar voren, dat op de landsbegroting gedurende vele jaren steeds een post voorkwam ten bedrage van fl. 1200.- wegens subsidie terzake van het toezicht op het De Vuystvliegveld. Deze post is op de landsbegroting voor 1953 niet meer uitgetrokken en - voor zover dit lid kon nagaan - evenmin op de eilandsbegroting. Hij gaf in overweging het genoemde bedrag alsnog op te brengen omdat z.i. het De Vuystvliegveld een nuttige bestemming heeft.

Het zo juist aan het woord geweest zijnde lid wees er op, dat op de landsbegroting een bedrag van fl. 20.000 voorkwam wegens subsidie ten behoeve van de reclassering en kinderbescherming; op de landsbegroting voor 1953 is dit bedrag evenwel niet meer uitgetrokken. Hoewel een post als deze op de onderhavige paragraaf misschien niet thuis behoort, meende hij toch daarop de aandacht hier te moeten vestigen, het Bestuurscollege in overweging gevende te willen nagaan of niet een bedrag uit voornbedoelde hoofde alsnog ter begroting dient te worden gebracht.

De vraag werd gesteld, of het Bestuurscollege kon mededelen hoeveel jongens van Aruba in het werkkamp Brakkeput w[illegible] opgenomen.

Van andere zijde v[illegible] er daarbij de aandacht [illegible] de memorie van toelicht[illegible] tal van 5 is genoemd; bij een geraamd bedrag van fl. 3000.- zou dit betekenen een subsidie van fl. 600 per kind. Dit bedrag werd te laag geacht, in verband waarmede werd aangevoerd, dat het juist in de bedoeling van de Landsregering lag het tot nog toe gebruikelijke daggeld wegens verzorging in gestichten enz. van fl. 1.50 te brengen op fl. 2.-. Het lid, hier aan het woord, gaf het Bestuurscollege daarom in overweging de uit te keren subsidie te verhogen en te berekenen op fl. 2.- per dag per kind. Daartegenover uitten anderen de veronderstelling, dat hier slechts sprake was van een bijdrage van het eilandgebied in de onderhoudskosten van de betrokken leerlingen, daar zij meenden te weten dat o.a. de ouders in de kosten van onderhoud bijdragen.

In dit verband zou men gaarne zien, dat de Raad werden overgelegd exploitatie-rekeningen van die instellingen, die subsidie uit de kas van het eilandgebied zullen ontvangen, opdat de Raad zich een oordeel kan vormen omtrent de behoefte aan subsidiëring.

De vraag werd gesteld, of uit de post „Andere leergangen" ook de opleidingscursussen voor douaneambtenaren zullen worden betaald.

Ten aanzien van het vervoer van schoolkinderen werd opgemerkt, dat er vele zg. stille armen zijn, die zeer ongaarne financiële hulp willen vragen, doch die vermoedelijk op de duur toch wel om zodanige hulp zullen komen. Het lid, dat hierop de aandacht vestigde, vroeg of het Bestuurscollege bij de raming van de onderhavige post rekening had gehouden met de uitgaven t.b.v. de bedoelde armen, of met name de post ruim genoeg was om die uitgaven op te vangen.

De vraag werd gesteld, of de genoemde post voor schoolvoeding- en schoolvitamineverstrekking in hoofdzaak voor schoolvoeding was bedoeld, dan wel voornamelijk voor de verstrekking van vitaminen. Men meende te weten, dat de schoolvoeding vrijwel tot nihil was gereduceerd.

Een lid gaf in overweging een nieuwe post op te nemen ter verantwoording van de te ontvangen schadevergoedingen wegens zoekmaken van schoolboeken. Indien de inning van gelden uit dien hoofde dan wordt geregeld als thans reeds ten aanzien van de opbrengst van leeskaarten het geval is, zou de administratie op dit punt eenvoudiger kunnen werken.

Een ander lid wees er op, dat de voor subsidies aan sportorganisaties uitgetrokken gelden alleen zijn bedoeld voor de aankoop van sportartikelen. De vraag is echter, aldus dit lid, of de lokalen voor de sportbeoefening er zijn. Wanneer die ontbreken had z.i. aanschaffing van sportmiddelen als bedoeld geen zin.

Gaarne zou men vernemen, of in de kosten, verbonden aan de verbetering van lonen begrepen is de uitkering van fl. 3 - per week aan de arbeiders van Openbare Werken, waarop door de Eilandsraad en door de Staten indertijd werd aangedrongen, doch aan welk verlangen door de Landsregering nimmer uitvoering is gegeven. Indien zulks niet het geval was, zou men gaarne zien, dat daarvoor alsnog het vereiste bedrag werd uitgetrokken.

Een lid deelde mede vernomen te hebben, dat Aruba zou moeten bijdragen aan het op Curacao op te richten Tehuis Bethanië. Hij meende, dat daartoe geen aanleiding bestond, nu ook op Aruba zulk een tehuis zou worden gebouwd, een plan dat hij zeer toejuichte. Gaarne zou dit lid terzake nader worden ingelicht.

De vraag werd gesteld, of ten laste van de post „Landbouwvoorschoten" ook de zg. aloë-voorschotten zullen moeten worden verleend. Indien dat inderdaad het geval is, vroeg men zich af, of dan het gevraagde crediet niet zou moeten worden verhoogd, gelet op de omstandigheid, dat wegens bedoelde voorschotten voor dit jaar fl. 25.000 beschikbaar was.

Een lid zou gaarne vernemen, of de comptabiliteitsvoorschriften voor de eilandgebieden overschrijving uit en op posten, voorkomende op verschillende hoofdstukken der begroting, toelaten.

Tenslotte verzochten de afdelingen het Bestuurscollege om, alvorens de begroting in openbare behandeling te brengen, vooraf nog gelegenheid te geven om de inlichtingen, die het Bestuurscollege naar aanleiding van de vorenstaande opmerkingen zou kunnen verstrekken, in een tweede afdelingsvergadering te bespreken.



KONING GUSTAAF VI VAN ZWEDEN bracht dit jaar zijn vacantie door in Syracuse op Sicilië. De koning was ook reeds verscheidene dagen in Italië zelf geweest en had daarna het eiland Malta bezocht, waar hij o.m. een bezoek had gebracht aan Graaf Mountbatten.



KONINGIN ELIZABETH II VAN ENGELAND bracht een bezoek aan de nieuwe dam bij Claerwen, de grootste dam in Engeland, waarvan de bouw reeds was voorb[illegible] door de overgrootvader van de Koningin, Koning Edward VII. De Koningin werd rondgeleid door de burgemeester van Birmingham, W. T. Brown.

Tropicabana

of 24

OP ZOEK NAAR EEN VROUW

Pine zette zijn tanden in een knokkel van zijn rechterhand en zei verwonderd: „Au!" waarop hij nogmaals de twee adressen bekeek, die hij op zijn enveloppe had genoteerd.

„Tehuis voor Jonge Meisjes, North Dearborn Street 814" en „North La Salle Street 1682". Het waren allebei adressen voor meisjes met weinig geld en veel hoop. Beide adressen lagen in een vrij ongunstig bekend staande buurt. Het Tehuis zou antiseptisch zijn als de kraakheldere gang van een ziekenhuis en men zou er ongeveer evenveel gezelligheid aantreffen. Maar naar alle waarschijnlijkheid werd daar een kaartsysteem bijgehouden van de personen, die daar gewoond hadden.

Pine zocht het telefoonnummer van het Tehuis op en vertelde wat hij wilde weten. De juffrouw, die zijn oproep beantwoord had, luisterde vol aandacht, zei dan: „Wacht u even..." en toen een scherpe klik tot Pine doordrong, begon hij al te vrezen, dat zij de verbinding verbroken had. Maar plotseling kreeg hij weer verbinding en een heldere stem zei:

„Met Miss Bryce. Waarmee kan ik u van dienst zijn?"

„Dat zal ik u zeggen," antwoordde Pine. „Enige tijd geleden heeft bij u gewoond een zekere Laura Fremont. Ik zou graag haar tegenwoordig adres willen weten."

„Maar het is ons niet toegestaan dergelijke inlichtingen te verstrekken, mijnheer."

„Mijn naam is Cooper," loog Pine, „van de Acme Chair Company." Pine's toon gaf te verstaan dat zij naar alle waarschijnlijkheid op een van zijn stoelen zat op dat ogenblik en dat hij in staat zou zijn, die stoel onder haar weg te rukken, als zij hem niet de gewenste inlichtingen wilde geven.

„Voorschriften worden gemaakt om ze na te komen, Miss Bryce," ging hij voort, „maar het is heus niet mijn bedoeling om een achterstallige rekening binnen te krijgen en ik ben ook geen jaloerse minnaar. Ongeveer twee jaar geleden hebben wij Miss Fremont een betrekking beloofd bij onze maatschappij zodra er een plaats vrij zou komen...... een betrekking, die zij buitengewoon ambitieerde, mag ik wel zeggen. En als ik haar nu niet kan vinden, zie ik me genoodzaakt die betrekking aan een ander te geven. Kunt u het neit even voor me nazien en me dan straks terugbellen?"

Het leek Pine een geloofwaardig verhaal en hij had het in de juiste toon voorgedragen. Het smoesje werd door Miss Bryce dan ook zonder meer geslikt.

„Wel, in dat geval," zei zij, „blijft u even aan het toestel, Mr. Cooper!"

Pine antwoordde, dat hij dit met genoegen zou doen en zij moest zich maar niet haasten. Hij leunde achterover in zijn stoel en luisterde naar het gerammel van de jalousieën voor de vensters. Buiten was een kille wind opgestoken, die huilend en gierend om het huis jaagde.

Na enige tijd kreeg hij ten antwoord: „Hier heb ik het adres... het is North La Salle Street 1682."

„Dat is jammer," zei Pine.

„Pardon?"

(Wordt vervolgd)

RAPPORT RADIOBESTEL

Concessie aan een enkele bestaande omroep ware niet te continueren

M.b.t. de vraag wie moet uitzenden heeft de commissie unaniem en zonder een woord van discussie de gedachte van een Staats-radio-omroep verworpen.

Uitvoerig is gediscussieerd over de wenselijkheid om het tot dusverre gevolgde systeem, neerkomende op het verlenen van een monopolistische concessie aan een Radio-omroep vereniging te handhaven. Hoewel veel lof aan de CUROM werd toegezwaaid, ware toch voor de toekomst een beter systeem te vinden.

Tegen het systeem van deze ene omroepvereniging werden in hoofdzaak twee bezwaren geopperd.

Vooreerst het bezwaar dat de C.R.V. als particuliere organisatie niet een getrouwe weerspiegeling vormt van de verschillende culturele aspecten.

De twee andere hoofdeilanden komen in de Vereniging niet tot hun recht, terwijl de ledenvergadering van de C.R.V. geen dwarsdoorsnede biedt van de Curacaose gemeenschap.

Het ledental is minimaal. Dit valt op wanneer men het vergelijkt met de ledentallen der omroepverenigingen in Nederland. De vier grote omroepverenigingen hebben daar ieder meer dan 200.000 leden. Onlangs heeft een hunner, de K.R.O. meegedeeld, dat haar ledental de 300.000 had overschreden. Het totaal aantal bij een radio-omroepvereniging aangeslotenen mag men in Nederland veilig stellen op meer dan een millioen, dit is ruim 10 pct. van de bevolking. Het totaal aantal leden van de C.R.V. bedraagt op het ogenblik ruim 1000. Dat is 1 pct. van het aantal inwoners van Curacao, ongeveer een half pct. van het aantal inwoners van de Nederlandse Antillen, een 15de deel van het vermoedelijk aantal radiotoestellen alleen op Curacao en ongeveer 5 pct. van het aantal radio-toestellen op de drie hoofdeilanden der Nederlandse Antillen.

Weinig leden, geen geld

Doordat de CUROM zo weinig leden telt is zij financieel niet sterk. Het vaste personeel geniet een veel te geringe vergoeding in vergelijking met de arbeid, die het moet verzetten en de verantwoordelijkheid, die het moet dragen. Voor de oorspronkelijke programma's is zij voor het grootste deel aangewezen op belangeloze medewerking. Voor honoraria is op haar begroting een post uitgetrokken van ƒ 3000,— per jaar, dat is ƒ 250,— per maand. Belangrijke medewerkers vragen honoraria variërend van ƒ 50,— tot ƒ 100,—. Met dit bedrag kan men dus maar heel weinig doen. Het gevolg van dit alles is, dat het programma, alle inspanning der medewerkenden ten spijt en enkele uitzonderingen — het kinderuurtje bijvoorbeeld — daargelaten over het algemeen genomen pover moet blijven.

Indien er mogelijkheden worden gevonden om middelen ter beschikking van de radio-omroep te stellen kunnen deze dan niet naar de CUROM worden geleid opdat zij een beter programma kan verzorgen?

Het antwoord op de vraag is, dat in Nederland zulks zonder bezwaar kan geschieden, omdat de omroepverenigingen een perfecte weerspiegeling van het volk vormen en meer dan de helft van alle luisteraars onder hun leden tellen. Niettemin eist de Nederlandse wetgever nóg bepaalde waarborgen van deze verenigingen. Volgt men hier dezelfde weg, dan zouden deze waarborgen, dermate groot moeten zijn, dat men in feite nauwelijks meer van een particuliere vereniging zou mogen spreken.

Uit hoofde van deze overwegingen meent de Commissie, dat in toekomst het tot dusver gevolgde systeem van het verlenen van concessie aan de ene bestaande radio-omroepvereniging niet moet worden gecontinueerd.



DE STRIJD DER FRANSEN in Indo-China is vrij plotseling in ongekende hevigheid opgelaaid. De troepen der Vietminh rukten snel op en in allerijl moesten de Fransen hier en daar hun stellingen verplaatsen. De terugtocht verliep over het algemeen vlot.

Met 5-2 won Hollandia van Bubali Sport Club

Wanneer Hollandia de uittrap neemt, gaan ze er direct van door. Een ver schot wordt door de Bubali keeper, die wonderen verricht, gestopt. Hollandia blijft echter opzetten en uit een dezer aanvallen weet Jossy zijn club de leiding te bezorgen.

Na dit punt geenszins ontmoedigd, zet Bubali fel de strijd voort en het heeft weinig gescheeld of ze hadden kort daarna de gelijkmaker. Bij een dezer aanvallen van Bubali wordt een been van de midvoor van Bubali door de keeper van Hollandia vastgehouden, hetgeen de scheidsrechter ontgaat. De aanvallen van Bubali worden veelvuldiger doch zeer onproductief. De keeper van Bubali weet enkele aanvallen van H. op meesterlijke wijze te onderbreken.

Uit een onverwachte aanval van H. met een direct schot, waarbij de Bubali keeper een pracht uitval maakte, net een seconde te laat, heeft H. de voorsprong vergroot: 2-0. Uit een prachtige voorzet van de linksbuiten scoort Bubali, doch de scheidsrechter fluit voor buitenspel.

Na de rust heeft H. nog steeds meerderheid op het veld. Na veel heen en weer getrap belandt de bal bij de H.-midvoor, die er 3-1 van maakt.

Bubali blijft na de rust meer in de aanval. Een onverwachte aanval van H. en Jossy weet de bal te bemachtigen, waarmede het 4e doelpunt voor H. ter wereld wordt gebracht.

Daarna volgt uit heen en weer getrap een plotselinge voorzet van de H.-linksbuiten, die door Jossy in het 5e doelpunt wordt omgezet: 5-1 vor Hollandia. Even voor het einde ziet Bubali kans om met een mooi schot van de linksbinnen hun tweede doelpunt te maken. En hiermede komt het einde van deze leuk en sportief gespeelde wedstrijd.

Verdere uitslagen

San Nicholas Jrs. vs. Atomic: uitgesteld; Jong Aruba vs. Union: 3-1; Bubali II vs. Xerxes II: Bubali niet opgekomen.

Radioprogramma

VANDAAG:

Curom-programma:

(415,5 en 59,88 m):

7.00 vrolijke muziek en nieuws; 8.00 sluiting; 11.00 concertmuziek; 11.20 voor de zieken; 11.30 voor de dames; 12.05 lunchmuziek; 12.30 nieuws; 12.45 Concertgebouw Orkest; 13.00 sluiting; 17.30 voor kleinere kinderen; 17.50 gram. pl.; 18.05 gelukwensen; 18.15 dinermuziek; 18.45 nieuws; 19.00 Papiament; 19.30 reclame; 20.30 boekenpraatje; 20.45 NBC-symphonie orkest; 21.15 swing, sweet and jazz; 21.45 nieuws; 22.00 reclame; 22.30 sluiting.

Avros-programma:
(19,4 m):

16.00 reclame; 16.30 voor de jarigen; 17.15 voor kinderen; 18.00 RAO - programma; 18.40 nieuws; 19.01 Indonesische muziek; 20.00 reclame; 20.15 walsen aan de vleugel; 20.30 schaakpraatje; 20.40 kamermuziek; 20.55 nieuws en sluiting.

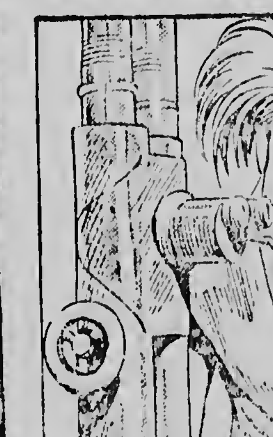
Radio Nederland Wereldomroep:
(16,88, 25,57 en 31 m):
(13,96, 16,88, 19,71 en 25,:57 m):

19.00 opening en nieuws; 19.10 de Jonge Flierefluiter; 19.14 nieuwsjournaal; 19.30 opera fragmenten; 19.53 „Brieven van luisteraars"; 20.05 Westindische rubriek (met Rufo Wever en Padu del Caribe); 20.35 persoverzicht; 20.42 promenadeorkest; 20.55 avondgebed; 20.58 sluiting.

De ondergang van Atlantis (5)

ERIC DE NOORMAN door Hans G. Kresse








Eric en Winonah gingen met de soldaten de burcht binnen. Zij begaven zich snel naar de kamer van de ondercommandant, die Winonah, als commandante van de vesting, eerbiedig begroette. Snel bracht hij verslag uit. Nadat Winonah verdwenen was en niemand meer een spoor van haar kon ontdekken, had hij de soldaten langzamerhand teruggetrokken op de burcht en het zoeken overgelaten aan de vliegmachines, die van de hoofdstad uit werden geleid. Deze morgen had hij bericht ontvangen, dat Winonah was gevonden en zich op weg naar de burcht bevond. Hij had haar daarop een kleine groep mannen tegemoet gestuurd. Hier keken Winonah en Eric elkaar verbaasd aan! Wij hebben niemand gezien, verklaarde Winonah, waarna zij in enkele woorden de geschiedenis van de verwoeste brug deed. De mannen moeten in een hinderlaag zijn gevallen! riep de commandant. Op dit ogenblik rinkelde een bel en de ondercommandant snelde naar een vreemd apparaat, dat hem door middel van een kijker en een spreekbuis met de gehele vesting verbond. Hij keek en luisterde een ogenblik, wendde zich om en zei: „Grote groepen luipaardmannen verzamelen zich om de burcht, enkele zijn in de vesting dorogedrongen, we moeten op alles voorbereid zijn!" Op dit ogenblik klonk er enig gerucht achter de deur...... Met een sprong was Eric er bij en rukte hem open......... Voor hem stond Kirasso de Egyptenaar, een monsterachtig wapen in zijn handen.

De Arubaanse Courant

SECCION PAPIAMENTO

Ministro Kernkamp ta bini Antillas

Su bishita lo ta en coneccion cu continuacion di conferencia di Mesa Redonda

DEN HAAG, November 3 - Diahuebes Ministro Kernkamp lo sali pa Antillas Holandes na bordo di avion. Su viaje lo ta via New York y el ta spera di bishita Surinam tambe. El lo tene deliberacion cu gobiernonan di ambos territorio, cu el ta sonsidera necesario en coneccion cu continuacion di e conferencia entre Holanda, Antillas Holandes y Surinam. Localmente el kier orienta su mes tambe tocante varios asuntonan.

E ministro ta spera di por haci uso di e oportunidad pa elimina algun di e malcomprendementonan reciente.

Ariba su viaje di vuelta el lo keda algun dia na Estados Unidos pa el haya oprotunidad pa tene algun deliberacion cu delegacion Holandes cerca Naciones Unidas y cu Embajador Holandes na Washington. Prof. Kernkamp tin intencion di ta na Holanda atrobe banda di mas of menos 15 di November.

RELIQUIA DI COROMOTO TA BINI DEFINITIVAMENTE OTRO SIMAN

Nan ta scirbi nos:

Programa di e bishita di e Reliquia di Coromoto ta fiha awor definitivamente manera ta sigui. Consecuentemente tur otro programa cu a worde publica te awor ta caduca.

E Comité lo publica un boeki di programa na Spanjo, Holandes y Papiamento.

Boekinan cu oracion y historia di Coromoto ta obtenible na pastorie di Oranjestad.

Diarazon, 12 di November

5:00 Yegada di e aeroplano na Dakota. Publico ta worde suplica pa no bini na Dakota pasobra e ora lo ta imposible pa nan bai Dakota pa motibo cu tur cayanan lo ta cerra.

5:30 Yegada y recepcion oficial den Wilhelmina Stadion.

6:00 Gran optocht door di cayanan di Oranjestad bai misa. Ruta lo worde publica despues.

Diahuebes, 13 di November

8:00 Misa di Mucha pa Maria College; 8:45 Misa di Mucha pa St. Dominicus College; 9:30 Misa di Mucha pa Santa Rosa y La Salle School; 11:00 Ora pa enfermonan den misa.

Esnan cu tin hende malo na cas y ta desea pa esakinan worde busca, ta worde suplica pa acudi mas pronto posible na pastorie di Oranstad. Esnan cu kier pone nan auto na desposicion tambe ta worde suplica pa declara esaki mas pronto posible.

3:00 Viaje pa Noord, Paradera, Santa Cruz, Savaneta y San Nicolas, unda lo tin un lof solemne anochi na siete 'or.

Diabierna, 14 di November

1:00 di marduga Misa Pontifical ariba patio di St. Dominicus College. Tur hende ta worde suplica pa sigui orden di padvindernan y tenedornan di orden.

8:00 di mainta Misa di mucha pa muchanan di Parroquia.

3:00 Lof Solemne pa despedi cu dedicacion di Aruba na Nuestra Senjora di Coromoto, despues ta sigui salida for di Dakota unda e aeroplano ta sali na 4:00 p.m.

Na yegada di e Reliquia na Dakota un reportaje di primera vista lo worde transmiti directamente na Stadion, asina cu e hendenan cu ta spera por sigui e yegada.

Wit Gele Kruis a priminti tur cooperacion y lo ta presente durante ora di enfermonan na Misa, na stadion y durante e misa di anochi.

Comité di Coromoto ta haci un apelacion ariba henter pueblo di nos Aruba Catolico pa prepara un recepcion grandioso na ocasion di e promer vez cu e Reliquia ta sali for di fronteranan di Venezuela.

SERVICIONAN DI CONMEMORACION

Subsequente na nos articulo di algun siman pasa tocante conmemoracion di marineronan cu a perde nan bida na lamar durante anja pasa, gerente di International Seamen's Club na San Nicolas a informa nos cu e siguiente servicionan di conmemoracion lo worde teni: dia 4 di November den Misa Catolico na San Nicolas na 6:00 di mainta lo tin un sacrificio di Requiem cauta cu tres padre dia 28 di November den Holy Cross Church na San Nicolas, mainta 5:00 'or lo tin un misa di Requiem.

Pa motibo di ausencia di un domi di Comunidad Protestant, asina Sr. Verkruissen a bisa nos, nan no a logra haya ningun informacion ainda for di e lado aki. Sinembargo, ta muy probable cu lo tin un servicio tambe den Misa di Methodista.

Ariba e fechanan menciona aki riba banderanan di club di mariperonan lo ta halfsteugel.

LAGO TA HACI CONTRIBUCION PA PARTICIPANTENAN DEN THRIFT PLAN

Awe a worde anuncia na Lago cu e anja aki tambe Compania lo haci un contribucion na participantenan den Thrift Plan. E contribucion di e anja aki ta igual na esun di anja pasa, esta un suma basico di binti-cinco florin pa cada empleado cu ta participa den Thrift Plan y ademas sesenta y cinco cents ariba cada florin cu un empleado a contribui den e Plan durante anja cu a pasa. Por chemplo, un empleado cu a contribui cien florin, lo recibi un suma adicional di sesenta y cinco florin ariba su credito.

Naturalmente e noticia for di New York aki a worde recibi cu gran alegria door di empleadonan!

DOS MIL Y TRES CIEN FLORIN PA FONDO DI COROMOTO

E wega di futbol di Diasabra tramerdia y e wega di baseball di Diadomingo mainta (den cual Baby Ruth a proba di ta superior di La Esfera y consequentemente a gana e trofeo cu a worde poni desponible door di firma Ramoediet) en total a rendi e suma considerable di fls. 2.300.— na beneficio di fondo di Coromoto.

CONVENCION DI CLUB DI LIONS NA MEI

E Convencion di Districto di Lions International lo tuma lugar otro anja na nos isla ariba dia 1, 2 y 3 di Mei, asina nos a tende for di presidente di e comité organisatorio, José Walfenzao.

REVANCHEWEDSTRIJD

Zwart: Croes (Oranjestad)

Wit: Lopes (Sint Nicolaas)

1.	e2 - e4	e7 - e6
2.	d2 - d4	d7 - d5
3.	Pb1 - c3	Lf8 - b4
4.	e4 - e5	c7 - c5
5.	a2 - a3	Lb4 x c3†
6	b2 x c3	Pg8 - e7
7.	h2 - h4	Dd8 - a5
8.	Lc1 - d2	c5 - c4
9.	h4 - h5	h7 - h6
10.	Pg1 - e2	Pb8 - c6
11.	g2 - g4	Lc8 - d7
12.	Pe2 - c1	0 0 0
13.	Pc1 - a2	Td8 - f8
14.	Pa2 - b4	Da5 - c7
15.	f2 - f4	g7 - g6
16.	g4 - g5	Pe7 - f5
17.	Dd1 - g4	Pc6 - e7

SIMAN DI SEGURIDAD PA TRAFICO LO WORDE TENI NA JANUARI

Na Curacao e siman di seguridad pa trafico lo worde teni durante luna di Januari. E organizadornan na nos isla finalmente a decidi tambe pa pospone e campanja pa un luna na nos isla, asina cu e accion lo bini mas den centro di publicidad.

Como consecuencia di e ordinanza nobo di poliz algun topico importante lo worde parti den forma di boeki na Papiamento, Holandes y Ingles. E distribucion aki por proba di ta di masha valor y pesey nos ta spera tambe cu e boeki chikito aki lo ta bon legible.

FECHANAN DI CONFIRMACION A WORDE CAMBIA

En coneccion cu e proximo bishita di e Relquia di Coromoto na Aruba tabata necesario pa haci algun cambio den e fechanan di confirmacion na nos isla. Dia 17 di November Monseigneur A. van der Veen Zeppenfeldt lo yega Aruba y su siguiente dia, esta dia 18 di November lo tin confirmacion na Paradera. Den e otro parroquianan confirmacion lo tuma lugar ariba e fechanan menciona en seguida: 19 di November na Santa Cruz; 22 di November na Noord; 23 di November na San Nicolas; 25 di November na Savaneta y dia 26 di November na Oranjestad.

HOGERE DEVIEZENPROVISIE WORDT STEEDS BEREKEND

Het besluit van de Landsregering om deviezenprovisie te herzien werd reeds in feiten omgezet. Van 1 November af worden de volgende provisies berekend: Am. dollars: fl. 1.50 per 100 dollar; Can. dollars: idem; Nederlandse guldens: fl. 0.40 per 100 gulden; Surinaamse guldens: fl. 0.80 per honderd gulden; Engelse ponden: vier cent per pond.

VORMINGSDATA GEWIJZIGD

In verband met het bezoek van het reliek van Coromoto aan de Nederlandse Antillen is de vormingsreis van Z.H.E. Mons. Van der Veen Zeppenfeldt naar Aruba uitgesteld. Monseigneur wordt thans 17 November hier verwacht en zal vormen: 18 November in Paradera, 19 in Santa Cruz, 22 in Noord, 23 in Sint Nicolaas, 25 in Savaneta en 26 in Oranjestad.

Druk programma van bezoek Prins Bernhard aan Colombia

'S GRAVENHAGE, 2 Nov. - Het program van het bezoek van de prins aan Colombia bevat o.m. het volgende:

4 November: aankomst in Cartagena, waar historische plaatsen zullen worden bezocht. De prins zal een kranslegging verrichten en 's avonds een soirée bij de burgemeester bijwonen. 5 November gaat de prins naar Bogotá, waar hij de gast zal zijn van de Colombiaanse president. Hij legt een krans bij het monument van Simon Bolivar en brengt een bezoek aan het ministerie van buitenlandse aken. 's Avonds wordt hem in het paleis van de president een gastmaal aangeboden, waarna er een receptie zal worden gehouden.

Op 6 November zal een jachtpartij worden georganiseerd. 's Avonds is er bal in het paleis de San Carlos. Het Koloniaal Museum wordt 7 November bezocht; voorts brengt de prins nog een bezoek aan het goudmuseum van de Banco de le Republica. 's Avonds zal een diner worden aangeboden door de Nederlandse bedrijven, die agentschappen in Colombia hebben. Zaterdag brengt de prins een bezoek aan de soda-fabriek en de zoutmijnen van Zipaquira. Des avonds biedt hij de president in de Jockey Club een diner aan. Op 10 November vertrekt de prins naar Quito en vandaar naar Lima, waarna hij naar Mexico terugkeert.

E Piedra di Atlantis (68)

ERIC DE NOORMAN pa Hans G. Kresse

E enano carinjoso a conta Eric cu el tabata den vecindario di nan puebleeito. El a conta Eric un storia largo for di cual Eric a concludi cu e enano aki a yega di encontra hendenan grandi caba. Despues el a nifica Eric y e mucha muher cu mientras tanto a bolbe bini na su conocemento pa siguie'le, y despues di un paseo chikito door di bosquenan nan a mira algun casita chikito di palo di maishi. E enano a pone su man na su boca y a dal un grito penetroso. Di repente cantidad di enano a sali for di den tur direccion pero asina pronto cu nan a mira e dos refugiadonan, varios di nan a corre sconde... No tur di nan a mira mes tanto di mundo manera mi, nan guia a bisa cu orguyo, y pesey nan tin miedo di hende manera boso. Eric a hari un poco y el a habri su nanishi pa tuma holor di e cuminda sabroso cu tabata bini for di den e varios casitanan. Un hombre bieuw a camna contra nan cu ansia y e enano a cuminza papia cu ne. Imediatamente actitud di e homber bieuw a cambia, y na su turno el a tene un discurso pa e enanonan ansioso cu a yega acerca awor. Mientras tanto Eric y cu mucha muher a drenta den e casita chikito y primitivo di nan bienefactor ken,de a cuminza prepara un cuminda imediatamente. Pafor di e casita varios di e enanonan a pone cuminda pa nan y pronto Eric tabata sinti su mes comodo den compania di e enanonan carinjoso. E mucha muher no tabata papla ningun palabra y no tabata duna Eric ni siqueria dignidad di un mirada. Na tabata goza di e cuminda stranja pero sabroso y mientras tanto Eric tabata puntra camina pa capital di Atlantis. Pero ainda promer cu e enano por a duna contesta voz frio di e mucha muher a rezona: „Estranheronan ta worde teni for di den nos capital y enemigonan manera bo, ta worde mata..." Despues di e palabranan aki el a sali for di den e casita.

De Arubaanse Courant

DAGBLAD VOOR ARUBA

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V.
Redacteur: A. Cleo (Tel. thuis: 1481)
Abonnement: ƒ 2.50 per maand.

Bureau Oranjestad: Nassaustraat 97, Tel. 1232
Agent San Nicolas: „Central Lunchroom", Tel. 5067
Gedrukt bij de „Aruba Drukkerij" N.V., Tel. 1277

11e Jaargang — WOENSDAG 5 NOV. 1952 — No. 1482

Deuren Witte Huis staan open voor Eisenhower

Na twintig jaar weer een overwinning voor Republikeinen

Stevenson toonde zich sportief verliezer

WASHINGTON, 5 November — De teerling is geworpen. Generaal Dwight D. Eisenhower is verkozen tot President van de Verenigde Staten van Noord-Amerika. Met de uitslag, welke omstreeks twee uur vannacht zo goed als zeker was, is een einde gekomen aan een periode van intense spanning. Wellicht nimmer in de Amerikaanse geschiedenis zijn de meningen zozeer verdeeld geweest als vlak voor de laatste verkiezingen. De Republikeinen hebben een duidelijke overwinning geboekt; vooral door de verrassende resultaten in de staten New York en Californië was het zeker, dat na twintig jaren weer een Republikein naar het Witte Huis zou komen. De laatste Republikeinse president was Herbert Hoover, die als een der eersten gistermorgen zijn stem uitbracht.

Slechts in negen Staten heeft Adlai Stevenson een zege weten te behalen. Hij toonde zich een sportief verliezer, stuurde Eisenhower een gelukstelegram en gaf later als zijn mening tegenover verslaggevers te kennen, „dat het in 1956 wel beter voor ons zal aflopen".

Over het algemeen werd flink gestemd in de Verenigde Staten. De weersomstandigheden waren niet ongunstig. Kort na middernacht gingen de eerste stembureaux open en ruim vier en twintig uur later verschenen in de straten van New York al extra-édities van enige bladen met het bericht, dat Generaal Eisenhower de verkiezingen had gewonnen.

De beide candidaten stellen zich voor eerst wat rust te nemen; voor Eisenhower zal de rust echter van korte duur zijn, want hij wenst zo spoedig mogelijk naar Korea te vertrekken om te proberen daar te komen tot „een snelle vrede".

Provisie

* * Voor zover wij hebben vernomen zijn de Arubaanse handelaren maar matig te spreken over de verhoging van de deviezenprovisie, welke verhoging op 1 November is ingegaan. Ogenschijnlijk moge het verhoogde bedrag - ten bate van 's Lands Kas - van niet veel belang zijn, het tegendeel is waar wanneer men weet voor welke bedragen hier wordt geïmporteerd.

Het gevaar is niet uitgesloten, dat de prijzen voor de consument weer een stijging gaan vertonen. In wezen moet de importeur meer voor zijn goederen betalen en hij moet - wil hij dezelfde winstmarge aanhouden - op de een of andere wijze die verhoogde deviezenprovisie terugkrijgen.

De ontstichting van de handelaren over het besluit van de Regeringsraad kunnen we ons levendig voorstellen, doch we vinden het alleen jammer, dat niet officieel werd geprotesteerd zodra bekend werd (hetgeen in alle bladen is gepubliceerd), dat de meergenoemde provisie zou worden verhoogd. Nu zal een protest niet zoveel meer kunnen uitrichten, dunkt ons.

WIE MET DE WILLEMSTAD KOMEN

Met het m.s. „Willemstad", dat op 30 October uit Amsterdam vertrok, worden op ons eiland verwacht: de heer en mevr. Th. L. Napier en dochter, mevr. I.M.C. de Veer-Beaujon, de heer en mevr. H. Elmont en twee kinderen en mevr. J. J. M. Swart-Blokzeijl en de heer en mevr. B. Boonstra en vier kinderen.

BOKSWEDSTRIJDEN OP VRIJDAG

Vrijdag om acht uur 's avonds zullen er wederom bokswedstrijden worden gehouden in de Arena Nacional te San Nicolas. De hoofdschotel van het programma is een gevecht van tien ronden tussen Tuzo Portuges, die de vorige maand Bull Gilkes op ons eiland versloeg, en Wilfredo Miro, de Cubaan die de sympathie van het sportminnend publiek heeft verworven door zijn mooie strijd tegen Kid Garraway van Brits Guyana.

Op het programma prijken nog een acht ronden gevecht tussen Kid Zoro en Colorado Kid en een zes ronden strijd tussen Kid Godoy en Kid Telefonito.

In het amateur vier ronden gedeelte zal Don Powers uitkomen tegen Kid Colombia, terwijl als speciale attractie nog een demonstratie van vier ronden zal worden gegeven door de bekende Arubaanse boksers Kid Carpentier en Quick Silver.

VRIJDAGAVOND ASU-VERGADERING

In club Caribe zal Vrijdagavond de oprichtingsvergadering worden gehouden van de Arubaanse Sport Unie. De vergadering zal om acht uur beginnen.

Even voorstellen: de nieuwe President van de Verenigde Staten

De thans 62-jarige generaal Dwight D. Eisenhower was 12 jaar geleden kolonel en bij het grote publiek nagenoeg onbekend. Toen hij in 1915 van de militaire academie te West Point afkwam, zei hij aan zijn vrienden, dat hij niet verwachtte ooit een hogere rang dan die van kolonel te verkrijgen. In Juni 1942 benoemde generaal Marshall, toenmaals chef van de



staf, Eisenhower tot bevelhebber der Amerikaanse strijdkrachten in Europa. In de daarop volgende maanden voerde Eisenhower het bevel over alle geallieerde strijdkrachten bij de invasie van Noord-Afrika. Tenslotte had hij tot aan het einde de leiding over de invasie in West-Europa. In November 1945 werd Eisenhower stafchef van het leger en in December 1950 opperbevelhebber van de geallieerde strijdkrachten in Europa. Op 31 Mei 1952 droeg hij zijn functie aan generaal Ridgway over en begaf zich naar de Verenigde Staten om deel te nemen aan de verkiezingsactie.

Boerenzoon

Eisenhower werd op 14 October 1890 geboren in Denison (Texas) als boerenzoon en bracht met zijn vijf broers zijn jeugdjaren door op de kleine boerderij van zijn vader.

Eigenlijk per ongeluk kwam hij na zijn schooljaren terecht op de militaire academie van West Point, want zijn verlangen was geweest bij de marine te gaan, doch op de vlootacademie werd hij niet meer toegelaten, daar hij reeds boven de leeftijd was.

Tijdens de eerste wereldoorlog diende hij als vooraanstaand tankdeskundige in de rang van luitenant-kolonel bij het tankcorps. Hij deed herhaalde pogingen om naar Frankrijk te worden gezonden, doch het departement hield hem vast voor zijn gewaardeerde werk aan het opleidingscentrum voor tankbemanningen. Toen hij tenslotte was ingescheept voor vertrek op 11 November 1918, was het nieuws van de wapenstilstand hem voor.

Tussen de twee wereldoorlogen had hij het commando over tankgroepen op verschillende posten in de Ver. Staten. Hij legde zich onderwijl toe op verdere miltaire studie. Als assistent van generaal Douglas MacArthur op de Philippijnen organiseerde Eisenhower, toen luitenant-kolonel, de luchtmacht van deze staat.

Na de Japanse overval op Pearl Harbour, in December 1941, werd Eisenhower, als generaal-majoor, naar Washington geroepen om de leiding over te nemen van de afdeling oorlogsplannen van de generale staf, welke tot taak had de strategie voor alle oorlogsfronten te ontwerpen.

Bijna eerder ...

Reeds bij de presidentsverkiezingen in 1948 werd er door een „Eisenhower-als-president" - beweging druk op hem uitgeoefend om zich candidaat te laten stellen. Hij weigerde echter beslist. Ook bij het begin van de campagne van dit jaar nam hij aanvankelijk een afwijzende houding aan, doch, nadat bij de voorverkiezingen de grote voorkeur voor hem als Republikeins candidaat was gebleken, verklaarde hij zich gedwongen te zien de kwestie nader te overwegen tot hij in April mededeelde om ontheffing van zijn taak als geallieerd opperbevelhebber in Europa verzocht te hebben.

Eisenhower is in 1916 in het huwelijk getreden met Mamie Geneva Doud, dochter van een industrieel. Zijn zoon John heeft ook op West Point gestudeerd en vecht thans in Korea. De nieuwe president heeft 51 decoraties en 27 onderscheidingen. Hij heeft eens van zichzelf gezegd, dat hij hartstochtelijk gelooft in „het Amerikaanse beginsel", t.w.: „gelijke kansen, hetgeen iets anders is dan gelijke verdeling van goederen, particulier initiatief, te onderscheiden van gemeenschappelijke opzet van socialistische aard, en Amerikaans leiderschap voor een verwarde, verbijsterde, door de oorlog geschokte wereld."

Eisenhower en Stevenson werden goed bewaakt door de geheime dienst

NEW YORK, 5 Nov. - De Amerikaanse geheime dienst hield zowel Eisenhower als Stevenson nauw in de gaten om ingevolge een wet van het Congres, die voorziet in een lijfwacht voor de Amerikaanse president, onmiddellijk bij het bekend worden van de uitslag der verkiezingen een veiligheidscordon te trekken om de persoon van de overwinnaar. Deze wet werd aangenomen na de moord op de Republikeinse president William McKinley in 1901.

Een groep rechercheurs stond gereed te Springfield (Illinois-, waar Stevenson de uitslag der verkiezingen afwachtte, terwijl een andere groep paraat was in de omgeving van Eisenhower in New York.

In Ne wYork waren tot tien uur plaatselijke tijd alle café's op één na gesloten. Deze maatregel geldt op iedere verkiezingsdag. De enige uitzondering op deze regel wordt gemaakt door het restaurant in het hoofdkwartier der Verenigde Naties. Het verbod in New York geldt niet voor het internationaal gebied. Ook in de meeste andere staten waren de café's gesloten tot na de verkiezingen.

President gewond

Generaal Eisenhower liep gisterochtend een lichte snijwonde en een opwelling aan zijn hoofd op toen de klok, die tijdelijk boven zijn hoofd gemonteerd was, neerviel. De generaal was bezig te poseren in een televisie-studio, toen de klok tegen zijn rechterslaap terechtkwam. Nadat het poseren voor de persfotografen voorbij was, liet hij een stuk hansaplast op de wonde aanbrengen.

Hij werd 93

Toen de Londenaar Henry Martin 48 jaar oud was, viel hij van de tweede verdieping van een gebouw en zou volgens de geneesheren nog maar zes maanden leven. Toen hij 91 was kwam hij te vallen en brak drie ribben. Tegen de 92ste verjaardag werd hij door een auto overreden en liep een licht geval van „shock" op.

Henry had het grootste plezier in de dokteren die hem 45 jaar geleden ten dode hadden opgeschreven. Kortgeleden viel de oude baas uit zijn bed, brak een arm en overleed. Hij was even over de 93.

Er zou reeds een accoord zijn voor Amerikaanse bases in Spanje

NEW YORK, 4 Nov. - De correspondent te Madrid van de „New York Times" meldt vandaag, dat volgens Spaanse bronnen de Amerikaanse regering met Spanje tot een accoord is gekomen voor de aanleg van drie grote en verschillende secundaire luchtbases en de ombouw van Cadiz tot een eerste klasse marinebasis. Het accoord strekt, aldus de correspondent, eveneens tot verregaande verbeteringen ter uitbreiding van de bestaande havenfaciliteiten te Cartagena aan de Middellandse Zee. Tevens zouden alle principiële kwesties betreffende de militaire samenwerking tussen de Verenigde Staten en Spanje alsmede de wijze, waarop de Verenigde Staten economische hulp aan Spanje zullen verienen, zijn geregeld na bijna zeven maanden onderhandelingen. De overeenkomst heeft volgens dit bericht een algemeen karakter en de uitvoering ervan stelt de besteding van 125 millioen dollar in het vooruitzicht, welk bedrag in het afgelopen voorjaar door het Amerikaanse congres voor dit doel is bestemd.

VAN HEINDE EN VERRE

DEN HAAG. - De „Aramco Overseas Company" (Arabian American Co.), een combinatie van petrolcummaatschappijen, heeft besloten haar kantoren te vestigen in Den Haag en daarvoor een groot kantoorgebouw te doen oprichten.

WASHINGTON. - Een woordvoerder van buitenlandse zaken heeft meegedeeld, dat er geen onmiddellijke plannen bestaan om een vervanger van George Kennan - de bij de Russen in discrediet gekomen ambassadeur - te zenden.

HAMBURG. - Naar het Westduitse persbureau DPA meldt, hebben de geallieerden dit jaar tot dusver 172 Duitse oorlogsmisdadigers vrijgelaten.

JOHANNESBURG. - Bij een relletje in een hotel werden drie Afrikaners doodgeschoten en vier gewond. De politie deelde mee het vuur te hebben geopend nadat zij met stenen bekogeld was.

JACKSONVILLE. - De 23 maanden oude Jimmy Parmenter moet op bevel van de rechter het roken staken. Volgens zijn moeder dampt de kleine er reeds tien maanden lustig op los.

DEN HAAG. - Plotseling overleed de generaal-majoor van het KNIL W. J. van Gulik, hoofd van de afdeling militaire zaken van het ministerie van Overzeese Rijksdelen en Uniezaken.

SANTIAGO. - De 57-jarige generaal Ibanez is geinstalleerd als president van Chili met een ambtstermijn van zes jaren. Hij beloofde samenwerking met alle landen, in het bijzonder de Zuidamerikaanse.

LONDEN. - Radio-Moskou heeft verklaard gemachtigd te zijn de berichten tegen te spreken volgens welke er geheime Amerikaans- Russische besprekingen zouden worden of zijn gevoerd over Korea.

In kort bestek

SEOEL. - Krachtige Chinese aanvallen aan het Oostfront zijn afgeslagen. Aan de sector van de Driehoeksheuvel was het gisteren betrekkelijk rustig na de vinnige gevechten van de laatste dagen.

ROME. - De Italiaanse premier De Gasperi heeft een beroep gedaan op de goede wil van Joegoslavië teneinde tot een regeling te komen van het vraagstuk-Triest. Hij deed dat in een redevoering ter gelegenheid van de dag der nationale eenheid.

DEN HAAG. - De Fokker-fabrieken leverden tot nu toe 84 een-motorige lesvliegtuigen van het type S-11 en S-12 aan binnen- en buitenlandse afnemers. Bovendien werden er 150 in licentie in Italië gebouwd. Na rijp beraad heeft de regering besloten de Nederlandse vliegtuigindustrie te steunen.

LONDEN. - De nieuwe wet op smaadschrift waardoor schrijvers en nieuwsbladen meer beveiligd worden tegen lieden, die op schadevergoedingsgeld uit zijn, is door het parlement aangenomen en aan de Koningin ter goedkeuring voorgelegd.

PEKING. - De regering van communistisch China heeft drie nieuwe luchtverbindingen geopend naar steden nabij de grens met Indo-China; de steden zijn vaak beschouwd als belangrijke centra van de bevoorrading der troepen van de Vietminh.

Opstandige gevangenen capituleerden nog niet

COLUMBUS, 4 Nov. - De gevangenen in de gevangenis van Columbus, die sedert Vrijdag j.l. in opstand zijn, hebben nog steeds de blokken, waarin de cellen zijn, in handen. Uit vier cellenblokken, waarin 1600 personen zijn ingesloten, zijn papieren en stukken laken naar beneden geworpen, waarop capitulatie-aanbiedingen staan vermeld.

Zwaar bewapende politiemannen en manschappen van de Nationale Garde, houden streng de wacht, tot het ogenblik, waarop de gevangenen volledig zullen capituleren. Tijdens enkele gevechten, die zich afspeelden sedert het begin van de ongeregeldheden, zijn één gevangene gedood en vier gewond. Ook werd een politieman gewond. De door de gevangenen aangerichte schade wordt op een millioen dollar geraamd. Sedert Zondag hebben de gevangenen, die in vier cellenblokken zijn ingesloten, geen voedsel meer gekregen. De verwarming is in de nacht van Maandag op Dinsdag, toen de temperatuur het nulpunt naderde, uitgeschakeld. Dinsdag is de verwarming in de vier cellenblokken wederom in werking gesteld. De directeur van de gevangenis, Alvis, deelde mede dat 800 gevangenen, die niet erg oproerig zijn, naar een kamp in Perry aan het Eriemeer zouden worden overgebracht.

Helpt de

KANKERBESTRIJDING

OFFICIEEL AANGEVRAAGD

De consul voor Aruba van de ANWB heeft bij Landsminister Karner officieel stappen ondernomen voor de invoering van de NA-plaat, waarover we vorige week reeds schreven.



AMERIKA IS OPGELUCHT. Na de zenuwslopende verkiezingsdag kwam eindelijk de nieuwe president uit de bus: Ike.

De Neder... ...dse Antillen

op de AS... ...ie te Miami

De jaarlijkse algemene ... ing van de American Society of Travel Agents, welke dit jaar van 0 tot 24 October in Miami werd gehouden, zag een goede vertegenwoordiging van de Nederlandse Antillen. Trouwens, de algemene opkomst was geweldig. Meer dan duizend leden waren naar Miami getogen, velen vergezeld van echtgenoten of leden van hun staf. Zelfs uit de verste hoeken van Azië en Australië waren deelnemers aan de conventie naar Miami gekomen.

Van de Nederlandse Antillen waren aanwezig de heren Pieter Wurtz uit Aruba en Francis Taber uit Curacao, beiden als afgevaardigden van de firma S. E. L. Maduro and Sons. De heer Bouman was uit New York overgekomen als vertegenwoordiger van het N.W.I.T.C.

Wat is de ASTA?

De ASTA is de meest vooraanstaande vereniging in het Amerikaans reiswezen. Haar ledental bedraagt bijna twee duizend. Ruim de helft daarvan zijn „active" members, dat zijn de werkelijke reisagenten. Alleen reisagenten die een uitstekende reputatie genieten en minstens drie jaar in het vak werkzaam zijn, kunnen actief lid worden.

De overige leden zijn „allied members": vertegenwoordigers van luchtlijnen en scheepvaartmaatschappijen, buslijnen en ondernemers van rondvaarten en plezierlochten, hotels en vacantieoorden in Amerika en daarbuiten, alsmede van de officiële touristenorganisaties.

Het Nederlands Westindisch Touristencomité is al verscheidene jaren geleden als „allied member" tot de ASTA toegetreden.

Hoogtepunt

Een der hoogtepunten van de week was de „Caribbean Peagant" die was georganiseerd door Cuba, Haiti, Jamaica en Puerto Rico. Men had daartoe beslag gelegd op een feestzaal op de hoogste verdieping van het Biscayne Terrace Hotel. Toen de plannen voor deze avond (die aan elk der gastheren enkele duizenden dollars heeft gekost) bekend werden, heeft de Caribbean Tourist Association gedaan weten te krijgen dat een boek van de zaal beschikbaar werd gesteld voor de leden van deze organisatie, waartoe - zoals ... - ook de Nederlandse ... behoren.

Op een gebogen achtergrond was een kaart van de Caraïbische Zee geschilderd, waarop de eilanden die lid zijn van de C.T.A. duidelijk waren aangegeven. Verder was het plan dat de kleinere eilanden de gelegenheid zouden krijgen cadeautjes aan de gasten uit te reiken, daarmede zowel reclame voor hun eigen eiland als voor de C.T.A. makend.

Van de Antillen

Enige weken tevoren had de heer Bouman contact omtrent een en ander opgenomen met de Curacaose en Arubaanse Touristencommissies en dank zij de uiterst vlotte behandeling van deze zaak door de heren Evertsz en Bartels zijn de Antillen uitstekend voor de dag gekomen. Curacao zond 250 door de E.C.A.F. vervaardigde asbakjes en Aruba had de keus laten vallen op 250 verzilverde lepeltjes en sigarettendovers (verzorging: Spritzer en Fuhrmann), elk verpakt in een klein doosje waarin een keurig gedrukt miniatuur foldertje, waarbij de ontvanger van het cadeau onder meer werd gevraagd reclamemateriaal over Aruba aan te vragen. Uit New York had de heer Bouman 500 zakjes meegenomen, in elk waarvan een presentje en een exemplaar van de nieuwe brochure van de Nederlandse Antillen werd ingesloten.

Op de feestavond werden de pakjes in Curacaose manden gedaan en door twee jongedames rondgedeeld. Zodra de eerste gasten hun cadeautjes hadden gezien, ontstond er een oploop rond de stand van de C.T.A. Men verdrong zich om een asbakje of een lepeltje en in hoogstens een half uur waren de Antillen schoon uitverkocht. Geen der andere eilanden (zelfs niet de grote broers) hadden giften beschikbaar gesteld die de aantrekkelijkheid van de Curacaose en Arubaanse presentjes ook maar enigszins benaderden.

Het is wel zeker, dat door de aanwezigheid van de Antilliaanse vertegenwoordigers en door de uitreiking van de populaire cadeautjes (blijvende reclame voor onze eilanden!) de Nederlandse Antillen weer eens opnieuw onder de aandacht van de honderden prominente reisagenten zijn gebracht!

(Wij willen bij het bovenstaande aantekenen, dat uit het verslag wederom blijkt, dat de werkzaamheden van de touristencommissies niet steeds voor het publiek zichtbaar zijn - maar toch wel zeer belangrijk zijn. - Red. A.C.).

NEDERLAND IS BEKEND om zijn eeuwenlange strijd tegen het water, maar dat wil niet zeggen, dat ook andere landen moeten worstelen om boven de zeespiegel te blijven. Zoals het Britse plaatsje Selsey, waar per jaar gemiddeld vijftig meter grond door de zee wordt opgeslokt. — Vele hectaren grond gaan op die wijze verloren. Thans tracht men door afdoende bedamming aan de „invasie" van de zee een einde te maken.

Programma bezoek reliek van Coromoto

Woensdag 12 November 1952:

5.00 uur Aankomst van 't vliegtuig op Dakota. Het publiek wordt verzocht niet naar Dakota te komen, aangezien het dan onmogelijk voor hen is naar het stadion te komen, daar alle straten afgezet worden.

5.30 uur. Aankomst en officiële ontvangst in het Wilhelminastadion.

6.00 uur. Mariale optocht door de straten van Oranjestad naar de kerk. Route wordt later bekend gemaakt.

Donderdag 13 November 1952:

.00 uur. Kindermis voor het Maria College.

8.45 uur. Kindermis voor het St. Dominicus College.

9.30 uur. Kindermis voor de Sta. Rosa- en de la Salleschool.

11.00 uur. Ziekenuur in de kerk. Zij die zieken hebben en willen dat deze worden afgehaald, worden verzocht dit ten spoedigste aan de Pastorie Oranjestad te willen opgeven. - Zij die hun auto ter beschikking willen stellen, worden eveneens verzocht dit aan de Pastorie op te geven.

3.00 uur. Tocht naar Noord, Paradera, Santa Cruz, Savoneta en San Nicolas waar 's-avonds om 7.00 uur 'n plechtig lof zal worden opgedragen.

Vrijdag 14 November 1952:

1.00 uur des morgens. Pontificale nachtmis op de speelplaats van het Sint Dominicuscollege. Verzoeke aanwijzingen van verkenners en ordebewaarders op te volgen.

8.00 uur. Kindermis voor de kinderen van de Parochie.

11.00 uur. Bezoek van de Reliek aan het San Pedro Hospitaal.

3.00 uur. Plechtig Lof tot afscheid met opdracht van Aruba aan Onze Lieve Vrouwe van Coromoto waarna vertrek naar Dakota, vanwaar het vliegtuig om 4 uur vertrekt.

Bij aankomst van de Reliek op het vliegveld Dakota zal een ooggetuigeverslag worden gegeven, dat in het stadion zal worden uitgezonden, zodat de wachtenden de aankomst kunnen volgen.

Het Wit Gele Kruis heeft alle medewerking toegezegd en zal aanwezig zijn bij het Ziekenuur in de Kerk, in het stadion en bij de nachtmis.

Het Coromoto-comité doet een beroep op de bevolking van ons Katholieke Aruba om, nu voor de eerste maal de reliek buiten de grenzen komt, haar een grootse ontvangst te bereiden.

.EVENTIG MIJLEN BUITEN BERLIJN werd onlangs een Amerikaans ambulance-vliegtuig door Russische jagers beschoten. - Bovenstaande foto - met drie leden van de bemanning - werd genomen ort na de veilige landing, op het vliegveld Tempelhof. De Amerikanen hebben geprotesteerd, maar het antwoord schonk geen bevrediging.

Tropicabana

of 25

OP ZOEK NAAR EEN VROUW

„Dat adres is ons bekend, Miss Bryce. Daarvan is zij al enkele maanden geleden vertrokken. Ik had gehoopt dat zij naar het Tehuis was teruggekeerd. Maar vertelt u mij eens, die meisjes delen hun kamers soms toch met een ander meisje?"

„Had Laura Fremont ook een kamergenoot?"

Er ritselde wat papier.

„Ja inderdaad," klonk dan het antwoord. Een zekere Mary Conrad. Maar die is al twee jaar bij ons weg."

„Heeft zij geen adres achtergelaten? Men kan nooit weten."

Weer geritsel van papier.

„Wij hebben hier een adres. Surf Street 470."

Pine noteerde het adres op zijn blocnote, die voor hem op het bureau lag en wilde afbellen, toen Miss Bryce er aan toevoegde:

„Zij woonde daar in bij een zekere Rehak, Mr. Cooper."

„Prachtig... Wat zegt u?"

„Pardon?"

Pine streek met zijn tong langs zijn lippen

„Oh niets... er ging juist een krokodil voorbij. Rehak zei u toch?"

„Juist," antwoordde de stem van Miss Bryce, die plotseling vol wantrouwen scheen te zijn. Niet te verwonderen, dacht Pine. Directeuren van stoelenfabrieken hebben gewoonlijk niet veel gevoel voor humor.

„Hebt u het adres, Mr. Cooper?"

„Ik heb het," antwoordde Pine. „Ik ben er gewoon kapot van, maar dat geeft niet."

„Wat bent u?"

„Het adres is een schat. Ik zal telkens aan u denken, als ik naar dat adres kijk en ik dank u allervriendelijkst. Is het geen heerlijk weer vandaag?"

Zij smeet de hoorn op het toestel. Pine deed het veel kalmer en hij floot de eerste regels van „Dixie" zacht voor zich heen. Rehak... en dat was toch geen veel voorkomende naam. Gracie Rehak scheen weer ten tonele te verschijnen of dit was wel een wonderlijke samenloop van omstandigheden.

Pine noteerde het adres, dat hij van Miss Bryce had losgekregen, op zijn enveloppe en zette er de naam Mary Conrad achter. In het telefoonboek kwamen veel Conrads voor, maar geen Mary Conrad van Surf Street. Evenmin als Laura Fremont trouwens.

Pine vouwde de enveloppe heel klein op en stak hem diep weg in zijn portefeuille, waarna hij uit een van de stalen kaartenkasten een schouderholster te voorschijn haalde met een revolver. Hij gespte de gordel om als een stille hulde aan de mensen, met wie Grace Rehak in het verleden in verbinding had gestaan.

Pine wierp zijn asbak leeg in de prullemand en wilde juist het venster sluiten, toen hij de gangdeur open hoorde gaan, gevolgd door snelle voetstappen, die niet verder kwamen dan de wachtkamer.

Pine had bezoek gekregen.

RAPPORT RADIOBESTEL

Commissie is sterk gekant tegen reclamezendertjes

Instelling van een Radioraad wordt aanbevolen

Op het ogenblik, dat dit rapport werd afgesloten berusten een drietal concessies bij de Regering benevens een televisie aanvraag. Onder deze omstandigheden moest men de vraag onder het oog zien of het wenselijk moet worden geacht het radiobestel geheel of gedeeltelijk te organiseren op de basis van z.g. commerciele concessies, waarbij de concessionarissen hun kosten in hoofdzaak bestrijden uit reclame. Hiertegen bestaan bezwaren.

Immers, onder de vigeur van een dergelijk stelsel is de continuiteit van het radio-bestel niet voldoende gewaarborgd. Een radio-bestel, gebaseerd op reclame alleen hangt geheel af van de bereidwilligheid van het bedrijfsleven om voor reclame van het medium radio gebruik te maken. Kunnen de betrokken concessionarissen niet voldoende winst uit 't bedrijf maken da,n zullen zij het stop zetten. Wanneer iets dergelijks gebeurt met een schoenwinkel is dat niet erg; er zijn andere schoenwinkels genoeg. Met een radio-omroep echter mag men dit niet riskeren. Met de continuiteit is een algemeen belang gemoeid. Particuliere concessionarissen zullen dus wel zeer zware waarborgen van continuiteit moeten geven.

De vraag is nu: kan een, of kunnen meerdere omroepbedrijven op grondslag van reclame dergelijke waarborgen geven? Dergelijke waarborgen kunnen naar het oordeel van de Commissie niet worden gegeven in de vorm van alleen maar bedrijfskapitaal. Niemand immers mag van een particuliere concessionaris verwachten, dat hij een bedrijf blijft exploiteren met verlies.

Waarborgen zullen dus primair moeten worden geboden in de vorm van een bewijs dat men, in redelijkheid winst mag verwachten bij een exploitatie uit reclame. De Commissie nu betwijfelt ten zeerste of het mogelijk zal zijn één dergelijk bewijs te leveren. Zij heeft daarentegen ernstige redenen om het tegendeel aan te nemen. Deze redenen liggen in de beperktheid van de reclame markt op de Nederlandse Antillen.

De Commissie heeft zich met een aantal dagbladen en tijdschriften op Curacao in verbinding gesteld. Uit de vertrouwelijke inlichtingen verstrekt, meent zij te mogen schatten, dat momenteel ongeveer ƒ 500.000,— per jaar aan reclame op Curacao wordt uitgegeven.

De kosten van een goed omroep-bestel mogen becijferd worden op een totaal-bedrag van ongeveer ƒ150.000,—. Voegt men daar de wervingskosten voor reclame alsmede, een redelijke winstmarge aantoe, dan mag men aannemen, dat een radiobedrijf op reclame alleen gebasseerd een inkomen uit deze bron moet zoeken van bij benadering ƒ 200.000,—. Het wil de Commissie voorkomen, dat het uitermate moeilijk zal zijn aan te tonen, dat het mogelijk is, een dergelijk bedrag uit reclame te vinden.

Ook om redenen van het representatief karakter heeft men bezwaren.

In de derde plaats heeft de meerderheid der Commissie tegen het systeem van particuliere concessionarissen het bezwaar, dat de verwarring in het radiobestel daardoor slechts groter kan worden - en dus het streven naar meer eenheid in het radio-bestel, te niet wordt gedaan.

Drie mogelijkheden kunnen zich daarbij voordoen. 1: dat aan een particuliere concessionaris het feitelijke monopolie van de radioomroep wordt geschonken, 2: dat de radio-zendtijd wordt verdeeld over meerdere particuliere concessionarissen, 3.: dat de beschikbare zendtijd wordt verdeeld tussen particuliere concessionaris(sen) enerzijds en een andere instantie, bij voorbeeld de bestaande omroepvereniging, anderzijds. De eerste mogelijkheid is een louter theoretische, aangezien geen enkel aanvrager van een concessie daarom heeft gevraagd.

In het tweede en derde geval rijst de vraag wat er gebeuren gaat met een aantal belangrijke onderdelen van het programma, aan de verzorging waarvan kosten verbonden zijn zonder dat er baten uit voortvloeien, zoals de uitzendingen van nieuws, kerkuitzendingen enz. Men kan moeilijk zulke uitzendingen omlijsten met reclame.

Een bijzonder bezwaar geld nog tegen een bepaald aspect van tenminste een der ingediende concessieé-aanvragen. Daarin wordt concessie aangevraagd voor het exploiteren van een omroepbedrijf en voor het bouwen van een eigen zender en gebruik van studio. Het verlenen van een dergelijke concessie zou de verwarring vergroten en de Regering daarmee zichzelf schaden.

De Regering zal toch de eigen zend-installatie bedrijfsklaar moeten houden t.b.v. andere concessionarissen, die dan slechts over een gedeelte van de zendtijd zullen willen uitzenden. Voor hen zullen dus ofwel de voorwaarden veel zwaarder moeten worden, omdat zij over een kleiner aantal uren toch het volle pond der vaste lasten moeten opbrengen, ofwel de Regering zal er genoegen mee moeten nemen niet het volle pond dezer vaste lasten te krijgen en dus schade te lijden. Hetzelfde geldt voor de reeds in aanbouw zijnde studio. Naar het oordeel van de meerderheid der Commissie kan de Regering een dergelijke concessie niet verlenen.

Het verlenen van vergunningen aan particuliere concessionarissen, die hun kosten zouden moeten bestrijden uit reclame wordt derhalve ten stelligste ontraden.

Twee leden der Commissie, die zelf een concessie-aanvrage hebben ingediend, kunnen zich hiermede niet verenigen.

Komende dan tot de vraag aan wie dan wel de verzorging van de radio-omroep moet worden toevertrouwd, wordt het volgende in overweging gegeven.

Radio-Raad

Er worde in het leven geroepen een Radio-Raad, welke als officieel orgaan enerzijds de Regering adviseert in radio-vraagstukken, anderzijds voor de Regering toezicht uitoefent op de wijze, waarop de radio-omroep de voorschriften, welke haar worden gegeven, naleeft. Deze moet dusdanig worden samengesteld, dat niet slechts alle organen, die ambtshalve met het radio-bestel te maken hebben, doch ook vertegenwoordigers van elle geestelijke en culturele stromingen op de Nederlandse Antillen erin zijn opgenomen.

Er worden vervolgens in de wet voorschriften opgenomen omtrent de eisen, waaraan de omroep-programma's op de Nederlandse Antillen moeten voldoen; deze algemene eisen kunnen in concessiebepalingen en eventueel in beslissingen van de Radio-Raad nader worden aangevuld.

Er worde tenslotte slechts een concessie verleend tot het verzorgen van een radio-uitzending en wel aan een Stichting, daartoe in het leven te roepen. Deze Stichting dient te staan o.l.v. een klein doch alleszins bekwaam bestuur, dat een erkend deskundige figuur tot directeur van de radio-omroep benoemt en verantwoording over haar beleid schuldig is aan de Radio-Raad. Aan deze Stichting moeten de nodige middelen tot het verzorgen van de radio-uitzending ter beschikking worden gesteld.



DE WERELDGEZONDHEIDSORGANISATIE van de Ver. Naties zet haar opmars aan alle fronten met onverminderd succes voort. Op bovenstaande foto ziet men hoe een groep verpleegsters bezig is met het behandelen van Joegoslavische kinderen. - De geoefende krachten ontsmetten de kinderhoofdjes, opdat verdere behandeling gemakkelijker wordt.



„GOOD TIME", een jong renpaard, maakt op het ogenblik buitengewone wijze furore in de V.S. In zes jaar tijds heeft het paard premies in de wacht geselept tot een totaal bedrag van 318.792 dollar. Geen wonder dus, dat de baas hem zo nu en dan wel eens extra verwent, zoals hierboven te zien is. Bij „Good Time" zijn afgebeeld de eigenaar William Cane, de berijder Frank Ervin en diens assistent George Boggs.

Radioprogramma

VANDAAG:

Curom-programma:

(415,5 en 59,88 m):

7.00 muziek en nieuws; 8.00 sluiting; 11.00 symphonische muziek; 11.30 voor de dames; 12.05 lunchmuziek; 12.30 nieuws 12.45 Concordia-orkest; 13.00 sluiting; 17.30 muzikale kinderuitzending (Pap.); 17.50 gram. pl.; 18.05 gelukwensen; 18.15 dinermuziek; 18.45 nieuws; 19.00 Papiament; 19.30 reclame; 20.30 voor de Bovenwinders; 21.00 „La Hora Dominicana"; 21.45 nieuws; 22.00 reclame; 22.30 sluiting.

Avros-programma:

(19,4 m):

15.30 reclame; 16.30 voor de jarigen; 17.00 voor kinderen; 17.10 jazz; 18.00 „De Regering spreekt"; 18.20 Curacaose muziek; 18.40 nieuws; 19.01 reclame; 19.10 klassiek concert; 20.55 nieuws en sluiting.

Radio Nederland Wereldomroep:

(16,88, 25,57 en 31 m):

(13,96, 16,88, 19,71 en 25,:57 m):

19.00 nieuws; 19.10 de Jonge Fliereffluiters; 19.14 nieuwsjournaal; 19.22 de Presidentsverkiezingen in de V.S.; 19.30 Metropole Orkest; 19.48 „Het is maar een weet"; 20.08 Westindische rubriek (met Car. commentaar); 20.38 zigeunerorkest; 20.49 nieuws uit de Kerken; 20.55 avondgebed; 20.58 sluiting.

De ondergang van Atlantis (6)

ERIC DE NOORMAN door Hans G. Kresse





83

Kirasso, die Eric en Winonah hier niet verwacht had, was een ogenblik verrast. Dit werd hem noodlottig, want Eric maakte meteen gebruik van zijn aarzeling en schopte het wapen uit zijn hand. Hierop volgde een verwoede vechtpartij, die Eric gelukkig in zijn voordeel kon beslissen. Een hevige kaakstoot velde de Egyptenaar. Eric en de ondercommandant sleepten het lichaam naar een stoel en plaatsten het daar in. Toen Kirasso na enkele minuten weer bijkwam, begon de commandant een scherp verhoor. De Egyptenaar, die een terneergeslagen indruk maakte, verklaarde, dat hij met zijn mannen door verschillende toegangen de burcht was binnengedrongen en dat er op dit ogenblik hevige gevechten gaande moesten zijn. Dat stemt overeen met de berichten, die ik zojuist ontving, verklaarde de commandant. Het zal u echter belang inboezemen te weten, dat ik van hieruit alle toegangen heb kunnen afsluiten en dat deze versperringen alleen op een bericht van mij van de hoofdstad uit weer kunnen worden opgeheven. Bovendien heb ik het licht uitgeschakeld, zodat uw mannen zich in het duister moeten voortbewegen, wat, omringd met vijanden als zij zijn, een zekere ondergang betekent. Kirasso had aandachtig geluisterd en langzaam rijpte bij hem een merkwaardig plan!

De Arubaanse Courant

SECCION PAPIAMENTO

Eisenhower eligi como Presidente

Eisenhower eligi como Presidente di Estados Unidos! 42.600.000 votas pa Eisenhower, 23.600.000 votas pa Adlai Stevenson (te ainda).

Chile tin un presidente nobo

SANTIAGO, November 4 - General Ibanez di 57 anja a worde instala como presidente di Chile pa un periodo di seis anja. Den un discurso dilanti di radio, cu el a tene na ocasion di su instalacion, el a priminti cooperacion entre tur teranan, particularmente entre terranan di America del Sur.

Ademas un discurso di Presidente Peron di Argentina cu a worde engraba promer, a worde transmiti. Den e discurso aki Peron a suplica cooperacion y unidad mas intimo entre Chile y Argentina.

AINDA DELIBERACION TA CONTINUANDO

E deliberacion di siman pasa entre Regeringsraad di Antillas Holandes y delegacion di Gobierno di Surinam tabatin un curso masha agradable, asina e comunicado di Regeeringsraad na prensa ta bisa. E deliberacionnan aki a resulta den un mehor comprendemento di puntonan di vista mutuo tocante e basis, ariba cual trabao constructivo lo por worde haci durante proximo conferencia di mesa redonda. Sinembargo, promer cu RTC worde continua ta merece recomendacion cu e tres gobiernonan bolbe alcanza un acuerdo tocante e principionan cual lo mester forma su basa. En cuanto cu discusionnan den Naciones Unidas ta toca, tocante descontinuacion di reportamento door di Holanda pa Antillas Holandes y Surinam lo worde trata pa yega na un actitud colectivo di e tres partinan di e reinado.

ROTARIONAN A ENCONTRA NAN GOBERNADOR DI DISTRICTO

Awe Aruba Rotary Club tin oportunidad pa cerra conoci cu Sr. Jose Maria Dominguez Escovar di Barquisimeto, actualmente gobernador di Districto 113 di Rotary International na cual Aruba ta pertenece. Cu e avion di 11:00 'or di mainta for di Maracaibo e bisantame lo yega ariba vliegveld Dakota y indudablemente un gran cantidad di Rotarionan lo ta presente pa contre'le. Despues di e reunion semanal den Hotel Strand lo tin un conferencia cu miembronan di directiva y presidentenan di e varios comité-nan. Despues un informe tocante actividadnan di e club di Aruba mester worde presenta, y tambe plannan pa futuro mester worde presenta.

Sr. Dominguez, kende ta abogado ta uno di e 207 gobernador un cu ta guia actividadnan ... 7600 club di Rotario cu un cantidad total di mas of menos ... miembro, parti entre 83 tera den tur partinan di mundo. ... di Rotary den America del Norte, del Sur, Central, na Europa, Asia, Africa y islanan den Pacifico ta concentra ariba promocion relacionnan amistoso entre hendenan di comercio y otro hendenan. Ademas den sostenecion di e comunidad den cual esnan concerna ta traha, promocion di paz y buena voluntad entre tur hende. Dia pa dia e organizacion ta bira mas grandi y den varios parti di mundo mas of menos 219 club di Rotario a worde funda anja pasa.

DIEZ-CINCO ANJA DI SERVICIO CU FA. NEME

Sr. Ch. J. Neme ta mantene bon principionan comercial ora el ta bisa: „Pa mayoria parti mi tin di gradici florecemento di mi negocio na mi hendenan, kende semper a asisti mi y kende ta dedica tur nan energia na mi empresa. Kiko lo mi por cuminza sin mi hendenan cu ta traha fielmente cu mi?" E palabranan aki ta contene un accion mutuo: si un empleador sabi di aprecia trabao di su trahadornan na propio valor, auto semper el lo ta asegura di fieldad di su empleadonan.

Y asina tabata e caso tambe cu Sr. Otto R. Davelaar, kende a cumpli diez-cinco anja di servicio cu fa. Neme Import & Export Company anteayera. Sr. Davelaar ta bini for di Curacao. Tempo cu el a cuminza traha cu fa. Neme e empresa tabata hopi chikito ainda pero door di anajanan e empres. a crece te na loke e ta awor.

Anteayera tardi despues di seis o tabatin un fiestin na fa. Neme. Sr. Davelaar a worde celebra considerablemente. Entre esnan cu a tene discurso tabatin Sr. Neme y Sr. Valk di recherche. Na ocasion di e fecha aki el a recibi un decoracion specialmente traha: un emblema engraba „diez-cinco anja Neme".

Nos ta felicita Sr. Davelaar cordialmente cu e jubileo aki y tambe Sr. Neme kende ta asina orguyoso cu su trahadornan.

GOBERNADOR DI LIONS TABATA NA ARUBA

Sr. Rafael Binachi C., cu ta bini for di Caracas y cu actualmente ta gobernador di Districto „E" di Lions International, a haci un bishita di algun dia na nos club di Lions aki na Aruba. El a tene deliberacion cu varios miembro di directiva y en particular el a conferencia cu Jose Wattenzao, kende hunto cu e gobernador lo tin mando na ocasion di proximo Convencion cu ta worde teni na nos isla Ca 1, 2 y 3 di Mei di 1953.

Sr. Bianchi kende a sali pa Venezuela anteayera tramerdia, a bisa cu el tabata masha bao di impresion di e entusiasmo cu cual e convencion ta worde prepara aki na Aruba. Mas of menos 250 Lions ta worde spera na Aruba y e suceso aki ta priminti di bira un ocasion importante pa nos isla

Durante su permanencia na nos isla Sr. Bianchi a tuma su alogamiento den Hotel Scala.

UN OTRO PASEO CU BOTO

Sr. E. Ferrol, kende a organiza li promer paseo cu boto rond di nos isla, a participa nos cu Diadomingo, 30 di November, lo tin di segunda paseo. E prijsnan a worde reduci pero toch lo tin musica y buffet na bordo. Te dia 25 di November ca chinan lo ta obtenible. E oranan cu e paseo lo dura no a cambia; nan ta keda for di 10:00 'or di mainta te 5:00 'or di atardi.

DIABIERNA ANOCHI REUNION DI ASU

Diabierna anochi e reunion di fundacion di Arubaanse Sport Unie lo worde ceelbra den Club Caribe. E reunion lo cuminza na ocho 'or di anochi.

SUPLICA OFICIAL

Consul di ANWB na Aruba a ama pasonan oficial cerca Minister Kernar pa realiza introduccion di e platchi cu marca NA, tocante cual nos a scirbi siman pasa caba.

DIABIERNA LO TIN BOXEO

Diabierna anochi na 8:00 di anochi lo tin boxeo atrobe den Arena Nacional na San Nicolas. Punto principal di e programa lo ta un pelea di 10 asalto entre Tuzo Portuges, kende a vence Bull Gilkes luna pasa na nos isla y Wilfredo Miro, e Cubano cu a gana simpatia di tur amantenan di deporte doro di su pelea magnifico di algun luna pasa contra Kid Garraway di Demerara.

Ademas e programa ta contene un pelea di ocho asalto entre Kid Zoro y Colorado Kid y un pelea di seis asalto entre Kid Godoy y Kid Telefonito.

Den e parti di amateur cuatro asalto Don Powers lo enfrenta Kid Colombia, mientras como atraccion special lo tin un exhebicion di cuatro asalto entre e boxeador popular Arubano Kid Carpentier y Quick Silver.

REVANCHEWEDSTRIJD

Zwart: Croes (Oranjestad)

Wit: Lopes (Sint Nicolaas)

1.	e2 - e4	e7 - e6
2.	d2 - d4	d7 - d5
3.	Pb1 - c3	Lf8 - b4
4.	e4 - e5	c7 - c5
5.	a2 - a3	Lb4 x c3†
6	b2 x c3	Pg8 - e7
7.	h2 - h4	Dd8 - a5
8.	Lc1 - d2	c5 - c4
9.	h4 - h5	h7 - h6
10.	Pg1 - e2	Pb8 - c6
11.	g2 - g4	Lc8 - d7
12.	Pe2 - c1	0 0 0
13.	Pc1 - a2	Td8 - f8
14.	Pa2 - b4	Da5 - c7
15.	f2 - f4	g7 - g6
16.	g4 - g5	Pe7 - f5
17.	Dd1 - g4	Pc6 - e7
18.	h5 x g6	....

Pa Bo Avisonan

DE ARUBAANSE COURANT

E Piedra di Atlantis (69)

ERIC DE NOORMAN pa Hans G. Kresse

69

Pa un momento Eric a keda completamente asombra: com por ta posible cu e mucha muher no ta comprende cu el no ta un enemigo di Atlantis? Eric tambe a sali pafor y yen di paciencia el a cuminza splike'le su situacion desde e naufragio y nan bahamento ariba costa di Atlantis te nan encuentro ariba barco di Kirasso. Gradualmente e expresion indiferente ariba cara di e mucha muher a desaparece. Awor el a comprende pakiko Eric a defende y salbe cada vez di nobo... „Bo a bini for di Norte" el a grita yen di entusiasmo y un sonrisa a aclaria su cara. Contento cu awor tur cos ta clarifica Eric a dirigi su mes na e enano y a pidie'le pa acompanja nan te na rand di capital di Atlantis .E enano a combini cu algun hesitacion, pasobra e camina aki tabata yen di peligro! Eric sinembargo tabata decidido y a decidi pa enfrenta e peligronan aki tambe. Ora e mucha muher a ripara cu Eric tabata desea di bai capital di Atlantis c une, solamente pa por protege na camina, su ultimo duda a desaparece y el tambe a combini cu plan di Eric. E viaje a worde stipula pa e siguiente mainta, hopi tempran nan lo sali, encontrando peligronan nobo

De Arubaanse Courant

DAGBLAD VOOR ARUBA

Uitgeefster: „De Aru[illegible]rant" N.V.
Redacteur: A. Cleo (T[illegible]aeth[illegible]81)
Abonnement: ƒ 2.50 p[illegible]

Bureau Oranjestad: Nassaustraat 97, Tel. [illegible]
Agent San Nicolas: „Central Lunchroom", Tel. [illegible]
Gedrukt bij de „Aruba Drukkerij" N.V., Tel. [illegible]

11e Jaargang — DONDERDAG 6 NOV. 1952 — No. 1483

Truman steekt opvolger de hand toe

„Ik verzoek alle mede-burgers hetzelfde te doen"

WASHINGTON, 6 Nov. — President Truman heeft in een door het Witte Huis uitgegeven verklaring medegedeeld zich neer te leggen bij de uitslag der verkiezing, die „de wil van het volk" vertegenwoordigt, en zegde zijn steun toe aan het Republikeinse bestuur, aan hetwelk hij in Januari het bewind zal overdragen. „Ik verzoek al mijn mede-burgers hetzelfde te doen", zei hij.

De nieuwe president en het nieuwe congres in Januari, aldus Truman, zullen voor uitermate moeilijke vraagstukken worden geplaatst, vooral op het terrein der buitenlandse aangelegenheden. „De richtige oplossing van die vraagstukken zou wel kunnen bepalen, of we een derde wereldkrijg zullen hebben en, in feite, of wij zullen voortbestaan als vrije en democratische naties". „Daarenboven is er voor deze problemen geen snelle en gemakkelijke oplossing. Zij zullen nog jaren lang offers en hard werken van ons vergen".

„Wij moeten onze regering steunen in de maatregelen, die nodig zijn om onze vrijheid te beschermen en om vrede in de wereld tot stand te brengen, zelfs al moge de weg lang en zwaar zijn. Ik ben bereid alles in mijn vermogen te doen om de ordelijke overdracht van de zaken van de uitvoerende tak der regering aan het nieuwe bestuur te vergemakkelijken," aldus Truman.

Stilzwijgen

* * Naar de „Amigoe di Curacao" wist te berichten staat de Regering van de Nederlandse Antillen ten aanzien van het veelomstreden „zelfbeschikkingsrecht" volledig achter Nederland. De Surinaamse delegatie, die vorige week een bezoek aan Willemstad bracht, schijnt een geheel ander standpunt in te nemen. Hoe het ook zij, onze Landsregering komt kennelijk deze aangelegenheid van voldoende gewicht voor om een delegatie naar New York af te vaardigen. Vanmorgen is die delegatie - onder leiding van mr Da Costa Gomez, die gisteren nog ons eiland bezocht en besprekingen voerde met het Bestuurscollege - vertrokken en zal zich in de Nieuwe Wereld verstaan met de Nederlandse minister Kernkamp, die thans op doorreis naar de Antillen in New York vertoeft.

Wij twijfelen er niet aan, of de te bespreken kwesties zullen voor onze eilandengroep van het hoogste gewicht zijn (anders zal men toch geen dure reizen gaan maken), maar met de starre stilzwijgendheid van de Regeringsraad kunnen we het moeilijk eens zijn. Het zou waarachtig niet zo moeilijk zijn geweest om voor het vertrek van de delegatie naar New York een communiqué aan de pers te verstrekken.

Hoe de wereld reageerde op Eisenhower's overwinning

LONDEN, 5 Nov. - In India was er een algemene verbazing te constateren toen het bericht binnen kwam, dat Eisenhower tot president van de USA was gekozen. In Zuid Afrika was de reactie, dat een republikeinse regering mogelijk minder afwijzend zal staan tegenover een verzoek tot verhoging van de goudprijs.

In West Duitsland werd de verkiezing van Eisenhower begroet met het commentaar: Hij is een man die de Europese problemen uit ervaring kent.

Het commentaar in Vaticaanstad was: De wereld mag zich gelukkig prijzen met de verkiezing van een man die zo goed staat aangeschreven in alle landen. Eisenhower is een internationale persoonlijkheid.

De eerste minister van Rhodesia gaf desgevraagd als zijn mening te kennen, dat hij geen enkele reden ziet, waarom Eisenhower niet in alle opzichten zou willen samenwerken met het Britse Gemenebest, precies zoals hij gedurende de oorlog deed.

In Kopenhagen verklaarde de minister-président van Denemarken: het Amerikaanse volk koos een leider, die gedurende de oorlog en daarna heeft getoond wat hij waard is, die onkreukbaar is en vervuld van idealisme.

In Israël is het nieuws van de verkiezing van Eisenhower als een teleurstelling gevoeld. Premier David Ben Goerion weigerde iedere commentaar.

In Pakistan werd de verkiezing van Eisenhower als een verrassing ontvangen. De indruk bestaat, dat er weinig in de politiek van Amerika zal veranderen, al wordt een sterkere oriëntatie op Europa verwacht dan op Azië, als gevolg van de goede relaties, die de nieuwe president met Europa onderhoudt.

Ook in Tokio wordt weinig verandering in de buitenlandse politiek van Amerika verwacht. Wel wordt verwacht dat er meer druk op Japan zal worden uitgeoefend om zich zelf gereed te maken voor een eigen defensie.

Uit Den Haag wordt bericht, dat een woordvoerder van de regering mededeelde, dat de Nederlandse regering het volste vertrouwen heeft in Eisenhower.

De Spaanse regering ontving het bericht van de verkiezing van Eisenhower met de grootste voldoening.

„Vriendschap tussen Frankrijk en de Verenigde Staten blijft bestaan"

PARIJS, 5 Nov. - Eisenhower heeft terstond na zijn overwinning een radio-boodschap tot Frankrijk gericht, waarin hij zei: „Ondanks alle wederwaardigheden blijft de vriendschap tussen Frankrijk en de Verenigde Staten geheel bestaan en ik ben opgevoed in eerbied voor deze vriendschap. Deze is niet van recente datum. Zij gaat terug tot de geboorte van ons land als natie en is menigmaal in onze geschiedenis met bloed bezegeld."

Te Taipeh op het Chinese nationalistische Formosa werd het succes van Eisenhower toegejuicht en een beslissende factor voor dat eiland genoemd.

De Noorse minister-president zeide ervan overtuigd te zijn, dat de samenwerking tussen Amerika en Europa zo krachtig is, dat zij ongetwijfeld zal blijven.

In Joegoslavische kringen heeft de nederlaag van Stevenson over het algemeen teleurstelling gewekt, ofschoon men van mening was, dat de verkiezing van Eisenhower geen verschil maakt voor de houding van Amerika jegens Joegoslavië.

Woensdagochtend vroeg hebben agenten van de geheime dienst de bewaking van Eisenhower overgenomen. Een groep agenten bevindt zich in zijn hoofdkwartier in het Commodore Hotel ter bewaking van de suite, die door hem en zijn echtgenote wordt gebruikt.

In een artikel in het blad „Verenigde Naties" zegt Eisenhower, dat hij blijft geloven, dat de Verenigde Naties het beste middel voor de vrede vormen. Men moet meer en meer tot het besef komen, dat oorlog geen oplossing voor de wereldproblemen biedt.

Eisenhower vertrekt Woensdagavond met zijn gezin en zijn persoonlijke staf naar Augusta in Georgia, waar hij tien dagen rust gaat nemen.

En Stevenson . . .

Aan verslaggevers heeft Stevenson verklaard, dat hij zijn gevoelens het best kan vertolken, zoals Lincoln eens deed na een nederlaag: „Ik voel me als een kleine jongen, die in het donker zijn teen gestoten heeft, maar te oud is om te huilen en teveel pijn lijdt om te lachen".

DEBAT MET INCIDENT

BELGRADO, 6 Nov. - Zuid-Slavië bouwt straaljagers en bereidt zich voor op het bouwen van grotere oorlogsschepen dan tot nu toe, aldus is medegedeeld op het Zuid-Slavische communistische partijcongres.

De Zuid-Slavische wapenindustrie zou beschikken over 834 nieuwe fabrieken.

Woensdag deed zich op het congres een incident voor, toen de secretaris-generaal van de Zuid Slavische regering, Djurich, de Servische premier ervan beschuldigde hem zijn vrouw te hebben ontnomen. Er ontstond een groot tumult en Djurich werd snel uit de zaal geleid. Er is een speciale commisie ingesteld om deze zaak te onderzoeken. Kort na dit incident is door Maarschalk Tito verklaard, dat de Kominform achter de verklaring van Djurich stak.

Aan het congres werd voorts medegedeeld, dat voor het einde van het jaar een nieuwe grondwet aan de nationale vergadering zal worden voorgelegd.

PRINS BERNHARD IN BOGOTA

BOGOTA, 6 Nov. - Z.K.H. Prins Bernhard is in de Columbiaanse hoofdstad aangekomen.

KLM-VRACHTDIENST

Gisteren is door de KLM een begin gemaakt met het onderhouden van een regelmatige vrachtdienst tussen Curacao-Amsterdam v.v. Voorlopig is de frequentie vastgesteld op 1 keer in de 14 dagen. Het vertrek is bepaald op 7.30 uur des morgens. Deze dienst wordt uitgevoerd met een speciaal hiervoor ingerichte DC-4. Bedoelde machine is o.a. voorzien van dubbele deuren zodat zelfs zeer grote ladingen kunnen worden meegevoerd.

V.N. kreeg klacht van een Nederlandse vakbond

NEW YORK, Nov. — Het secretariaat van de Verenigde Naties heeft de economische en sociale raad van de V.N. thans in kennis gesteld van de klacht tegen de Nederlandse regering, bij het secretariaat gedaan door de Eenheids-Vak-Centrale te Amsterdam.

Hoewel de brief van de E.V.C., waarin de klacht was vervat, gedateerd was op 15 April jl., is de economische en sociale raad er eerst nu van in kennis gesteld, doordat hij te laat was ontvangen voor behandeling door de raad in de voorjaarszitting van dit jaar, aldus vernam het A.N.P. van het secretariaat. Om voor behandeling in aanmerking te komen, moeten stukken zeven weken vóór de opening van een zitting zijn ontvangen; de onderhavige brief kwam echter pas drie weken vóór het begin van de vorige zitting binnen.

De EVC beschuldigt in deze brief de Nederlandse regering van het nemen van „maatregelen, waarmee de rechten en vrijheden die de arbeiders in de loop der eeuwen hebben verworven, worden aangetast". De beschuldiging is gegrond op de regeringsbesluiten van November en December 1951, volgens welke ambtenaren, die lid zijn van bepaalde organisaties (o.a. de EVC) kunnen worden ontslagen. De EVC noemt dit een „gewelddadige aantasting van vakverenigingsrechten" en, na de conclusie te hebben getrokken, dat de betrokken ambtenaren van elke wetsbescherming verstoken zijn, voegt zij daaraan toe, dat dit „herinneringen opwekt aan donkere jaren, waarin ons land door de Nazifascisten was bezet en toen elke Hollander kon worden beschuldigd zonder in staat te zijn zich te verdedigen".

„Dit is niet alleen een aantasting van vakverenigingsrechten, maar ook van de universele verklaring van mensenrechten van de VN..", aldus schrijft de vakcentrale, die de V.N. verzoekt „van de Nederlandse regering te eisen, dat zij deze maatregelen annuleert en voortaan vak verenigingsrechten zal respecteren."

Nederlandse regering heeft volledig vertrouwen in de nieuwe president

's-GRAVENHAGE, 5 Nov. - Een woordvoerder van het Nederlandse ministerie van buitenlandse zaken heeft gezegd, dat beide Amerikaanse candidaten grote bewondering verdienen. Nu het Amerikaanse volk de Republikeinse candidaat koos, is het duidelijk, dat deze uiterst belangrijke beslissing niet alleen van invloed zal zijn op de binnenlandse aangelegenheden, maar ook op de buitenlandse betrekkingen.

De Nederlandse regering heeft volledig vertrouwen in Eisenhower. Zijn bijzondere karaktereigenschappen en groot inzicht als generaal zowel als staatsman zijn hier algemeen bekend. Hij heeft als geen ander persoonlijke ervaring - naast het winnen van de oorlog en het herstel van de vrijheid - in de problemen van het handhaven van de vrede en de versterking van de democratie en de eenwording van West-Europa. Dit wettigt het vertrouwen, dat zijn beleid ten aanzien van de grote problemen der huidige wereldpolitiek gekenmerkt zal worden door deze zelfde vooruitziende blik en wijsheid.

De reactie op Eisenhowers verkiezing onder leidende figuren in de bankwereld, beurskringen en het bedrijfsleven in Nederland was over het algemeen vrij gunstig. Merendeels werd op de voorgrond geplaatst het vertrouwen, dat onder de Republikeinse president wellicht en vrijer internationaal zakenverkeer zal worden bevorderd, hetgeen niet zonder invloed zal blijven voor Europa en Nederland.

De president-directeur van de Hollandsche Bank-Unie achtte de verkiezing van Eisenhower buitengewoon gelukkig, daar Ike Europa door en door kent. Hij heeft begrip voor de noden daar.

VIJF CARILLONS VERKOCHT

'S GRAVENHAGE, 5 Nov. — De Nederlandse klokkengieterij Petit en Fritsen te Aarle Rixtel, die in Mexico een beiaard exposeert, trok dermate de aandacht, dat al orders vijf carillons zijn verkregen. De belangstelling is zo groot, dat nog meer orders worden verwacht.

D'AILLY GING NAAR AUSTRALIE

AMSTERDAM, 5 Nov. - De burgemeester van Amsterdam, mr A. J. d'Ailly, is voor een tegenbezoek aan de burgemeester van Sydney naar Australië vertrokken. Hij neemt een hele koffer pakjes voor Nederlandse emigranten mee. Hij hoopt te zien, hoe de emigranten het maken. In zijn bagage zijn ook foto's en kaarten van Abel Tasman en Dirk Hertogs, die daar belangrijk pionierswerk hebben gedaan.

ZAL FOSTER DULLES ACHESON OPVOLGEN?

NEW YORK, 5 Nov. John Foster Dulles, die Republikeins adviseur was op het gebied der buitenlandse politiek, zal misschien minister Acheson op het departement van buitenlandse zaken opvolgen. Ook worden de namen van Paul Hoffman en gouverneur Dewey van New York genoemd. De kans, dat Dulles wordt aangewezen, wordt het grootst geacht.

Voor de portefeuille van defensie worden de volgende namen genoemd: Senator Cabot Lodge, leider van de verkiezingscampagne van Eisenhower, die in Massachusetts verslagen is, en John McCloy, de voormalige Hoge Commissaris in Duitsland. Generaal Clay, Eisenhowers voormalige collega in bezet Duitsland, wordt genoemd als de eventuele directeur van de defensie-mobilisatie.

VAN HEINDE EN VERRE

SAN JUAN. - Ook in Puerto Rico zijn Dinsdag verkiezingen gehouden en wel voor een gouverneur en plaatselijke functionarissen. Dit zijn de eerste algemene verkiezingen geweest sinds het eiland in Juli de status van zelfbesturend gebied kreeg binnen de Verenigde Staten.

TOKIO. - In Noord-Japan is gisteren een uiterst zware aardbeving gemeld. Zware vloedgolven teisteren de kust; op vele punten zijn overstromingen. Een geweldige vloedgolf bewoog zich in de richting van de Amerikaanse Westkust.

ROME. - Het Vaticaan heeft zich voldaan getoond over de overwinning van generaal Eisenhower. De nieuwe president is de elfde generaal, die zijn intrede in het Witte Huis zal doen.

SPRINGFIELD. - Op het hoofdkwartier van de Democratische Partij stonden - ter ere van de verwachte overwinning - veertig kisten champagne klaar. De kisten zijn dicht gebleven.

NAIROBI. - De Britse minister Oliver Lyttleton, die gisteren naar Engeland terugkeerde, zeide dat de Mau-Mau terreur in Kenya „een revolutionnaire beweging is, een kind van het nationalisme en de bandieterij, dat ernaar streeft de Europeanen en Aziaten uit het land te verdrijven".

COLUMBUS (Ohio). - De muiterij van de 1600 gevangenen is gisteravond geëindigd door overgave der muiters. De opstandelingen hadden twee dagen zonder voedsel doorgebracht en gaven zich rustig over.

DUBLIN. - Eamon de Valera, de Ierse premier, is eenstemmig voor de 26ste keer gekozen als leider van de Ierse regeringspartij.

In kort bestek

AMSTERDAM. - De KNSM heeft opdracht gegeven tot de bouw van twee motorvrachtschepen (bruto 3000 ton) en twee motorkustschepen (900 ton). Thans heeft de maatschappij in aanbouw of bestelling twaalf schepen.

CAIRO. - De regering van Saoedi Arabië heeft de besprekingen tot hervatting der diplomatieke betrekkingen met West Duitsland opgeschorst hangende de uitspraak van de Arabische Liga over de Westduitse herstelbetalingen aan Israël.

VERENIGDE NATIES. - De uit dertien landen bestaande Arabisch-Aziatische groep heeft een besloten vergadering gehouden om haar houding te bepalen ten aanzien van de Koreaanse kwestie, die thans in de politieke commissie op de agenda staat.

TEHERAN. - De Perzische tweede kamer heeft een wetsontwerp aangenomen, waarbij de regering is gemachtigd ex-premier Chavan es Soeltaneh te vervolgen en te doen straffen voor de incidenten van 21 Juli. De ex-premier wordt verantwoordelijk gesteld voor het omkomen van meer dan twintig personen bij de relletjes.

DJAKARTA. - De Indonesische minister van binnenlandse zaken, mr Roem, heeft meegedeeld dat de regering hoopt binnen een week gereed te zijn met het wetsontwerp to regeling der algemene verkiezingen, die „rechtstreeks, vrij en geheim" zullen zijn.



IN HET DORP PHANTHIER (INDO-CHINA) heeft een verschrikkelijke storm gewoed waardoor grote overstromingen ontstonden. De bevolking redt wat er nog te redden valt. Er zijn dertig lijken gevonden, en nog veel honderden mensen worden vermist.

Vloedgolf heeft Hawai bereikt

PASADENA, 5 Nov. - Er is nog geen bericht ontvangen van de Aleoeten, dat de verwachte vloedgolf deze eilanden reeds heeft bereikt. Het slechte weer bemoeilijkt echter de verbindingen.

Berichten uit Japan melden, dat de Japanse kusten wel door vloedgolven worden geteisterd. De aardbeving, die de oorzaak van de golven moet zijn, wordt beschreven als een van de ergste ooit geregistreerd.

Van Honoloeloe zijn berichten ontvangen, dat de vloedgolf inmiddels de Hawaii eilanden heeft bereikt. Het water overstroomde gebouwen en huizen en vernielde tal van kleine schepen.

Op talrijke plaatsen vluchtte de bevolking in paniek, waardoor straten werden geblokkeerd en het verkeer werd lam gelegd.

Ook in Nederland

Volgens het meteorologisch Instituut te De Bilt is de aardschok, die zijn epicentrum had op 1100 km ten Noorden van Japan, ook in Nederland gevoeld. De beving duurde verschillende uren. Het Instituut meldt, dat de schok de krachtigste was in de afgelopen jaren en slechts overtroffen wordt door de beving van 15 Aug. 1950, bij Assam aan de Tibetaanse grens.

HOE IKE PRESIDENT WERD

Onverwachte successen in zuidelijke staten en grote industriecentra

Om kwart over twee erkende Stevenson mede-candidaat als overwinnaar

NEW YORK, 5 Nov. - Het was kwart voor twee op de klok in het hoofdkwartier van de Democratische candidaat voor het presidentschap van de Verenigde Staten Stevenson, toen hij zich naar het hotel in Springfield (Illinois) begaf, waar zijn naaste medewerkers zich hadden verzameld om een verklaring af te leggen, waarin hij erkende, dat zijn rivaal, tien jaar ouder dan hijzelf, Dwight D. Eisenhower, de 12 wekenlange strijd om de stemmen van 60 millioen stemgerechtigde Amerikanen had gewonnen. „Ike" Eisenhower werd uitgeroepen tot de 33e president van de Verenigde Staten van Nrd.-Amerika door zijn voornaamste tegencandidaat op een ogenblik dat goed iets meer dan de helft van de stemmen geteld waren.

Stevenson toonde zich een goed verliezer blijkens de verklaring die hij aflegde: „Mijn medeburgers hebben hun keuze bepaald en Eisenhower gekozen. Ik accepteer deze uitslag volkomen". Hij vroeg zijn supporters van nu af aan Eisenhower de steun te geven, die hij nodig zal hebben om zijn zware taak te volbrengen. Bovendien zond hij Eisenhower een felicitatie-telegram, waarin hij zeide: Het Amerikaanse volk deed zijn keus. Ikfeliciteer u. Ik hoop en bid dat u een dienaar van de vrede zult zijn."

Door het dolle heen

Kort daarna trad Eisenhower zelf voor de microfoon, de perscamera's, de filmtoestellen en de televisie, om eveneens een verklaring af te leggen. Hij bevond zich toen in het Commodore Hotel in New York, waar zijn medewerkers door het dolle heen leken van enthousiasme. Het kostte de generaal de grootste moeite om hen zover tot bedaren te brengen, dat zij bereid waren naar hem te luisteren.

Eisenhower begon met het telegram van Stevenson voor te lezen; daarna las hij zijn antwoord voor. In dit antwoord en in de korte speech die hij hield ... sterk aan op samenwer... alle goedwillende Ameri... einde een goede toekomst ... kinderen en klein-kinderen ... zekeren. „Ik erken de mo...lijkheden en de verantwoordelijkheid die mij wacht" - zo zeide hij.

Nixon's verklaring

In Californië bevond zich op dat moment de nieuw gekozen vice-president van de Verenigde Staten, Richard Milhous Nixon. Ook deze legde tegenover de radio-reporters een verklaring af waarin hij vooral wees op de grote verantwoordelijkheid, die een nieuwe administratie met zich meebrengt. „Maar - zo voegde hij eraan toe - Eisenhower heeft eens gezegd: er is niets dat 160 millioen Amerikanen in samenwerking niet tot stand zouden kunnen brengen. Laat ons hopen dat onder leiding van Eisenhower vrede aan de wereld kan worden gebracht."

Gallup had gelijk

In feite had van het eerste ogenblik dat er uitslagen binnen kwamen de overwinning van Eisenhower vastgestaan. Het Gallup instituut, dat kort voor de verkiezing Legon, een overwinning van Eisenhower voorspelde, had ditmaal gelijk gehad. Men mag wel zeggen dat de overwinning van de Republikeinse candidaat geen ogenblik in gevaar is geweest. Zou men het met een bokswedstrijd mogen vergelijken, dan zou men moeten zeggen, dat Eisenhower voortdurend, ronde na ronde, op punten bleek voor te staan.

Hoe zeker zijn overwinning was mag blijken uit het feit, dat The New York Times omstreeks half twee Curacaose tijd, toen nog geen 60 procent van de stemmenuitslag bekend was, reeds met een editie op straat kwam, waarin Eisenhower als de nieuwe president van de Verenigde Staten van Noord-Amerika werd aangekondigd.

Zestig millioen stemmers

Nog voor de stemlokalen in de meeste steden open waren, kwamen reeds de eerste fragmentarische resultaten der Amerikaanse presidentsverkiezingen binnen op het centrale bureau. Twee gehuchten in New Hampshire, waar spoedig na middernacht de stemmen waren uitgebracht en twee kleine districten in het zuiden van Florida, meldden als eerste hun uitslagen. De beide plaatsen in New Hampshire gaven 40 van de 54 uitgebrachte stemmen aan Eisenhower; van de 32 stemmen uit Zuid-Florida waren er 18 voor Stevenson en 14 voor Eisenhower.

Er bleek alom in de Verenigde Staten grote drang om te stemmen. Het droge weer - slechts hier en daar viel een regenbuitje van weinig betekenis - droeg er toe bij, dat wie stemmen mocht ter stembus toog, zodat een maximaal aantal kiezers, bijkans 60 millioen, deelnam aan de strijd tussen de advocaat Stevenson en de krijgsheer Eisenhower.

In de stad New York was het koud, maar er scheen een heerlijk zonnetje en reeds om zes uur in de ochtend stonden er queu's voor de stemlokalen

Zuiden pro Ike

De eerste uitslag die bekend werd was 17.690 stemmen voor Eisenhower en 10.899 voor Stevenson. De pro-Eisenhower stemmen kwamen voornamelijk uit Kansas, Eisenhower's „vaderland".

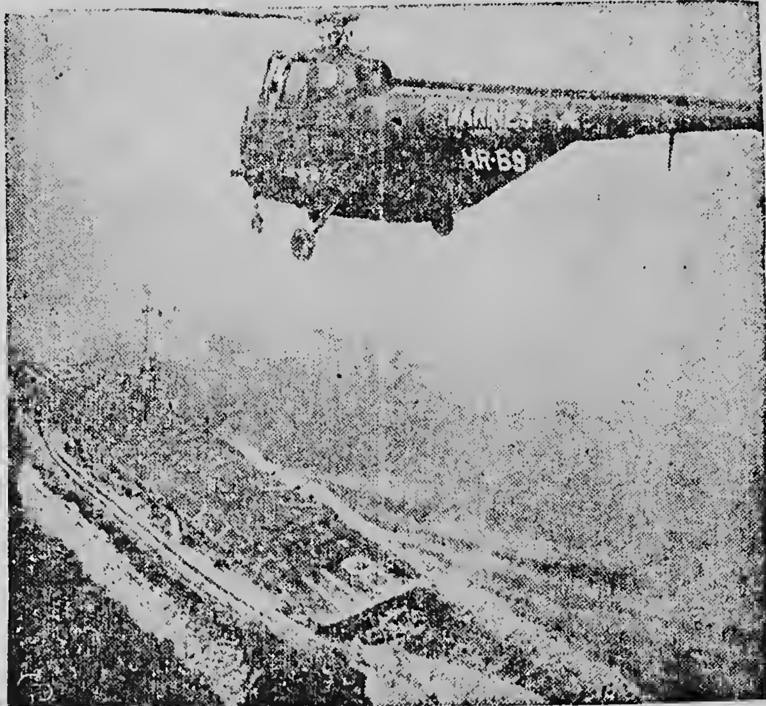
Om 19.00 uur was de stand 40.239 voor Eisenhower en 19.813 voor Stevenson; anderhalf uur later was de verhouding 212.686 tegen 201.004. Toen een half millioen stemmen geteld was, bleek Eisenhower te gaan uitlopen en hoe later het werd hoe duidelijker ook, dat Eisenhower steun kreeg uit Staten en van groepen, die men als Democraten had beschouwd. Duidelijk kwam dat tot uiting in de Zuidelijke Staten, altijd een bolwerk van de Democraten, nu een steun voor Eisenhower. Ook de grote industriecentra, die men als hechte steunpilaren voor de Democraten had beschouwd, bleken niet die steun aan Stevenson te hebben gegeven, die hij had verwacht.

Zonder twijfel de diepste nederlaag leed Stevenson in zijn eigen staat Illinois ,waar hij als gouverneur ogenschijnlijk een onbetwistbare populariteit genoot. Illinois liet Stevenson vallen en stemde voor Eisenhower.

Ook Californië

Nimmer was Eisenhower in het bezit van minder stemmen dan Stevenson, wanneer de totalen over het gehele land bekend werden gemaakt. Californië, dat in 1948 voor de dramatische ontknoping zorg droeg, wat ditmaal overtuigend Republikeins. Om half 11 leidde Eisenhower in 27 staten die hem tezamen 281 stemmen van kiesmannen zouden hebben gegeven. Hij had er 266 nodig om gekozen te zijn. Stevenson leidde toen in 12 staten met tezamen 172 kiesstemmen.

Om goed middernacht overschreed het aantal stemmen op Eisenhower uitgebracht de tien millioen. Stevenson bereikte dit getal pas een half nur later, maar toen was Eisenhower de elf millioen al gepasseerd. Een lichtpuntje voor Stevenson was dat New York City hem 1.800.000 stemmen schonk tegen 1.400.000 aan Eisenhower, maar om kwart over twee legde Stevenson het hoofd in de schoot en verklaarde, dat Eisenhower de overwinning had behaald. Om drie uur in de ochtend was de stemmenverhouding: 19.700.000 voor Eisenhower en 16.000.000 voor Stevenson. Bijna 70 procent van de stemmen was toen geteld.



OOK IN KOREA verrichten de hefschroefvliegtuigen van de Amer. Marine uitstekende diensten, o.m. voor de aanvoer van proviand en munitie. Kort geleden werd weder om een aantal van deze toestellen naar Korea gezonden.

Vice-president Nixon fel voorstander van internationale samenwerking

Richard Milhous Nixon is, met zijn 39 jaren, één van de jongste leden van de Amerikaanse senaat. In zijn korte loopbaan heeft hij de naam verworven een beslist tegenstander van het communisme te zijn en een vurig voorstander van de internationale samenwerking, zoals de Verenigde Staten die nastreven.

Nixon werd op 9 Januari 1913 te Yerba Linda (Californië) geboren. In deze plaats ging hij ook naar school. In zijn vrije tijd werkte hij bij zijn vader in de zaak; hielp kruidenierswaren rondbrengen en bediende de benzinepomp. Hij doorliep het Whitties College en de Duke University Law School in Durham (Noord Carolina). Als voorzitter der studentenverenigingen van beide scholen ontwikkelde Nixon zijn talent als spreker in het openbaar, hetgeen hem later goed te pas zou komen.

Van 1937 tot 1942 was Nixon advocaat in Whittier. Gedurende de tweede wereldoorlog diende hij vier jaar als officier bij de Amerikaanse marine. Zijn politieke carrière begon in 1946, toen hem door de leden van een comité van inwoners uit Los Angeles verzocht werd zich verkiesbaar te stellen voor het Huis van Afgevaardigden. Hij werd dat jaar gekozen en twee jaar later herkozen. In 1950 brachten de kiezers hem voor zes jaar in de Senaat.

De vrouw van senator Nixon, Patricia, helpt hem als onbetaalde secretaresse. Zij zijn getrouwd in 1940 en hebben nu twee dochters. Nixon behoort tot het kerkgenootschap der Quakers.

Goed voorbeeld van hoffelijke politie

PARIJS, Nov. - Aan alle buitenlandse automobilisten in het Franse departement van Limoges, die in overtreding zijn, wordt zonder bekeuring een waarschuwing overhandigd, die als volgt luidt:

„Mijnheer,

Uw wagen, ingeschreven onder nummer ......, bevindt zich in overtreding met het aan achterzijde dezes geschreven reglement. De politie-autoriteiten zijn ervan overtuigd, dat dit feit buiten uw schuld is geschied en dat u steeds zult willen bijdragen tot het instand houden van de goede orde van onze stad.

Wilt u dus zo vriendelijk zijn u voortaan aan de verkeersregels te houden? U bespaart zich aldus de onaangenaamheid van bekeurd te moeten worden. Het commissariaat van politie zou het zeer spijten, indien u, door deze stad rijdend, een proces-verbaal wegens overtreding van de verkeersregels zou krijgen.

U bij voorbaat dankend......"

Er worden stappen gedaan om dit initiatief van de automobielclub van Limousin en de politie te Limoges ook elders te doen toepassen.

Tropicabana

of 26

OP ZOEK NAAR EEN VROUW

De man stond in het midden van de wachtkamer en deed zijn best om niet te veel van de duffe lucht in zijn longen te ademen, terwijl hij naar de met leer overtrokken bank keek, alsof hij zich afvroeg of het eigenlijk niet beter was om maar te blijven staan. Tussen zijn twee slanke vingers hield hij een sigaret, waarvan een dun spiraaltje rook langzaam omhoog kronkelde.

Hij wendde zich met een snelle beweging om, toen Pine de tussendeur opende en Pine werd van het hoofd tot de voeten opgenomen door e enpaar koele ,blauwe ogen in een ovaalvormig, blank gelaat, dat geschoren scheen te zijn terwijl hij zich met de lift naar boven liet brengen. Hij had donker glad haar met een scheiding, een kleine goed gevormde neus en een mond met dunne lippen. De kin was niet bepaald agressief, daarvoor was zij niet fors genoeg, maar klein was zij toch ook niet.

„U bent Pine, naar ik aanneem?" zei de man en uit zijn ietwat hese stem sprak de bereidheid om Pine te tolereren, al verwachtte hij geen wonderen.

„Ja...... kom binnen, dan zal ik een stoel voor u schoonmaken."

Pine trok zich terug achter zijn lessenaar, terwijl zijn bezoekers zich ontdeed van voor tweehonderd dollar waarde aan overjas. Zonder die jas was het een lange, slanke man, die niet de volle zes voet haalde, maar slank genoeg, om langer te lijken. Zijn costuum was vaalgrijs van kleur, zijn overhemd lichtblauw, tegen wit aan. Hij droeg een half slap wit boord met een wit en blauw gespikkelde das, die overeenstemde met de kleuren van zijn pochet.

Pine wist, dat men nooit kon zeggen wat men moest verwachten van een man, die zich zo kleedde. Hij kon een half uur geleden surséance van betaling hebben aangevraagd, maar hij kon ook een dikke portefeuille met bankbiljetten van duizend dollar in zijn zak hebben.

Terwijl de bezoeker plaats nam in de stoel voor het bureau, was Pine naar het venster gelopen om dat weer te openen. Toen hij zich omwendde, had de bezoeker zijn kostbare overjas in losse plooien over zijn knieën gelegd en hij zat naar Pine te kijken met een minachtend glimlachje om de dunne lippen.

Toen hij dat lang genoeg gedaan had om Pine duidelijk te maken, dat hij hem niet bepaald als een vriend beschouwde merkte hij op:

„Ik ben u komen opzoeken, Mr. Pine, om een vriend van mij een dienst te bewijzen. Als u er dus niets op tegen hebt. zou ik deze zaak zo snel mogelijk willen afwikkelen."

„Dat is erg vriendelijk gezegd......... ik ben dol op zulke dingen. Laat je vuile was maar eens zien, dan kan ik zien wat er aan de hand is."

„Er is geen vuile was," antwoordde hij geërgerd. „Ik vertelde u al, dat ik hier kom namens een ander."

„Ja, ja. Zeg dan wat je te zeggen hebt of verdwijn anders. Mijn tijd is wel niet erg kostbaar, maar het is mijn persoonlijk eigendom en ik wens er mee te doen wat ik wil."

(Wordt vervolgd)

RAPPORT RADIOBESTEL

Commissie wil hoge eisen stellen aan radio-omroep

Politiek moet uit de aether blijven

Uitvoerig heeft men zich beraden over de vraag aan welke eisen een goede radio-omroep heeft te voldoen.

Dergelijke eisen kunnen nimmer in al te starre regels kunnen worden gesteld, omdat een radio-programma een levend en levendig geheel moet vormen, met een sterke inslag van ontspanning en een soepel aanpassingsvermogen, vooral in deze kleine gemeenschap, waar men ook op het cultureel terrein moet roeien met de weinige riemen, die men heeft of schielijk gebruik moet maken van mogelijkheden, die zich onverwachts voor korte tijd voordoen.

Aan het programma wordt de eis gesteld, dat het zoveel mogelijk paritair de verschillende aspecten van het culturele leven weerspiegelt.

a. Nederlands en de landstaal worden zoveel mogelijk op een lijn gesteld;

b. aan de verschillende godsdienstige gezindten, worde, gelegenheid geboden tot uitzenden;

c. aan de culturele prestaties der eilanden wordt zoveel mogelijk gelijkelijk de gelegenheid geboden in het omroep-programma tot uitdrukking te komen.

Het culturele niveau vereist:

a. dat een redelijk evenwicht wordt betracht tussen de uitzending van het gesproken woord en die van muziek of andere vormen van amusement;

b. dat een redelijk evenwicht wordt betracht tussen ernstige en lichte muziek;

c. dat uitzendingen van opvoedkundige, onderwijzende of ontwikkelende aard moeten worden bevorderd;

d. dat uitzendingen voor de jeugd moeten worden bevorderd

e. dat in de behoefte van nieuwsuitzendingen moet worden voorzien.

In een hand

De mogelijkheid om aan deze eisen te voldoen is het grootst, wanneer de uitvoering van het radio-programma, in een hand wordt gehouden. Bij spreiding van deze uitvoering over meerdere organisaties of concessionarissen zal het uitermate moeilijk zijn een rechtvaardige verdeling van de lasten te ontwerpen, die het voldoen aan deze eisen meebrengt.

Geen politiek

De Commissie heeft gemeend onder de bepalingen, nopens de eisen, waaraan het radio-programma moet voldoen er ook een op te nemen, houdende een beperkende regeling t.a.v. uitzendingen met een partij-politiek karakter. Zulks is besloten niet slechts naar analogie van soortgelijke bepalingen in de Nederlandse Radio-wetgeving en elders, maar ook omdat zij de overtuiging koestert, dat partij-politiek als regel niet in de aehter thuishoort. De radio kan een krachtig instrument zijn voor de staatsburgerlijke opvoeding van een volk; het kan dus nimmer de bedoeling zijn de behandeling van problemen op staatkundig terrein voor de microfoon uit te sluiten. Het zou echter veeleer afbreuk aan het effect der staatsburgerlijke vorming door de radio doen, indien de staatsburgerlijke vorming door de radio doen, indien de staatkundige problemen voor de microfoon werden behandeld in het kader van de politieke controverse. In perioden van verkiezingsvoorbereiding moge aan de partijen gelijkelijk en met inachtneming van de algemene eis, dat geen enkele uitzending in strijd mag komen met het verschuldigde respect voor de overtuiging van anderen, de gelegenheid worden geboden om hun program tegenover de kiezers toe te lichten dergelijke, uitzendingen moeten echter uitzonderingen blijven.

T.a.v. uitzendingen met een commercieel karakter meent men deze in beginsel te moeten aanvaarden, zulks ten eerste, omdat uit een verleden jaar gehouden enquete is gebleken, dat het luisterend publiek uitzendingen van deze aard op prijs stelt en ten tweede omdat uit de inkomsten een verlichting van het financieringsprobleem van de omroep kan resulteren. Met de uiterste zorg dient te worden gewaakt, dat deze uitzendingen schade doen aan de gezonde en aangename verpozing, alsmede aan de culturele verheffing die de radio moet bieden.

Twee zenders

Een der leden van de Commissie is daarom van mening, dat het aanbeveling verdient twee onderscheidene programma's uit te zenden over twee verschillende zenders. Het ene programma zou binnen de grenzen van de reclametechnische efficiency ongelimiteerd commerciele uitzendingen mogen bevatten; het andere zou daarvan geheel vrij moeten blijven. Zodoende zouden zowel de luisteraars, die op reclame geen prijs stellen in de aether, als degenen, die dit wel waarderen iets van hun gading in de aether vinden. Bovendien zou tussen beide programma's een gezonde competitie ontstaan, die over het algemeen het peil van het gebodene ten goede zou komen. En tenslotte zouden de batige saldi van het ene programma een belangrijke bijdrage in de financiering van het andere kunnen vormen.

Hoewel de meerderheid van de Commissie van oordeel blijft, dat t.a.v. de inkomsten uit reclame grote skepsis geboden blijft en zij zeer betwijfelt of inderdaad een geheel programma met commerciële uitzendingen kan worden gevuld, heeft zij toch met waardering van deze suggestie kennis genomen Mocht de Regering van mening zijn, dat het uiterste moet worden beproefd om het radio-bestel uit de inkomsten van zogenaamde commerciële uitzendingen te financieren, dan beschouwt zij dit voorstel als het meest in de lijn van haar streven om de radio-programma's zo weinig mogelijk schade van de gepleegde reclame te doen ondervinden.



NA DE VERKIEZINGEN heeft gouverneur Adlai Stevenson zijn naaste medewerkers gedankt voor hun shteun. Hierboven: een speciaal woord van dank was er voor Stuart Symington.

„Antilliaanse regering acht het redelijk deel der defensiekosten te betalen"

'S GRAVENHAGE, — In de memorie van antwoord op de begroting van Oorlog zegt de regering o.m. dat de instandhouding van het defensieapparaat in Suriname vooralsnog voldoende verzekerd is aangezien de bereidwilligheid van de dienstplichtigen om een gedeelte van de eerste oefening in Suriname te vervullen zeer groot is.

Het ligt in de bedoeling om behalve de vervangers van specialisten iedere vier maanden een compagnie voor de tijd van een jaar naar Suriname te zenden. Hierdoor zal bereikt worden dat in het midden van 1953 de compagnie Mariniers zal zijn afgelost en er daarna minstens drie compagnien van de Landsmacht in Suriname aanwezig zullen zijn.

In antwoord op een vraag van vele leden naar de resultaten van het overleg inzake de defensie dat door Staatssecretaris Moorman werd gepleegd met de autoriteiten in Willemstad heeft minister Staf medegedeeld, dat daarbij is gebleken dat de Antilliaanse regering het redelijk acht een deel van de defensiekosten voor rekening van dit Rijksdeel te doen komen. Het bezoek van de Staatssecretaris heeft er toe geleid dat de Landsregering geheel is ingelicht omtrent de mogelijkheden van een doelmatige defensie en de daaraan verbonden kosten V.erwacht mag worden dat binnenkort in de Staten der Antillen besluiten zullen worden uitgelokt waardoor dit Rijksdeel een redelijke bijdrage voor de defensie beschikbaar zal stellen.

De regering heeft voorts nog medegedeeld, dat in vergelijking met het buitenland gerekend naar het aantal vlieguren het aantal ongevallen bij de Nederlandse luchtmacht niet ongunstiger is dan bijvoorbeeld in Engeland of België. Desondanks acht de minister het aantal ongevallen in het afgelopen jaar hoog. Een internationale commissie voor dit doel ingesteld, kwam tot de conclusie, dat dit aantal indirect ongunstig wordt beinvloed door te korte diensttijd der vliegers. Van de invoering van een overgangs jet-lesvliegtuig, de Fokker S-14, waartoe Nederland als eerste het voornemen heeft, is verhoging van de veiligheid van de vliegopleiding te verwachten.

De minister heeft voorts gezegd, dat het legerplan voor 1952 omvatte de opbouw van 5 infanterie divisies, waarvan een parate, welke in 1954 gereed moesten zijn. Nader overleg met SHAPE heeft er toe geleid dat naast de versnelde opbouw van de luchtdoelartillerie er per 1 October 1954 zal zijn een legercorps van drie divisies, waarvan 1 paraat en 2 onmiddellijk mobilisabel met volledige legercorpstroepen, deels paraat en deels mobilisabel.

Radioprogramma

VANDAAG:

Curom-programma:

(415,5 en 59,88 m):

7.00 muziek en nieuws; 8.00 sluiting; 11.00 voor de dames (met reclame); 12.05 lunchmuziek; 12.30 nieuws; 12.45 gram. pl.; 13.00 sluiting; 17.30 voor de kinderen; 17.50 gram pl.; 18.05 gelukwensen; 18.15 dinermuziek; 18.45 nieuws; 19.00 Papiament; 19.30 reclame; 20.30 Papiamentse les; 21.45 nieuws; 22.00 reclame; 22.30 sluiting.

Avros-programma:

(19,4 m):

15.30 reclame; 16.80 voor de jarigen; 17.00 voor kinderen; 17.10 amusements-programma; 18.00 RAO - programma; 18.40 nieuws; 19.01 conjunto Tropical; 19.15 voor de gedetineerden; 19.40 voor de oudere jeugd 20.00 reclame; 20.15 Surinaamse muziek van „Kondreman"; 20.45 technische vragen; 20.55 verzoekplaten; 21.25 nieuws en sluiting.

Radio Nederland Wereldomroep:

(16,88, 25,57 en 31 m):

(13,96, 16,88, 19,71 en 25,:57 m):

19.00 opening en nieuws; 19.10 de Jonge Flierefluiters; 19.14 nieuwsjournaal; 19.30 Omroeporkest; 19.56 rubriek voor de vrouw; 20.03 Westindische rubriek (met Zuid-Amerika in het nieuws en Nieuws voor de West; 20.33 persoverzicht; 20.40 Louis zingt; 20.55 avondgebed; 20.58 sluiting.

De ondergang van Atlantis (7)

ERIC DE NOORMAN door Hans G. Kresse







Wanneer gij u overgeeft, zal ik de hoofdstad vragen, de versperring, een sterke electrische stroom, weer op te heffen, zei de commandant. Geruime tijd overdacht de Egyptenaar het voorstel en tenslotte vroeg hij: „Hoe heb ik zekerheid, dat gij de waarheid spreekt? Hoe kunt gij de hoofdstad dan wel waarschuwen?" Deze vragen werden gesteld op een onschuldige manier, alsof hij zich slechts wilde overtuigen, dat men hem niet bedroog. Winonah antwoordde: „Er is een signaalknop in de burcht aanwezig." Dat was juist wat de gluiperige Kirasso wenste te weten. Nog enige ogenblikken zat hij stil voor zich uit te kijken en zei toen: „Goed, ik geef mij over." De vechtenden in de duistere gangen staakten verbaasd de strijd toen plotseling het licht op ging en door een spreekbuis de stem van de Egyptenaar klonk: „Luipaardmannen, legt de wapens neer! Staakt het vechten!" Slechts met tegenzin gaven de luipaardmannen gehoor aan het bevel van hun onzichtbare leider, waarna de Atlantismannen zich onmiddellijk begonnen samen te trekken. Dat alles had Eric met behulp van de grote periscopen kunnen zien en hij maakte hiervan melding aan de commandant. Deze knikte tevreden. Eric en Winonah keken gespannen toe, ...geen van beiden zagen zij echter het geslepen triomfantelijke lachje, dat om Kirasso's lippen speelde......

De Arubaanse Courant

SECCION PAPIAMENTO

Tocante Eleccionnan Americano

Den tur partinan di mundo victoria di Eisenhower a worde recibi como un sorpresa

LONDRES, November 5 — Den tur partinan di mundo — asina e oficina Ingles di prensa Reuter a anuncia — victoria di Eisenhower a worde recibi como un sorpresa. Europa a tende e noticia aki durante ora di desajuno, Asia durante ora di comida di merdia y Australia na ora di bebe thee.

Soldanan Americano na fronteta di Korea a recibi e noticia na diferente manera. Republicanonan a tin un sonrisa; e democratnan tabata desapunta. Mes ora e muchanan a cuminza haci apuesto en cuanto cu Eisenhower lo tene su palabra pa bini Korea despues cu el worde eligi como presidente.

Na Paris un interlocutor di ministerio di Asuntonan Estranhero a bisa: „Nos ta segur cu Eisenhower lo kier duna su cooperacion pa soluciona e problema di Europa. El conoce y ta comprende nos problemanan."

Despues di Binti Anja

NEW YORK, November 5 — Eisenhower ta di promer presidente Republicano di Estados Unidos despues di un periodo di binti anja.

Mientras tanto ta lamanta e cuestion cu Eisenhower lo haya un congreso Republicano tras di dje tambe.

Ta worde spera cu pronto Eisenhower lo sali pa Korea.

E resultada final ta bisa cu den 39 Estado Eisenhower a haya un total di 442 voto electoral. Den nuebe Estado Stevenson a gana un total di 89 voto electoral.

Na e momento cu e noticianan aki a worde recibi ambas partida tin 156 asiento den Casa di Deputados.

Den Senato actualmente Democratnan tin 41 y Republicanonan 38 asiento.

Candidato Popular

NEW YORK, November 5 — Dia 20 di Januari 1953 Eisenhower lo tuma e encargo pisa for di Harry S. Truman. Loke probablemente a causa e estadonan grandi manera New York y California di boltea pa Republicanonan, como consecuencia di cual Eisenhower a haya respectivamente 45 y 32 voto electoral Esaki a yude'le hopi pe haya e 266 votonan electoral pe worde eligi.

Cantidad di observadornan a yama victoria di Eisenhower un contesta nacional ariba su crusada y su personalidad, henteramente separa for di consideracionnan partidario.

Cantidadnan grandi di miembronan di liga di obrero, campesino, y otro hendenan lo mester a vota ariba Eisenhower El a logra kita Virginia y Florida for di Democratnan y el a gana na Oklahoma tambe. Maryland cu semper ta conoci como Republicano a vota pe y na Texas y Tennessee cu na anja 1948 tabata completamente pa Democratnan. tambe el tabata na cabez. New York y New Jersey cu na 1948 tabata republicano tambe y Ohio cu tabata democratico na 1948 — den tur e estadonan aki el a logra haya un mayoria di voto. Illinois, e estado for di unda Stevenson ta bini, y cu antes a vota ariba democratnan tambe a bira pa republicanonan. Di e estadonan agricultural cu a afirma victoria di Truman na 1948, cantidad a beltea pa Republicanonan.

PUERTO RICO TAMBE A TENE ELECCION

SAN JUAN, November 5 — Na Puerto Rico tambe tabatin eleccion Diamars pa eligi un Gobernador y funcionarionan local. Esaki ta di promer eleccionnan general na e isla aki desde cu e territorio aki a haya status independiente dentro di Estados Unidos na Juli di e anja aki.

Den Congreso Americano ainda Puerto Rico ta representa door di un comisario-residente, kende por tuma parti si na debatenan den Casa di Deputados pero, kende no tin derecho di vota.

EMPLEADONAN DI LAGO TA HAYA MITAR DIA LIBER BISPO DI PASCO

Como resultado di discusionnan reciente entre Lago Employee Council y Representantenan di Directiva di Lago a worde combini cu empleadonan lo worde permiti mitar dia liber ariba bispo di Pasco. En cambio, empleadonan cu ta tuma e mitar dia liber aki lo mester traha ariba e Diasabra tramerdia imediatamente promer cu fiesta di Pasco. Ariba bispo di Anja Nobo trabao lo sigui manera costumber.

PRODUCCION DI LAGO

Durante luna di October produccion di Lago a alcanza un promedio total di 452 mil barril pa dia. Pa e luna aki a worde calcula cu produccion promedio pa dia lo ta mas of menos 440.000 barril. E cantidad di azeta crudo aki cu ta worde refina lo duna un producto final di mas of menos 2.800.000 te 3.000.000 barril di fuel oil e luna aki.

TA NECESARIO PA DEPARTAMENTO DI EDUCACION WORDE TRANSFERI PA ARUBA MAS PRONTO POSIBLE

Investigacion di e proposicion di Bestuurscollege tocante educacion secundario na Aruba den comisionnan combina di Eilandraad tabata motibo pa e siguiente remarcanan:

Despues cu un di e miembronan a declara di ta completamente di acuerdo cu proposicion di Bestuurscollege, awor cu suficiente placa a worde reserva ariba presupuesto di anja fiscal 1953 pa cubri gastonan di e becanan cu ta necesario, un pregunta a worde haci for di otro banda cu si en berdad e suma reserva por worde considera bastante pa duna suficiente becanan pa completacion di educacion secundario.

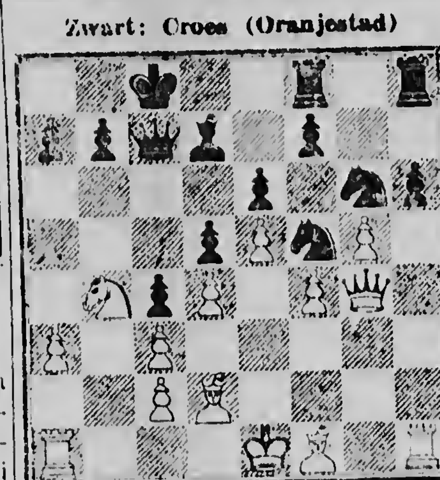
Un otro miembro tabata kere di concludi for di e proposicion di Bestuurscollege, cu, si esaki worde accepta, muchanan cu a goza di un educacion di tres anja na HBS aki, lo recibi un encuentro automaticamente pa nan sigui nan estudio Den e coneccion aki el no tabata referi na estudio di ley, pero continuacion di estudio na un HB S. Pesey el a puntra cu e anja aki caba tur mucha cu a caba tres anja di HBS y cu a solicita pa un beca, a haya un tambe. El sabi cu ainda tin mucha cu a caba tres anja di HBS na Aruba y cu ainda ta aki, pasobra nan suplica pa un beca pa sigui nan estudio na Holanda a worde renuncia. El tabata di opinion cu tocante e asunto aki, Bestuurscollege a neglicia su deber malamente.

Un otro miembro por fin a puntra kiko, segun opinion di Bestuurscollege, lo socede sin transferimento di departamento di educacion no a tuma lugar ainda cu entrada di dia 1 di Januari 1953. El a splica cu en berdad e concepto di e ordinanza di transferimento lo a worde manda pa Staten, pero cu tratamento di ordinanzanan anterior di transferimento a tuma hopi tempo. Si transferimento di e departamento aki no realiza cu entrada di dia 1 di Januari 1953, anto ningun gasto lo por worde haci pa carga ariba presupuesto di Aruba. El a puntra si Bestuurscollege a tuma e posibilidad aki na consideracion y cu si nan a spierta Gobierno Territorial cu e situacion aki lo ta altamente indeseable.

Pa Bo avisonan
DE ARUBAANSE COURANT

REVANCHEWEDSTRIJD

Zwart: Croes (Oranjestad)



Wit: Lopes (Sint Nicolaas)

1.	e2 - e4	e7 - e6
2.	d2 - d4	d7 - d5
3.	Pb1 - c3	Lf8 - b4
4.	e4 - e5	c7 - c5
5.	a2 - a3	Lb4 x c3†
6	b2 x c3	Pg8 - e7
7.	h2 - h4	Dd8 - a5
8.	Lc1 - d2	c5 - c4
9.	h4 - h5	h7 - h6
10.	Pg1 - e2	Pb8 - c6
11.	g2 - g4	Lc8 - d7
12.	Pe2 - c1	0 0 0
13.	Pc1 - a2	Td8 - f8
14.	Pa2 - b4	Da5 - c7
15.	f2 - f4	g7 - g6
16.	g4 - g5	Pe7 - f5
17.	Dd1 - g4	Pc6 - e7
18.	h5 x g6	Pe7 x g6

E Piedra di Atlantis (71)

ERIC DE NOORMAN pa Hans G. Kresse



Despues di un viaje dificil Eric, e mucha muher y e enano a yega na ran di e bosque. Eric a tende un ronquia leuw, y el a waak si el por a mira di unda esaki tabata bini. Awor e mucha muher tambe a tende e ronquia, y na sorpresa inesplicable di Eric e mucha muher a cuminza ta zwaai cu su brazanan! Siguiendo su vista Eric a mira un parja grandi lombrante cu un rabo cu tabata parce di candela......! Yen di asombracion Eric a keda sigui e parja di metal den su vuelo; su halanan no tabata move pero toch el tabata bula den aire cu un zonido spantoso... El no por a comprende cu esaki tabata uno di e aeroplanonan di raket di Atlantis. Paden di e aeroplano tabatin algun homber cu caar serio cu tabata observa e terreno bai di nan cuidadosamente. Hunto cu hopi otro aeroplanonan mas nan a worde encarga pa rondia guardia di e piedra. Di repente uno di e hombernan a pensa cu el a mira algo den e terreno bao di dje y el a nifica e aviador pa bolbe pasa un rond mas... Cu velocidad reduci nan a baha un poco y a pasa net den centro di e llano... E hombernan a reconoce bistir di Atlantis y uno di nan tabatin idea cu el a reconoce guardia di e piedra di Atlantis! El a kita e raketnan for di operacion y e aeroplano a cuminza baha.

De Arubaanse Courant

DAGBLAD VOOR ARUBA

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V.
Redacteur: A. Cloo (Tel. thuis: 1481)
Abonnement: ƒ 2.50 per maand.

Bureau Oranjestad: Nassaustraat 97, Tel. [illegible]
Agent San Nicolas: „Central Lunchroom", Tel. 5087
Gedrukt bij de „Aruba Drukkerij" N.V., Tel. 1277

11e Jaargang — VRIJDAG 7 NOV. 1952 — No. 1481

Onze rapportage wordt in New York besproken

RTC komt ook weer op gang

WILLEMSTAD, 7 Nov. — Gisteren vertrokken van het vliegveld Hato op Curacao de heren dr Da Costa Gomez, Sprockel, Plantz, resp. voorzitter en leden van de Antilliaanse Regeringsraad, alsmede mr Debrot, algemeen vertegenwoordiger der Nederlandse Antillen te 's Gravenhage, naar New York.

Zij zullen daar besprekingen voeren met prof. Kernkamp, minister van Uniezaken en overzeese Rijksdelen, leden van de Nederlandse delegatie bij de Verenigde Naties en de heren Pos, Emanuels en Juglal, vertegenwoordigers van de Surinaamse Regeringsraad.

In een onderhoud, dat de correspondent van het ANP te Willemstad met dr Da Costa Gomez had, deelde deze mede, dat de besprekingen te New York in de eerste plaats betreffen de rapportage aan de Verenigde Vergadering der V.N. over de Westindische Rijksdelen.

Dit houdt in, dat ook de kwestie van het zelfbeschekkingsrecht zal worden behandeld, zo meende dr Costa Gomez. Hij sprak als zijn verwachting uit, dat deze besprekingen binnen de sfeer van de Verenigde Naties snel met overeenstemming zullen worden bekroond, en hij achtte het zeer goed, dat alle betrokken partijen elkaar op neutraal gebied ontmoeten.

De heer Da Costa Gomez meende, dat de besprekingen niet meer dan een dag of drie, vier in beslag zullen nemen.

Hij deelde voorts mede, dat kort voor zijn vertrek een brief van de Nederlandse regering was gearriveerd, waarin mededeling werd gedaan van de benoeming van de Nederlandse leden van de kleine commissie ter voortzetting van de RTC. Dit zijn de ministers Kernkamp en Donker en prof. Van Grinten. Zodra de Antilliaanse Landsministers uit New York zullen zijn teruggekeerd, zal de Antilliaanse delegatie ter RTC bijeen werden geroepen teneinde uit te maken, welke afvaardiging de Nederlandse Antillen naar deze commissie zullen zenden.

Dr Da Costa Gomez sprak als zijn hoop uit, dat de kleine commissie in Willemstad bijeen zal komen.

De delegatie van de Nederlandse Antillen heeft in Den Haag zoveel als in haar vermogen lag getracht de afwijkende standpunten van de Nederlandse en de Surinaamse delegaties tot elkaar te brengen. Alleen al op deze grond zou het aanbeveling verdienen, indien Suriname en Nederland elkaar in Willemstad zouden ontmoeten".

Duisternis

* * Ons eiland is helaas niet veel parken rijk en daar komt bij, * * dat er voor het weinige groen geen water beschikbaar kan worden gesteld, omdat de stok der begroting achter de deur staat. Het is echter toch wel erg jammer, dat ons groen niet groen kan worden gehouden en dat we maar moeten afwachten of er wat regen komt.

Een ander punt is de volstrekte duisternis in de verschillende parken en bij de bruggen. Reeds geruime tijd geleden werd gesuggereerd om goede verlichting aan te brengen, hetgeen heus de hele wereld niet zal kosten, maar wel een frisser stadsbeeld geeft.

De electriciteitsmaatschappij op ons eiland zet alle zeilen bij om punten van licht te voorzien waar het zo erg lang donker is geweest en maar steeds genrutst moest worden met kerosine- en andere lampjes. De bevolking stelt de voorziening van genoemde maatschappij op hoge prijs, maar ons bestuur moet zich daardoor niet laten verdulsteren, t.c. ten aanzien van onze parken.

ASU-VERADERING

Wij herinneren aan de vergadering van de Arubaanse Sport Unie welke vanavond om acht uur begint in Club Caribe. Volledige vertegenwoordiging van de sportorganisaties is van zeer veel belang.

LEC WORDT GEWIJZIGD

De samenstelling van de Lago Emplyee Council zal, naar wij uit goede bron vernemen, in die zin worden gewijzigd, dat meer landskinderen daarin zitting kunnen krijgen. We komen t.z.t. nader hier op terug.

IN HET CAR. OVERZICHT

Het laatste overzicht van de Car. Commissie, dat o.m. wekelijks via de Curom te beluisteren is, heeft ook aandacht besteed aan de tentoonstelling van huisvlijtartikelen, onder auspiciën van de Arubaanse Touristencommissie. Aan dit bericht knopen wij de mededeling vast, dat inzendingen per 1 December binnen moeten zijn. Het wordt dus nu toch heus wel kort dag.

NIEUWE KLINIEK TANDARTS HEYMANS

Op de plaats van het afgebrande gebouw van de heer Pinkus te Sint Nicolaas is een prachtige, geheel naar de eisen van de moderne tijd ingerichte kliniek verrezen van tandarts Heymans. We zouden eigenlijk zeggen: men laat er zich met plezier behandelen voortaan. Vooral omdat er thans airconditioning is (geleverd door de importeur van Carrier, de fa. E. en G. Martijn).

WEES EEN HEER IN HET VERKEER



Nederlandse kranten gereserveerd over verkiezing van Eisenhower

's-GRAVENHAGE, 6 Nov. - De Nederlandse pers begroet de verkiezing van Eisenhower met reserve. Verscheidene bladen vrezen invloed van de „Taftisten" op zijn toekomstige politiek.

„De Tijd" schrijft, dat de grootte van de verandering in de Amerikaanse politiek zal afhangen van de eigenlijk alles beheersende vraag, of Eisenhower de waarachtige leider van zijn partij en mogelijk ook van zijn volk zal zijn, dan wel, of hij zich voornamelijk zal laten leiden door het „minst verantwoordelijke deel van de Republikeinse Partij".

Het „Vrije Volk" hoopte, dat de Democraten zich in het Congres in zoverre zullen kunnen handhaven, dat de buitenlandse politiek van Eisenhower een tweepartijenpolitiek zal moeten blijven als onder Truman. „Dat zal Eisenhower het zeer gewenste tegenwicht leveren tegen de isolationisten in zijn eigen partij. In het vinden van een politiek evenwicht, dat Amerika de leiding van de vrije wereld ook in de komende moeilijke jaren verzekert zonder haar voor de progressieve krachten in Europa en elders onaanvaardbaar te maken, zal Eisenhower zijn staatsmanschap en integriteit, die hij ongetwijfeld beide bezit, moeten tonen.

„Het Parool" schrijft, dat velen in Nederland de voorkeur zouden hebben gegeven aan Stevenson. „Ieder, die met ons de overtuiging deelt, dat nauwe samenwerking met Amerika de grondslag behoort te zijn van West-Europa's buitenlands beleid, zal hopen, dat Eisenhower, nu de campagne is afgelopen, toch zal blijken ook als staatsman het formaat te hebben, dat hij al militair bleek te bezitten. Het overtuigendste bewijs daarvan zal hij al dadelijk kunnen leveren door de keuze van zijn naaste medewerkers".

„De Maasbode" vertrouwt, dat Eisenhower in staat zal zijn de invloed van Taft af te weren. „Wij hebben nooit de indruk gehad, dat Eisenhower zich gemakkelijk zal laten kerkeren", schrijft het blad naar aanleiding van de beweringen in de afgelopen maanden, dat Eisenhower de gevangene zou zijn van de oer-conservatieve Taft.

De „Nieuwe Rotterdamse Courant" schrijft: Wij hopen en verwachten, dat onder leiding van Eisenhower in het politieke leven van de Verenigde Staten een sterker besef zal worden gewekt van de onderlinge samenhang van het binnen- en buitenlands beleid. De hele wereld wacht op beantwoording van de grote vraag, wie tot minister van buitenlandse zaken zal worden benoemd. „Aanwijzing van Foster Dulles voor deze functie zou met name in Europa, waar men zich bij elke verscherping van de betrekkingen tussen Oost en West in de voorste lijn voelt, tot bedenking aanleiding geven". Ten aanzien van Eisenhowers beloften op binnenlands politiek gebied meent het blad, dat de gemiddelde Republikeinse gekozen kiezer „iet wat naïef" is, als hij verwacht, dat het Republikeinse bewind zal afrekenen met corruptie zal weten vrij te houden.

HENNY EMAN VERTREKT OVER EEN WEEK

Even voor het sluiten van deze editie vernemen wij telegrafisch van het ANP, dat de heer Henny Eman op 13 November uit Nederland zal vertrekken. Wellicht neemt de heer Eman een aantal deskundigen mee voor de uitvoering van diverse projecten.

Spanje heeft men wel nodig

WASHINGTON, 6 Nov. — In een hoofdartikel in de Washington Star" schrijft Constantine Brown, dat de Amerikaanse militaire leiders van mening zijn, „dat geen tweede, Spaanse, verdedigingslinie in Europa noodzakelijk is". Het hoofdartikel, dat samenviel met het bezoek van de stafchef van de Amerikaanse luchtmacht, generaal Vandenberg, aan Spanje, zegt verder, dat de Amerikaanse militaire leiders rekening houden met de mogelijkheid, dat de vooruitgeschoven posities in Europa verloren gaan, en denken aan de veiligheid van de Spaanse bases, beschermd door de Pyreneeen en verdedigd door een leger van 500.000 man, waarin „geen communistische infiltratie bestaat". Sommige Amerikaanse militairen zouden volgens het hoofdartikel het Spaanse leger willen uitrusten zoals het Turkse.

BIJ VOLLE MAAN ...

PARIJS, 6 Nov. - De Franse politie heeft dezer dagen op aanwijzingen van een medium de plaats bewaakt, waar het gezin Drummond is vermoord. Het medium, de 30-jarige Anne Roussel, had verklaard, dat de moordenaar naar de plaats van zijn misdaad zou kunnen terugkeren bij volle maan. De dag na de moord op de Drummonds was het volle maan.

Er schijnt evenwel niemand verschenen te zijn. Niettemin besloot de politie toch nog enkele nachten te blijven waken.

NOBELPRIJS VOOR LITTERATUUR

STOCKHOLM, 6 Nov. - De Nobelprijs voor de litteratuur is dit jaar verleend aan de Franse katholieke romanschrijver en journalist François Mauriac, die sedert 1920 lid is van de Académie Française. Hij zal ongeveer C.fl. 55.000 ontvangen.

MILITAIR VLIEGTUIG NEERGESTORT

RIO DE JANEIRO, 6 Nov. Een Braziliaans miltair vliegtuig is in de staat Rio neergestort. Zes personen zijn om het leven gekomen.

Braziliaanse gezant in Teheran is uit de gratie

TEHERAN, 6 — Perzie heeft Zondag de Braziliaanse gezant in Teheran, Gouthier, meegedeeld, dat hij niet langer „persona grata" is.

Donderdag meldde een Perzisch blad, dat de reden van deze stap is, dat Gouthier op de dag voor het vertrek van de Britse zaakgelastigde, Middleton, een poging zou hebben gedaan om het Perzische besluit op te schorten en te bemiddelen. Bovendien had Gouthier zich de volgende dag bij Mossadeq in heftige bewoordingen tegen het besluit gekeerd en gezegd, dat het in strijd is met het Handvest der Verenigde Naties.

Zij moest de voorpagina oppeuzelen

MONTGOMERY, 6 Nov. — De uitslag van de Amerikaanse presidensverkiezingen was moeilijk verteerbaar voor mevrouw Carolyn Howard, een inwoonster van Montgomery in Alabama. Zij had met een verslaggever van het Eisenhowergezinde blad „Montgomery Advertiser" gewed, dat gouverneur Stevenson zou winnen. Bij verlies moest zij de voorpagina van het blad met de verkiezingsuitslagen opeten. Zij loste dit probleem zeer listig op. Zij verbrandde de pagina, deed de as in een kop koffie en dronk het geheel op.

„MAU-MAU MOET ONDERDRUKT WORDEN"

LONDEN, 6 Nov. - De Britse minister van koloniën, Lyttleton, heeft na zijn terugkeer in Londen van zijn inspectiereis naar Kenya verklaard, dat de Mau Mau een „tamelijk wijdverspreide en diepgewortelde" organisatie is. „Het is een beweging, die onderdrukt moet worden", zei hij. Zij is antiblank, anti-Aziatisch en anti-christelijk.

Zuidafrikaanse politie kreeg instructies tot drastich optreden

PRETORIA, 6 Nov. - De Zuidafrikaanse politie heeft opdracht gekregen drastisch op te treden als ergens een botsing tussen blanken en niet-blanken dreigt te ontstaan, aldus heeft de Zuidafrikaanse minister van justitie, Swart, verklaard. „Indien nodig zal de politie toeslaan en indien nodig zal zij schieten," verklaarde hij.

De regering zal niet toestaan, dat er een toestand ontstaat als in Kenya. Indien de bestaande wetten niet voldoende zijn voor de veiligheid van het land, zouden, aldus de minister, de benodigde wetten worden ingediend, als het parlement in Januari bijeen komt.

De minister verklaarde, dat het gevaar bestond, dat, als de ongehoorzaamheidscampagne voort zou duren, de blanke bevolking zou kunnen gaan menen, dat zij die campagne niet langer kan verdragen. Zij zou dan wellicht in geweld haar toevlucht zoeken. Hij ontving bijna dagelijks brieven van blanken, die dreigden maatregelen te nemen, aldus Swart.

Minister Strydom, leider van de Nationale (regerings-) Partij in Transvaal, verklaarde, dat het geduld van de regering uitgeput raakte. Zij zou even krachtig optreden als de Britse regering tegen de Mau Mau in Kenya, indien de overtredingen der apartheidsbepalingen zouden voortduren. De Britse, Franse en Portugese regeringen regeerden, waar nodig, in hun Afrikaanse gebieden met een krachtiger hand dan Zuid-Afrika, aldus Strydom.

PRETTIGE HUISVADER

MANILLA, 6 Nov. — Gregorio Caeta, een jonge huisvader uit de stad Sariaja op Luzon (Philippijnen) heeft in een vlaag van waanzin acht familieleden gedood en een van zijn buren gewond.

Nederlandse gezant had onderhoud met generaal Naguib

CAIRO, 6 Nov. — De Nederlandse gezant in Cairo, mr Cnoop Koopmans, is door de Egyptische premier, Naguib, ontvangen. Na het onderhoud verklaarde de gezant, dat Naguib met hem het zenden van Nederlandse deskundigen op het gebied van landbouw, waterbouwkunde, bevloeiing en werktuigkunde had onderzocht. Tevens was gesproken over de Nederlandse uitvoer naar Egypte.

Mr Cnoop Koopmans verklaarde voorts, dat generaal Naguib eveneens interesse had voor het vraagstuk van defensie tegen mogelijke agressie. Hij had echter niet gesproken over de kwestie van de verdediging van het Midden-Oosten.

VAN HEINDE EN VERRE

DEN HAAG. - Het Nederlandse publiek heeft in het vorig jaar fl. 101.004.000 besteed aan toegangsbewijzen voor vermakelijkheden, hetgeen fl. 9.84 per persoon is. De belasting die hierdoor in de Staats- of Gemeentekas vloeide was fl. 24.296.000.

ROTTERDAM. - Het Duitse opleidingsschip „Pamir", het enige grote zeilschip dat nog de wereldzeeën bevaart, is aan de ketting gelegd. Een Rotterdamse cargadoor meent nog een behoorlijke vordering op de reder van het schip te hebben.

MUENCHEN. - Het Gerechtshof heeft Thorbeck en Huppenkothen, die ervan beschuldigd waren medeplichtig te zijn geweest aan de „gerechtelijke moord" op admiraal Canaris, hoofd van de Duitse contraspionnage in de laatste wereldoorlog, vrijgesproken. Deze „moord" hield verband met de aanslag op Hitler.

PARAMARIBO. - De Surinaamse delegatie, die zich voor besprekingen over het zelfbeschikkingsrecht naar New York heeft begeven, bestaat uit de heren Pos, Emanuels en Juglal.

LONDEN. - Rusland heeft geprotesteerd tegen de Amerikaanse marineblokkade rond de kust van Korea sinds Juli 1950. Dit is volgens de Russen een daad van agressie en derhalve onverenigbaar met de beginselen van de V.N.

WASHINGTON. - Als eerste geschenk kreeg Eisenhower van een bezemfabriek een bezem toegezonden „om de rommel op te ruimen".

NEW YORK. - Eisenhower, zijn vrouw, enkele leden van zijn staf (en natuurlijk zijn bewaking)

In kort bestek

verlieten New York om zich naar Texas te begeven waar de nieuwgekozen president enige dagen rust zal nemen.

PARIJS. - Met een van de nieuwste Franse straaljagers is een mursnelheid bereikt van 1100 kilometer, hetgeen een nieuw onofficieel wereldrecord betekent. Amerika heeft 250 van deze toestellen besteld.

LONDEN. - De Britse regering heeft de eerste stap genomen tot de-nationalisatie van de ijzer- en staalindustrie door twee wetsontwerpen bij het Parlement in te dienen.

NAIROBI. - Bij een van de grootste klopjachten sinds de noodtoestand in Kenya hebben politietroepen en inheemse krijgers in totaal 98 Afrikaanse verdachten aangehouden.

LONDEN. - Het antwoord van Winston Churchill op de vraag wat hij dacht van de verkiezing van Eisenhower was: „No comment". Ook Attlee weigerde verder commentaar. Wel staat vast, dat het voor Labour een teleurstelling is.

AMSTERDAM. - Voor het eerst sinds ruim een jaar laat de Nederlandse betalingsbalans met de overige bij de Europese Betalingsunie aangesloten landen een nadelig saldo zien van drie millioen Nederlandse guldens.

LONDEN. - De Tsjechoslowaakse Nationale Vergadering heeft een wetsontwerp aangenomen tot reorganisatie van de rechtspleging naar Russisch model, zo meldt radio-Praag. Het ontwerp is opgesteld met behulp van Russische deskundigen.

In Oost-Duitsland klinkt weer het „kanonnen boven boter"

BERLIJN, 6 Nov. — Door de Oostduitse herbewapening is volgens een uitgeweken afdelingschef van het Oostduitse ministerie van handel en bevoorrading, Hantke, in Oost-Duitsland een ernstig tekort ontstaan aan vetten, vlees, vis en groenten. Als de voornaamste oorzaken van de tekorten noemde Hantke op een persconferentie vergrootte bewapeningsproductie, onvoorziene invoer van oorlogsmateriaal en het aanleggen van voorraden voedsel voor het toekomstige leger.

In vele steden waren door de bevolking reeds betogingen naar aanleiding van de tekorten gehouden, aldus Hantke. Hij voegde hieraan toe, dat door de Oostduitse propaganda voor het leger een oorlogspaniek was ontstaan, die de bevolking tot hamsteren had gebracht.

In Leipzig hadden volgens Hantke in de afgelopen week ongeveer duizend mensen bij een warenhuis van de staatsonderneming H. O. (Handelsorganisatie) geprotesteerd, omdat zij margarine wilden hebben. Zij hadden de gealarmeerde burgemeester, Manfred Gerlacht, op de vlucht gedreven. In Rostock hadden volgens hem enige honderden mensen een winkel van de H.O. bestormd, omdat er geen margarine en suiker voorradig was. Vele ruiten en etalages waren door de betogers vernield.

IKE NAAR KOREA

POESAN, 7 Nov. — Eisenhower heeft de uitnodiging van de Zuid Koreaanse regering aanvaard om Korea te bezoeken.

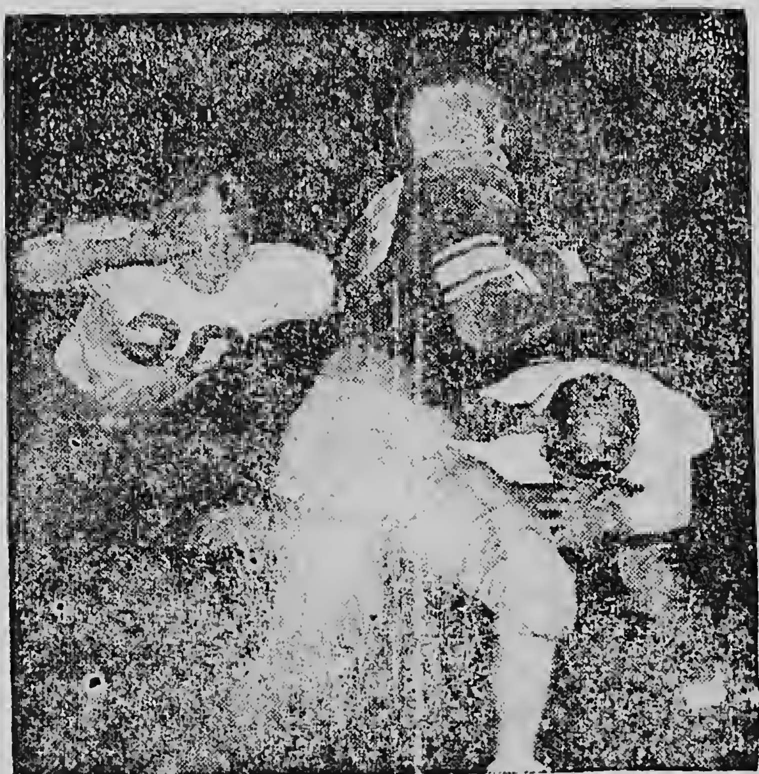
Er ligt een dikke sneeuwlaag over het front in Korea en er is daardoor weinig activiteit.

Zo maakt U betere foto's

TIPS VOOR AMATEURS (18)

door

NORRIS HARKNESS



Men moet de spelregels kennen

Als u een foto wilt maken als hierboven werd afgedrukt, dan moet u de spelregels kennen. Dat bedoel ik nu in dubbel opzicht: u moet het prachtige voetbalspel volkomen onder de knie hebben en u moet de regels van het spel der fotografie beheersen. Als u precies weet waarom een bal wordt gegooid of geschopt van Jan naar Piet, dan weet u ook wanneer en waar u de belangrijkste momenten kunt verwachten. En daar moet u het van hebben. U hebt er niets aan om een der spelers in een rusthouding te fotograferen: de bal moet in het vuur van het spel zijn, hij mag ondersteboven vallen en desnoods zo'n beetje op z'n kop staan. Maar er moet actie spreken uit de foto, die u denkt te maken. Kijkt u maar eens naar bovenstaand plaatje.

Dan de regels der fotografie. U kunt het beste een telelens gebruiken wanneer u met uw camera op het sportveld bezig bent. En om de spelers extra-scherp te doen uitkomen, zou u eigenlijk alleen foto's moeten maken tijdens avondwedstrijden en dan gebruik maken van uw lampen. Toevallig is ook de foto hierboven met blitz gemaakt. U ziet hoe scherp de opname te voorschijn is gekomen. Dank zij de telelens en dank zij het felle licht.

Al veel eerder hebben wij over dit onderwerp gesproken en daarbij heb ik een waarschuwing geplaatst, die ik vandaag wil herhalen: u mag nimmer de spelers hinderen bij het maken van foto's op het veld. U zou op die wijze gemakkelijk het spel kunen beïnvloeden en indien een speler of supporter daarvan de lucht krijgt, zult u met een paar blauwe ogen het terrein verlaten. Vraagt u steeds toestemming aan bestuur of aanvoerder of u foto's mag maken en dan moet u voor uzelf nagaan wanneer en hoe u de plaatjes kunt nemen zonder te storen.

Zo langzamerhand, beste amateur-fotograaf, lopen we naar het eind van deze cursus (als u het tenminste zo wilt noemen). Na deze zullen er nog twee lessen volgen en dan is het voorlopig weer afgelopen. Dat „voorlopig" hangt volkomen van uzelf af. Indien u er bij de redactie van dit blad op aandringt, om met de lessen door te gaan, opdat we wat ingewikkelder „stuff" kunnen behandelen, - wie weet, misschien helpt het.

In de 17de les hebben we het op verzoek van vele lezers nogmaals gehad over het maken van Kerstkaarten en we gaven daarbij een passend voorbeeld. We hopen intussen, dat velen de nuttige wenken hebben opgevolgd. Onder de kop „Leven in de brouwerij" is geschreven over het feit, dat men van (nieuwe) zaken geen „dode" foto's moet maken, doch dat men moet streven naar leven, wat wil zeggen: fotografeer mensen in de zaak.

Voorts waren er de gebruikelijke tips (die aansluiten op vragen die ons bereiken). Nu gaan we dus over naar les achttien.

Vlotte montages

We zien ver vooruit met deze lessen. Spraken we kortelings over Kerstmis, ditmaal zullen we eens kijken wat er rond de jaarwisseling te doen valt. Hebt u daar zelf wel eens uw gedachten over laten gaan? Wat dacht u van een aardige foto-montage voor uzelf of eventueel ook vrienden en verwanten? U kunt dat op zeer verschillende manieren aanpakken; u kunt een montage maken van eigen, particuliere foto's (keurig per maand ingedeeld bijvoorbeeld), u kunt er een maken van foto's uit uw omgeving in de verschillende seizoenen en u kunt een montage in elkaar zetten van grote gebeurtenissen in uw stad of dorp of land. De keuze hangt af van uw persoonlijke belangstelling en van de mate waarin u reeds gevorderd bent. Bovendien moet u voldoende negatieven of foto's ter beschikking hebben.

Elk jaar verschijnen er tal van foto-jaarboeken op de markt. U kunt voor uzelf ook een foto jaarboek aanleggen, doch dan moet u aan dat woord een geheel andere betekenis toekennen. Ik bedoel dit (en nu klap ik weer uit mijn eigen fotostudio): ik heb thuis een klemband ter grootte van een gemiddelde krant. Ieder jaar in Januari verzamel ik foto's, die ik maakte van vrouw en kinderen, van onze hond, onze vacantie ,onze tuin enzovoort - alles dus strikt persoonlijk - en maak van het geheel een grote montage ter grootte van de Klemband. Dertien jaar lang heb ik dat al gedaan en nu heb ik een aardig boekwerk, dat ik zou kunnen noemen „De geïllustreerde geschiedenis van de familie Harkness' of zoiets. Het doorbladeren van dat boek vinden wij boeiender dan het lezen van een best-seller, dat verzeker ik u.

Wees niet bang

U zult u waarschijnlijk wel eens hebben afgevraagd hoe de grote geïllustreerde bladen toch aan hun foto's komen. De meeste redacties beschikken over een eigen foto-afdeling en de betrokken redacteuren en redactrices kunnen er te kust en te keur. Elk artikel kan van plaatjes worden voorzien en indien deze zich niet in het archief bevinden, wordt binnen enkele uren het gevraagde prompt geleverd, hoe bizar het ook mag zijn.

Andere organen betrekken hun fotomateriaal van speciaal daartoe opgerichte bureaux, die tegen betrekkelijk lage prijzen het stukwerk leveren. Ook daar is men in de meeste gevallen van al het gevraagde materiaal rijkelijk voorzien en ook daar worden foto's op bestelling gemaakt, soms tot complete reportages toe.

Ziezo, dat weet u dus weer. Maar u weet misschien niet, dat vele tijdschriften ten zeerste zijn gesteld op foto's van hun lezers en lezeressen En dat. is ook wel begrijpelijk; hoe meer plaatjes uit de lezerskring, hoe groter de waarborg, dat het desbetreffend blad met zeer veel genoegen wordt gelezen. Daarom: stuurt u eens een aantrekkelijk plaatje naar de redactie van uw lijfblad. In negentig van de honderd gevallen zal het worden geplaatst en zelfs is het waarschijnlijk ,dat u wordt verzocht om nog meer foto's op te zenden, eventueel met een kort verhaaltje erbij.

Dit mag natuurlijk voor u geen beroepswerk worden en u moet uzelf eerlijk beloven, dat u nimmer enige vergoeding voor die bijdragen zult accepteren. Het leger van beroepsfotografen en beroepsschrijvers is te groot om in hun rijen amateurs te kunnen dulden. Maar verder kunt u heus zo nu en dan wel eens wat sturen. Dat komt uiteindelijk ook de fotografie ten goede; u zult streven naar meer en beter werk, indien u het gaat opsturen. Zorgt u er tenslotte wel voor, dat de plaatjes geschikt zijn voor een chliché; in de cliché-industrie kan men weliswaar thans wonderen verrichten. maar van een prul kan men toch nog steeds geen foto maken om af te drukken.

Nog enige tips

★ Het is onzin om te verklaren, dat de oude goede driepoot uit de tijd is. Jazeker, er zijn verschillende zeer moderne en practische uitvoeringen - maar de driepoot als zodanig is nog heel gemakkelijk en zal de amateur vele onbetaalbare diensten kunnen bewijzen.

★ Natuurlijk kunnen Kerstkaarten aan de achterzijde met een tekst worden bedrukt; men doet er goed aan met dat bedrukken te wachten totdat de kaarten harddroog zijn.

★ Bij het maken van foto's moet men ervoor zorgen, dat de achtergrond niet dezelfde graad van donkerte heeft als het te fotografen project. Een lezer maakte mij daarop attent; inderdaad ben ik aan dit punt een beetje te haastig voorbij gelopen. Maar hiermede is het dan weer goed gemaakt.

Tropicabana

of, 27

OP ZOEK NAAR EEN VROUW

Hij slikte het, maar het scheen een bittere pil te zijn.

„Luister eens even," begon hij, „het heeft geen zin om elkaar dadelijk naar de keel te vliegen. De zaak is, dat U een kennis van mij nogal enig ongenoegen bezorgt en zij heeft mij verzocht deze zaak met u te willen regelen."

„Die kennis van u... heeft zij ook een naam?"

„Ja, en die naam zal geen verrassing voor u zijn. Zij heet Grace Rehak.

„En op welke wijze zou ik haar dan ongenoegen of last bezorgen?" vroeg Pine onschuldig.

De man trok zijn wenkbrauwen omhoog.

„Toe nu, Mr. Pine! Gisteren kreeg Miss Rehak een telefonische waarschuwing, dat u bezig was haar op te sporen. Zij stelt er natuurlijk veel belang in, waarom u haar opspoort en wie uw opdrachtgever wel is."

„Oh, ja, dat kan ik me voorstellen... en ik vertel zulke dingen, zodra iemand maar zijn hoed voor me afneemt. Wil ik even een hoed voor je gaan zoeken om af te kunnen nemen?" vroeg Pine grijnzend.

Zijn bezoeker beantwoordde zijn grijns en zei dan:

„Inplaats van een hoed zou ik beter wat geld ter hand kunnen nemen, dunkt mij. Zou dat verschil voor u maken?"

„Geld is altijd welkom," antwoordde Pine. „Maar mijn onsterfelijke ziel is niet te koop. Hoeveel geld had u op het oog?"

„Wel......" Zijn blikken dwaalden even door het kale vertrek en hij stelde plotseling zijn prijs vast. „Tweehonderd dollar."

„Een mooie ronde som," antwoordde Pine. „Voor dat bedrag kan je zelfs iemand laten vermoorden... in zekere kringen. En al wat u in ruil voor dat fortuin van mij wenst, is de naam van mijn opdrachtgever. Zo'n kans wordt een mens niet elke dag geboden."

Een lichte kleur van ergernis begon de man naar het gelaat te stijgen, maar hij wist zijn stem nog te beheersen.

„Kunnen wij tot overeenstemming komen of niet, Mr. Pine?"

Pine stak rustig een sigaret op.

„Voordat ik uw geld kan accepteren, dien ik eerst mijn geweten in slaap te sussen," antwoordde hij. „Wat zou u er van zeggen als ik me over een paar dagen met u in verbinding stel?"

„Dat gaat niet. De zaak moet hier en nu afgehandeld worden."

„Dat is erg jammer, Mister... eh... Hoe is uw naam? Of moet ik u Mister X noemen?"

Zijn neusvleugels begonnen te trillen.

„U kunt me Smith noemen.

„Oh ja. Die naam heb ik al in heel wat hotelregisters gezien. Maar houdt uw geld gerust bij U, Mr. Smith. Als Miss Rehak iets van mij wil weten, dan zal zij het mij zelf moeten vragen... in ruil voor zekere inlichtingen, die ik van haar wil hebben".

Huishoud econoom van de FAO zal Brits Guyana bezoeken

Mej. Elsa Haglund, Huishoud Econoom in dienst van de Voedsel en Landbouw Organisatie van de Verenigde Naties in Rome, zal op verzoek van het Gouvernement van Brits Guayana, vier weken in dit gebiedsdeel vertoeven. Dit bericht komt van het Kent House, het Hoofdkwartier van het Centraal Secretariaat van de Caraibische Commissie.

Mej. Haglund was de afgelopen twee maanden met een opdracht op Jamaica. Zij kwam in Juni j.l. in het Caraibisch gebied om bij het Secretariaat van de Caraibische Commissie voorbereidend werk te verrichten voor de Conferentie inzake Huishoud Economie en Voedingsleer, die in Juni-Juli werd gehouden onder auspiciën van de FAO en de Caraibische Commissie. Sedertdien heeft zij verschillende gebiedsdelen bezocht teneinde adviezen te geven over problemen op haar terrein. Voorts hield zij lezingen voor verschillende groepen.

Onder de Conferenties en cursussen waaraan zij heeft deelgenomen, waren de Caraibische Conferentie van de Y.W.C.A. op Trinidad en de Onderwijscursus voor Volwassenen, gehouden door de Buiten Afdeling van de West Indische Hogeschool op Jamaica.

Nieuw middel tegen ratten en muizen

ëOSS (Vaz Dias) - Jaarlijks wordt voor millioenen guldens schade door ratten en muizen aangericht.

Binnenkort komt er een nieuw bestrijdingsmiddel in de handel, waar opmerkelijke resultaten mee bereikt zijn en waarvan men hoopt de strijd tegen de ratten met groot succes te kunnen voeren.

Tomorin, het nieuwe middel, wordt uitgestrooid op plaatsen, waar de ratten en muizen lopen. Hierdoor krijgen ze het poeder aan de pootjes en het liehaam. De zeer ijdele beesten, die zich steeds zitten te poetsen, krijgen het poeder naar binnen en na enkele dagen sterft het dier, ver van de plaats, waar het gif gestrooid is. Hierdoor worden de soortgenoten niet meer gewaarschuwd, dat er gevaar dreigt, zoals tot nu toe meestal het geval is.

Nieuw leven in de R.C.A.-tennis afdeling geblazen

Enige weken geleden werd op initiatief van het huidige actieve Bestuur van de Racing Club Aruba de tennisbaan gerestaureerd en opnieuw en Lawn-Tennis afdeling opgericht, waaraan nu ook verschillende dames deelnemen. Het geheel telt om te beginnen ongeveer 25 enthousiaste beoefenaars en we twijfelen er niet aan of nog vele anderen zullen zich voor de beoefening van deze tak van sport opgeven.

Er zal voornamelijk des namiddags gespeeld worden, doch voor zover de baan vrij is (in verband met de training basketball) zal ook des avonds gespeeld kunnen worden. Dit alles in overleg met de leiders. De leiding berust in goede handen bij de heren Vi Henriquez en Jani Brokke, die zich vrijwillig beschikbaar gesteld hebben.

Wij willen niet nalaten deze twee sportlui, alsmede het Bestuur van RCA en de deelnemers van harte succes toe te wensen in hun streven tot vooruitgang van de sport in het algemeen op Aruba.

Nieuws uit Venezuela

Lid der economische en sociale commissie der Verenigde Naties.

Een telegram van de „United Press" dat uit New York werd verzonden maakte melding van het bericht dat Venezuela tot lid van de Economische en Sociale Commissie der Veriengde Naties werd gekozen. In deze commissie hebben eveneens zitting Australië, de Verenigde Staten, India en Turkije. Bij de stemming kreeg Venezuela een overgrote meerderheid, nl. 57 van de 60 stemmen.

Luchtvaartverdrag met Spanje en Italië.

Binnenkort zal Venezuela wederom een tweetal luchtverdragen tekenen; het betreft hier een verdrag met Italië en een met Spanje. Zoals bekend onderhouden burgerluchtvaartuigen van deze landen reeds geregelde diensten op Venezuela doch, onder speciale vergunningen die doro de regering werd uitgereikt.

Instituut volksgezondheid opgericht.

Tijdens een plechtige vergadering werd onlangs in het College van Doctoren in het Federaal Distriet opgericht het Venezolaans Instituut voor Volksgezondheid. Deze stichting beoogt „een zuiver wetenschappelijk doel", zo werd er medegedeeld.

Het nieuwe instituut zal tot doel hebben de bescherming en bevordering van de volksgezondheid en zal alle middelen en hiertoe aanwenden. Binnen afzienbare tijd hoopt de stichting contact op te kunnen nemen met andere organisaties die eenzelfde doel nastreven ten einde hierdoor de basis te leggen voor een gezonde samenwerking.

Nieuwe oliegebieden ontdekt.

In gebieden in het Oostelijk en het Westelijk gedeelte van Venezuela zijn weer oliegebieden ontdekt die grote hoeveelheden zouden bezitten. Deze gebieden zullen te zijner tijd de productie-sterkte van het land aanzienlijk verhogen.

U.S. Steel Corporation zal Venezuela helpen.

Benjamin Fairless, voorzitter van de U.S. Steel Corporation, heeft gedurende een persconferentie verklaard dat zijn maatschappij aan de Venezolaanse regering steun heeft toegezegd bij het bestuderen van de mogelijkheden ter ontginning van de thans braak liggende staalgebieden.



EX-GENERAAL KESSELRING, die uit gevangenschap werd ontslagen, wordt nog in een hospitaal verpleegd.

De ondergang van Atlantis (8)

ERIC DE NOORMAN door Hans G. Kresse







Tevreden met deze gunstige wending in de situatie ging de commandant Kirasso voor. Eric en het meisje volgden aarzelend; zij waren nog niet overtuigd van de eerlijke bedoelingen van hun tegenstander. Nadat de officier een grote deur geopend had, betrad Kiraaso het toneel van de strijd. Hij bracht zijn mannen de tijding van hun overgave en gaf hen bevel hun wapens aan de commandant over te dragen. Ongemerkt gaf hij echter een dicht bij hem staande luipaardman, die met een zware knots gewapend was, een wenk. Achterdochtig hadden Eric en Winonah het verloop van de overgave gevolgd; en onze jonge held zag het sein, dat Kirasso de luipaardman gaf. Op het ogenblik, dat de commandant naar voren trad om de wapens in ontvangst te nemen, wilde Eric naar voren springen, omdat hij een overval vermoedde. Winonah greep hem echter bij de arm en fluisterde: „Stil, wij moeten ons niet laten zien, dan is alles verloren, de Egyptenaar heeft wat in de zin......" Hoewel met tegenzin, gaf Eric gehoor aan dit dringende verzoek en dat werd zijn redding. De grote luipaardman met de knots trad onverwacht naar voren en voordat de commandant erop verdacht was, kreeg hij van achteren een slag op het hoofd. Dit was het sein voor de overige luipaardmannen. Nog vóór de soldaten van Atlantis beseften wat er gebeurde, zagen zij zich omringd door een woeste horde...... Op hetzelfde moment schreeuwde de Egyptenaar: „De wachteres! De blonde Noorman! Grijpt hen!" Een aantal luipaardmannen ,voorafgegaan door Kirasso, stormde de gang in, maar Eric en Winonah hadden dit voorzien en sloegen op de vlucht.

Radioprogramma

VANDAAG:

Curom-programma:

(415,5 en 59,88 m):

Programma niet ontvangen.

Avros-programma:

(19,4 m):

15.30 vrolijke muziek; 15.54 reclame; 16.30 voor de jarigen; 17.15 voor kinderen; 17.45 Don Kozakken; 18.00 Com. Christelijke Kerken; 18.20 piano-jazz; 18.40 nieuws; 19.01 Hindostaanse uitzending; 20.00 reclame; 20.15 V. en V. 20.25 verzoekplaten; 21.55 nieuws en sluiting.

Radio Nederland Wereldomroep:

(16,88, 25,57 en 31 m):

(13,96, 16,88, 19,71 en 25,57 m):

19.00 opening en nieuws; 19.10 de Jonge Flierefluiters; 19.14 nieuwsjournaal; 19.30 Dutch Swing College Band; 19.53 buitenlands weekoverzicht; 20.35 persoverzicht; 20.42 volksmuziek uit Joego-Slavie; 20.55 avondgebed; 20.58 sluiting.

De Arubaanse Courant

SECCION PAPIAMENTO

Breve biografia di Presidente nobo di Estados Unidos

For di campesino pa presidente

General Dwight D. Eisenhower kende tin 62 anja di edad actualmente tabata ocupa puesto di coronel mas of menos diez-dos anja pasa aiuda. E tempo ey practicamente el no tabata conoci cerca publico aiuda. Ora cu el a sali for di Academia Militar na West Point na anja 1915, el a declara na su amigonan cu el no ta spera di yega na un rango mas halto cu di coronel nunca. Na anja 1942 General Marshall, kende e tempo tabata hefe di estado, a nombra Eisenhower como Comandante di Fuerzanan di Guerra Americano na Europa. Durante e lunanan cu a sigui Eisenhower tabatin comando ariba tur fuerzanan aliado na ocasion di invasion di Noord Afrika. Finalmente el tabatin comando te na ultimo durante invasion na Europa Occidental. Dia 31 di Mei 1952 el a pasa su puesto pa General Ridgway y a bai Estados Unidos pa participa den campanja electoral.

Yiu di Campesino

Eisenhower a nace dia 14 di October 1890 na Denison (Texas) como yiu di un campesino y el a pasa su juventud na hacienda di su tata hunto cu su cinco otro rumannan.

Pa un casualidad el a sigui academia militar na West Point, pasobra semper su deseo tabata pa bai den marina, pero el no a worde permiti den academia di marina mas pa motibo cu su edad tabata mucho halto caba.

Durante promer guerra mundial el a sirbi como un experto prominente di tanki di guerra den rango di luitenant-kolonel. Varios vez el a haci esfuerzo pa nan mande'le Francia, pero e departamento no tabata kier a lage bai pa motibo di su trabao importante den instruccion di tripulacionnan pa tankinan. Ora por fin el a logra regla su viaje pa dia 11 di November di anja 1918, noticia di paz a yega Estados Unidos.

Den e periodo durante e dos guerranan mundial el tabatin comando ariba varios gruponan di tanki na Estados Unidos. Mientras tanto el tabata concentra ariba estudio militar mas avanza. Como asistente di general Douglas MacArthur ariba Islanan Filipino, Eisenhower, kende e tempo tabata luitenant-kolonel a organiza fuerza aerea di e estado aki.

Despues di atake Japones ariba Pearl Harbour, na December 1941, Eisenhower a worde yama na Washington como General Major a tuma encargo di division di planan di guerra di estado di general, cual division tabatin encargo pa proyecta strategia na tur routerenan.

Casi Promer

Ya durante eleccionnan presidencial na anja 1948 un grupo tabata insisti ariba Eisenhower pe pone su mes desponible como candidato. Sinembargo, el a nenga decididamente e tempo ey. Tambe na principio di e campanja e anja aki el a tuma un actitud renunciante, pero ora cu el a obtene un gran mayoria na pre-eleccionnan el a decidi di tuma e asunto na consideracion te por fin na April di e anja aki el a pidi suspension di su tarea como comandante aliado na Europa.

Na anja 1916 Eisenhower a drenta matrimonio cu Mamie Geneva Doud, yiu muher di un industrial. Su yiu John tambe a studia na West Point y actualmente ta bringando na Korea. E presidente nobo tin 51 decoracion y 27 distinccion. Un vez el a declara cu el mes ta kere firmemente den principio Americano", esta: „oportunidadnan igual, loke ta diferente for di particion igual di propiedad, iniciativo particular, pa destingui for di intento colectivo di naturaleza socialistico, y guia Americano pa un mundo confundi door di miserianan di guerra."

Noticia for di Venezuela

Venezuela a bira miembro di comision social y economico di Naciones Unidas

Un telegram di „Uniter Press' for di New York a haci mencion di e hecho cu Venezuela a worde nombra como miembro di e comision social y economico di Naciones Unidas. Den e comision aki e signiente nacionnan tin asiento tambe: Estados Unidos, Australia, India y Turkia. Durante e votacion Venezuela a obtene un gran mayoria, esta 57 di e 60 votonan.

Venezuela ta cerra combenio di aviacion cu Spanja y Italia

Pronto Venezuela lo bolbe firma dos combenio di aviacion; esaki ta concerna un combenio cu Italia y uno cu Spanja. Manera ta conoci aeroplanonan civil di e nacionnan aki ta mantene servicio regular ariba Venezuela caba, pero cu permitnan special cu a worde concedi door di Gobierno Venezolano.

Instituto Venezolano di Sanidad Publica a worde estabieci

Durante un sesion solemne den Colegio di Doctores na Districto Federal recientemente a worde estableci un Instituto Venezolano pa Sanidad Publica. E instituo aki ta contempla „un obheto strictamente scientifico", asina a worde anuncia.

E institucion nobo lo tin como obheto proteccion y promocion di sanidad publica y lo usa tur medionan pa logra e obheto aki. Dentro di poco tempo e asociacion ta spera di tuma contacto cu otro organizacionnan cu tambe ta opera den e terreno aki pa establece un base pa cooperacion sano.

Otro terenonan di azeta a worde descubri

Den territorionan den parti Oriente y Occidente di Venezuela parce cu otro reservanan di petroleo cu ta contene un gran cantidad lo a worde descubri. Na debida tempo e reservanan nobo aki lo contribui pa aumenta potencialidad productivo di e pais aki.

U.S. Steel Corporation lo yuda Venezuela den produccion di staal

Benjamin Fairless, presidente di U.S. Steel Corporation, a declara durante un conferencia di prensa cu su compania a priminti Gobierno Venezolano asistencia den studiamento di e posibilidadnan pa explota e reesrvanan di staal infrabica na Venezuela.

COM MUNDO A RECIBI NOTICIA DI VICTORIA DI EISENHOWER

Gobierno Holandes tin plena confianza den e presidente nobo

LONDRES, Nov. 5 - Na India tabatin un asombracion general ora e noticia di eleccion di General Eisenhower como presidente di Estados Unidos a yega. Na Africa del Sur e reaccion tabata, cu un gobierno republicano posiblemente lo ta menos contrario di un suplica pa halzamento di prijs di oro.

Den Alemania Occidental eleccion di Eisenhower a worde recibi cu e siguiente comentario: El ta un homber cu conoce problemanan Europeano pa experiencia.

Comentario for di Cuidad di Vaticano tabata: Mundo por ta satisfecho cu eleccion di un homber cu ta asina bon mira den tur terranan di mundo. Eisenhower ta un personalidad internacional.

Ariba un pregunta promer ministro di Rhodesia a duna como su opinion cu el no ta mira ningun motibo pakiko Eisenhower lo no coopera den tur sentido cu Imperio Britanico, mescos cu el a haci durante guerra.

Na Kopenhagen promer ministro di Denamarca a declara: Pueblo Americano a eligi un lider cu a demonstra durante guerra y tambe despues ki valor el tin, un homber cu ta ranco y yen di bunita idealnan.

Na Israel noticia di eleccion ta Eisenhower a worde sinti como un desapuntacion. Premier David Ben Goerion a nenga tur sorto di comentario.

Na Pakistan noticia di eleccion di Eisenhower a worde recibi como un sorpresa. Ta reina e opinion cu masha poco lo cambia den politico di Estados Unidos, no obstante cu un concentracion mas grandi ariba Europa por worde spera cu ariba Asia, como consecuencia di e bon relacionnan cu e presidente nobo tin cu Europa.

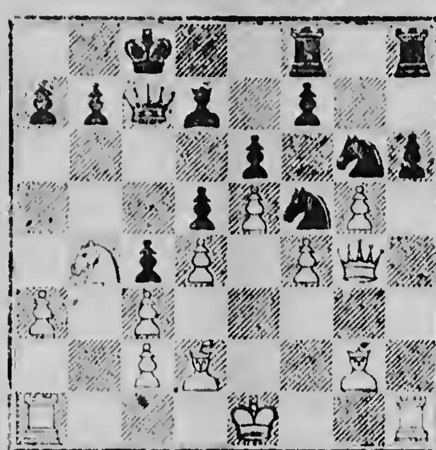
Na Tokio tambe masha poco cambio ta worde spera den politico estranhero di Estados Unidos. Nan ta spera si cu lo bini mas presion ariba Japon pa nan prepara nan mas pa forma nan propio defensa.

For di Den Haag ta worde anuncia cu un interlocutor di gobierno a declara, cu Gobierno Holandes tin plena confianza den Eisenhower.

Gobierno di Spanja a reçibi e noticia di nombramento di Eisenhower cu masha tanto satisfaccion.

REVANCHEWEDSTRIJD

Zwart: Croes (Oranjestad)

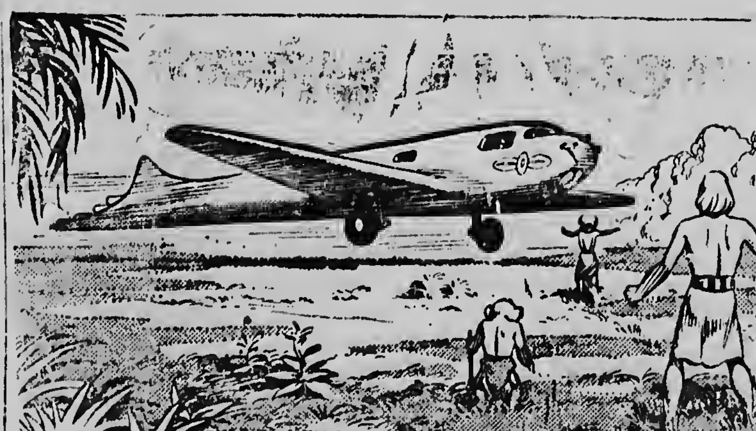


Wit: Lopes (Sint Nicolaas)

	Wit	Zwart
1.	e2 - e4	e7 - e6
2.	d2 - d4	d7 - d5
3.	Pb1 - c3	Lf8 - b4
4.	e4 - e5	c7 - c5
5.	a2 - a3	Lb4 x c3+
6	b2 x c3	Pg8 - e7
7.	h2 - h4	Dd8 - a5
8.	Lc1 - d2	c5 - c4
9.	h4 - h5	h7 - h6
10.	Pg1 - e2	Pb8 - c6
11.	g2 - g4	Lc8 - d7
12.	Pe2 - c1	0 0 0
13.	Pc1 - a2	Td8 - f8
14.	Pa2 - b4	Da5 - c7
15.	f2 - f4	g7 - g6
16.	g4 - g5	Pe7 - f5
17.	Dd1 - g4	Pc6 - e7
18.	h5 x g6	Pe7 x g6
19.	Lf1 - g2	....

E Piedra di Atlantis (72)

ERIC DE NOORMAN pa Hans G. Kresse







Yen di susto y no sabiendo kiko el mester haci, Eric a para mira com e parja poderoso tabata acerca... Dos wiel grandi a aparece for di den e halanan y algun momento despues e aparato tabata corre ariba terra. „Nos ta salba", e mucha muher a grita y mas rapidamente cu su pianan por a carge'le el a corre bai den direccion di e aeroplano... Eric a sigui yen di duda. E enano tabata templa ariba su pianan delega y tabata waak manera cu el tabatin mas gana di corre bai. Eric a coge'le na su man y hunto nan a acerca e aeroplano. Duda y temor tabata visible ariba caar di Eric ora el a mira com un homber a sali for di den barica di e parja, y a kita un parti di e capa cu tabata tapa su cara y a buig pa e mucha muher. „E honor cu mi tabatin pa haya guardia di e Piedra, ta yena mi cu gratitud", el a bisa den un voz alto. Ariba invitacion di e mucha muher Eric a yega acerca y e homber a buig pe tambe. Eric a cuminza comprende algo di e parja misterioso y awor el no tabatin miedo mas. Tabata uno di e aparatonan maravilloso cu hendenan di Atlantis tin. Esaki mester ta un nacion poderoso y civilisa... Cu e mucha muher adilanti, Eric a subi den e aeroplano y e enano tambe a worde hiza paden. Algun momento despues e aeroplano a bai laira cu un ronquia poderoso, cogiendo rumbo pa capital di Atlantis!

De Arubaanse Courant

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V.
Redacteur: A. Cloo (Tel. thuis: 1481)
Abonnement: ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustraat 97, Tel. 1282
Agent San Nicolas: „Central Lunchroom", Tel. 5067
Gedrukt bij de „Aruba Drukkerij" N.V., Tel. 1277

11e Jaargang — ZATERDAG 8 NOV. 1952 — No. 1185

Eden bespreekt Korea-impasse met Acheson

Maandag wordt belangrijke verklaring van Schuman verwacht

NEW YORK, 8 Nov. - Eden zal dit weekend de bestandsimpasse met zijn Amerikaanse collega, Acheson, bespreken. Acheson zal ook een afzonderlijke bespreking hebben met de Franse minister van buitenlandse zaken, Robert Schuman.

Men gelooft, dat Schuman aanstaande Maandag in de algemene assemblee der V.N. een belangrijke verklaring over de Franse politiek zal afleggen. Eden zal vermoedelijk Dinsdag het woord voeren. Het aantal delegaties, dat zich momenteel met de Koreaanse kwestie bezig houdt, is thans gestegen tot 37, ofwel meer dan de helft van het aantal leden der Verenigde Naties.

Wysjinsky zal Maandag een toespraak over Korea houden, zo is officieel medegedeeld. Er wordt veel belang aan deze rede gehecht, omdat de Rus hierin een antwoord zal kunnen geven op vele hem gestelde vragen.

Hypotheek

Rechtzetting

Met betrekking tot ons artikel „Hypotheek" in de krant van Dinsdag jongstleden, zij met nadruk vermeld, dat ons na onderhoud met terzake bevoegde personen is gebleken, dat niet alleen de tendenz van het artikel volkomen onjuist is, doch dat bovendien de daarin vermelde feiten geheel en al in strijd zijn met hetgeen zich in werkelijkheid heeft afgespeeld. Wij betreuren het oprecht, dat wij niet eerder in verbinding zijn getreden met degene, die ons de zuivere gegevens kon verstrekken - te weten: de bij de verkoping betrokken notaris - en willen ons haasten de feiten recht te zetten voor zover die zijn krom getrokken in ons bedoeld artikel in ons blad van Dinsdag.

Wij stelden onder meer:

1o. de bij de zaak betrokken aannemer zou tien procent rente 's jaars verschuldigd zijn op de hypotheek van fl. 5000.-;

2o. de aannemer zou niet voldoende tijd zijn vergund om met de hypotheek-houder te spreken over zijn moeilijkheden e.q. de veiling der bewuste percelen te „Ponton";

3o. de verkoping zou ongedaan kunnen worden gemaakt door het aanbod van de advocaat van de aannemer alléén de achterstallige rente te betalen;

4o. Voor de veiling bestond geen belangstelling en tenslotte zouden twee personen, die inderhaast zouden zijn opgebeld de huizen hebben gekocht.

De feiten blijken wel geheel anders te liggen:

1o. op de hypotheek van fl. 5000.- was 8% rente 's jaars verschuldigd, geheel overeenkomstig de voor deze hypotheken hier te lande gebruikelijke en algemeen aanvaarde rentevoet;

2o. hoewel volgens de Wet een voorafgaande aanzegging niet eens is vereist, werd de veiling in casu zéér tijdig (acht weken tevoren) per Deurwaarders-exploit aan de aannemer aangekondigd. Hem werd dus wel ruimschoots de tijd gegund om door nakoming zijner verplichtingen de veiling te voorkomen. Vóór de verzending van het Deurwaarders-exploit heeft de hypotheekhouder de aannemer mondeling zowel als schriftelijk herhaalde malen tot nakoming zijner verplichtingen aangemaand. Desniettegenstaande en ondanks het feit, dat de huizen waren verhuurd bleef de rente 6 resp. 8 maanden achterstallig en zag de hypotheekhouder zich tenslotte genoodzaakt van de hem verleende rechten gebruik te maken;

3o. wat betreft de door de advocaat van de aannemer aangeboden betaling der renten: de hypotheekhouder was op zich zelf geenszins wettig verplicht de aanzuivering alléén van de rente te accepteren, doch bovendien waren de beide hoofdsommen krachtens uitdrukkelijk beding in de hypotheekakte reeds sedert 1 Augustus negentienhonderd twee en vijftig in haar geheel opeisbaar;

4o. zoals gebruikelijk heeft de notaris enige personen, die gedurende de tijd dat de verkoping in de couranten stond aangekondigd voor de betreffende panden belangstelling hadden getoond, doch niet ter veiling verschenen waren, al vorens met de verkoping te beginnen, per telefoon aan de veiling herinnerd. Deze extra bemoeiingen geschieden steeds ter verkrijging van een zo hoog mogelijke opbrengst, dus feitelijk ten belange van de eigenaar-debiteur.

In casu heeft de notaris geheel in de verkoping zelve in het geheel niet getelefoneerd en werden de panden gekocht door personen, die reeds vóór de veiling aanwezig waren.

Dat de opbrengst der veiling - die volkomen rechtmatig en met inachtneming van alle wettelijke voorschriften heeft plaats gehad - zozeer beneden de verwachtingen is gebleven heeft de aannemer wellicht geheel aan zichzelf te wijten: daags vóór de verkoping heeft hij allerwege het bericht verspreld dat de verkoping niet zou doorgaan, terwijl, naar achteraf is gebleken, daarnaast het gerucht omtrent het door zijn advocaat tegen de veiling aangetekend verzet - grondslag miste - aan het ter veiling opgekomen publiek elke lust tot bieden heeft ontnomen;

5o. de eenwen door heeft het hypotheekrecht gediend om de geldgever zekerheid te verschaffen voor de stipte nakoming door de schuldenaar van de door deze vrijwillig op zich genomen verplichtingen. De voorwaarden van hypothecaire leningen worden door partijen in vrije wilsovereenstemming vastgesteld; van enige dwang - zoals in ons artikel van Dinsdag jongstleden wordt gesuggereerd - is daarbij geen sprake.

Voor het - naar het blijkt wat al te haastig neergeschreven - artikel van Dinsdag bieden wij aan betrokkenen onze welgemeende verontschuldiging aan. Het komt ons van veel belang voor, dat van deskundige zijde eens enige artikelen worden geschreven over het instituut der hypotheken, hetwelk in het credietwezen van alle beschaafde landen en niet in het minst ook op onze eilanden zulk een belangrijke plaats inneemt, en wij zijn verheugd dat wij reeds tot het schrijven van die artikelen toezegging mochten ontvangen.

Eisenhower thans zes millioen stemmen hoger dan Stevenson

NEW YORK, 7 Nov. - De laatste nog niet voltallige cijfers van de Amerikaanse verkiezingen geven het volgende beeld:

Eisenhower: 32,4 millioen;
Stevenson: 26,1 millioen.
Het Huis van Afgevaardigden: Republikeinen 220; Democraten 213.
Senaat: Republikeinen 49; Democraten 47.

Voor het eerst in de geschiedenis van het Amerikaanse parlement zitten in het Huis van Afgevaardigden moeder en zoon, namelijk de 67-jarige mevrouw Boulton, die voor de zevende maal werd gekozen, en haar 35-jarige zoon, die voor de eerste maal zitting heeft. Beiden zijn Republikeinen.

MR MILIUS NAAR ARUBA

Mr J. Milius, directeur van de Koninklijke Nederlandse Jaarbeurs, die thans op Curacao verblijft en aldaar Donderdagavond voor een aandachtig gehoor een academische voordracht hield over de export van Nederland, wordt Maandag op ons eiland verwacht. Dinsdagavond zal de heer Milius de gast zijn van de Arubaanse Vereniging van Handelaren, die in Sociedad Bolivariana een speciale avond belegt. De Jaarbeursdirecteur zal dan een lezing houden. Aanvankelijk zou deze lezing worden georganiseerd door het Comité tot Bevordering van de Wetenschappen op de Ned. Antillen, doch door het gelukkig initiatief van bovengenoemde vereniging kon de organisatie worden voorbereid door een instantie, welke daarvoor in de eerste plaats in aanmerking komt, nl. die der handelaren op ons eiland.

ARUBAANSE SPORT UNIE

In Club Caribe werd gisteravond het definitief bestuur gekozen

De ABBA heeft alle medewerking opgezegd

In een prettiger sfeer dan een tijd geleden werd gisteravond in de voor dat doel afgestane Club Caribe door vertegenwoordigers van vrijwel alle sportorganisaties op ons eiland vergaderd over de heroprichting van de Arubaanse Sport Unie. Het was reeds gebleken, dat vrijwel een ieder sympathie koestert voor het bestaan van een overkoepelend sportlichaam, doch er bleken nog wel enige haken en ogen te zijn met betrekking tot de reeds bestaande statuten. Dit geld in het bijzonder de verkiezing van het bestuur; gesteld is thans namelijk, dat alle bestuursleden naar functie door de algemene vergadering moeten worden gekozen. Problemen kunnen daardoor rijzen in die zin, dat niet de takken van sport naar evenredigheid vertegenwoordigd zijn in het bestuur van de ASU.

De eerste taak van het nieuwe bestuur zal dan ook moeten zijn de aanpassing van de statuten aan de wens van de meerderheid der aangesloten organisaties. Een commissie, onder voorzitterschap van de heer A. G. Rijsdijk, zal zich hierover beraden en het bestuur suggesties aan de hand doen.

De voorzitter van het voorlopig bestuur, de heer Jan Beaujon, heette de aanwezigen welkom en deelde mede, dat men voornamelijk bijeen was gekomen om een definitief bestuur te kiezen. De voorlopige secretaris, de heer Jos A. v. d. Schoot, las de notulen van de vorige vergaderin voor, welke ongewijzigd werden geaccepteerd. Daarna volgde voorlezing van de aangesloten organisaties en de namen der stemgerechtigde vertegenwoordigers.

Een korte discussie over de vraag welke takken van sport de aanwezigen vertegenwoordigen (in tegenstelling dus tot welke vereenigingen en bonden) leverde geen concreet resultaat op (wat naar onze mening weer te wijten is aan een leemte in de statuten) en tenslotte werd maar besloten tot de verkiezing over te gaan. In totaal konden negen en veertig stemmen worden uitgebracht.

Het bestuur van de Arubaanse Sport Unie is als volgt samengesteld: voorzitter de heer Rudolf Arends (30 stemmen); ondervoorzitter frère Henricus (31); 1e secretaris de heer Jos A. van der Schoot (29); 2e secretaris de heer Frans Figaroa (41); penningmeester de heer R. Lopez Henriquez (32) en commissarissen de heren A. G. Th. Arends, N. E. Henriquez Sr., Jos. Maduro, T. B. Hector, S. Geerman en Max. Fingal.

De heer Arends dankte mede namens de overige bestuursleden voor het vertrouwen, sprak een woord van dank jegens de leden van het voorlopig bestuur en zeide tenslotte het bestuur van Club Caribe erkentelijk te zijn voor het afstaan van de Club voor deze vergadering.

Namens de ABBA voerde daarna het woord de heer Michael Kuiperi. Hij begon met het nieuwe bestuur geluk te wensen en wees op de candidaten die door de ABBA waren gesteld. De baseballbond had gaarne een bestuur op zo breed mogelijke basis gezien en dat was naar de mening van de heer Kuiperi niet gelukt, omdat te veel belangen in de ASU tot uitdrukking waren gekomen. De ABBA vindt het droevig, dat deze bond, die door de aansluiting bij de FIBA de enige Arubaanse sportvertegenwoordiging in het buitenland kan leveren, in het dagelijks bestuur van de ASU geen vertegenwoordiging heeft kunnen verwerven. De ABB Aacht dit een voldoende reden om zich terug te trekken uit de ASU.

We hebben dit betoog niet helemaal kunnen begrijpen: had de ABBA niet beter op een later tijdstip het standpunt kunnen bepalen? De ASU heeft alle bonden nodig, maar het omgekeerde zal ook wel eens het geval kunnen worden (en dat is uiteindelijk de bedoeling).

Aangenomen werd voorts het voorstel om de contributie voorlopig vast te stellen op vijftien gulden per jaar per organisatie. Na de rondvraag (waarin in hoofdzaak over de statuten werd gesproken - zie boven) werd de vergadering gesloten.

Het nieuwe bestuur, dat we zeer veel succes toewensen, komt reeds Woensdagavond in vergadering bijeen.

DE ZEEMANSZEGELS

De laatste loodjes . . .

Eind volgende week verdwijnen de franje zegels, die door de Nederlandse Antillen zijn uitgegeven ten behoeve van de Zeemanshuizen, uit de verkoop aan de Postkantoren. Dit betekent niet, dat men de zegels niet meer kan gebruiken. Zij blijven na 15 November - de laatste dag van de verkoop - nog een vol jaar geldig. Het betekent alleen, dat men de zegels op het postkantoor niet meer kan krijgen, ook al zou men er nog zo graag een paar hebben. Wie dus het voornemen had nog enkele van deze zegels in te slaan doe het spoedig.

Voor uw vrienden ter zee Naar uw vrienden te land!

GEESTDRIFT IN BOGOTA

Prins Bernhard werd met de grootste hartelijkheid ontvangen

BOGOTA, 7 Nov. - Overvolle straten, laaiend van enthousiasme, kenmerken, het bezoek van Prins Bernhard aan Bogotá, de hoofdstad van Colombia, waarbij ongekend grote feestelijkheden worden georagniseerd. Na de kranslegging bij het standbeeld van Simon Bolivar ging de prins te voet naar het ministerie van buitenlandse zaken en naar de waarnemend president (de president zelf is ziek). De prins liep temidden der juichende inwoners.

Hij bezocht gisteren de residentie van de nationale held Bolivar en toonde veel belangstelling voor de historische voorwerpen. Bij aankomst werd hij geestdriftig toegejuicht. Hij bezocht voorts de onderaardse safes van de Bank van de Republiek, waar een rijke collectie gouden voorwerpen wordt bewaard, welke door Indianen zijn vervaardigd. De prins kon op de terugwerg nauwelijks zijn auto bereiken.

Hij lunchte op een hacienda, waar op de weide verscheidende uit Nederland geimporteerde koeien graasden. Bij zijn terugkeer reikte hij onderscheidingen uit aan de Nederlanders J. M. A. Baas van de KNSM, J. Koot van de KLM, de Engelsman L. A. Toone van de Shell en de Colombiaan S. A. Shuk, directeur van Philips in Colombia.

In de woning van de Nederlandse gezant werd een receptie gehouden voor de Nederlandse kolonie, waarvoor vele honderden kilometers hadden gereisd.

De directeur van Philips in Colombia, de heer Shuk, bood de prins een zilveren schaal aan. De prins was zeer onder de indruk, dat hij duizenden kilometers van het vaderland zoveel Nederlanders zag. „Het verheugt me te zien, dat het u zo goed maakt, en dat spoort mij aan andere Nederlanders aan te moedigen uw voorbeeld te volgen en naar Colombia te gaan om hier goede zaken te doen, want ik heb gezien, dat het hier zeer goed gaat".

Op een gala diner ten paleize kreeg de prins het Kruis van Boyacá.

Bij de landing op het vliegveld van Bogota hees de prins voor het eerst in zijn leven zijn eigen standaard. Hij trad namelijk bij de landing op als tweede piloot en diens taak is het de vlag op het toestel te hijsen. Deze maal was het de standaard van de prins. Toen de gezagvoerder vroeg, wie dit zou doen, antwoordde de prins: „Ik natuurlijk".

LA ESFERA WERD LUCKY STRIKE

De bekende Arubaanse baseballploeg „La Esfera" heeft dezer dagen de naam veranderd in „Lucky Strike". Namens de N.V. Mario S. Arends heeft de heer G. T. Arends aan de spelers nieuwe uniformen aangeboden. Wij wensen „Lucky Strike" veel succes toe.

KOMST VAN DE RELIEK

De komst van de reliek van O. L.V. van Coromoto blijft onveranderd op Woensdag a.s. Het publiek wordt nogmaals verzocht niet naar Dakota te komen, doch zich omstreeks vijf uur in het Stadion te verzamelen, waar men door de luidsprekers de aankomst van de reliek kan volgen. Uit een telegram van de Venezolaanse minister van buitenlandse zaken aan de heer consul-generaal op Aruba blijkt, dat de Venezolaanse regering aan de tournée een officiële betekenis wenst te hechten.

Coromoto-vlaggen zijn ad 75 ct. verkrijgbaar bij de pastorie Oranjestad, op de scholen en bij de heer Jos. A. van der Schoot. Intussen is ook de route bekend van Woensdagavond: Stadion, Fergusonstraat, Wilhelminastraat, Nassaustraat, Hendrikstraat, Kerkplein.

VAN HEINDE EN VERRE

LONDEN. - In Essex is een Amerikaanse stratobommenwerper neergestort met tien personen aan boord. Het vliegtuig is geheel uitgebrand; vijf lijken zijn geborgen, de andere inzittenden zijn waarschijnlijk ook omgekomen.

TEHERAN. - Wederom zijn 12 generaals van de politie met pensioen gezonden; thans zijn vrijwel alle hooggeplaatste Perzische politiechefs op non-activiteit gesteld.

MOSKOU. - Stalin heeft de vijf en dertigste herdenking van de October-revolutie in het Bolsjoitheater bijgewoond. Hij kreeg een langdurig applaus.

AUGUSTA (V.S.). - Eisenhower heeft Truman bericht, dat hij bereid is Truman over een dag of tien te ontmoeten. Hij zal onmiddellijk vertegenwoorigers aanwijzen om begrotings- en andere regeringszaken te bestuderen.

SCHIPHOL. - Professor Kernkamp zeide bij zijn vertrek: „Nederland begrijpt het standpunt van Suriname inzake het zelfbeschikkingsrecht niet goed en acht het niet scherp omlijnd. Omgekeerd begrijpt Suriname de Nederlandse bedoelingen niet."

WILLEMSTAD. - Minister prof. Kernkamp wordt 15 November hier verwacht en zal op 20 November doorreizen naar Paramaribo, waar hij zeven dagen zal blijven alvorens naar Nederland terug te keren.

ROTTERDAM. - Langs de Europese kust woedt sinds enige dagen een Noordwesterstorm, die volgens weerkundigen de hevigste is van het afgelopen jaar. De windkracht is zo sterk, dat alle scheepvaart is lamgelegd. Bij Hoek van Holland moest het Panamese schip „Faustus" worden opgegeven.

In kort bestek

NEW YORK. - In de financiële wereld en in het bedrijfsleven van de Verenigde Staten heerst, naar uit alles blijkt, grote voldoening over de uitslag van de verkiezingen. Men verwacht, dat de regeringen meer medewerking zal worden verleend. Er worden in hogere regionen mutaties verwacht, die het zakenleven zeer welkom zullen zijn.

HIROSJIMA. - Op het ogenblik wordt alhier een Aziatisch congres gehouden van de federatie voor een wereldregering. Er zijn twee en twintig afgevaardigden van twaalf landen en twee honderd Japanse deelnemers.

HUISSEN. - In het Betuwse dorp Angeren is een tuinder erin geslaagd pinda's te kweken die niet onder doen voor tropische. Een bescheiden proef wordt volgend jaar op groter schaal herhaald.

AMSTERDAM. - De 643ste vlucht van de KLM op Zuid-Amerika betekent tevens de eerste luchtverbinding der maatschappij met Chili. Er zijn enkele speciale moeilijkheden, waaronder de oversteek van het hoogste deel van de Andes met toppen van zeven duizend meter.

ROME. - Admiraal Graaf Mountbatten, Brits opperbevelhebber in het gebied van de Middellandse Zee, is in een privé-audiëntie door Z.O. de Paus ontvangen. De admiraal heeft besprekingen gehouden met hoofden van Italiaanse militaire diensten.

MILAAN. - Gisteren ontploften hier door onbekende oorzaak vijf olietanks; de schade wordt geraamd op Cfl. 960.000.



NIEU TJES uit de nieuwe wereld

Het Amerikaanse State Department bestudeert momenteel de recente beschuldigingen door 34 van 's werelds meest bekende Amerikaanse en buitenlandse natuurkundigen, dat de Amerikaanse visa- en paspoort politiek de intellectuele en politieke vrijheid in gevaar brengt. De aanklacht, ondersteund door uitvoerige voorbeelden, werd geuit in een speciaal nummer van het Tijdschrift voor de Atoomgeleerden en werd ondertekend door eminente geleerden als Dr. Albert Einstein, Nobelprijswinnaar Dr. Harold Urey en Dr. Arthur H. Compton, eveneens een beroemd atoomgeleerde. Onder de buitenlandse geleerden, die getroffen werden door de Amerikaanse Binnenlandse Veiligheidswet van 1950 en de Immigratie en Ntionaliteitswet van 1952 - gewoonlijk de McCarran wetten genoemd, naar de Democratische Senator uit Nevada - bevonden zich de Britse chemicus Michael Polany, de Franse socioloog Raymond Aron, de beroemde Italiaanse natuurkundige Bruno Ferretti en Dr. Manuel Sandoval Vallarta, directeur van het Nationaal Instituut voor Wetenschappelijk Onderzoek in Mexico.

De geleerden beweren, dat de McCarran wetten, indien men toestaat dat ze verder toegepast worden, de Amerikaanse consulaire ambtenaren in het buitenland toestaan buitenlanders de toegang tot de V.S. te weigeren op de zuivere verdenking, dat zij sympathie hebben voor de Communistische zaak.

Ofschoon de Binnenlandse Veiligheidswet van 1950, volgens de geleerden, reeds slecht genoeg is, zal de nieuwe Immigratie- en Nationaliteitswet, welke ondanks Pre-

(Vervolg op pag. 3)



Het is voor het eerst dat ... schoenen op Curacao verkocht zullen worden en wel ... Casa Moderna en New Store. Hier zien we links te ... Faerman, eigenaar van New Store, Z. A. Yosub, eigen... Moderna. De Red Cross schoenen, die in heel Ameri... zijn, worden nu ook op Curacao verkocht. Ze zijn bi... van prijs en van goede kwaliteit.

Deze schoenen worden uitsluitend verkocht door de heren Jose Faerman van New Store en Z. A. Yosub van Casa Moderna. In beide winkels kunt u deze schoenen in alle maten, stijl en kleur kopen.

VOOR DE BEENBANK

In Amsterdam slacht men nuchtere kalveren op speciale wijze ....

AMSTERDAM, Nov. - In Amsterdam wordt één keer in de veertien dagen een nuchter kalf geslacht met een zeer speciaal doel en op zeer speciale wijze. Er is een chirurg bij, een operatiezuster assisteert en natuurlijk is er de slager, die dit speciale kalf op volkomen steriele wijze ontleedt.

En dit laatste is nodig, want de beenderen van het dier worden gebruikt voor de centrale bloedtransfusiedienst van het Rode Kruis. De centrale commissie van deze dienst werd dezer dagen door de voorzitter van het Nederlandsche Roode Kruis, ir F. C. C. baron van Tuyll van Zuylen, geïnstalleerd. Een Amsterdams chirurg staat aan het hoofd van de dienst, die in deze vorm enig in de wereld is, zoals hij vertelde. Weliswaar passen de gebroeders Judet in Parijs reeds sedert een aantal jaren met succes beentransplantatie met kalfsbot toe en vijf jaar geleden begon dr W. C. Meiss uit Den Haag werkzaamheden in deze richting ten behoeve van collega's, doch de thans opgerichte dienst werkt voor geheel Nederland en ieder arts kan zo nodig de diensten van de „beenbank" inroepen.

„Wij leveren de benen op maat gezaagd op bestelling", aldus de leider van de dienst, die aan de hand van röntgenfoto's enkele resultaten van beentransplantatie toonde. Ruggewervelverschuivingen kunnen door het inzetten van een „extra beentje" bedwongen worden, gewrichtsholten kunnen door het aanbrengen van een steuntje weer passend gemaakt worden. Het kalfsbeen vergroeit met de weefsels van de patient en vormt op zijn beurt weer beenweefsel.

Tot dusverre werd voor beentransplantatie veelal een stuk bot uit het scheenbeen van de patient zelf genomen en vervolgens op de nieuwe plaats ingebracht. Dit vergde dus twee operaties, die met de nieuwe methode dus tot één operatie teruggebracht zijn.

Per maand levert de dienst ongeveer 60 „porties" af. „We raken ze vlot kwijt", aldus het hoofd van de dienst, „en ik denk, dat we in de toekomst wel een beetje harder zullen moeten werken".

De beenderen worden op de „beenbank" geconserveerd in een diepvrieskast bij minus 25 graden Celsius en kunnen zodoende lang bewaard blijven.

OPENBARE VERKOOP

te houden op MAANDAG den 17den NOVEMBER 1952, om tien uur des voormiddags ten overstaan van den ondergeteekende notaris, te zijnen kantore aan de Zoutmanstraat, krachtens onherroepelijke volmacht, van de navolgende onroerende goederen:

A. 1. Een stuk grond groot 487 M2. - gelegen in het eerste district van Aruba, deel uitmakende van de Oostelijke helft van het Establissement „Socotora" breeder omschreven in deszelfs rooibrief ddo 20 November 1945 No 2327.

2. Een stuk grond groot 7025 M2. - gelegen in het eerste district van Aruba, afkomstig van het moeder-perceel sub 1. vermeld, oorspronkelijk groot geweest 7397 M2. - doch waarvan een stuk groot 372 M2 is afgegaan, (meetbrief No 284-50) breeder omschreven in deszelfs rooibrief ddo 20 November 1945 nummer 2332.

3. Een stuk grond groot 540 M2. - gelegen in het eerste district van Aruba aan den Zuidkant van - en deel uitgemaakt hebbende van het Establissement „Socotora" breeder omschreven in deszelfs rooibrief ddo 9 Juni 1928 nummer 23.

De sub A. onder 1., 2. en 3. vermelde perceelen gronds staan ten name van Conrado Coronel, ook bekend als Conrado van Thys Coronel, blijkens inschrijvingen ten hypotheekkantore op Aruba, de sub 1. en 2. vermeld, in Register C deel 44 onder nummer 92 en het sub 3. vermeld in Register C deel 16 nummer 24.

B. 1. Het resteerend gedeelte groot ongeveer 12 Hectare 54 are en 83 centiare van de grondconcessie Nos 397, 400, 462, 448 en 463, groot gezamenlijk 13,33 H. A. gelegen in het eerste district op Aruba.

2. De helft groot plus minus 1,5 H. A. van de voormalige grondconcessie nummer 1114, groot in haar geheel volgens domeinkaart 3 H. A. gelegen in het eerste district van Aruba.

3. De voormalige grondconcessie No 399 groot volgens domeinkaart 1.73 H. A. gelegen in het eerste district van Aruba.

De sub B. onder 1., 2. en 3. vermelde onroerende goederen staan ten name van genoemde Conrado Coronel ook bekend als Conrado van Thys Coronel, blijkens inschrijvingen ten hypotheekkantore op Aruba, in Register C deel 46 nummer 78 in verband met C 47-7.

Al deze onroerende goederen worden verkocht met alles wat daarop gebouwd is en daaraan aard- of nagelvast is.
Zij worden in twee groepen verkocht, sub A. en B.

De veilconditiën liggen ter inzage van belangstellenden ten kantore van den ondergeteekende notaris, terwijl de gronden elke dag ter bezichtiging zijn.

De Notaris,

W. F. M. LAMPE.

Tropicabana



of, 28

OP ZOEK NAAR EEN VROUW

„Daarin zal zij nooit toestemmen, Pine," antwoordde Smith. „Zij is vreselijk bang voor chantage. Grace heeft geheel afgerekend met haar verleden en is een nieuw leven begonnen Als de mensen, met wie zij tegenwoordig omgaat, iets te weten zouden komen van haar verleden, zou dat haar dood betekenen. Daarom maakt zij zich ook zo ongerust, nu zij weet, dat u bezig bent haar op te sporen. Dat is dan ook de reden, dat zij mij verzocht heeft om me met u in verbinding te stellen."

„Miss Rehak behoeft voor helemaal niet bang te zijn, Mr. Smith," zei Pine. Als ik iets voelde voor chantage, zou ik een prachtig mooi kantoor met Perzische tapijten hebben en net zulke dure costuums dragen als u daar aan hebt. Zeg haar dat maar... en zeg haar ook, dat ik alleen met haar persoonlijk zaken wil doen... en anders helemaal niet."

Smith beet zich op de lippen, drukte zijn sigaret in het asbakje uit en schudde dan langzaam het hoofd.

„Ik zie niet in, hoe dat mogelijk zou zijn. Zij is zo....."

„Zegt de naam Laura Fremont u iets?" viel Pine hem in de rede.

Smith bleef roerloos zitten en staarde Pine midden in het gelaat, zonder evenwel iets van hem te zien. Het leek wel alsof de man in een grijs verleden keek.

Na enkele seconden streek hij met de punt van zijn tong langs zijn lippen en antwoordde.

„Ik vrees van niet. Is dat misschien uw opdrachtgever?" Pine haalde zijn schouders op.

Smith stond op en schudde de vouwen uit zijn overjas.

„Ik zal haar vertellen wat je gezegd hebt, Pine. Dat is alles wat ik voor je doen kan. Waar kan ik je bereiken, als het nodig is?"

„Mijn telefoonnummer staat in het boek. En als je me hier niet treft, kan je een boodschap achterlaten in mijn hotel... Dinsmore Arms op Wayne Avenue."

Smith schudde nogmaals langzaam het hoofd en zei dan plotseling:

„Ik geloof, dat ik er vijf honderd dollar van zou kunnen maken, Pine."

„Wilt u dit vertrek verlaten door de deur of door het venster?" vroeg Pine.

Smith draaide zich om en liep de kamer uit. Pine wachtte todat hij de gangdeur had horen dichtvallen en rende dan vlug naar de wachtkamer. Hij opende de gangdeur op een kier en hoorde de korte, snelle voetstappen verdwijnen in de richting van de lift. Toen Smith volgens hem de liftkoker bereikt moest hebben, opende hij de deur verder, trok haar achter zich dicht en liep snel naar het andere einde van de gang, waar het trappenhuis was.

Hij wist, dat op dat uur van de dag slechts een van de twee liften in bedrijf was. Het was op dat uur nooit erg druk in het Clawson Building en als hij beetje geluk had, was de enige lift op dat ogenblik bezig van de begane grond naar de achtste verdieping te klimmen in antwoord op het bellen van Mr. Smith.

Twee verdiepingen lager rende Pine door de gang naar liftkoker, die hij juist bereikt, toen het hekwerk begon te trillen. Hij drukte zijn vinger snel op de knop „op", hoorde een dof gegrom en gesis in de lift, die een verdieping lager was en een ogenblik later sidderend en kreunend stil hield op de zesde verdieping.

Nieuwtjes uit de nieuwe wereld

(Vervolg van pag. 2)

sident Truman's veto 27 December a.s. in werking zal treden, de buitenlandse regeringsvertegenwoordigers van de V.S. nog grotere eigenmachtige kracht toekennen.

Het tijdschriftartikel, getiteld „Amerika's Papieren Gordijn", wijst er op, dat gedurende de laatste jaren een groot aantal vooraanstaande Europese geleerden, bijna allen anti-Communisten en innig aan de vrijheid, waarin wetenschappelijke waarheid gezocht en gevonden wordt, verknocht, gedwarsboomd werden in hun pogingen om naar Amerika te komen en hun kennis met hun Amerikaanse collega's te delen. Terwijl een deel van de Amerikaanse politiek met vooruitziende blik de vrije landen van West Europa steunt door het Marshall Plan, het Noord Atlantisch Pact en andere maatregelen - vervolgt het artikel - vervreemden deze beide wetten, in vereniging met de onkunde en onverschilligheid voor de gevolgen bij sommige afdelingen van het State Department, ons van onze vrienden, steunen onze vijanden, verzwakken onze vrije instellingen en belasteren de principes der vrijheid.

Het onderzoek van het State Department naar deze beschuldigingen zal tevens een herziening van de 26 genoemde gevallen van geleerden, die tevergeefs de VS.. trachtten te bezoeken, omvatten.

Titanium productie stijgende

Het nieuwe „kampioen middelgewicht" metaal, titanium, en de legeringen hiervan, vormen de laatste aanwist van industriële metalen. Titanium is 44 pct. lichter dan staal; het overtreft aluminium in kracht en wedijvert met de fijnste staalsoorten.

Titanium bezit een opvallende weerstand tegen corrosie en het smeltpunt ligt hoger dan van welk ander structuur metaal ook. Een belangrijke toepassing vindt titanium bij de vliegtuig- en motorenbouw. De eerste, voor titanium ontworpen, onderdelen voor commerciële vliegtuigen worden door de Douglas Aircraft voor haar nieuwe DC 7 gebruikt. Titanium staat tevens op de voorrangslijst voor een aantal toepassingen in de defensie.

Rem-Cru Titanium Inc., een onderneming, die het gezamenlijk eigendom van de Remington Arms Company en de Crucible Steel Company of America, was de eerste onderneming, die in 1950 titanium op de markt bracht.

De gietcapaciteit van Rem-Cru zal dit jaar verdubbeld worden, als gevolg van de uitbreiding van de onderneming in Midland, Pennsylvania. Een nieuw driemaandelijks tijdschrift The Titanium Review, uitgegeven door de onderneming, vermeldt de laatste ontwikkelingen op het titanium gebied.

10.000 zakenvliegtuigen

Volgens de Civil Aeronautics Board zijn er in de V.S. ongeveer 10.000 vliegtuigen in het bezit van particuliere ondernemingen voor gebruik door de topfiguren. Ongeveer 1800 van deze machines zijn meermotorige vliegtuigen, waaronder zeer vele DC-3s, het „werkpaard" vliegtuig, dat de ruggegraat van de commerciële luchtvaart voor en gedurende de oorlog vormde.

Geen wonder, dat in het verenigings bewuste Amerika inmiddels een „Vereniging van Vliegtuig Eigenaars" is opgericht om de belangen van haar vele leden te beschermen. (Vaz Dias).

Radioprogramma

VANDAAG:

Curom-programma:
(415,5 en 59,88 m):
7.00 muziek en nieuws; 8.00 sluiting; 12.00 operamuziek; 12.30 voor de dames; 13.05 promenade-concert; 13.30 nieuws; 13.45 Jesse Crawford; 14.00 sluiting; 17.30 klassieke muz. voor de rijpere jeugd; 17.50 gram.platen; 18.05 gelukwensen; 18.15 dinermuziek; 18.45 nieuws; 19.00 papiament; 19.30 reclame; 20.30 buitenl. weekoverz.; 20.45 Bond zonder naam; 20.55 verzoekplaten; 22.15 nieuws; 22.30 reclame; 23.00 sluiting.

Avros-programma:
(19,4 m):
15.30 voor de jarigen; 16.00 kinderuurtje; 17.20 Indiaanse uitzend.; 17.30 dansmuz.; 18.00 RAO-progr.; 18.40 nieuws, 19.01 Sonora Paramarera; 19.35 dansmuziek; 19.45 vragenbus; 20.00 dansmuz.; 20.55 nieuws en sluiting.

Radio Nederland Wereldomroep:
(16,88, 25.57 en 31 m):
(13,96, 16,88, 19,71 en 25,:57 m):
19.00 opening en nieuws; 19.10 de Jonge Flierefluiters; 19.14 nieuwsjourn.; 19.27 amusementsprogr.; 19.52 klankbeeld; 20.07 W.I. rubr. (met West-Ind. muz.); 20.38 „The Skymasters"; 20.55 avondgebed; 20.58 sluiting.

MORGEN:

Curom-programma:
(415,5 en 59,88 m):
9.00 operaconcert; 10.00 Prot. kerkdienst; 11.00 gram.platen; 11.30 Kath. morgenwijd.; 12.05 lunchmuz.; 12.30 nieuws; 12.45 Conjunto Cristal; 13.00 sluiting; 18.30 voor de Prot. jeugd; 18.50 nieuws; 19.00 Papiament; 19.30 jazz; 20.00 Car. overz.; 20.15 gelukwensen; 20.25 filmpraatje; 20.45 „De Stem van Amerika"; 21.45 nieuws; 22.00 slult.

Avros-programma:
(19,4 m):
15.00 All India Orkest; 16.00 opera concert; 16.30 voor de jarigen; 17.15 Kinderbijbel; 17.55 kerkdienst; 19.00 nieuws; 19.15 klass. concert; 20.00 „Zoeklicht op Nederland"; 21.00 sluiting.

Radio Nederland Wereldomroep:
(16,88, 25,57 en 31 m):
(13,96, 16,88, 19,71 en 25,:57 m):
19.00 opening en nieuws; 19.12 intermezzo; 19.20 artistiek dagboek; 19.30 Concertgeb. orkest; 20.35 sport; 21.07 Prot. studiodienst; 21.28 sluiting.

KERKDIENSTEN

Zondag 9 November 1952

R.K. Kerken:

Playa:
5.00, 6.30, 7.45 en 9 uur v.m.

San Nicolas:
5.00, 6.15, 7.30, 8.30, 9.30 uur.

Noord:
5.30 en 8.30 uur v.m.

Savoneta:
5.00, 7.15 en 9.00 uur v.m.

Sta. Cruz:
5.00, 7.00 en 8.30 uur v.m.

Prot. Kerk Oranjestad:
7.00 n.m. Ds. W. J. H. Baart.

Prot. Kerk Piedra Plat:
9.00 uur v.m. Ds T. Hogerwaard

Prot. Kerk San Nicolas:
Methodisten Kerk, 5 uur n.m. Ds. T. Hogerwaard.

Geref. Kring Oranjestad, Julianaschool:
9 u v.m. ds B. G. Mees ten Oever.

Geref. Kring San Nicolas, Gemeentezaal Angl. Kerk:
5 u. n.m. ds B. G. Mees ten Oever.

Anglicaanse Kerk San Nicolas
(waarin o.m. opgenomen Oud-Katholieke Kerk): elke Zondag diensten in de Engelse taal.

Evangelische Broedergemeente:
Oude Method.-kerk San Nicolas 9.00 v.m. en 7.15 n.m.

Zevende-dags Adventisten, Weststraat 39:
Elke Zaterdagmorgen 9.30 en elke Zondagavond 7.30: R. L. Klingbeil.

DIVERSEN

Vandaag hebben nachtdienst:
Oranjestad: Botica Oduber.
San Nicolas: Botica San Lucas.

Sluiting luchtmail Nederland:
Dinsdag 2.45 n.m.
Woensdag 4.00 n.m.
Zaterdag 2.45 n.m.

Wijkverpleging Wit-Gele Kruis:
Tijdelijk: Mevr. Kouwenberg, tel. 5343.

De ondergang van Atlantis

ERIC DE NOORMAN door Hans G. Kresse (9)







De achtervolgers, die al gauw inzagen, dat zij Eric en de wachters toch niet konden vinden in de wirwar van gangen, keerden terug en namen ogenblikkelijk aan de strijd deel. Het was een zeer ongelijke strijd. De soldaten van Atlantis, ver in de minderheid en bovendien beroofd van hun aanvoerder, die bewusteloos op de marmeren vloer lag, waren tegen de felle aanvallen der indringers niet opgewassen. Inmiddels was Eric de jonge vrouw gevolgd door een eindeloos doolhof van gangen en trappen. Achtervolgd schenen zij niet te worden en mensen kwamen zij in dit verlaten deel van de burcht niet tegen. Volgens Eric's berekeningen moesten zij zich nu ongeveer in de kelders bevinden, te oordelen naar het grote aantal trappen dat zij al afgegaan waren Winonah had hem verteld, dat zij op weg naar de bewaarplaats van de steen waren, die ten koste van alles verdedigd moest worden, omdat de welvaart ende vrijheid van Atlantis daarvan afhingen. „En", besloot zij onder het voortlopen, „als straks alle Atlantis-soldaten overwonnen zijn, ben jij de enige, die de bescherming op je kan nemen. Daarom heb ik je verboden te vechten." Zij stonden nu voor een deur van kolossale afmetingen. Winonah drukte op een knop, de deur opende zich en zij traden binnen. Onthutst keek Eric rond: een geweldige zaal van ongelooflijke hoogte lag voor hen. Boven, heel hoog, scheen door vier ramen het daglicht naar binnen. Precies in het midden stond een beeld, een afschuwelijke kop staarde hen aan. In de schoot van het altaar rust een loden schrijn. „Kom", zei Winonah: „HIER LIGT DE STEEN VAN ATLANTIS!"

De Arubaanse Courant

SECCION PAPIAMENTO

CUESTION DI REPORTAJE PA ANTILLAS HOLANDES TA WORDE DESCUTI NA NEW YORK

RTC lo cuminza atrobo

WILLEMSTAD, Nov. 7 — Ayera a sali for di Vliegveld Hato na Curacao Srs. dr Da Costa Gomez, Sprockel, Plantz, respectivamente presidente y miembronan di Regeeringsraad Antillano, y tambe mr Debrot, representante general di Antillas Holandes na Holanda, cu destino pa New York.

Na New York nan lo tene deliberacion cu prof. Kernkamp, ministro di territorionan ultramar, miembronan di delegacion Holandes na Naciones Unidas y Srs. Pos, Emanuels y Juglal, representantenan di Regeeringsraad di Surinam.

Den un entrevista cu un coresponsal di ANP na Willemstad tabatin cu dr Da Costa Gomez, esaki a declara cu na promer lugar e deliberacionnan na New York lo ta tocante e custion di reportaje na Asamblea General di Naciones Unidos pa Territorionan Holandes den West India.

Esaki ta implica cu e cuestion di dependencia tambe lo worde descuti, asina dr Da Costa Gomez ta pensa. Como su expectacion el a duna di conoce cu e deliberacionnan lo worde corona cu exito dentro di poco tempo den esfera di Naciones Unidos, y el tabata haya cu tabata masha bon pa tur partidanan concerna contra cu otro ariba territorio neutral.

Sr. Da Costa Gomez tabata di opinion cu e deliberacionnan lo no tuma mas cu tres of cuatro dia.

Ademas el a declara, cu poco promer cu su salida el a recibi un carta for di gobierno Holandes, den cual nan ta informe'le tocante nombramento di miembronan Holandes den un comision chikito pa continuacion di RTC. Esakinan ta ministronan Kernkamp y Donker y prof. Van Grinten. Tan pronto cu e ministronan Antillano a bolbe for di New York, e delegacion Antillano cu a participa na RTC lo worde yama huuto pa decidi cual representacion Antillas Holandes lo manda pa e comision aki.

Como cu speranza dr Da Costa Gomez a duna di conoce pa e comision chikito reuni na Willemstad.

„E delegacion Antillano a trata cu tur su esfuerzo na Den Haag pa trece e puntonan di diferencia di opinion entre delegacion di Surinam y di Holanda huuto. Ya ariba e punto aki solamente lo merece recomendacion si Surinam y Holanda encontra otro na Willemstad."

WILFREDO MIRO TA YEGA ARUBA AWE

For di promotor di boxeo nos a tende cu e campeon di boxeo Cubano, Wilfredo Miro, ta yega Aruba awe. Manera ta conoci Wilfredo Miro lo encontra Tuzo Portugez, campeon di peso mediano den America Central, Diabierna awor den Arena Nacional na San Nicolas.

Actualmente Tuzo ta na Maracaibo unda el a bringa un pelea Diahuebes anochi. Tocante su yegada promotor di boxeo no a recibi ningun informacion ainda.

HENNY EMAN TA SALI FOR DI HOLANDA OTRO SIMAN

Ayera nos a recibi noticia telegrafica for di ANP na Curacao, cu Sr. Henny Eman lo sali for di Holanda dia 13 di November. Probablemente Sr. Eman lo sali for di Holanda dia 13 di November. Probablemente Sr. Eman lo trece algun experto pa ehecutacion di varios projecto aki.

LA ESFERA A BIRA LUCKY STRIKE

E equipo di baseball popular „La Esfera" a cambia su nomber den e dianan aki pa „Lucky Strike". Na nomber di N.V. Mario S Arends Sr G. T. Arends a regala e hungadornan uniforme nobo. Nos ta desea Lucky Strike masha tanto exito.

REVANCHEWEDSTRIJD

Zwart: Croes (Oranjestad)

Wit: Lopes (Sint Nicolaas)

	Wit	Zwart
1.	e2 - e4	e7 - e6
2.	d2 - d4	d7 - d5
3.	Pb1 - c3	Lf8 - b4
4.	e4 - e5	c7 - c5
5.	a2 - a3	Lb4 x c3+
6	b2 x c3	Pg8 - e7
7.	h2 - h4	Dd8 - a5
8.	Lc1 - d2	c5 - c4
9.	h4 - h5	h7 - h6
10.	Pg1 - e2	Pb8 - c6
11.	g2 - g4	Lc8 - d7
12.	Pe2 - c1	0 0 0
13.	Pc1 - a2	Td8 - f8
14.	Pa2 - b4	Da5 - c7
15.	f2 - f4	g7 - g6
16.	g4 - g5	Pe7 - f5
17.	Dd1 - g4	Pc6 - e7
18.	h5 x g6	Pe7 x g6
19.	Lf1 - g2	h6 x g5

E Piedra di Atlantis

ERIC DE NOORMAN pa Hans G. Kresse

(73)

Cu un velocidad cu nunca antes Eric a tene pa posible, e aparato poderoso a subi te hopi ariba nubianan y e paisaje tabata pasa leuw bao di nan mescos cu un mapa cuidadosamente traha. Asombra y sin por haci nada e joven Normano tabata waak rond di dje te ora un sonrisa di e mucha muher a console... No obstante cu el no tabata comprende e forza cu por a hiza e aparato stranjo aki den aire, el no tabata sinti miedo mas y yen di atencion el tabata waak abao door di e bentana. E mucha muher no tabata dun'le ningun splicacion y el no tabata kier a puntra nada tampoco. Bosquenan grandi sin fin, de vez en cuando interrumpi door di rionan cu tabata parce cintanan di plata, tabata pasa dilanti di su vista y awor el a mira un stad chikito tambe, brillando den claridad di solo. E enano tambe a haya su curashi poco poco y a tribi waak door di e bentana, pero cu un grito di susto e homber a hala atras mes ora... Di repente Eric a bira alerto, bao dje tabatin un ciudad magnifico, rondona door di un muraya halto... Ansiosamente el a contempla e escena aki, y el no a ripara com porta di e cabina a worde habri casi sin ruido... Ariba un klik poco poco Eric a bira, pero casi na mes momento un olor fuerte a penetra den su nanishi y poco poco el a perde su conocemento...

De Arubaanse Courant

DAGBLAD VOOR ARUBA

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V.
Redacteur: A. Cleo (Tel. thuis: 1481)
Abonnement: ƒ 2.50 per maand.

Bureau Oranjestad: Nassaustraat 97, Tel. 1263
Agent San Nicolas: „Central Lunchroom", Tel. 5067
Gedrukt bij de „Aruba Drukkerij" N.V., Tel. 1277

11e Jaargang — MAANDAG 10 NOV. 1952 — No. 1486

Steeds meer troebelen in Z.-Afrika

In Kimberley vielen veertien doden

KIMBERLEY, 10 Nov. — Er zijn veertien doden en negen en dertig gewonden gevallen bij ongeregeldheden die zich Zaterdag in Kimberley (Zuid - Afrika) hebben voorgedaan. Het postkantoor en een uitgaansgelegenheid werden in brand gestoken. In dit café, waar de wanordelijkheden begonnen, is vrijwel alles vernield.

Enkele inheemsen begonnen in deze gelegenheid de gasten lastig te vallen - zo meldt Reuter. Zij schopten bierpullen om en begonnen met stenen te goolen. Toen probeerden zij de geldlade te lichten. De hulp van de politie werd ingeroepen. Een autobus met politie-agenten werd naar het café gedirigeerd, maar toen deze bus, alsmede de auto van de vice-commissaris van politie arriveerden, keerden de inheemsen zich tegen de politie en begroetten de mannen met een regen van stenen. De politie opende daarop het vuur. Er ontstond een verwoed gevecht, waarbij twee vrachtauto's van de politie in vlammen opgingen, terwijl een arrestantenwagen totaal werd vernield.

Uit de rapporten van de politie blijkt, dat toen deze op de plaats waar de ongeregeldheden begonnen aankwam, reeds gemeentelijke kantoren in brand stonden, evenals een bij Bantoes in gebruik zijnde vergaderzaal. De oproerige inheemsen bekogelden de brandweer niet zware stenen, zodat deze niet in staat was het blussingswerk te beginnen.

Militair toezicht gevraagd

De burgemeester van Port Elizabeth heeft de Zuid-Afrikaanse minister van Landsverdediging verzocht de stad onder militair toezicht te plaatsen en de dienst ter bescherming van de burgerbevolking, een soort burgerwacht, die in de afgelopen oorlog heeft bestaan, weer in het leven te roepen. Minister Swart heeft geantwoord, dat vandaag, wanneer de door 't Afrikaanse Nationale Congres aangekondigde staking voor niet-blanken zal beginnen, een aanzienlijke versterking van de politie in de stad aanwezig zal zijn. Hij deelde mede, niet te zullen aarzelen de noodtoestand af te kondigen, indien dat nodig zou blijken.

Hollandia wint verdiend van Aruba Jrs.

Zaterdagmiddag slaagde Hollandia er in het Wilhelmina Stadion Aruba Jrs. te kloppen.

Als Hollandia de bal aan het rollen brengt, ondernemen ze enige stevige aanvallen op het A.J. doel die of door de goed spelende backs, of door de keeper onschadelijk gemaakt worden. Bij een tegenaanval van A. J. gaat een goede kans verloren als Steba tegen de lat schiet en de toelopende Paulina hard naast kogelt. Bij een der Hollandia aanvallen maakt Brion zich schuldig aan ongeoorloofd spel en wordt aan Hollandia een vrije trap toegekend. De keeper van Aruba Jrs. loopt uit, even te laat, Jossy is hem net voor en tipt kalm de bal in het lege doel: 1-0.

Het valt ons deze middag op dat de scheidsrechter weinig acht slaat op de grensrechters, niettegenstaande hij zelf een slechte dag had en weinig op dreef was. We kennen de heer Trappenberg als een goed scheidsrechter. Een beetje meer attentie van de grensrechters zou hem heel wat op weg hebben kunnen helpen. Bij een aanval van A.J. gaat de bal uit en en moet o.i. Hollandia ingooien. Dit geschiedt echter niet en A. J. gooit in, de bal belandt bij de rechtsbuiten die een voorzet geeft, waaruit een der binnenspelers de gelijkmaker ter wereld brengt.

Kort hierop krijgt J. Brion van de rechtsbuiten de bal toegespeeld, passeert keurig de Holl. rechtshalf en deponeert met een diagonaalschot het leer in het Holl. doel. Een keurig schot, netjes geplaatst! Een penalty toegekend aan Holl. wordt over geschoten. Een voorzet opgezet door Boes, een kort samenspel tussen de binnenspelers, de bal belandt bij de linksbuiten die doorzet en met een welgeplaatst schot de stand op 2-2 brengt. Het spel gaat meer en meer spannen

De eerste aanval na de rust is weer voor Holl. en het A. J. doel ontsnapt als door een mirakel aan een doorboring als voor het open A.J.-doel naast geschoten wordt. De meeste aanvallen van beide partijen stranden op buitenspel. Dan onderneemt Holl. verschillende aanvallen op het A. J. doel welke door de goed spelende Aruba Jrs. achterhoede onschadelijk gemaakt worden. Vooral La Rosa is goed op dreef. Toch kunnen ze niet verhinderen dat uit een voorzet van links door de midvoor het doel ingekopt wordt. Tot aller verbazing wijst de scheidsrechter een vrije trap toe aan Aruba Jrs. Het is echter uitstel van executie want kort hierna weet Jossy, nadat Lobo vervangen is door Orman en Hernandez door Tromp, die evenals zijn voorganger goed werk verrichtte, uit een voorzet van de rechtsbuiten het derde Holl. doelpunt in de touwen te jagen: 3-2.

Een woord van hulde is zeer zeker op zijn plaats voor de doelverdedigers van Hollandia zowel als die van Aruba Jrs. die weer eens bewezen hebben de kunst te kennen. Aruba Jrs. heeft het zonder de Briezens en Kemp moeten stellen, hetgeen een aanmerkelijke verzwakking voor het elftal betekende. Niettemin hebben de jongens hun best gedaan.

Over het algemeen is deze wedstrijd zeer vlot gespeeld en, behalve enkele kleine incidenten, sportief. Hollandia heeft zich nu in de positie geplaatst 1 punt voor Aruba Jrs.

Arubiana

** * De redactionele veldruk hebben we voor enige tijd aan de kapstok gehangen. Over enkele weken zal Sint Nicolaas met zijn straalvliegtuig op Dakota neerstrijken en met de komst van die brave Spanjool willen we even de ernstige plooien uit ons gezicht vegen. Een kleine drie weken daarna zal het weer Kerstmis zijn, het jaarlijks feest van Licht en Glorie. Het feest waarop we ons willen bezinnen op de geboorte van Christus, het grootste Wonder van twintig eeuwen. Een feest waarop Aruba zich ook zo langzamerhand aan het voorbereiden is.*

♠

Maar eerst hebben we nog de komst van de reliek van Onze Lieve Vrouw van Coromoto op overmorgen. Het voor het verblijf van de relikwie ingestelde comité heeft onder leiding van Pastoor *J. Burgemeester handen vol werk verricht en er kon een bijzonder mooi programma worden samengesteld. We hopen van harte, dat onze Katholieke gemeenschap ten volle zal meeleven met aankomst en verblijf van de nationale reliek van Venezuela, waarvan de tournee staat onder leiding van Pastoor J. Burnezolaanse Regering.*

♠

Onze handel heeft al vele maanden lang het oog gericht op de Decembermaand. Het heeft er alles van dat ook dit jaar de straten weer vol zullen zijn met winkelende lieden, die speelgoederen, suikergoed en daarna Kerstartikelen en cadeaux zullen inslaan. Dit jaar zal het aanbod minstens even gevarieerd zijn als voorgaande jaren en als we goed zijn ingelicht liggen de prijzen lager dan we de laatste jaren rond December hebben gezien. Het zal wel van belang zijn om tijdig de inkomen te doen, wil men over enige weken niet teleurgesteld worden door het uitverkocht zijn van bepaalde artikelen. Bovendien behoeft men op het ogenblik nog niet te lang in de zaken te wachten.

♠

De Nieuwe Eerste Nederlandsche was dit jaar nummer één. Telkenjare worden de krantenredacties begraven onder kalenders, de een nog mooier dan de ander. Zo langzamerhand begint dat kalender-tijdperk weer te komen en — zoals we reeds zeiden — Zaterdag kregen we al een aangeboden van de N.E.N. Dezelfde maatschappij die in Den Haag een geweldig gebouw krijgt, waarvoor mevr. Holleman (echtgenote van de directeur, die zeer onlangs een bezoek aan Aruba bracht) de eerste steen heeft gelegd. Het oude gebouw van de N.E.N. ging door een bombardement in de oorlog verloren, maar nu krijgt men een verzekeringspaleis terug, dat zijn weerga in Nederland niet vindt. In hetzelfde gebouw krijgt de Herstelbank onderdak. Het moet toch de fa Mario S. Arends wel tot voldoening strekken voor zo'n maatschappij de algemene vertegenwoordiging op ons eiland te mogen voeren.

♠

Voldoening zal er ook heersen in het hart van onze politieman-sportvriend Willem Westerink (hij is reeds weer op weg naar ons eiland), wiens zoon Arend in Nederland een prachtbeurt maakt op 't voetbalveld. Arend is in Nederland achtergebleven om te studeren (op het Lyceum te Almelo) en voetbalde reeds een week na zijn aankomst in Heracles. Hij was doelverdediger, eerst in het vierde, daarna in het derde en toen werd hij reserve in het tweede. Vrij kort daarna werd hij in het eerste opgesteld en slaat een uitstekend figuur. De Engelse trainer van Heracles zeide, dat Arend Westerink een groot doelverdediger kan worden. De kranten waren zeer te spreken; de Volkskrant maakte het helemaal mooi: „De jonge Cubaan(!!) speelde de derde wedstrijd van zijn leven; in Cuba was hij een der beste basketballspelers"... Om welk bericht de Westerinks en hun vrienden maar eens hartelijk hebben gelachen....

Zware stormen teisterden Engeland

LONDEN, 10 Nov. - Stormen met een snelheid tot 140 km per uur hebben in de nacht Engeland geteisterd. Bomen werden ontwortéld daken van huizen gerukt, wegen geblokkeerd en zeven personen gewond.

In Frankrijk en België wordt ook grote schade gemeld.

Vier arbeiders zijn in de monding van de Wezer verdronken, toen zij met een boot wilden vluchten voor plotseling opkomende hoge golven.

In Westelijk Zwitserland wordt het spoor- en wegverkeer gehinderd. De rivieren en meren zijn door de zware regenval gezwollen. In de Alpen zijn alle grote passen door de sneeuwval geblokkeerd. In Het Kanaal en langs de Nederlandse kust trachtten vele schepen een veilige haven te bereiken, doch niet alle konden binnenlopen. Een aantal moest binnen de kust voor anker gaan; andere liepen aan de grond.

Zeventien slachtoffers

Windvlagen, die in hevigheid die van Donderdag j.l. overtroffen, eisten in Europa 17 slachtoffers. Een storm met windsnelheden van 150 kilometer dreef de schepen naar schuilhoeken in het Kanaal en de Ierse Zee en wierp andere schepen vast op de kust van Nederland en Duitsland. Voor Sicilië bracht dezelfde storm een motorboot tot zinken, waarbij de bemanning van tien leden het leven verloor.

Het Panamese schip „Faustus" heeft de strijd tegen de woedende zee geheel moeten opgeven. Het schip zonk precies voor de ingang van de Nieuwe Waterweg, waardoor het scheepvaartverkeer naar Rotterdam tijdelijk werd gestremd. Weldra zou begonnen worden met een onderzoek naar de ligging van het wrak. Mocht deze gunstiger zijn dan werd verondersteld, dan is het niet helemaal uitgesloten, dat het scheepvaartverkeer toch kan worden hersteld.

ENGELAND BEZUINIGT

LONDEN, 10 Nov. - Het Britse ministerie van defensie heeft bekend gemaakt, dat de Britse attaché's van vloot, leger en luchtmacht in hun staven in Washington zullen worden teruggeroepen, teneinde dollars te besparen. De taak der attaché's zal worden overegnomen door een gecombineerde militaire missie in de Verenigde Staten.

DE ZEEMANSZEGELS
Stuur ze naar Uw vrienden!

Niet ieder, die postzegels koopt en postzegels gebruikt is een postzegelverzamelaar en vindt het leuk om bijzondere zegels op zijn brieven te plakken. Maar daar gaat het bij het kopen van zulke bijzondere zegels niet om. Er zijn ook mensen, die deze zegels op hun brieven zullen ontvangen. Denkt U er wel eens aan, hoezeer U de ontvanger van Uw brieven een plezier kunt doen door er een betrekkelijk zeldzame zegel op te plakken? U zelf geeft er misschien niet om, maar als er tien mensen zijn, die 'n brief van U ontvangen met een zeemanszegel, hebt U er zeker zes of zeven een plezier gedaan al is het alleen maar omdat zij weer een zoontje of een vriendje of een neefje hebben, die postzegels spaart Denk dáár eens aan.

Voor uw vrienden ter zee
Naar uw vrienden te land!

Nederlands vee naar Colombia

BOGOTA, 9 Nov. - De ANP-redacteur, die zich in het gezelschap van ZKH Prins Bernhard bevindt, meldt dat als gevolg van besprekingen, die ZKH met autoriteiten heeft gehouden, het niet uitgesloten geacht mag worden, dat het verbod van invoer van Nederlands vee in Columbia (wegens het gevaar van mond- en klauwzeer) spoedig zal worden opgeheven.

De Prins voerde voorts besprekingen met mijnautorititen, die verlangend schenen een Nederlands-Columbiaanse maatschappij voor de exploitatie van de kopermijnen op te richten.

Onder de grond

WASHINGTON, 10 Nov. Volgens de „Washington Post" wordt 100 km ten Noorden van Washington een ondergronds ministerie van defensie aangelegd in een uitgeholde berg. De kosten zouden 35 millioen dollar bedragen.

Ambonnezen protesteerden voor gebouw van de minister-president

's-GRAVENHAGE, 10 Nov. — Vijftienhonderd Ambonnezen, 10 pct. der Ambonnese kampbewoners in Nederland uit 50 kampen, hebben heden in militaire formaties gedemonstreerd voor het kabinetsgebouw van minister-president Drees en boden hem een petitie door een delegatie aan van de „Badan Perwakilan Rajat Maluku Delatan", waarvan voorzitter is J. Mailuhuw en secretaris A. H. Tomasca. Zij voerden spandoeken mee, waarop zelfbeschikkingsrecht voor de Zuid-Molukken wordt geëist en in het Nederlands en het Engels wordt geprotesteerd tegen de aanhouding van ir J. A. Manusama op Nieuw Guinea.

Een enorme politiemacht te voet, te paard en gemotoriseerd was op de been, doch er deed zich geen enkel incident voor.

MODESHOW IN BOLIVARIANA

Wij vernemen, dat de Aruba Dames Club op Donderdag 27 November in Sociedad Bolivariana een modeshow zal organiseren ten bate van de liefdadigheidskas. Over deze unieke show zullen nog nadere mededelingen volgen.

VAN HEINDE EN VERRE

HANOI. - De strijdkrachten van de Franse Unie in Indo China hebben hun opmars voortgezet tot tachtig kilometer ten Noordwesten van Hanoi. Zij ondervonden slechts geringe tegenstand van de troepen der Vietminh.

DEN HAAG. - De Nederlandse vroegere Hoge Commissaris in Indonesië, de heer A. Th. Lamping, zal omstreeks half Januari zijn functie als ambassadeur te Bonn aanvaarden.

MEXICO-STAD. - Tot dusverre hebben ongeveer een kwart millioen personen de Nederlandse tentoonstelling alhier bezocht. Toen de echtgenote van de nieuwe president naar de expositie kwam, werden haar een kristallen vaas, een radiotoestel en bloemen aangeboden.

BARI. - Alhier zijn twee lepralijders ontdekt, die zich verschedene jaren in een toren verborgen hadden gehouden. Toen men hen wilde arresteren, ontvluchtten zij, na een persoon te hebben gedood.

NYERI. - Geruchten, dat de leider der Afrikaanse Unie in Kenya was vrijgelaten en zich naar zijn stam teruggespoede, hebben geleid tot de arrestatie van 299 personen, van wie wordt vermoed dat ze lid van de Mau Mau zijn.

PARIJS. - Vijf vooraanstaande links-gezinde Franse intellectuelen, waaronder Sartre, hebben geprotesteerd tegen de maatregelen, die de Franse regering kort geleden tegen de communistische partij heeft genomen.

LOS ANGELES. - Het tijdschrift „Los Angeles Examiner" publiceert een bericht, waarin wordt gezegd, dat onlangs op de kleine atol van Eniwetok een waterstofbom tot ontploffing zou zijn gebracht.

In kort bestek

LONDEN. - Dr William Penny, de grootste atoomgeleerde van Engeland, gaf voor de radio een beschrijving van de ontploffing van de Britse atoombom voor de kust van Australië. Hij noemde de aanblik huiveringwekkend. Niet minder dan 300 electronische toestellen werden gebruikt om metingen te verrichten; verder werd een camera gebruikt, die 100.000 beelden per seconde kan opnemen.

BOGOTA. - Z.K.H. Prins Bernhard heeft een ruitertocht gemaakt door de savanne rond de Columbiaanse hoofdstad. Overal juichten de mensen hem hartelijk toe. Later was er een feestmaaltijd, aangeboden door commerciële instellingen.

DJAKARTA. - Indonesië heeft behoefte aan twee millioen woningen, waarmede een uitgave gemoeid is van twee en veertig millioen rupiahs, aldus heeft minister Suwarto meegedeeld.

BRUNSWICK. - Een Amerikaans marine-luchtschip is in de Atlantische Oceaan gevallen en gezonken. De bemanning kon zich op een vlot in veiligheid brengen. Er waren spoedig schepen nderweg om de mannen uit hun benarde positie te halen.

WASHINGTON. - Een Amerikaans militair vliegtuig is bij Salerno in een dichte hagelbui tegen een berg gevlogen en verbrand. Drie leden van de bemanning kwamen om met leven.

In sportief gespeelde wedstrijd won R.C.A. van Bubali

Deze wedstrijd, die plaats vond op het RCA terrein onder leiding van scheidsrechter Snoek, is, niettegenstaande het zware RCA overwicht een zeer sportieve wedstrijd geworden. De eerste aanvallen waren voor Bubali doch door slecht schieten werden de beste kansen vergooid. Ook bij RCA wilde het in het begin niet erg vlotten, doch na een goed kwartier ging het als van een leien dakje.

Het eerste doelpunt kwam na een keurige doorbraak van de voet van Benny; het tweede uit een voorzet van Pedro Brokke via Benny en het derde uit een prachtige run van Jani, die na drie spelers gepasseerd te hebben onhoudbaar inkogelt. Uit een voorzet van Pedro Brokke aan Caballo, die keurig doorgeeft aan Benny, wordt het 4de doelpunt geboren.

Bubali moet met man en macht verdedigen en gesteund door de keeper weten zij menige RCA aanval te onderbreken. Zij kunnen echter niet verhinderen dat Pedro Brokke uit een mooi opgezette aanval de bal van Benny Fingal toegespeeld krijgt en er 5-0 van maakt. De aftrap is nauwelijks gedaan of Benny Fingal krijgt het leer te pakken, passeert 5 spelers en scoort het 6de punt.

Na de rust is Bubali wat beter op dreef, hoewel er van voetbal niet meer te spreken is. Het is een ingesloten Bubali die maar lukraak wegtrapt en het doel voor verdere doorboring tracht te behoeden. Van beide kanten wordt verwoed aangevallen doch zonder resultaten. Vliegende schoten heen en weer moeten om beurten door de keepers gehouden worden. Een kopbal van Pedro Brokke belandt tegen de paal, een schot van Helder gaat net over terwijl Jani enkele minuten daarna een „Tanki" tegen de lat aan jaagt.

Kort voor het einde breekt Jansen plotseling door, passeert 3 spelers en deponeert met een hard schot het leer in de touwen.

Bubali probeert nog enkele malen een tegenpunt te maken, maar Vrouwe Fortuna is niet aan hun zijde en met de stand 7-0 komt het einde. De leiding was zeer goed en heeft ook veel bijgedragen tot de goede stemming op het veld.

ANDERE UITSLAGEN:
Hollandia — Union 9-3;
Trappers — La Fama 6-3.
Veteranen:
Aruba Jrs. — Holl. Bank 1-1;
Arsenal — Eagle Sport Club: niet doorgegaan wegens ziekte van de scheidsrechter.

RIKA HOPPER werd vijf en zeventig

Ambonnese amateurs gaven een treffende uitvoering

(Van onze correspondent)

Daar hebben we verleden week onze Rika Hopper, die 75 jaar geworden is, [illegible] herinnert zich [illegible] bewaar [illegible] kostelijke creatie in „Peggy m'n kind". Naar haar is ook later het Rika Hopper Theater te Amsterdam genoemd dat echter geen lang leven beschoren is geweest. Twintig jaren lang heeft Rika, een van de weinige overlevenden van een oude toneel [illegible] gevierd bij het Nederlands Toneel en een halve eeuw staat ze al op de planken, maar het is verwonderlijk, ze is nog even spontaan als altijd. Ze werd dan ook nu na de voorstelling van „De Ander" in de Kon. Schouwburg, waarin ze een pracht van een grootmoeder [illegible] speelde herhaalde malen door [illegible] teruggeroepen. Ze zei zelf niet te geloven dat ze 75 werd. Ze werd als onder de bloemen bedolven [illegible] ze heeft altijd van het Haagse publiek gehouden en trad [illegible] voor het Koninklijk gezin op.

Onze Haagse Comedie heeft zich al een nieuwjaarsstuk gekozen, nl. Shaw's Satyre „Androcles en de Leeuw". Zoals u weet speelt [illegible] tijdens de Christenvervolgingen in het oud Rome. Het stuk [illegible] worden door [illegible] de beroemde regisseur van het Berliner Staatstheater en de Berliner Volksbühne. [illegible]

[illegible] geworden van zijn [illegible] Weliswaar trade [illegible] gasten in „Le Nozze de Figaro" op, maar in 't algemeen kunnen [illegible] zeggen: [illegible] met 't beste uit 't buitenland best vergeleken worden.

[illegible]

Onze Ned. Opera heeft tijdens de [illegible]

[illegible] b dacht om daaraan bekendheid te geven. Die spandoek was nog niet alles, want er klonk ook hoorngeschal en achter de hi met het spandoek reed een onderwetse post koets volgeladen met studenten. De koets had men volgeplakt met programma's en aanplakbiljetten van genoemde Film Organisatie.

♠

U zult opmerken: die studenten weten 't wel. Nee maar onze Ambonneesjes ook hoor. Dat had u eens moeten meemaken, hoe ze in de grote zaal van de Haagse dierentuin hun best deden om ons te laten genieten van een Amboneze cultureel avond. Het programma werd verzorgd door een Ambonnees gezelschap uit de Kampen van Westerbork en Woerden, terwijl een Amboneze Hawaian Band: Mena Moeria Miristrels geheten voor het muzikale gedeelte zorgde evenals een fluitorkest van wel 50 Ambonnese jongens. Dit laatste vormt altijd een van de aantrekkelijkste nummers van zo'n avond want zo'n fluitorkest is op hun eilanden zeer populair. 't Wonder van de avond verrichtte een klein donker ventje dat heel alleen voortreffelijk een grote electrische guitaar bespeelde. En met het meeste gemak. Voor de Hollanders kwam op 't eind nog een speciale verrassing. Bij 't spelen van hun en ons volkslied nl. verscheen een Ambonnese vrouw in nationale klederdracht en gelijk methaar ook een Nederlander. Minutenland hielden ze elkaars hand vast om uitdrukking te geven aan de verbondenheid van onze beide volken. Als ge als schrijver dezes in Indonesië heeft mee mogen maken hoe duizenden van onze vrouwen en kinderen tijdens de gevechten door Ambonnese militairen zijn gered dan blijft ge de Ambonnees in uw hart houden hoe lustig hij zich ook toont als hij in 't burgerlijk gareel moet. Een eresaluut aan deze voor militair geboren mannen die thans, onbemiddeld, hier te lande moeten overschakelen op een ander bestaan. Het is dan ook niet te verwonderen dat er telkens weer moeilijkheden zijn in de woonoorden hier te lande zoals kortelings te Eecht waar een vechtpartij ontstond tussen Keiëzen (mannen van de Kei-eilanden) en de politie. Het ging hier toevallig om een meisje op de Kermis waarover onenigheid ontstond met een Hollandse bezoeker. Toen kwam de politie er bij en toen brak de hel eerst goed los. Heetgebakerd als onze Ambonnezen van nature zijn haalden 20 van hen hun wapens en ging de politie te lijf. Een volledige veldslag ontstond. Het is zo jammer dat deze jongens niet in ons leger ingeschakald kunen worden. En dat terwijl voor onze Westerse Defensie op 't ogenblik elk mannetje er een is. Maar ja er zijn van die „bepalingen"... begrijpt u... die u en ik toch niet begrijpen. En dus blijven we maar geen raad weten emt deze mensen die ons nog veel geld kosten ook maar die ondanks alle teleurstellingen het **oranje in hun hart blijven dragen.** Met trots!

♠

Veel begrip voor elknars leven en omstandigheden: om dit te bevorderen is daarom ook de bijzonder interessante tentoonstelling **„De ontwortelde mens" hier gehouden in het Museum van Onderwijs.** Het is een zeer suggestieve expositie waarbij de ontwerper er in geslaagd is aan de hand van ingenieuze kaarten, masquetten, etc. e enaantal nuchtere en harde feiten uit te beelden aangaande de vele millioenen die van huis en haard zijn verdreven. Hoe schrijnend duidelijk wordt ons zo het vluchten probleem, de gedwongen volksverhuizing of die verhuizing nu komt door de oorlog of doordat men elders zijn levensbestaan moet trachten te vinden. Het aantal personen dat van 1939-43 in W. Europa al voor kortere of langere tijd uit hun woonplaatsen werden verdreven bedraagt 30 millioen ongeveer. In 1950 bedroeg het aantal West Europese ontheemden nog steeds 14 millioen. De expositie geeft deze eijfers en herinnert er aan dat ook elders in de wereld met dezelfde moeilijke problemen wordt geworsteld. Daarom moet iedere wereldburger op de hoogte worden gebracht van de ernst van deze problemen. Er moet belangstelling zijn voor hen die eigen haardsteden hebben moeten verlaten.

S-k.

Brief uit Holland

[illegible] Niet te verwonderen dan ook [illegible] zelfs [illegible] en geestdriftig stampen [illegible] van de toeschouwers verfolkte.

♠

[illegible] op de Javastraat [illegible] van het [illegible] zagen een dezer dagen [illegible] op toen daar een groep jongens [illegible] zetten [illegible] die een spandoek boven hun hoofd [illegible] volgende [illegible] Hotel de Ville. Premiere: I know where I'm going. [illegible] Film [illegible] had hier nl. [illegible] echte studenten [illegible] De voorzitter van het bovengenoemde organisatie trad [illegible]

UITSLAG LOTING AF TE LOSSEN OBLIGATIES VAN DE „ƒ4.500.000 3% OBLIGATIELENING"

De Administrateur van Financiën maakt hierbij bekend, dat bij de op de 28ste October 1952 gehouden tweede uitloting van de ƒ4.500.000 3% Obligatielening 1949 de volgende obligaties zijn uitgeloot.

Coupures van ƒ 1000.-

no. 1	no. 878	no. 1596	no. 2380	no. 3262	no. 3973
„ 12	„ 893	„ 1624	„ 2387	„ 3280	„ 3988
„ 80	„ 894	„ 1643	„ 2402	„ 3300	„ 3999
„ 84	„ 933	„ 1651	„ 2410	„ 3305	„ 4018
„ 137	„ 937	„ 1656	„ 2417	„ 3365	„ 4044
„ 146	„ 951	„ 1704	„ 2433	„ 3378	„ 4046
„ 156	„ 964	„ 1715	„ 2462	„ 3380	„ 4068
„ 182	„ 973	„ 1719	„ 2494	„ 3391	„ 4074
„ 206	„ 977	„ 1737	„ 2521	„ 3399	„ 4082
„ 233	„ 986	„ 1738	„ 2552	„ 3407	„ 4083
„ 239	„ 1011	„ 1752	„ 2576	„ 3410	„ 4115
„ 272	„ 1014	„ 1774	„ 2581	„ 3461	„ 4134
„ 293	„ 1024	„ 1783	„ 2590	„ 3463	„ 4145
„ 362	„ 1046	„ 1855	„ 2596	„ 3477	„ 4146
„ 385	„ 1058	„ 1904	„ 2606	„ 3482	„ 4155
„ 404	„ 1074	„ 1915	„ 2675	„ 3483	„ 4176
„ 468	„ 1076	„ 1916	„ 2709	„ 3501	„ 4201
„ 476	„ 1086	„ 1953	„ 2715	„ 3518	„ 4203
„ 494	„ 1095	„ 1980	„ 2721	„ 3520	„ 4229
„ 528	„ 1108	„ 1989	„ 2738	„ 3534	„ 4231
„ 529	„ 1112	„ 2000	„ 2804	„ 3545	„ 4240
„ 541	„ 1128	„ 2011	„ 2816	„ 3548	„ 4264
„ 592	„ 1151	„ 2022	„ 2851	„ 3560	„ 4266
„ 605	„ 1156	„ 2024	„ 2856	„ 3594	„ 4293
„ 611	„ 1209	„ 2032	„ 2871	„ 3625	„ 4310
„ 662	„ 1247	„ 2088	„ 2873	„ 3641	„ 4315
„ 666	„ 1251	„ 2096	„ 2893	„ 3658	„ 4319
„ 674	„ 1284	„ 2105	„ 2897	„ 3671	„ 4331
„ 677	„ 1325	„ 2127	„ 2932	„ 3701	„ 4344
„ 725	„ 1329	„ 2146	„ 2946	„ 3715	„ 4380
„ 736	„ 1358	„ 2154	„ 2948	„ 3719	„ 4385
„ 740	„ 1377	„ 2172	„ 2977	„ 3762	„ 4413
„ 749	„ 1405	„ 2185	„ 3033	„ 3778	„ 4416
„ 753	„ 1408	„ 2189	„ 3046	„ 3786	„ 4436
„ 781	„ 1434	„ 2195	„ 3094	„ 3828	„ 4445
„ 788	„ 1443	„ 2208	„ 3159	„ 3845	„ 4449
„ 796	„ 1462	„ 2221	„ 3162	„ 3848	„ 4456
„ 810	„ 1467	„ 2295	„ 3220	„ 3893	„ 4463
„ 811	„ 1491	„ 2307	„ 3244	„ 3909	„ 4469
„ 824	„ 1540	„ 2324	„ 3249	„ 3943	„ 4471
„ 840	„ 1543	„ 2342	„ 3251	„ 3948	„ 4491
„ 851	„ 1565	„ 2373			

De uitgelote obligaties kunnen van 1 December 1952 af a pari worden ingewisseld op de Ontvangerskantoren op de eilanden. De aandacht wordt erop gevestigd, dat bovenbedoelde uitgelote obligaties van 1 December 1952 af geen rente meer dragen en ingeleverd moeten worden voorzien van alle nog niet verschenen coupons.

De Administrataur van Financiën,
BOOMSTRA.

UITSLAG LOTING AF TE LOSSEN „3% OBLIGATIELENING 1943"

De Administrateur van Financiën maakt hierbij bekend dat bij de op de 25ste October 1952 gehouden achtste uitloting van de „ƒ 1.000.000 3% Obligatielening 1943" de volgende obligaties zijn uitgeloot:

Coupures Serie „A" van ƒ 100.-	Coupures Serie „B" van ƒ 1000.-
nos. 70 tot en met 79	no. 5007
„ 90 „ „ „ 99	„ 5009
„ 190 „ „ „ 199	„ 5019
„ 210 „ „ „ 219	„ 5021
„ 590 „ „ „ 599	„ 5059
„ 740 „ „ „ 749	„ 5071
„ 790 „ „ „ 799	„ 5079
„ 900 „ „ „ 909	„ 5090
„ 1550 „ „ „ 1559	„ 5155
„ 1570 „ „ „ 1579	„ 5157
„ 1920 „ „ „	„ 5192
„ 1720 „ „ „ 1729	„ 5172
„ 1920 „ „ „ 1929	„ 5192
„ 1960 „ „ „ 1969	„ 5196
„ 1970 „ „ „ 1979	„ 5197
„ 2340 „ „ „ 2349	„ 5234
„ 2400 „ „ „ 2409	„ 5240
„ 2510 „ „ „ 2519	„ 5251
„ 2750 „ „ „ 2759	„ 5275
„ 2800 „ „ „ 2809	„ 5280
„ 2810 „ „ „ 2819	„ 5281
„ 2870 „ „ „ 2879	„ 5287
„ 3030 „ „ „ 3039	„ 5303
„ 3320 „ „ „ 3329	„ 5332
„ 3400 „ „ „ 3409	„ 5310
„ 3510 „ „ „ 3519	„ 5351
„ 3680 „ „ „ 3689	„ 5368
„ 3970 „ „ „ 3979	„ 5397
„ 3990 „ „ „ 3999	„ 5399
„ 4120 „ „ „ 4129	„ 5412
„ 4610 „ „ „ 4619	„ 5461
„ 4620 „ „ „ 4629	„ 5462
„ 4750 „ „ „ 4759	„ 5475
„ 4830 „ „ „ 4839	„ 5483
„ 4960 „ „ „ 4969	„ 5496

De uitgelote obligaties kunnen van 1 December 1952 af a pari worden ingewisseld op de Ontvangerskantoren op de eilanden. De aandacht wordt erop gevestigd, dat bovenbedoelde uitgelote obligaties van 1 December 1952 af geen rente meer dragen en ingeleverd moeten worden voorzien van alle nog niet versehenen coupons.

De Administrataur van Financiën,
BOOMSTRA.

UITSLAG LOTING AF TE LOSSEN OBLIGATIES VAN DE „ƒ2.000.000 3% OBLIGATIELENING"

De Administrateur van Financiën maakt hierbij bekend dat bij de op de 28ste October 1952 gehouden zesde uitloting van obligaties van deze lening de volgende obligatils zijn uitgeloot:

Coupures Serie „A" van ƒ 100.-

no. 20	no. 160	no. 189	no. 246	no. 378
„ 37	„ 162	„ 199	„ 274	„ 387
„ 78	„ 167	„ 211	„ 288	„ 411
„ 106	„ 173	„ 220	„ 322	„ 426
„ 114	„ 177	„ 224	„ 326	„ 455
„ 124	„ 188	„ 239	„ 369	„ 465

Coupures Serie „B" van ƒ 500.-

no. 538	no. 700	no. 846	no. 1078	no. 1218
„ 543	„ 701	„ 889	„ 1092	„ 1219
„ 544	„ 722	„ 907	„ 1107	„ 1238
„ 555	„ 724	„ 917	„ 1132	„ 1256
„ 557	„ 728	„ 928	„ 1136	„ 1260
„ 565	„ 755	„ 948	„ 1139	„ 1306
„ 596	„ 761	„ 958	„ 1159	„ 1307
„ 602	„ 799	„ 985	„ 1173	„ 1337
„ 618	„ 809	„ 1037	„ 1183	„ 1365
„ 632	„ 833	„ 1041	„ 1189	„ 1391
„ 673	„ 836	„ 1055	„ 1204	„ 1398
				„ 1399

Coupures Serie „C" van ƒ 1000.-

no. 1415	no. 1682	no. 1931	no. 2180	no. 2499
„ 1435	„ 1684	„ 1935	„ 2187	„ 2502
„ 1437	„ 1705	„ 1936	„ 2188	„ 2512
„ 1461	„ 1720	„ 1847	„ 2204	„ 2520
„ 1463	„ 1724	„ 1957	„ 2205	„ 2544
„ 1484	„ 1734	„ 1986	„ 2210	„ 2518
„ 1498	„ 1743	„ 2006	„ 2227	„ 2588
„ 1503	„ 1746	„ 2008	„ 2270	„ 2633
„ 1534	„ 1751	„ 2016	„ 2280	„ 2636
„ 1551	„ 1803	„ 2017	„ 2291	„ 2637
„ 1576	„ 1810	„ 2020	„ 2296	„ 2664
„ 1617	„ 1842	„ 2053	„ 2334	„ 2683
„ 1625	„ 1844	„ 2069	„ 2337	„ 2735
„ 1643	„ 1846	„ 2082	„ 2372	„ 2778
„ 1649	„ 1879	„ 2089	„ 2420	„ 2785
„ 1652	„ 1888	„ 2122	„ 2434	„ 2845
„ 1668	„ 1896	„ 2141	„ 2435	„ 2859
„ 1670	„ 1907	„ 2153	„ 2472	„ 2862
		„ 2169	„ 2489	„ 2884

De uitgelote obligaties kunnen van 1 December 1952 af a pari worden ingewisseld op de Ontvangerskantoren op de eilanden. De aandacht wordt erop gevestigd, dat bovenbedoelde uitgelote obligaties van 1 December 1952 af geen rente meer dragen en ingeleverd moeten worden voorzien van alle nog niet verschenen coupons.

De Administrataur van Financiën,
BOOMSTRA.

Tropicabana

of 29

OP ZOEK NAAR EEN VROUW

Pine had al een biljet van een dollar in zijn hand genomen. De liftjongen was [illegible] Zijn jeugdig, niet al te intelligent gelaat [illegible] uitdrukking [illegible] De verwelde uitdrukking maakte plaats voor verbazing, toen hij Pine voor zich zag staan met zijn vinger op de lippen, terwijl hij hem met zijn andere hand een dollarbiljet liet zien.

Die vinger op de lippen ze hem niets.

„Ik moet naar boven," zei hij veel luider dan Pine's bedoeling was geweest en hij keek Pine verontwaardigd aan.

Pine liep vlug naar binnen en legde zijn hand op de arm van de jongen, terwijl hij hem zacht toevoegde:

„Houd je grote mond dicht en luister. Breng mij eerst naar beneden — als je wat verdienen wilt."

Een zoemer begon te gonzen en het eijfer „8" verscheen in het matglazen vakje boven het dashbord.

„Ik moet iemand afhalen op acht, mijnheer," protesteerde de jongen. „Dat kan mijn betrekking kosten en..."

Pine zette zijn elleboog in de zijde van de jongeman en duwde hem eenvoudig opzij. Een ogenblik later had hij een handle overgehaald en begon de lift ontstellend snel te zakken

„He..." begon de jongen te protesteren, terwijl zijn ogen hem uit het hoofd puilden.

„Er is je misschien niet veel gelegen aan je baantje," siste Pine de jongen toe," maar als je het wilt behouden, houdt dan rekening met de wensen van de huurders.

Hij stopte de jongen het bankbiljet in de hand.

„Als die meneer op acht wil weten, waarom je hem zo lang hebt laten wachten, dan zeg je maar, dat je de directeur in je lift had en dat je hem eerst naar beneden moest brengen. Gesnapt?"

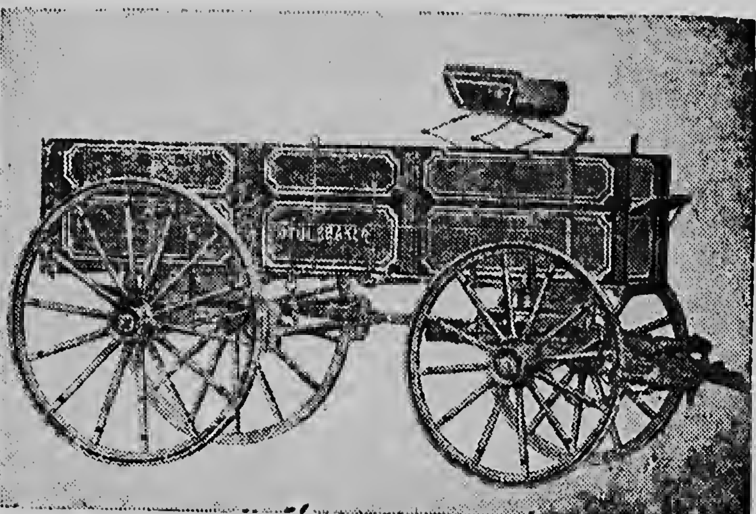
De jongen knikte en Pine duwde hem de handle in de hand... net vroeg genoeg om te voorkomen, dat zij te pletter vielen in de kelder.

Nadat de lift weer naar boven was gegleden, stelde Pine zich op achter de trap. Enkele minuten later kwam de lift naar beneden en Mr Smith liep vlug de straat op. Pine volgde hem en zag hem snel de boulevard aflopen in de richting van Michigan Avenue.

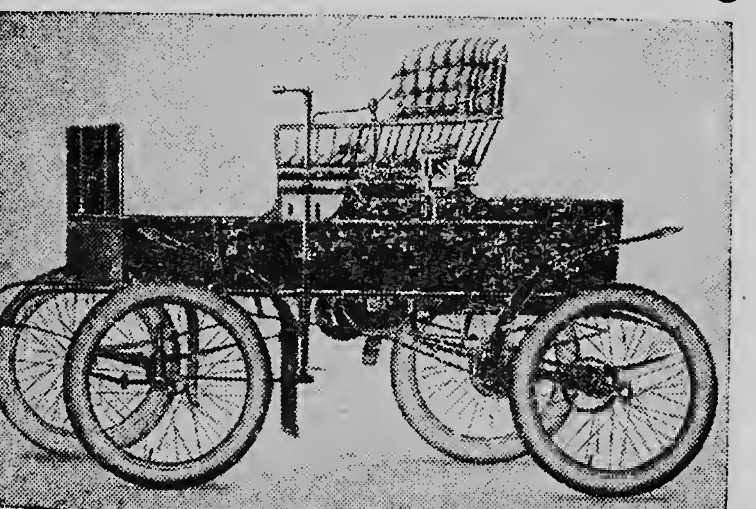
To ende man een voorsprong had van een halve straat, liep Pine naar de rand van het trottoir en begon uit te zien naar eentaxi. Nergens een te zien; natuurlijk niet. Pine begon iets sneller te lopen, er voor zorgend steeds enkele voetgangers tussen zich zelf en Mr Smith te houden. Pine hoopte maar dat Smith in een van de winkels nog een boodschap moest doen of ergens iets zou gaan drinken, waardoor hij de gelegenheid zou krijgen een vervoermiddel op te sporen om Smith te volgen als deze gebruik zou maken van een auto.

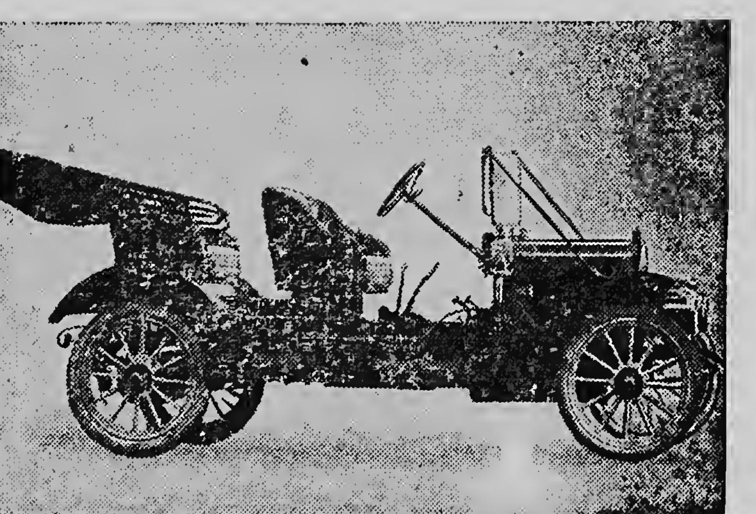
Maar Pine had zijn dag blijkbaar niet. Een grote zwarte Cadillac gleed geruisloos langs hem heen, reed naar het trottoir en de claxon liet een zacht geluid horen. Pine zag iets van zwart haar onder een elegant hoedje, een stuk van een zonnebril en de schouder en mouw van een grijze bontjas.


1


2


3


4


5

Honderd jaar Studebaker

REEDS EEN EEUW LANG levert Studebaker voertuigen en het is werkelijk interessant de evolutie van deze geweldige organisatie te volgen. De fa. Neme, die het agentschap op ons eiland voert van de Studebaker-producten, stelde ons in het bezit van nevenstaande foto's, welke voorstellen:

1. In het Studebaker-museum te South Bend (Indiana) bevindt zich deze Conestoga wagen, welke werd gebouwd door de vader van de vijf gebroeders Studebaker. Het is een van de allereerste Studebaker-producten.
2. Het vakmanschap van Studebaker komt in deze wagen wel duidelijk tot uiting.
3. Vlak voor de periode van het motorvoertuig kwam deze „buggy" op de markt. Peter Studebaker noemde dit voertuig de „Izzer".
4. Het eerste Studebaker-voertuig zonder paarden. In 1902 kwam deze „auto" (door electrische kracht gedreven) uit de fabriek en Thomas Alva Edison was een der eerste kopers.
5. Tien jaar later werd deze „touring car" vervaardigd. U ziet toch wel het verschil met uw eigen wagen...? We zouden haast zeggen: met uw eigen Studebaker...?

Cien anja Studebaker.

A CUMPLI UN SIGLO CABA cu Compania Studebaker ta entrega vehiculo y en berdad ta interesante pa sigui evolucion di e organizacion grandioso aki. Fa. Neme kenta ta agente di productonan di Studebaker na nos isla, a duna nos e retratonan aki un banda, cu ta representa:

1. Den museo di Studebaker na South Bend (Indiana) bo por contra e vehiculo di typo Conestoga aki, cual a worde traha door di tata di e cinco rumannan Studebaker. Esaki ta un di promer productonan di Studebaker.
2. Habilidad di trahadornan di Studebaker ta worde claramente expresa den e vehiculo aki.
3. Poco promer cu periodo di vehiculonan di motor a drenta, e „buggy" aki a bini ariba mercado. Peter Studebaker a yama e vehiculo aki „Izzer".
4. E promer vehiculo di Studebaker sin cabai. Na anja 1942 e „auto" aki (movible pa forza electrico) a bini for di fabrica y Thomas Alva Edison tabata uno di promer cumpradornan.
5. Diez anja despues e „touring car" aki a worde fabrica. Bo'n ta ripara e diferencia cu e auto cu bo tin awor? Casi nos lo por bisa: cu bo mes Studebaker...?



LEDEN VAN HET BURGERLIJK LEGER van Indo-China (in totaal 20.000 man omvattend kijken over hun machinegeweren grimmig uit naar de naderende vijand. De jongens maken allen deel uit van een religieuze groep en vechten uitstekend.

MIEMBRONAN DI EHERCITO CIVIL di Indo-China (en total 20.000 homber) ta sperando enemigonan acercando arma cu metrallador. Tur e mucha hombernan aki ta forma parti di un grupo religioso y ta bringa perfectamente.



IN HET NIEUWS heeft enige malen gestaan Hermann B. Ramcke, ex-generaal-majoor bij de Duitse parachutisten, die op een vergadering van vroegere SS-ers verklaarde, dat „Amerika de werkelijke oorlogsmisdadiger is". Naast hem zien we ex-SS-generaal Herbert Gille, die zich haastte verslaggevers te vertellen, dat hij het helemaal niet met Ramcke eens is.

PUBLICIDAD a cai algun vez ariba Hermann B. Ramcke, ex-generalmajor di parachutistanan Britanico, kende a declara ariba un reunion di SS anterior, cu en realidad ta Ameria „ta e criminal di guerra." Banda di dje nos ta mira ex-general Herbert Gille di SS, kende a pura pa conta corresponsalnan di corant, cu el no ta di acuerdo cu Ramcke



DE HAARKAMPIOENE van de wereld, mej. Tatiana Cocuzzo uit Catania in Italië, beschikt over een prachtige haardos, zoals op bovenstaande foto te zien is. Zo nu en dan gaat ze vlechten mak en(zie beneden), een karwei dat minstens drie uur duurt. Tatiana vindt dat ze het volste recht heeft op de titel „wereld-haarkampioene" en we geloven niet, dat iemand haar die titel zal ontstrijden.

E CAMPEON MUNDIAL PA PELO, Srta. Tatiana Cocuzzo for di Catania na Italia tin un bunita pelo, manera nos por mira ariba e retrato aki riba. De vez en cuando asina el ta traha vlecht (mira aki bao), un trabao cu ta tuma por lo menos tres ora di su tempo. Tatiana ta di opinion cu el tin plena derecho ariba e titulo „campeon mundial" y nos no ta kere cu ningun hende lo kier pleita su titulo.





GENERAAL HUSSEIN SERRI AMMER liep voor het Hof van Cairo gevaar de doodstraf tegen zich te horen uitspreken wegens zijn desertie tijdens de Egyptische crisis.

GENERAL HUSSEIN SERRI AMMER tabata na peligro pa wor de condena pa castigo di morto door di Corte di Husticia na Cairo pa motibo di su desertamento durante crisis Egyptiano.

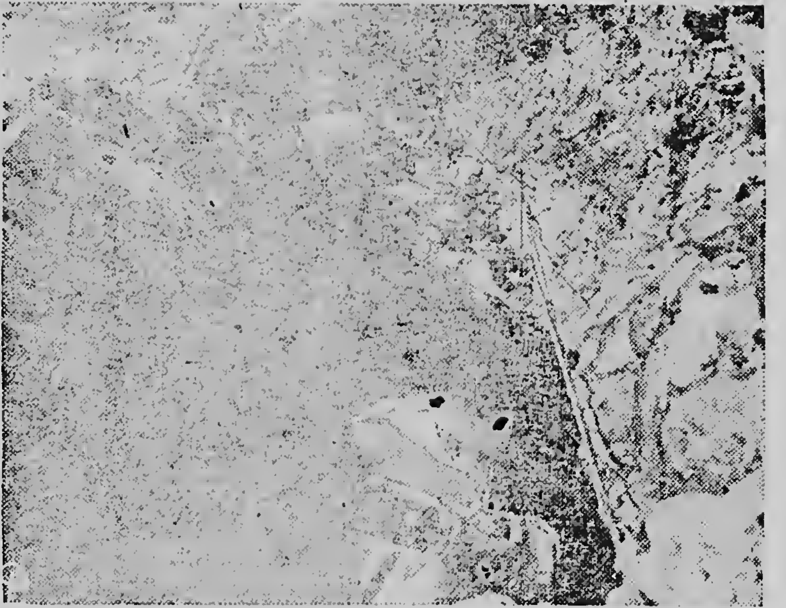




TERWIJL PERZIE'S SHAH, Mohammed Riza Pahlevi, en Koningin Soraya genieten van een culturele show in Teheran (boven), schreeuwen leden van de communistische Tudeh-partij om zijn dood tijdens hun vechtpartij met militaire studenten bij het stadion. Ongeveer 150 demonstranten werden gearresteerd (beneden).

MIENTRAS SHAH DI PERSIA, Mohammed Riza Pahlevi, y Reina Soraya ta goza di un show cultural na Teheran (aki riba), miembronan di parti comunista Tudeh ta grita pa su morto durante un combate cu studiantenan militar den vecindario di e stadion. Mas of menos 150 demonstrante (aki bao) a werde arresta.





BESCHERMD DOOR SPECIALE VESTEN dragen eerste-hulptroepen een infanterist naar een medische hulppost. Dit kwam regelmatig voor tijdens de laatste harde gevechten in Korea. Beneden: mannen van de Eerste Divisie sluipen door loopgraven om aan het moordend vuur van de Chinese communisten te ontkomen. Tenslotte wisten de Verbondenen deze slag te winnen.

PROTEGA PA BLUSANAN SPECIAL tropanan di promer auxilio t acarga un infanterista hiba pa un estacion medico. Esaki tabata un vista cu tabata socede regularmente durante ultimo combatenan fuerte na Korea. Aki bao: hombernan di Promer Division ta lastra door di trincheranan pa salba fuego mortal di Chinesnan comunista. Finalmente Aliadonan a logra gana e combate aki.

Radioprogramma

VANDAAG:

Curom-programma:
(415,5 en 59,88 m):

7.00 muziek en nieuws; 8.00 sluiting; 11.00 kamermuziek; 11.30 voor de dames; 12.05 lunchmuziek; 12.30 nieuws; 12.45 Rich. Crooks; 13.00 sluiting; 17.30 v. de kinderen (Pap.); 17.50 grammofoonpl.; 18.05 gelukwensen; 18.15 dinermuziek; 18.45 nieuws; 19.00 Papiament; 19.30 reclame; 20.30 Papiamentse les; 20.45 „Zoeklicht op Nederland"; 22.00 reclame; 22.30 sluiting.

Avros-programma:
(19,4 m):

15.30 reclame; 16.30 voor de jarigen; 17.15 voor kinderen; 18.00 RAO progr.; 18.40 nieuws; 19.01 verzoekplaten; 19.30 voor de gedetineerden; 20.00 reclame; 20.15 V en V; 20.25 klassiek concert; 21.00 Car. overzicht; 21.30 sluiting.

Radio Nederland Wereldomroep:

(16,88, 25,57 en 31 m):

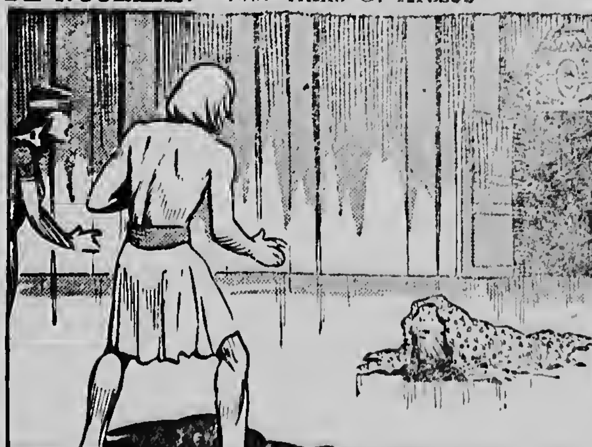
(13,96, 16,88, 19,71 en 25,57 m):

19.00 opening en nieuws; 19.10 The Chico's; 19.15 nieuwsjournaal; 19.30 promenade orkest; 19.50 sport; 20.05 W.I. rubriek (met causerie en nieuws voor de West); 20.35 causerie; 20.40 The Royal Artillery Band from England; 20.55 avondgebed; 20.58 sluiting.

De ondergang van Atlantis (10)

ERIC DE NOORMAN door Hans G. Kresse







Winonah wenkte hem te volgen en samen traden ze tot voor het beeld. Hier had Eric beter gelegenheid de geweldige grootte van de zaal te overzien. De jonge vrouw zag zijn verwonderde blik en zei ter verklaring: „Deze zaal begint in de kelder en loopt door alle verdiepingen van de burcht heen. De hoogte is ongeveer vijftig meter, even hoog als de burcht. Het dak van de zaal is het koepeltje, dat je buiten misschien gezien hebt." Na deze verduidelijking keerde Eric zich naar de loden schrijn. Dus daarin lag nu de wonderbaarlijke, geheimzinnige steen van Atlantis! „Ik ben niet ingewijd in het gebruik van de steen, ik ken het geheim niet, ik weet alleen, dat als de deksel van dit loden kistje opengaat, de uitwerking van de stralen verschrikkelijk moet zijn!" sprak Winonah. Plotseling trok een schurend geluid hun aandacht en bliksemsnel draaide Eric zich om. Op de gladde vloer lag een luipaardman! Voorzichtig werd deze opgetild en Eric en Winonah keken in het bolle gezichtje van Pum-Pum de dwerg. „Ha!" piepte het mannetje. „ ik volgen jullie verre weg!" De dwerg ontdeed zich van de luipaardhuid en keek Eric met glinsterde oogjes aan. „Vechten over! Alles gevangen! Kirasso zoeken, zoeken, zoeken, niet vinden jullie. Ik ontsnappen, nu hier. Kirasso komen gauw, boel gevaarlijk!" Verschrikt had Eric toegehoord... dus Kirasso was hen op het spoor!

De Arubaanse Courant

SECCION PAPIAMENTO

LAGO TA ORGANIZA PROGRAMA DI BISHITA PA MIEMBRONAN DI FAMILIA DI EMPLEADONAN

Pa di promer vez familia di empleadonan di Lago lo haya un portunidad pa mira unda nan „gaador di pam" ta traha, ora cu Lago cuminza un programa di bishita na refineria pa miembronan di familia, dia 1 di December proximo. E programa aki cu tabata planea hopi tempo en adelante, mester a warda completacion di un Centro di Recepcion na entrada mayor di refineria. Esaki ta cla awor, y ultimo areglonan ta worde haci pa cuminza e paseonan aki ariba un base continuo di dos paseo pa dia.

Segun plannan presente lo tin un paseo d enoranan di mainta y uno den oranan di tramerdia y cada uno lo dura mas of menos dos ora y mitar. E paseo actual door di refineria lo tuma un ora y mitar. Promer cu e paseo e bishitantenan lo keda den Centro di Recepcion pa mas of menos mei ora, durante cual nan lo tende un comentario di introduccion y nan lo tin tempo pa mira retrato, modelo y otro exhebicionnan informativo tocante industria petrolero. Despues di e paseo nan lo bolbe na e Centro pa tuma refresco. E bishita lo worde completa cu presentacion di souvernirs y di un folder illustra tocante Lago.

Un bus lo transporta e bishitantenan doro di planta y dos guia lo acompanja e gruponan mientras nan ta pasa na partinan principal di refineria y ta para na algun departamentonan importante. Ademas di e departamentonan cu ta ariba programa pa worde bishita regularmente, si ta posible, un bishita lo worde haci na departamento unda miembronan di familia di mayoria di e grupo ta traha.

E comentario di introduccion na Centro di Recepcion y [illegible] otro splicacion tambe durante [illegible] a lo socede na Papiamento, [illegible] of Ingles, segun prefere[illegible] grupo cu ta participa [illegible] to paseo. Empleadona[illegible] nia lo indica cual idi[illegible] prefera pa nan miemb[illegible] milia. Minimo edad pa participantenan den e paseonan ta diez-dos anja.

Otro siman apertura formal di e Centro di Recepcion lo tuma lugar; despues lo sigui un serie di paseo pa miembronan di e comitenan di Lago cu nan esposa. Despues e paseonan regular pa miembronan di familia lo cuminza dia 1 di December.

E bishitanan aki lo ofrece un oportunidad excelente pa familia di empleadonan di Lago (na cual mas cu mitar di henter populacion di Aruba ta pertenece) mira tras di cortinanan di un industria grandi.

REUNION DI ARUBA SPORT UNIE

Diabierna anochi e reunion posponi di Aruba Sport Unie a tuma lugar den Club Caribe. Representante nan di practicamente tur organizacionnan di deporte a reuni hunto pa descuti re-fundacion di e asociacion aki atrobe.

Un punto di e agenda tabata nombramento di un directiva nobo pa reemplaza e directiva interino E directiva permanente ta consisti di e siguiente miembronan awor: Sr. Rudolf Arends, presidente, Frere Henricus; 1o. secretario, Jos A van der Schoot; segunda secretario Frans Figaroa; tesorero, R. Lopez Henriquez y vocales A. G. Th. Arends, N E Henriquez Sr., Jos. Maduro, T. B. Hector, S. Geerman y Max. Fingal.

Despues cu e presidente eligi a gradici pa e confianza cu nan a pone den dje, Sr. Michael Kuiperi a tuma palabra na nomber di ABBA. El ta lamenta cu un grupacion importante manera ABBA no a haya representacion den directiva di A.S.U. y el ta considera esaki bastante motibo pa ABBA renuncia como miembro di e organizacion nobo.

Ademas a worde accepta cu e contribucion por lo pronto pa cada organizacion lo ta diez-cinco florin pa luna. Despues di rondvraag, den cual mayoria pregunta tabata tocante e statutanan, e reunion a worde cerra.

E directiva permanente cu nos ta desea mucho exito, lo reuni otro manjan caba.

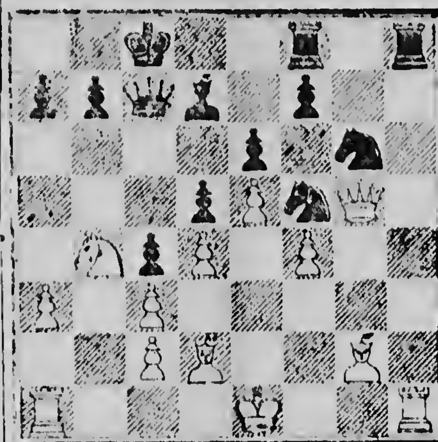
YEGA DI RELIQUIA

Yegada di Reliquia di Nuestra Senjora di Coromoto ta keda definitivamente ar[illegible]a Diarazon. Publico ta worde suplica un vez mas pa no bini Dakota, pero pa reuni hunto den Stadion banda di mas of menos cinco 'or, unda yegada di e Reliquia por worde sigui door di loudspeaker. For di un telegram cu ministro Venezolano di Asuntonan Estranhero a manda pa Sr. Consul-General na Aruba ta parce, cu Gobierno Venezolano ta desea di concedi significacion oficial na e bishita aki.

Banderanan di Coromoto por worde obteni na 75 cents na pastorie di Oranjestad, na schoolnan y cerca Sr. Jos A. van der Schoot. Mientras tanto e ruta cu lo worde sigui Diarazon atardi tambe ta conoci: Stadion - Fergusonstraat - Wilhelminastraat - Nassaustraat - Hendrikstraat - patio di misa.

REVANCHEWEDSTRIJD

Zwart: Croes (Oranjestad)



Wit: Lopes (Sint Nicolaas)

1.	e2 - e4	e7 - e6
2.	d2 - d4	d7 - d5
3.	Pb1 - c3	Lf8 - b4
4.	e4 - e5	c7 - c5
5.	a2 - a3	Lb4 x c3†
6	b2 x c3	Pg8 - e7
7.	h2 - h4	Dd8 - a5
8.	Lc1 - d2	c5 - c4
9.	h4 - h5	h7 - h6
10.	Pg1 - e2	Pb8 - c6
11.	g2 - g4	Lc8 - d7
12.	Pe2 - c1	0 0 0
13.	Pc1 - a2	Td8 - f8
14.	Pa2 - b4	Da5 - c7
15.	f2 - f4	g7 - g6
16.	g4 - g5	Pe7 - f5
17.	Dd1 - g4	Pc6 - e7
18.	h5 x g6	Pe7 x g6
19.	Lf1 - g2	h6 x g5
20.	Dg4 x g5	....

Het is weer heel wat rustiger aan front van Korea

SEOEL, 9 Nov. - Aan het Koreaanse front is het betrekkelijk rustig, een rust, die zich zelfs uitstrekte tot de fel omstreden Driehoeksheuvel. Het grootste deel van het front is in de greep van het koude winterweer. De Chinese communisten beheersen thans het grootste deel van de heuvelenreeks in het gebied van de Driehoeksheuvel, dat drie weken lang het toneel is geweest van felle man tegen man gevechten.

In de oostelijke sector van het front hebben de Verbondenen verschillende communistische proefaanvallen afgeslagen. In het Westen woede een strijd van 65 minuten, doch er kwam geen verandering in de stellingen.

In de afgelopen week, aldus de vijfde luchtmacht, hebben geallieerde jagers vier MIG-toestellen vernield bij luchtgevechten. Do geallieerden leden zelf geen verliezen bij deze gevechten. Wel gingen drie Amerikaanse jagers verloren als gevolg van afweergeschut. Behalve de vier genoemde MIG's zouden nog twee vermoedelijk zijn vermoelijk zijn vernield en tien beschadigd. Gisteren beletten mist en wolken het opstijgen van gaellieerde vliegtuigen, maar gisteravond drongen bommenwerpers weer diep boven Noord-Korea door om er het communistische verkeer aan te vallen.

Mevr. Anna Rosenberg, de Amerikaanse as[...] fensie, is i[...] Dit is de tw[...] zij in Kore[...] dellijk na a[...] het eiland [...] genenkamp[...] ter zal zij [...] gens naar [...] geschoven [...]

De Amer[...] ter van bu[...] Allison, [...] Korea. Hij [...] tie met de [...] bespreken [...] Tokio teru[...]

E Piedra di Atlantis

ERIC DE NOORMAN pa Hans G. [...]



Hopi halto ariba e edeficionan poderoso di capital di Atlantis e parja di metal tabata acerca; buscando su lugar di baha. Eric y e enano tabata for di conocemento den e aeroplano y nan no tabata sabi di nada... Manera un heude cu ta spierta for di un sonjo profundo Eric a habri su wowonan y a ripara cu el tabata drumi ariba yerba seco! Cu fatigo e yiu di monarcho a lamta ariba y a tira un vista rond di dje... Banda di dje el a mira e figura inmovible di e enano. Nan tabata den un cuarto chikito vierkant; un poco luz tabata penetra den e lugar door di un schreef den muraya y el por a mira un pida cielo blauw. El a studia e dos portanan pisa y el ripara cu un luz flauw

tabata p[...] waak do[...] otro ban[...] tibo di [...] a imagin[...] tad...? C[...] sorto di [...] animo E[...] hondura [...] sobra su[...]

Bovens[...] KON[...] Excl[...] EN[...] ONS [...] 'hone [...]

DR AREN[...] Zaterdag[...] zijn Europ[...] teruggekee[...] nog een w[...] komst op [...]

VRIJDAG [...] BESTUUR[...] Woensda[...] bestuur va[...] Unie verga[...] de komst v[...] moto heeft [...] dering uitg[...]

If you Like BEER



You'll Love

Truly a great Beer
never bitter, never harsh



The BEER That
Made Milwaukee Famous

SCHLITZ

How the matchless flavour of Schlitz is protected

Clear glass offers no protection from the harmful rays of light. Research demonstrates that the Brown Bottle (Pioneered by SCHLITZ) gives beer protection from the damaging rays of sunlight.

That's why more bottles of SCHLITZ are sold... MILLIONS MORE... Than ANY beer in the World.

SALES prove SCHLITZ is the BEER the World Loves best.

De Arubaanse Courant

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V.
Redacteur: A. Cloo (Tel. thuis: 1481)
Abonnement: ƒ 2.50 per maand

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustraat 97, Tel. [illegible]
Agent San Nicolas: „Central Lunchroom", Tel. 5067
Gedrukt bij de „Aruba Drukkerij" N.V., Tel. 1277

11e Jaargang | DINSDAG 11 NOV. 1952 | No. 1487



Trygve Lie heeft ontslag gevraagd

Wil „Ruimte geven" inzake Koreaanse oorlog

NEW YORK, 11 Nov. - De secretaris-Generaal van de Verenigde Naties, Trygve Lie, heeft geheel onverwacht op de Zevende Assemblee zijn ontslag aangeboden. Het is algemeen bekend, dat het Sowjet-blok tegen hem gekeerd is en op grond van het feit, dat Lie de vredesonderhandelingen inzake Korea niet met zijn persoon wil remmen, heeft hij ontslag gevraagd uit zijn zeer belangrijke functie.

Hoge Zuidafrikaanse autoriteiten verschenen niet op Russische receptie

PRETORIA, 11 Nov. - De Zuid Afrikaanse regering heeft openlijk een receptie, gegeven door de Russische consul generaal in Pretoria genegeerd. De receptie werd gegeven ter gelegenheid van de herdenking van de 35e verjaardag van de Rode Revolutie in Rusland. Geen van de 25 geinviteerde Zuid Afrikaanse ministers en autoriteiten verschenen.

Diplomatieke waarnemers beschouwen het incident als een formele minachtende afwijzing, dat van grote invloed zal kunnen zijn op de verdere ontwikkeling van de betrekkingen tussen Zuid-Afrika en Rusland.

Het is de eerste maal sinds tien jaar geleden een officiele vertegenwoordiging van de Sowjets in Zuid Afrika werd gevestigd, dat de Zuid Afrikaanse regering niet vertegenwoordigd was bij een officiële viering van een Russische feestdag.

Tot de officieel genodigden behoorde o.m. Dr. Malan, de eerste minister van Zuid Afrika, dertien ministers en elf hoge ambtenaren van het departement van buitenlandse zaken.

Een der ministers beantwoordde de uitnodiging niet; de anderen stuurden bericht van verhindering.

Volgens diplomatieke kringen is het zonder precedent dat een gouvernement een receptie ter gelegenheid van een nationale feestdag negeert. Een woordvoerder van het Zuid-Afrikaanse ministerie van buitenlandse zaken deelde mede niet gerechtigd te zijn enig commentaar op de gebeurtenis te geven. Hij zeide de journalisten het aan hen over te laten welk commentaar zij op het incident wilde geven.

Arubiana

* * Goed zo! Onze (Arubaanse) * naam wordt steeds meer ge- * * hoord over de grenzen. We hebben kortgeleden al als onze mening te kennen gegeven, dat het gemakkelijk is om critiek uit te oefenen op bepaalde organisaties (we bedoelden toen onze Touristencommissie), doch dat men aan de andere kant niet mag wegcijferen wat zo'n instituut verricht zonder dat wij er hier iets van bemerken. Wel eens gehoord van The New York Times? Wel eens gehoord van de „Tourist's Calender of Coming Events" in dat blad (waarbij onze krant nog maar 'n klein peutertje is)? Welnu, in die laatste opsomming van komende gebeurtenissen kwam de naam Aruba tot drie maal toe voor. De tentoonstelling van huisvlijtartikelen werd in de aantrekkelijke rubriek aangekondigd, de carnavalsviering in Februari en zelfs ook al de viering van Koninginnedag. Goed zo!

◆

Een Arubaanse stem zal binnenkort ook via de Curom kunnen worden beluisterd. Ja, die Curom. Wat hebben we daar vaak op zitten foeteren omdat die omroep zo door en door op Curacao is ingesteld en bovendien de helft van de tijd hier niet op te vangen is. We hoorden, dat alle pogingen om hier een eigen omroep te stichten volkomen zijn gestrand door gebrek aan middelen en-of voldoende medewerking. Misschien zal de Curom hierdoor het roer kunnen omgooien; we hoorden er iets over en hopen er te zijner tijd over te kunnen vertellen. Om nog even op die Arubaanse stem terug te komen: mej. Yvette Ecury is door de omroepleiding aangenomen voor de Papiamentse afdeling. Ze zal dus ons eiland verlaten, maar we zijn nu al benieuwd haar stem via de luidspreker te horen. Eindelijk dus een Arubaanse stem in de Curomaether. Veel succes, mej. Ecury.

◆

De ontvangst van de Reliek van O.L.V. van Coromoto wordt een geweldige manifestatie. Het Wilhelmina Stadion zal geheel gevuld worden met gelovigen, die de Reliek passende eer willen bewijzen. Enige zakenlieden op ons eiland hebben besloten morgenmiddag om vier uur de zaak te sluiten om henzelf en hun personeel in de gelegenheid te stellen bij de plechtige ontvangst van de Reliek aanwezig te zijn. Dat is een schoon initiatief, dat om navolging op grote schaal vraagt.

◆

Door al die dingen van deze dagen zouden we onze eerste eilandsbegroting vergeten. Deze komt Donderdag weer aan bod in de afdelingen, waarbij de Memorie van Antwoord aan de heren Raadsleden zal worden aangeboden. En dan volgt op Dinsdag 25 November de behandeling van de begroting in het openbaar. Men wil des morgens om negen uur beginnen en hoopt in elk geval voor St. Nicolaas klaar te zijn... Of zou het toch nog wel meevallen? Het is een goede zet van het Bestuurscollege om de Raad te verzoeken eventuele amendementen uiterlijk 17 November aan te bieden. De zaak kan dan beter worden voorbereid en de vergadering zal een vlotter verloop kunnen hebben.

◆

Het laatste bericht van vandaag moet helaas in mineur gesteld zijn. De Israëlieten op ons eiland zijn in diepe rouw gedompeld door het verscheiden van de eerste President van hun vaderland, dr Chaim Weizmann. De grote leider van de Zionistische beweging was 77 jaar. Het overlijden in zijn woning te Tel Aviv was vrij plotseling. De wereld heeft in dr Weizmann een groot geleerde verloren, de Israëlieten missen in hun rijen een hard strijder voor een beter Israël. Met dat smartelijk verlies condoleren wij hen oprecht.

Communistische bisschop van Canterbury moet met ontslag

LONDEN, 10 Nov. - Er zal een nieuwe poging worden gedaan om de bisschop van Canterbury, Dr Hewlett Johnson, van zijn functie als zodanig ontheven te krijgen. Deze poging houdt verband met de communistische sympathie waarvan de bisschop steeds weer blijk geeft.

Zoals men zich zal herinneren bezocht de 78-jarige bisschop dit jaar China en beweerde hij na zijn terugkomst de bewijzen te bezitten, dat de geallieerden bacteriologische wapenen gebruiken in Korea.

Woensdag zal de Kerkraad, het hoogste parlement van de Anglikaanse kerk bijeenkomen, en dan zal een resolutie worden ingediend, die ten doel heeft het ontslag van de bissotchpee E.fjirb 8-mu cmfb de bisschop te bewerken.

Alle voorafgaande pogingen om heffen zijn tot nu toe mislukt. De bisschop is zijn gehele leven lang een aanhanger van de communistische theorie geweest en heeft daarvoor ook gewerkt. Hij is tal van keren naar Rusland gereisd en is daar altijd als een goede vriend ontvangen.

Minister Churchill heeft viér maanden geleden een poging om de bisschop voor een speciale rechtbank te brengen, welke in het Lagerhuis werd ondernomen, weten te verhinderen. Hem voor een dergelijke rechtbank te brengen zou de bisschop een aureool verschaffen en de Russen kans voor propaganda geven - aldus Churchill.

Kolonialisme - een der belangrijkste problemen van deze tijd

NEW YORK, 10 Nov. - De New York Times bracht vandaag een hoofdartikel, gewijd aan het „Kolonialisme" waarin o.m. wordt gezegd, dat een van de allerbelangrijkste problemen van deze tijd het kolonialisme is. De „nationale souvereiniteit" is zeer aantrekkelijk gebleken. Zelfs een zo intelligent staatsman als minister Nehru van India gaat voort met te prediken, dat wanneer de afhankelijke gebieden in Azië en Afrika slechts „nationale souvereiniteit" verkregen zouden hebben, alles weldra „dik in orde zou zijn."

In werkelijkheid lost de nationale souvereiniteit geen enkel probleem op en die landen die het in de laatste tijd verworven hebben, zijn er over het algemeen heel wat slechter aan toe dan zij er aan toe waren in de „oude tijd". In dit verband wijst The New York Times op Indonesië en Lybië, dat zichzelf op hun onderhouden en zichzelf niet kan verdedigen.

De Verenigde Staten behoren gerechtvaardigde verlangens te steunen, maar de vraag rijst „wat zijn gerechtvaardigde eisen?" In de eerste plaats moeten die landen, die zo hard roepen voor nationale souvereiniteit voor andere zorgen hun eigen zaken geregeld te hebben. Indien deze landen eerst eens zouden zorgen, dat zij hun volkeren de rechten en de materiële voordelen geven, die de Engelse, Franse en Nederlandse „kolonialen" in de door hen bestuurde afhankelijke gebieden hebben gebracht, zou reeds veel gewonnen zijn.

DE ZEEMANSZEGELS

Voor Uw vrienden ter zee

Een zeeman mag wel eens een lastig man zijn als hij op de wal aan het pierewaaien slaat, hij is toch eigenlijk een vriend van ieder op dit eiland. Iedereen heeft momenten, dat hij verlangend uitziet naar de komst van een schip. Omdat zijn familie er op zit; omdat hij er zichzelf aan gaat toevertrouwen; omdat het een pakje kan brengen; omdat het zijn handelswaar aanvoert; kortom, omdat de zeelieden, die dat schip hierheen leiden, hun een dienst aan het bewijzen zijn. Bewijs hun dan ook een kleine dienst: koop vóór 15 November zeemanszegels.

Voor uw vrienden ter zee
Naar uw vriënden te land!

VIER MARINIERS VERDWENEN

Gistermiddag is een 4-tal mariniers met een kleine boot gaan varen. Sinds hun vertrek is van hen niets meer vernomen. Sportvliegtuigen en fireflies speuren de zee af; alle schepen zijn per radio ingelicht.

Welke instellingen van openbaar nut kunnen subsidie krijgen?

Ons Bestuurscollege heeft de Raad aangeboden een ontwerp van Eilandsverordening houdende regelen nopens het verlenen van subsidies aan instellingen van openbaar nut. Aan de bijbehorende Memorie van Toelichting ontlenen wij:

Het Bestuurscollege acht het wenselijk, dat bij eilandsverordening algemene regels worden gesteld nopens het verlenen van subsidies uit de kas van het eilandgebied aan instellingen van openbaar nut. Daartoe strekt het ontwerp. De bepalingen daarvan zijn van eenvoudige aard en behoeven naar het voorkomt weinig toelichting.

Aan het voorschrift ligt de bedoeling ten grondslag, dat de betrokken instellingen haar levensvatbaarheid enigszins zullen moeten hebben bewezen alvorens voor subsidie in aanmerking te kunnen komen. De resultaten van haar werkzaamheid gedurende tenminste één jaar zullen de Eilandsraad mede tot basis kunnen dienen voor beantwoording van de vraag, of subsidiëring gewettigd is. Daartoe dienen ook de stukken, waarvan in een der artikelen overlegging wordt geëist. Als complement op deze stukken opent een ander artikel de mogelijkheid van boekenonderzoek door de ambtenaar, daartoe door het Bestuurscollege aangewezen.

Subsidie wordt nimmer verleend, indien de betrokken instellingen met eigen middelen „uitkomt" en in geen geval tot een hoger bedrag dan nodig is om het nadelig saldo, dat de rekening over het afgelopen jaar aanwijst, te dekken.

Wellicht ten overvloede moge worden opgemerkt, dat uiteraard aan de onderhavige regeling generlei aanspraak op subsidie kan worden ontleend; het gebruik van het woord „kan" in het eerste artikel sluit dit uitdrukkelijk uit; de Eilandsraad zal elk geval op eigen merites beoordelen. Als voorwaarde geldt daarbij, dat de instelling moet kunnen worden geacht en algemeen belang te dienen. (Het eerste artikel luidt:

„Aan plaatselijke instellingen van openbaar nut, welke niet zijn instellingen van weldadigheid, inrichtingen van onderwijs of openbare middelen van vervoer, kan subsidie uit de kas van het eilandgebied worden toegekend, indien zij kunnen worden geacht een algemeen belang te dienen").

Pontificale nachtmis wordt uitgezonden

Naar wij van het Coromoto-Comité Aruba vernemen is men er in geslaagd, dank zij de medewerking van de Landsradiodienst, toestemming te verkrijgen tot uitzending van de Pontificale Nachtmis welke Vrijdagmorgen 14 November om 1 uur op de speelplaats van het Sint Dominicuscollege zal worden opgedragen.

De H. Mis wordt via de privézender van de heer Kelkboom uitgezonden worden en zal te beluisteren zijn op de 40 meter.

Voor de thuisblijvers, waaronder vooral de zieken, zal het een mooie gelegenheid zijn de H. Mis thuis via de radio te volgen.

Een woord van dank is hier zeker op zijn plaats aan de Landsradiodienst, die toestemming verleende voor deze uitzending.

Door staking der arbeiders wordt groot Gronings zuivelbedrijf verkocht

GRONINGEN, 10 Nov. - „De Ommelanden", een coöperatief zuivelbedrijf, heeft thans definitief besloten de fabriek te verkopen, nu het ultimatum aan de arbeiders per 8 November is verlopen. De directie had bekend gemaakt, dat de coöperatie zou worden verkocht, indien de 180 arbeiders, die bijkans drie maanden in staking zijn om hogere ouderdomspensioenen, de arbeid per die datum niet hervatten. De reden van het directiebesluit is, dat de fabriek anders haar uitgebreide exportmarkt zou verliezen. De fabriek zal aan de hoogste bieder worden verkocht. Op het ogenblik hebben zich vier adspirant-kopers aangemeld, waarvan er een buitenlandse onderneming is. Er zullen advertenties worden geplaatst in Amerikaanse, Nieuw-Zeelandse, Deense en Britse biaden.

De fabriek exporteerde het vorig jaar voor een waarde van 20 millioen gulden aan producten. Dit zou dit jaar tot 30 millioen gulden gestegen zijn, indien er geen staking was uitgebroken, aldus de directie.

Josjida bevreesd voor de lens

TOKIO, 10 Nov. - De Japanse premier, Josjida, heeft een persconferentie afgelast, omdat persfotografen erop stonden toegelaten te worden. Josjida heeft reeds vaker moeilijkheden met fotografen gehad. Eens vernielde hij het toestel van een fotograaf met zijn wandelstok en op een andere keer goot hij water over de hoofden van fotografen, die de tribune, waarop hij een verkiezingstoespraak hield, naar zijn mening te dicht waren genaderd.

VAN HEINDE EN VERRE

HAVANNA. - Twee ministers in het Cubaanse kabinet zijn vervangen. Minister van openbare werken werd Alfredo Nogueira en minister van arbeid Carlos Saladrigas. Het aftreden van hun voorgangers werd reeds geruime tijd geleden verwacht.

NAIROBI. - Het vijfde bataljon van de Koninklijke Afrikaanse fuseliers zal Nairobi verlaten om in de wouden van Kenya een intensieve training in de jungle te ondergaan.

HONGKONG. - Duizenden arbeiders, soldaten, technici en ingenieurs zijn bezig een weg van 750 mijl aan te leggen tussen Lhasa in Tibet en Kanting in Sikang, een provincie van China. De nieuwe weg zal Tibet aanzienlijk dichter bij China brengen.

PARIJS. - Het politiek zeer rechts georiënteerde dagblad „Aurore" heeft er bij Robert Schuman, de Franse minister van buitenlandse zaken, op aangedrongen dat Frankrijk de Algemene Vergadering van de V.N. dient te verlaten indien men doorgaat zich te mengen in de kwesties Marokko en Tunis.

BOGOTA. - ZKH Prins Bernhard deelde de redacteur van het ANP nog mede, dat hij ten aanzien van het bezoek aan Columbia zeker was, dat het bezoek voor Nederland aanzienlijke economische resultaten zal kunnen opleveren.

KIMBERLEY. - Tot de slachtoffers van de ongeregeldheden in Kimberley behoort 'n non, dr Elsie Quinland van het Mater Deo Ziekenhuis. Zij werd gestenigd, waarna haar auto werd omgeworpen en in brand gestoken.

In kort bestek

Haar lichaam verbrandde in de auto.

HANOI. - De Franse troepen zijn ongeveer zeventig kilometer ten Noordwesten van Hanoi een groot offensief begonnen. Dertig kilometer achter de frontlinie zijn parachutisten neergelaten, die inmiddels al contact hebben gemaakt met de pantsereenheden.

NEW YORK. - De wereldkampioen middengewicht boksen Ray Robinson heeft als revue-artist gedebuteerd in een cabaret op Broadway, waar hij in zijn solonummer en als conferencier groot succes behaalde. Onder de aanwezigen bevonden zich tal van boksgrootheden.

CAIRO. - Een woordvoerder van de politieke commissie van de Arabische Liga heeft gezegd, dat de Arabische landen Duitsland zullen boycotten indien de over eenkomst inzake de Duits-Joodse herstelbetalingen geratificeerd zou worden.

SAN FRANCISCO. - Philip Murray, president van de American Congres of Industrial Organisations en van de vereniging van staalarbeiders, is op 66-jarige leeftijd aan een hartaanval overleden.

NEW YORK. - Een Amerikaanse firma heeft het plan geopperd om van Kirkouk (Irak) naar Parijs een buisleiding aan te leggen om de Europese landen in staat te stellen gebruik te maken van aardgas, dat in grote hoeveelheden in het Midden-Oosten wordt geproduceerd.

LONDEN. - Behalve Egypte en Brazilië zal ook Finland straaljagers geleverd krijgen uit Engeland. De leveringspositie van Engeland voor deze toestellen is aanzienlijk verbeterd.

Van de politie

Het politierapport van de week van 3 tot 10 November ziet er weer zeer gevarieerd uit. In de Nassaustraat was gevochten; de vechtersbazen werden naar de hoofdwacht gebracht. Er was assistentie gevraagd voor een vechtpartij tussen twee onder de invloed zijnde mannen, die de rijweg bij Paradera hadden versperd; bij aankomst van de patrouille was van de vechtpartij niets meer te bespeuren. Bij de Hooiberg was een knoekoebrand, welke door de brandweer met klein materiaal kon worden geblust.

Het verkeer biedt over het algemeen een rustiger beeld dan voorheen. Dit is wel voor een belangrijk deel te danken aan de verscherpte controle op overschrijding van de ter plaatse toegestane snelheid. Vorige week waren elf personen van deze controle het slachtoffer. Ook is de politie begonnen met een intensieve controle op het plaatsen van motorvoertuigen op trottoirs; enige weken lang werden waarschuwingen uitgereikt, doch daarna is men begonnen met het opmaken van processen-verbaal.

Een persoon werd bekeurd wegens het rijden onder invloed, twee wegens lesrijden zonder vergunning, een autobuschauffeur wegens het vervoeren van meer passagiers dan toegestaan, een wegens het rijden in verboden richting, een wegens verblindende verlichting, twee wegens openbare dronkenschap. Voorts waren er in Oranjestad zeven aanrijdingen van lichte aard.

Uitbreiding KNSM-vloot

Zoals we reeds meldden heeft de Koninklijke Nederlandsche Stoomboot Maatschappij N. V. opdracht gegeven voor de bouw van vier schepen.

Twee motorvrachtschepen, die een bruto tonnage krijgen van ca. 3000 ton en een draagvermogen van ongeveer 3900 ton. Deze schepen zullen worden uitgerust met een 7 cylinder - 2 tact Storkmotor van 2200 APK. Een van deze schepen zal gebouwd worden door de N.V.G. van der Giessen & Zn's Scheepswerven in Krimpen a/d Ijssel, het andere door N. V. Scheepsbouwwerf Gebr. Pot in Bolnes.

Twee motorkustschepen van 499,9 BRT en met een draagvermogen van ca. 890 ton.

Een van deze schepen wordt gebouwd door de N.V.E.J. Smit & Zoon's Scheepswerven te Westerbroek bij Groningen, het andere door de N.V. Scheepswerf „GIDEON" in Groningen.
Deze schepen zullen worden uitgerust met een 6 cylinder - 4 tact Werkspoormotor van 750 APK.

Door deze orders is het aantal schepen dat de K.N.S.M. in bouw of bestelling heeft thans twaalf.

KAARSEN MEEBRENGEN

Het Coromotofonds Aruba verzoekt een ieder om morgenmiddag naar het Stadion zoveel mogelijk kaarsen met windbeschermers mee te brengen.

STORM OVER EUROPA

De schade beloopt in Nederland reeds vele millioenen

ROTTERDAM, 10 Nov. - Voor de Rotterdamse haven is de situatie weer een beetje gunstiger geworden, doordat de ingang van de Waterweg „op een Pier" is gezet. Per hoogte van het wrak van de „Faustus" kunnen thans schepen met een diepgang van minder dan 9 meter uitvaren en indien zij een diepgang hebben van minder dan 7 meter kunnen zij ook de Waterweg binnenstomen. Op de machtige raffinaderij van de Caltex en de BPM is men echter genoodzaakt geweest de productie tot de helft te beperken, omdat de tankschepen niet binnen kunnen komen. Vier volgeladen tankers moesten worden teruggezonden.

Als de stremming nog lang duurt zal dat nog minder werk en derhalve minder inkomsten voor de tienduizenden havenarbeiders betekenen. Bovendien ontstaat er belangrijke schade door gemis aan havengelden; de cargadoors lijden verlies, evenals de overslagbedrijven; er zal extra vervoer moeten worden betaald, omdat de schepen in andere haven gaan lossen.

De schade loopt thans reeds in de millioenen.

Volgens een zelden toegepaste wrakkenwet is de „Faustus" in beslag genomen door de autoriteiten. Besloten is het wrak met een kettinglading van springstoffen in stukken te scheuren, waarna men hoopt er in te slagen de stukken weg te [illegible]. Dit is een [illegible] [illegible] tij, [illegible] gedurende [illegible] en bovendien [illegible] het dan rustig weer zijn, [illegible] de wind doende is aan te wakkeren tot een storm.

In het [illegible] zal men Woensdag het eerste stuk kunnen verwijderen, maar het kan ook weken of zelfs maanden duren. November is in Nederland nu eenmaal een stormmaand.

De Britse admiraliteit heeft twee kranen van 600 ton ter beschikking van de Nederlandse Marine gesteld, alsmede twee bergingsvaartuigen en tien „kamelen". Dat zijn grote cylinders, die men laat zinken, aan het wrak vastmaakt en dan vol lucht pompt, zodat zij als drijvers kunnen dienen en het wrak kunnen oplichten.

Zondag waren er duizenden toeschouwers naar Hoek van Holland gegaan, die luide juichten toen eindelijk het grootste deel van de tientallen schepen, die in zee hadden liggen wachten, langs het wrak konden worden geloodst.

Tweede Kamer hoopt op hoopgevender overleg met Antillen en Suriname

'S-GRAVENHAGE, Nov. - Na het mislukken van de besprekingen met de Antilliaanse en Surinaamse autoriteiten kregen vele Tweede Kamerleden hiervan een onbehaarlijke indruk, zo verklaren zij in het voorlopig verslag inzake de begroting van MINUOR. Hun inziens faalde de voorbereiding. De besprekingen begonnen te vroeg, waardoor verkeerd begrip werd gewekt.

Deze leden spraken de verwachting uit, dat wanneer het overleg wordt hervat, hieraan een duchtige voorbereiding voorafgaat. Zij konden zich niet onttrekken aan de gedachte, dat er voor Nederland iets beschamends zit in het mislukken dezer besprekingen. Aan Nederlandse zijde zal men ten opzichte van de politieke verlangens, die in de West leven, grotere tegemoetkomendheid dienen te betrachten; anderzijds wake men er voor, dat de rechtszekerheid in de Antillen en Suriname verzekerd zij. Voldoende garantie voor de rechtszekerheid, vooral in Suriname met zijn heterogene bevolking, behoort te worden geschapen.

Niet beschamend?

Vele andere leden konden het met het vorengaande in het algemeen niet eens zijn. Zij oordeelden, dat in het geheel niet van iets beschamends voor Nederland gesproken kan worden. De stelling, dat vooral tengevolge van de Nederlandse houding de RTC niet dat resultaat had, dat mocht worden verwacht, wijzen deze leden van de hand.

Algemeen sprak men de hoop uit, dat het overleg spoedig vruchten afwerpt.

Verschillende leden zouden gaarne nader worden ingelicht omtrent de plannen inzake emigratie van Nederlandse boeren naar Nieuw Nickerie. Zij vroegen inlichtingen over de Stichting voor Machinale Landbouw en de Prins Bernhardpolder.

Geld voor Suriname

Verschillende andere leden zouden gaarne vernemen, of de minister ervan overtuigd is, dat de gelden, die thans in Suriname geinvesteerd worden, zowel voor dit

(Vervolg op pag. 3)

Vierduizend inboorlingen in Bolivia kwamen in opstand

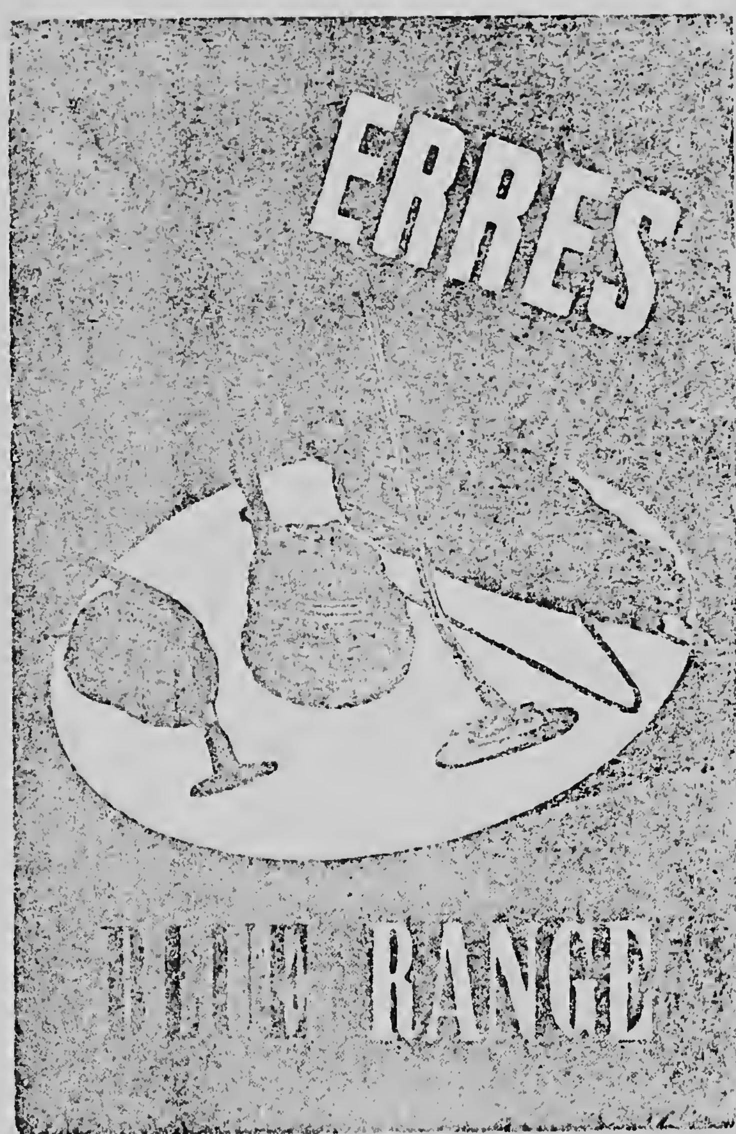
LA PAZ, 10 Nov. - In de Boliviaanse provincie Chapare zijn 4000 inboorlingen in opstand gekomen. Op vele plaatsen werd brand gesticht en geroofd.

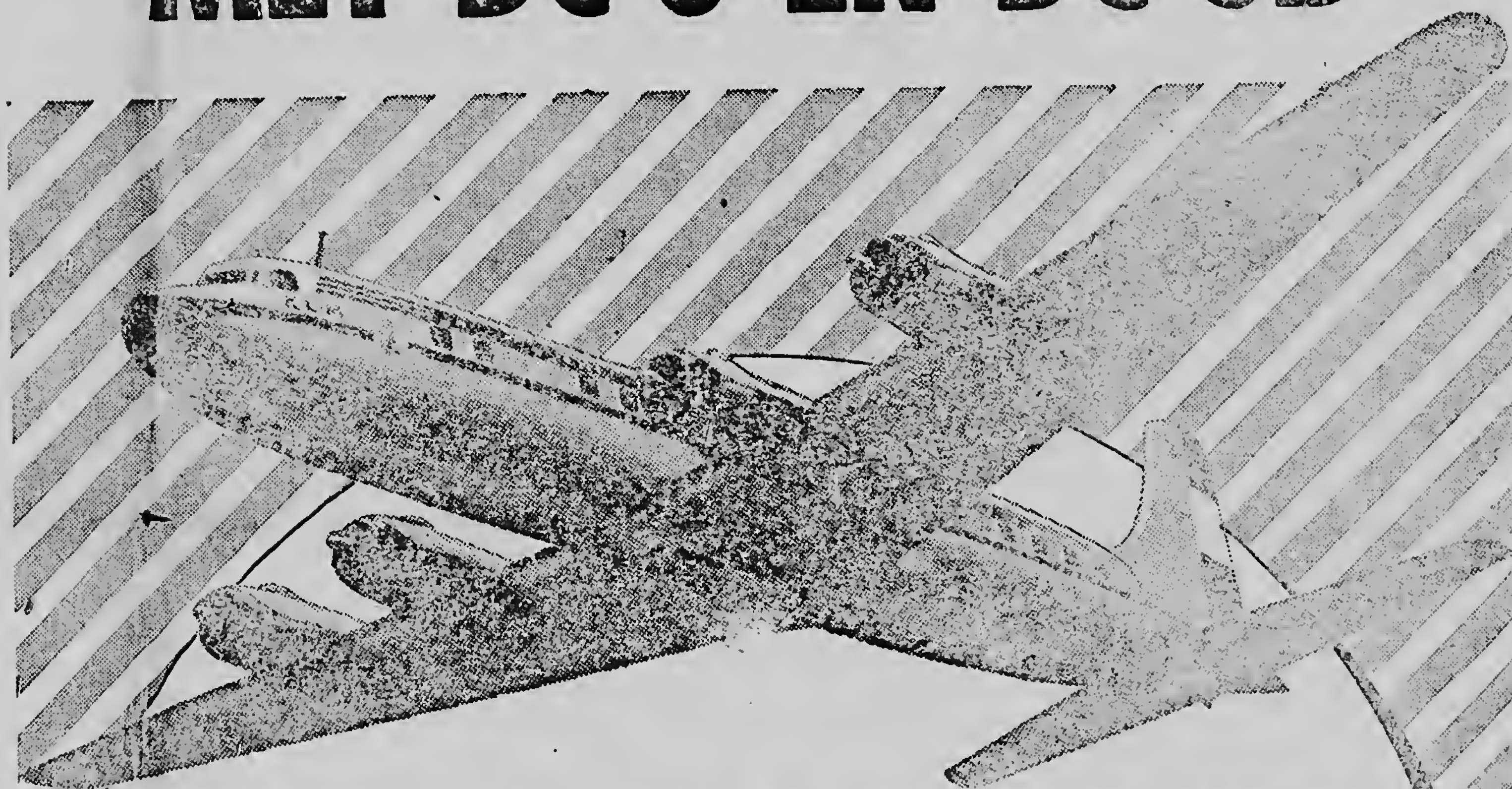
Volgens de eerste berichten zijn er geen slachtoffers te betreuren, daar de beroofden konden vluchten. Direct zijn afdelingen politie in actie gekomen. De onrust schijnt zich snel verbreid te hebben en de stad Cochabambo te hebben aangetast, waar stakingen zijn uitgebroken.

Duitse beweerde door Nederlander te zijn ontvoerd

GRONINGEN, 10 Nov. - Een agent van politie werd dezer dagen aangesproken door een Duits sprekende juffrouw, die informeerde, waar de bussen naar Duitsland stonden. De agent vroeg haar eerst eens naar haar paspoort. Toen bleek dat zij een dergelijk reispapier niet had, belandde zij op het politiebureau bij de vreemdelingendienst. Daar deed deze dame een zeer omstandig verhaal; zij was dienster in een café te Cuxhaven in Duitsland. Daar had zij enige dagen geleden een Nederlandse zeeman leren kennen. Zij hadden een genoeglijke avond doorgebracht en tenslotte had de zeeman haar meegenomen naar zijn schip, een kustvaarder, die in de haven van Cuxhaven lag. Daar had haar vriend haar zoveel „schnaps" gevoerd, dat ze buiten westen was geraakt. Toen ze weer bijkwam was ze in een hut aan boord opgesloten geweest en het schip had zich reeds in volle zee bevonden. Tegen haar wil was zij op deze manier van haar vaderland weggevoerd. Enige tijd later waren zij in Delfzijl aangekomen en bij nacht en ontij had haar vriend en ontvoerder haar stilletjes van boord gesmokkeld en naar de woning van zijn familie gebracht in een klein plaatsje in de omgeving van Delfzijl. Daar was zij wel goed ontvangen en zij had het met haar vriend de zeeman wel naar de zin gehad, totdat deze weer moest varen. De moeder van de zeeman had haar toen meegenomen naar Groningen, onder voorwendsel dat zij voor het meisje een aardig jurkje zou kopen. Bij een groot warenhuis had ze gezegd, dat het meisje maar even buiten moest wachten want zij zou met haar Duitse taal teveel in de gaten lopen. De moeder was naar binnen gegaan in de volte van het warenhuis en was niet teruggekeerd. Ten einde raad had zij zich maar tot een politieagent gewend om te informeren hoe zij weer naar Duitsland terug kon keren, aldus het roerende verhaal van het meisje.

Er werd door de vreemdelingendienst in samenwerking met de recherche een onderzoek ingesteld. Met behulp van de gemeentepolitie te Delfzijl werd na veel moeite de woning ontdekt van de familie van de Nederlandse zeeman, waarover het meisje had gesproken. Toen bleek het verhaal echter wel wat anders te zijn. Het meisje had reeds geruime tijd kennis aan de zeeman. Zij wilde wel met hem trouwen; geheel met haar eigen toestemming was ze aan boord gegaan en naar Delfzijl gevaren, waar zij op illegale wijze aan de wal was gestapt. Na enkele dagen bij haar a.s. schoonfamilie te hebben verbleven, vond men het daar beter, dat zij maar naar Duitsland terugkeerde om in ieder geval haar geldige reispapieren in orde te maken. Met een lid van haar a.s. schoonfamilie was zij naar Groningen gereisd en daar had zij op deze wel enigszins ongebruikelijke wijze contact gezocht met de politie, met de bedoeling weer naar Duitsland te worden terug geleid.







Tropicabana

of 30

OP ZOEK NAAR EEN VROUW

De man met de grijze overjas benam hem even later het gezicht op de dame achter het stuur van die wagen, de deur werd geopend en gesloten en de Cadillac reed met grote snelheid verder om met een sierlijke boog in een zijstraat te verdwijnen toen de verkeersagent ter plaatse alle Fordjes en Chevys toestemming gaf om verder te rijden.

Pine haalde een lucifersdoosje uit zijn zak en begon in zijn zakken te zoeken naar een potloodje. Al jarenlang was hij voornemens om op een goede dag toch eens een vulpotlood te kopen. Nu hield hij een meneer staande met een groene gleufhoed en leende even zijn vulpen om het nummer van de zwarte Cadillac te noteren. Een onverwachte rukwind probeerde hem het lucifersdoosje uit de hand te rukken, voordat hij het in zijn zak had kunnen steken.

De zaak begon te lópen, vond Pine. Hij had een nieuw aanknopingspunt gekregen door de vriendelijke medewerking van Mr. Smith. Hij begon Mr. Smith een aardige kerel te vinden. Niet bepaald een reus van een vent, maar toch een tegenstander om rekening mee te houden. Het was buitengewoon vriendelijk van hem om hem dat nieuwe aanknopingspunt te verschaffen, vond Pine. Een aanknopingspunt met een meisje, dat hij eigenlijk helemaal niet aan het zoeken was.

Het was plotseling kil, bijna koud geworden. De bleke zon stond laag aan de Westelijke hemel en een koude Noord-Westen wind jaagde door de straten. Weer voor een overjas, een maand te vroeg. Dat gebeurt zo dikwijls in het late najaar in Chicago. En nog geen vier en twintig uur later kan men weer koelte zoeken bij een ventilator.

Om twintig over drie verliet Pine met zijn wagen Broadway en reed langzaam Surf Street in. Het was een straat van logementen en hotels vroeger in vrij goede doen, tegenwoordig een tweede rangs buurt. Afgevallen bladeren werden door de sterke wind door de straat gezwiept en losse vensters en deuren klapperden in de wind.

Nummer 470 bleek een groot grijs stenen gebouw te zijn van vier verdiepingen. Een wit bord, dat opgesteld was in de kleine voortuin, links van de ingang, deed den volke kond, dat dit het Surfway Logement was. Op de deur was een bord aangebracht, waarop geschreven stond, dat alle leveranciers hun goederen aan de achterdeur moeten afleveren. Het bord vermeldde niet welke straf er op stond als men met een halve fles melk in zijn handen door de voordeur naar binnen ging.

Pine liep de hall in. De vloer bestond uit grijze en witte vierkante tegels, waarvan sommige aan de randen afgebrokkeld waren. Er waren twee rijen brievenbussen met naambordjes er onder en een grote tochtdeur van matglas met veel vuile vingers er op. In de lucht hing de geur van koude sigarettenrook.

Volgens het naambordje bewoonde M. Conrad appartement 311. Maar neit alleen, blijkbaar. Onder haar naam stond nog de naam B. Field. De naam G. Renag kon Pine nergens vinden. Hij begon zich af te vragen of Grace Rehak haar naam veranderd had in B. Field.

Terwijl hij zich daar stond af te vragen, wat hij zou doen, werd de glazen tochtdeur geopend en kwam een man met een rodo gelaat op hem toelopen. Hij had de rand van een grijze hoed diep in zijn og engetrokken. Toen hij Pine in het oog kreeg, scheen hij te schrikken, werd zo mogelijk nog roder en liep dan haastig met afgewend hoofd langs hem heen naar de voordeur. Pine keek de man even na en haalde dan zijn schouders op. Het verwonderde hem eigenlijk helemaal niet, dat de man zich een beetje gegeneerd had. In die buurt kon men zo iets verwachten.

Tweede Kamer

(Vervolg van pag. 2)

gebiedsdeel als voor het moederland goede vruchten zullen afwerpen.

Vele leden vroegen naar de resultaten van het overleg inzake de defensie, door staatssecretaris Moorman met de autoriteiten in de West gevoerd.

In verband met de minder goede verhouding tussen Nederland en Indonesië wordt gevraagd, of de Nederlandse regering niet het ogenblik gekomen acht om de Nederlandse militaire missie terug te roepen. Anderzijds werd opgemerkt, dat de onwelwillende bejegening van sommige zijden van de militaire missie de Nederlandse regering niet mag verleiden hieraan consequenties te verbinden. Zij dient vast te houden aan de desbetreffende overeenkomsten met de Indonesische regering.

Geen Uniepartners

Diverse leden wezen op de huns inziens discriminerende maatregelen van de Indonesische regering tegen de Nederlandse import- en exporthandel en de weigering van **re-entry permits aan jonge Nederlanders**, die voor de handel worden **uitgezonden. Zij waren van oordeel, dat Nederland en Indonesie moeilijk werkelijke Uniepartners kunnen worden genoemd.**

Algemeen wilde men worden ingelicht, wat de Nederlandse regering heeft gedaan of denkt te doen inzake de wapenzendingen met de Blitar en de Talisse.

Verschillende leden, die constateerden, dat ten aanzien van de plannen van minister Kernkamp nog weinig bekend is, vroegen of de Nederlandse regering zich kordaat op het standpunt zal stellen, dat over concessies inzake Nieuw Guinea niet meer zal worden gesproken. Voorts of bij de Unie-besprekingen de Nederlandse regering niet een eventuele Indonesische voorwaarde zal aanvaarden van besprekingen der kwestie-Nieuw Guinea.

SPAANS - AMERIKAANSE CULTUUR

Professor Mariano Picón Salas komt naar de Antillen

Het Comité tot Bevordering van de Wetenschap op de Nederlandse Antillen deelt mede:

Eind deze maand zal Professor Dr Mariano Picón Salas van de universiteit van Caracas op uitnodiging van het Comite tot Bevordering van de Wetenschap een viertal vovodrachten op Curacao honden onder de algemene titel: „Inleiding tot de Spaans-Amerikaanse cultuur".

Deze vier voordrachten, die elk de duur van een normaal college (drie kwartier á 1 uur) niet zullen overschrijden, handelen over:

1. Inleiding tot de oorspronkelijke cultuur van Zuid-Amerika;
2. De karakteristiek van de koloniale cultuur;
3. Barok in Mexico en Peru;
4. De denkbeelden, die de onafhankelijkheid voorbereidden.

Professor Picón Salas zal zijn betoog gedeeltelijk met lichtbeelden verduidelijken. De voordrachten vormen een inleiding tot zijn grote werk: „De la conquista a la Independencia". Zij zullen in de Spaanse taal worden gehouden.

Professor Picón Salas behoort tot de meest vooraanstaande schrijvers en historici van Venezuela. Hij werd geboren in Merida en doctoreerde in 1928 in de faculteit van Letteren en Wijsbegeerte aan de universiteit van Chili. Kort na zijn promotie werd hij benoemd tot hoogeleraar in de Kunstgeschiedenis en Algemene Litteratuur aan dezelfde universiteit, waar hij tot 1935 doceerde.

Na als Hoofdinspecteur van het Onderwijs in zijn vaderland te zijn opgetreden, werd hij benoemd tot gezant van Venezuela in Tsjechoslowakije; later trad hij op als Ambassadeur van Venezuela in Columbia. Na zijn terugkeer in Caracas werd hij belast met de oprichting van de faculteit van Lettereen en Wijsbegeerte van de Universidad Central in Caracas. Zelf trad hij als Deken van de faculteit op en als Hoogleraar in de Geschiedenis. Gedurende zijn universitaire loopbaan trad hij tweemaal op als gasthoogleraar aan de Columbia universiteit te New-York alsmede verscheidene malen aan meerdere andere universiteiten, zowel in de Verenigde Staten als in Mexico.

Professor Picón Salas heeft verder belangrijke boeken op zijn naam staan. Zijn voornaamste historische werk is hierboven reeds vermeld. Een tweede boek handelt over de Venezolaanse Litteratuur. Hij publiceerde twee biografen: een van Miranda en een van Petrus Clavar. Voorts verschenen van zijn hand verscheidene bundels essays over alerlei onderwerpen: over Amerika en Europa: over de karakteristiek van Venezuela, over Chili, enz. Tenslotte publiceerde hij ook litteraire schetsen.

Professor Picón Salas geldt ook als een bijzonder goed redenaar.

Wij vernemen, dat zal worden getracht de hooggeleerde spreker ook naar Aruba te krijgen voor het geven van een aantal lezingen in Sociedad Bolivariana. Vermoedelijk zal hij omstreeks 10 December hier kunnen worden verwacht Hierover zullen t.z.t. nog nadere mededelingen volgen.

Zal Eisenhower zo'n duizend ambtenaren vervangen?

WASHINGTON, 10 Nov. - Op zijn minst duizend ambtnaren in Washingtcn en daarbuiten worden geconfronteerd met de mogelijkheid vervangen te worden nu Eisenhower de verwiezingen gewonnen heeft, zo meldt Reuter's correspondent uit Washington.

Dit zijn ambtenaren, die persoonlijk door president Truman zijn aangesteld. Het zijn secretarissen administrateurs, adviseurs en bijna de helft van de ambassadeurs en gezanten van de USA. De grootste veranderingen worden verwacht in de departementen van buitenlandse zaken en justitie.

Minister Acheson zal in Januari zijn taak neerleggen .Hij heeft het plan zich weer als advocaat te vestigen. Dit plan had hij reeds voor de uitslag van de verkiezing bekend was. Men verwacht, dat de twintig belangrijkste ambassadeurs allen ontslagen zullen worden. Enkelen van hen zullen misschien slechts verplaatst worden of verzocht een functie te aanvaarden in Washington.

Tot degenen die gehandhaafd zullen blijven worden gerekend de Amerikaanse ambasadeur in Londen Gifford en mevrouw Perle Mesta, de Amerikaanse gezant in Laxemburg, die een persoonlijke vriendin van Eisenhower is.

Men neemt aan, dat Eisenhower in Augusta, waar hij thans verblijft, doende is een lijst op te stellen van degenen, die hij als zijn naaste medewerkers in de toekomst wil beschouwen.

De hierbij in foto afgedrukte personen hebben naar Amerikaanse mening een behoorlijke kans om te worden opgenomen in de militaire staven van de nieuwe president. Het zijn zes uitstekende militaire krachten. Odmiraal Fechteler of Generaal Vandenberg zou voorzitter moeten worden in de plaats van Generaal Bradley. Gruenther zou commandant van de luchtstrijdkrachten moeten worden. Carney van de Amerikaanse marine en dan zijn er nog twee candidaten voor de luchtmacht: LeMay en Norstad.

Adm. William M. Fechteler — Gen. Hoyt S. Vandenberg — Gen. Alfred M. Gruenther

Adm. Robert B. Carney — Gen. Curtis LeMay — Gen. Lauris Norstad

Radioprogramma

VANDAAG:

Curom-programma:
(415,5 en 59,88 m):

7.00 muziek en nieuws; 8.00 sluiting; 11.00 kamermuziek; 11.30 voor de dames; 12.05 lunchmuziek; 12.30 nieuws; 12.45 Rich. Crooks; 13.00 sluiting; 17.30 v. de kinderen (Pap.); 17.50 gramofoonpl.; 18.05 gelukwensen; 18.15 dinermuziek; 18.45 nieuws; 19.00 Papiament; 19.30 reclame; 20.30 Papiamentse les; 20.45 „Zoeklicht op Nederland"; 22.00 reclame; 22.30 sluiting.

Avros-programma:
(19,4 m):

15.30 reclame; 16.30 voor de jarigen; 17.15 voor kinderen; 18.00 RAO progr.; 18.40 nieuws; 19.01 verzoekplaten; 19.30 voor de gedetineerden; 20.00 reclame; 20.15 V en V; 20.25 klassiek concert; 21.00 Car. overzicht; 21.30 sluiting.

Radio Nederland Wereldomroep:

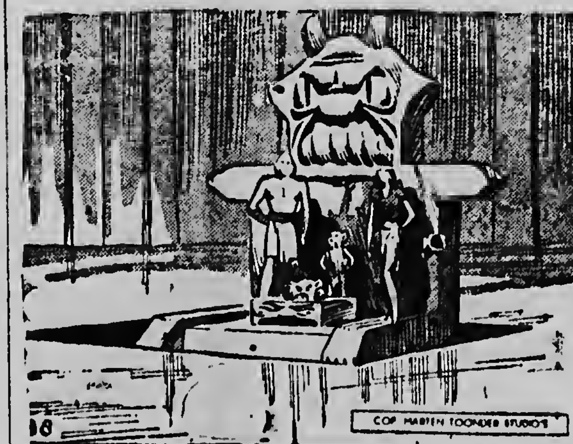
(16,88, 25,57 en 31 m):

(13,96, 16,88, 19,71 en 25,:57 m):

19.00 opening en nieuws; 19.10 The Chico's; 19.15 nieuwsjournaal; 19.30 promenade orkest; 19.50 sport; 20.05 W.I. rubriek (met causerie en nieuws voor de West); 20.35 causerie; 20.40 The Royal Artillery Band from England; 20.55 avondgebed; 20.58 sluiting.

De ondergang van Atlantis (11)

ERIC DE NOORMAN door Hans G. Kresse







Met Kirasso als een bloedhond op hun hielen, moesten ze zorgen zo gauw mogelijk te verdwijnen. Winonah beval Eric en de dwerg op het beeld te gaan staan en toen drukte ze op een knop. Tot zijn verbijstering voelde Eric dat het gevaarte langzaam met een zacht geruis in de grond zakte. In minder dan geen tijd bevonden zij zich in een gewelf. Een groot luik had inmiddels de opening boven hun hoofden weer gesloten. „Nu vlug," drong Winonah aan: „Neem de schrijn en volg mij. Er is een ondergrondse verbinding met de hoofdstad door middel van atoomwagentjes op rails, alleen ik en de hoogste leiders van het land weten dat. Ik hoop echter, dat ik de deur, welke toegang geeft tot de lijn, kan vinden, eht is al zo lang geleden dat ik hier het laatst was. Hierna gingen zij op weg en Eric volgde Winonah door de donkere gangen. De schrijn was geweldig zwaar en het viel Eric niet gemakkelijk, de jonge vrouw bij te houden. Af en toe stond deze stil om te luisteren. Niets echter verstoorde de stilte in de onderaardse gangen en dus vervolgde men dan de tocht weer. Verscheidene malen passeerden zij gangen en tenslotte kwamen zij op een viersprong. Daar stond Winonah stil; een rimpel kwam op haar voorhoofd en onzeker zei ze: „Ik kan mij niet meer herineren, welke de juiste weg is." Het hart zonk Eric in de schoenen en ook de dwerg keek erg ongelukkig!

De Arubaanse Courant

SECCION PAPIAMENTO

Manjan atardi Reliquia di la Virgen di Coromoto ta yega Aruba

Manjan atardi na 5:00 'or e Reliquia di La Virgen di Coromoto lo yega Aruba anto na bordo di un aeroplano special cu a worde reserva door di gobierno Venezolano. Ta motibo cu no tin bastante espacio adecuado pa ofrece e Reliquia un recepcion berdaderamente grandioso manera ta propio na vliegveld Dakota, un escorte chikito lo bai contra e Reliquia y trece' le den stadion camina tur fiel y devotonan di Aruba por reuni y tuma lugar ariba tribuna y na otro lugarnan rond di e terreno di wega. Tribuna di honor ta keda reserva exclusivamente pa Obisponan y invitadonan.

Yegada na Stadion

Pa mas of menos 5:30 'or e Reliquia lo yega Stadion, unda strooisterljes lo ta para dilanti di tribuna, mientras un fila di damas dilanti di e terreno di wega lo para cu un combinacion di letras cu ta forma e refran: „Ave Maria".

For di puntonan di e tribuna di honor otro discipulonan di Colegio lo forma letra M. 22 Angelito lo para dilanti di e carroza, mientras 20 lo para un banda. Na banda drechi di e terreno mucha muhernan di school lo para, mientras mucha hombernan lo para na banda drechi.

Obisponan, sacerdotenan y invitadonan lo pasa y terreno y tu[illegible] lugar ariba tribuna di hono[illegible] unda lo tin e saludo oficial. Lo[illegible] er lo percura pa e pal[illegible] bienvenida worde debid[illegible] tlcha. Tur hende cu ta [illegible] ta worde suplica pa cen[illegible] la, ora Reliquia drenta, y pa ca[illegible] e canticanan „Bonbini, Virgen di Coromoto."

Tan pronto cu Obisponan a subi tribuna, hymnonan nacional di Venezuela y di Holanda lo worde toca. Muy Rev. Pastoor W. I. de Haas O. P. lo tene un descurso di bienvenida na Spanjo, y tambe un miembro di nos comunidad lo dirigi palabra na idioma Papiamento.

Despues cu uno di e Obisponan bishitante contesta e discursonan aki, koor di Freres lo canta un cantica den diferente voz na honor di La Virgen.

Procesion

E procesion cu lo acompanja e carroza hiba misa di Oranjestad, lo sigui e siguiente ruta: Fergusonstraat, Wilhelminastraat, Nassaustraat, Hendrikstraat, y finalmente patio di Misa. Na camina e hendenan lo reza Rosario y canta canticanan religioso na honor di La Virgen. Ora e Reliquia yega Misa, Misa lo habri pa e Reliquia drenta misa promer acompanja door di e Obisponan.

Ter hendenan ta worde suplica pa hiza bandera durante e dianan di fiesta aki y tambe habitantenan di e cayanan den cual e procesion ta pasa ta worde suplica pa dorna nan cas tanto posible.

Tan pronto cu e Reliquia a drenta misa, E lo worde exponi ariba altar di Sagrado Curazon, camina E ta keda tur dianan cu E lo permanece na Aruba.

Misa di San Francisco na Oranjestad, cual lo' ta silla di La Virgen di Coromoto aki na Aruba, lo keda habri henter anochi na honor di La Virgen.

DR. COCO ARENDS A REGRESA

Diasabra Dr. Coco Arends a regresa Aruba atrobe despues di pasa un vacacion di algun luna na Europa. Nos ta yama Dr. Coco Arends un cordial bonbini ariba suelo Arubano.

SHOW DI MODA

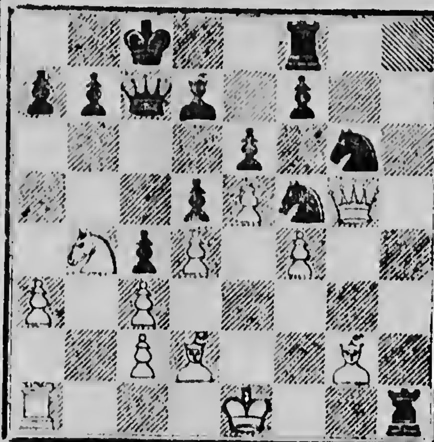
Nos a tende cu Aruba Dames Club tin intencion pa organiza un show di moda den Sociedad Bolivariana ariba Diahuebes 27 di Novenber. E beneficionan lo ta pa obhetonan caritativo. Naturalmente lo sigui mas participacion tocante e show unico aki.

TRATAMENTO PUBLICO DI PRESUPUESTO

For di fuentenan oficial a yega na nos conocemento cu tratamento publico di presupuesto di territorio insular di Aruba lo cuminza Diamars, 25 di November na 9:00 'or di mainta.

REVANCHEWEDSTRIJD

Zwart: Croes (Oranjestad)



Wit: Lopes (Sint Nicolaas)

1.	e2 - e4	e7 - e6
2.	d2 - d4	d7 - d5
3.	Pb1 - c3	Lf8 - b4
4.	e4 - e5	c7 - c5
5.	a2 - a3	Lb4 x c3†
6	b2 x c3	Pg8 - e7
7.	h2 - h4	Dd8 - a5
8.	Lc1 - d2	c5 - c4
9.	h4 - h5	h7 - h6
10.	Pg1 - e2	Pb8 - c6
11.	g2 - g4	Lc8 - d7
12.	Pe2 - c1	0 0 0
13.	Pc1 - a2	Td8 - f8
14.	Pa2 - b4	Da5 - c7
15.	f2 - f4	g7 - g6
16.	g4 - g5	Pe7 - f5
17.	Dd1 - g4	Pc6 - e7
18.	h5 x g6	Pe7 x g6
19.	Lf1 - g2	h6 x g5
20.	Dg4 x g5	Th8 x h1†

SPORT IN HET KORT

Onze sportverslaggever heeft even een vergissing gemaakt toen hij gisteren stelde, dat Aruba Jrs thans een punt achter staat bij Hollandia. Deze ploegen staan nu gelijk (met ieder twee wedstrijden verloren). Later bleek, dat Aruba Jrs protest heeft aangetekend naar aanleiding van de wedstrijd van Zaterdagmiddag en wel tegen een strafschop welke werd toegekend op de lijn van het strafschopgebied. Winnen ze dit protest, dan zal de strafschop alsnog moeten worden genomen en dan kan het nog op een gelijk spel uitdraaien.

Zondagmiddag komen in het Stadion tegen elkaar uit RCA en Hollandia (in de tweede ronde) en het zal er behoorlijk spannen. Deze wedstrijd zal het zien dubbel en dwars waard zijn.

Nog een baseballbericht: Zondagmiddag speelden tegen elkaar Dodgers en Heinekens. Dit is een buitengewoon spannende partij geworden en na de achttien innings was er van geen van beide kanten een punt opgebracht. Het werd helaas te laat om een beslissingspartij te spelen.

HELPT DE TBC BESTRIJDING

Het Bestuur van het Coromotofonds Aruba verzoekt vriendelijk aan alle winkeliers hun personeel **Woensdagmiddag** in de gelegenheid te stellen de ontvangst van de Reliek in het Wilhelmina-Stadion te kunnen bijwonen.

MEDEDELING

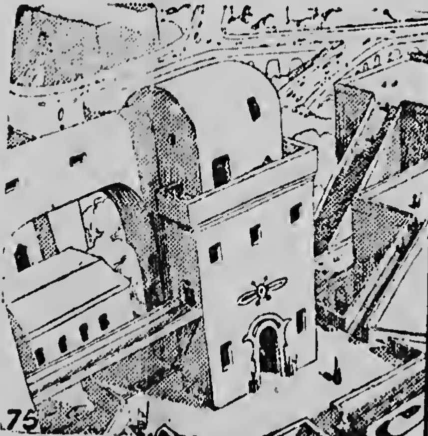
Aan onze klanten en het publiek in het algemeen. Gelieve er rekening mede te willen houden dat wij a.s. **Woensdag (Nov. 12) gesloten zullen zijn** vanaf 4 uur 's namiddags in verband met ontvangst van O. L. V. COROMOTO

ST. NICHOLAS STORE

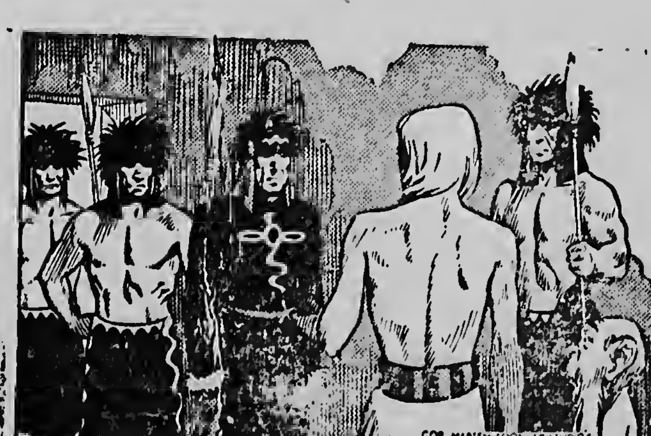
E Piedra di Atlantis

(75

ERIC DE NOORMAN pa Hans G. Kresse







For di balcon di su prison Eric tabatin un bunita vista ariba capital di Atlantis. El tabata considera posibilidad di huymento y el a haci un investigacion cuidadoso. Sinembargo, no tabatin e minimo posibilidad sali for di akí. Na tur banda di e balcon parce tabatin e mes un precipicio. Abao, dilanti entrada di e edeficio, tabatin warda ta camna bai bin. Mientras tanto e enano tambe a bolbe bini na su conocemento y cu wowo ta kinipi el a aparece den e porta. Cara serio di Eric no tabata priminti nada bon y net el tabata bai puntra algo, e Normano a munstra den profundidad y a bisa: „Mira, si mi ta recorda bon anto tabata prohibi pa estranheronan mira capital di Atlantis. Nos por mira aki libremente! Esaki no ta priminti nada bon amigo." Na e momento aki nan a tende algun ruido den nan cuarto y mientras nan a drenta pura nan a mira algun homber amenazante. Uno di nan, aparentemente e lider di e grupo, a bin padilanti y a bisa: „Corte supremo di Atlantis ta ordena pa boso pa presenta dilanti dje, sigui mi!"

De Arubaanse Courant

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V.
Redacteur: A. Cleo (Tel. thuis: 1481)
Abonnement: ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustraat 97, Tel. [illegible]
Agent San Nicolas: „Central Lunchroom", Tel. 5067
Gedrukt bij de „Aruba Drukkerij" N.V., Tel. 1277

11e Jaargang — WOENSDAG 12 NOV. 1952 — No. 1488

Arubiana

Er is op ons eiland weer een commissievergadering geweest van de dame (mevrouw de Lannooy) en heren Statenleden. En daarbij zijn de gemoederen nogal opgezwiept door een brief van de Gezaghebber van de Bovenwinden. Deze had in Mei van dit jaar om een boot gevraagd en Regering en Staten hebben een grootmoedig gebaar gemaakt: aankoop toegestaan. Maar wat wil het geval? Er komt een lakoniek briefje van de Gezaghebber onzer Bovenwinden: we hebben de boot niet meer nodig. Waarover de heren Statenleden nogal gebelgd zijn. De gemoederen zijn gelukkig gistermorgen weer wat gesust door een bezoek aan onze Technische School (waarover men tussen haakjes zeer te spreken was) en aan de Aloëfabriek (waarvoor men in letterlijke zin de neus optrok, maar men figuurlijk gesproken toch wel wat in ziet).

♠

Vandaag is het dus de eerste Coromoto-dag. Gelukkig hebben veel zakenlieden gehoor willen geven aan het vriendelijk verzoek om vanmiddag om 4 uur de deuren te sluiten, opdat een ieder tegen vijf uur in het Stadion verzameld kan zijn. Het (wit-geverfde) vliegtuig wordt omstreeks die tijd verwacht op Dakota en dadelijk na aankomst zal de stoet zich naar het Stadion begeven. Na de officiële ontvangst — om half zes ongeveer — is er een Mariale Optocht naar de kerk van Playa. Dan het programma voor morgen nog even repeteren: van acht uur af kindermissen bij de verschillende scholen en om 11 uur ziekenuur in de kerk van Playa. 's Middags is er een tocht naar Noord, Paradera, Santa Cruz, Savaneta en Sint Nicolaas, alwaar om zeven uur een Plechtig Lof is. Op het programma voor Vrijdag komen we nog terug in de krant van morgen.

♠

De Aruba Boating Club schijnt de kinderziekten nu al te boven te zijn. Het frisse maandblad van deze club ademt een geest van ontembare activiteit en het bestuur heeft verscheidene objecten voor de naaste en verre toekomst uitgestippeld. Gisteren ontvingen wij het nieuwe nummer van „Ahoy" en hoewel we geen ABC-er zijn, hebben we het orgaan van begin tot eind gelezen. Men proeft er als het ware de frisse zeewind in en men hoort de wind rukken aan (denkbeeldige) fokketouwen wanneer men aan het lezen van 'Ahoy' slaat. De jonge vereniging heeft geld nodig en daarom zal eind deze maand een dansavond worden gehouden. Het is nog niet bekend of men er in zeilkleding moet verschijnen...

♠

Het is toch verdraaid jammer, dat de ABBA al zo gauw het contact met de Arubaanse Sport Unie heeft verbroken. Daardoor is een belangrijke schakel verdwenen uit de keten; die de sportbelangen op ons eiland samen moet houden. We hebben vorige week geschreven, dat het nog wel eens zo ver zal komen, dat ook de baseballers van Aruba de A.S.U. nodig hebben.

„Welnu", zo moet de ABBA zo ongeveer hebben gereageerd, „wat dan nog? We bouwen als het moet zelf een Stadion in Sint Nicolaas". En die kant moet het nu juist NIET op. We behoeven elkaar geen Mietje te noemen, alle sportorganisaties hebben op hun tijd elkaar nodig en het is dan ook van harte te hopen, dat vriendschappelijk overleg zal leiden tot terugkeer van de ABBA-mensen in de kring van de A.S.U. Ook bij dat overleg is sportiviteit nodig — van beide kanten!

Eden tegen nieuwe Korea-commissie

„Eerst moet kwestie der repatriëring worden opgelost"

NEW YORK, 12 Nov. — Minister Eden heeft Dinsdag in de algemene vergadering van de Verenigde Naties het voorstel van de Sowjet Unie voor het instellen van een nieuwe commissie voor Korea afgewezen als een onmiddellijke oplossing van de impasse die er in de wapenstilstandsbesprekingen is.

Eerst moet het vraagstuk der repatriëring van de krijgsgevangenen worden opgelost. Eventueel is er dan later wel een aanleiding tot het vormen van de bedoelde commissie - aldus de Britse minister.

Eden noemde vier beginselen voor het opheffen van de impasse in de besprekingen te Korea. Ten eerste hebben alle gevangenen recht op vrijlating krachtens de wapenstilstand (die gesloten zal worden).

Ten tweede hebben de gevangenen er recht op snel te worden gerepatrieerd. Ten derde de partijen, die de gevangenen vasthouden, moeten de faciliteiten verlenen voor die repatriëring en ten vierde de partijen die de gevangenen vasthouden hebben geen recht om geweld te gebruiken bij de beslissing over het lot van de krijgsgevangenen.

Hij verklaarde, dat indien deze beginselen worden aangenomen het mogelijk moet zijn een resolutie in te dienen, welke algemene instemming oindervindt.

Klaarblijkelijk ter ondersteuning van de Franse bezwaren tegen de bespreking van de kwesties Tunis en Marokko, zeide minister Eden, dat de Verenigde Naties zich niet moeten mengen in binnenlandse aangelegenheden van de ledenstaten.

Opvolging van Trygve Lie zal nog wat zorgen baren

NEW YORK, 11 Nov. - Trygve Lie was sedert de oprichting van de Verenigde Naties secretaris-generaal. Toen hij zijn outslagaanvrage bekend maakte, zeide hij met klem, dat dit om persoonlijke redenen geschiedt en dat hij tot dit besluit gekomen is na overleg met medici en vrienden. Het plan om af te treden was reeds eerder bij hem opgekomen, doch hij had er in toegestemd om aan te blijven, omdat dit was verzocht door de grote meerderheid van de ledenstaten.

Zoals bekend werd Lie in 1950 herkozen als secretaris-generaal van de V.N.

De Sowjet-Unie had toen de Poolse minister van buitenlandse zaken voorgesteld en erkende Lie niet als secretaris-generaal.

Lie heeft met zijn verklaring gewacht, tot de diverse ministers van buitenlandse zaken in New York waren aangekomen. Men mag wel zeggen, dat zijn besluit om af te treden het best bewaarde geheim van de V.N. is geweest. Slechts de ministers van buitenlandse zaken van de Grote Drie, de voorzitter van de Veiligheidsraad Tsiang en de voorzitter van de Assemblee Pearson wisten er van. Lie is steeds een hardnekkige voorstander geweest van de politiek der Verenigde Naties in Korea. Waarnemers zijn van oordeel, dat Lie aftreedt om een oplossing van de geschillen tussen Oost en West te vergemakkelijken. Generaal Carlos Romulo, minister van buitenlandse zaken van de Phillppijnen, wordt in officiële kringen genoemd als zijn waarschijnlijke opvolger.

Oude voorstellen

Nadat Lie zijn verklaring had afgelegd, spraken Wysjinsky en diens Franse ambtgenoot Schuman.

Wysjinsky diende in een lange redevoering in een gewijzigde vorm oude voorstellen in, te weten de instelling van een commissie, bestaande uit Groot Brittannië, Frankrijk, de Sowjet-Unie, het communistische China, Noord- en Zuid-Korea, India, Birma, Zwitserland en Tsjecho Slowakije voor de regeling van het Koreaanse geschil, waaronder hulp aan beide partijen bij de repatriëring van de krijgsgevangenen.

De commissie zou voorts toezicht moeten houden op de pogingen tot eenmaking van Korea door de Koreanen zelf.

De Franse minister Schuman zeide dat elke bespreking over Tunis en Marokko door Frankrijk geboycot zou worden. De inmenging van de V.N. in deze kwestie zou een fatale fout kunnen zijn, zo merkte hij op.

Speculaties

In de hoofdsteden van de ledenstaten van de Verenigde Naties lopen allerlei speculaties de ronde omtrent de opvolger van Trygve Lie. Men verheelt niet in de kringen der V.N.-delegaties, dat het moeilijk zal zijn een figuur te vinden, die zowel acceptabel is voor de landen van het Westen als voor de Russen en hun satellieten, terwijl - zoals te begrijpen valt - ook het Arabisch-Afrikaans-Aziatisch blok lang niet met iedere candidaat accoord zal willen gaan.

DE ZEEMANSZEGELS

De zeemanshuizen

Bent U wel eens in een Zeemanshuis geweest? Zo ja: dan wéét U hoe dankbaar mannen kunnen zijn ondanks alle beweringen van het tegendeel, die de „zwakke sexe" wel eens ten beste geeft. Dankbaar voor een kleinigheid. Een biertje, een kopje thee, een beetje gezelligheid, een beetje vriendelijkheid, een vrolijk lied. Waarom dan niet met zo'n kleinigheid geholpen door een paar zeemanszegels te kopen. Vóór 15 November!

Voor uw vrienden ter zee
Naar uw vrienden te land!

Lago stelt poorten wijd open voor bezoekers

De directie van de Lago Oil and Transport Company wil familieleden van haar werknemers in de gelegenheid stellen een bezoek te brengen aan haar bedrijf. Dit plan is op grote schaal uitgewerkt en met ingang van 1 December zal twee malen per dag een groep bezoekers een tocht over het uitgestrekte terrein kunnen maken. Deze „tours" werden zorgvuldig voorbereid en hieruit blijkt wederom dat wat de Lago onderneemt absoluut „first class" moet zijn. Anders begint men er liever niet aan.

Bij de hoofdpoort werd een gebouw neergezet, waar de bezoekers worden ontvangen; gedurende een half uur wordt men voorbereid op wat men te zien krijgt (foto's, grafieken en modellen helpen daarbij) en daarna zal men onder deskundige leiding enkele uren over het Lago-terrein worden getoerd. Er zal uitleg worden gegeven in drie talen, Engels, Papiamento of Nederlands, zodat een ieder gemakkelijk kan volgen wat er gezegd wordt. Een groep zal gemiddeld vijftig personen kunnen omvatten. Na de rondtocht wordt men weer in het gebouw bij de hoofdpoort opgevangen; men krijgt er een verfrissend drankje en wordt voorzien van leetuur over de grootste raffinaderij van de wereld, zoals de Lago thans kan worden gekwalificeerd.

De werknemers ontvangen een kaartje waarop ze kunnen invullen welke van hun gezinsleden het bedrijf willen bezichtigen (boven de 12 jaar); de kaarten worden naar Public Relations gezonden, waar de groepen worden samengesteld. De werknemers krijgen bericht op welke dag en op welk uur de bezoekers worden verwacht in het Reception-Center.

Vrijdagmiddag om drie uur zal het ontvangstgebouw officieel worden geopend. En enkele weken daarna zal dus een begin worden gemaakt met de rondritten. Wij twijfelen er niet aan, of de werknemers zullen het gebaar van hun directie in hoge mate waarderen; het contact tussen de Lago en de burgerij van Aruba zal door de nieuwe vorm van gastvijheid zeker worden verstevigd.

Oplichters zagen na tien maanden de bom barsten

AMSTERDAM, 11 Nov. - Tenminste tien maanden lang konden twee oplichters een goed leven leiden ten koste van de goedgelovigheid van lieden, die grif hun verhalen geloofden. De in Indonesië geboren A. deed zich veelal voor als ingenieur en belde academici op, waarbij hij zich Sostromoeljono of Nothodiningrat noemde, namen van inderdaad in Delft gestudeerd hebbende Indonesische ingenieurs. Hij maakte een afspraak en bracht de „kunstschilder" V. alias Wim Bos of Hans Lenterman mee. De schilder moest iedere keer toevallig over een paar dagen voor studiereis naar het buitenland en had geld nodig. De aanstaande slachtoffers waren dan veelal wel bereid wat geld te lenen en zo kregen zij bedragen tussen 50 en 600 gulden los. Volgens V. was de truc in 35 gevallen opgegaan. A. daarentegen kwam tot ruim 100 „succesvolle" operaties, die in totaal in de tienduizenden liepen. De politie ontmaskerde hen te Zeist. Zij zijn voor de politie geleid.

VAN HEINDE EN VERRE

LONDEN. - De Britse onderminister van buitenlandse zaken heeft in het Lagerhuis verklaard, dat maarschalk Tito van Joegoslavië een uitnodiging voor een bezoek aan Engeland heeft aanvaard.

NEW YORK. - In zijn lang verbeide rede over Korea heeft Wysjinsky de waarschuwing geuit, dat, indien de Verbondenen blijven volharden in hon eis tot vrijwillige repatriëring der krijgsgevangenen, de bestandsbesprekingen misschien volkomen zullen worden afgebroken en de oorlog in Korea zal worden voortgezet.

CAIRO. - De Egyptische regering heeft besloten tot het instellen van een „ministerie van nationale oriëntatie", dat tot taak krijgt mededelingen te doen over de bijdragen van pers, bioscopen en radio aan de opvoeding der bevolking.

DUBLIN. - Een ontsnapte Duitse krijgsgevangene heeft onthuld, dat hij drie jaar lang onder valse naam bij de Royal Air Force diende en op deze wijze geheime gegevens over de radarinstallaties van de Britse defensie te weten is gekomen. Zijn verklaring is door het Britse ministerie van luchtvaart bevestigd.

HANNOVER. - De Westduitse productie van ruwe olie is gestegen van 151.400 ton in September tot 156.140 ton in October. Twee nieuwe bronnen werden aangeboord in Nedersaksen.

WENEN. - Volgens een alhier uitgegeven nieuwsbulletin zouden de leiders der Kominform het voornemen hebben een „Wereldraad der Kerken voor Vrede en

In kort bestek

Vooruitgang" op te richten op het „Congres der Volkeren voor de Vrede", dat op 12 December in Wenen zal worden geopend.

PARIJS. - De Franse regering heeft Charley Chaplin tot Officier in het Legioen van Eer benoemd.

BERLIJN. - Een uitvinder is erin geslaagd een belichtingsmeter te maken, welke tevens een horloge is en om de pols kan worden gedragen.

CAIRO. - Het spoorwegverkeer tussen Cairo en Port Said in de Kanaalzone, dat meer dan een jaar onderbroken is geweest, is dezer dagen hervat.

LONDEN. - De nieuwe Lord Mayor, Sir Rupert de la Bere, is geïnstalleerd met alle pracht en praal, die volgens de traditie aan deze installatie is verbonden. Niet minder dan elf militaire muziekcorpsen namen aan de optocht deel.

JOHANNESBURG. - De secretaris-generaal van het Afrikaanse Congres heeft een oproep tot alle Afrikaners gericht om hun kalmte niet te verliezen. „Laat het Afrikaanse volk tonen, dat het deze tragische periode met rust en waardigheid kan doorkomen."

LONDEN. - De Labour-oppositie heeft gisteren een motie van wantrouwen in het Lagerhuis ingediend, waarin de critiek van de oppositie op de Troonrede is vervat.

DEN HAAG. - Onder de titel „Don. Salustiano" verscheen Albert Helmans „De rancho der tien mysteries" in het Frans bij een uitgeverij die in Parijs gevestigd is en haar uitgaven in Nederland laat drukken.

DR MILIUS IN SOCIEDAD BOLIVARIANA

Voor een aandachtig gehoor, waaronder zich bevonden de heer Gezaghebber, de heren O. Mingus en F. Griffin van de Lago, de Amerikaanse consul, tal van ambtenaren, sprak dr Jac. Milius, directeur van de Koninklijke Nederlandse Jaarbeurs, gisteravond in Sociedad Bolivariana over de belangrijkste economische vraagstukken in Nederland. Deze avond was belegd door de Arubaanse Vereniging van Handelaren en mag als zeer geslaagd worden beschouwd. De toespraak van de heer Milius achten wij van zoveel belang, dat wij haar in z'n geheel opnemen in de krant van morgen. De kennismakingsavond werd besloten met een gezellige receptie, waarbij de gast, die namens de Handelscommissaris was vergezeld van de heer J. Bosveld, zich een prettig causeur toonde.

MR LEUSINK BLIJFT HIER

Na het vertrek van mr Van Veen, toen Officier van Justitie naar Curacao, werd het Openbaar Ministerie op ons eiland steeds voor de duur van enige maanden waargenomen dor verschillende leden van het O.M. op Curacao. Thans is het zeker dat mr Leusink hier als officier van justitie zal blijven (in ieder geval tot 1954).

DINER VOOR HET HOGE BEZOEK

De Venezolaanse consul-generaal, lt.-kolonel Enrique Ricon Calcanja zal hedenavond in het Hotel Strand aan de Bisschoppen en de andere personen, die de reliek van O.L.V. van Coromoto begeleiden, een diner aanbieden.

PRIJS AFHALEN

In Juli van dit jaar hield de Protestantse Damesvereniging een verloting. De tweede prijs viel op nummer 167, maar de prijs werd nog niet afgehaald. Indien deze voor 1 December niet is afgehaald bij mevr. Ecrenberg, Fergusonstr. (tegenover het Wilhelmina Stadion), zal de prijs aan de vereniging terugvallen.

Nog geen spoor van de Mariniers

Over de raadselachtige verdwijning van de drie Mariniers uit het kamp Savoneta (gisteren was ons als aantal vier doorgegeven), vernemen wij nader het volgende: De jongens zijn Maandagmiddag om twee uur gaan zeilen in de oude reddingboot van de „Evelyn", welke reddingboot was „omgebouwd" tot zeilboot. De jongens waren slechts in zwembroek gekleed en bekend is, dat ze alle drie de zwemkunst uitstekend machtig zijn. Van de Commandant hadden ze de uitdrukkelijke order, dat ze tegen zonsondergang terug moesten zijn.

De Mariniers kwamen niet terug en onmiddellijk werden pogingen in het werk gesteld het vaartuig op te sporen. Gisteren hebben de gehele dag sportvliegtuigen en uit Curacao overgevlogen Fireflies de zee afgezocht, maar zonder enig resultaat. Voorts werd in de buurt varende schepen verzocht uit te kijken naar boot en-of bemanning. Vanmorgen was geen enkel bericht binnen bij de Commandant Mariniers Aruba, de Kapitein der Mariniers J. Dourlein. Er is dus alle grond voor de angstige vrees, dat de drie jongemannen door een of andere omstandigheid zijn omgekomen.

OOK FRIESE PINDA'S

LEEUWARDEN, 11 Nov. - Onlangs slaagde een kweker in het Betuwse dorp Angeren erin om pinda's te kweken, die niet onderdoen voor het tropische product. Thans heeft ook een Friese tuinder zich daarop geworpen en niet zonder succes. Hij heeft de eerste vruchten gerooid van zijn in Maart gepotte pinda's.

MINUOR gaat 1 Januari over naar buitenlandse zaken

's-GRAVENHAGE, 11 Nov. - Met ingang van 1 Januari 1953 worden de zorgen voor alle aangelegenheden betreffende de Nederlands-Indonesische Unie en alle andere niet op de Overzeese Rijksdelen betrekking hebbende zaken, die tot nu toe behoorden tot het arbeidsveld van de minister van Unie zaken en Overzeese Rijksdelen, overgedragen aan het departement van buitenlandse zaken.

De culturele betrekkingen tussen het Koninkrijk en de Republiek Indonesia vormen een uitzondering; deze worden namelijk op die datum overgedragen aan het Departement van Onderwijs, Kunsten en Wetenschappen.

De financiële zaken worden overgedragen aan het departement van financiën; de economische zaken aan het departement van economische zaken.

De naam van Minuor zal per 1 Januari 1953 worden gewijzigd in Departement van Overzeese Rijksdelen.

NAAR JAMAICA

Vandaag vertrekt de heer Monte Maduro (Aruba Trading Company) naar Jamaica voor een conferentie over de verkoop van Red Kill-producten. Een goede reis, mijnheer Maduro, en tot ziens op ons eiland.

ORA HUBA - EILAND VAN GOUD

Wat houdt Aruba over als de olie eens verdwijnt?

Het is begonnen, toen de Arubaanse bankier Juan Yrausquin door H.M. de Koningin op Soestdijk werd ontvangen. Dat was dit jaar in Mei. De heer Yrausquin bood H.M. n.l. een „speciale Arubaanse briefopener" aan „door een aldaar wonende goudsmid vervaardigd, uit schalen van op Aruba gevangen schildpadden en zeer sierlijk bewerkt met alluviaal goud van Aruba.".

Is het wonder, dat wij, met de bruine en blauwige bergen van de Parel der Antillen in zicht, door een heel nieuw gevoel - goudkoorts - werden aangegrepen?

Een bijzondere medewerker van het Nederlandse dagblad „De Tijd" heeft onlangs een bezoek aan ons eiland gebracht. In bijgaand artikel kan men lezen, wat hij over Aruba wist te schrijven.

Toen wij de eerste avond de beste de gast waren van een der „big shots" in de olie-industrie, merkten we langs onze neus op... „En ze hebben hier ook nogal wat goud in de grond, hè?"

„Maar natuurlijk," zei onze gastheer dadelijk geestdriftig, „de Indianen, die hier lang voor de Spanjaarden van de Venezolaanse kust kwamen, wisten het al. Ze noemden het eiland Oro Huba, wat zoveel betekent als „er is goud". Later werd dit vanzelf tot Aruba, maar de betekenis bleef dezelfde.

„Zijn hier dan ook goudmijnen?" vroegen wij, lichtelijk ongelovig.

„Natuurlijk," was het antwoord „als je er een paar wilt zien, zal ik je er morgenvroeg met de wagen heen rijden".

En hij hield woord, want de volgende morgen stond hij om half zes al met zijn auto voor de deur. Dat was uiterst verstandig van hem, want tussen tien en vier uur kan het hier nogal eens erg warm zijn. Maar voor en na die tijd is het meestal heerlijk; er is dan niet te veel zon en de passaat kan als een lentewindje blazen.

„We gaan naar de Mosquito Mijn," kondigde onze Amerikaanse vriend aan. „Denk nu niet direct aan muskieten, want die zijn daar niet."

Na ongeveer een half uur waren we op onze bestemming, dicht bij de Noordpunt van het eiland. We tapten uit en toen zagen we eigenlijk pas de goudmijn. Zij leek meer op een verlaten steengroeve en alleen hier en daar waren overblijfselen van smeltovens te zien.

„Graven ze niet meer naar goud?" vroegen wij.

„Te duur," antwoordde onze gastheer laconiek. „Je had een jaar of vijf eerder moeten komen, toen was de zaak nog in „full swing". Het was een Canadese maatschappij en eerst leek het, of zij hun kosten wel zouden dekken. Maar later werd het werk te duur, want de vondsten bleken niet groot genoeg...... Weet je, als je hier alle hulpmiddelen had, geloof ik, dat de zaak zou renderen. Maar dat wordt, om te beginnen, een dure boel."

Verlaten piratenkasteel

„Stap maar in, dan breng ik je naar het Piratenkasteel," sprak de Amerikaan

„???!!!"

„Je zult wel zien!"

Langs enkele binnenwegen, nu eens stijgend, dan weer dalend, voerde hij ons naar de rotsen aan de Noordrand van Aruba. Dan, onverwacht, een doorgang, het einde van de weg, de zee, maar daar vóór...... ja, wat eigenlijk? De ruïnes van een middeleeuwse roofburcht, gedeeltelijk uitgehouwen in de rotsen?

„Hier hadden ze de vorige eeuw nog een goudsmelterij," zegt onze begeleider, als antwoord op onze onuitgesproken vraag. „Maar die kon op een zeker ogenblik ook niet uitkomen en sindsdien is de boel lelijk vervallen."

De rest van onze tocht gaf overal, zij he met enige variatie, hetzelfde beeld. De mijnen, of de rotsen, waar ze in de buurt zijn, hebben romantisch klinkende namen: Bushiribana, Shidaharaka, Kristalberg, Arikok en dan is er ook nog een bij het dorpje Santa Cruz, waar nog veel mensen hun oorspronkelijk Indiaanse type bewaard hebben.

Plotseling stopten we, want op enige afstand had mijn gastheer in de bedding van een „rooi" - een der talrijke riviertjes, die vaak droog vallen - een klein figuurtje ontdekt. Het bleek een oude baas te zijn, die met een primitieve zeef en een schop tussen het slik rondscharrelde.

„Die vindt wel wat," meende onze gastheer, „en als hij geluk heeft, kan hij ook een gouden briefopener of anders een sieraad laten maken," besloot hij.

„Waarom pakt de overheid die goudwinning eigenlijk niet aan?"

„Waarschijnlijk vinden ze, dat er om te beginnen ook te veel geld in moet worden gestoken," was het antwoord. „Vroeger hebben ze het wel geprobeerd, maar het scheen niet te bevallen. Ik heb je verteld, dat de Indianen al vroeg goud hadden ontdekt en ook in de koloniale tijd doken telkens weer verhalen van goudvondsten op. Ik heb eens gelezen, hoe in 1820 Joodse juweliers van Curacao naar Aruba gingen, om daar „mooie steentjes" - nuggets - te kopen. Het goud zit in de regel tussen de kwartsformaties, die overal verspreid liggen en zo werd in 1825 een rijke gouder ontdekt. Het gouvernement bepaalde toen, dat alle goud aan de overheid behoorde en het liet de vindplaats zelfs een poosje door soldaten bewaken. Maar kort daarop besloot men, de grond in concessie te geven aan een particuliere maatschappij. Van die maatschappij ging het concessie-recht over op een andere, toen weer op een andere en zo door. Soms lag de zaak stil, soms werkte ze en ik geloof, dat de Canadezen, die er de laatste keer het bijltje bij neergegooid hebben, nog niet de laatsten zijn geweest".

Ook zeeroversschatten?

Al schijnt het dan niet zo gemakkelijk te zijn, het op Aruba opgehoopte goud te pakken te krijgen, toch spreekt het feit, dat het er is, tot de fantasie, bijna even sterk als de verhalen over verborgen schatten, die hier ook telkens weer hardnekkig opduiken. Nu is de kans, dat er ergens zo'n schat ligt, toch niet zo dwaas, als men wellicht zou denken. Aruba, met zijn talloze kreken en baaien, heeft beruchte piraten als Henry Morgan of Zwartbaard vaak een schuilplaats geboden en het is van deze heren eveneens bekend, dat zij hun buit niet in zijn geheel meesleepten, maar van tijd tot tijd hier en daar er iets van verstopten......

Hoe dan ook, goud of geen goud, Aruba heeft nu zeker een gouden tijd door het vloeibare goud, dat in de vorm van aardolie in een ononderbroken stroom uit Venezuela aanvloeit, om hier te worden geraffineerd en vooral ook: om zevenduizend handen werk en eigenlijk het gehele eiland een royale boterham te verschaffen. Hoelang echter nog......?

Men is het hierover niet eens. Sommigen zeggen, dat de olievoorraden in Venezuela over twintig jaar zijn uitgeput, anderen denken van niet, weer anderen denken, dat de olie dan eenvoudig van elders zal komen en tenslotte is er ook een mening, die de aardolie bij de intrede van het werkelijke atoomtijdperk als waardeloos in de ban wil doen.

Niettemin zijn er werkzame geesten, die zich er al mee bezig houden, wat de Arubanen zullen doen, als de olie er eens niet meer mocht zijn.

„Handel drijven," zeggen velen.

„De landbouw ter hand nemen," menen anderen.

„Zich op andere industrieën werpen," vindt een derde groep.

Tot hen, die iets in de industrie zien, behoort ook de heer Juan Yrausquin, een bekend bankier. Hij noemde o.a. kunstmest, cement, looistof, glas en dan is daar natuurlijk nog de „touristen-industrie".

De landbouw is minder eenvoudig, want de keurig onderhouden Chinese groentekwekerijen ten spijt, stroomt na een regenbui het water van de meeste plaatsen te snel terug naar zee. Gelukkig heeft de wonderplant aloë hier geen last van, want hij is met weinig water tevreden.

De grote promotor van de aloë, is „Keesie" Eman, die zijn leven aan deze plant heeft gewijd. Vrijwel de gehele oogst van het eiland wordt bij hem afgeleverd en een jaar of drie geleden bouwde hij een eigen ontworpen fabriek waarin de aloë-hars wordt bewerkt tot een vrij compacte massa, die gemakkelijk kan worden verstuurd. Eigenaardig genoeg gaat ze niet naar ons land, maar naar de Verenigde Staten, waar men er uitstekend raad mee weet; er worden talloze geneesmiddelen uit vervaardigd.

Visserslatijn

Er is op Aruba voor alles één grote sport. Dat is de visvangst. Wie er eens een dagje aan besteedt vangt zoveel dat het onmogelijk alleen voor eigen gebruik kan dienen.

Stof voor sterke verhalen is hier te over: wat denkt u van een monster-zoutwatersnoek - de Baracuda - die b.v. 50 kilo weegt, of - als u het een beetje kalmer aan wilt doen - een Dradoe van 30 pond?

Dan is er de tonijn, die even lekker als zalm smaakt, of de (kleinere) prachtig gekleurde en slimme Caranito. U kunt ook te kust en te keur gaan bij karpers, roodbekkies en hoe ze verder allemaal heten.

Er zijn tegenwoordig vrijwel geen beroepsvissers onder de Arubanen; dit werk laten zij, hoewel op vrij kleine schaal, over aan Venezolanen. De bezoeker verbaast zich daar enigszins over en eigenlijk verwondert 't hem ook, dat er nog nooit eens een Nederlandse rederij is komen opdagen.

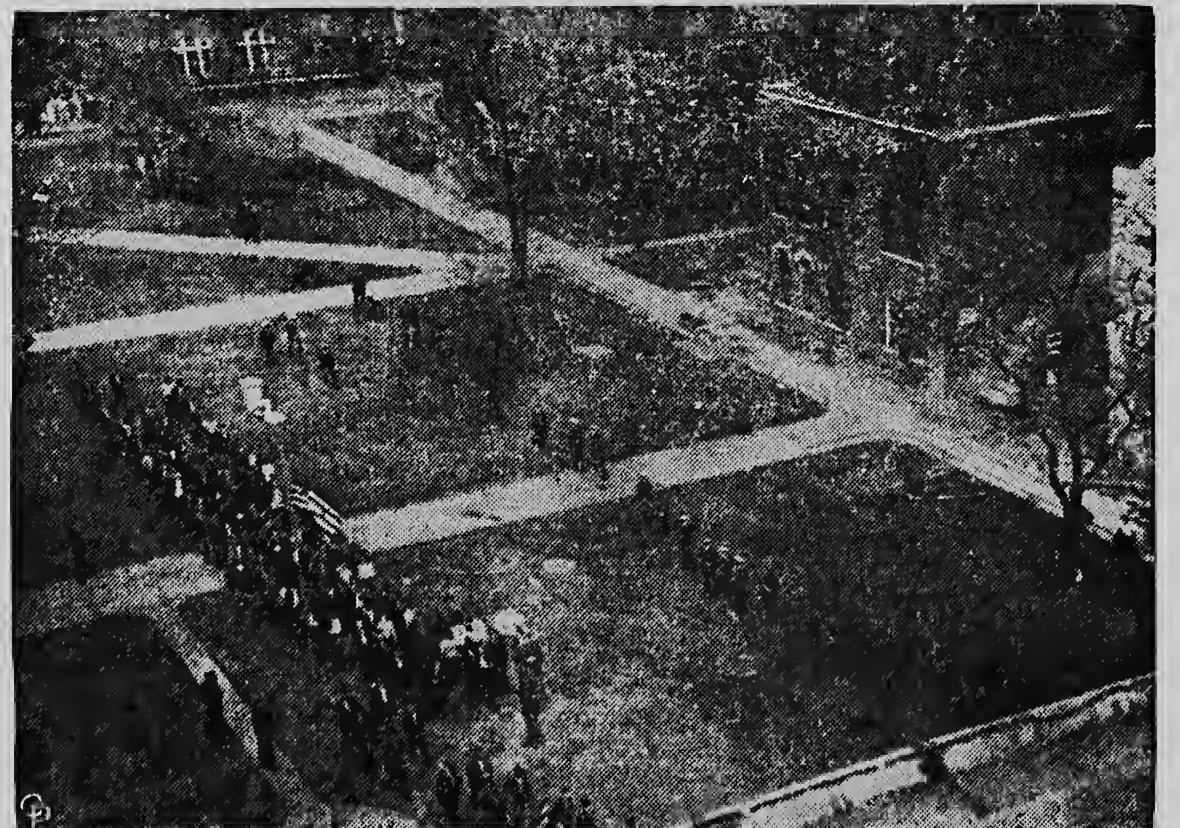
Want hem wacht rijke buit......



ADLAI STEVENSON is even plotseling uitgepraat als hij begonnen is met zijn verkiezingsredevoeringen. Hoewel hij aanvankelijk zeide, dat hij in 1956 opnieuw een kans zou wagen, heeft hij later meegedeeld dat hij onder geenenkele voorwaarde weer aan de verkiezingen zal deelnemen.

IN EEN GEWAAD, dat eens was gedragen door Koningin Victoria, verscheen Koningin Elisabeth II van Engeland in het House of Lords, vergezeld van Haar Gemaal, voor de opening van het Parlement. De Koningin hield een troonrede, waarbij Zij zeide, dat op velerlei gebied de regering meer kan teruggeven aan particulier initiatief.

HIERONDER een foto van de muiterij in de gevangenis van Columbus (Ohio) - of eigenlijk na de muiterij. Men ziet de gevangenen, die zich overgaven, naar hun cellen terugkeren.





Tropicabana



of 31

OP ZOEK NAAR EEN VROUW

Pine liep nu verder door een lange gang, waar hij niemand ontmoette. Een diepe stilte hing over het gehele huis en heel vaag drong het gehuil van de wind en het geronk van een motor op straat tot hem door. Er was geen lift, maar hij vond een trap, die naar boven voerde en waarvan de treden bedekt waren met een dikke loper.

Pine klom langs die trap naar de derde verdieping en liep dan een gang in, donkerder nog dan de gang, beneden. Vele deuren kwamen op deze gang uit; licht bruine deuren met witte cijfers er op, op manshoogte.

311 was bijna helemaal achteraan. Er was geen bel naast de deur, zodat Pine zacht op de deur klopte en de deur zacht voelde bewegen onder zijn hand. Het was zo donker in de gang, dat hij niet had gezien, dat de deur een kier open stond. Terwijl hij zich afvroeg of dat iets bijzonders kon betekenen, klopte hij voro de tweede maal.

Geen antwoord. Door de smalle opening kon hij vaag een tafel onderscheiden met een schemerlamp er op, de armleuning van een gemakkelijke fauteuil, een rand van een donker karpet. Het enige geluid was hetpink... pink... pink... van water, dat uit een kraan in een gootsteen druppelde.

Sliep zij misschien, vroeg Pine zich af. Met een open deur? Er gebeuren wel vreemder dingen. Pine zette zijn hand tegen de deur en duwde die verder open, terwijl hij zei: „Miss Conrad?" Niet bepaald luid, maar toch hard genoeg om gehoord te kunnen worden. Hij stak zijn hoofd om de post van de deur en opende zijn mond om nog eens de naam van Mary Conrad te roepen.

De schoenen zag hij het eerst, zwarte suede pumps met hoge hakken, die met de neuzen op de grond steunden - en in elke schoen een slanke enkel. Donkere nylons om goed gevormde benen, de rand van een rokje, dat tot boven de knieen opgeschort was, de lijnen van de heup. Hij voelde hoe de haren achter in zijn nek overeind gingen staan van afgrijzen.

Ergens in de gang rammelde iemand met een deurknop. Pine stapte vlug naar binnen en duwde de deur dicht met zijn rug. Absoluut verkeerd onder die omstandigheden, dacht hij, maar hij kon niet anders doen.

Het meisje lag voorover, haar benen in de richting van de deur, haar ene wang tegen de grond gedrukt, de andere bedekt door haar donkere haar. Wat Pine bij dat zwakke licht kon zien was meer dan voldoende. Een nieuwe dag, een nieuwe moord, een nieuw knoop onder zijn ribben en een vuile smaak in zijn mond.

Hij liep naar de lamp en draaide die aan. De grauwe triestheid van de kamer werd terug gedrongen naar de hoeken. Een eenvoudige zitkamer, vrij gezellig gemeubileerd met meubelen, die niet zo vermolmd en oud waren als het huis zelf deed vermoeden. Een hoog venster achter groene overgordijnen. Twee deuren, de gangdeur niet meegerekend. De een stond half open en het rhythmisch gedrup van het water kwam van achter die deur vandaan. De keuken ongetwijfeld, dacht Pine.

Pine snoof de lucht eens op. Geen kruitdamp of zeldzame Oosterse giftsoorten. Hij liep langs de mooie benen heen, knielde naast het meisje neer en streek het donkere haar uit haar gezichtje. Het was niet eens zo erg donker, dat haar. Meer rood-bruin met natuurlijke golven en hier en daar een rossige glans.

En zij ademde nog.

MEMORIE VAN ANTWOORD

Bestuurscollege werkt aan een wegenplan voor de eerstvolgende jaren

Voor „justitie-meisjes" zal het land moeten zorgen

Naar aanleiding van de in het Algemeen Verslag op het ontwerp-eilandsverordening tot vaststelling van de begroting 1953 gemaakte opmerkingen, moge het navolgende dienen:

Ten laste van de gewone dienst van de eilandsbegroting worden gebracht de uitgaven, die van jaar tot jaar regelmatig voorkomen. Daar — althans nog gedurende de komende jaren — telkenjare wegen zullen worden aangelegd, behoren de kosten terzake tot de regelmatig terugkerende uitgaven.

De kapitaaldienst dient meer te worden gezien als financieringsdienst. De ontvangsten en uitgaven daarvan beinvloeden het begrotingssaldo niet. In dit verband moge worden opgemerkt, dat de kapitaaldienst van de landsbegroting in wezen geen kapitaaldienst is, doch gevoegelijk als „gewone dienst" kan worden aangemerkt. Het saldo van de landsbegroting wordt dan ook wel door de ontvangsten en uitgaven van de kapitaaldienst beinvloed.

In de Memorie van Toelichting wordt uitvoerig gespecificeerd en toegelicht, welke wegen het Bestuurscollege in 1953 met de gevraagde credieten voornemens is aan te leggen of te verbeteren en welke wegen voor onderhoudswerken in aanmerking komen.

Gewerkt wordt aan een wegenplan voor de eerstvolgende jaren. De Raad zal evenwel gevoegelijk willen toegeven, dat de voorbereiding en opstelling van zulk een plan een kolossale hoeveelheid werk, problemen, voorzieningen en beslissingen op onderdelen met zich medebrengt en het mag daarom, naar het oordeel van het Bestuurscollege, geen verwondering wekken, dat, nu de zelfstandigheid van het eilandgebied op dit punt nog slechts van September 1951 dagtekent, het Bestuurscollege de Raad nog geen meerjarig wegenurgentieplan kon voorleggen.

De Vuyst

Aangezien het toezicht op de luchtvaart voorwerp is van landszorg, is het Bestuurscollege van oordeel, dat een toelage voor het toezicht op het oordeel, dat een toelage voor het toezicht op het De Vuyst-veld ten laste van de landsbegroting behoort te komen.

Reclassering

Het Bestuurscollege is van oordeel, dat de reclassering, als verlengstuk van de justitie, landszorg is. Ook ten aanzien van de kinderbescherming oordeelt het College dit het geval te zijn zodat subsidiëring van de vereniging voor reclassering en kinderbescherming door het land zal moeten geschieden

Brakkeput

In de jongensstad Brakkeput verblijven thans 7 Arubaanse jongens terwijl nog 5 aanvragen lopende zijn waarvan blijkens bericht van de overste misschien enkele kunnen worden ingewilligd Aangezien in de eerste plaats de ouders voor de plaatsing van hun jongens dienen te betalen en de bijdrage van het eilandgebied dus slechts als een tegemoetkoming in de kosten van verblijf mag worden aangemerkt, acht het Bestuurscollege voorshands geen reden aanwezig om vast te leggen, dat een vergoeding zal worden betaald van f. 2.— per jongen per dag. Het verdient aanbeveling af te wachten, in hoeverre het gevraagde crediet van f. 3.000.—. in de practijk al dan niet voldoende zal blijken.

Het ligt in de bedoeling van het Bestuurscollege om overlegging van exploitatierekeningen te vorderen. Het is uiteraard niet mogelijk nog vóór de openbare behandeling van de begroting van de betrokken organisaties overlegging van exploitatierekginen te vergen.

Gratis vervoer

De post X-1410 dient voor de verstrekking van gratis buskaarten aan kinderen van ouders, die niet in staat zijn de vervoerkosten te betalen van hun woning naar:
a. de Arubaanse Technische School; b. de Julianaschool, het St. Dominicuscollege en het St. Mariacollege, doch uitsluitend voor die leerlingen, welke de 7e tot en met de 10e klasse bezoeken, voor zover in de plaats hunner inwoning niet een zodanige klasse bestaat; c. de geincorporeerde H.B.S.-klassen van de Julianaschool en het St. Dominicuscollege.

In het jaar 1953 zullen er te St. Nicolaas 7e en 8e klassen bestaan, zowel bij het openbaar als bij het bijzonder onderwijs, zodat mag worden aangenomen, dat het geraamde bedrag een eventuele toeneming van aanvragen om gratis vervoer voor het bezoeken per 9e en 10e klassen der Mulo-scholen te Oranjestad zeer zeker zal kunnen opvangen.

Leeskaarten

Invoeging van een nieuwe post na post 355 komt minder juist voor, gezien de omschrijvingen van de voorafgaande twee posten. De heffing van gelden voor leeskaarten en boeten behoeft nog regeling bij of krachtens eilandsverordening. Het heffen van een vergoeding voor zoekgemaakte boeken kan daarin tevens worden geregeld. Voorlopig zouden deze vergoedingen als boeten kunnen worden beschouwd en verantwoord.

De vraag is evenwel, of het de bibliothecaris zal gelukken deze bedragen te innen. Een en ander zal nader worden bestudeerd.

Loonsverhoging

Het Bestuurscollege acht het in het algemeen onjuist om iedere werknemer in de dienst van de overheid zonder meer loensverhoging (f. 3.—.) te geven, zonder overweging van de onbillijkheden, die hieruit bij onderlinge vergelijking van lonen en van de aard van de te verrichten arbeid zouden kunnen voortvloeien en zonder ook maar enigszins rekening te houden met de in particuliere bedrijven op het eiland betaalde lonen.



DEZE NEW YORKER werd door de Chinezen gevangen genomen en verblijft thans in een communistisch kamp in Noord-Korea. De foto werd ontleend aan Warner Pathe News.

Het Bestuurscollege heeft daarom gemeend, dat het nodig is om tot een algemene herziening van de geldende loonschalen over te gaan Met de. voorbereidende werkzaamheden daartoe is reeds een aanvang gemaakt en verwacht mag worden, dat binnen afzienbare tijd nieuwe loonschalen als bedoeld zullen kunnen worden opgesteld. Het uitgetrokken crediet is voor dit doel op de begroting geplaatst.

Zorg voor meisjes

Tijdens besprekingen, die vanwege het Bestuurscollege werden gevoerd met de landsministers voor Justitie a.i. en voor Onderwijs en Volksontwikkeling is gebleken, dat de landsregering in beginsel als landszorg beschouwt de zorg voor de meisjes, die met de justitie in aanraking zijn geweest en al het overige als eilandszorg; overigens kon terzake bij evenbedoelde bespreking van de zijde van de landsregering nog geen definitief uitsluitsel worden gegeven. Het landhuis „Ronde Klip" schijnt in de eerste plaats bestemd te zijn voor de vorenbedoelde „justitiekinderen" en subsidiair voor z.g. „verwaarloosde meisjes". Van de zijde van het Bestuurscollege werd er daarbij op gewezen, dat indien de kosten voor „Ronde Klip" ten laste van de landsbegroting komen, ten behoeve van de opneming van meisjes, die van Aruba afkomstig zijn, hetzij z.g. justitie-, hetzij z.g. verwaarloosde kinderen, een evenredig aantal plaatsen behoort te worden gereserveerd.

Als andere mogelijkheid werd geopperd omslag van de kosten over de eilandgebieden naar gelang van het aantal der van elk afkomstige, in het tehuis opgenomen meisjes. Intussen werd ook op dit punt van de landsregering geen uitsluitsel verkregen. Met betrekking tot de plannen voor de bouw van het kindertehuis Bethanië op Aruba kan het Bestuurscollege de Raad tot zijn leedwezen nog geen definitieve voorstellen doen. Nadat met de hier aanwezige Zusters van Bethanië en met de besturen van de Damesvereniging Unitas en van de Stichting Don Bosco verschillende besprekingen terzake waren gevoerd, deed het Bestuurscollege deze organisaties op 25 October j.l. een brief toekomen. Daarop werd helaas nog geen antwoord ontvangen. Het Bestuurscollege hoopt, dat dit thans spoedig het geval zal zijn, opdat de Raad vóór of tijdens de openbare behandeling der begroting omstandig en concreet kan worden ingelicht. (Bedoeld antwoord werd intussen ontvangen - Red. A.C.).

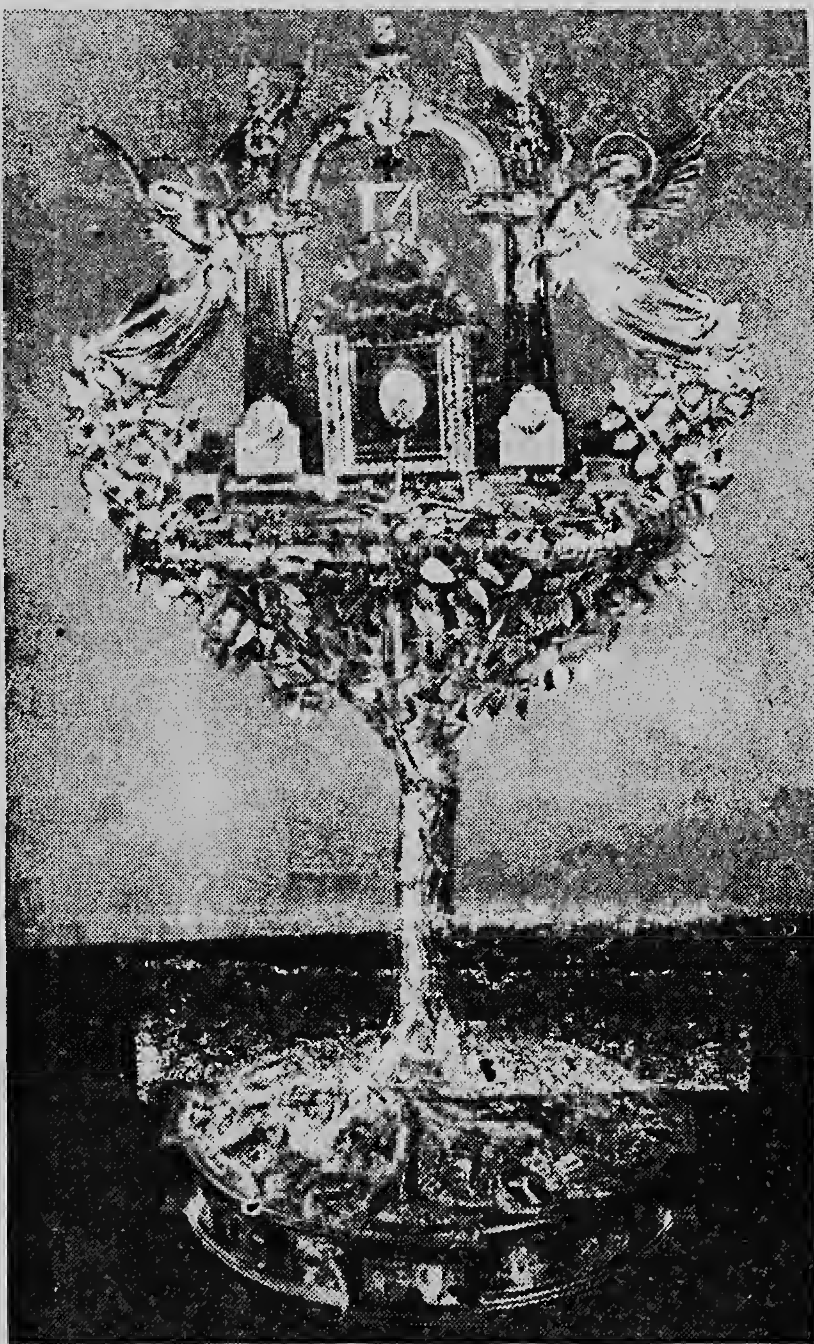
Aloë-voorschot

Gemeend wordt, dat verlening van een zo groot bedrag aan aloëvoorschotten niet van jaar tot jaar behoeft te worden herhaald. Indien evenwel in de loop van 1953 zovele aanvragen om deze voorschotten binnenkomen dat het, geraamde crediet zal blijken niet voldoende te zijn, zal tijdig verhoging worden voorgesteld., Eventueel kan voorlopig worden geput uit een andere post.

Tweede vergadering

De voor de eilandgebieden ontworpen comptabiliteitsvoorschriften laten overschrijving inderdaad toe.

Hoewel het reglement van orde voor de vergoedingen voor de Raad - naar het oordeel van het Bestuurscollege met het oog op een vlotte behandeling van zaken terecht - de behandeling in de afdelingen van een door het Bestuurscollege uitgebrachte Memorie van Antwoord niet kent, is het Bestuurscollege ter bevordering van een grondige vóór-behandeling der begroting gaarne bereid gevolg te geven aan het verzoek van de in het slot van het Algemeen Verslag aan het woord zijnde leden om deze Memorie van Antwoord in een tweede afdelingsvergadering te bespreken. (Welke dus, zoals we al schreven, morgen zal plaats vinden. - Red. A.C.).



VANDAAG IS HET EEN GROTE DAG VOOR ARUBA! Hedenmiddag wordt de Reliek van O.L.V. van Coromoto uit Caracas verwacht. We zagen vanmorgen al vroeg véle vlaggen wapperen en bij de La Salleschool werden druk voorbereidingen getroffen voor een grootse ontvangst. Het worden belangrijke dagen voor ons eiland en wij kunnen ons ten volle verenigen met het voorstel om morgen - zo mogelijk - de zaken te sluiten opdat er meer devotie zij voor O.L.V. van Coromoto. - Bovenstaande foto werd afgestaan door het Coromoto-Comité Aruba; het cliché is vervaardigd door Croese.

Radioprogramma

VANDAAG:

Curom-programma:

(415,5 en 59,88 m):

17.30 muzikale kinderuitzending (Pap.); 17.50 gramofoonplaten, 18.05 gelukwensen; 18.15 dinermuz.; 18.45 nieuws; 19.00 Paplament; 19.30 reclame; 20.30 voor de Bovenwinders; 21.00 conjunto-avond (Conjunto Cristal); 21.45 nieuws; 22.00 reclame; 22.30 sluiting.

Avros-programma:
(19,4 m):

15.30 reclame; 16.30 voor de jarigen; 17.00 voor kinderen; 17.10 praatje over jazz; 18.00 Indon. muz.; 18.40 nieuws; 19.01 reclame; 19.10 klassiek concert; 20.55 nieuws en sluiting.

Radio Nederland Wereldomroep:

(16,88, 25,57 en 31 m):

(13,96, 16,88, 19,71 en 25,:57 m):

19.00 opening en nieuws; 19.10 klanken uit het Wilde Westen; 19.14 nieuwsjournaal; 19.22 metropole orkest; 19.45 Rondetafelparlement; 20.05 W.I. rubriek (met Car. comment. en Daniel Santos met zijn conjunto); 20.35 Bernard Drukker aan het Hammond orgel; 20.46 reportage; 20.55 avondgebed; 20.58 sluiting.

De ondergang van Atlantis (12)

ERIC DE NOORMAN door Hans G. Kresse



Intussen had Kirasso niet stil gezeten. De Atlantis-soldaten waren tot de laatste man gevangen en de burcht geheel in handen van de Egyptenaar en zijn volgelingen. Terwijl het gevecht tussen zijn soldaten en de mannen van Atlantis het einde naderde, had hij met behulp van enige luipaardmannen de commandant op een stoel gesleurd en hem een verhoor afgenomen. Toen deze officier op zijn vraag, waar zich de signaalknop bevond, weigerde antwoord te geven, nam Kirasso andere middelen te baat en nu stond de valse Egyptenaar met een tevreden grijns naar zijn slachtoffer te kijken, terwijl hij intussen de signaalknop bediende. Ogenblikkelijk openden zich de poorten...... Toen begon Kirasso de verdwenen wachteres en Eric te zoeken, met behulp van een groot aantal luipaardmannen. Na lang zoeken slaagde Kirasso erin de grote zaal te vinden. Koortsachtig onderzochten zij de gladde stenen vloer, op zoek naar enige aanwijzing. Opeens slaakte de Egyptenaar een kreet en met een verheugde grijns riep hij zijn mannen bij elkaar. Hij wees op de afscheiding in de vloer, die ontstaan was door het luik, dat zich boven het weggezonken beeld had gesloten.

De Arubaanse Courant

SECCION PAPIAMENTO

Trygve Lie a pidi retiro

Kier facilita negociacionnan pa paz na Korea

NEW YORK, Nov. 11 - Secretario General di Naciones Unidas, Trygve Lie, a pidi su retiro inesperadamente na di Siete Asemblea. Ta generalmente conoci, cu e grupo Sovietico ta masha contrario di dje y ariba base di e hecho, cu Lie no ta desea pa forma un obstruccion cu su persona den negociacionnan pa paz na Korea, y pa e motibo aki el a pidi retiro for di su puesto tan responsable.

RAY ROBINSON COMO ARTISTA

NEW YORK, Nov. 10 - E campeon mundial di boxeo di peso mediano Ray Robinson a haci su debutacion como artista di revista den French Casino, un cabaret na Broadway, unda el a cosecha tremende exito den su numero solo como conferencier.

Entre esnan presente tabatin cantidad di figuranan prominente for di den mundo di boxeo, manera Joe Walcott, Joe Louis, Johnny Bratton y Danny Womber.

MR. LEUSINK TA KEDA AKI

Despues cu mr. Van Veen, antes Officier van Justitie aki, a worde transferi pa Curacao, Openbaar Ministerie na nos isla tabata bao supervision cada vez di nobo di e varios miembronan di O. M. na Curacao. Awor ta segur, cu mr. Leusink lo keda aki como Officier van Justitie (en todo caso te anja 1954).

MANJAN TRAMERDIA RELIQUIA DI COROMOTO LO HACI UN JIRA ATRAVEZ DI NOS ISLA

Manera nos a anuncia den nos edicion di ayera, Misa di Oranjestad cu a worde escogi como sala di La Virgen di Coromoto durante su permanencia aki pa Aruba, lo keda habri awe [illegible] asina cu devoto y fielnan lo por renni na e sitio aki en veneracion di e Santa Reliquia di Patrona Nacional di nos vecino pais.

Manjan den oranan di mainta, entre seis 'or y diez 'or, lo tin varios sacrificio di misa y durante tur tin ocasion recibi. Na ocho 'or tin un sacrificio pa mucha muhernan di St. Maria College. Durante e sacrificio disipulonan di e school aki lo duna homenaje na La Virgen cu nan cantonan.

Na un cuarto pa nuebe lo sigui un sacrificio pa disipulonan di St. Dominicus College, mientras na nuebe 'or y mei lo tin un sacrificio similar pa disipulonan di Santa Rosa School y di La Salle School.

Ora di Enfermonan

Na diez-un 'or di mainta lo tin un ocasion pa hendenan enfermo den tur partinan di nos isla acudi pa duna homenaje y na mes un tempo implora auxilio for di Santa Madre di Dios. Hendenan enfermo lo worde busca y entrega atrebe na nan cas, sonial cu nan a expresa nan deseo pa ta presente na e ora special pa enfermonan na pastoor di parroquia di Oranjestad. Hendenan cu ta despuesto pa pone nan auto desponibel pa transporta enfermonan por notifica pastoor di Oranjestad.

Jira atravez di Aruba

Pa duna tur habitantenan di Aruba un oportunidad pa mira e Santa Reliquia, un jira atravez di nos isla durante cual tur parroquianan lo worde bishita, lo cuminza manjan atardi na tres 'or. Saliendo for di Misa di Oranjestad e Santa Reliquia lo bishita promer parroquia di Noord y despues Paradera, unda probablemente e fila lo yega pa mas of menos banda di 4:00 'or. E siguiente bishita lo ta na Santa Cruz y luego na Savaneta. Ariba patio di Misa na San Nicolas, unda e Santa Reliquia lo yega pa mas of menos 7:00 'or di anochi, lo tin un lof solemne. Desqpues di e lof e fila lo bolbe pa Oranjestad, unda e Reliquia lo worde exponi den Misa, pendiente e Sacrificio Pontifical ariba patio di St. Dominicus College den oranan di marduga.

CORDA TRECE BELA

Fondo di Coromoto na Aruba ta suplica tur esnan cu tin intencion pa bin Stadion awe tardi pa trece bela hunto cu nan en cuanto cu esaki ta posible.

MISA PONTIFICAL TA WORDE TRANSMITI

Segun nos ta tende for di Coromoto Comite Aruba nan a logra haya permiso, gracias na cooperacion di servicio di radio pa transmiti e misa pontifical cual lo worde haci Diabierna mainta, 14 di November, ariba patio di St. Dominicuscollege na Oranjestad.

E misa pontifical lo worde transmiti pa medio di e emisora privado di Sr. Kelkboom y por worde scucha ariba 40 metro.

Pa esnan cu ta keda cas, specialmente hendenan enfermo, esaki lo ta un bon ocasion pa nan sigui e misa pa medio di radio.

Un palabra di gratitud na direccion di servicio di radio cu a percura pa duna un tal permiso seguramente ta na su lugar aki.

Aankondiging.

DE RAAD VAN APPEL

heeft bij diens beschikking van 30 October 1952 op de praktizijn J. W. I. M. Swane de maatregel van schorsing in de uitoefening van de praktijk voor de duur van tien maanden toegepast, deze tijd gerekend te zijn ingegaan op 26 April 1952;

bepalende dat de geschorste gedurende de schorsing niet als praktizijn zal mogen optreden en die naam ter aanduiding van zijn beroep niet zal mogen voeren;

besluitende tot openbaarmaking van deze beslissing door plaatsing daarvan in de Curacaosche Courant, de Beurs- en Nieuwsberichten, de Amigoe di Curacao en de Arubaanse Courant.

De Raad van Appèl voornoemd.

Openbare Verkoping

OP DONDERDAG 20 NOVEMBER 1952 TE BEGINNEN DES VOORMIDDAGS OM 9 UUR zullen ten verzoeke van den Curator L. O. Lampe en ten overstaan van ondergetekende Notaris IN HET PAND „CASA ROSADA" TE SAN NICOLAS publiek worden geveild EEN PARTIJ KOOPMANSGOEDEREN behorende tot de failliete boedel van de Heer B. Bislick.
De goederen vormen de restant winkelvoorraad van „CASA ROSADA" en zullen te koop worden aangeboden ZOWEL IN PARTIJEN ALS IN MASSA.

Onder meer zullen worden verkocht:

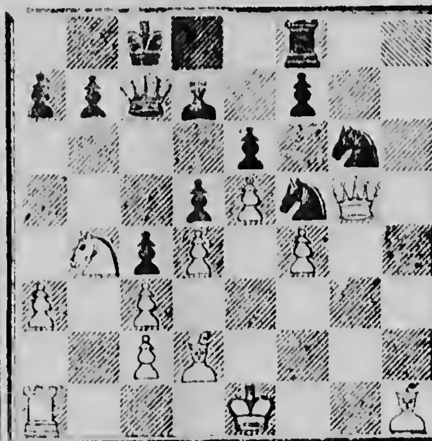
Moderne grafkransen, geëmallieerde potten, pannen, etc., schoppen, thermoflessen, bankschroeven, spijkers, electrische strijkijzers, keroseenstoven, kaarsen van verschillende grootte, ijzerwaren, papier, carbon-papier, kantoorbenodigdheden, kasboeken, journaalboeken, memorandumboeken, rubber hakken, vuilnisbakken, insecten DT 5%, glazenruiten, gom, fietsenonderdelen, vlaggen van vele nationaliteiten en vlaggedoek, autobenodigdheden, autoreserve wielen, etc., en vele andere gebruiksartikelen.

Verdere inlichtingen kunnen worden verkregen ten kantore van ondergetekende:

Notaris: FELIX E. J. THIJSSEN,
Nassaustraat 25, Oranjestad-Aruba.

REVANCHEWEDSTRIJD

Zwart: Croes (Oranjestad)



Wit: Lopes (Sint Nicolaas)

1.	e2 - e4	e7 - e6
2.	d2 - d4	d7 - d5
3.	Pb1 - c3	Lf8 - b4
4.	e4 - e5	c7 - c5
5.	a2 - a3	Lb4 x c3†
6	b2 x c3	Pg8 - e7
7.	h2 - h4	Dd8 - a5
8.	Lc1 - d2	c5 - c4
9.	h4 - h5	h7 - h6
10.	Pg1 - e2	Pb8 - c6
11.	g2 - g4	Lc8 - d7
12.	Pe2 - c1	0 0 0
13.	Pc1 - a2	Td8 - f8
14.	Pa2 - b4	Da5 - c7
15.	f2 - f4	g7 - g6
16.	g4 - g5	Pe7 - f5
17.	Dd1 - g4	Pc6 - e7
18.	h5 x g6	Pe7 x g6
19.	Lf1 - g2	h6 x g5
20.	Dg4 x g5	Th8 x h1†
21.	Lg2 x h1	....

COMIDA PA BISHITANTENAN HALTO

Consul General di Venezuela, luitenant-kolonel Enrique Rincon Calcaño, lo ofrece na e Obisponan y otro personanan cu bini hunto cu e Reliquia di Coromoto, un comida den Hotel Strand manjan anochi.

TRES MARINIERS A PERDE

Anteayera tramerdia cuatro mariniers a sali bai nabega den un boto chikito. E boto tabata uno di e botonan salvavida di Evelyn cu a worde converti pa un boto di bela. Nan tabatin instruccion pa no bolbe mas laat cu drenta di solo. Sinembargo, desde nan salida ningun noticia a worde recibi for di nan mas. Fireflies di Curacao y aeróplano privado, y tambe di KLM ta buscando ariba lamar; tur otro bapornan a worde notifica telegraficamente.

Na ora cu nos edicion aki a bai prensa ainda tur e buscamento no a duna ningun resultado, y no ta improbable cu e jovenan aki a encontra nan morto entre olanan di lamar.

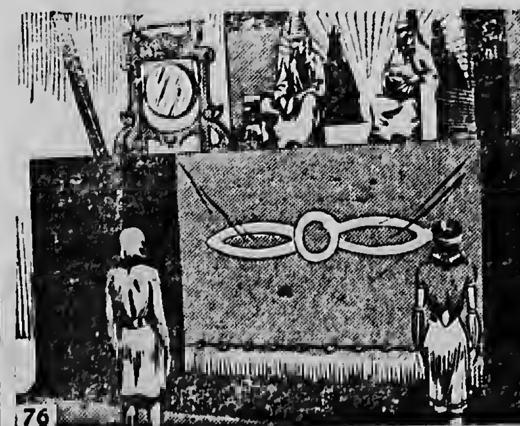
SR. HENNY EMAN TA YEGA DIADOMINGO

For di fuentenan confirma nos a tende cu Sr. Heny Eman lo yega Curacao Diabierna anochi despues di un permanencia di como siete luna na Europa. Sr. Henny Eman lo yega ariba vliegveld Dakota Diadomingo mainta na cuarto pa diez-un. Segun nos a tende partido di AVP ta preparando un grandioso recepcion ariba vliegveld.

E Piedra di Atlantis

(76)

ERIC DE NOORMAN pa Hans G. Kresse







Despues di un paseo largo Eric, semper bai acompanja door di e soldanan, a drenta den un sala grandisimo. Ariba un podio tabatin dos figura sinta. Banda di e podio ainda tabatin un tercer persona. Eric a reconoce e mucha muher! Ariba un senjal di e mucha muher, e wardanan a sali for di den e sala; despues el a yama Eric pa bini acerca. Un di e hombernan a lamta para y a cuminza leza un perkamento cu voz seco. Tur hechonan di Eric desde cu el a drenta terra di Atlantis a worde menciona aden. Ya Eric no tabata scucha mas... un disapuntacion profundo a podera di dje. Leuw den su corazon el a spera cu e mucha muher lo a yude'le, pero awor e speranza aki tambe a bai pa motibo cu solamente el tabata por a informa e juez asina bon tocante loke Eric a haci of laga di haci. Anto no tabata un sorpresa pe ora e juez a conclui: „Nos ta considera cu bo ta culpable na hortamento di guardia e piedra e esfuerzo pa horta e piedra. Pa e infraccion aki ariba leynan di Atlantis nos ta exigi castigo di morto!"

De Arubaanse Courant

Uitgefster: „De Arubaanse Courant" N.V.
Redacteur: A. Cloo (Tel. thuis: 1481)
Abonnement: ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustraat 97, Tel. 1288
Agent San Nicolas: „Central Lunchroom", Tel. 5067
Gedrukt bij de „Aruba Drukkerij" N.V., Tel. 1277

11e Jaargang — DONDERDAG 13 NOV. 1952 — No. 1489



Aruba heeft de Reliek van Coromoto op de hartelijkste wijze ontvangen

Aankomst en ontvangst zijn buitengewoon vlot verlopen

Larga nos pueblo Arubano
Halza boz den un canto contento
Pa nos Isla feliz na es momento,
Duna honor na nos Reina stima.

Dit lied werd gisteravond in het Wilhelmina Stadion gezongen door een enorme menigte die daar was samengestroomd voor de plechtige begroeting van de Reliek van Onze Lieve Vrouwe van Coromoto. Het was een intens-mooie aanblik, al die in het wit geklede kinderen, die zich voor de tribune hadden opgesteld in de vorm van een letter M, voorts de honderden kaarsen in gekleurde windschermpjes, de overvolle tribune. Aan deze officiële ontvangst van de Nationale Patrones van Venezuela was voorafgegaan de grootse aankomst op Dakota waarover we eerst wat meer zullen vertellen.

In bar en restaurant van Dakota liep het na half vijf al vol met mensen, die de aankomst van het Venezolaanse toestel wilden gadeslaan. De leden van het Coromoto-comite waren druk in actie om de laatste toebereidselen te treffen en weldra kwamen ook de heer Gezaghebber met de Gedeputeerden Tromp en Henriquez, alsmede de secretaris Kerstens. Het deed een beetje vreemd aan, dat voor deze officiële aankomst geen vertegenwoordiging was gezonden door Z. E. de Gouverneur, maar dat kan natuurlijk een speciale reden gehad hebben. Wel was er een vertegenwoordiger van Z.H.E. Monseigneur Van der Veen Zeppenfeldt, die het comite telegrafisch had laten weten, dat hij tot zijn spijt persoonlijk de ontvangst om protocolredenen niet kon bijwonen. Z.H.E. had afgevaardigd pastoor Van Weerelt van de Broederschap van Coromoto, die van Curacao naar hier was overgekomen.

De verkeerstoren meldde om vijf uur, dat het vliegtuig om kwart voor zes boven Dakota kon worden verwacht. Intussen had men in de kamer van de luchthavenmeester contact met het Stadion, waar de grote menigte een ooggetuigeverslag kon volgen van de gang van zaken in de luchthaven. Via een geblokkeerde telefoonverbinding werden de verslagen gegeven door de heren Arturo Arends (in de landstaal) en Jos A van der Schoot. Behoudens een enkele storing was de verbinding met het Stadion uitstekend en een ieder heeft aldaar de gebeurtenissen op het vliegveld goed kunnen volgen.

Om precies tien minuten voor zes was het toestel van de Linea Aeropostal Venezolana boven ons eiland; de piloot maakte drie ronden over het Stadion en om vijf voor zes raakte het toestel de Arubaanse bodem. Langzaam taxiede het vliegtuig tot voor de ingang van het stationsgebouw en onmiddellijk daarna begaf de commissie van ontvangst zich naar het toestel. We zagen de heer consul-generaal van Venezuela met zijn staf de heer Gezaghebber en de leden van het Bestuurscollege, pastoor Burgemeester, Pastoor Van Weerelt, pater Valk, mevr. F. Henriquez (Sjon Kita) en de heren Herbert Ecury, S. J. Oduber, Is. de Cuba.

In de stationshal stonden twee rijen „engeltjes" opgesteld om de ontvangst meer kleur te geven, terwijl voor het gebouw de praalwagens wachtten, waarmede men zich naar het Stadion zou begeven. De Reliek werd in handen gesteld van pastoor Burgemeester, die, vergezeld van pater Valk, naar de ingang schreed en daarna kwamen de hoge gasten uit het vliegtuig: Mgr dr Crispula Benitez-Fontueval, Bisschop van Barquisimeto, Mgr dr José Rincon Borillo, Hulpbisschop van het Bisdom Aulia, Mgr Miguel Segundo Excalona, Vic.-Gen. van het Bisdom Barquisimeto, Mgr José Pineda, pastoor van de basiliek van Guanare, dr Fernando Falcón Ourtado, Kanselier Barquisimeto, Broeder Nectario Maria, de grote propagandist van de devotie en dr Enrique Guerra als vertegenwoordiger van de Venezolaanse regering (van wie als bijzonderheid kan worden vermeld, dat hij op ons eiland geboren werd).

De fotografen waren druk in de weer, dr Turfboer filmde en langzaam begaf men zich naar de praalwagens, waarmede men naar het Stadion zou worden gereden.

In het Stadion wachtte de menigte geduldig tot het tijdstip waarop de praalwagens door de hoofdingang binnen zouden komen. Op de tribune zagen wij o.m. de president-directeur van de Lago, enige consuls en de commissaris van politie. Toen ook de hoge gasten op de tribune hadden plaats genomen, werd ons volkslied gespeeld door de Jeugdharmonie, onmiddellijk gevolgd door het Venezolaans volkslied. In werkelijk onberispelijk Spaans hield pastoor De Haas een welkomstrede, welke bij herhaling door hartelijk applaus werd onderbroken. Gedeputeerde Tromp sprak in de Landstaal en nadat het koor der Frères voor de tribune het Ave Maria had gezongen, sprak nog Z.H.E. Bisschop Benitez.

Hiermede kwam een einde aan het officiële gedeelte van de ontvangst en in plechtige optocht begaf men zich naar de kerk van Playa, waar de reliek een ereplaats kreeg.

Lindeteves mag langer werken op Curacao

Men schijnt de zaak-Lindeteves op Curaçao toch niet zo eenvoudig te vinden als men het naar buiten wel wil doen voorkomen. Zoals bekend, zou na 1 December niet meer mogen worden gewerkt, doch vanmorgen vernamen wij uit betrouwbare bron, dat het aan Lindeteves opgelegde verbod eerst zal ingaan per 1 Maart 1953. Op de persconferentie deelde de heer Gezaghebber van ons Eilandgebied gistermorgen mede, dat deze week zal worden beslist over de vraag of Lindeteves zich (na Bonaire) ook op ons eiland mag vestigen of niet. Wij nemen aan, dat met het antwoord op die vraag ten nauwste verband houdt het bezoek van Landsminister Karner en de heer Van Beven (hoofd Sociale en Economische Zaken) aan ons eiland. Vanmorgen met het eerste vliegtuig zijn de heren aangekomen.

\- Van de zijde van het departement van defensie is bekend gemaakt, dat Amerika thans na Korea Indo-China als het meest belangrijke land beschouwt in de strijd tegen het communisme en dat Indo-China onmiddellijk na Korea in aanmerking zal komen voor wapenen en materiaal.

Arubiana

Volgens degenen die het kunnen weten heeft het bezoekrecord van de luchthaven Dakota tot gisteren op naam gestaan van de ABBA (toen onze ploeg terugkeerde uit Cuba). Tot gisteren - toen was het wel zo druk in en bij de luchthaven, dat er geen vierkante meter meer open was om een auto te parkeren. Het Coromoto-comité had verscheidene malen dringend verzocht om niet naar Dakota te komen, doch in het Stadion de komst van de Reliek af te wachten, maar dit was tot talloze dovemansoren gezegd. Desniettemin is de organisatie tot dusverre keurig verlopen en wij wensen het hardwerkend comité daar graag geluk mee. Verschillende malen hebben we gisteren een kijkje achter de schermen kunnen werpen en we hebben goed kunnen zien wat er allemaal aan de organisatie vastzit.

♥

Enige handelaren op ons eiland hebben een balletje opgegooid over de vraag of de grote Nederlandse tentoonstelling „Asi es Holanda", welke thans haar tenten in Mexico-Stad heeft opgeslagen, ook naar Aruba zou kunnen komen. Deze kans is practisch nihil; de opzet van de expositie vergt vele millioenen en het zou hier toch heus niet opbrengen wat het kost. Wel is het intussen zeker, dat de tentoonstelling in Caracas zal komen en daar zullen ook de handelaren van ons eiland van harte welkom zijn. Welkom zullen ze ook zijn op de Zestigste Jaarbeurs, welke het volgend jaar in Utrecht zal worden gehouden. We kunnen hierover nog geen bijzonderheden melden, maar belangwekkend is het aanbod van de Jaarbeursdirectie zeer zeker.

♥

Bij de Staten ligt op het ogenblik het ontwerp-overdracht van het Onderwijs. Het ontwerp is ook bij ons Bestuurscollege geweest en is van tal van adviezen voorzien. Hiermede heeft de Regeringsraad echter bitter weinig rekening gehouden, zoals we gisteren vernamen op de maandelijkse persconferentie met het Bestuurscollege. Men had zelfs „vergeten" een prae-advies nopens overdracht van het Middelbaar Onderwijs naar Aruba te zenden. Volgens de Eilandssecretaris zijn enkele onderdelen van meerbedoeld ontwerp in strijd met het gestelde in de Eilandenregeling. We zullen op deze voor ons eiland zo belangrijke materie nog nader terugkomen.

Henny Eman neemt beste indrukken van Nederland mee naar Aruba

's-GRAVENHAGE, 13 Nov. - De Heer Henny Eman vertrekt, zoals we reeds meldden, hedenavond uit Nederland naar de Antillen. Hij legde in Nederland contacten voor de economische ontwikkeling van Aruba. Nederlandse bedrijven zullen hem zendingen hunner fabricaten doen toekomen, die de heer Eman in consignatie zal afzetten om het Nederlandse product in de Antillen meer bekendheid te geven en die door hem zullen worden verkocht tegen lagere prijzen dan Amerikaanse producten, zoals textiel, mode-artikelen, schoenen en andere leerwaren, verfsoorten, cement, glas voor de bouwnijverheid, blikgroenten, rookartikelen en andere.

Er is contact gelegd met de Duitse firma Kloeckner om een deskundige te zenden, die de mogelijkheid zal onderzoeken om met een nieuw systeem op kleine schaal de goudvoorraad op Aruba te exploiteren. Dit wacht op de bewilliging van de Eilandsraad om de aanvangskosten te financieren.

Volgens het plan zullen met volgende vliegtuigen op eigen kosten geïnteresseerden naar Aruba komen, o.a. voor onderzoek naar de mogelijkheid een sleephelling te maken op Aruba, de mogelijkheid van exploitatie van de kleine scheepvaart met motorboten ter vervanging van zeilschepen.

De heer Eman heeft ook plannen voor een nieuwe bioscoop, een Frans ballet en cabaret.

„Na een verblijf van acht maanden in Nederland ga ik - aldus de heer Eman tot een redacteur van het ANP - terug met een verrassende indruk ten aanzien van land en volk van Nederland. Ik ondervond overal de grootste tegemoetkomendheid".

De heer Eman is voornemens om op Aruba de beste indrukken, die hij van Nederland heeft gekregen, om te zetten in versteviging van de band tussen de Antillen en Nederland in het belang van de goede betrekkingen tussen de beide Rijksdelen.

BRADLEY:
„Militairen zullen Amerikaanse regering niet beheersen"

WASHINGTON, 12 Nov. - Generaal Omar Bradley, voorzitter van het comité van Amerikaanse stafchefs heeft vandaag verklaard, dat er „geen vrees behoeft te bestaan", dat militairen de regering beheersen. Bradley, die samen met Eisenhower heeft gediend, toen deze nog generaal was, zeide in een toespraak, dat de militair in de Amerikaanse regering „immer een ondergeschikte rol ten opzichte van het burgerlijk gezag, als hulpvolle adviseurs, moeten behouden."

Met betrekking tot de Koreaanse oorlog zeide Bradley: „Onze bekwaamheid om de verdere verschuiving der communistische grenzen tegen te gaan zal vermoedelijk in sterke mate mislukken of slagen op dit kleine schiereiland." Bradley is van mening, dat het besluit om „een draad te spannen voor communistische agressie" in 1950 voorkomen heeft, dat Zuidoost-Azië onder de voet werd gelopen. Bovendien is Bradley van oordeel, dat het optreden in Korea de stapsgewijze agressie van de Sowjet-Unie, die geleid zou hebben tot een derde wereldoorlog, voorkomen althans voorlopig afgewend heeft.

Politie te Bangkok nam Russisch oorlogsmateriaal in beslag

BANGKOK, 12 Nov. - De politie te Bangkok heeft tijdens een persconferentie, vanmorgen gehouden, Russische geweren, granaten en kleine wapens, alsmede explosieven, getoond, die buit zijn gemaakt tijdens een inval in een Chinees huis in de Zuidelijke wijken van de stad.

Deze inval was een gevolg van feiten, die de politie bekend waren geworden na de razzia op communisten van de vorige week.

Bij die razzia's werd een luchtmachtofficier gearresteerd, Squadronleader Prangpet, die betrekkelijk kort geleden in Bangkok was teruggekeerd, na in Engeland en de Verenigde Staten een opleiding te hebben genoten. Blijkens mededelingen van de politie, wordt hij beschouwd als een der leidende communisten, die bij herhaling getracht heeft militaire geheimen te weten te komen, teneinde die door te sturen. Men verwacht in Bangkok spoedig één tweede grote razzia.

Gromyko schuift V.S. partijdigheid in de schoenen ten aanzien van economische hulp

NEW YORK, 12 Nov. - Andrei Gromyko (Sowjet-Unie) heeft gisteren in de economische commissie der V.N. meegedeeld, dat de Verenigde Staten de economisch achterlijke landen belet handel te drijven met Rusland. De Sowjet-Unie, aldus Gromyko, kon vele artikelen kopen, die voorkomen op de gewone handelslijst van deze landen, en hun van haar kant industriële uitrusting, velerlei soorten machines en electrische apparatuur aanbieden.

Gromyko herhaalde een eerder geuite beschuldiging aan het adres der Verenigde Staten, dat deze hun technische en economische hulp aan minder ontwikkelde landen aanwenden als een middel ten behoeve van de Amerikaanse bewapenings-industrie. Dit, aldus spreker, is veeleer een „politiek van worging" der economieën van die landen dan een politiek tot verheffing ervan.

VAN HEINDE EN VERRE

QUITO. - ZKH Prins Bernhard heeft op een persconferentie verklaard, dat de wereldvrede afhangt van de wijze waarop de wereld deze vrede verdedigt. Nederland is bereid de vrede te verdedigen en Nederland gelooft niet in oorlog.

DEN HAAG. - De openingsvlucht van de KLM-lijn naar Chili is een groot succes geworden. Vele autoriteiten waren aanwezig, w.o. de Nederlandse gezant en oud-Gouverneur der Nederlandse Antillen, dr P. A. Kasteel.

BONN. - „De opleving van het Nazisme in Duitsland is een mogelijkheid, die niet kan worden genegeerd in het licht van het verleden," aldus stelde de Amerikaanse Hoge Commissaris in Duitsland, John McCloy, in zijn laatste rapport.

NEW YORK. - De nationale vereniging van fabrikanten heeft 'n programma voorgesteld, dat beoogt de behoefte aan hulp van bepaalde landen op te heffen door uitbreiding van de handel tussen de vrije landen van de wereld. Het kardinale probleem is de omwisselbaarheid der valuta's en opheffing van de quantitatieve **handelsbeperkingen.**

AMSTERDAM. - De „Nieuw Amsterdam" kan Rotterdam niet binnenkomen en meerde voor het eerst aan de Coenhaven te Amsterdam. Dinsdagnacht sloeg het schip los en vijf sleepboten zijn vijf uur in touw geweest om het schip opnieuw tegen de kade te drukken.

VENRAAI. - Vier Limburgse boeren, tezamen bijna 275 jaar oud, gaan met de „Alioth" voor een bezoek aan hun kinderen naar Brazilië.

In kort bestek

DEN HAAG. - In de Tweede Kamer vroeg een der leden of de verdediging van Suriname niet op andere wijze kan worden gegarandeerd dan thans geschiedt. Hij denkt daarbij aan het in grotere mate aantrekken van landskinderen.

HONGKONG. - Volgens berichten van radio-Peking zijn tot op heden 290.000 Amerikanen in Korea omgekomen; volgens Amerikaanse gegevens moet dit 19.446 zijn. De Chinezen zijn erin geslaagd bijna de gehele Driehoeksheuvel te heroveren.

TOKIO. - De Japanse minister van buitenlandse zaken en de Amerikaanse ambassadeur in Japan hebben een leen- en pachtovereenkomst getekend volgens welke de V.S. 18 fregatten en 50 landingsvaartuigen voor de tijd van vijf jaar aan Japan zullen lenen.

SOERABAJA. - In een toespraak ter gelegenheid van de viering van de heldendag in Indonesië heeft president Soekarno o.m. gezegd, dat de toestand in 1952 slechter is geworden dan zij in 1951 was. „Nieuw Guinea is op het ogenblik stevig in de groep van de Nederlanders," zei hij.

CAIRO. - Volgens het Egyptische dagblad „Al Misrie" zou generaal Naguib verklaard hebben, liever zijn gezichtsvermogen te verliezen dan toe te staan dat West-Duitsland Israël in staat stelt zich te bewapenen.

HANOI. - De Franse troepen zijn erin geslaagd een grote wapenfabriek van de Vietminh en een belangrijke opslagplaats te veroveren. Voorts hebben zij een strategisch belangrijke weg kunnen afsnijden.

Britse regering is Labour-motie te boven kunnen komen

LONDEN, 12 Nov. - Het Britse Lagerhuis heeft met 313 tegen 279 stemmen (een meerderheid van 34 stemmen voor de regering) een Labour-motie verworpen, strekkende tot afkeuring van de economische politiek der regering. De motie werd ingediend in de vorm van een amendement op de Troonrede, waarin het programma der regering voor de komende zitting van het parlement werd uiteengezet. De motie betreurde, dat de Troonrede „geen positieve of effectieve voorstellen aan het licht brengt voor de ernstige economische positie van het land". Als bewijs wordt aangevoerd, de teruggang der productie en van de uitvoer en de stijgende werkloosheid. Aan het Lagerhuis werd verzocht te verklaren „geen vertrouwen" in de regering te hebben. Indien deze motie was aangenomen, zou de regering hebben moeten aftreden.



DEZE AMERIKAANSE OFFICIER is in Duitsland vermist geraakt; men vernam niets meer van hem.

Mariniers zijn terecht

Blijkens een op Aruba ontvangen telegram zijn de drie Mariniers, die sinds Maandagavond spoorloos waren verdwenen en die ondanks intens zoeken door vliegtuigen en schepen niet konden worden ontdekt, gisteravond voor de kust van Venezuela (in de buurt van Maracaibo) door een koopvaardijschip opgepikt. Na dit goede bericht werden nog geen nadere bijzonderheden ontvangen.

DE BEGRAFENIS VAN DR WEIZMANN

REHAVOH, 12 Nov. - De eerste president van Israel, Dr Chaim Weizmann, is gisteren te Rehovoh ten grave gedragen, op een plek vanwaar Jeruzalem en de Jordaanse heuvels te zien zijn. Sinds zijn verscheiden op 77-jarige leeftijd is meer dan een kwart milioen mensen langs de zwart omfloerste katafalk, waarop het stoffelijk overschot lag opgebaard, getrokken.

DE ZEEMANSZEGELS
Denk eens aan Amerika

In Amerika zijn millioenen postzegelliefhebbers. U kunt er zeker van zijn, dat ieder van Uw relaties zo niet zelf verzamelt dan toch alle bijzondere zegels, die hij op zijn brieven vindt, in een doosje legt voor een van zijn vrienden of vriendjes, die wel verzamelt. En als dat doosje opengaat: oh boy, wat een mooie zegel uit Aruba! Dan heeft Aruba er weer een vriendje bij in Amerika, een vriendje dat gaat zoeken op de atlas... Praat niet over propaganda voor ons eiland Doe iets! Koop vóór 15 November nog een voorraadje zeemanszegels voor op de brieven naar Uw relaties in Amerika.

Voor uw vrienden ter zee
Naar uw vrienden te land!

Nederlands standpunt inzake internationale kwesties werd duidelijk ter V.N. uiteengezet

NEW YORK. — Minister Luns heeft in de assemblee der V.N. een uiteenzetting gegeven van het standpunt der Nederlandse regering inzake internationale aangelegenheden. Hij meende te moeten constateren, dat de Verenigde Naties met name op het gebied van de vrede en veiligheid niet konden voldoen aan de hoge verwachtingen. Wel werd een moedige daad gesteld door het optreden in Korea, doch men moet op zijn hoede blijven, dat de getoonde eenheid van doel niet verzwakt wordt door degenen, die de gelederen der V.N. trachten te splijten.

De minister zei, dat men zich niet kan neerleggen bij een onbepaald voortduren van de na-oorlogse status quo in sommige delen van de wereld, maar dat met vreedzame middelen gestreefd moet worden naar verbetering van klaarblijkelijk ongerechtvaardigde en ongezonde toestanden.

Verder bestaat er nog steeds 'n gevaarlijk gebrek aan machtsevenwicht. Daarom moet de geleidelijke opbouw van de krachten der vrije wereld, zij het in beperkte regionale sfeer, worden toegejuicht.

Sprekend over de NAVO, zei mr Luns: „Wij beschouwen de NAVO als een van de belangrijkste bijdragen tot de ruimere gezamenlijke veiligheid, die het Handvest op het oog heeft. Wij zien nieuwe vrije staties oprijzen, die om begrijpelijke redenen hartstochtelijk opkomen voor hun nieuw geboren onafhankelijkheid en gezag en deze zegeningen ook zo snel mogelijk toegekend willen zien aan alle andere volken. Er kan echter geen patent geneesmiddel gevonden worden in dit opzicht voor gelijke toepassing overal. Degenen, die niet zelfbesturende gebieden beheren, moeten daarom zowel realistisch als idealistisch zijn, maar zij anders door te vroeg af te zien van hun verantwoordelijkheid als promotor van ontwikkeling en zelfbestuur tekort zouden schieten in de vervulling van hun verplichtingen.

Er is een aantal landen, die binnen de grenzen van het moederland groepen omvatten, die te weinig ontwikkeld zijn om zich te besturen. Het feit, dat geen verplichting, is aanvaard om de Verenigde Naties over dergelijke niet-zelfbesturende bevolkingen inlichtingen inlichtingen te verschaffen kan slechts mijn stelling bevestigen, dat de taak van een verantwoordelijke mogendheid niet bepaald of beperkt kan worden door ongeduld van welmenende buren en vrienden.

Minister Luns voegde hieraan toe, dat de V.N. in het algemeen beter aan partijen kunnen overlaten hetgeen zij onderling kunnen regelen. Waar de bevoegdheid der V.N. buiten twijfel is, moet deze organisatie partijen aanmoedigen de door het Handvest aangegeven of andere middelen aan te wenden.

Ten aanzien van de kwestie der bevoegdheid merkte mr Luns nog op dat de V.N., zoals zij ingericht zijn, geen superstaat vormen en ook geen wereldregering. De binnenlandse jurisdictie is aan de verantwoordelijkheid der staten zelf overgelaten. Bij ernstige twijfel behoort het internationaal gerechtshof te worden geraadpleegd.

Spreker waarschuwde, dat de bepalingen van hoofdstuk XI van het Handvest betreffende de niet-zelfbesturende gebieden en die van Hoofdstuk XII over het internationale beheerschapssysteem, niet door elkaar gehaald moeten worden. De Nederlandse regering is gesteld laten de uitbreiding en coördinatie van de verschillende vormen van internationale samenwerking in allerlei opzicht te steunen. In het bijzonder heeft Nederland belangstelling voor de hulpverlening aan tenachter gebleven landen. „Ik bid," aldus besloot mr Luns, „dat wij onder goddelijke leiding mogen slagen deze Verenigde Naties steeds meer een weldadig en doeltreffend instrument te doen worden voor het bereiken van de edele doelen, die zij willen dienen."



DE ZOON VAN GENERAAL EISENHOWER, Majoor John Eisenhower, heeft in Korea met een klein radiotoestel de berichten over de verkiezingen in zijn vaderland gevolgd. De ontvangst was goed en het nieuws nog beter.

„Amerika heeft meer dan vijf millioen slavenarbeiders..."

GENEVE, 12 Nov. - De 36-jarige Amerikaan Stetson Kennedy uit Florida heeft te Genève in de commissie van de Verenigde Naties voor dwangarbeid verklaard, dat er 5.388.000 „slavenarbeiders" in de Verenigde Staten zijn. In een memorandum van 53 bladzijden zegt hij, dat de meesten van hen in de Zuidelijke en Zuidwestelijke staten zijn. Vier millioen van hen waren Mexicaanse „natruggen", mensen, die de Verenigde Staten op illegale wijze binnenkwamen door de Rio Grande over te zwemmen.

De anderen waren onder meer „arme blanken", Negers en personen uit gebieden rond de Caraibische Zee.

Kennedy zei, dat hij en zijn vrouw waren aangevallen door de Ku Klux Klan, omdat deze organisatie belang had bij het handhaven van de slavenarbeid.

Kennedy deelde aan verslaggevers mede, dat zijn reis naar Geneve mogelijk was gemaakt door bijdragen van Negerbaptisten uit Miami.

De grondslag van de dwangarbeid in Amerika was „de landloperij en de bedriegelijke wetten waarbij iemand, die van landloperij wordt beschuldigd, aan het werk gezet kan worden om zijn schuld af te lossen", aldus Kennedy. „Door de arbeiders voortdurend en op ongeoorloofde wijze in de schuld te houden," kon men de dwangarbeid in stand houden.

Faroek wilde wapenschandalen maar al te graag verdoezelen

CAIRO, 11 Nov. - Ex-koning Farouk zou getracht hebben de schandalen omtrent de Palestijnse wapenhandel in de doofpot te stoppen, zo heeft de toenmalige procureur-generaal van Egypte, Mohamed Azmy vandaag verklaard. Hij legde deze verklaring af tegenover het Hoog militair gerechtshof, dat de klachten uitgebracht tegen generaal Hussein Sirry, de toenmalige commandant veldleger van Egypte, thans onderzockt. Hussein Sirry zou zich volgens de tegen hem uitgebrachte klachten o.m. schuldig hebben gemaakt aan desertie.

De wapenschandalen kwamen aan het licht toen na de oorlog in Palestina, welke door Egypte werd verloren, het leger zich beklaagde over de zeer slechte kwaliteit wapenen, die het ter beschikking had gehad. Er kwam aan het licht dat allerlei politici grote sommen gelds hadden verduisterd bij de aankoop en handel in wapenen. Tientallen hooggeplaatste politici en ambtenaren zouden bij deze schandalen betrokken zijn. Generaal Naguib heeft direct nadat hij de macht in handen nam bekend gemaakt deze wapenschandalen volkomen te zullen doen onderzoeken en al degenen, die zich aan knoeierijen daar bij schuldig hebben gemaakt te zullen doen straffen.

DE LAATSTE WEKEN wordt er druk gecontroleerd op de belangrijkste weg van West- naar Oost-Berlijn. Er was nogal wat gesmokkeld, en daarom hebben de Oostduitse politiemannen zeer strenge instructies gekregen. Elk motorvoertuig wordt nauwkeurig onderzocht. Hierboven: Wilt u maar stoppen?

GENERAAL DWIGHT EISENHOWER mag op het verkiezingsveld goed hebben gescoord, ook op het golfterrein heeft hij een goed figuur geslagen. In Augusta speelde hij een partijtje golf met Ed Dudley.

Tropicabana

of 32

OP ZOEK NAAR EEN VROUW

De knoop onder Pine's ribben werd wat losser. Hij legde de top van zijn vinger op de slagader in haar hals en voelde de regelmatige krachtige slag van haar hart. Hij zag geen verwonding en geen bloed... gelukkig geen bloed.

Hij tilde het meisje van de grond en legde haar op de divan Zij bewoog zich even toen hij haar neerlegde. Zij begon zacht te kreunen en haar lange oogharen trilden. Zij kon elk ogenblik bij kennis komen. Pine begreep, dat zij wel heel gewoon flauw gevallen kon zijn, maar het wilde hem voorkomen, dat men haar neergeslagen had.

Op de grond tussen de gesloten deur en de divan lag een blauwe damestas. Pine raapte haar op en opende haar. Hij vond er de gebruikelijke voorwerpen in, plus een chequeboek. Hij sloeg het open en zag in de linker benedenhoek van de cheque een naam en adres staan. Susan Griswold, 1124 Nort Avon Road, Lake Ridge, Illinois. Hij kende Lake Ridge...... van horen zeggen. Een gebied voor multi millionairs. Een wereldje op zich zelf, gelegen tussen Lake Forst en Highland Park langs Lake Michigan, vijftien mijl ten Noorden van de stadsgrens van Chicago. Pine bladerde het boekje door en toen hij achter in de stand van haar bankerkening zag, duizelde het hem even voor de ogen.

Hij deed het boekje weer in de tas en zette die juist op de tafel toen het meisje de ogen opsloeg. Het waren mooie grijsblauwe ogen in een betrekkelijk klein gezichtje. Zij zag Pine niet; het zou nog wel enkele ogenblikken duren voordat zij kon onderscheiden. Zij kreunde zachtjes en bracht haar hand naar haar hoofd. Toen zij van pijn haar ogen dichtkneep, voelde Pine precies wat er in haar moest omgaan. Nog niet zo heel lang geleden had hij diezelfde pijn gevoeld.

Toen zij zich probeerde op te richten, hielp Pine haar, totdat zij in een zittende houding in de kussens lag. Haar hoofd zakte opzij weg en haar losse haren vielen voor haar ogen. Met een onzekere beweging streek zij die haren opzij.

„Mijn hoofd doet," pijn mompelde zij. Die woorden waren niet voor Pine bestemd. Zij wist niet eens, dat hij bestond.

„Niet aan denken," antwoordde Pine. „Dat gaat vanzelf over."

Zij knipperde een paar maal met haar ogen en keek Pine nu aan. Haar gelaat sprak van verbazing.

„Bent U de man, die mij gered heeft...... of ben ik helemaal niet gered?" vroeg zij.

„Het was afgelopen toen ik U vond," antworodde Pine. „Ik heb U eigenlijk alleen maar van de grond opgeraapt."

Zij maakte vage bewegingen met haar handen. Het waren kleine sterke handen, die een stuur van een wagen of een tennisracket met kennis van zaken zouden hanteren. Een van haar handen had zij tot een vuist gebald.

Jaarbeurs-directeur hield boeiende inleiding in Sociedad-Bolivariana

Nederland is wel heel snel boven het oorlogsleed uitgegroeid

Dr Milius is met Z.K.H. Prins Bernhard naar Mexico gereisd, teneinde aanwezig te zijn bij de opening van de tentoonstelling „Asi es Holanda". Vandaar heeft hij de reis voortgezet naar de Antillen, met het doel, hier besprekingen te voeren met vertegenwoordigers van handel en industrie. Na een kort verblijf alhier zal Dr Milius naar Venezuela vertrekken en te Caracas de leden van de delegatie ontmoeten, die in het voorjaar een officieel bezoek aan Nederland heeft gebracht.

Vervolgens gaat zijn reis naar Paramaribo, waar hij enige dagen de gast zal zijn van de Gouverneur van Suriname. In Sociedad Bolivariana (Dinsdagavond) heeft Dr Milius in een korte inleiding een uiteenzetting gegeven van een aantal belangrijke economische vraagstukken in Nederland, aan welke inleiding wij het volgende ontlenen:

Herstel en expansie.

Met grote wilskracht is Nederland in 1945 de weg van zijn herstel opgegaan. Bruggen werden gerepareerd, wegen hersteld, havens opnieuw geoutilleerd. Tegen het einde van 1948 was de industriële productie reeds opgevoerd tot boven die van voor de oorlog. Het aantal schepen dat in 1946 de haven van Rotterdam binnenliep, bedroeg 1344; in 1948 was dit gestegen tot 8502, - in 1951 tot ruim 13.700 schepen!

Het is in de eerste jaren na de oorlog echter niet bij herstel alleen gebleven. Er had ook een belangrijke expansie plaats. Dit blijkt onder meer uit de ontwikkeling van het nationale product. Op basis 1938 is 100, bedroeg dit in 1946 slechts 84. In 1949 was het opgevoerd tot productie, welke in 1949 ruim 30 pct. boven die van 1938 lag.

De investeringen in de industriële sector bedroegen alleen in 1949 ruim 1 milliard gulden.

Devaluatie en Korea-crisis.

Viel in 1949 een tendentie tot stabilisatie op te merken, deze werd verstoord door de devaluatie van het Engelse pond. Hoewel ook in Nederland enige spanning aanwezig was tussen wisselkoers, werkgelegenheid en prijzen, vormde het voornaamste motief om de devaluatie te volgen de noodzaak om moeilijkheden met de export te vermijden. De concurrentiepositie is sindsdien sterker geworden en de binnenlandse bedrijvigheid geactiveerd.

Grote veranderingen traden op na het uitbreken van het conflict in Korea. De wedloop om de grondstoffen op de wereldmarkt bracht grote nadelen met zich voor Nederland. Het tekort op de betalingsbalans nam snel toe, de binnenlandse prijsstructuur werd verstoord en ernstige repercussies traden op in de politieke sector en in de Europese Betalings-Unie.

Op zeer onverwachte wijze is in deze ontwikkeling verandering gekomen.

Verbetering na 1951.

De ontspanning op de wereldmarkt en de psychologische invloed die hiervan uitging op handel en industrie, hebben de ontwikkeling in 1951 radicaal gewijzigd. Was Nederland in Juni de grootste debiteur in de Europese Betalings-Unie: enkele maanden later was Nederland met de grootste overschotten de grootste crediteur.

Als tweede factor kan worden gewezen op de stringente beperking van de binnenlandse koopkracht door regeringsmaatregelen. Het proces van inkrimping van de consumptieve uitgaven, in 1940 reeds begonnen, werd hierdoor aanzienlijk versneld en de invoerdrang beperkt. De Nederlandse ondernemers hebben daardoor echter een extra prikkel gekregen, hun activiteit te verleggen en meer dan voorheen op de buitenlandse markt te opereren. Dit leidde tot een aanzienlijke stijging van de export. Bedroeg het dekkingspercentage door uitvoer in de eerste drie kwartalen van 1951 van de invoer resp. 68, 66 en 77 (gemiddeld 70): voor 1952 gelden de percentages 93, 93 en 98 (gemiddeld 95). Bovendien laat het zich aanzien, dat de handelaarsbalans in 1952 in verband met de te verwachten uitvoer in de overige maanden een actief saldo zal vertonen, hetgeen exceptioneel mag worden genoemd.

Ook in financieel opzicht is de positie aanzienlijk verbeterd. Bedroeg de deviezenvoorraad 1 Juli 1952 slechts 895 milioen gulden: per 1 October j.l. was zij ruim drie en een half milliard gulden.

Extra werkgelegenheid.

Nederland telt thans ca. tien en half millioen inwoners. In nauwelijks 15 jaren tijd is de bevolking met 20 pct. toegenomen. De werkgelegenheid is daarom tot een onderwerp van voortdurende staatszorg geworden. De extra beroepsbevolking welke elk jaar aan de andere mogelijkheden in hoofdzaak in de industrie worden tewerkgesteld. Daartoe is een industrialisatieschema ontwikkeld, dat in de periode 1948 - 1960 extra werkgelegenheid voor ruim 300.000 arbeiders moet scheppen. Geen sinecure, indien men bedenkt, dat naarmate de verhoudingen zich stabiliseren, de kansen op werkloosheid eerder stijgen dan afnemen. Aller aandacht is nu gericht op de ontwikkeling van de industrie en de export.

Gigantische ontwikkeling.

De metallurgische basisbedrijven hebben in Nederland sedert de jongste orolog een gigantische ontwikkeling getoond. De productie van ruw staal nam in enkele jaren toe van 50.000 tot 550.000 ton, van gewalst staal van 100.000 tot 450.000 ton. Nieuwe walserijen zullen spoedig gereed zijn, terwijl wordt gebouwd aan een smederij van speciaal staal. De ijzergieterijen hebben na de oorlog hun productie met bijna 100 pct. verhoogd. Ruim 40 pct. van het geproduceerde ijzer is bestemd voor de machineindustrie en de scheepsbouwnijverheid, die eveneens een grote bloei vertoont.

Belangrijke prestaties zijn geleverd op het gebied van de staalbouw en staalconstructies voor spoorwegen, havens, opslagruimten, reservoirs, etc. Voorts kan worden gewezen op de bouw van voortstuwingsinstallaties, turbines, allerlei soorten motoren, ketels, landbouwwerktuigen, bakkerijmachines, etc.

De veelzijdigheid van de Nederlandse machineindustrie blijkt o.m. uit het feit, dat tot haar eindproducten ook behoren gereedschappen, textielmachines, kantoormachines, grafische machines en complete suikerfabrieken.

De metaalnijverheid exporteerde in 1951 circa 41 pct. van de totale Nederlandse industriële uitvoer.

De Nederlandse electrotechnische industrie bereikt een omzet van bijna 900 millioen gulden, waarvan voor ruim 400 millioen gulden wordt geëxposeerd. Tot haar productie behoren zowel electromotoren, generatoren als locomotieven, meetapparatuur, telecommunicatie als cyclotorens. - De jaaromzet van de chemische industrie bedraagt thans bijna 1.5 miliard gulden.

Export - een zware opgave.

De toeneming van de investeringen en de stijging van het verbruik maken het noodzakelijk de uitvoer in 1970 tot het dubbele van thans te doen toenemen. Dit betekent een gemiddelde stijging van 400 millioen gulden per jaar, hetgeen een zeer zware opgave is.

De exportstructuur heeft een wijziging ondergaan. Het aandeel van de industriële productie in de totale uitvoer is toegenomen ten koste van de agrarische productie. Voor de oorlog bestond de uitvoer naar waarde gemeten voor 46 procent uit agrarische en voor 54 procent uit industriële producten. In 1951 waren de percentages respectievelijk 43 en 57 procent. Van 1949 tot 1951 nam de industriële export met 80 procent en de agrarische met circa 40 procent toe.

Uit een oogpunt van werkgelegenheid en deviezeninkomsten wordt speciale aandacht besteed aan de kapitaalgoederensector. Temeer daar in landen als b.v. de Zuidamerikaanse, een toenemende belangstelling zal ontstaan voor de invoer van kapitaalgoederen.

De Koninklijke Nederlandsche Jaarbeurs.

De Jaarbeurs is in 1916 te Utrecht opgericht en kan worden beschouwd als een forum van de gehele Nederlandse industrie en handel. De Utrechtse Jaarbeurs wordt tweemaal per jaar gehouden als universele beurs, waar artikelen uit allerlei branches worden geëxposeerd. In de regel nemen ongeveer 4000 firma's uit een 40-tal landen aan deze Jaarbeurs deel. Zij bezet een oppervlakte van circa 50.000 m2 en wordt jaarlijks door duizenden binnen- en buitenlandse zakenlieden bezocht.

Daarenboven organiseert de Utrechtse Jaarbeurs een grote, gespecialiseerde Beurs voor de landbouw, een Beurs voor de leder- en schoenindustrie en één op het gebied van woningtextiel.

De Jaarbeurs heeft in het bijzonder betekenis voor landen met een expanderende economie. Men heeft aan de hand van de dagelijkse behoeften nagegaan welke investeringen het meest verantwoord zijn, welk type machines het best voldoet en welke constructiewerken het grootste rendement beloven. De Utrechtse Jaarbeurs heeft de Nederlandse Industrie bij haar opbouw onschatbare diensten bewezen en kan ook voor deze gebieden van grote betekenis zijn, temeer daar zij een springplank vormen voor de rijke omliggende landen.

Uitbreiding van de handel.

Al verloopt de handel met de Antillen gunstig, dit neemt niet weg dat het mogelijk moet zijn de relaties nog verder uit te breiden De Utrechtse Jaarbeurs kan een belangrijke bijdrage geven. Met name de 60ste Jaarbeurs, welke van 17 tot en met 26 Maart 1953 zal worden gehouden, zal van bijzondere betekenis zijn.

Bedroeg de invoer uit Nederland in 1949 circa 24.7 millioen gulden in 1950 was deze gestegen tot 31.2 millioen en per ultimo Dec. '51 bedroeg deze invoer niet minder dan 51.9 millioen gulden. Ook het eerste halfjaar van 1952 biedt gunstige perspectieven met een bedrag van ruim 12 millioen gulden.



OP DE PHILIPPIJNEN heeft een verschrikkelijke typhoon gewoed. Het Rode Kruis heeft daar voortreffelijk werk verricht en o.m. enorme voedselzendingen naar de getroffen gebieden verzonden.



„WILT U mij twee vergrotingen van die prachtige foto van onze Koningin sturen?" vroeg Winston Churchill aan de redactie van het blad, waarin bovenstaande foto (gemaakt op het tijdstip, dat Koningin Elisabeth II zich naar de opening van het Parlement begaf) was afgedrukt. De grijze premier heeft de vergrotingen direct ontvangen.

Radioprogramma

VANDAAG:

Curom-programma:

(415,5 en 59,88 m):

17.30 jazz-rubriek voor rijpere jeugd; 17.50 gram.-platen; 18.05 gelukwensen; 18.15 dinermuz.; 18.45 nieuws; 19.00 Papiament; 19.30 reclame; 20.30 causerie Hans Hermans; 20.45 liederenrecital; 21.45 nieuws; 22.00 reclame; 22.30 sluiting.

Avros-programma:
(19,4 m):

15.30 vrolijke muz.; 16.30 voor de jarigen; 17.15 voor kinderen; 17.45 Surinaamse plaatjes; 18.00 Com. Chr. Kerken; 18.20 pianomuz.; 18.40 nieuws; 19.01 Hindostaanse uitzend.; 20.00 reclame; 20.15 V en V; 20.25 verzoekplaten; 20.55 nieuws en sluiting.

Radio Nederland Wereldomroep:

(16,88, 25,57 en 31 m):

(13,96, 16,88, 19,71 en 25,:57 m):

19.00 opening en nieuws; 19.10 uit het Wilde Westen; 19.14 nieuwsjournaal; 19.30 kamerorkest; 19.56 voor de vrouw; 20.03 W.I. rubriek (met Zuid-Amerika in het nieuws en nieuws voor de West); 20.35 persoverzicht; 20.40 „Zangers van het luchtige lied"; 20.55 avondgebed; 20.58 sluiting.

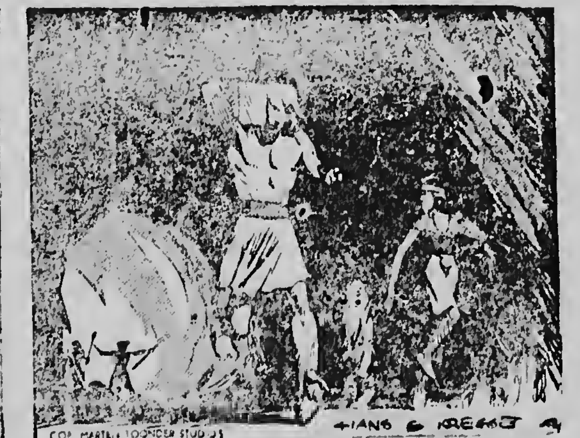
De ondergang van Atlantis (13)

ERIC DE NOORMAN door Hans G. Kresse





Snel kwamen de luipaardmannen toelopen. Een van hen greep zijn speer en stak de punt in een naad. De schacht brak echter af op de harde marmeren vloer. Nu beval de Egyptenaar enige ijzers te halen. Hiermede lukte het beter. Het grote luik, waarvan slechts het bovenste gedeelte uit een marmeren plaat bleek te bestaan, vloog aan stukken en onder hen gaapte een zwarte ruimte. Een trap zagen zij niet! Voorzichtig lieten de helpers van Kirasso zich zakken en even later stonden zij in dezelfde gemetselde ruimte, waar nog niet zo lang geleden Eric, Winonah en de dwerg hun onderaardse tocht begonnen.



De Egyptenaar bleef voor alle zekerheid boven en liet zich inlichten over wat men beneden ontdekte. Toen hij hoorde, dat zich daar gangen bevonden, beval hij een vervolging in te zetten en ogenblikkelijk zwermden de luipaardmannen uit door de donkere gewelven. Geen gang werd overgeslagen, steeds scheidden zich kleine troepjes af, om de zijgangen te doorzoeken. Opeens zag een van hen bij het zwakke licht in het stof voetstappen van de vluchtelingen en nu maakten zij snel voortgang. Even later hoorden de drie vluchtelingen de zware stappen reeds achter zich en verschenen de eerste luipaardmannen om een bocht van de gang.

De Arubaanse Courant

SECCION PAPIAMENTO

Misa Pontifical lo duna lustre special na ultimo dia di bishita di Nuestra Senjora di Coromoto na Aruba

Manjan na un 'or di marduga un Misa Pontifical na honor di La Virgen di Coromoto lo worde celebra den patio di St. Dominicus-college na Oranjestad. Un Obispo di Venezuela lo haci e misa, y el lo worde asisti pa sacerdotenan Venezolano cu ta acompanja e Reliquia durante su jira atravez di e islanan aki.

Algun sacerdote lo trece e Santa Reliquia for di den misa y lo pone'Ele ariba un trono na canto di altar. Koor di Freres lo canta e sacrificio.

Tur hende ta worde suplica carinjosamente pa no pasa pa porta pa zuid, sino pa porta pa noord di Boerhavestraat, unda padvinders lo ta para pa duna instruccion. Boerhaavestraat y La Salle Straat lo ta cerra pa trafico.

Tambe lo ta deseable si publico coopera pa tene banchinan habri durante sacrificio di misa; esaki ta worde pidi specialmente en vista di baimento na mesa di Comunion, cual ta bao veranda di school.

Despues cu e Misa Pontifical caba, Sacerdotenan lo hiba e Santa Reliquia den Misa atrobe, y lo worde altamente aprecia si publico presente mantene nan paciencia pa un rato y laga Monseigneur sali promer.

Mainta lo tin sacrificionan di misa manera costumber. En vista di e hecho cu na ocho 'or di mainta ainda tin un sacrificio special pa tur muchanan di school, no ta necesario pa muchanan asisti na e Misa Pontifical na un 'or di anochi.

Diez-un 'or e Reliquia lo bishita Hospital San Pedro. Ruta cu e Reliquia lo sigui ta: Patio di Misa, Kloosterweg, Leeuwenhoekstraat y Hospital.

Diez-dos 'or e Reliquia lo bolbe misa pa e siguiente ruta: Hospitaalstraat, Kloosterweg, van Leeuwenhoekstraat, De La Salle Straat, Boerhaavastraat, Patio di Misa.

Lof di Despedida

Na tres 'or di tramerdia lo tin un Lof solemne cu consegracion di Aruba na La Virgen di Coromoto. Un Obispo di Venezuela lo haci uso di oportunidad pa papia algun palabra di gratitud.

Imediatamente despues di e Lof solemne e Santa Reliquia lo bai vliegveld Dakota, acompanja pa un escorte di auto. E ruta cu lo worde sigui ta: Kloosterweg, Hospitaalstraat, Windstraat, Verlengde Nassaustraat, Rondweg, camina banda di School di Ofishi Lloyd Smith Boulevard, Dakota.

Mes ora despues di yegada na Dakota e Santa Reliquia lo worde barca na bordo di e aeroplano y viaje pa Bonaire lo worde emprendi.

NOTICIA DI POLIZ

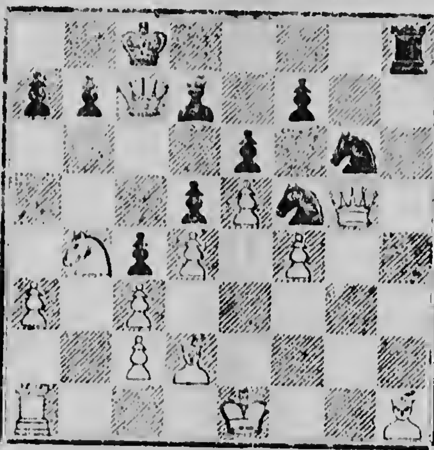
E informe di poliz for di dia 3 pa dia 10 di November ta masha varia atrobe. Den Nassaustraat tabatin bringamento; e bringadornan a worde hiba warda. Asistencia a worde pidi tambe pa dos homber cu uparentemente tabata bao influencia di alcohol, cu tabata causa obstruccion na camina di Paradera; ora patrulla di poliz a yega e hombernan aki a desaparece caba. Den vecindario di Hooiberg tabatin un candela di cunucu, cual a worde paga door di cuerpo di bombero cu material chikito.

En general trafico ta mucho mas keto cu antes. Pa un gran parti esaki ta debi na e control skerpi ariba pasamento di velocidadnan maximo. Diez-un persona a bira victima di e control skerpi aki siman pasa. Tambe poliznan a cuminza cu un control skerpi ariba paramento di auto ariba trottoir; durante algun siman poliznan tabata spierta donojonan di auto pa no comete e violacion aki, pero awor nan ta traha proces-verbaal.

Un persona a haya proces-verbaal pa motibo di corremento di auto bao influencia, dos pa motibo di sinja otro hende stuur sin permiso, un chauffeur di bus pa transportamento di mas pasahero cu ta permiti, un pa motibo di corremento den direccion prohibi, un pa motibo di corremento cu luz cu ta verblind otro chauffeurnan, dos pa motibo di boracheria publico. Ademas tabatin siete boxmento chikito den Oranjestad; danjo a keda limita.

REVANCHEWEDSTRIJD

Zwart: Croes (Oranjestad)



Wit: Lopes (Sint Nicolaas)

1.	e2 - e4	e7 - e6
2.	d2 - d4	d7 - d5
3.	Pb1 - c3	Lf8 - b4
4.	e4 - e5	c7 - c5
5.	a2 - a3	Lb4 x c3†
6	b2 x c3	Pg8 - e7
7.	h2 - h4	Dd8 - a5
8.	Lc1 - d2	c5 - c4
9.	h4 - h5	h7 - h6
10.	Pg1 - e2	Pb8 - c6
11.	g2 - g4	Lc8 - d7
12.	Pe2 - c1	0 0 0
13.	Pc1 - a2	Td8 - f8
14.	Pa2 - b4	Da5 - c7
15.	f2 - f4	g7 - g6
16.	g4 - g5	Pe7 - f5
17.	Dd1 - g4	Pc6 - e7
18.	h5 x g6	Pe7 x g6
19.	Lf1 - g2	h6 x g5
20.	Dg4 x g5	Th8 x h1†
21.	Lg2 x h1	Tf8 - h8

LO TIN UN CONSISTORIO SECRETO PRONTO?

ROMA, Nov. 10 - Na Roma rumores ta keda circula continuamente cu pronto un Consistorio Secreto lo worde yama. Na e ocasion aki Su Santidad probablemente lo nombra algun cardinal nobo. Como fecha probable dia 15 di December ta worde menciona.

BAILE DEN TROPICAL COUNTRY CLUB

Actividadnan di Aruba Tropical Country Club ta cuminza aumenta atrobe. Solamente den ultimo parti di luna pasa nan a tene un gran fiesta bailable cu a cosecha gran exito, y awor nos a tende cu Diasabra awor nan lo bolbe organiza un baile. Musica, naturalmente di Sonora del Caribe!

PREMIO TA DESPONIBLE AINDA

Na Juli di e anja aki Asociacion di Damas Protestant a tene un rifa. E segunda premio a cai ariba numero 467, pero ainda e premio no a worde busca. Si acaso cu esaki no worde busca ainda te dia 1 di December cerca Sra. Eerenberg, Fergusonstraat) en frente di Wilhelmina Stadion), anto e premio lo caduca y bolbe bira propiedad di e asociacion.

DR. J. MILIUS NA ARUBA

Ayera mainta D. J. Milius a yega Aruba pa un permanencia di algun dia. Dr. Milius ta presidente di Feria Comercial di Utrecht, y el ta un figura prominente den circulonan internacional di comercio. Ayera nochi na 8:00 'or Dr. Milius a duna un lectura den Sociedad Bolivariana. E obheto cu el a papia ariba tabata: „Comercio entre Aruba y Holanda."

Awe mainta probablemente e bishitante halto lo haci un bishita na Lago.

UN STEM ARUBIANO VIA CUROM

Muy pronto nos lo por scucha un voz Arubiano pa medio di Curom. Cuanto vez nos no a sinta cunsumi nos curpa pa motibo cu programa di Curom ta calcula exclusivamente pa pueblo di Curacao y ademas pa motibo cu mitar di tempo nos no por haya un bon recepcion aki na Aruba. Nos a tende cu tur esfuerzonan pa establece un propio emisora aki na Aruba a fracasa pa motibo di scarcedad di medio of pa motibo di insuficiente cooperacion. Pero pa nos bolbe ariba e stem Arubiano: Srta. Yvette Ecury a worde accepta door di Curom pa e seccion papiamento. Nos ta anisioso pa tende su voz door di eather. Hopi exito Srta. Ecury.

Bekendmaking

Ondergeteekende maakt hierbij bekend, dat de Openbare Verkooping van 17 November 1952, van de bezwaarde onroerende goederen van den Heer Conrado Coronel ook bekend als Conrado van Thys Coronel NIET ZAL DOORGAAN.

Aruba, 13 November 1952.
De Notaris,
W. F. M. LAMPE.

De Gezaghebber van het Eilandgebied Aruba, Plaatselijk Hoofd der Politie,

Gelet op artikel 78 der Algemene Politiekeur 1937 voor het eiland Aruba. (P. B. 1937 No. 1).

VERKLAART:

a. dat met ingang van heden uitgesloten is voor het verkeer met alle vervoermiddelen en vee, het gedeelte van de Hendrikstraat gelegen tussen de J. G. Emanstraat en de Kerkstraat te Oranjestad in Zuidelijke richting;

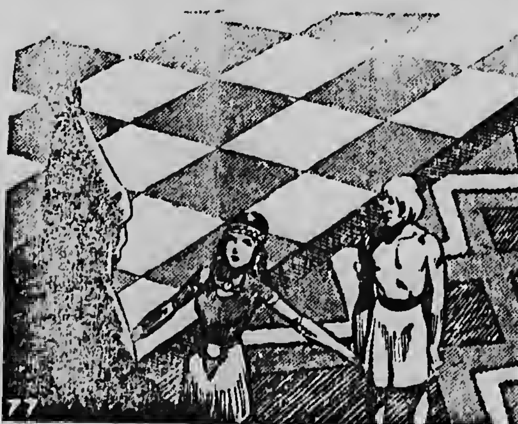
b. dat met ingang van heden het parkeerverbod in het gedeelte van de Hendrikstraat gelegen tussen de J. G. Emanstraat en de Kerkstraat komt te vervallen;

c. dat het hiervoren onder a. vermelde door desbetreffende verkeersborden terplaatse is aangeduid.

De Gezaghebber
Plaatselijk Hoofd der Politie voornoemd,
KWARTSZ.

E Piedra di Atlantis (77)

ERIC DE NOORMAN pa Hans G. Kresse



Eric su cara no a cambia, pero sinembargo den su interior el a cuminza lamta un sentimento di subversidad contra e sentencia inhusto aki. El tabata waak recht su dilanti y awor si el a perde tur speranza... Di repente el a realiza cu e mucha muher tabata papia. Sin mucho interes el tabata scucha e voz fini. Di repente Eric a keda asombra. E mucha muher tabata conta su aventuranan mescos cu Eric a conte'le nan! Gradualmente su storia a bira un pleito fuerte. E heuznan tambe cu promer tabata scucha cu poco interes, a cuminza haya animacion y de vez en cuando nan tabata interumpi e mucha muher cu un pregunta. Eric a sinti su speranza ta lamta atrobe awor cu e mucha muher ta defende'le boluntariamente. Hasta Eric por a mira un expresion di comprencion ariba cara di e hombernan bieuw. E mucha muher a termina por fin munstrando ariba e peligronan cu nan a experimenta hunto, y e multitud di biaha cu Eric a protege'le. Ora e mucha muher a caba di papia, a drenta un silencio pa un instante. Despues e dos hueznan a lamta para y poco poco nan a baha for di nan podio. Uno di nan a tuma palabra: „Awor cu nos ta na haltura di tur bo acomplecimientonan, nos ta cancela nos sentencia y nos ta declara bo liber. Bo por keda na Atlantis asinta tanto tempo cu bo ta desea!"

De Arubaanse Courant

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V.
Redacteur: A. Cloo (Tel. thuis: 1461)
Abonnement: ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustraat 97, Tel. 1232
Agent San Nicolas: „Central Lunchroom", Tel. 5067
Gedrukt bij de „Aruba Drukkerij" N.V., Tel. 1277

11e Jaargang — VRIJDAG 14 NOV. 1952 — No. 1490

Arubiana

** * „Toen u over ons eiland vloog, * zal het u wel zijn opgevallen, * * dat Aruba een vrij dorre indruk maakt. Die dorheid moge een feit zijn, ik geef u de verzekering, dat het in de harten van de bevolking niet dor is. Daar bloeien mooie bloemen en een daarvan is zeker de verering voor Onze Lieve Vrouwe van Coromoto" - aldus sprak ongeveer Pastoor de Haas tijdens de officiële ontvangst van de Reliek in het Stadion. De afgelopen dagen hebben ondubbelzinnig geleerd, dat Pastoor de Haas het volkomen bij het rechte eind had. De verering voor Venezuela's nationale Patrones is tijdens de Missen in de kerk van Oranjestad, het ziekenuur, de tocht over ons eiland, het Lof te Sint Nicolaas, het bezoek aan het San Pedro Hospitaal overduidelijk aan de dag getreden. Het volk van Aruba heeft zijn dankbaarheid getoond voor het feit, dat de Venezolaanse regering heeft toegestaan, dat de Reliek over de grenzen werd gevoerd en daarbij eerst een bezoek aan ons eiland bracht.*

★

Katholiek Aruba heeft volkomen meegeleefd met het drukbezette Coromoto-programma. Als deze krant de pers verlaat zal het nog slechts enkele uren duren voordat de Reliek met de Hoge begeleiders op weg gaat naar Bonaire, alwaar evenzeer een warme ontvangst wordt bereid. Onze Katholieke handelaren (en vele anderen) hebben gisteren de zaken spontaan gesloten. Woensdagmiddag ging er een circulaire in zee en een ieder heeft het teken dadelijk begrepen: de zaken dicht om een ieder in de gelegenheid te stellen de Reliek van O.L.V. van Coromoto te eren. Een mooie manifestatie, evenals vannacht tijdens de nachtmis toen vele duizenden naar de speelplaats van de La Salleschool waren gekomen om de intenties te vernemen waaronder de Reliek naar hier kwam.

★

Ook de tweede commissievergadering van de Raadsleden in verband met de begroting heeft een vlot verloop gehad. De vragenstellers uit de vorige vergadering hebben hun antwoord gekregen en daarmede genoegen genomen. Het waren trouwens simpele zaken die aan de orde waren gesteld (vragen en antwoorden hebben we reeds gepubliceerd) en hieruit leiden wij af, dat straks bij de openbare behandeling nog wel wat meer uit de bus zal komen. Echter: blijkens de oproepingen denkt men 's morgens reeds te beginnen. En dan zal er niet veel publiek zijn. Of dat naar de zin van alle politieke partijen is betwijfelen we wel.

★

Overmorgen komt dus de leider van de Arubaanse Volkspartij weer thuis. De heer Eman heeft zich in Nederland volgegoten met plannen voor een betere economie op ons eiland en we zijn in alle ernst zeer benieuwd wat er uit de bus zal komen. Als we goed zijn ingelicht, is een uitgebreid ontvangstprogramma samengesteld en in verband daarmede heeft men de aankomst bepaald op Zondagmorgen, ongeveer kwart voor elf op Dakota. De heer Eman wordt weliswaar reeds vanavond laat op Curacao verwacht, doch hij zal niet met de eerste de beste gelegenheid naar Aruba doorvliegen. Dat zal Zondagmorgen moeten gebeuren, opdat er meer belangstelling op Dakota zal kunnen zijn.

Engeland weigert olie-gegevens te verstrekken

Voor gerechtelijk onderzoek in de Verenigde Staten

LONDEN, 14 Nov. — In Londen is van gezaghebbende zijde vernomen, dat Engeland om veiligheidsredenen zal weigeren, dat de Amerikaanse gerechtelijke instantie, die een onderzoek in stelt naar het bestaan van van een internationaal oliekartel, inzage krijgt van bepaalde documenten van vitaal belang, inzake de werkzaamheden van de Britse oliemaatschappijen.

Zoals bekend dagvaardde de Amerikaanse regering negen grote oliemaatschappijen, waaronder de Anglo Iranian en de Asiatic Petroleum Comp., die tot de Shell-groep behoort, om inzage te verlenen van haar boeken over de periode sedert 1 Januari 1948.

Het motief van Engeland is, dat de bescheiden waarvan inzage wordt verlangd militaire gegevens bevatten, zoals bijvoorbeeld het olieverbruik van de Engelse Marine in strategisch belangrijke gebieden. Verder voert Engeland aan, dat het voldoen aan het Amerikaanse verzoek een nadelige invloed kan hebben op de Engelse betrekkingen met de landen waarmee Engeland concessie-overeenkomsten heeft lopen.

Eman neemt Eman mee naar Aruba

'S-GRAVENHAGE, 13 Nov. - Als de heer Henny Eman vanavond van Schiphol vertrekt om naar Aruba terug te keren reist met hem mee een naamgenoot, H. Eman. Echter geen familielid. Het is de bedrijfsleider van een Rotterdamse fabriek van prefabricated huizen, die de mogelijkheid voor het bouwen daarvan op Aruba zal komen onderzoeken. Een Haags confectie-atelier zal binenkort een specialist in dames-mode-artikelen naar Aruba sturen. De besprekingen om te komen tot het charteren van een boot van 250 ton voor het vervoer van zand en cement tussen de eilanden onderling verkeren in het laatste stadium. De bekende Haagse bioscoopman Van Tol, die momenteel in New York verblijft, zal doorreizen naar Caracas en later naar Argentinië voor het oprichten van bioscopen aldaar. Van Caracas uit zal de heer Van Tol contact opnemen met de heer Eman, teneinde de mogelijkheden te bezien om een nieuwe bioscoop op Aruba te bouwen. De voormalige reserve-officier De Jong, in de Antillen wel bekend, blijft in Nederland, om de door de heer Eman gelegde contacten verder af te wikkelen.

Zonder te willen werd piloot uit zijn straaljager geslingerd

BRUSSEL, 13 Nov. - Enkele dagen geleden stortte te Remouchamps in de Belgische provincie Luik een straaljager van de Belgische luchtstrijdkrachten neer. De piloot, zo heette het in een desbetreffend bericht, wist zich door middel van zijn valscherm te redden.

Naar thans echter blijkt, was het Meteor-straalvliegtuig volkomen in orde en is het ongeluk hieraan te wijten geweest, dat de sergeant-vlieger tijdens de vlucht, door het onverwacht in werking treden van het veiligheidstoestel, plotseling uit het vliegtuig werd geslingerd.

„Wij vlogen reeds twintig minuten in gevechtsformatie en dachten er aan naar Luik terug te keren, toen zonder enige reden het veiligheidstoestel in werking trad en mij dwars door de ruit van de stuurhut naar buiten wierp", zo vertelde de 24-jarige piloot Jacques de Jambinne. „Nadat ik wat versuft door de lucht had gedraaid trok ik aan de greep van mijn valscherm en kwam ik behouden neer naast een paar koeien."

De piloot liep lichte kneuzingen op als gevolg van de aanraking met het veiligheidsglas van de cockpit.

VOORZITTER REGERINGSRAAD BIJ LAGO-DIRECTIE

Wij vernemen, dat de voorzitter van de regeringsraad, mr dr M. F. Da Costa Gomez, en landsminister F. Eman, deze morgen een onderhoud hebben gehad met de directie van de Lago Oil and Transport Co.

„UNESCO wordt door drie gevaren bedreigd"

PARIJS, 13 Nov. - Drie gevaren bedreigen de toekomst van de opvoedkundige, wetenschappelijke en culturele organisatie der Verenigde Naties (UNESCO), aldus de directeur-generaal van deze organisatie, de Mexicaan dr Jaime Torres Bodet, in een rede tot het zevende jaarlijkse congres der UNESCO. Deze zijn de „enorme kloof" tussen de hulpbronnen en de voornemens, het ontbreken van doelmatige deelneming van alle leden-staten en „het verschrikkelijke gevaar" van ontmoediging tegenover politieke moeilijkheden.

Het congres wordt door 500 afgevaardigden uit 58 landen bijgewoond.

Dr Torres betreurde het, dat de de UNESCO onmachtig is op vele terreinen te functioneren. Zij kan geen wereld-omvattende campagne beginnen voor onderricht in de eerste grondbeginselen en slechts één dollar besteden voor iedere 2.500 der millioenen analphabeten op de wereld.

„De hulpbronnen - aldus spreker - zijn tragisch ontoereikend voor vele projecten in het raam van ons huidige program".

DE ZEEMANSZEGELS
Nog maar 100.000

Postzegels drukken is een héél fijn werk. Postzegels zijn typografische kunststukjes en worden als zodanig door de verzamelaars gewaardeerd. De zeemanszegels in het bijzonder zijn fraai, uiterst fraai getekend en gedrukt. Er zijn er nog maar 100.000 over! MAAR 100.000. Denk eens hoeveel verzamelaars er op de wereld zijn, die vroeg of laat zo'n serie verlangen zullen. Of er dankbaar voor zijn. Millioenen! Zorg daarom, dat géén van deze 100.000 zegels na 15 November aan de vernietiging moet worden prijsgegeven. Koop ze eer het te laat is. Ze krijgen waarde!

Voor uw vrienden ter zee
Naar uw vrienden te land!

„Met succes bekroond"

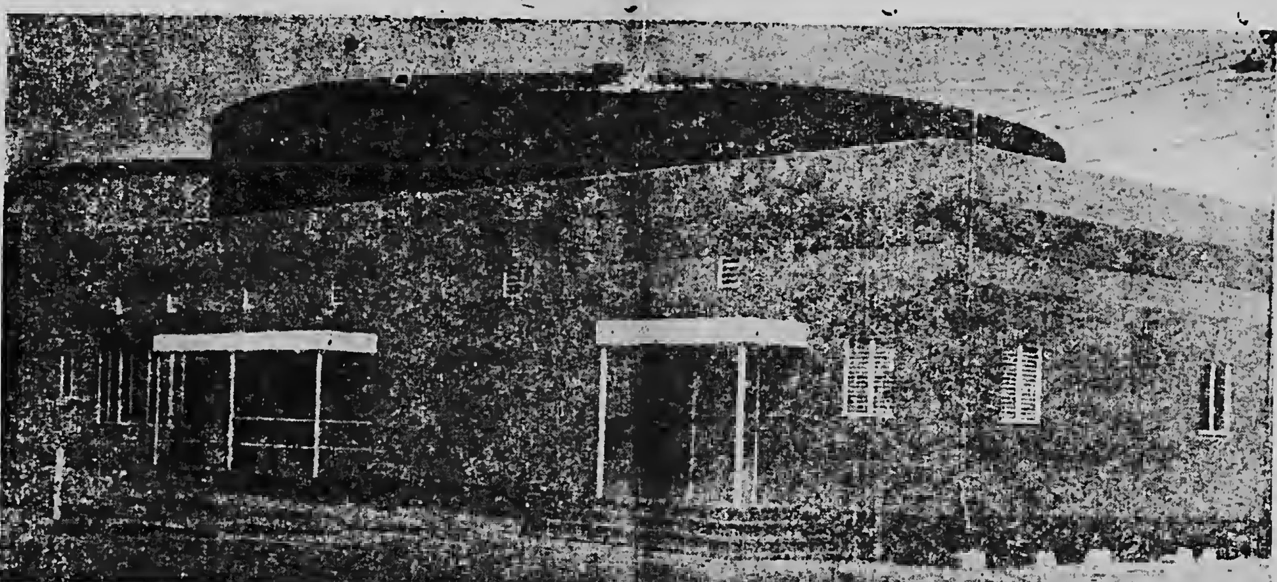
'sGRAVENHAGE, 13 Nov. - Officieel is in Den Haag het volgende medegedeeld :

Van 9 tot 11 November pleegden regeringscommissies van de Nederlandse Antillen en Suriname overleg te New York met de minister van uniezaken en overzeese rijksdelen, prof. Kernkamp, en de minister van buitenlandse zaken, mr Luns. Dit overleg had betrekking op de hervatting van de RTC tussen de drie rijksdelen, alsmede op problemen de Verenigde Naties betreffend, van gemeenschappelijk belang. Deze voorbereidende besprekingen zijn in een aangename sfeer verlopen en werden met succes bekroond.

Zal Eisenhower zich naar het Kremlin begeven ?

PARIJS, 13 Nov. - Het Parijse avondblad „France Soir" bracht gisteravond het bericht, dat Eisenhower mogelijk naar Moskou zal reizen, indien tenminste inleidende besprekingen daartoe een bevredigend verloop mochten hebben. Dit bericht zou volgens de krant afkomstig zijn uit de onmiddellijke omgeving van Eisenhower.

Eisenhower zou ervan overtuigd zijn, dat het noodzakelijk is zo snel mogelijk een nieuwe poging te doen om de Russische leiders te benaderen. De financiële en economische kringen in Amerika - zo zegt France Soir - zouden zijn candidatuur gesteund hebben omdat hij beloofd had alles te doen om tot een betere verstandhouding met Rusland te komen.



HEDENMIDDAG wordt, zoals we dezer dagen reeds schreven, officieel geopend een nieuw gebouw bij de Lago-hoofdpoort, dat als „Reception Center" zal dienen voor de bezoekers aan de Lago Oil and Transport Company. - Op 1 December zal met de rondleidingen worden begonnen. Bovenstaande foto van het nieuwe gebouw werd welwillend afgestaan door de Aruba Esso News.

Dame-gangster sloeg nieuwe slag

LOS ANGELES, 13 Nov. - De kalm en waardig optredende dame van zestig jaar, die enige tijd geleden een bankkassier rustig uitnodigde haar tas met dollarbiljetten te vullen en deze met een revolver dreigde, is weer in actie. Gisteren ging zij naar een kassierster in een bank en schoof deze een briefje toe met de woorden: „Handel op natuurlijke wijze; geef al uw geld; maak na 10 minuten alarm". Daarbij liet zij de kassierster de revolver op onopvallende wijze zien. Zij vertrok met 2000 dollar.

Op 17 October, toen zij voor het eerst gesignaleerd werd, haalde zij een buit van 1.212 dollar in.

Surinaams advocaat dagvaardt advocaat-generaal en rechter om te getuigen . . . .

PARAMARIBO, 13 Nov. - De advocaat G. van der Schroeff heeft rechter R. Kreps en de advocaat-generaal mr B. Grunberg gedagvaard als getuigen à décharge in een moordzaak. Deze unieke procedure betreft een proces, dat gisteren in Suriname zou beginnen en hoogst interessant belooft te worden.

Een zekere Critchlow werd enige tijd geleden aangehouden verdacht van moord op de autohouder Nasibdar. Nasibdars auto werd in C.'s bezit gevonden, terwijl Nasibdar spoorloos was verdwenen. C. bekende Nasibdar van het leven te hebben beroofd, maar het lijk werd nooit gevonden. Het zou in de rivier zijn geworpen. Om C.'s verklaringen te verifiëren werd op hem, met zijn toestemming, gebruik gemaakt van het waarheidsserum. Later trok hij al zijn bekentenissen weer in.

VAN HEINDE EN VERRE

PARIJS. - Engeland zal de invoer van krantenpapier uit Noorwegen, Finland en Zweden met meer dan de helft verminderen en bovendien minder betalen, welk besluit is gevallen nadat vertegenwoordigers van de Scandinavische fabrieken besprekingen hadden gevoerd met de vertegenwoordiger van de Britse Newsprint Supply Company.

INNSBRUCK. - Na uren graven zijn twaalf arbeiders erin geslaagd een autobus, die tussen twee lawines bekneld was geraakt, uit te graven. Zij vonden de inzittenden verkleumd, maar ongedeerd terug. Er is uitzonderlijk veel sneeuw in Oostenrijk gevallen; een onbekend aantal houtvesters is vermist .

LONDEN. - In de Britse pers wordt als opvolger van Trygve Lie o.m. genoemd Sir Benegal Rau uit India.

TOKIO. - De Verbondenen vorderen op het ogenblik aan alle frontgedeelten. Door regen en mist hadden de Chinezen aardige successen weten te boeken, doch alle belangrijke terreingedeelten hebben ze weer prijs moeten geven.

MOSKOU. - Het aftreden van Trygve Lie als secretaris-generaal van de Verenigde Naties toont duidelijk aan, dat zijn politieke inzichten een bankroet veroorzaakt hebben - aldus het Russische persbureau Tass. „Lie is thans ontmaskerd als een agent van de agressieve kringen in de V.S. en de V.N.", aldus Tass.

NEW YORK. - Blijkens een hoofdartikel vindt de New York Times het jammer, dat de Franse minister van buitenlandse zaken, Schuman, in de V.N. een verklaring heeft afgelegd, die erop neerkomt, dat hij zeide „take it or leave it" inzake de kwestie Tunis en Marokko. „De weg van overleg en discussie is afgesneden."

In kort bestek

GORGAS (Alabama). - Geleerden in dienst van de Amerikaanse regering zijn erin geslaagd synthetische gassen te produceren door het verbranden van onderaardse kolenlagen. Uit deze gassen kunnen brandstoffen en synthetische chemicaliën worden bereid.

HAVANNA. - Julio Rebull, directeur van het Cubaanse dagblad „El Crisol", is door een Spanjaard, Mateo Carillo geheten, doodgeschoten. De dader werd overmeesterd door de chauffeur van het slachtoffer.

KOPENHAGEN. - Sowjet-autoriteiten hebben de Deense vissersboot „Rota" met een bemanning van vier koppen opgebracht. Deense autoriteiten hebben de Russen papieren van de opvarenden toegezonden, in de hoop, dat verdere moeilijkheden voorkomen kunnen worden.

DEN HAAG. - De KLM is van plan een radio-teletype-verbinding te openen tussen Schiphol en Hato. Morgen zal worden gewerkt met een proefverbinding. Slaagt deze, dan zal op 1 December een defnitieve verbinding tot stand komen.

WIESBADEN. - In West-Duitsland is een nieuwe conservatieve partij opgericht, welke voorstander is van „het opnieuw bevestigen van normale betrekkingen tussen de volkeren."

INGEZONDEN

„De Tijd" niet „bij de tijd"

(Buiten verantwoordelijkheid van de Redactie)

Zeer geachte Redactie,

Daar er van onjuiste voorlichting altijd wat blijft hangen, lijkt het mij goed erop te wijzen, dat de correspondent van De Tijd, wiens artikel over Aruba gij in uw blad van Woensdag overnaamt, er nagenoeg in elk opzicht naast is.

De naam Aruba komt niet van „ora huba" - wat nonsens is -, maar ook niet van „oro hubo", hetwelk Spaans is voor „er was eens goud". Om de eenvoudige reden, dat er vóór 1824 niemand wist, dat er goud op ons eiland was. Dat de Indianen en of Spanjaarden van het goud op de hoogte waren, is een sprookje. Op de bonnefooi is zekere Paulus Printz in 1725 met een moker de Seroe Colorado te lijf gegaan teneinde goud te vinden, doch zonder resultaat. Hij vond slechts enkele azen koper.

Het zij mij vergund met deze opmerkingen te volstaan, het aan u overlatend verder commentaar op het in zijn feiten onjuist en in zijn tendens grievend stuk te leveren. Die legende van een piratenkasteel - aan de Noordkust n.b.!, wat zou een piraat daar doen? - is ook al zo iets fraais. Ik meende u op enkele historisch onjuiste mededelingen te moeten wijzen.

Hoogachtend,
JOHAN HARTOG

Naschrift van de Redactie:

Wij zijn de deskundige inzender zeer erkentelijk voor zijn correcties, willen echter ons commentaar nog in de pen houden totdat een tweede „ingezonden", dat ons zou worden toegezonden, ons heeft bereikt.

Zo maakt U betere foto's

TIPS VOOR AMATEURS (19)

door

NORRIS HARKNESS



De mooiste foto's: kinderen met dieren

U moet er maar eens op letten: telkens wanneer u op een fototentoonstelling komt, zult u kinderfoto's zien. Een vader fotografeert graag zijn kinderen, een oom graag zijn neefjes en nichtjes, een grootvader graag de kleinkinderen. Dat is ook wel begrijpelijk. Kinderbeelden zijn zo zeldzaam omdat de jongens en meisjes betrekkelijk snel opgroeien: volwassenen veranderen weliswaar met het opklimmen der jaren naar uiterlijk, doch ten aanzien van kinderen zijn niet zelden in enkele maanden al grote veranderingen te bespeuren. En nu is het zo gesteld met de ouders: men wil die beelden van een kind op een bepaalde leeftijd vastgrijpen en in de herinnering doen vasthechten. Dat kan niet anders dan met behulp van de fotografie.

Op deze pagina vindt u twee kinderplaatjes. Het jongetje speelt met twee hondjes; hij moest naar bed, maar kreeg verlof om nog even voor het slapen gaan te ravotten met zijn lievelingsdiertjes. Vader gaf grootmoedig die permissie, omdat hij een aardige kunstlichtfoto wilde maken. En u moet toegeven, dat het plaatje heel aardig geworden is. Het knaapje kijkt niet in de lens en daarmee is ook veel gewonnen (zie voorgaande lessen.

Op de andere foto speelt een meisje met een diertje, dat een niet bepaald prettig luchtje verspreidt en daarom heeft het kind maar een wasknijper aan de neus gedaan. Uit deze lieftallige foto spreekt ook humor, vindt u niet? Het aardige is, dat deze foto werd gemaakt door een zeventienjarig meisje, dat met glans en glorie een prijs verwierf op een tentoonstelling van Sylvania. Het afdrukje zal het in de krant wel weer niet zo ... maar als u het origineel ziet (het bevindt zich op de ... blad), zult u moeten beamen dat de jeugdige fotograf... heeft verdiend.

Kinderen met dieren ... baarste foto's op. In die opnamen spreekt zo door ... door de bekoorlijke gehechtheid tussen kind en dier, spreekt ook de onbedorvenheid van het jonge leven en vaak de spontaniëteit van alles wat jeugdig is. Daarom worden soortgelijke foto's (figuurlijk, maar soms ook letterlijk) aan het hart gedragen.

In deze voorlaatste les zult u weer verschillende tips ontmoeten welke u bij uw hobby te stade zullen komen. U hebt in al de voorgaande lessen al heel wat te verwerken gehad en ik zou u adviseren, wilt u tenslotte het volle profijt van de cursus hebben, graaft u al het behandelde dan nog eens op en doet er uw voordeel mee. Het bestaat natuurlijk niet, dat al h... vooraf te prekene hebt kunnen onthouden (hetgeen niemand u kwalijk zal nemen overigens) en daarom dring ik erop aan, dat u de lessen goed bewaart en zo nu en dan raadpleegt. Afgesproken? Deze pagina is tenslotte niet voor niets voor u, foto-amateurs, afgestaan en de redactie rekent erop, dat van de gedane uitgaven nog eens wat terug komt in de vorm van meer animo voor de fotografie en in toenemende mate gebruik van foto-materiaal.

Deze negentiende les heb ik gewijd aan het fotograferen van kinderen met dieren. Ik hoop, dat u deze wenken even interessant vindt als de voorgaande.

Pijnig dieren niet

Pijnig dieren nooit wanneer u hen wilt fotograferen. Ik ben geen lid van een of andere vereniging tot bescherming van dieren, maar dat neemt toch niet weg, dat ik het martelen van dieren niet kan zien. Vandaar dat ik aan dat onderwerp een apart hoofdstukje heb willen wijden. Het is niet gemakkelijk, ik geef het volmondig toe, om dieren op de gevoelige plaat vast te leggen, maar men kan beter geen foto maken dan wel wanneer men de dieren in een bepaalde houding moet dwingen of zelfs - wat nog veel erger is - vastbinden.

Op de foto's op deze pagina ziet u duidelijk, dat verdraaid aardige plaatjes van dieren kunnen worden gemaakt. Toegegeven, het zijn makke beestjes, maar ook van meer wild dierengedoe zijn zeer mooie foto's te maken. Ik wens u daarbij veel succes toe, doch ik waarschuw u met nadruk: martel de dieren nooit. Dan worden we absoluut kwade vrienden.



MIENTJE deed maar een knijper in haar neusje. - Combinatie van twee belangrijke begrippen: kind plus dier op de foto en daarnaast een flinke dosis humor.

Wij hebben ook een ètiquette

Nu het tegen het einde van deze eenvoudige eerste cursus loopt, komt het me wenselijk voor iets te vertellen over de étiqette der amateur-fotografen. Bestaat die? Wel degelijk! Ik zal u een voorbeeld geven wanneer wij die étiquette niet moeten vergeten. U bent aan het strand en loopt als een verwoed fotograaf met uw camera te zwaaien. Links en rechts maakt u aardige plaatjes (u neemt tenminste aan, dat ze aardig zullen worden) en plotseling ontwaardt u een corpulente mijnheer, die ligt te zonnebaden. Zijn zwemkleding laat zien goed uitkomen dat de mijnheer van veel en lekker eten houdt. U vindt dat aardig en u richt de lens op mr. Corpulentie. Wat is dat? De mijnheer wordt boos en wil onder geen enkele voorwaarde gekiekt worden. Wat doet u nu? Ook kwaad worden? Of stickum langs een omweg toch een plaatje maken? Even kijken wat onze etiqette gebiedt: u biedt uw verontschuldiging aan voor het feit, dat u de mijnheer hebt gestoord, u wenst hem verder een prettige dag en u gaat weg. Dus geen stickum gefrunnik aan het toestel „uit wraak" of zoiets.

Niet alleen een beroeps-, doch ook een amateur-fotograaf moet altijd „netjes" blijven en vooral wanneer hij in het gezelschap van zijn camera is. Maak nooit de mensen kwaad door tegen hun zin foto's te maken. Wees een heer in het fotograferen; maak nooit iemand boos wanneer u op de foto-jacht is. In bepaalde gevallen is het zelfs goed toestemming te vragen voor het maken van een kiekje. Het is moeilijk om alle gevallen naar de letter te beschrijven; het is in de meeste gevallen een kwestie van tact. Indien u geen tact hebt, moet u het bovenstaande maar niet lezen, dan heeft het toch geen nut. Maar ik wil niet van die veronderstelling uitgaan en hoop van harte, dat u allen het voorgaande wel kunt lezen. En ter harte nemen!

Nogmaals: uw doka

Ik wil u tenslotte nog even herinneren aan een oude afspraak. Een maand of wat geleden heb ik met u gebabbeld over uw donkere kamer en we hebben toen afgesproken, dat u er ernstig naar zou streven de foto-werkkamer zo netjes en zo zindelijk mogelijk te houden. Niet alleen kunt u daardoor stukken prettiger werken, doch bovendien is de doka minder gevaarlijk terrein voor kinderen en huisdieren. Chemicaliën zijn in de meeste gevallen giftig, zoals u weet. Natuurlijk is het 't beste om kinderen en uw hond of poes helemaal uit de dok te weren, maar u weet hoe het gaat: voor u er erg in hebt, hebt u toch gezelschap van uw zoontje of het hondje bij uw werk. U zult daarvan erg veel plezier hebben; in een rommelhok is het nu eenmaal niet te doen om goed werk te maken.

Tot de volgende week maar weer.

Bekendmaking

Ondergeteekende maakt hierbij bekend, dat de Openbare Verkooping van 17 November 1952, van de bezwaarde onroerende goederen van den Heer Conrado Coronel ook bekend als Conrado van Thys Coronel NIET ZAL DOORGAAN.

Aruba, 13 November 1952.
De Notaris,
W. F. M. LAMPE.

Tropicabana



of 33

OP ZOEK NAAR EEN VROUW

Zij had iets in die hand... iets dat zwart afstak tegen haar blanke pols. Pine hield het voor een stukje zwart kant.

Het meisje zag waar Pine naar keek en zij volgde de richting van zijn blikken, waarna zij haar hand opende. Het was inderdaad een stukje zwart kant. Teer en fijn, als het kantje van een brassiere of onderjurk. Pine liep op haar toe en nam het haar uit de hand.

„Wat is hier eigenlijk gebeurd?" vroeg hij.

Zij probeerde haar hoofd te schudden, maar bedacht zich.

„Ik weet het zelf niet goed. Ik zou Miss Conrad hier om drie uur ontmoeten. Toen ik geen antwoord kreeg op mijn kloppen, dacht ik dat zij misschien nog niet wakker was. De deur was niet afgesloten. Ik ging naar binnen en klopte aan de deur van de slaapkamer. Ik hoorde het kraken van een bed en daarna niets meer. Ik klopte nog eens en riep haar naam. Zij antwoordde toen dat ik binnen moest komen en ik opende de deur... en daarna stortte de hemel in".

„Wat voor reden kan zij gehad hebben om U neer te slaan?"

„Lieve Hemel, ik weet het niet. U hebt toch geen glas water voor me? Ik heb een gevoel alsof ik zand gegeten heb."

„Dat is te verhelpen," meende Pine en hij liep de keuken in waarvan de deur half open stond. Het was er schemerdonker doordat een gordijn getrokken was voor het kleine venster.

Hij vond een glas op de aanrecht staan en wilde het vullen onder de kraan, toen een eigenaardig geluid tot hem doordrong uit de andere kamer. Hij wendde zich vlug om en keek naar binnen. Susan Griswold stond met de knop van de gangdeur in haar hand en scheen van plan te zijn om te vertrekken zonder afscheid te nemen.

Pine had haar bereikt voordat zij de deur meer dan dertig centimeter had kunnen openen en met een snelle beweging drukte hij de deur weer dicht. Hun gezichten waren slechts enkele centimeters van elkaar verwijderd. Pine zag haar rood worden van ergernis, terwijl haar ogen begonnen te glinsteren van toorn. Zo bleven zij enkele ogenblik entegenover elkaar staan zonder iets te zeggen en dan gromde Pine:

„Is de dorst plotseling over?"

Zij sloeg haar ogen niet neer en Pine zag haar voor het eerst pas goed. Zij was misschien twee en twintig jaar en had een ideaal figuur. Zij droeg een blauwgrijs mantelpakje met daaronder een gele sweater. Er lag een gezonde glans op haar gelaat, terwijl haar neus bedekt was met kleine sproetjes. Die sproetjes kon men alleen zien, als men dicht voor haar stond. Haar mond paste volkomen in haar gezichtje en zei, dat zij edelmoedig kon zijn voor mensen, van wie zij hield.

PERSCONFERENTIE MET BESTUURSCOLLEGE

In St. Nicolaas heeft nu elke aanvrager een telefoontoestel

Begin 1954 zal het hele eiland voorzien kunnen zijn

De eerste October was voor de Telefoondienst een heuglijke dag want op die dag kwam in Sint Nicolaas de 1100ste telefoonaansluiting op het eiland Aruba tot stand en werd tevens bereikt dat daarmede alle in Sint Nicolaas op aansluiting wachtende aanvragers van een telefoon waren voorzien, zodat voor 't eerst in de geschiedenis van de Telefoondienst op een plaats geen achterstand in aansluitingen meer was.

De bewoners van de hoofdstraten van Sint Nicolaas hebben de laatste maanden misschien wel enige hinder ondervonden van het openbreken van straten door de Telefoondienst maar nu het werk beëindigd is hebben zij de voldoening dat er uiterlijk in de straten van telefoon maar weinig is te merken daar het bovengrondsnet en dus de dradenwarboel in deze straten is verdwenen en geheel is vervangen door een ondergronds telefoonnet, wat ook veel bedrijfszekerder werkt en de kans op storing tot een minimum beperkt.

In Oranjestad wordt nu hard gewerkt aan het bereiken van hetzelfde resultaat.

Helaas is de centrale bijna volledig bezet en moet gewacht worden tot de aansluit-capaciteit van deze centrale is vergroot. Hiervoor moet eerst het gebouw worden uitgebreid wat al in een ver gevorderd stadium is, terwijl de nieuwe apparatuur, die geheel in eigen beheer door de Telefoondienst wordt opgesteld, reeds lang geleden is besteld en in Februari wordt verwacht.

De opstelling en montage der apparatuur zou dan nog engeveer 3 á 4 maanden vergen, zodat in de 2de helft van 1953 een belangrijke verhoging van het aantal aangesloten telefoonnummers kan worden verwacht.

Aan het uitbreiden van het kabelnet wordt thans hard gewerkt. De kabel naar Noord zal in de loop van de maand Novemher ingebruik worden genomen waardoor aan de telefooncommisere te Noord voorgoed een einde komt.

Een plan voor het veranderen van het bovengrondse net in een ondergronds net in het centrum van Oranjestad is in voorbereiding en zal in 1953 reeds voor een deel worden uitgevoerd.

Wel zullen hiervoor weer wegen en trottoirs moeten worden opengebroken maar het uiteindelijk resultaat, het verdwijnen van de ontsierende ijzeren constructie-palen en de draden daaraan bevestigd, komt het stadsbeeld ten goede en betekent een grote verbetering en minder kans op storing voor de aangeslotenen op het telefoonnet.

Het uiteindelijk doel der Telefoondienst n.l. ieder die zulks wenst van telefoon te voorzien kan in 1953 bijna bereikt worden en zal, bijzondere omstandigheden huiten beschouwing latende, zeker begin 1954 een feit zijn.

Het bovenstaande werd Woensdagmorgen tijdens de maandelijkse persconferentie met het Bestuurscollege meegedeeld door de Gedeputeerde Geerman.

Volkstelling

Gevraagd werd of het Bestuurscollege zich voorstelt binnen afzienbare tijd een volkstelling te houden op Aruba. Mr Kwartsz deelde mede: „De laatste volkstelling is van twee en twintig jaar geleden. Toen ik in het College van Algemeen Bestuur was, waren er nieuwe plannen; men wilde namelijk niet alleen een telling houden, maar daarnaast gegevens verzamelen over de sociale verhoudingen. Die opzet was prachtig, maar zeer kostbaar en we hebben er niets meer over gehoord. Hoe het ook zij, volgens mij is een nieuwe telling hoogst noodzakelijk".

Gedeputeerde Henriquez achtte een eenvoudige registratie niet voldoende. In de Eilandsraad heeft hij zeer onlangs daarover zijn mening reeds geuit en hij heeft toen omstandig meegedeeld wat het voordeel is van een onderzoek op grote schaal, opdat men een barometer zou krijgen van de bevolking in al haar geledingen. In vele landen werd voorheen om de tien jaar een telling gehouden, maar men heeft het nut van actuele cijfers ingezien en daardoor worden de tellingen hier en daar om de vijf en zelfs om de twee jaar gehouden.

Principieel is de kwestie van de volkstelling een landszaak. Het Bestuurscollege heeft daar geen bezwaar tegen, vooral uit practische overwegingen, doch zal toch wel gaarne zien, dat op de Antillen binnen afzienbare tijd een nieuwe telling wordt gehouden.

Oude loods

Ten aanzien van de oude loods op de kade (waarvan de vloeren zeer slecht zijn waardoor veel schade wordt ondervonden door breken van bepaalde vervoerde goederen) werd meegedeeld, dat bij Landsbesluit dezer dagen gelden zijn toegewezen voor grondig herstel. Openbare Werken werd reeds opdracht gegeven een en ander voor te bereiden.

Geen rode kaarten

Met betrekking tot bepaalde geruchten zeide de heer Gezaghebber dat geen „rode kaarten" zijn verstrekt aan Arubaanse meisjes. Op 21 October waren vijf op ons eiland geboren meisjes ingeschreven, een maand daarvoor waren, het er acht. Alle wilde verhalen over deze affaire kunnen worden verwezen naar het rijk der sprookjes (niet voor kinderen uiteraard).

Bevolkingsbureau

Er zijn nog verscheidene klachten over de gang van zaken op het Bevolkingsbureau. Met name zou het adressenmateriaal verre van up-to-date zijn. Deze dienst is pas overgedragen aan ons eiland en het Bestuurscollege is zich zeer wel bewust van het feit, dat de ambtenaren van de dienst handen vol werk staat te wachten. Men zal moeten beginnen met het aanstellen van meer controleurs en de volgende week zal deze zaak nauwkeurig worden bestudeerd. Er werd gesuggereerd, dat via de grote bedrijven (en vooral de Lago!) de juiste adressen van de werknemers zijn te krijgen en daardoor zal op kortere termijn een juiste registratie kunnen worden verkregen. Indien men verhuist, moet men dat opgeven; degenen, die in de toekomst te dezen aanzien in gebreke blijven, zullen zeker worden vervolgd. Anders zal men nimmer juiste gegevens kunnen krijgen.

Autobuscommissie

Over de veelgewraakte autobuscommissie werd gezegd, dat het voorontwerp tot wijziging van de commissie gereed is en binnenkort zal een ontwerp aan de Raad kunnen worden aangeboden.

Belastingverhoging

Desgevraagd deelde de heer Gezaghebber mede, dat het Bestuurscollege niet ter sprake heeft gebracht eventuele invoering van een vermakelijkheidsbelasting of verhoging van de motorrijtuigbelasting (zoals op Curacao). En met dit prettige nieuwtje besluiten wij het overzicht van de persconferentie van Woensdagmorgen op het kantoor van de Gezaghebber. De volgende conferentie zal ongetwijfeld kunnen worden gehouden in de voormalige Pasanggrahan, waar ijverige handen druk bezig zijn met het verbouwen. Waarna zal worden aanbesteed de uitbreiding van het gebouw, opdat we een flink en degelijk Bestuurskantoor krijgen.











Radioprogramma

VANDAAG:

Curom-programma:

(415,5 en 59,88 m):

17.30 voor de oudere kinderen; 17.50 gramofoonpl.; 18.05 gelukwensen; 18.15 strijdkrachten; 18.45 nieuws; 19.00 Papiament; 19.30 reclame; 20.30 Papiamentse les; 20.45 vrolijke liedjes van Jo Lange; 21.00 dansmuz.; 21.15 „Denk om de buren"; 21.30 dansmuziek; 21.45 nieuws; 22.00 reclame; 22.30 sluiting.

Avros-programma:
(19,4 m):

15.30 vrolijke muziek; 15.45 reclame; 16.30 voor de jarigen; 17.15 voor kinderen; 17.45 Surinaamse plaatjes; 18.00 Com. Chr. Kerken; 18.20 pianomuz.; 18.40 nieuws; 19.01 Hindostaanse uitzending; 20.00 reclame; 20.15 V en V; 20.25 verzoekpl.; 20.53 nieuws en sluiting.

Radio Nederland Wereldomroep:

(16,88, 25,57 en 31 m):

(13,96, 16,88, 19,71 en 25,:57 m):

19.00 opening en nieuws; 19.10 uit het wilde Westen; 19.14 nieuwsjourn.; 19.30 nieuwe gr.-platen; 19.53 buitenl. weekoverzicht; 20.05 W.I. rubriek (met de West in Nederland en reportage); 20.35 persoverz.; 20.42 Nederl. volksliedjes en dansjes; 20.55 avondgebed; 20.58 sluiting.

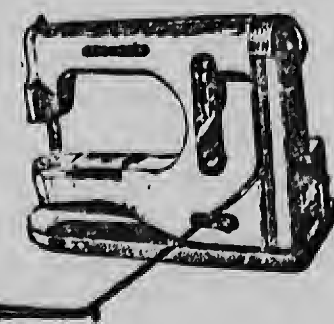
De ondergang van Atlantis (14)

ERIC DE NOORMAN door Hans G. Kresse





Zo snel hun benen hen dragen kunnen vervolgden Winonah en Eric hun tocht. Op goed geluk was Winonah een der breedste gangen ingelopen, aangezien zij zich absoluut niet meer kon herinneren, welke gang naar de ondergrondse verbinding voerde. Hijgend probeerde Eric het jonge meisje bij te houden, maar het leek wel of de loden schrijn bij iedere stap zwaarder werd. Tenslotte zag ook Winonah, dat het niet langer kon en zij beval Eric de schrijn neer te zetten. Verschrikt vroeg Eric zich af of zij van plan was de Steen aan hun tegenstanders over te geven. Winonoh beval hen zich te verschuilen achter een rotsblok. Zij zelf bleef staan bij het geheimzinnige kistje. De luipaardmannen waren inmiddels beangstigend dichtbij gekomen en toen zij de bewegingloze figuur van de wachteres zagen, leken zij voor een ogenblik door vrees bevangen. Maar hun aarzeling duurde niet lang. Zij stormden voorwaarts en Eric stond op het punt het meisje te hulp te snellen, toen er iets onverwachts gebeurde. Winonah opende met een vlugge beweging het deksel van de schrijn en trad daarna snel achteruit. De uitwerking was fantastisch! Een geweldige gloed verlichtte de grot, alles kleurend in een felle rode schijn. De luipaardmannen wankelden, stortten verblind neer en vluchtten weg. Slechts enkele seconden waren ndig om de achtervolgers op de vlucht te jagen.



De Arubaanse Courant

SECCION PAPIAMENTO

Aruba a recibi Reliquia di Coromoto na un modo masha tanto cordial

Larga nos pueblo Arubano
Halza boz den un canto contento
Pa nos Isla feliz na es momento,
Duna honor na nos Reina stima.

E cancion aki a worde canta anteayera tardi den Wilhelmina Stadion door di un multitud enorme cu a reuni hunto pa recepcion di Santa Reliquia di Nuestra Senjora di Coromoto. Tabata un vista excepcionalmente bunita, tur e muchanan bisti na blanco, cu a tuma lugar dilanti di e tribuna den forma di un letra M, ademas e cientos di belanan den macutonan di lor pa wanta biento, y por fin e tribuna cu tabata yen yen. Yegada di e Patrona Nacional di Venezuela ariba vliegveld Dakota tocante cual nos ta bai conta algo mas, a precede e recepcion oficial den Stadion.

Fa mas of menos banda di cuatro 'or y mei ya bar y restaurant di Dakota tabata yena di hende cu tabata ansioso pa mira yegada di e aeroplano Venezolano. Miembronan di comitiva di Coromoto tabata haciendo ultimo preparacionnan y pronto a yega ariba enscena Sr. Gobernador Kwartsz, acompanja di Deputados Tromp y Henriquez, y tambe Sr. Kerstens. Ta un poco stranjo cu Su Excelencia Gobernador di Antillas Holandes no a manda un representacion pa e recepcion oficial aki, pero podiser lo tin un motibo particular. Sinembargo, tabatin un representante di Monseigneur Zeppenfeldt, kende a informa e comitiva telegraficamente cu ta duel'e cu el no por presencia e recepcion personalmente pa motibonan di protocolo. Monseigneur Zeppenfeldt a delega pastoor Van Weerelt di Hermandad di Coromoto, kende a bini for di Curacao.

Cinco 'or toren di control di vliegveld a anuncia cu e aeroplano por worde spera ariba vliegveld pa mas of menos cuarto pa seis. Mientras tanto tabatin contacto cu Stadion for di den cuarto di luchthavenmeester; e multitud grandi por a sigui un reportaje di primer vista di sucesonan ariba vliegveld. Pa medio di un comunicacion telefonico bloker e reportajenan tabata worde duna door di Sr. Arturo Arends (na Papiamento) y Jos A. van der Schoot.

Exactamente diez minuut promer cu seis e aeroplano di Aeropostal tabata ariba nos isla; e piloto a haci tres rond over di Stadion y net cinco minuut pa seis e aeroplano a toca suelo Arubiano.

Poco poco e avion a lora bin para dilanti di stacion y e comision di recepcion a camna bai na e aeroplano. Nos a mira Sr. Consul General di Venezuela cu su personal, Sr. Gobernador y miembronan di Bestuurscollege, Pastoor Burgemeester, Pastoor Van Weerelt, pater Valk, Sra. F. Henriquez (Sjon Kita) y Srs. Herbert Ecury, S. J. Oduber, Is. de Cuba.

Den vestibulo di stacion tabatin dos fila di „angel" para pa duna un poco mas animacion na e recepcion, mientras e autonan dorna tabata warda dilanti di e stacion. E Reliquia a worde entrega den man di Pastoor Burgemeester, kende acompanja door di Pater Valk a camna bin na e entrada y despues e bishitantenan halto a baha for di den e aeroplano: Mrg. dr. Crispula Benitez-Fonturvai, Obispo di Barquisimeto, Mgr. dr. Jose Rincon Borillo, Asistente Obispo di Aulia, Mgr. Jose Pineda, pastoor di e basilico di Guanare, dr. Fernando Falcon Ourtado, Kanselier di Barquisimeto, Hermano Nectario Maria, e propagandista grandi di devocion y dr. Enrique Guerra como representante di Gobierno Venezolano (di kende por worde menciona como particularidad cu el a naca na nos isla.)

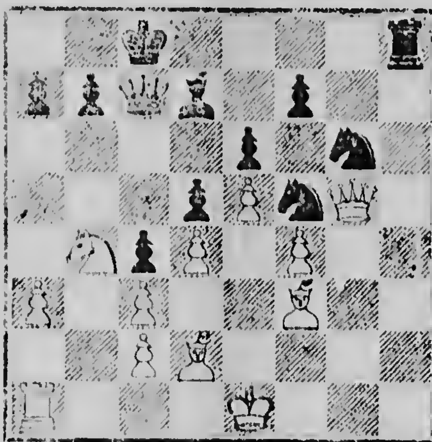
Fotografonan tabata traha cu tur empeño, dr. Turfboer tabata tumando pelicula, y poco poco e grupo a dirigi su mes pa e autonan dorna cu cual nan lo bai Stadion.

Den Stadion e multitud tabata warda cu paciencia ariba e momento cu e autonan dorna lo drenta pa e entrada mayor. Ariba e tribuna nos a nota entre otro presidente director di Lago, Sr. J. J. Horigan, algun consul y comisario di poliz. Ora cu e bishitantenan halto tambe a tuma asiento ariba tribuna, Jeugdharmonie a toca nos hymno nacional; imediatamente despues hymno nacional di Venezuela a sigui. Pastoor de Haas a tene un discurso di bienvenida na idioma Spanjo, cual a worde interumpi varios vez door di aplauso inmenso. Deputado Tromp a papia na Papiamento y despues cu ainda koro di Freres a canta Ave Maria dilanti di e tribuna, Monseigneur Benitez a tuma palabra.

Y cu esaki a yega un fin na e parti oficial di e recepcion y den un procesion solemne e Santa Reliquia a worde treci na Misa di Playa, unda El a haya un lugar di honor.

REVANCHEWEDSTRIJD

Zwart: Croes (Oranjestad)



Wit: Lopes (Sint Nicolaas)

1.	e2 - e4	e7 - e6
2.	d2 - d4	d7 - d5
3.	Pb1 - c3	Lf8 - b4
4.	e4 - e5	c7 - c5
5.	a2 - a3	Lb4 x c3†
6	b2 x c3	Pg8 - e7
7.	h2 - h4	Dd8 - a5
8.	Lc1 - d2	c5 - c4
9.	h4 - h5	h7 - h6
10.	Pg1 - e2	Pb8 - c6
11.	g2 - g4	Lc8 - d7
12.	Pe2 - c1	0 0 0
13.	Pc1 - a2	Td8 - f8
14.	Pa2 - b4	Da5 - c7
15.	f2 - f4	g7 - g6
16.	g4 - g5	Pe7 - f5
17.	Dd1 - g4	Pc6 - e7
18.	h5 x g6	Pe7 x g6
19.	Lf1 - g2	h6 x g5
20.	Dg4 x g5	Th8 x h1†
21.	Lg2 x h1	Tf8 - h8
22.	Lh1 - f3	....

E Piedra di Atlantis

ERIC DE NOORMAN pa Hans G. Kresse

Na e promer storia interesante „E Piedra di Atlantis" a yega un fin cu e desaroyo cu boso por a leza den corant di ayera. Pero ainda tin mucho mas storia di Eric de Noorman y manjan nos lo cuminza cu e storia, di cual e titulo ta scirbi aki riba caba.

Pa esnan cu a leza „E Piedra di Atlantis" solamente pa un parti of cu no a haya oportunidad di sigui e storia, nos lo duna un resumen cortico aki. Eric, yiu di Wogram, Rey di Normanonan, a bai busca un esposa den terranan estranhero. Un horcan ta kita nan for di rumbo y el ta bin yega den Reino misterioso di Atlantis. Despues di cantidad di aventura y combate cu e criaturanan stranja cu ta biba den e territorio aki, el ta bini den contacto cu e populacion cu ta trate'le como enemigo. Pesey el ta bini den contacto cu Kirasso, un Egyptiano, cu no tin mucho bon intencion y cu ta horta un mucha muher prominente di Atlantis, esta wardador di e piedra.

Eric y Winowah, e wardador di e piedra ta logra salba y despues di un viaje dificil y yen di peligro nan ta yega na capital di Atlantis. No obstante cu promer Winonah ta odia e Normano, esaki ta defende Eric ora Corte Supremo di Husticia na Atlantis condene'le pa morto. Consecuentemente, Eric ta worde permiti pa keda na Atlantis.

Asina leuw e storia. Manjan nos ta cuminza cu di dos storia den e serie aki! „Caida di Atlantis". Nos ta asegura boso cu den ningun caso e storia nobo ta menos interesante cu esun di promer. Nos ta spera cu boso lo goza bon di dje.



De Arubaanse Courant

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V.
Redacteur: A. Cloo (Tel. thuis: 1481)
Abonnement: ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustraat 97, Tel. 1282
Agent San Nicolas: „Central Lunchroom", Tel. 5067
Gedrukt bij de „Aruba Drukkerij" N.V., Tel. 1277

11e Jaargang — ZATERDAG 15 NOV. 1952 — No. 1491

Wereldbeeld

* * De nieuwgekozen president van de Verenigde Staten van * * Noord-Amerika, Dwight D. Eisenhower, zal het zeker niet gemakkelijker krijgen dan zijn voorganger Harry S. Truman. „Ike" heeft veel zaken toegezegd tijdens de verkiezingsveldtocht en de tijd zal moeten leren in hoeverre hij al die beloften gestand zal kunnen doen. Maar hij heeft in elk geval goede voornemens en een daarvan is volgens een Frans blad het plan om met de heren in het Kremlin te praten over de mogelijkheid van weghakken van de sluitboom tussen de vrije en „die andere" wereld. Eisenhower zal het natuurlijk niet met die woorden zeggen - als hij tenminste de reis naar Moskou onderneemt - maar het komt er toch op neer.

De geschiedenis leert, dat het nog niet zo bar lang geleden is, dat een andere staatsman met een vredes-zending naar de vijand liep. Neville Chamberlain bezocht Adolf Hitler in het hol van de leeuw en toen hij weer op het vliegveld van de Britse hoofdstad, stond, was hij optimistisch: een oorlog zou dan mogelijk niet te voorkomen zijn, maar toch in elk geval nog verscheidene jaren op zich laten wachten. En in die tussenliggende tijd zou men kunnen trachten tot blijvende vrede te komen. Maar de bom barstte al gauw na de visite van Chamberlain aan Berchtesgaden...

Eisenhower zou dus naar Moskou willen gaan. Wellicht zal hij ook met een glimlach in het Witte Huis terugkeren: er komt geen oorlog, althans de eerste tientallen jaren niet. Maar we vragen ons af: zijn de Russen te vertrouwen? En zal Eisenhower genoegen nemen met een [illegible] van Joseph Stalin? De nieuwe president heeft de Amerikaanse financiers beloofd, dat hij - voor het geval hij zou worden verkozen - naar Moskou zou gaan. Maar zouden diezelfde financiers, dat wel hebben gerealiseerd, dat het Amerikaanse volk niets heeft aan beloften van het mysterie Stalin? Het Hitlergeval is voor herhaling vatbaar.

Ook zal Eisenhower naar Korea vliegen. Deze reis staat bovenaan op het uitgebreide programma en een ieder verwacht daar veel van. In dit verband is het misschien wel interessant de reactie van de Zuid-koreaanse president Syngman Rhee weer te geven, toen deze grijze staatsman vernam dat Eisenhower zal komen: „Prachtig - ik zal de president dadelijk vragen om meer kleding en meer voedsel voor mijn volk." Dus niet: ik zal eens met Eisenhower bespreken hoe we het gauwst tot vrede kunnen komen.

Ten aanzien van Eisenhower's tocht naar het barre Korea zijn we evenmin optimistisch gestemd. Zolang men op vergadering van de Verenigde Naties niet tot een accoord kan geraken, lijkt ons het praten „aan de bron" nutteloos toe. De Russen blijven met betrekking tot hun eisen op hun standpunt staan en dat geldt ook voor de tegenpartij. Er zijn intussen verscheidene tussen-voorstellen op tafel gebracht, doch geen dezer werd hartelijk ontvangen door de gedelegeerden der verschillende landen.

Trygve Lie heeft gemeend de Korea-besprekingen niet verder in nogen beinvloeden en heeft zijn ontslag genomen als secretaris-generaal van de Verenigde Naties. Het is bekend, dat het Sowjet-blok niet erg is gesteld op deze hard-

Amerika wenst geen staking van het vuren

Zoals door Pakistan voorgesteld in politieke commissie der V.N.

NEW YORK, 15 Nov. - Een woordvoerder van de Amerikaanse regering heeft meegedeeld, dat de Verenigde Staten niet accoord zullen gaan met enigerlei „onvoorwaardelijke staking van het vuren" in Korea, zoals gisteren door de Pakistaanse minister van buitenlandse zaken, Sir Mohammed Zafrullah Khan, in de politieke commissie der V.N. werd voorgesteld.

Sir Mohammed opperde het voorstel, dat de strijd gestaakt wordt, hangende overeenstemming over het doodgelopen punt der gedwongen repatriëring der krijgsgevangenen.

De woordvoerder zeide er zeker van te zijn, dat zowel de regering als het volk der Verenigde Staten geen staking van het vuren wensen, zolang het morele principe inzake de krijgsgevangenen door de wederpartij niet aanvaard is.

Hooggeplaatst functionaris van de V.N. pleegt zelfmoord door sprong van de twaalfde verdieping

NEW YORK, 14 Nov. - Abraham A. Feller, het hoofd van de juridische afdeling van de Verenigde Naties, heeft zich van het leven beroofd door van de twaalfde verdieping van een étagewoning te springen, nadat hij verhoord was door rechtskundigen van de commissie-McCarran, die waakt over de binnenlandse veiligheid van de Verenigde Staten. Deze commissie stelt een onderzoek in naar beweerde communistische invloeden onder Amerikaanse employé's bij het secretariaat der V. N. Volgens de politie had Feller zich uit de greep van zijn echtgenote weggerukt om zijn zelfmoordsprong te doen. Het nieuws van deze zelfmoord heeft niet weinig beroering gewekt in de Verenigde Naties, zowel onder gedelegeerden als werkend personeel, omdat hij zo spoedig volgt na het ontslag van Trygve Lie, met wie Feller zeer nauw heeft samengewerkt. Het is bekend, dat een aantal andere hooggeplaatste functionarissen bij het secretariaat voornemens zijn hun ontslag aan te bieden. Feller zelf had eerder deze week zijn ontslag ingediend, hoewel volgens sommige kringen zijn aanvrage weer zou zijn ingetrokken.

Volgens zijn collega's was Feller, een Amerikaans burger, nauw bevriend met Alger Hiss, een voormalige ambtenaar van het Amerikaanse departement van buitenlandse zaken, die thans wegens meineed gevangenisstraf uitzit.

Filmliga Aruba brengt iets zeer bijzonders

Door de oorlogsomstandigheden heeft het Amsterdamse filmtheater „De Uitkijk" een goede traditie moeten verbreken; sedert 1934 werd namelijk elk jaar gedurende enkele weken „Die Dreigroschenoper" uit het archief gehaald en met veel succes vertoond. Dit is een klassiek filmproduct geworden, stellig behorende tot de tien besten welke ooit werden gemaakt. Dit jaar is „De Uitkijk" erin geslaagd weer een copie van deze indertijd zo voortreffelijke film te bemachtigen en meteen werd de band van voor de oorlog weer opgenomen: de vertoningstraditie van „Die Dreigroschenoper" kon worden hersteld.

Thans bevindt deze film van G. W. Pabst zich op Aruba en Maandag- en Donderdagavond (beide malen om acht uur) vinden vertoningen plaats onder auspiciën van de Filmliga Aruba, resp. in Soc. Bolivariana en de Club Suriname.

Het gegeven is van Engelse oorsprong en dateert van het begin van de 18e eeuw; van 't toneelstuk werd het roman, van roman werd het film. Een waarachtige film, welke zozeer uit de toon valt van de „door-de-weekse" producten, dat men de karakters uit „Die Dreigroschenoper" nog lange tijd bij zich houdt.

Wij wekken alle leden van de liga op deze film te gaan zien, nietleden moeten zich nu laten inschrijven. Aan de hoofdfilm gaat vooraf een muzikale documentaire van het in 1950 gehouden Bach-Festival onder leiding van de beroemde cellist Pablo Casals.

Moeder en haar acht kinderen kwamen in de vlammen om

WESTPORT (Massachusetts), 14 Nov. - Vandaag zijn een moeder en acht kinderen, wier leeftijd varieerden van 3 tot 17 jaar, in de vlammen omgekomen, toen hun woning in Westport in de staat Massachusetts afbrandde. De enige overlevenden van het gezin zijn de vader en een zoon, die aan het werk waren. De brand ontstond in de keuken en breidde zich uit naar de zolderkamers. De vader, Aladdin Audette, en een andere 19-jarige broer Daniël verrichtten nachtarbeid in een nabijgelegen fabriek. De dubbele vensters, die voor de winter waren aangebracht, deden volgens de brandweer in de woning een toestand ontstaan als in een oven.

Mr. Milius:

„In Mexico heeft Nederland het beste visitekaartje getoond wat het heeft"

Gistermiddag is mr J. Milius, directeur van de Koninklijke Nederlandse Jaarbeurs, van Aruba naar Caracas vertrokken. Wij hadden vlak voor dat vertrek nog even gelegenheid een praatje met de heer Milius te maken, die ons verzocht met nadruk te willen vermelden, dat hij zeer erkentelijk is voor de gastvrijheid en hartelijkheid die hij allerwegen op ons eiland heeft mogen ondervinden. Daardoor is zijn werk op Aruba hem veel gemakkelijker gevallen.

„Hoe ik Aruba vind? Er wordt zeer hard gewerkt, er zijn touristische attracties (vooral door de mooie stranden) en verder moet het de buitenlander opvallen, dat hier zo'n grote orde heerst. Er liggen hier veel mogelijkheden voor de Nederlandse industrie. Deze kansen moeten door de belanghebbers in Nederland persoonlijk worden opgegraven; met briefcontact komt men er niet, dat heb ik wel duidelijk ondervonden. Voor een tijdelijke of permanente goederenbeurs is Aruba niet geschikt (het afzetgebied is uiteraard veel te klein), doch de plaatselijke handelaren zouden wel show-centra kunnen oprichten voor de Nederlandse industrie. Ik hoop hiervoor de plannen te kunnen uitwerken."

„Wat is uw mening over Mexico?"

„De Nederlandse tentoonstelling aldaar is het beste visitekaartje geweest wat Nederland te tonen heeft. De reis van Z.K.H. Prins Bernhard heeft tot het succes van de expositie in hoge mate bijgedragen; zijn goodwill is boven alle lof verheven. De grote tegemoetkomendheid van de Prins, naast een flinke dosis gemoedelijkheid, heeft vele harten veroverd".

Geweldige belangstelling voor goede bokswedstrijden

Voor de bokswedstrijden in de Arena National bestond gisteravond een overweldigende belangstelling, zoals trouwens ook wel was te voorzien. Een ieder was afgekomen op de slag tussen Tuzo Portuges en Wilfredo Miro en het dient gezegd, dat de toeschouwers niet zijn teleurgesteld, hoewel deze hoofdpartij onbeslist bleef.

Eerst was er een demonstratiewedstrijd tussen Kid Carpenter en Sugar Boy Nando en daarna een amateur-wedstrijd tussen Kid Colombia en Don Powers: laatstgenoemde won door beslissing. De partij tussen Kid Telefonito en Godoy werd door beslissing gewonnen door Telefonito. Daarna volgde de „main-bout" welke onbeslist is afgelopen. Rechter Nassy noteerde 3 ronden voor Tuzo, 5 voor Wilfredo en 2 onbeslist; rechter Oduber had 5 ronden voor Tuzo, 3 voor Wilfredo en evenens 2 onbeslist. Scheidsrechter Leen Sanders stelde: 5 voor de een en 5 voor de ander. Conclusie derhalve; onbeslist. Er wordt getracht een beslissingspartij te organiseren. We geven Tuzo Portuges dan de meeste kans, hoewel Wilfredo Miro beschikt over langere armen.

De laatste partij ging tussen Colorado Kid en Quick Silver (Kid Zoro was niet uit Curacao gekomen); dit werd de felste partij van de avond, waarbij men elkaar flink heeft afgerammeld. Ook deze partij eindigde onbeslist.

VAN HEINDE EN VERRE

DEN HAAG. - Carlos Vera Villamizar, de nieuwe gezant van Colombia in Nederland, heeft het A. N.P. meegedeeld, dat het bezoek van ZKH Prins Bernhard zijn land met trots heeft vervuld. Hij was er zeker van, dat dit bezoek zal leiden tot wederzijdse voordelen en begrip.

HOLLANDIA. - Voor zijn vertrek naar Australië na een verblijf van acht dagen op Nieuw Guinea heeft Sir Bryan Freeston, secretaris-generaal van de Raad voor de Stille Oceaan, verklaard dat de regeringe en het volk van Nederlands Nieuw Guinea in de afgelopen twee jaar meer tot stand hebben gebracht dan enige regering en volk in andere tropische landen.

BUENOS AIRES. - „Waarom moeten de arbeiders van Mexico hun toekomst in handen van generaal Peron leggen?" - is de titel van het opstel dat kan worden geschreven „in oprechtheld en toewijding aan de beginselen van het Peronisme" en waarvoor een prijs van vijftig duizend Argentijnse pesos werd uitgeloofd.

PERTH. - In de zandwoestijn ten Zuiden van deze stad is men begonnen met een industrieel ontwikkelingsschema, dat zijn weerga in Australië niet heeft. Er komt een raffinaderij van 32 millioen pond sterling, een cementfabriek en een staalwalsbedrijf.

MANILLA. - In het berggebied van Luzon (Philippijnen) hebben twee koppensnellers twee jagers onthoofd; de hoofden werden aan een vrouw aangeboden, die door een der koppensnellers het hof werd gemaakt.

NEW YORK. - Ook de delegatie van Israel wil een voorstel bij de Verenigde Naties indienen ter oplossing van de Koreaanse kwestie. Er wordt bovendien een voorstel van de delegatie van India verwacht.

HONGKONG. - De Noordkoreaanse minister van buitenlandse zaken heeft de Verenigde Naties verzocht op te treden tegen „het toenemend bombarderen van steden en dorpen in Korea."

OLYMPIADA. - In de staat Washington is een transportvliegtuig van de Amerikaanse Marine neergestort en verbrand. Er bevonden zich elf personen aan boord, die waarschijnlijk allen zijn omgekomen.

BLOEMFONTEIN. - De Kamer van Beroep van het Zuidafrikaanse Opperste Gerechtshof heeft verklaard, dat de wet waarbij de Zuid - afrikaanse volksvertegenwoordiging besloot tot het instellen van een Parlementair Hooggerechtshof, ongeldig is.

LONDEN. - De Nederlandse ambassadeur alhier, mr Stikker, heeft tegenover de pers verklaard dat Nederland over ongeveer twee weken het eerste land zal zijn, dat het EVG-verdrag zal hebben geratificeerd.

DEN HAAG. - Verwacht mag worden, dat Nederland binnenkort zal kunnen beschikken over nieuwe radar-installaties, waarmede ook laagvliegende toestellen zullen kunnen worden waargenomen, aldus heeft minister Staf in de Tweede Kamer medegedeeld.

BRUSSEL. - Een veertigjarige Duitser is gearresteerd, die geheime documenten zou hebben gestolen uit het hoofdkwartier van de Noordatlantische strijdkrachten te Fontainebleau.

In kort bestek

werkende Noor en derhalve heeft die besloten de Russen en hun satellieten de gelegenheid te bieden een andere functionaris voor te dragen. Op het ogenblik is nog niet bekend, wie ernstig candidaat kan worden genoemd, maar het heeft er alles van, dat niet gemakkelijk een keus zal kunnen worden gevonden als Lie, die het instituut der V.N. heeft opgebouwd en daaraan zijn beste krachten heeft gegeven. Zal Korea nu nog meer slachtoffers vragen?

Aruba heeft afscheid genomen van Reliek van Coromoto

In de kerk van Playa, welk gebouw de laatste dagen wel in het teken heeft gestaan van de aanwezigheid van de Reliek van O.L.V. van Coromoto, werd gistermiddag om drie uur de laatste dienst ter ere van Coromoto opgedragen. Daarna vond onder zeer grote belangstelling de tocht naar het vliegveld Dakota plaats. Met dezelfde ceremoniën als bij de aankomst op Woensdagavond werden Reliek en hoge begeleiders uitgeleide gedaan door de geestelijkheid van ons eiland en om precies 16.10 uur vloog het Venezolaanse vliegtuig met zijn kostbare last de startbaan af - op weg naar Bonaire.

Hedenmiddag om ongeveer vier uur wordt de Reliek op Curacao verwacht. Ook daar is een groot comite vele weken lang bezig geweest met het treffen van voorbereidingen en ook daar zal het programma vlot kunnen worden afgewerkt. Reeds nu mag worden gesteld, dat de reis van de Reliek van O.L.V. van Coromoto door de Antillen een ware zegetocht is geworden. Het Katholieke deel onzer bevolking heeft de devotie rond de Reliek ten volle beleefd en het is te hopen, dat dit zijn stempel zal drukken op de Godsvrucht van de gelovigen.

Lago's "Reception Center" werd gistermiddag geopend

Petrona en Croes hebben een royaal gebouw neergezet

Gistermiddag is onder veel belangstelling het nieuwe gebouw bij de hoofdpoort van de Lago geopend, dat zal dienen als „Reception Center" voor degenen, die een bezoek brengen aan het grootste oliebedrijf van de wereld, waarin voor meer dan twee honderd millioen dollar werd geïnvesteerd. Onder de aanwezigen zagen wij de president-directeur, de heer J. J. Horrigan, de heer Odis Mingus, de heer Frank Griffin en tal van afdelingschefs.

De leiding berustte bij de heer Bert Teagle, hoofd van Public Relations, welke afdeling is belast met deze nieuwe tour-service. Van deze afdelingen zagen wij ook de heren Bob Schlagater en Harry Nassy, die een werkzaam aandeel hebben gehad bij de organisatie van de Lago-tours.

De heer Mingus leidde de officiële opening in en zeide daarbij, dat hij tot de aanwezigen (waaronder vertegenwoordigers van de verschillende groepen werknemers) geen woord van welkom behoefde te spreken, doch namens hen. „Jullie en wij maken deze tours en daarom heten wij gezamenlijk jullie familieleden en vrienden welkom. Dit is een programma dat met zorg is voorbereid en waarop we trots zijn. Jullie mensen kunnen zien hoe jullie werken en onder welke omstandigheden. Laten we elkeen die ons bedrijf bezocht met een brede glimlach ontvangen."

De heer Teagle deelde mede waarom de Lago deze vorm van „reception" de voorkeur had gegeven en wel om de belangrijke reden, dat men de rondritten over het Lago-terrein een persoonlijk cachet wil verlenen. Het is de bedoeling, dat de bezoekers zien hoe de arbeiders werken, met wie, onder wie en dat ze daardoor het enorme bedrijf beter leren kennen. Daardoor zal men ook de problemen van de Lago en van de werknemers begrijpen. De heer Teagle vertelde voorts iets over de organisatie van de rondritten en stelde daarna voor de „tour-coordinator" Harry Nassy, die op zijn beurt de beide gidsen voorstelde: „Ben" Rombouts en „Sef" Luydens. Ter illustratie van zijn nieuwe werkzaamheden vertelde „Ben" in het Engels wat de bezoekers te horen zullen krijgen. Ze krijgen een algemene indruk van de Lago mee voordat ze in de bulten wachtende autobus stappen, waarmede ze over het terrein worden gereden. Na terugkeer in de „Reception Center" krijgen de bezoekers een „nabeschouwing" waarvan „Sef" een illustratie gaf. Beide gidsen beheersen zowel het Papiamento, als het Engels en Nederlands. Na een koele dronk verlaten de bezoekers het frisgeverfde lokaal en krijgen bij de deur nog een folder over het werk van de Lago en een souvenir in handen gestopt.

Het ruime lokaal is ruimschoots voorzien van afbeeldingen, tijdschriften en modellen, waarvan enigen door leerlingen van de Vocational School zijn gemaakt. Het geheel geeft een zeer overzichtelijk beeld van Lago's uitgestrekte werkterrein en wat men nog niet begrijpt kan men aan de gidsen vragen. Deze zijn speciaal voor dit interessante werk opgeleid en we zijn ervan overtuigd, dat ze het graag doen.

We wensen de Lago-directie geluk met deze nieuwe aanwinst die een aanwinst voor geheel ons eiland is. Want - zoals we deze week reeds schreven - door de mogelijkheden van rondritten over het complex zal de buitenstaander een betere indruk krijgen van wat Lago is, doet en wil - en daarmede zal geheel Aruba tenslotte gediend zijn.

Over het zelfbeschikkingsrecht is men nog lang niet uitgepraat

Standpunt van minister Kernkamp wel geheel juist?

ROTTERDAM, 14 Nov. - Ten aanzien van de mededeling van minister Kernkamp, dat de Nederlandse regering niet bereid is het recht van secessie te erkennen, waarbij hij erop wees, dat dit ook internationaal nog niet is opgenomen in het zelfbeschikkingsrecht, zoals geregeld in het Handvest van de Verenigde Naties, schrijft de „Nieuwe Rotterdamse Courant", dat het standpunt van de minister formeel waarschijnlijk wel juist is.

Ofschoon men met betrekking tot de interpretatie van artikel 1 sub 2 van het Handvest soms op bepaalde tegenstrijdigheden stuit meende de conferentie van San Francisco toch te moeten vaststellen, dat het beginsel van het zelfbeschikkingsrecht slechts in zo verre in overeenstemming met de doeleinden van het Handvest te brengen was, dat het wel het recht van zelfregering van de volken, doch niet het recht van secessie omvatte. Een dergelijke uitspraak is begrijpelijk. Het toekennen binnen de internationale rechtsorde van onbeperkt recht aan een minderheid om zich van de meerderheid af te splijten, leidt tot anarchie, omdat binnen de afgesplitste minderheid zich een nieuwe minderheid kan vormen, die hetzelfde recht opeist.

Wanneer men een regel van een minderheidsregering niet wenst te aanvaarden, heeft die minderheid zich zekere beperkingen op te leggen.

Houdbaar?

Een andere vraag is, of een dergelijk in formeel opzicht juist standpunt van de Nederlandse regering in de practijk houdbaar is De Nederlandse regering beroept zich nu wel op de Grondwet, maar blijkens art. 211 komt de nieuwe rechtsorde tot stand door vrijwillige aanvaarding langs democratische weg. De vraag rijst dus, of van vrijwillige aanvaarding nog sprake is, als men bij voorbaat wenst uit te sluiten het recht om de rechtsorde op een gegeven ogenblik te verlaten. Mede in het licht van de jongste geschiedenis zouden wij geneigd zijn een dergelijke vraag ontkennend te beantwoorden. Enerzijds omdat men zodoende de voor ons gevoel door aan de ene letter van de Grondwet vast te houden met de andere letter van dezelfde Grondwet in strijd dreigt te komen. Anderzijds omdat met betrekking tot Indonesië is gebleken, dat al te krampachtig vasthouden aan de letter weinig bijdroeg tot het verkrijgen van gezonde betrekkingen, doch veeleer leidde tot een politiek van het nalopen der feiten.

Groeiproces

Bij de RTC bleek, dat Suriname althans in beginsel het recht opeist uit het Koninkrijk te treden. Wij begrepen nimmer, dat het de bedoeling was zulks ook inderdaad te doen. Indien de situatie nog zo is, kan een al te krampachtig vasthouden aan wat men als de letter van de wet ziet door ons gevoelen alleen maar prikkelend werken Het natuurlijke groeiproces van de nieuwe rechtsorde is nu eenmaal moeilijk te passen in het kader van statische Grondwetteksten.

Een andere kwestie is deze: Het zelfbeschikkingsrecht, eenmaal toegekend zijnde, zal men het ook ten volle dienen toe te passen. Bij gelegenheid van de conferentie van San Francisco kwam uitdrukkelijk vast te staan, dat het zelfbeschikkingsrecht een recht van naties (volken) is en bepaald geen recht van staten.

Kiesrecht

De Surinaamse bevolking is uiterst heterogeen. Het geldende kiesstelsel nu geeft een minderheid, namelijk de Creoolse minderheid, het gezag in handen. Dit kiesstelsel zou formeel gesproken slechts gewijzigd kunnen worden in Suriname zelf, aangezien het onderwerp ligt binnen de sfeer van de krachtens de Interimregeling toegekende autonome bevoegdheden. Wij zouden het stellig onjuist achten, mocht de Nederlandse regering bijvoorbeeld middels Grondwetswijziging alsnog bereid zijn de kwestie van het zelfbeschikkingsrecht, inclusief het recht van secessie, te regelen, indien dan niet tegelijkertijd de Surinaamse regering werd verplicht de kwestie van het kiesrecht opnieuw ter tafel te brengen. Omdat, zou deze regering dit weigeren (hetgeen in dit stadium geenszins uitgesloten geacht mag worden), zij - naar wij menen daarmede uitdrukkelijk ozu handelen in strijd met het door haarzelf opgeëiste zelfbeschikkingsrecht. Aldus de Nieuwe Rotterdamse Courant.

Tropicabana



of 34

OP ZOEK NAAR EEN VROUW

Pine behoorde blijkbaar niet tot die mensen. Een meisje, waarom geen oorlogen gevoerd zouden worden, maar dat het thuiskomen na het dagelijks werk voor iemand toch erg prettig zou kunnen maken.

Er lag een scherpe klank in haar stem toen zij zei:

„Ik wil hier vandaan."

„Nog niet", antwoordde Pin. „Niet voordat de wolken opgetrokken zijn. Laten wij er bij gaan zitten. Mijn voeten gaan pijn doen van dat staan."

Hij had haar bij de pols gegrepen voordat zij het kon verhinderen. Zij probeerde zich los te rukken.

„Kalm blijven," waarschuwde Pine en trok haar verder de kamer in. Zij probeerde zich te verzetten, maar het bleef bij een poging.

Zij liet zich op de divan vallen en begon haar pols te wrijven, waar de vingers van Pine die omkneld hadden. Pine haalde zijn sigaretten uit zijn zak en bood er haar een aan. Zij begon te weigeren maar haalde dan haar schouders op en accepteerde er een van hem. Uit haar hele houding werd het Pine duidelijk, dat hij dat meisje wel tegen haar wil in die kamer kon houden, maar dat zij niet bereid was hem iets te vertellen.

Pine stond op en liep de kamer wat rond, zoekend naar van alles en nog wat. Het druppelen van de kraan ging onverstoorbaar verder, als een ouderwetse Chinese marteling.

Toen hij de deur van de slaapkamer bereikt had, bleef hij staan. Hij draaide de knop om en duwde de deur dan open met zijn knie. Er was niet voldoende licht om iets te kunnen onderscheiden; als er een venster in die kamer was, dan had men de jalousieën neergelaten blijkbaar. De schemerlamp van de andere kamer wierp een gele rechthoek in de slaapkamer. Pine's schaduw scheen uit niets anders dan benen te bestaan. Om de hoek van de deur was een schakelaar.

Zwak-rose licht straalde plotseling uit een paar schemerlampjes. Hij zag een breed, laag bed. Een kast tussen het bed en de badkamer. Een paar kleedjes in bruin en wit.

Een keurig onderhouden slaapkamer, waar het rook naar sandelhout en boenwas... maar ook naar de dood; niet zo sterk, maar toch wel merkbaar.

Plat op haar rug op het bed lag het geheel ontklede lichaam van een vrouw, een goudbruine kous stevig om haar nek geknoopt.

NIEUWTJES

uit de nieuwe wereld

Het nieuwe „kampioen middelgewicht" metaal, titanium, en de legeringen hiervan, vormen de laatste aanwinst van industriële metalen. Titanium is 44 pct. lichter dan staal; het overtreft aluminium in kracht en wedijvert met de fijnste staalsoorten.

Titanium bezit een opvallende weerstand tegen corrosie en het smeltpunt ligt hoger dan van welk ander structuur metaal ook. Een belangrijke toepassing vindt titanium bij de vliegtuig- en motorenbouw. De eerste, voor titanium ontworpen, onderdelen voor commerciële vliegtuigen worden door de Douglas Aircraft voor haar nieuwe DC 7 gebruikt. Titanium staat tevens op de voorrangslijst voor een aantal toepassingen in de defensie.

Rem-Cru Titanium Inc., een onderneming, die het gezamenlijk eigendom van de Remington Arms Company en de Cruoible Steel Company of America, was de eerste onderneming, die in 1950 titanium op de markt bracht.

De gietcapaciteit van Rem-Cru zal dit jaar verdubbeld worden, als gevolg van de uitbreiding van de onderneming in Midland, Pensylvania. Een nieuw driemaandelijks tijdschrift The Titanium Review, uitgegeven door de onderneming, vermeldt de laatste ontwikkelingen op het titanium gebied.

10.000 zakenvliegtuigen

Volgens de Civil Aeronautics Board zijn er in de V.S. ongeveer 10.000 vliegtuigen in het bezit van particuliere ondernemingen voor gebruik door de topfiguren. Ongeveer 1800 van deze machines zijn meermotorige vliegtuigen, waaronder zeer vele DC-3s, het „werkpaard" vliegtuig, dat de ruggegraat van de commerciële luchtvaart voor en gedurende de oorlog vormde.

Geen wonder, dat in het verenigings bewuste Amerika inmiddels een „Vereniging van Vliegtuig Eigenaars" is opgericht om de belangen van haar vele leden te beschermen.

Aziatische problemen

38 Amerikaanse afgestudeerde studenten, waaronder acht vrouwen, hebben studiebeurzen van de Ford Foundation Board voor Training en Onderzoek Overzee ontvangen, voor studie van de verschillende problemen van Azië en het Midden Oosten in het buitenland.

Het programma, dat dit jaar werd ingesteld, heeft de verlichting van de vraag naar deskundigen op vele terreinen, tot oogmerk. De winnaars van de studiebeurzen, die uit 700 gegadigden werden gekozen, zullen in staat gesteld worden gedurende een tot drie jaar, gedeeltelijk in landen als Japan, Israel en India, te studeren.

Er werd bekend gemaakt, dat dit studiebeurzen programma, waarmee ongeveer 500,000 dollar gemoeid zijn, waarschijnlijk voor nog een jaar in 1953 voorgezet zal worden.

Tegen kinderverlamming

De strijd tegen de kinderverlamming is weer een stap nader tot de overwinning gekomen. Geleerden van de Lederle Laboratoria zijn er in geslaagd een kinderverlamming veroorzakende smetstof in kippen-embryo's laten groeien, dat het antwoord kan geven voor het probleem een doeltreffend serum tegen kinderverlamimng op grote schaal en tegen lage kosten te vervaardigen.

Het serum is met goed gevolg op apen tegen verschillende soorten kinderverlamming toegepast, maar men heeft nog niet kunnen vaststellen, hoe lang de immunisering duurt. Tot dusver waren er kleine hoeveelheden anti-kinderverlamming serum voorhanden, welke in hersenweefsels van menselijke wezens, apen of knaagdieren door middel van een ingewikkelde procedure ontwikeld werden en daarom te duur en alleen maar voor laboratoriumonderzoek geschikt.

Lockfoam

Reeds vele jaren zoeken de aërodynamische ingenieurs naar een stof, die de vliegtuigonderdelen, welke aan zware druk bloot staan, kunnen verstevigen. „Lockfoam", een plastic, ontwikkeld door de Lockheed Aircraft Corporation, bestaande uit isocyanaat of phenol harsen, schijnt de wens van vele ingenieurs te verhoren.

Zelfs wanneer het in de kleinste holten van het vliegtuigchassis wordt gegoten, verhoogt de stof de kracht van de vitale onderdelen. Het kan gegoten of in de vereiste vorm gesneden worden en het gewicht kan van 1,5 tot 35 pond per kubieke voet variëren. In bepaalde samenstellingen kan het een druk van honderden ponden per vierkante inch weerstaan, terwijl het anderzijds zo zacht en buigzaam als sponsrubber kan worden vervaardigd.

„Lockfoam" zal naast de toepassingen voor de aërodynamie haar nut op menig ander terrein kunnen afwerpen, daar het materiaal ideaal voor isoleringsdoeleinden geschikt schijnt te zijn. Waarschijnlijk zal het dan ook spoedig bij de vervaardiging van reddingsgordels, oorwarmers, valhelmen, verpakking enz., gebruikt worden.

Ongelukken voorkomen

Het grote verkeersgevaar, slippende wielen op gladde wegen, zal waarschijnlijk binnenkort tot het verleden gaan behoren, dank zij een nieuwe vinding van de Goodyear Aircraft Corporation. Een electrisch anti-slip apparaat, gebaseerd op een principe dat bij vliegtuigen wordt toegepost, voorkomt het blokkeren van de wielen.

Het is een bekend feit ,dat een rollende band de bestuurder een zekere mate van controle toestaat, terwijl een slippende band dit onmogelijk maakt. Alle wielen raken het wegoppervlak niet tezelfder tijd en de drk op de wielen is daardoor individueel verschillend.

Het nieuwe apparaat „onderscheidt" electrisch de druk op ieder wiel en daar het impulsen van de wielen ontvangt, verzwaart of verlicht het afwisselend de druk op de trommelvoering van de wielen, waardoor te zwaar remmen of wielblokkering voorkomen wordt.

Bij wegproeven met een oplegger was de bestuurder in staat zijn wagen op een hobbelde weg, zonder van de bochtige straat te glijden, snel tot stilstand te brengen. Dezelfde aanlegger, niet voorzien van het anti-slip apparaat, kon, met dezelfde snelheid rijdende, niet onder controle gehouden worden.

Radioprogramma

VANDAAG:

Curom-programma:

(415,5 en 59,88 m):

17.30 klassieke muziek voor jongelui; 17.50 gram. pl.; 18.05 gelukwensen; 18.15 dinermuziek; 18.45 nieuws; 19.00 Papiament; 19.30 reclame; 20.30 buitenlands weekoverzicht; 20.45 verzoekplaten; 22.15 nieuws: 22.30 reclame: 23.00 sluiting.

Avros-programma:
(19,4 m):

15.30 voor de jarigen; 16.00 kinderuurtje; 17.20 Indiaanse uitzending; 18.00 RAO-programma; 18.40 nieuws; 19.01 dansmuziek; 19.15 trio Los Panchitos; 19.45 vragenbus: 20.30 dansmuziek; 20.55 nieuws en sluiting.

Radio Nederland Wereldomroep:

(16,88, 25,57 en 31 m):

(13,96, 16,88, 19,71 en 25,:57 m):

19.00 opening en nieuws; 19.10 nieuwsjournaal; 19.20 reportage van de voetbalwedstrijd Engeland - Nederland; 20.58 sluiting.

MORGEN:

Curom-programma:
(415,5 en 59,88 m):

9.00 R. K. kerkdienst; 10.00 concert-podium; 10.30 „Muziek en poëzie"; 11.00 gram. pl.; 11.30 Prot. morgenwijding; 12.05 lunchmuziek; 12.30 nieuws; 12.45 Jascha Datsko; 13.00 sluiting; 18.30 voor de R. K. jeugd; 18.50 nieuws; 19.00 Papiament; 19.30 jazz; 20.00 Car. overzicht; 20.15 gelukwensen; 20.25 Surinaamse muziek; 20.45 „De stem van Amerika"; 21.45 nieuws; 22.00 sluiting.

Avros-programma:
(19,4 m):

7.00 populaire pianomuziek; 7.30 H. Mis; 8.45 klassieke muziek; 9.30 Prot. morgenwijding; 10.15 ziekenuurtje; 11.00 nieuws; 11.05 lunchmuziek; 12.00 weekoverzicht; 12.20 sluiting; 15.30 opera muziek; 16.00 voor de jarigen; 17.00 Kinderbijbel; 18.20 klassieke muziek; 19.00 nieuws; 19.15 verzoekplaten; 20.00 „Zoeklicht op Nederland"; 21.00 sluiting.

Radio Nederland Wereldomroep:
(16,88, 25,57 en 31 m):
(13,96, 16,88, 19,71 en 25,:57 m):

19.00 opening en nieuws; 19.12 intermezzo; 19.20 artistiek dagboek; 19.30 Concertgebouw Orkest; 20.35 sport; 21.07 R.K. uitzending; 21.28 sluiting.

KERKDIENSTEN

Zondag 16 November 1952

R.K. Kerken:

Playa:
5.00, 6.30, 7.45 en 9 uur v.m.

San Nicolas:
5.00, 6.15, 7.30, 8.30, 9.30 uur.

Noord:
5.30 en 8.30 uur v.m.

Savaneta:
5.00, 7.15 en 9.00 uur v.m.

Sta. Cruz:
5.00, 7.00 en 8.30 uur v.m.

Prot. Kerk Oranjestad:
9.00 n.m. Ds. W. J. H. Baart

Prot. Kerk Piedra Plat:
9.00 uur v.m. Ds T. Hogerwaard

Prot. Kerk San Nicolas:
Methodisten Kerk, 5 uur n.m. Ds. T. Hogerwaard.

Geref. Kring Oranjestad, Julianaschool:
9 u v.m. ds B. G. Mees ten Oever.

Geref. Kring San Nicolas, Gemeentezaal Angl. Kerk:
5 u. n.m. ds B. G. Mees ten Oever.

Anglicaanse Kerk San Nicolas
(waarin o.m. opgenomen Oud-Katholieke Kerk): elke Zondag diensten in de Engelse taal.

Evangelische Broedergemeente:
Oude Method.-kerk San Nicolas 9.00 v.m. en 7.15 n.m.

Zevende-dags Adventisten, Weststraat 39:
Elke Zaterdagmorgen 9.30 en elke Zondagavond 7.30: R. L. Klingbeil.

DIVERSEN

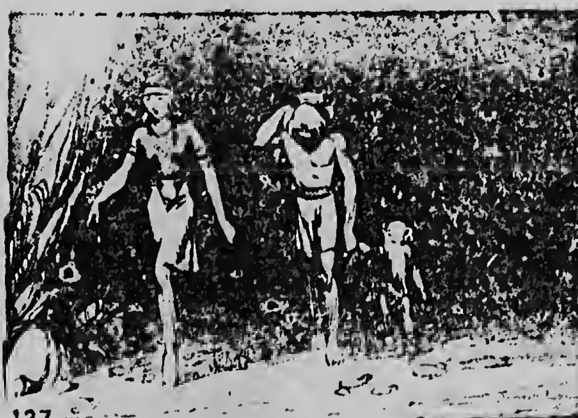
Vandaag hebben nachtdienst:
Oranjestad: Botica Aruba.
San Nicolas: Centraal.

Sluiting luchtmail Nederland:
Dinsdag 2.45 n.m.
Woensdag 4.00 n.m.
Zaterdag 2.45 n.m.

Wijkverpleging Wit-Gele Kruis:
Tijdelijk: Mevr. Kouwenberg, tel. 5343.

De ondergang van Atlantis (15)

ERIC DE NOORMAN door Hans G. Kresse







Toen de laatste luipaardmannen wegvluchtten voor de verterende gloed van de vreselijke Steen, trad Winonah naar voren en sloot het kistje met een vlugge beweging van haar voet. Gedurende een half uur was de hitte op deze plek ondraaglijk en konden zij niets anders doen dan wachten tot de kist wat afgekoeld was. Toen pakte Eric, nog geheel onder de indruk van het schouwspel, de schrijn weer op en gezamenlijk zetten zij hun tocht weer voort. Voorlopig behoefden zij niet bevreesd te zijn voor achtervolgers! Zij kwamen echter slechts langzaam vooruit, daar Winonah nog steeds in onzekerheid verkeerde omtrent de juiste weg...... Inmiddels had de Egyptenaar gewacht op de terugkeer van de luipaardmannen. Toen hij van hen vernam wat hun was overkomen, dacht hij lang na. Zijn hersens werkten koortsachtig en eindelijk had hij een nieuw en listig plan ontworpen. Hij liet een van zijn luipaardgeneraals roepen en in korte trekken legde hij deze zijn krijgslist uit. Met een tevreden gebrom gaf de generaal zijn instemming met het plan te kennen en na een korte groet vertrok de man, in gezelschap van enkele vrijwilligers, allen luipaardmannen, om te trachten het vermetele plan van hun leider te verwezenlijken.

De Arubaanse Courant

SECCION PAPIAMENTO

Inglaterra ta nenga di duna informacion tocante petroleo

Pa investigacion juridico na Esta los Unidos

LONDRES, Nov. 14 - Na Londres worde declara doro di fuentenan competente cu Inglaterra lo nenga a motibo di consideracionnan di seguridad, pa e instancia juridico di Estados Unidos cu actualmente a haciendo un investigacion tocante existencia di un cartel internacional di petroleo, mira cierto documentonan di importancia vital tocante actividadnan di companianan di petroleo Ingles.

Manera ta conoci gobierno Americano a dagvaard nuebe compania grandi di azeta, entre cual Anglo-Iranian y Asiatic Petroleum Company cu ta pertenece na Grupo di Shell, pa presenta nan bukinan durante e periodo desde 1 di Januari 1948.

Motibo di Inglaterra ta cu e documentonan den cual gobierno Americano kier investiga ta contene informacion militar, manera por chemplo consumpcion di petroleo di Marina Ingles den territorionan cu ta di suma importancia pa strategia. Ademas Inglaterra ta bisa, cu cumplimento cu e suplica Americano por tin un influencia infavorable ariba relacionnan Ingles ca e terranan cu cual Inglaterra tin combenionan di concesion.

PRESIDENTE DI REGEERINGSRAAD NA LAGO

Nos a worde informa cu presidente di Regeeringsraad, mr. dr. M. F. Da Costa Gomez, y ministro F. Eman, tabatin un entrevista anteayera mainta cu directiva di Lago Oil & Transport Company.

SR. HENNY EMAN TA BIN ARUBA CU UN OTRO EMAN

DEN HAAG, Nov. 13 - Ora Sr Henny Eman sali for di Schiphol awe nochi cu destino pa Aruba, anto tin un otro persona cu nomber Eman tambe ta bin Aruba hunto cu ne, esta un tal Sr. H. Eman. Sinembargo, esaki no ta un familia di dje. Ta un director di un fabrica di Rotterdam cu ta traha casnan „prefabricated", kende lo bin investiga e posibilidad pa tal sorto di structuranan na Aruba.

MARINIERSNAN DESAPARECI A WORDE HAYA

Segun noticianan cu a worde recibi na Aruba e tres mariniersnan cu a desaparece desde Dialuna atardi y cu no por a worde haya no obstante di buscamentu intensivo door di aeroplano y bapornan, a worde cogi na bordo anteayera tardi dilanti di costa di Venezuela (Maracaibo) door di un bapor comercial. Despues di e noticia alegre aki, ningun otro noticia a worde recibi mas.

REVANCHEWEDSTRIJD

Zwart: Croes (Oranjestad)

Wit: Lopes (Sint Nicolaas)

	Wit	Zwart
1.	e2 - e4	e7 - e6
2.	d2 - d4	d7 - d5
3.	Pb1 - c3	Lf8 - b4
4.	e4 - e5	c7 - c5
5.	a2 - a3	Lb4 x c3†
6	b2 x c3	Pg8 - e7
7.	h2 - h4	Dd8 - a5
8.	Lc1 - d2	c5 - c4
9.	h4 - h5	h7 - h6
10.	Pg1 - e2	Pb8 - c6
11.	g2 - g4	Lc8 - d7
12.	Pe2 - c1	0 0 0
13.	Pc1 - a2	Td8 - f8
14.	Pa2 - b4	Da5 - c7
15.	f2 - f4	g7 - g6
16.	g4 - g5	Pe7 - f5
17.	Dd1 - g4	Pc6 - e7
18.	h5 x g6	Pe7 x g6
19.	Lf1 - g2	h6 x g5
20.	Dg4 x g5	Th8 x h1†
21.	Lg2 x h1	Tf8 - h8
22.	Lh1 - f3	Th8 - h3

ALLEEN MAAR GELDBOETE

De automobilist H., die zeer onlangs op de weg naar Noord een bejaarde vrouw heeft aangereden, hetgeen het overlijden van het slachtoffer ten gevolge had, is gisteren door de Rechter in Eerste Aanleg veroordeeld wegens het in het gevaar brengen van het verkeer tot een geldboete van honderd gulden. Vrijspraak volgde op het primair ten laste gelegde (dood door schuld). Verdediger was mr. P. v. d. Voort.

NEDERLANDSE EXPOSITIE WERD GROOT SUCCES

MEXICO-STAD, 14 Nov. - De Nederlandse tentoonstelling in Mexico is heden gesloten. Naar schatting hebben anderhalf millioen personen deze expositie bezocht. Negentig procent van de geexposeerde artikelen is verkocht.

WEG MET HET VET

Als corpulentie uw figuur schaadt of U kortademig maakt en uw gezondheid in gevaar brengt, zal U gemakkelijk een half pond per dag kunnen afvallen met de nieuwe Hollywood methode, genaamd FORMODE. Geen drastisch diëet of gymnastiek. Volkomen veilig. Vraag uw apotheker om FORMODE en begin morgen met afvallen.

'A BO AVISONAN
DE ARUBAANSE COURANT

LINDETEVES POR SIGUI OPERA MAS TEMPO NA CURACAO

Parce cu na Curacao toch nan no ta haya e cuestion Lindeteves asina facil manera cu nan lo kier pretende. Manera ta conoci nan lo no ta permiti pa sigui opera despues di dia 1 di December, pero ayera mainta nos a tende for di fuentenan competente cu e prohibicion pa opera lo no drenta na vigor sino te dia 1 di Maart di di 1953. Na e conferencie di prensa di Diarazon mainta, Sr. Gobernador di Aruba a declara cu e siman aki lo worde decidi tocante e pregunta cu (despues di Bonaire) Lindeteves lo por establece aki tambe, of no. Nos ta kere cu e contesta ariba e pregunta aki ta intimamente relaciona cu bishita di Ministro Karner y Sr. Van Boven na nos isla. Ayera mainta e senjoresnan aki a yega na bordo di promer aeroplano.

Caida di Atlantis (1)

ERIC DE NOORMAN pa Hans G. Kresse

Despues cu Eric a recibi panja nobo pa medio di e mucha muher, el a hiba Eric den un sala grandi. „Eric", el a bisa, „mi ta admira bo pa bo curashi, y mi kier hiba bo na e castillo unda e Piedra ta warda, pa yuda mi awor cu e grupo di Kirasso tin intencion pa horta e piedra. Pa ta completamente segur y pa convence nos instancia mas halto di husticia tambe, mi tabata obliga di haci loke mi a haci. Bo no mester rabia. Bo a comporta bo mes magnifico...; Awor lo mi bisa bi mi nomber, yama mi Winonah!" Pa un momento nan a waak otro, anto Winonah a camna bai na un mapa grandi cu tabata colga na un banda di muraya. „Aki bo ta mira Atlantis asina leuw cu e ta descubri te awor." Yen di interes Eric a waak e mapa y a ripara cu un pida tabata pinta masha acurato mientras e resto tabata completamente blanco. Winonah a munstra Eric promer e puerto unda nan a encontra otro bao di circumstancianan tanto stranja asina. Despues el a munstra Eric e capital unda nan ta awor y por fin un punto cu tabata net na punto di e parti pinta. „Esaki ta e castillo unda e Piedra ta. Nos lo mester baiaya mas pronto posible!"

De Arubaanse Courant

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V.
Redacteur: A. Cleo (Tel. thuis: 1481)
Abonnement: ƒ 2.50 per maand

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustraat 97, Tel. 1283
Agent San Nicolas: „Central Lunchroom", Tel. 5067
Gedrukt bij de „Aruba Drukkerij" N.V., Tel. 1277

11e Jaargang — MAANDAG 17 NOV. 1952 — No. 1492

Arubiana

U weet natuurlijk dadelijk wat voor ons het belangrijkste nieuws was van het Arubaanse weekeinde: de terugkeer op eigen bodem van Henny Eman. De man, die in Nederland zijn ogen heeft uitgekeken en op alle mogelijke manieren heeft getracht de interesse voor Aruba te verlevendigen. Daarnaast heeft hij in ernst gestreefd naar het aanknopen van handelsrelaties. Men mag er over denken hoe men wil, maar de reis van Henny Eman zal stellig niet voor niets zijn geweest. Daarom moet zo'n man met trompetgeschal worden ingehaald. Niet omdat hij AVP-er is, maar omdat hij naar eer en geweten zijn volk wil dienen. En derhalve verdient zo iemand hulde. Of het nu een Juancho is of een Filipo of een Henny.

Met Henny is meegekomen een Rotterdams zakenman. Die toevallig ook als H. Eman bij de burgerlijke stand is ingeschreven. Nadrukkelijk heeft het ANP echter geseind: het is geen familie van elkaar. Die Rotterdammer dan is gekomen om te proberen hier prefabricated woningen te verkopen. U weet wel, van die huizen die in enkele dagen tijds overeind staan en gemakkelijk kunnen worden verplaatst. Op ons eiland heerst nog altijd woningnood en daarom geven we de heer Eman (uit Rotterdam) wel een kansje. Maar hij had beter nog een jaar of vijf eerder kunnen komen. Wat niet wegneemt, dat we hem ook nu nog veel succes toewensen. Ook voor de heer Eman (van Aruba).

Toen de nieuwe competitie voor de veteranen en kantoorelftallen werd opgezet, heeft men „uit voorzorgsmaatregelen" maar meteen een strafcommissie benoemd. Na de benoeming werd (de wens is de vader van de gedachte) gezegd, dat de commissie wel nimmer bij elkaar zou behoeven te komen. Het gold tenslotte geen officiële AVB-competitie, nietwaar? Maar Zaterdagmiddag is er tijdens de wedstrijd tussen RCA-veteranen en de mannen van Mercurius toch iets gebeurd, dat een speler voor de strafcommissie zal brengen. We willen er niet te veel over schrijven en zeker geen oordeel geven over de vraag of genoemde commissie al dan niet behoort te straffen in dit geval. We willen alleen maar zeggen, dat de drie heren in de strafcommissie helaas toch aan het werk gezet worden. Ze kunnen uiteindelijk beter geheel werkloos blijven.

NEDERLAND SPEELDE GELIJK TEGEN HULL

De Zaterdag gespeelde voetbalwedstrijd tussen het Nederlands Bondselftal en een Engels amateurelftal is geëindigd in een gelijk spel: 2:2. We komen hierop nog uitvoerig terug. In Nederland konden gisteren tal van wedstrijden geen voortgang vinden wegens aanhoudende sneeuwval.

Britse spionnage in Perzië?

Perzische regering ging tot actie over

TEHERAN, 17 Nov. - De Perzische minister van buitenlandse zaken Fatemi heeft Zaterdag meegedeeld, dat een zekere Henry Navarra is aangehouden, beschuldigd van spionnage ten bate van Engeland. Deze arrestatie vond drie dagen geleden plaats. Navarra zou met enige anderen acties op touw hebben gezet gericht tegen de belangen van Perzië. In zijn woning werden pistolen en patronen voor machinegeweren aangetroffen.

De minister deelde voorts mede, dat een broer van Henry Navarra de vorige week uit Perzië was vertrokken, nadat de regering geweigerd had zijn verblijfsvergunning te verlengen.

ZIJ KWAMEN VAN VERLOF TERUG . . .

TOKIO, 16 Nov. - De Amerikaanse luchtmachtgroep in het Verre Oosten heeft Zaterdag bekend gemaakt, dat een transportvliegtuig met 37 militairen aan boord, die van verlof in Japan terugkeerden, 30 km ten Oosten van Seoel is neergestort. Alle inzittenden kwamen om het leven.

JAPANNER BEHIELD VLIEGGEWICHT-TITEL

TOKIO, 16 Nov. - In een gevecht om het wereldkampioenschap vlieggewicht boksen versloeg de Japanner Yosjio Sjiral de Hawaiier Dado Marino op punten en behield daarmee de wereldtitel.

JAPANNERS EMIGREREN NAAR BRAZILIE

TOKIO, 16 Nov. - Voor het eerst sinds twaalf jaar zal op 29 December weer een groep Japanse emigranten naar Brazilië vertrekken. Deze groep telt 18 gezinnen van in het geheel 54 personen, en is de eerste van een groep van 5000 Japanse gezinnen, die op grond van een vijfjarenplan door Brazilië zullen worden toegelaten.

AAN DE VIETNAM OVERGEDRAGEN

SAIGON, 15 Nov. - Frankrijk heeft Zaterdag de burgerlijke en militaire verantwoordelijkheid voor de drie welvarende rijstproducerende provincies aan de Vietnam overgedragen. Deze gebieden zijn gelegen ten Zuiden en Zuidwesten van Saigon. Zij werden onlangs van Vietminh-opstandelingen gezuiverd.

Henny Eman werd enthousiast door zijn mensen ontvangen in de Flamingoroom

„Nederland is een best land," zegt AVP-leider

Reeds kort na tien uur gistermorgen verzamelden zich mensen in het stationsgebouw Dakota, waar om kwart voor elf de leider van de Arubaanse Volks Partij, de heer Henny Eman, werd verwacht, die na de tweede Rondetafelconferentie in Nederland bleef en eerst Zaterdagmiddag met het Hollandvliegtuig op de Nederlandse Antillen terugkeerde. Ondanks het slechte weer - enkele minuten voor aankomst van het vliegtuig van Curacao regende het zo hard dat men slechts enkele meters voor zich uit kon kijken - kwamen er steeds meer AVP-ers naar het vliegveld. De parkeerterreinen geraakten vol en we zagen zelfs vijf volle bussen. In het rifwater wachtten enige vissersboten die na aankomst van de heer Eman naar de Flamingoroom zouden zeilen.

Erg veel geestdrift was er niet toen de AVP-leider uit het vliegtuig stapte; hij werd door tal van partijgenoten en kennissen begroet en we zagen zelfs een aantal in het wit geklede jongedames, die een kroontje op hun hoofd droegen waarop een der letters van het woord „welkom". De heer Eman toonde zich zeer verheugd terug te zijn op zijn geboortegrond en toen hij even later in een open auto stond, zwaaide hij hartelijk met het bouquet dat hem was aangeboden.

In tempo ging het naar de Flamingoroom. De grote zaal was vrolijk opgetuigd en aan de buitenzijde waaiden zelfs de oranje en rood-wit-blauwe vlaggetjes. Een draaiorgel zou Hollandse wijsjes laten horen. Bijna twee uur lang heeft de heer Eman in de geheel gevulde zaal gesproken. Hij begon met een herdenking van degenen in zijn rijen die overleden waren in de periode van zijn afwezigheid en gaf daarna een overzicht van zijn verblijf in Nederland dat hij het beste land van West-Europa noemde. In verschillende plaatsen heeft hij 'n goede studie gemaakt van economische en sociale toestanden; hij sprak daarbij niet alleen met „kopstukken", maar ook met gewone lieden, zoals arbeiders, chauffeurs en boeren. Het aanknopen van nieuwe handelsrelaties heeft hij hoogst belangrijk geacht en hij hoopt, dat zijn missie te dezen aanzien goede resultaten zal hebben.

Even kwam de politiek om de hoek gluren, toen de heer Eman sprak over de verhoudingen in onze Eilandsraad. Hij trok vergelijkingen met Nederlandse gemeenten en zeide, dat men hier en daar in Nederland ook als een mening te kennen had gegeven, dat de autochtone bevolking hier het heft in handen moet houden.

Het zeer enthousiaste publiek bleek met de toespraak zeer ingenomen en we vernamen overal, dat men blij is, dat Henny eindelijk weer op Aruba terug is.

REEDS NAAR CURACAO

Vanmorgen is de heer Henny Eman, vergezeld van Sjon A, naar Curacao vertrokken teneinde deel te nemen aan de beraadslagingen welke verband houden met het voortzetten van de Rondetafelconferentie. Vermoedelijk zal de heer Eman ook vanavond de Statenvergadering bijwonen.

TERUG OP ARUBA

Dezer dagen zijn op ons eiland van verlof teruggekeerd de heer en mevr. F. Steenmijer en kinderen. Van harte welkom!

GEEN SCHONE ZAAK

Blijkens een bericht van onze recherche had de Panamese consul op Aruba loten ten verkoop aangeboden van de Panamese loterij - wat dus niet mag. De heren E. L. en A. L. hadden een lot gekocht en hoorden tot hun verrassing dat daarop de hoofdprijs was gevallen van vier en veertig duizend dollar. De consul deelde deze heren lakoniek mede, dat uitbetaling alleen kon plaats vinden indien hij de helft van dat bedrag kreeg. Het ligt voor de hand, dat de heren L. daarover boos zijn geworden en zich tot de politie hebben gewend. Dit muisje zal wel een staartje hebben en de consul is Zaterdag naar Caracas afgereisd.

Abe Lenstra wilde niet mee naar Engeland

HEERENVEEN, 16 Nov. - Abe Lenstra, die - zoals bekend - in het Nederlands elftal, dat tegen Hull speelde, vervangen is door Louer van NOAD, heeft in een interview naar aanleiding van het bedanken voor deze wedstrijd verklaard, dat hij dit besluit na rijp beraad heeft genomen en de consequenties daarvan wil aanvaarden. „De laatste tijd ging het mij niet naar de zin", zei hij. „Tegen België was het wel duidelijk, dat ik op de vleugel mijn spel niet kon ontplooien en voor de eerstvolgende oefenwedstrijd had ik dan ook stellig een gewijzigde voorhoede verwacht. Toen ik tegen Saarbruecken weer als linksbuiten werd opgesteld, wilde ik echter niet direct bedanken, omdat zulks mij niet fair leek tegenover mijn medespelers. Ik zelf heb het gevoel, dat ik op de binnenplaats veel meer presteer en als binnenspeler heb ik ook veel meer plezier in het spel Mijn besluit is moeilijk geweest. Dagen lang heb ik ermee rondgelopen en dat het tenslotte heel laat is gevallen, daarvoor heb ik een speciale reden," aldus Lenstra.

Omdat de kuikens te duur waren

MOSKOU, 16 Nov. - Een kuikenhandelaar, die ervan beschuldigd werd teveel voor zijn kuikens te hebben gevraagd, is door de arrondissementsrechtbank te Moskou tot 25 jaar gevangenisstraf veroordeeld wegens verduistering van staatsgelden. Een van zijn assistenten werd eveneens tot 25 jaar gevangenisstraf veroordeeld, zo meldt „Izwestia" vandaag. Vier andere bedienden in de winkel kregen straffen variërend van tien tot twintig jaar.

Met dikke cijfers won Aruba Jrs. van San Nicolas Jrs.

Als scheidsrechter Willems voor beginnen blaast, trekt S.N. Jrs. er lustig op los. De aanvallen stranden echter op de Aruba Jrs. achterhoede. Na enkele minuten speten gelukt het echter uit een mooie voorzet van de rechtsbinnen hun eerste doelpunt te scoren. Aruba Jrs. komt er nu beter in en talrijke aanvallen worden ondernomen. Bij een dezer aanvallen krijgt de rechtsbuiten de bal te pakken in buitenspel positie, schiet op het doel, de keeper laat de bal vallen, voor de voeten van de toesnellende midvoor die de partijen op gelijke voet brengt.

Even later is het Elio Tromp die met een mooi schot A. J. de leiding bezorgt: 2-1. S. N. Jrs heeft wel wat pech als een voorzet gegeven door de rechtsbuiten van AJ tegen een been aankomt en in plaats van uit te gaan, de bal van richting verandert en netjes het net in rolt: 3-1.

Niet ontmoedigd zet S. Jrs de strijd voort en ze hebben bij een van hun aanvallen succes, wanneer Tromp achter de lijn uit een hard schot van de linksbuiten een doelpunt maakt. Briezen krijgt enkele prachtige kansen die jammerlijk vergooid worden. Eens een ver schot van Briezen, netjes op de voet geplaatst, een keurig schot en ver buiten het bereik van de keeper belandt de bal in de touwen. Een keurig schot: 4-2. Dan moet aan de andere kant La Rosa handelend optreden om een doelpunt te voorkomen hetgeen hij op keurige wijze doet.

Uit een hoekschop van S. Jrs wordt een voorzet gegeven van rechts, de bal belandt bij de S. Jrs midvoor die met een keurig schot de achterstand verkleint: 4-3.

Na de rust is de wedstrijd in schrille tegenstelling met daarvoor. Was het voor die tijd een geanimeerde en spannende wedstrijd, na de rust was het een geknutsel met de bal van beide partijen. Er was op een gegeven ogenblik kop noch staart aan te vinden. Een slappe vertoning van beide zijden. Na 10 minuten wordt het 5de A. Jrs punt gemaakt door de linksbuiten na een doorbraak. Kort hierop maakt Briezen, die zijn goede dag heeft en uitstekend speelt, door een fout van de S. Jrs achterhoede het zesde punt.

Dan komt er een ogenblik waarmeer fut in het spel en lijkt het of S. Jrs. de achterstand wil verkleinen, doch vrouwe Fortuna is niet aan haar zijde en de meeste aanvallen lopen op niets uit. Door het te veel naar voren trekken van S. Jrs., krijgt plotseling Briezen de kans en maakt er met een formidabel schot 7-3 van. Even voor het einde weet de rechtsbinnen van A. Jrs. de stand op 8-3 te brengen. Een leuk gespeelde wedstrijd doch het is te betreuren dat er wederom enkele incidenten moesten plaatsvinden. De leiding was over het algemeen niet slecht te noemen, doch het scheen ons dat de scheidsrechter zijn dag niet had.

Geslaagd boksprogramma zonder een enkele k.o.

Zoals we reeds schreven, was het Vrijdagavond weer ontzettend druk bij de bokswedstrijden in de Arena Nacional. Leden van de jury waren Nassy en Harold Oduber, terwijl als scheidsrechter optrad de heer Leen Sanders. Onder de belangstellende toeschouwers bemerkten wij Gedeputeerde Henriquez en het Raadslid J. E. Yrausquin. Tengevolge van het feit dat de Curacaose bokser Kid Zorro geen vrijaf kon krijgen, moest er een kleine wijziging in het programma worden gebracht, waardoor Colorado Kid Young Quick Silver als tegenstander kreeg, terwijl Sugar Boy Nando moest inspringen voor de demonstratiewedstrijd met Young Kid Carpentier.

Het doel van de demonstratiewedstrijd, waarmee het programma werd geopend, was om de eens zo veelbelovende Arubaanse bokser Kid Carpentier wederom in de ring te testen. Zoals men weet heeft hij lange tijd last gehad met zijn rechterarm, zodat hij zijn loopbaan als bokser had moeten onderbreken. Een operatie bracht - zoals Vrijdagavond bleek - niet veel verbetering. Uitsluitend gebruik makende van zijn linkerarm wist hij echter zijn tegenstander goed van het lijf te houden en zelfs klappen toe te dienen. Voor deze demonstratie-wedstrijd werden geen punten toegekend. Wij zijn bang dat deze jeugdige bokser voorgoed zijn handschoenen aan de kapstok zal moeten hangen.

Een zeer felle strijd werd het amateur vier ronden gevecht tussen Kid Colombia en Don Power, dat in het voordeel van laatstgenoemde werd beslist. Kid Godoy, die maar weinige keren gedurende zijn loopbaan het onderspit heeft moeten delven, moest zich echter Vrijdagavond de mindere tonen van de felle Kid Telefonito. In zes zeer sportief gespeelde ronden werd Telefonito als winnaar uitgeroepen. Godoy kon zich volkomen met de uitspraak van de jury verenigen, doch hij gaf de wens te kennen op een revanche-wedstrijd te mogen rekenen.

Kampioenen ontmoeten elkaar

En zo was dan de tijd voor de main-bout aangebroken! De spanning hing in de lucht. Niemand die zich aan enige voorspelling durfde wagen. Ongeduldig riep het publiek om de boksers. En ja, enige ogenblikken later betrad Wilfredo Miro, middengewichtkampioen van Cuba, de ring, toegewuifd en hartelijk bejegend door het opgewonden publiek. En als ook Tuzo Portuges, de middengewicht-kampioen van Centraal-Amerika onder daverend applaus de ring heeft betreden, begint men met de voorbereidingen voor het gevecht. De spanning wordt aanmerkelijk verhoogd als de omroeper meedeelt dat in het programma een misverstand is geslopen. Er stond nl. in vermeld dat Tuzo Portuges de Cubaanse bokser Miro reeds eerder in de Verenigde Staten heeft verslagen. Dit is onjuist; wel versloeg Tuzo een Cubaanse bokser, Mirio genaamd, in New York. En als eindelijk de gong het begin van de wedstrijd aankondigt, ontwikkelt zich een spannende strijd waarbij Tuzo Portuges de leiding heeft. Ook gedurende de tweede en een gedeelte van de derde ronde behoudt hij de leiding. Langzaam begint de Cubaan wat „op te komen". De volgende ronden brengen alleen maar spanning, doch geen bijzonderheden. Beide boksers doen hun best, maar het schijnt dat ze werkelijk op elkaar zijn berekend. In de zesde ronde komt Tuzo Portuges heel even te vallen; het is echter meer aan een uitglijding te wijten dan aan zijn tegenstander en snel herstelt hij zich weer. De 2 laatste ronden zijn zeer fel, doch er doet zich geen verandering in het algemene spelbeeld voor. Rechter Nassy noteerde 3 ronden voor Tuzo, 5 voor Miro en 2 onbeslist. Rechter Oduber stelt 5 voor Tuzo, 3 voor Miro en 2 onbeslist. En scheidsrechter Leen Sanders oordeelde: 5 voor Tuzo en 5 voor Miro. Dus bleef deze hoofdwedstrijd onbeslist. Nader verklaarde Miro graag bereid te zijn om aan een beslissingswedstrijd mee te doen. De promotor zal pogingen in die richting aanwenden en proberen met de beide boksers tot een accoord te komen.

De laatste partij van de avond ging tussen Colorado Kid en Young Quick Silver. Het regende felle slagen aan weerskanten maar het is ons opgevallen, dat beide boksers hun techniek nodig moeten nazien. De strijd bleef onbeslist en bracht een einde aan een avond waarin geen enkele knockout viel.

VAN HEINDE EN VERRE

CAIRO. - De Egyptische regering heeft besloten vijftien functionarissen, onder wie zeven rechters, te ontslaan.

MIAMI. - De politie alhier heeft meegedeeld, dat een 16-jarige jongen heeft bekend zijn ouders te hebben doodgeschoten, omdat zij hem van school wilden nemen en hem een betrekking wilden doen vervullen. De jongen werd gearresteerd in een auto, waarin zich twee geweren, een jachtgeweer, een revolver, twee jagersmessen en een lang slagersmes bevonden.

NEW YORK. - De Zuidkoreaanse troepen hebben volgens radioberichten beweerd, dat het communistisch geschut gasgranaten heeft afgevuurd op hun stellingen op Sluipschuttersberg. Amerikaanse officieren hebben een onderzoek ingesteld, maar zeiden dat het bericht met de meeste omzichtigheid moet worden opgevat.

LONDEN. - Een woordvoerder van het Britse ministerie van buitenlandse zaken heeft verklaard, dat Engeland een nieuw Perzisch voorstel tot schadeloosstelling wil voorleggen aan een onpartijdig tribunaal.

VER. NATIES. - Minister Luns heeft de ontslagname van Trygve Lie als betreurenswaardig bestempeld en het valt volgens de Nederlandse minister te betwijfelen, of het ontslag, zoals Lie zeide, de internationale spanningen zal doen verminderen.

WASHINGTON. - Jacob Beam, werkzaam bij de Amerikaanse buitenlandse dienst, is naar Moskou vertrokken als gevolmachtigd gezant en minister, met de

In kort bestek

taak om in de Russische hoofdstad als zaakelastigde op te treden.

CASABLANCA. - Er werd een aanslag gepleegd op het leven van Sherif Moulay Indriss, een vooraanstaand Fransgezind politick en religieus leider in Marokko. Zijn huis werd door een bom gedeeltelijk verwoest.

OZIERI. - Tien rovers op Sardinië plaatsten twee oorspronkelijk over een smal en tamelijk druk weggedeelte tussen twee plaatsen in het bergachtige centrum van het eiland. Zij hielden alle voertuigen aan en beroofden twee honderd personen van twee millioen lire. De provinciale politie vierde elders de dag van haar beschermheilige.

DEN HAAG. - De regering zal uitvoering geven aan het plan om afschriften van alle Nederlandse gemeente-registers in het buitenland onder te brengen, aldus heeft minister Beel meegedeeld in de Tweede Kamer.

BUENOS AIRES. - De politie alhier heeft meegedeeld, dat in een club van een schietvereniging veertig vuurwapens en zeer veel amunitie is gevonden. O.m. werden officieren van het leger en leden van de grenswacht aangehouden.

WASHINGTON. - Minister Acheson heeft mevrouw Feller gefeliciteerd, dat hij onuitsprekelijk geschokt is door de dood van Feller. Vele diplomaten in New York zijn verontwaardigd over de wijze waarop het personeel van V.N. wordt onderzocht.

ETEN IN AMSTERDAM

Chinese restaurants rijzen als paddenstoelen uit de grond

Vele nationaliteiten vertegenwoordigd

Men kan van oudsher in Amsterdam goed eten. Men kan er ook, zoals dat een zichzelf respecterende stad betaamt, goed eten volgens de opvattingen van vele nationaliteiten. Allereerst de goede Hollandse keuken. In de Poort van Cleve zal men u gaarne een hele of halve biefstuk met gebakken aardappelen brengen, vergezeld van een papiertje, vermeldende dat dit de ......ste biefstuk is sedert de oprichting in het midden van de vorige eeuw. De stippeltjes staan dan voor een astronomisch getal. Ook andere specialiteiten zal men u hier, gegeven het seizoen, gaarne verschaffen: capucijners met spek, erwtensoep met kluif, pannekoeken. Andere gelegenheden specialiseren zich op uitsmijters, waarvoor zelfs de sjiekste gelegenheden geen Franse vertaling hebben kunnen vinden. Naast deze goede oude gelegenheden bezit Amsterdam een aantal onbewoonbaar verklaarde woningen, waar de exploitanten ongekelijke houten blokken met hagel hebben beschoten om er u op te laten zitten, koperen beddepannen doofpotten en stallantaarns aan de gebeitste zolderbalken hebben gehangen en ondertitels als „La Tante O.E.E.C. Anno 1672" de goe gemeente Canard à l Orange presenteren. Als speciale attractie mogen bruidjes zitten op de stoel waar een filmacteur eens op gezeten heeft.

Verder kan Amsterdam u onthalen op Dansk smorrebrod. Italiaanse ravioli en spaghetti. Vele restaurants, vooral de fijnere, doen hun best u te laten profiteren van een Franse keuken, terwijl een visrestaurant zich een Hongaarse bovenverdieping heeft aangeschaft Suriname, dat ook een poging heeft gedaan in de gastronomische wereld binnen te dringen, heeft de strijd moeten staken.

Dit alles binnen het kader van een grote stad volkomen normaal, zelfs betrekkelijk gering te noemen, wanneer wij naar het enorme aantal nationaliteiten en landstreken zien, dat in de Parijse restaurantwereld is vertegenwoordigd.

Na de oorlog echter is er in het Amsterdamse leven een verandering opgetreden, welke door een groep restaurants is begrepen en mogelijk gemaakt. Wij doelen hier op de enorme toeneming van het „eten in de stad". De oorzaken hiervan zijn vele: de uitgaansdrift in de jaren na de bezetting, de mogelijkheid in en na de oorlog om zonder distributiebonnen in restaurants te eten, het steeds verder van het centrum liggen van vele woonwijken, de moeilijkheden van het koken op kamerwoningen, het kamers verhuren door personen, die hiertoe slechts door overheidsdwang overgaan en er niet over denken pension te verschaffen, en tenslotte de geringe mogelijkheid van migratie van de ene gemeente naar de andere. Hoe dit zij, de Chinezen, handige zakenlieden, tevreden met een kleine winst, weten dat er velen zijn met een kleine beurs, die middelen moeten of willen vinden om buitenshuis te eten Het begon in 1948 toen Tante Mia de blanke, met een rijkelijk kroost gezegende echtgenote van een Chinese kok op de Oude Zijds Achterburgwal in haar achterkamer maaltijden begon te serveren van bami en nassi goreng, voor zestig cent per portie. Hoe het mogelijk was begreep niemand. maar zo'n portie was zelfs voor gezonde jonge magen rijkelijk voldoende. En jonge magen kreeg Tante Mia weldra in groten getale te vullen, toen studenten van de nabijgelegen Oudemanshuispoort haar primitieve etablissement ontdekten. Men liep het huis binnen, wandelde naar de keuken waar manlief de lepels zwaaide en bestelde wat men wilde hebben. Tante Mia bediende, noemde iedereen „kind", bemoederde jong en oud en liet foto's van haar vrolijke donkerogige telgen zien, die trouwens ook in natura zaak tegenwoordig waren.

Studenten grepen in

Een ware paniek brak uit, toen de zaak van overheidswege gesloten werd. Een en ander bleek niet van alle, door bezorgde stads- en rijksbestuurders uitgevaardigde bepalingen te voldoen. In minder dan geen tijd echter hadden de studenten een petitie klaar, welke zij aan het Gemeentebestuur toezonden. Zij wezen op het belang, dat de goedkope en degelijke voeding voor de vaak zo berooide bevolking van de Amsterdamse Alma Mater had en mochten het genoegen smaken, dat hun restaurant een paar dagen later weer aan het werk kon gaan. De prijs moest nu weliswaar tot 75 ct. worden verhoogd, maar dit was altijd nog minder dan men voor een Mensa maaltijd betaalde. Tante Mia is langzaam maar zeker uit haar woonkamer, slaapkamer en kinderkamer verdreven. Zij woont nu op zolder, terwijl zich tweemaal per dag ware horden op haar huis storten, soms in de rij staan te wachten op een plaatsje.

Inmiddels hebben zich vele navolgers gemeld. Als paddestoelen zijn de Chinese restaurants uit de grond geschoten. Het een wat mooier dan het andere. In allerlei straatjes en op vele grachtjes vinden wij ze thans. Peng Hoei, Sjanghai, De Gouden Draak, China Town, Kong Hing. De Binnen Bantammerstraat is hijna huis aan huis in restaurants veranderd en alle blijken een goed bestaan op te leveren. Alle serveren goede maaltijden voor 75 tot 90 ct. (al kan men er ook uitgebreider, en dus duurder eten). Overal wordt men keurig bediend door nette Chinezen of diensters en het gevolg is geweest, dat voor vele Amsterdammers „in de stad eten" synoniem geworden is met „bij de Chinees eten".

Ongetwijfeld profiteren vele andere, restaurants indirect van deze opbloei. De hokvaste Amsterdammer van voor de oorlog heeft neiging van tijd tot tijd eens uit te vliegen. Buitenshuis eten is niet meer een gebeurtenis, welke weken te voren moet worden afgesproken en geregeld. Per slot van rekening houdt niet iedereen van Chinees eten en zomin als de Pinda-Pinda van vroeger de gehele afzet van chocolade en drups verving, zullen ook de nassi goreng en bami wel niet de biefstuk met doperwtjes en gebakken aardappels doen verdwijnen.

ADELLIJKE NAAM BRACHT NOODLOT

Slachtoffer van 'n „doctorandus"

In een nogal bedrijvig plaatsje van het land van Waas, woont een industrieel, wiens familienaam een Franse adellijke klank heeft. Jammer genoeg voor hem, zou men haast geneigd zijn te zeggen, want als hij gewoon Janssens of Pieters, of Dubois of Dupont had geheten, zou een onaangenaam avontuur hem bespaard zijn gebleven, althans volgens De Maasbode.

De industrieel met de adellijk klinkende naam had namelijk een bediende, die niet bepaald presteerde wat van hem verwacht werd, en de patroon deed hem enige tijd geleden vóór zich verschijnen om hem een reprimande te geven.

De bediende voerde aan, dat hij misschien wel wat actiever had kunnen zijn, maar gaf zijn baas te kennen, dat hij toch niet de eerste de beste was. En om zijn bewering kracht bij te zetten, haalde hij een diploma te voorschijn, waaruit moest blijken, dat hij doctorandus was in...... de heraldiek. Men kan het de industrieel niet kwalijk nemen, dat hij niet wist, dat in geen enkele universiteit dergelijke graden worden toegekend, om de eenvoudige reden, dat zij niet bestaan. Een mens kan niet alles weten!

De bediende had evenwel bij de man met de adellijk klinkende naam een gevoelige snaar doen trillen en hij besloot dus zijn „liedje" maar tot het einde toe te zingen. Hij beweerde, dat hij tijdens vroegere onderzoekingen meer dan eens de door zijn patroon gedragen naam in verband met adellijke families had aangetroffen. Deze zou zelfs op een graafschap betrekking hebben......

De patroon met de mooie naam vond dat niet onwaarschijnlijk en de bediende verliet het directoraal kantoor met de opdracht een stamboom op te maken en op geen geld te kijken.

De man liet zich dat geen tweemaal zeggen. Die stamboom begon hij maar liefst eerst te zoeken in Spanje, Italië, Frankrijk en Duitsland. Van die landen uit werden tal van rapporten aan de baas gestuurd, die geleidelijk de „boom" zag groeien, die in zijn kruin niet appelen of peren, maar niets minder dan een grafelijke kroon zou dragen. Noblesse oblige, en na elk rapport werd ommegaand geld gestuurd aan de doctorandus in de heraldiek, om hem in de gelegenheid te stellen zijn onderzoek zo diep mogelijk in voorbije eeuwen te doen doordringen.

Hij slaagde daar niet al te slecht in, want op zekere dag stond de vorser vóór zijn baas met in de handen een stoffig familiestuk, waaruit moest blijken, dat reeds in het jaar 1067 de voorvaderen van de man met de mooie naam door één der Franse koningen in de adel was verheven met de titel van graaf.

Magnifiek moet de baas gedacht hebben en hij beval de bediende, thans voor het erkennen door de koning der Belgen, van de titel van graaf te zorgen.

Het actie-terein van de speurder werd nu naar Brussel verlegd. Hij liep er alle ministeries af en had ook relaties met kringen van het Hof aangeknoopt, om de erkenning zo gauw mogelijk te doen geschieden. Dat maakte hij tenminste zijn baas wijs. En deze was geheel in de wolken, toen een paar weken geleden de doctorandus uit de hoofdstad terug kwam met een prachtig stuk perkament, voorzien van een indrukwekkend lakzegel en waarbij aan de industrieel de titel van graaf werd toegekend. Het begon met de gebruikelijke officiële termen: „Wij, Boudewijn, Koning der Belgen", en zovoorts en als toppunt van echtheid droeg het de handtekening van de vorst!

De nieuwe graaf gaf een denderende fuif, wat hij natuurlijk aan zijn grafelijk prestige verschuldigd was en waarbij geheel de gemeente werd betrokken. Natuurlijk ook, werd verder door de bladen het verheugend feit wereldkundig gemaakt.

Helaas, enkele dagen later las men in diezelfde bladen, dat het bericht in kwestie op geen vaste gronden berustte. Wat was er gebeurd? De gemeentesecretaris, die elke morgen samen met zijn ontbijt ook de „Staatscourant" verslond, had vruchteloos gezocht naar de publicatie van het koninklijk decreet in dat officiële orgaan. Toen die maar steeds uitbleef, had hij dit de „graaf" medegedeeld. Deze toog te Brussel op onderzoek uit en het duurde niet lang, of hij kwam tot de voor hem pijnlijke ontdekking, dat hij niet alleen geen graaf was, maar bovendien slachtoffer was geworden van een gewetenloze oplichter.

Alles wat deze man hem aan documenten had verstrekt, dus ook het perkament met de indrukwekkende lakzegel, was vals. Vals was ook het diploma van de „doctorandus". De enige papieren, die in deze affaire niet vals waren, waren de bankbiljetten, die de industrieel maandenlang aan de oplichter had gezonden. De „doctorandus" zit thans in de gevangenis en de graaf van één week treurt om een vervlogen mooie droom......

Tropicabana

of 35

OP ZOEK NAAR EEN VROUW

Haar dood was moeilijk geweest en niet snel. De gele sprei was vreselijk verkreukeld en hing half op de grond. Haar koolzwart haar hing verward om haar hoofd. Haar mond stond verder open dan men voor mogelijk zou houden en haar tong was enorm van afmetingen en donker van kleur. Haar ogen waren gezwollen totdat zij ver uit de kassen puilden en een verschrikking waren geworden.

Als finishing touch liepen vier bloedrode krabbels van onder haar linkerborst naar een plaats onder de ribben, aan de linkerkant. Vier bloedrode evenwijdige strepen, met scherpe vingernagels in het blanke lichaam getrokken.

„Oh-h!" hoorde Pine achter zich. Susan Griswold stond in de ingang van de kamer, doodsbleek, afgrijzen in haar ogen. Pine wendde zich snel om en smeet de deur van de slaapkamer dicht, zodat zij het vreselijke niet langer behoefden te zien. Pine zag dat het meisje in zwijm ging vallen en vlug ving hij haar op. Zij leunde zwaar tegen hem aan en hij voelde haar beven over haar gehele lichaam.

Pine bracht haar terug naar de divan en liet haar wegzakken in de kussens. Zelf ging hij aan het andere eind van de divan zitten roken en zoog een paar maal achter elkaar de rook diep in zijn longen. De wind, die sterker was geworden, gierde huilend om het hoge huis en in de keuken begon de refrigator zacht te gonzen.

En na verloop van enige tijd begonnen de hersenen van Pine weer te werken.

Susan Griwold's sigaret brandde vergeten op tussen de vinger van haar linkerhand. Pine boog zich naar voren en nam haar sigaret uit de hand om te voorkomen dat zij zich zou branden.

„Weet je wie zij is?" vroeg hij het meisje.

Zij knikte en streek met de punt van haar tong langs haar lippen.

„Het is Mary Conrad," fluisterde zij.

„Heb je haar goed gekend?"

„Helemaal niet. Ik heb haar tweemaal in mijn leven gesproken... en nog eenmaal per telefoon."

„Heb je er enig idee van wie haar gedood kan hebben?"

„Natuurlijk niet. Hoe zou ik?"

„Ik zou willen vragen... maar neen, het is hier niet de geschikte plaats. Is hier geen telefoon?" vroeg hij verder, terwijl hij zoekend om zich heen keek.

Zij keek hem verschrikt aan.

„Telefoon? Waarom?"

„Om de politie te waarschuwen. Dit is een moord, dame. Als er een moord gepleegd is, dient de politie dat te weten. Ik dacht, dat iedereen dat wel wist."

Zij sprong overeind en liep naar de deur.

„Zij mogen mij hier niet vinden. Ik zou trouwens toch niets kunnen vertellen."

„Dat zal hen er niet van weerhouden U het een en ander te vragen, Miss Griswold. U werd hier neergeslagen door de moordenaar. Toen U bij kennis kwam, had U een stukje zwart kant in uw hand... een stukje kant dat U losgerukt moet hebben van de kleding van de moordenaar, toen U in zwijm viel. Dat is een aanwijzing en de politie zal precies willen weten hoe U aan dat stukje kant gekomen bent. En dan zullen zij natuurlijk willen weten waarom U naar deze kamer gekomen bent."



OP EEN EERSTE HULP-STATION achter de frontlijn bij de Driehoeksheuvel in Korea werden de vele gewonden verzameld om daarna te worden doorgezonden naar de hospitalen, waar ze een uitstekende verpleging ondervinden. Door de hevige strijd is het aantal doden en gewonden aan beide zijden enorm gestegen.

NA UN STACION di promer auxilio tras di linea di frontera den velndario di Sero Triangular cantidad di heridado a worde treel hunto pa worde manda hospital for di aki unda nan lo goza di cuido excelente. Pa motibo di e combatenan pisa e cantidad di morto na ambos lado a subi considerablemente.



VOOR ONZE LEZERESSEN weer eens een mode-foto. Wat zegt u van bovenstaand hoedje? In Amerika is dit model thans zeer geliefd.

PA NOS LECTORNAN nos tin un retrato di moda atrobe. Kiko bo ta bisa di e sombre aki riba. Na Estados Unidos e ta masha gusta awor.



„HET BELANGRIJKSTE WERK voor de Verenigde Naties betreft op het ogenblik de moeilijkheid-Korea", verklaarde de Britse minister van buitenlandse zaken, Anthony Eden, toen hij na zijn aankomst in New York sprak met persvertegenwoordigers. Eden, die dadelijk na zijn komst voorzitter werd van de Britse delegatie, heeft zich op de debatten in de zevende Algemene Vergadering geducht voorbereid.

„TRABAO MAS IMPORTANTE di Naciones Unidas actualmente ta tocante e dificultad na Korea", asina Anthony Eden, ministro Britanico di Asuntonan Estranhero a declara, ora el a combersa cu representantenan di prensa despues di su yegada na New York. Eden, kende imediatamente despues di su yegada a worde nombra como presidente di delegacion Ingles, a prepara su mes debidamente pa e di siete asamblea.



MAARSCHALK JOSEPH TITO van Joegoslavië is voor het eerst met zijn nieuwe echtgenote in het publiek verschenen toen hij in de Zaprel Opera een uitvoering bijwoonde van „Aida". Vóór deze avond mochten fotografen Tito alleen „nemen" tijdens officiële gebeurtenissen.

MARISCAL JOSEPH TITO di Jugoslavia a aparece na publico pa di promer vez cu su esposa nobo ora el a presencia un Zaprel Opera di „Aida". Promer cu e anochi aki fotografonan por a saca Tito solamente durante sucesonan oficial.



DE NIEUWE PRESIDENT VAN CHILI, Carlos Ibanez, zwaait met zijn hoge hoed naar de menigte na zijn beëdiging. Ibanez was in September gekozen en volgde Gabriel Videla op.

PRESIDENTE NOBO DI CHILE, Carlos Ibanez, ta saluda e multitud cu su sombre despues di su huramento. Ibanez a worde eligi na September y ta sucesor di Videla.



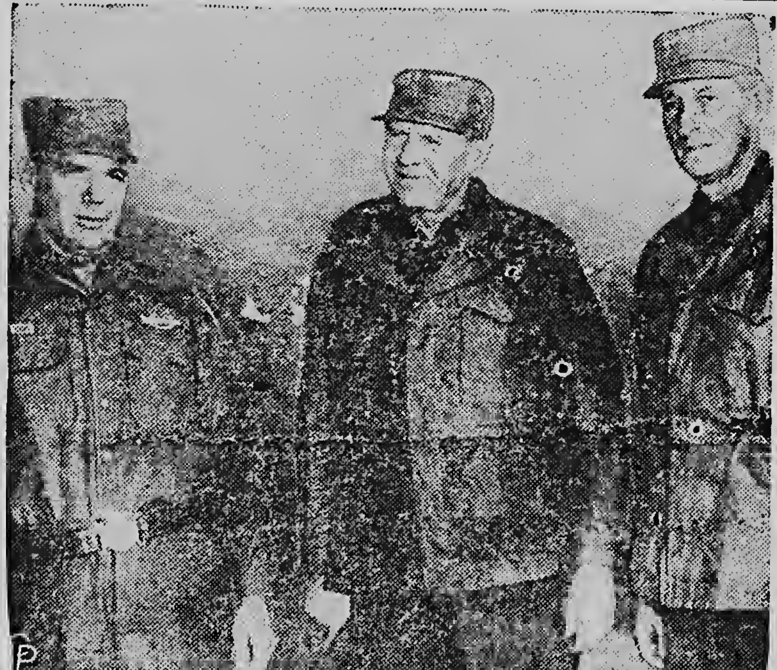
DE POPULAIRE ZANGER Frank Sinatra en de niet minder populaire filmster Ava Gardner, thans man en vrouw, kwamen dezer dagen in Londen aan en kregen een zeer hartelijk onthaal. Ava zal naar Afrika doorvliegen om daar een film te maken, samen met Clark Gable.

E CANTANTE POPULAR Frank Sinatra y e artista no menos popular Eva Gardner, awor esposo y esposa, a yega na Londres un di e dianan aki y a haya un recepcion masha cordial. Ava lo sigui su viaje pa Afrika pa traha un pelicula ya hunto cu Clrrk Gable.



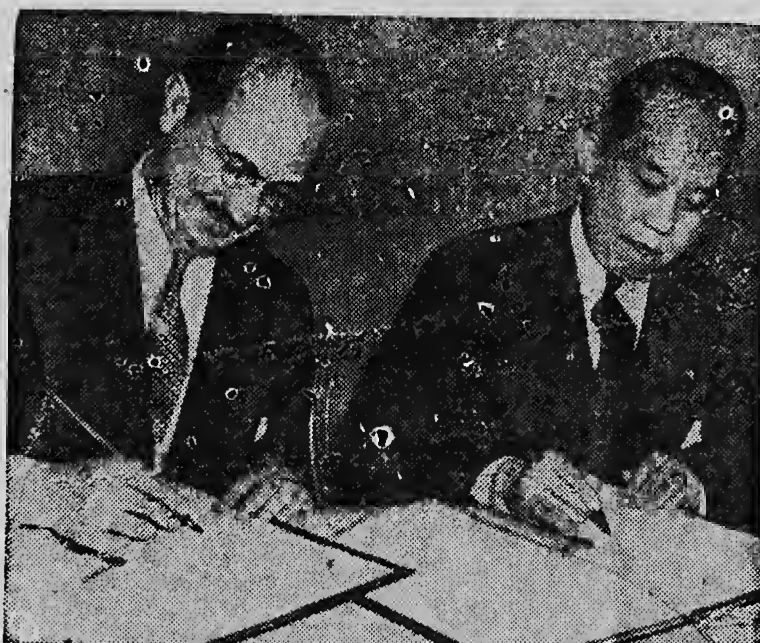
DE VERDEDIGING VAN DE PHILIPPIJNEN vormt een belangrijk onderdeel van de defensieproblemen van het Verre Oosten en regelmatig wordt over dat onderwerp geconfereerd, zoals hierboven te Manilla. Deze vergadering werd geleid door president Elpidio Quirino.

DEFENSA DI ISLANAN FILIPINO ta forma un parti importante di problemanan di defensa pa Oriente Lejano y regularmente tin conferencia tocante e asunto aki, manera aki riba na Manilla. E conferencia aki a worde guia pa presidente Elpidio Quirino.



TENEINDE DE MILITAIRE SITUATIE te kunnen opnemen heeft de Amerikaanse ambassadeur in Japan, Robert D. Murphy (midden) drie dagen in Korea vertoefd. Hij werd vergezeld van de generaals Mark Clark en James A. van Fleet.

PA POR OBSERVA SITUACION MILITAR e embajador Americano na Japon, Robert D. Murphy (centro) a keda tres dia na Korea. El tabata acompanja di generalnan Mark Clark y James A. van Fleet.



IN WASHINGTON hebben de ambassadeur van de Dominicaanse Republiek en die van de Philippijnen een handelsovereenkomst voor hun beide landen getekend.

NA WASHINGTON embajadornan di Republica Dominicano y di Islanan Filipino a firma un tratado comercial pa nan patria.



ISRAEL ROUWDE vorige week om het overlijden van haar eerste president, dr Chaim Weizmann, die in zijn woning te Tel Aviv op 77-jarige leeftijd overleed.

SIMAN PASA ISRAEL tabata na rouw pa motibo di murimento di su promer presidente, dr Chaim Weizmann, kende a muri den su residencia na Tel Aviv na edad di 77 anja.



ZEER GROTE VROUWELIJKE BELANGSTELLING bestond er voor de japon, welke werd gedragen door de Britse Prinses Margaret Rose bij haar aankomst op een bal voor een liefdadig doel. De prachtige avondjapon heeft wel veel indruk gemaakt.

MASHA TANTO ANIMACION FOR DI LADO FEMENINA tabata existi pa e shimis, cu Princesa Margaret Rose di Inglaterra a bisti na su yegada na un fiesta pa un obheto caritativo. E bistir di anochi magnifico a haci un bon impresion.

Radioprogramma

VANDAAG:

Curom-programma:

(415,5 en 59,88 m):

17.30 kinderuitzending (Pap.); 17.50 gram. pl.; 18.05 gelukwensen; 18.15 dinermuziek; 18.45 nieuws; 19.00 Papiament; 19.30 reclame; 20.30 Papiamentse les; 20.45 „Zoeklicht op Nederland"; 21.45 nieuws; 22.00 reclame; 22.30 sluiting.

Avros-programma:

(19,4 m):

15.30 reclame; 16.30 voor de jarigen; 17.15 voor kinderen; 18.00 RAO - programma; 18.40 nieuws; 19.01 verzoekplaten; 19.20 voor de gedetineerden; 20.00 reclame; 20.15 V. en V.; 20.25 klassieke muziek; 21.00 Car. overzicht; 21.50 sluiting.

Radio Nederland Wereldomroep:

(16,88, 25,57 en 31 m);

(13,96, 16,88, 19,71 en 25,:57 m):

19.00 opening en nieuws; 19.10 zigeunermuziek; 19.14 nieuwsjournaal; 19.30 lichte muziek van Nederlandse componisten; 19.50 sport; 20.05 Westindische rubriek (met nieuws voor de West); 20.35 reportage; 20.40 kapel Belgische Luchtmacht; 20.55 avondgebed; 20.58 sluiting.

DIVERSEN

Vandaag hebben nachtdienst:

Oranjestad: Botica Aruba.
San Nicolas: Central.

Sluiting luchtmail Nederland:

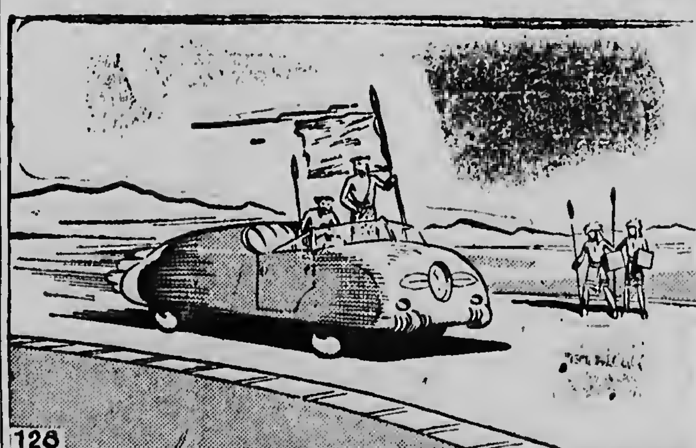
Dinsdag 2.45 n.m.
Woensdag 4.00 n.m.
Zaterdag 2.45 n.m.

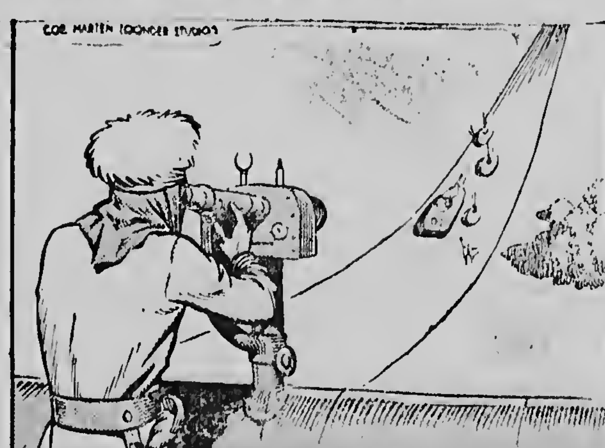
Wijkverpleging Wit-Gele Kruis:

Tijdelijk: Mevr. Kouwenberg, tel. 5343.

De ondergang van Atlantis (16)

ERIC DE NOORMAN door Hans G. Kresse







Drie luipaardofficieren begaven zich naar de stallen waar de grote karren stonden, die gebruikt werden voor troepen-vervoer. De generaal bracht een der wagens op gang. Hij wist hoe men zo'n voertuig bedienen moest; dat had hij zich al lang voor laten doen door een der gevangen genomen bestuurders. Het waren geen snelle wagens, daar zij voornamelijk gebouwd waren als transportwagens. Niettemin schoot de wagen met 'n flinke vaart langs de goed onderhouden heirbanen van Atlantis. In de buurt van de hoofdstad kwamen de drie luipaardofficieren verschillende malen soldaten tegen die verbaasd de vreemdelingen nastaarden, die daar voorbij kwamen in een van hun legervoertuigen. Daar een der vreemdelingen een witte vlag had ontrold, lieten zij hen echter maar begaan. Er was reeds iets over de gebeurtenissen doorgedrongen tot in de hoofdstad, maar het rechte wisten de bevolking en ook de hogere leiding er nog niet van. De wachtpost op de uitkijktoren aan de westelijke muur had nu ook de wagen en zijn inzittenden ontdekt. Hij waarschuwde de wachtposten en onmiddellijk gingen enkelen de onderhandelaars tegemoet. Een korte uitleg en toen zagen de luipaardofficieren de westelijke poort voor zich opengaan......

De Arubaanse Courant

SECCION PAPIAMENTO

TREMENDE ANIMACION PA CONCURSO DI BOXEO DIABIERNA ANOCHI
Pelea entre Wilfredo Miro y Tuzo Portuges a keda indecidido

Diabierna anochi tabata reina tremende animacion atrobe den Arena Nacional na San Nicolas pa motibo di e concursonan di boxeo. Miembronan di jurado tabata Harry Nassy y Harold Oduber, mientras como referee a actua e biaha aki Sr. Leen Sanders. Entre e mirones demoustrando interes nos a nota Deputado Henriquez y miembronan di Eilandraad Srs. J. E. Yrausquin y Porfirio Croes. Como cu Kid Zorro no por a haya tempo liber for di CPIM pa bin bringa e pelea di Diabierna anochi, un cambio chikito mester a worde haci den e programa asina cu Colorado Kid a haya Young Quick Silver como su adversario, mientras Sugar Boy Nando mester a tuma encargo pa enfrenta Young Kid Carpenter den un pelea di exhibicion.

Obheto di e exhebicion cu cual e programa a habri, tabata pa haci un experimento atrobe cu e boxeador aclamado di antes Young Kid Carpenter. Manera ta conoci e boxeador aki tin molster di su braza banda drechi. Un operacion a trece nucho cambio, manera no por a ripara Diabierna anochi. Haciendo uso casi solamente di su braza robez, sinembargo el a logra tene su adversario na un destancia y hasta parti algun sla basta bon. E exhebicion aki no a worde juzga. Nos ta teme caba cu e joven boxeador aki lo mester descontinua su carrera pa motibo di e braza aki.

Un pelea fuerte tabata e pelea di cuatro asalto den clase di amateur entre Kid Colombia y Don Bower, cual a worde decidi na favor di e ultimo. Kid Godoy, kende a perde masha poco vez durante su carera, mester a hiba un derrota Diabierna anochi contra Kid Telefonito. Den seis asalta bringa na un modo masha sportief, Telefonito a sali vencedor. Godoy tabata satisfecho cu decision di e jurado, pero el a duna di conoce cu el lo ta contento pa bringa un pelea di revancha den futuro cercano.

Campeonnan ta contra otro

Y asina a yega e ora pa e mainbout! Hendenan tabata exita. Ningun hende tabata tribi haci un prediccion. Inpacientemente publico tabata grita pa e boxeadornan. Y algun momento despues Wilfredo Miro, campeon Cubano di peso mediano a corre drenta ring, cordialmente saluda y aplaudi pa publico excita. Y ora Tuzo Portuges tambe, cen campeon di peso mediano di America Central a drenta ring, preparacionnan pa e pelea ta cuminza. E excitacion a subi considerablemente ainda ora e anunciador a declara cu tabatin un eror den e programa. Ttabata scirbi ey den cu Tuzo Portuges a vence Miro un vez caba den Estados Unidos. Esaki ta incorecto; Tuzo a yega di vence un otro boxeador Cubano cu yama Mirlo, na New York.

Y ora e bel a zona pa principio di e pelea, mes ora ta desaroya un combate anima den cual Tuzo Portuges ta den ventaha. El a mantene e ventaha aki decisivamente den di segunda asalto tambe y durante un parti di tercera. Pero poco poco e Cubano ta cuminza conoce pelea di Tuzo. E asaltonan siguiente ta trece solamente excitacion, pero ningun cambio den e situacion. Ambos boxeador ta haci nan esfuerzo, pero parce nan ta net calcula pa otro. Den di seis asalto Tuzo ta cai pa un instante, pero e caida aki ta mas tanto debi na un slipmento, cu na golpi di su adversario, y el a recupera su mes rapidamente tambe. Di dos ultimo asalto a resulta den un combate masha fuerte, pero sin ningun desaroyo particular a yega un fin na e pelea bunita aki. Juez Nassy a vota 3 asalto na favor di Tuzo, 5 na favor di Miro y dos indecidido. Juez Oduber a vota 5 asalto na favor di Tuzo, 3 na favor di Miro y 2 indecidido. Referee Leen Sanders a vota 5 na favor di Miro y 5 na favor di Tuzo, ningun indecidido. Conclusion: e pelea a keda indecidido.

E ultimo encuentro di e anochi tabata entre Colorado Kid y Young Quisck Silver.
Tabata un pelea den cual a yobe sla duro, pero nós a ripara cu e dos joven boxeador aki tin hopi tecnico di e deporte aki pa sinja ainda. E pelea aki tambe a keda indecidido.

Y asina a bin un fin na un anochi sin ningun knock-out, pero den cual toch publico a goza ampliamente di weganan altamente deportivo.

BEKENDMAKING

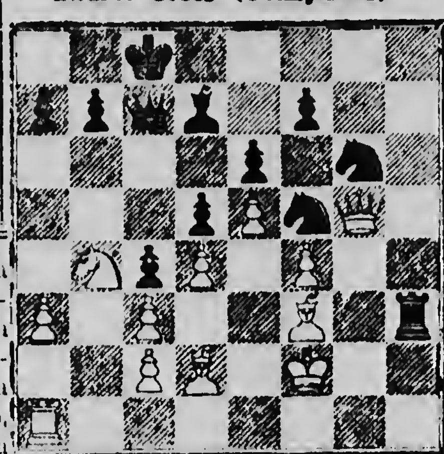
De Chef van de Watervoorziening brengt de abonné's in herinnering, dat zij op grond van de met de L.W.V.-dienst aangegane overeenkomst, ingevolge art. 10 der „Voorwaarden voor Aansluiting en Waterlevering" verplicht zijn de waterrekeningen binnen 20 dagen na uitreiking (datum poststempel) ten kantore van de Heer Ontvanger te voldoen.

Tengevolge hiervan zullen onbetaalde rekeningen over OCT. 1952 en die der voorgaande maanden vóór 1 DEC. 1952 betaald dienen te worden. Bij niet betaling zullen ook de rekeningen over OCT. verhoogd worden met ƒ 1. aanmaningskosten, voortvloeiende uit de afgesloten overeenkomst, plus eventuele invorderingskosten.

De Chef van Dienst.

REVANCHEWEDSTRIJD

Zwart: Croes (Oranjestad)

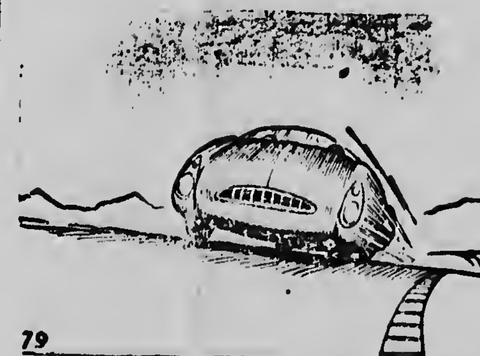


Wit: Lopes (Sint Nicolaas)

1.	e2 - e4	e7 - e6
2.	d2 - d4	d7 - d5
3.	Pb1 - c3	Lf8 - b4
4.	e4 - e5	c7 - c5
5.	a2 - a3	Lb4 x c3†
6	b2 x c3	Pg8 - e7
7.	h2 - h4	Dd8 - a5
8.	Lc1 - d2	c5 - c4
9.	h4 - h5	h7 - h6
10.	Pg1 - e2	Pb8 - c6
11.	g2 - g4	Lc8 - d7
12.	Pe2 - c1	0 0 0
13.	Pc1 - a2	Td8 - f8
14.	Pa2 - b4	Da5 - c7
15.	f2 - f4	g7 - g6
16.	g4 - g5	Pe7 - f5
17.	Dd1 - g4	Pc6 - e7
18.	h5 x g6	Pe7 x g6
19.	Lf1 - g2	h6 x g5
20.	Dg4 x g5	Th8 x h1†
21.	Lg2 x h1	Tf8 - h8
22.	Lh1 - f3	Th8 - h3
23.	Ke1 - f2	....

Caida di Atlantis (2)

ERIC DE NOORMAN pa Hans G. Kresse






Pa bai na e castillo unda e Piedra di Atlantis ta warda, Eric, Winonah y e enano a subi den un di e autonan misterioso den cual Eric a yega antes caba. Winonah mes a sinta tras di stuur y pronto capital di Atlantis a keda tras di nan. E camina aki ta bai derecho pa e castillo, asina Winonah a bisa Eric despues di algun ora. E terreno na nos man robez ainda ta desconoci. Nos no sabi cu tin hende ta biba aya. Eric a laga su vista corre ariba e terreno y el por bien a imagina su mes, cu no tin hende ta biba den e terrono bruto aki. Mientras tanto un brug a aparece na horizonte. E brug aki ta pasa ariba un precipicio hundo. Di repente Winonah a dal un grito suave. „Mira!" el a grita, „aya tin un hende!" En berdad tabatin un homber na canto di camina y poco mas leuw tabatin un mas! Esey nan ta wardadornan di e brug, e mucha muher a bisa Eric. E hombernan bisti na leopard mester tabata aki y nos mester haci liher! Mientras tanto e auto a subi e brug cu velocidad grandi y Eric tabata pone bon atencion si el no ta mira nada sospechoso. Di repente el a tende un kraakmento y ora el a waak ariba el a ripara cu e wayanan na cual e brug tabata colga tabata kibra. Esaki mester t sabotage!

De Arubaanse Courant

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V.
Redacteur: A. Gleo (Tel. thuis: 1481)
Abonnement: ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustraat 97, Tel. 1352
Agent San Nicolas: „Central Lunchroom", Tel. 5067
Gedrukt bij de „Aruba Drukkerij" N.V., Tel. 1277

11e Jaargang — DINSDAG 18 NOV. 1952 — No. 1493

Arubiana

* * Wij mogen niet uit de (poli-
* tie-) school klappen. Daarom
* * mogen we niet vertellen wat er over enige tijd staat te gebeuren met de lelijke kwajongens die door de telefoon een vals brandalarm doorgeven. Wat lacht u - kunnen die knapen niet worden gesnapt? Nee, nu nog niet, maar over een poosje wel. Stelt u zich eens voor wat zo'n loos alarm betekent: de brandweerlieden - het zijn vrijwel allemaal politiemensen die in de meeste gevallen aan hun dagtaak al meer dan genoeg hebben - moeten na een alarm binnen de kortst mogelijke tijd klaar staan. Ze rukken uit met hun materiaal en zoeken dan naar een brand die er niet is. Op zo'n ogenblik kan er ergens een heuse brand uitbreken en we behoeven niet te zeggen hoe rampzalig het kan zijn als de brandweer elders op het eiland is. Door een listig systeem kunnen die valse alarmeerders dus bij de kraag gegrepen worden. Misschien komt er dan een einde aan het flauwe spelletje.

— —

Er was de politie gemeld, dat er ergens op zee een zeilboot in brand stond. Loods Bakker van de A.P.M. trok er met zijn boot op uit, speurde een groot deel van de zee af, maar zag geen zeilboot en dus ook geen brandend vaartuig. Hij keerde naar de kust terug, maar nauwelijks was hij uit zijn boot gestapt of druk gebarende mannen kwamen weer op hem af: „Gaat u toch door met zoeken - we hebben weer een grote vuurbol gezien!" Of het nu vliegende schotels waren of dito sigaren of zinsbegoochelingen, we weten het niet. Maar we weten wel, dat loods Bakker noch de politie iets hebben gezien of gehoord van een in brand staande zeilboot. Gelukkig maar.

— —

Onze drie Mariniers zijn behouden op ons eiland teruggekeerd en daarover verheugen we ons ten zeerste. Niet in de laatste plaats om de „vader van de compagnie", die zich helemaal niet prettig gevoelde na het eerste alarm. Hij kon zich al moeilijk voorstellen, dat zijn jongens het plan hadden er vandoor te gaan, er moest een ongeluk in het spel zijn. Persoonlijk ging hij met een sportvliegtuig meezoeken, maar zonder resultaat. Kunt u zich zijn gemoedtoestand enigszins indenken? Trouwens, de drie verloren zonen hebben het ook niet bepaald lollig gehad op volle zee; het roer was van hun boot afgeknapt, daardoor waren ze geheel stuurloos en aan de gunst van wind en golven overgeleverd. Overdag in de felle zon, 't nachts op de frisse zee, zonder enige leeftocht. Maar ze zijn gelukkig terug. De „Lily Nielsen" charterschip van de KNSM, heeft de Mariniers behouden afgezet op Arubaanse wal. Gefeliciteerd, jongens!

— —

De omroeper van de Curom zou het hebben over het Sovjet-blad "Izvestia". Maar hij versprak zich en zei „het Sof-blad". Hij ontdekte zijn fout en herstelde deze direct; maar dat was naar onze mening in dit geval toch niet nodig geweest......

MINISTER KERNKAMP OP ARUBA

Z. E. Minister Kernkamp, die Zaterdagmiddag op Curacao aankwam en zich Zondag voor een kort bezoek naar Bonaire begaf, is hedenmorgen met een lijntoestel van de KLM op Aruba aangekomen. Hij was vergezeld van mr P. G. Hooghoudt, directeur van het kabinet van Z. E. de Gouverneur. Op Dakota was de heer Gezaghebber ter begroting aanwezig. Op het Bestuurskantoor volgde een bespreking met het Bestuurscollege en kort na twaalven bood de heer Gezaghebber minister Kernkamp een lunch aan in Hotel Scala. Hiervoor waren tevens uitgenodigd de leden van het Bestuurscollege en de fractieleiders.

Vanmiddag was er een korte rondrit over ons eiland met als einddoel de Lago. Z. E. zou reeds in de namiddag weer naar Curacao terugkeren.

WEER SCHIETOEFENINGEN

De Mariniers van het Kamp Savaneta zullen volgende week Dinsdag en Woensdag weer dag- en nachtschietoefeningen houden op „California" (ten Noordwesten van de vuurtoren). Het onveilige terrein zal worden aangeduid met rode vlaggen.

Vertrouwen in Verenigde Naties is nodig

Volgens bepaalde bladen zou het instituut „op instorten" staan

NEW YORK, 18 Nov. - Twee vooraanstaande Amerikaanse dagbladen hebben vandaag aangespoord tot hernieuwd vertrouwen in de Verenigde Naties naar aanleiding van de berichten in de pers, dat de wereldorganisatie in gevaar van instorting verkeert.

De „New York Times" schreef, dat men een nieuwe studie moet maken van de Verenigde Naties op brede basis. Collectieve beveiliging, aldus dit blad, betekent meer dan louter beveiliging tegen een kennelijke invasie-bedreiging. De „New York Herald Tribune" verklaarde, dat „het dubbel tragisch zou zijn, indien de problemen in de Verenigde Naties zouden worden versterkt dor gebrek aan begrip of geduld vanwege het publiek".

Franse socialisten achten dienstplicht van een jaar voldoende

PARIJS, 17 Nov. - Volgens een motie van de Franse socialistische nationale raad moet de Franse regering een voorstel doen aan de Verenigde Naties, inhoudende dat de militaire dienstplicht beperkt zal worden tot één jaar en dat hierop een internationale controle zal worden ingesteld. Het doel van dit voorstel zou zijn te komen tot algehele ontwapening.

De partij toonde zich ongerust over de toenemende activiteit van de ex-nazi's in Duitsland. Dit wordt volgens de Franse socialistische partij in de hand gewerkt, althans getolereerd .De partij besloot in de oppositie te zullen blijven tegen de „reactionnaire politiek" van premier Pinay.

WEL EEN H-BOM?

WASHINGTON, 17 Nov. - De Amerikaanse commissie voor de atoomenergie heeft zich in de gisteren uitgegeven mededeling niet uitgelaten over de vraag of er wel of dat er niet een H-bom tot ontploffing is gebracht. Prof. Urey die in 1934 de Nobelprijs won heeft evenwel verklaard: „Het lijkt er op, dat dit de officiale termen zijn om aan te geven, dat er een H-bom is ontploft."

AMERIKA IS TEGEN

NEW YORK, 18 Nov. - Over de door India in de politieke commissie der V.N. in te dienen ontwerp-resolutie inzake de Koreaanse krijgsgevangenenkwestie verneemt Reuter, dat de Verenigde Staten dit voorstel bij voorbaat hebben afgewezen.

KATHOLIEKEN MOGEN GEEN CONTACT MET MAU-MAU HEBBEN

ROME, 18 Nov. - In gewoonlijk welingelichte kringen van het Vaticaan werd Maandag verklaard, dat het de Katholieken in Kenya of straffe van excommunicatie verboden is enigerlei betrekking met de Mau-Mau te onderhouden.

EUROPA WORDT KOUD

's-GRAVENHAGE, 18 Nov. - Hoewel in Nederland nog geen vorst en sneeuw van betekenis voorkomen, heeft in een groot deel van Europa de winter een vroege intrede gedaan. Uit Duitsland worden temperaturen gemeld van 24 graden vorst. In Nedersaksen viel een enorme massa sneeuw. In Hannover ligt die wel anderhalve meter in de straten. Op de Duitse autoweg van Noord naar Zuid zijn talloze auto's in de sneeuw vastgelopen.

PRINS BERNHARD BIJ DE STIERENGEVECHTEN

LIMA, 18 Nov. - Prins Bernhard woonde gisteren te Lima de paardenrennen en een stienrengevecht bij. Vijftienduizend bezoekers bij het stierengevecht brachten de Prins een donderende ovatie toen hij onderscheidingen uitreikte aan twee matadors, die hem hun stieren hadden opgedragen. Het muziekcorps speelde het Wilhelmus.

Werkloosheid in Nederland is weer toegenomen

's-GRAVENHAGE, 17 Nov. - De werkloosheid in Nederland steeg tot boven de 110.000. Het nam namelijk in de maand October toe van 101.738 tot 111.461. Ten dele is dit te wijten aan het einde van de seizoenhandel en aan de slechte weersomstandigheden.

Het aantal ingeschreven werklozen jonger dan 19 jaar daalde, namelijk van 6518 tot 4949. Onder de bouwvakarbeiders nam de werkloosheid met pl.m. 30 procent toe (slechte weer). Relatief was de werkloosheid in Drente in het einde van October het hoogst, namelijk 64 werklozen op 1000 beroepsbeoefenaars. In Zeeland was het aantal het laagst, namelijk 16 op 1000. Het gemiddelde voor het gehele land was 36 tegen 33 per 30 September.

Het aantal als werkloos geregistreerde vrouwen was 8856 tegen 8818 op 30 September.

SURINAAMS KWARTET NAAR DE ANTILLEN

PARAMARIBO, 17 Nov.. - Het Maranatha-mannenkwartet gaat in de tweede helft van Januari a.s. op tournee naar Curacao en Aruba. De opbrengst zal ten goede komen aan het Jeugdcentrum der Evangelische Broedergemeente. Ds J. Graafland, jeugdpredikant, maakt daarom het tournee mee. De reis- en verblijfskosten zijn garant gesteld door particulieren in Suriname.

Typhoon heeft oogsten vernield

TAIPEH, 17 Nov. - De typhoon die het zuidelijk deel van Formosa Vrijdag teisterde heeft 90 procent van de bananenoogst van dat deel van het eiland vernield. De ananasoogst ging voor 25 procent verloren; de rijst kwam er veel beter af, slechts 5 procent van de rijstoogst is namelijk als verloren te beschouwen.

HAILE SELASSIE NAAR EUROPA

LONDEN, 17 Nov. - Keizer Haile Selassie van Abessinië zal binnenkort een bezoek aan verschillende Europese landen brengen en gedurende enige tijd in Engeland blijven. Hij woonde voor en gedurende de oorlog in Londen. Men neemt aan, dat het bezoek niet-officiëel zal zijn.

Papagos had algemene overwinning in Griekse verkiezingen

ATHENE, 17 Nov. - De overwinning van Papagos in de Griekse verkiezingen was algemeen en beperkte zich niet tot bepaalde steden of gebieden. Men schrijft het toe aan het persoonlijk gezag van Papagos en bovendien blijkt het Griekse volk schoon genoeg te hebben van de wankele politieke toestand, die eigenlijk al sinds het einde van de oorlog in Griekenland aanwezig is.

Verwacht wordt, dat nog deze week Papagos zijn betrekkingen met het Hof zal herstellen. Zo men zich zal herinneren, is zijn breuk met het Hof enkele jaren geleden oorzaak geweest van het feit, dat hij zich in de politiek heeft begeven.

(Papagos had beslag weten te leggen op 249 zetels, het Centrum op 50 en de linkse EDA op slechts één).

MEER BOMBARDEMENTEN

TOKIO, 17 Nov. - Bombardementsvliegtuigen van de geallieerden hebben vanmorgen bij aanvallen op het communistische gebied een waterkrachtcentrale met omliggende gebouwen, alsmede zes geschutsopstellingen vernield.

NIEUWE ORGANEN

P8KING, 17 Nov. - De nieuwe organen - zo blijkt uit berichten van radio-Peking - zullen zijn een economisch planbureau, een comité voor lichamelijke ontwikkeling, een ministerie voor hoger onderwijs en een comité belast met de ontwikkeling van ongeletterden.

Radio Peking zegt, dat een ander noodzakelijk was gebleken, omdat de regering behoefte heeft aan meer gecentraliseerd en verenid leiderschap bij de uitvoering van de economische en culturele plannen voor de opbouw van China.

Ambassadeur van V.S. te Teheran was goed te spreken over KLM

SCHIPHOL, 17 Nov. - Op zijn doorreis naar de Ver. Staten deelde de Amerikaanse ambassadeur te Teheran mede, dat hij voor het gebruikelijke algemeen overleg naar Washington reist. Op vriendelijke en diplomatieke wijze verontschuldigde hij zich indien hem vragen van politieke aard werden gesteld. Wel was hij zeer spraakzaam als het niet-politieke zaken betrof. Zijn avontuurlijke reis met de KLM - er stond zo'n dikke mist dat ik de top van de vleugels niet kon zien, vertelde hij - gaf hem stof tot allerhande opmerkingen. „Pas toen ik de landingsbaan zag, begreep ik, dat wij in Amsterdam waren geland. Het was de meest perfecte landing op instrumenten, welke ik ooit heb meegemaakt" zo oordeelde de Amerikaanse diplomaat.

ROSENBERGS ZIJN AAN TRUMAN OVERGELEVERD

WASHINGTON, 18 Nov. - Het Amerikaanse hof van beroep heeft Maandag voor de tweede maal geweigerd het vonnis tegen het echtpaar Julius en Ethel Rosenberg, dat op beschuldiging van spionnage is veroordeeld, te herzien. De Rosenbergs kunnen nu alleen nog door een gratie-besluit van Truman van de electrische stoel worden gered.

Ecuador wil gaarne enkele millioenen Nederlanders opnemen

QUITO, 17 Nov. - De besprekingen, die Prins Bernhard in Ecuador gevoerd heeft, hebben ertoe geleid, dat het verbod op de invoer van Nederlands vee zal worden opgeheven, als gegarandeerd wordt, dat het vrij is van mond- en klauwzeer. In een gesprek met de Prins vertelde de president, dat Ecuador zoveel mogelijk Nederlandse immigranten wil opnemen, in het bijzonder landbouwers. Ecuador is genegen enkele millioenen Nederlanders op te nemen. De regering wil deze gratis de vruchtbaarste grond beschikbaar stellen. De president had vernomen, dat de inlichtingen over Nederlandse immigranten overal ter wereld zeer gunstig zijn en wilde daarom aan Nederlanders alle mogelijke voorrang geven.

De Prins heeft een krans gelegd bij het beeld van Simon Bolivar. Een grote menigte volgde hem, toen hij de Sint Franciscus-kerk inging, waar hij zo onder de indruk van de schoonheid kwam, dat hij er een uur vertoefde.

Er zijn speciale enveloppen gedrukt met de beeltenis van de Prins.

Een jonge inwoner van Baarn zond een brief met het adres van Prins Bernhard op diens vriendschapsreis in Centraal Amerika en vroeg de Prins om toezending van postzegels. De brief werd prompt bezorgd en de jongen kreeg de gevraagde zegels.

Van de politie

Ook in de week van 10 tot 17 November is het blijkens het dagboek van onze politie weer vrij rustig geweest. Er werd assistentie gevraagd op Dakota waar een vader zijn zoon met een timmermansbeitel bedreigde; vader werd aan de recherche overgeleverd. Bij de Texas Furniture Store in de Emmastraat viel een schilder van een ladder en bleef bewusteloos liggen. De man werd naar het San Pedro Hospitaal overgebracht, maar maakt het thans goed.

In de Kanariestraat (Parkietenbos) is een aantal opgeschoten jongens baldadig geworden; de knapen werden meegenomen naar het politiebureau en zijn daar ernstig onderhouden. Op Mahumi was een vechtpartij; toen de politie verscheen waren de vechtersbazen verdwenen. De bewaking van de A.P.M. vroeg assistentie voor een dronken arbeider, die het zijn collega's lastig maakte.

In een ijssalon in de Nassaustraat had de barkeeper met een der klanten een woordenwisseling gekregen over politieke zaken. Toen de politie eraan te pas kwam, werd de zaak weer gesust.

Er vielen twee bekeuringen wegens openbare dronkenschap, twee wegens overschrijding van de maximum-snelheid, een wegens ongekeurd voertuig, twee wegens het vervoeren van teveel mensen in een bus, een wegens het rijden in verboden richting en tenslotte werden verschillende personen gewaarschuwd wegens parkeren op trottoirs.

VAN HEINDE EN VERRE

AMSTERDAM. - Bij een fabriek te Weert is naar aanleiding van de deelneming aan de Nederlandse tentoonstelling in Mexico een jaarcontract voor de levering van een groot aantal draagbare schrijfmachines binnengekomen.

TAIPEH. - Het aantal doden tengevolge van de typhoon, die Zuid Formosa teisterde, is volgens niet-officiële cijfers gestegen tot vijf honderd. Er zijn vierduizend gewonden en tienduizend daklozen. De stormwaarschuwingsdienst wordt ervan beschuldigd langzaam en misleidend te zijn geweest.

MOSKOU. - De „Prawda" schreef dat de Amerikaanse kiezers de „avonturistische" politiek van Truman, die voor de oorlog in Korea aansprakelijk is, hebben afgewezen. Niettemin hebben zij „geenszins de bereidheid tot uitdrukking gebracht om de Republikeinse Partij tot het uiterste te steunen".

VERENIGDE NATIES. - De Ver. Staten hebben zich uitgesproken tegen de instelling van een commissie ad hoc om de internationale aspecten van het rassenvraagstuk in Zuid-Afrika te bestuderen.

LONDEN. - De Coöperatieve Partij, die de Labourparty steunt, heeft erop aangedrongen dat Engeland zijn invloed aanwendt om te trachten tot wijziging te komen van de apartheidspolitiek in Zuid-Afrika.

CAIRO. - Volgens diplomatieke kringen zal Engeland deze week besprekingen openen met Egypte over de toekomst van de Soedan. Officiële personen alhier menen, dat het niet mogelijk zal blijken in sommige districten van de Soedan directe verkiezingen te houden wegens de geringe ontwikkeling van de bewoners.

In kort bestek

DEN HAAG. - Met ingang van 1 December zal het mogelijk zijn luchtpostpakketten met aangegeven waarde (tot een maximum van Cfl. 250.-) naar de Nederlandse Antillen en Suriname te zenden.

PARIJS. - Volgens een motie van de Franse socialistische nationale raad moet de staten van Indo-China onmiddellijk onafhankelijkheid worden verleend en moeten zij technische bijstand ontvangen.

WENEN. - „Liefde is niet de voornaamste factor in een huwelijk", schrijft het hoofd van een school in een officieel Hongaars jeugdblad. „Het meest hechte fundament is overeenkomstige ideologische denkwijzen van de man en de vrouw. De moeilijkheid is gelegen in het niet kunnen uitroeien van het denkbeeld van liefde op het eerste gezicht."

BONN. - De leider der Westduitse socialisten, Ollenhauer, heeft in een open brief een beroep gedaan op alle socialisten in het Saargebied om niet aan de verkiezingen op 30 November deel te nemen of ongeldige stemmen uit te brengen.

TEHERAN. - Mossadeq heeft de Perzische minister van justitie het recht verleend ieder lid van de rechterlijke macht in de volgende twee maanden te ontslaan. De premier had het Perzische Hooggerechtshof reeds ontbonden.

MANILLA. - President Quirino heeft een uitnodiging aan Eisenhower gestuurd om een bezoek te brengen aan de Philippijnen.

RCA wint op nippertje van sterk spelend Hollandia

Als wij Zondagmiddag in het stadion de opstelling van de beide teams waarnemen, valt het direct op dat Jansen en Maiky Fingal bij RCA niet meedoen, doch dat Hollandia met het volle elftal in het veld verschijnt.

Het terrein heeft niet meegedragen om deze wedstrijd, die zeer zeker mag gelden als een van de meest sportief gespeelde van de competitie, tot zijn recht te doen komen. Plassen water en modder hebben het spelpeil van beide kanten gedrukt.

Bij RCA speelden Pedro Brokke, Kelly en Helder een keurige partij, tegen Emile Orman, Jossy en de linksbuiten van Hollandia. De Hollandia keeper heeft verschillende malen ernstig moeten ingrijpen om erger te voorkomen. Als Hollandia uit een voorzet van rechts een goede aanval opbouwt, is het weer de gevaarlijke linksbuiten die via het hoofd van Kelkboom zijn club de leiding geeft.

Er wordt van beide kanten verwoed gestreden; door Hollandia om de voorsprong te vergroten en door RCA om de achterstand in te halen. Benny Fingal heeft een slechte middag wanneer hij alleen met de Hollandia keeper naast schiet. Ook aan de andere kant worden enkele kansen verknoeid. Als het spel zijn hoogtepunt van spanning bereikt heeft, moet de scheidsrechter voor rust fluiten en is de stand nog steeds 1-0 in het voordeel van Hollandia.

De rust schijnt wel verkwikkend gewerkt te hebben, althans heeft de voorhoede van RCA, met Pedro Brokke als uitblinker, meer balcontrole. Hollandia heeft getoond wat ze waard is. Enkele gevaarlijke uitvallen die omgezet worden in gevaarlijke aanvallen, worden door keeper de Kort, die na de rust Reyes vervangen heeft, on-

(Vervolg op pag. 4)

Vissen onder water heeft zijn speciale aantrekkelijkheid

Langzaam begint de motor te sputteren en glijdt onze boot weg van de oever. Er is niet veel golfslag, zodat het water glashelder is. Na een half uurtje varen bereiken wij onze „jachtwateren", de ingang van de haven.

Het bootje wordt voor anker gelegd, waarna wij onze harpoenen in orde maken. Vijf minuten later liggen wij in het water en zijn bezig met een der mooiste sporten in Aruba. Verschillende visjes komen al nieuwsgierig naderbij. Een klein touwtje aan de voorzijde van mijn harpoen schijnt een geweldige aantrekkingskracht op hen uit te oefenen, want ze verdringen zich er omheen.

Als ik even ga staan, we zitten nog in ondiep water, voel ik overal kleine prikkeltjes. Iemand die dat voor de eerste keer meemaakt zal even schrikken, maar je went er gauw aan. Het zijn kleine visjes die „pika pika" genoemd worden.

In de verte zien we een grote koraalbank, waar we naar toe zwemmen. Hoe dieper het wordt, hoe groter de vissen. Plotseling flitsen een viertal vissen in formatie voorbij. Zij zijn zo snel, dat we nouwelijks de soort kunnen onderscheiden. Dan krijg ik een duwtje van mijn collega en ja hoor, daar zijn onze tegenstanders van vandaag...... Twee mooie baracuda's staan aan de linkerzijde van ons, nagenoeg onbeweeglijk in het water. Hun grote bekken met de lange tanden gaan langzaam open en dicht. Hoe gevaarlijk zij er ook uit zien, wij kennen hun streken en weten dat het zo'n vaart niet zal lopen. We trachten ze van links en rechts te benaderen, maar listig trekken zij zich steeds terug. Wat we ook proberen, we kunnen ze niet genoeg benaderen om te schieten. Dan proberen we ze van onderen aan te vallen. Een duikt er naar beneden, terwijl de andere de aandacht van de rovers probeert vast te houden. Voorzichtig schuift de punt van de harpoen in de richting van de dichtst bijzijnde. Een klein drukje en de pijl suist door het water. Nagenoeg op hetzelfde moment ploft de pijl in de buik van de baracuda. Even een fel rukken aan de lijn en dan zakt ons slachtoffer machteloos naar beneden. Vechten voor zijn vrijheid is de baracuda vreemd. Met opengesperde bek ligt hij op de bodem. De andere harpoen wordt klaar gehouden, want hij blijkt niet zo heel vast te zitten. Hij is echter niet meer tot vechten in staat en zonder veel moeite wordt hij overgebracht naar de boot. De harpoen wordt opnieuw gespannen en dan gaan we op zoek naar het volgende slachtoffer. We naderen de koraalbank en wanen ons in een aquarium. Links en rechts zwemmen vissen om ons heen. Grote en kleine in alle kleuren. Sommige zijn zo nieuwsgierig, dat zij bijna hun neus stoten aan de harpoen. Onder een uitstekend koraalblad verschijnt een grote kop. Als we naderbij komen, zien we, dat het een „Chincha" is. Ervaring heeft ons geleerd deze vissen met rust te laten. Niet omdat zij zo gevaarlijk zijn, maar indien ze getroffen worden, blazen ze zich op en het is dan zeer lastig om de pijl er dan weer uit te krijgen. Dan zie ik plotseling mijn collega naar links verdwijnen. Als ik goed kijk zie ik een prachtige „Yellow-Ground" argeloos rondzwemmen. Op hetzelfde moment flitst reeds de pijl en wordt de vis in zijn kop getroffen. Direct daarna valt een „Roodbekje" aan zijn nieuwsgierigheid ten prooi. We zijn genoodzaakt naar de boot terug te zwemmen.

Maar even later zwemmen we weer boven de koraalbank. Achter de koraalbank is het ongeveer 8 meter diep. Grote scholen zilverkleurige vissen zwemmen onder ons voorbij. Hier kunnen wij ons hart ophalen. Voorzichtig duiken wij naar de bodem en richten de harpoen. Een klik en weer zit een mooi exemplaar aan de haak. Deze knaap denkt er echter niet over om het bijltje er bij neer te leggen. Als een razende gaat hij te keer. De katrol colt snel af. Plotseling verdwijnt hij tussen het kraal en ik weet nu dat we hem kwijt zijn. De pijl komt klem te zitten en de vis zal door zijn vaart de pijl uit zijn lichaam scheuren. Even later valt de lijn dan ook slap en we zien onze prooi met opengescheurde buik verdwijnen. Jammer genoeg zal hij echter toch gedoemd zijn te sterven, want onmiddellijk wordt hij aangevallen door tientallen vissen, die stukken uit zijn wonden scheuren. Voordat ik mijn harpoen weer gespannen heb, zie ik weer drie baracuda's in mijn richting komen, aangetrokken door de reuk van de gewonde vis. Zij zijn wel zo voorzichtig, dat we geen schijn van kan krijgen om te schieten. Hier moeten we list gebruiken. We schieten vlug een klein visje waar ze onmiddellijk op af stuiven. Pakken doen ze het echter niet. Ze blijven steeds buiten het bereik van de harpoen. We gooien het visje naar hen toe en...... ja hoor, ze kunnen hun gulzigheid niet bedwingen. Nog even...... mis, iets te laag. De baracuda's schieten weg, maar zijn ook direct weer terug. Opnieuw gooien we het visje in hun richting en nu hebben we meer geluk. Een is er te vrijpostig en wordt getroffen, precies onder de rugvin. Als hij op de bodem ligt krijgt hij voor alle zekerheid nog een pijl in zijn kop, want we zouden hem nu niet meer graag kwijt raken.. Ook deze verdwijnt bij zijn soortgenoten in de boot. Na nog enkele kleinere vissen te hebben geschoten besluiten we naar huis te gaan.

Een prettige Zondagmiddag is weer voorbij.

(„Neptunus" - Ahoy)

Denk aan de papieren voor uw auto als u met verlof naar Nederland gaat

De consul van de ANWB voor Aruba deelde ons mede, dat ten behoeve van diegenen die van plan zijn met Europees verlof te gaan, met ingang van 1 November j.l. in Nederland een nieuwe regeling van kracht is geworden met betrekking tot het nationaliteitsbewijs en kentekenbewijs. Zoals bekend behoorden tot duverre bij een Nederlandse auto o.a. een geldig nationaliteitsbewijs (afgegeven na 14.12.1947) en een nummerbewijs

Sinds 1 Januari 1951 worden de provinciale nummerbewijzen successievelijk vervangen door zgn. kentekenbewijzen. Het is de bedoeling om met deze vervanging 1 Januari 1956 gereed te zijn.

Thans zullen echter nog slechts kentekenbewijzen worden afgegeven wanneer kan worden aangetoond, dat het betreffende motorrijtuig regelmatig in Nederland is ingevoerd en de eventueel verschuldigde invoerrechten en belastingen zijn voldaan. Dit kentekenbewijs vervult dus tevens de functie van het nationaliteitsbewijs en heet daarom ook „nationaal kentekenbewijs". Rijdt iemand nog onder een provinciaal nummer (dus een oud nummer), dan moet bij grensoverschrijding altijd het geldige nationaliteitsbewijs aan de douane worden getoond.

Rijdt iemand met een kentekenbewijs, dat is afgegeven voor 1 November 1952, dan vervalt dit bij wijze van overgang alleen voor de eigenaar of houder bij grensoverschrijding de functie van nationaliteitsbewijs. Wordt het motorrijtuig echter verkocht, dan moet de koper het kentekenbewijs op zijn naam laten overschrijven en hierbij moet dan alsnog het nationaliteitsbewijs worden overgelegd.

De nationaliteitsbewijzen zijn dus beslist niet ineens afgeschaft. Het is dus voor verlofgangers uit de West, die gedurende hun verlof van plan zijn een Nederlandse auto te kopen, wel zaak, dat zij zich er tevoren eerst goed van overtuigen of alle bij de auto behorende papieren in orde zijn, daar er anders moeilijkheden bij eventuele buitenlandse reizen of bij verkoop van de wagen zouden kunnen ontstaan

Het nationaliteitsbewijs is dus slechts NIET nodig, indien bij de wag eneen bewijs is afgegeven of op andere naam overgeschreven op of na 1 November 1952.

Uiteraar geeft de ANW desgevraagd ook gaarne inlichtingen aan diegenen, die in Nederland ge arriveerd zijn en niet zeker van hun zaken zijn.

Fransen beschermen Duitse recruten voor Vreemdelingen legioen

BONN, 16 Nov. - Het merendeel van de in het Rijnland verschijnende bladen wijden grote aandacht aan een verklaring van de minister van binnenlandse zaken van de Rijnpalts, Alois Zimmer, dat de Franse autoriteiten op ongeoorloofde wijze een autobus met negentien Duitse recruten voor het Vreemdelingenlegioen de Duitse grenscontrole te Schweigen in de richting van Frankrijk lieten passeren. Een Franse woordvoerder verklaarde later, dat de geallieerde wetgeving op grond van het bezettingsstatuut nog van kracht is. Zijns inziens hadden de Westduitse grensautoriteiten niet het recht militaire personen, die in militaire voertuigen reizen, te controleren. De Franse gendarmes waren correct opgetreden, zo zeide hij.

Australisch geluid over „kolonialisme" in de Verenigde Naties

NEW YORK, 16 Nov. - Sir Percy Spender van Australië heeft zich in de sociale commissie van de Verenigde Naties gericht tegen het „kolonialisme" in de V.N. In sommige onafhankelijke landen, aldus spreker, trof men „grovere onrechtvaardigheid en meer onderdrukking van bevolkingsgroepen aan dan in de meeste, zo niet alle koloniën van de metropolitaanse landen van Europa in de afgelopen honderd jaar."

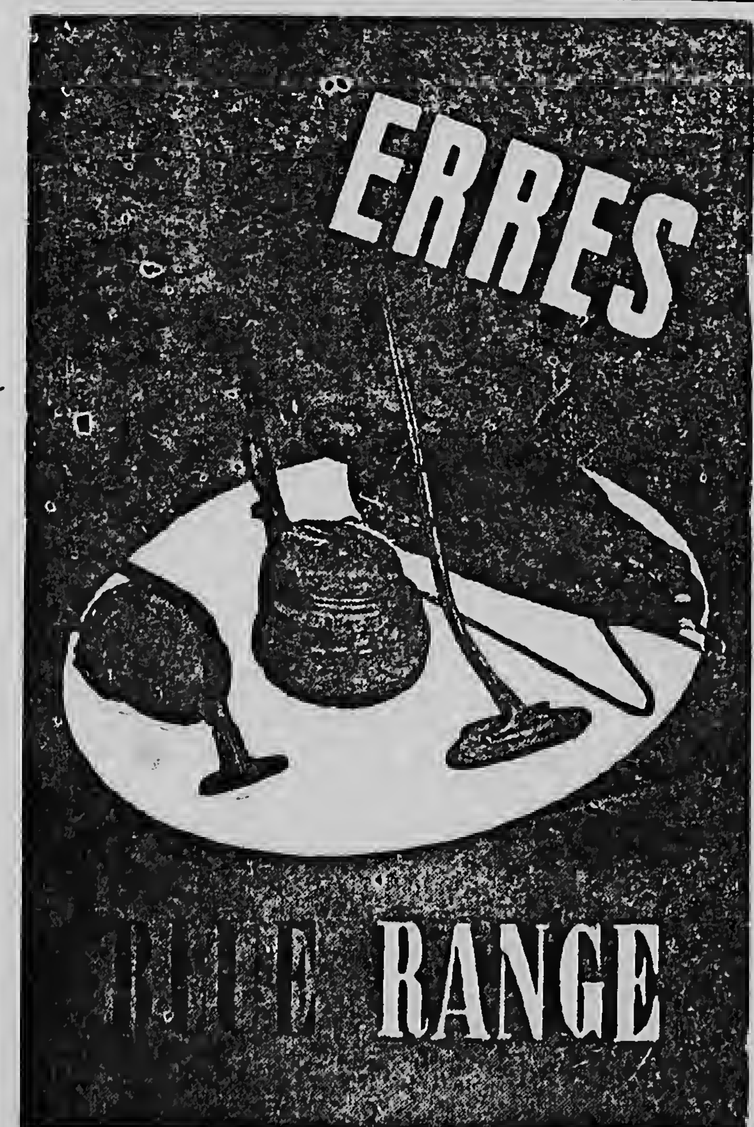
Sir Percy zeide dit naar aanleiding van een tweetal resoluties over de mensenrechten, die aan de sociale commissie zijn voorgelegd.

In de eerste wordt gevraagd, dat de leden-staten het zelfbeschikkingsrecht toekennen op het verzoek om zelfbestuur van de volken der niet-zelfbesturende en voogdijschappen onder hun beheer na een uitspraak van het volk onder auspiciën van de Verenigde Naties. De tweede resolutie strekt tot het vrijwillig verschaffen van inlichtingen over de uitoefening van het recht van zelfbeschikking in deze gebieden.









Tropicabana

of 36

OP ZOEK NAAR EEN VROUW

„Neen!"

Er klonk een wereld van paniek in haar stem.

„En het gaat er helemaal niet om, dat mijn vader het vreselijk zou vinden als mijn naam werd genoemd in verband met een moord. Maar als Eve er achter kwam, dat ik een bezoek had gebracht aan Mary Conrad...... als zij vermoedde wat voor reden ik daarvoor had...... dan zou zij natuurlijk op haar hoede zijn en zou ik nooit iets te weten komen."

„U vergeet helemaal, dat ik de eerste acte niet gezien heb, Miss Griswold," zei Pine grijnzend. „Wilt U me eerst niet een beetje op de hoogte van de feiten brengen?"

Dat scheen nieuwe mogelijkheden met zich mee te brengen, want het meisje keek Pine onderzoekend aan en haalde dan haar schouders op.

„Wat voor nut zou dat hebben? Ik ken U trouwens helemaal niet.

Pine haalde zijn portefeuille uit zijn zak. Er begon iets te gloeien in haar ogen.

„Het is geen revolver, hoor," stelde hij haar gerust en hij toonde haar zijn identiteitskaart met zijn foto.

Zij bekeek de kaart nauwkeurig.

„Een particulier detective," zei zij dan. „Dat is prachtig... dat is heerlijk. En ik heb aldoor het idee gehad dat zij er niets van wist. Hoeveel betaalt zij U om mij te bespioneren?"

„Oh, mijn prijs is erg redelijk," antwoordde Pine. „Iedere huisvrouw kan mij in dienst nemen en dat gemakkelijk betalen van haar speldengeld. En voor beledigingen wordt niets extra gerekend."

„Goed," besloot zij zuchtend. „Ik kan me vergissen en dat hoop ik ook. Maar U hebt me nog niet gezegd wat U hier dan wel kwam doen."

„Evenmin als U," antwoordde Pine. „Ik kan U alleen zeggen, dat ik de man ben, die van plan is de politie te waarschuwen... nu dadelijk".

Zij greep hem bij zijn mouw toen hij wilde opstaan.

„Ik geloof U. Ik moet U wel geloven. Luister, Mr. Pine. Ik zal U alles vertellen en als ik U de overtuiging heb geschonken, dat ik niet kan weten wie Mary Conrad heeft gedood, wilt U me dan laten gaan? Zult U dan niet tegen de politie zeggen, dat ik hier was?"

„Denk je dat ik stapelgek ben?" gromde Pine. „Voor zoiets kan ik hangen... en daar voel ik niets voor."

Pine stak de portefeuille weer in zijn zak.

„U kunt het me vertellen of niet, Miss Griswold, ik kan U geen enkele garantie geven."

Zij aarzelde en liet zich langzaam wegzakken in de kussens van de divan. Zij wilde niets liver dan voor de dag komen met een geloofwaardig verhaal, waardoor zij zich toch niet bloot zou geven. Maar zo'n geloofwaardige leugen kon nu eenmaal niet zo gemakkelijk en zo snel worden verzonnen door een meisje van haar afkomst. En vooral niet met zulke eerlijke ogen.

„Mag ik nog een sigaret hebben?" vroeg zij.

Pine bood haar sigaret en vuur aan en ging dan zo zitten, dat hij haar middelen in het gezicht kon kijken.

„De tijd speelt in deze zaak en grote rol," merkte hij op. „Het geeft niets als men ons hier aantreft, als wij maar eerst de politie gewaarschuwd hebben".

ENGELAND - NEDERLAND: 2-2

Britse amateurs domineerden hoewel de Leeuwen zeer strak speelden

HULL, 17 Nov. - Ongeveer 15.000 toeschouwers woonden de wedstrijden tussen het nationale Engelse amateurvoetbalelftal en het Nederlandse elftal bij, welke in een 2-2 gelijk spel eindigde, nadat de ruststand 2-1 in het voordeel van Nederland was geweest.

De Engelsen waren het eerst in de aanval, maar de Nederlanders openden de score ongeveer 5 minuten na de aftrap, toen rechtsbuiten Van der Kuil handig voorbij de Engelse linksback Stratton wist te dribbelen en midvoor Van Roesel de kans gaf de bal kalm in de touwen te plaatsen. De Engelsen herstelden zich al spoedig van deze schok en nu kreeg de Nederlandse defensie het zwaar te verantwoorden. De Engelsen vielen steeds weer aan en zij kregen de beloning voor dit offensief in de 14e minuut toen de Engelse rechtsbinnen Noble de bal inschoot. Het bleek echter, dat Noble buitenspel had gestaan en na enig overleg kende de scheidsrechter het doelpunt niet toe. Een minuut later mochten de Engelsen een strafschop nemen en tot verbazing en teleurstelling van het publiek schoot midvoor Lewis de bal keihard naast het doel.

De Nederlandse verdediging werd nu herhaaldelijk uit haar positie gespeeld en er was sprake van een duidelijk Engels overwicht. De Engelse amateurs speelden snel en accuraat, maar de Nederlandse achterhoede wist zich - zij het op nogal fortuinlijke wijze - te handhaven ten koste van enige hoekschoppen. Vooral keeper Landman weerde zich voortreffelijk.

Eenmaal kwam Noble alleen voor Landman te staan. Hij wist niet beter te doen, dan recht tegen de Nederlandse doelverdediger aan te schieten. Later redde Landman het Nederlandse doel van doorboring door achtereenvolgens schoten van linksbinnen Walton, van Noble en van linksbuiten Groves onschadelijk te maken.

De Engelse middenlinie en achterhoede wisten de Nederlandse aanval voortdurend te bedwingen en gelijkertijd de eigen voorhoede aan het werk te zetten.

Eindelijk, in de 26ste minuut, kwam de gelijkmaker, toen Noble doorliep op een throughpass en de bal onhoudbaar in het Nederlandse doel kogelde.

De Engelsen bleven domineren maar in de laatste minuten hernam Nederland in strijd met het spelbeeld de leiding toen Van der Kuil van ongeveer 15 meter afstand van het Engelse doel de bal vrij kreeg en een enorm hard en zuiver gericht schot afvuurde. De Engelse keeper Bennet werd volkomen door deze kogel verrast. Nog voor de rust gefloten werd, moest de uitstekend spelende Engelse spil Yenson wegens een blessure uitvallen. Hij werd vervangen door Adams.

In de eerste helft van de wedstrijd was de cornerverhouding 7-1 ten voordele van Engeland, hetgeen wel duidelijk demonstreert, hoe groot in feite het Engelse overwicht was geweest, al was de ruststand dan ook 2-1 ten voordele van Nederland.

In de tweede helft van de wedstrijd kwam de Nederlandse voorhoede wat meer aan bod, hoewel toch ook in die helft de Engelsen het meest in de aanval waren.

Keeper Landman speelde een uitstekende partij en dook herhaaldelijk voor de voeten van de aanstormende Engelsen om hun de bal voor de voeten weg te grissen, voordat zij tot schieten konden komen. In de Engelse voorhoede klopte het samenspel nu minder goed; de passes waren minder strak en zuiver en opgelegde kansen tot scoren werden gemist.

Ongeveer 12 minuten voor het einde vloerde Terlouw de Engelse midvoor Lewis op ongeoorloofde wijze, waardoor de Engelsen een strafschop mochten nemen. Lewis deed het nu beter dan de eerste maal en zijn harde schuiver gaf Landman geen kans. De strijd werd nu eerst met recht spannend want beide ploegen zetten alles op alles om het winnend doelpunt te maken, maar zij slaagden er niet in. Wel had de Engelse rechtsbuitend Stroud bijna succes met een kopbal in de laatste minuten, maar het was weer de subliem spelende Landman, die met de toppen van zijn vingers redding bracht, zodat de stand 2-2 bleef.

Radioprogramma

VANDAAG:

Curom-programma:

(415,5 en 59,88 m):

17.50 voor de kleinere kinderen; 17.50 gram. pl.; 18.05 gelukwensen; 18.15 dinermuziek; 18.45 nieuws; 19.00 Papiament; 19.30 reclame; 20.30 „Boeken vragen uw aandacht"; 20.45 concertreeks; 21.15 „Swing, sweet and jazz"; 21.45 nieuws; 22.00 reclame; 22.30 sluiting.

Avros-programma:

(19,4 m):

16.00 reclame; 16.30 voor de jarigen; 17.17 voor kinderen; 18.00 RAO - programma; 18.40 nieuws; 19.01 harmonica swingband; 19.30 schaakpraatje; 19.40 walsen aan de vleugel; 20.10 muziek uit de oude doos; 20.55 nieuws en sluiting.

Radio Nederland Wereldomroep:
(16,88, 25,57 en 31 m):
(13,96, 16,88, 19,71 en 25,:57 m):

19.00 opening en nieuws; 19.10 zigeunermuziek; 19.14 nieuwsjournaal; 19.30 fragmenten uit „Die lustige Witwe"; 19.53 brieven van luisteraars; 20.05 Westindische rubriek (met Antilliaanse muziek en nieuws voor de West); 20.35 persoverzicht; 20.42 oude gezelschapsdansen; 20.55 avondgebed; 20.58 sluiting.

DIVERSEN

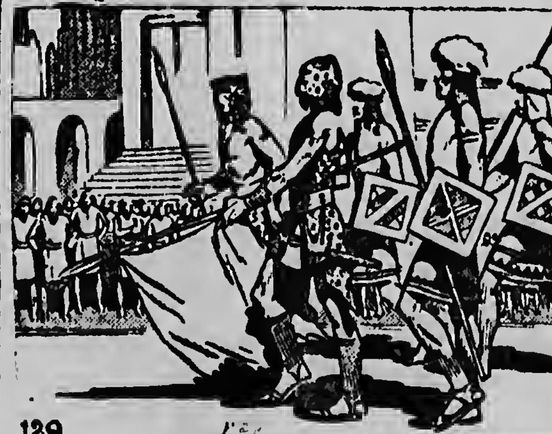
Vandaag hebben nachtdienst:
Oranjestad: Botica Aruba.
San Nicolas: Centraal.

Sluiting luchtmail Nederland:
Dinsdag 2.45 n.m.
Woensdag 4.00 n.m.
Zaterdag 2.45 n.m.

Wijkverpleging Wit-Gele Kruis:
Tijdelijk: Mevr. Kouwenberg, tel. 5343.

De ondergang van Atlantis (18)

ERIC DE NOORMAN door Hans G. Kresse







Na de wagen in een bewaarplaats gebracht te hebben, gingen de drie luipaardofficieren te voet verder. Begeleid door een escorte Atlantis-soldaten schreden zij trots door de prachtige straten van de imposante hoofdstad. Zij waren diep onder de indruk van de machtige bouwwerken die zij hier zagen. Allengs had het nieuws van de komst der luipaardmannen zich door de stad verspreid en spoedig kwamen de nieuwsgierige bewoners van de hoofdstad toegestroomd, onderwijl allerlei gissingen makend over de komst der vreemdelingen. Het merendeel der mensen dacht, dat de luipaardmannen zich kwamen overgeven aan het machtige Atlantis... helaas, zij wisten niets van de ware toedracht. Inmiddels waren de luipaard-officieren tot voor de ontzagwekkende poort der Citadel genaderd. De hoofdman van het escorte trad naar voren en onder het beklimmen der treden sommeerde hij de wacht terzijde te treden en de onderhandelaars toegang te geven tot de Citadel. Achter hun beschermende maskers keken de luipaardmannen gespannen ronden merkten hoe goed de bewaking van de Citadel, het hart van de hoofdstad, was. Zonder veel omhaal begon de luipaardgeneraal te spreken: „Ik breng u ter kennis, dat de Burcht van de Steen in handen is van onze troepen, onder de bekwame leiding van onze leider Kirasso. De Steen is in ons bezit. De wachteres is gevangen. De Noorman is gedood. Ik eis nu overgave van de stad en de Staat van Atlantis! Als bewijs zijn hier de juwelen van de wachteres". Doelijk verschrikt trad de Commandant een paar passen achteruit. Hij kon niet weten, dat de helft van het verhaal gelogen was......

De Arubaanse Courant

SECCION PAPIAMENTO

Henny Eman a haya un recepcion entusiastico den Flamingo Room

"Holanda ta e mehor tera," Lider di AVP ta bisa

Poco despues di diez 'or Dudomingo mainta, ya un multitud di hende a reuni hunto ariba aeropuerto Dakota pa spera e avion di cuatro pa diez-un den cual lider di Partido di Pueblo Arubano, Sr. Henny Eman ta worde spera. Manera ta conoci Sr. Henny Eman a keda Holanda despues di Conferencia di Mesa Redonda.

No obstante di e tempo na awa algun momento promer cu yegada di e aeroplano for di Curacao tabata yobe asina duro cu apenas hende por a mira algun metro bo dilanti - mas y mas hende a keda bini na Vliegveld. E lugarnan di para auto a yena y hasta nos a mira cos ta yen. Paden di cai tabatin al otro lado di portador ta warda, cu a anega cai Flamingo Room despues di yegada di Sr. Eman.

Mucho animacion no tabatin ora e lider di AVP a baha for di den e aeroplano; el a worde saluda door di un multitud di miembronan di su partido y conocirnan y hasta nos a mira algun damas bisti na blanco, cu tabata carga un corona ariba nan cabez ariba cual tabatin scribi un di e letranan di e palabra „Bonbini". Sr. Eman aparentemente tabata masha contento di ta na Aruba atrobe y ora algun momento despues el a tuma asiento den e auto habri, el tabata zwaai cordialmente cu e bouquet di flor cu un di e damas nan a presente'le.

E grupo a coi camina pa Flamingo Room. E sala tabata dorna alegremente y pafor tabatin bula banderanan orange y rood-wit-blauw. Un draaiorgel lo tabata ey pa duna algun pieza Holandes. Casi dos ora largo Sr. Eman a papia dilanti di un sala casi yen. El a cuminza conmemora esnan den e fila cu a muri durante periodo di su ausencia y despues el a duna un revista di su permanencia na Holanda cual el a yama e mehor pais di Europa Occidental. Na varios lugar el a haci un bon estudio di situacionnan economico y social; el a combersa no solamente cu figuranan prominente, pero tambe cu obreronan, chauffeur y campesinonan. El a considera establecimento di relacionnan comercial altamente importante y el ta spera cu su mision den e respecto aki lo tin bon resultado.

Pa un momento a bini un aspecto politico den su descurso ora el a papia tocante relacionnan den Eilandraad. El a haci comparacion cu comunidad Holandes y el a bisa, cu na algun camina na Holanda tambe nan a duna e mes opinion cu Aruba[illegible] natiov lo mester tuma mando aki.

E publico entusiastico tabata masha bao impresion di e descurso y nos a tende algun di nan remarca cu nan ta masha contento cu por fin Henny Eman a regresa na Aruba atrobe.

DI VIAJE PA CURACAO CABA

Ayera mainta ya Sr. Henny Eman acompanja di su yiu Sjon A a sali pa Curacao pa tuma parti den e deliberacionnan tocante continuacion di conferencia di mesa redonda.

A REGRESA NA ARUBA

Den un di e dianan aki a yega Aruba trobe Sr. F. Steenmeijer y su familia, kende a pasa un vacacion na Holanda. Un cordial bonbini pa familia Steenmeijer!

BOET SOLAMENTE

Automobilista H., kende recientemente tabata involvi den un accidente ariba camina di Noord como consecuencia di cual un senjora di edad a muri, a worde condena pa un boet di cien florin Diabierna mainta door di Juiez den Promer Instancia, pa motibo cu el a trece trafico na peligro. El a sali libre ariba e acusacion primario pa motibo di causamento di morto cu falta. Su abogado tabata mr. Van der Voort.

DIABIERNA TRAMERDIA CENTRO DI RECEPCION NA LAGO A KEDA OFICIALMENTE HABRI

Diabierna tramerdia e Centro di Recepcion na Porta Mayor di Lago, cual lo haci uso como punto di salida y punto di terminacion pa e bishitantenan cu ta bin bishita e refineria di mas grandi di mundo, a keda oficialmente habri. Entre esnan presente nos a nota presidente-director di e compania, Sr. J. J. Horigan, gerente general O. Mingus, y Sr. Frank Griffin y cantidad di hefenan di departamento.

Ceremonianan tabata den man di Sr. Teagle, hefe di Departamento di Relaciones Publico, cual departamento ta percura pa organizacion di e programa nobo di paseo. Di e division aki nos a mira tambe Srs. Harry Nassy y Bob Schlageter cu tabatin un parti activo den preparacion di e programa aki.

Despues cu Sr. Odis Mingus a papia algun palabra di bienvenida, Sr. Teagle a splica cu Lago a duna e forma di „recepcion" aki preferencia pa e motibo importante, cu e intencion ta pa duna e paseonan door di refineria un caracter personal. Ta e intencion pa e bishitantenan mira com e empleadonan ta traha, cu kende y pa asina nan sinja conoce e empresa enorme aki mehor. Esaki lo resulta tambe den un mehor comprendemente pa problemanan di Lago y di empleadonan di compania. Despues Sr. Teagle a conta algo tocante organizacion di e paseonan y subsequentemente el a introduci e „tour-coordinator" Harry Nassy, kende na su turno a introduci e dos guianan di paseo: „Ben" Rombouts y „Sef" Luydens. Como ilustracion di su trabao nobo „Ben" a duna un relato na Ingles tocante kiko e bishitantenan lo haya tende for di dje como introduccion pa e paseonan. Nan ta haya un impresion general di Lago promer cu nan subi den e bus cu ta warda pafor, y den cual e gruponan lo corre door di refineria. Despues cu nan regresa na e centro di recepcion nan lo tende un otro descurso di despedida, tocante cual „Sef" a duna un ilustracion. Tur dos guia sabi tanto Papiamento, Holandes como Ingles. Despues di tuma un refresco e bishitantenan ta bai cas, pero promer ainda nan ta haya un folder bunita tocante Lago y un recuerdo chikito.

E edeficio ruimo ta plenamente decora cu modelo, ilustracion y retrato. Algun di e obhetonan aki ta obra di muchanan di School di Ofishi di Lago. E lugar ta duna un impresion masha favorable y si un hende no ta comprende un cos el por puntra un di e guiaann, cu a recibi instruccion special pa e trabao aki y nos ta convenci cu nan ta gusta haci e trabao interesante aki tambe.

Nos ta felicita directiva di Lago cu e ganashi aki cu en realidad ta nifica un ganashi pa henter nos isla. Pasobra - manera nos a scirbi siman pasa caba - pa medio di e paseonan den refineria hendenan di pafor lo haya un mehor comprendemento tocante Lago kiko e ta y kiko e kier - y esaki ta di interes pa henter comunidad.

Voetbal

(Vervolg van pag. 1)

schadelijk gemaakt met behulp van de twee goedspelende backs. RCA zet nu alles op alles om de gelijkmaker, maar het wil niet lukken. Een bal tegen de paal, nadat de keeper onvoldoende weggewerkt heeft, kaatst het veld weer in om uitgetrapt te worden. Een kogel van Helder net naast. Een schuiver van Jossy van Hollandia te zacht. Wat wel opvalt is de grote sportiviteit onder de spelers van beide elftallen en we willen maar hopen dat dit voorbeeld goed volgen zal vinden.

RCA laat maar niet los en bij een aanval van Caballo, 10 minuten voor het einde, vangt de Hollandia keeper op, laat vallen, wordt weer geschoten door Benny, vangt liggend weer op, laat weer vallen en plaatst zijn hand erop. Met een zacht tikje weet Jani te bal te bemachtigen en kogelt in. Intussen is Emile Orman uitgevallen en neemt Boes zijn plaats in terwijl Charro in de voorhoede invalt. Twee minuten voor het einde krijgt Nel Harms de bal te pakken, gaat er van door, passeert twee achterhoedespelers van Hollandia en als iedereen denkt dat hem de bal ontfutseld wordt, weet hij het winnende doelpunt met het uiterste puntje van zijn schoen voor RCA te maken. En hiermede komt dan ook het einde van een zeer sportief gespeelde wedstrijd.

Volgens de Hollandia spelers is het voor hen een zeer eervolle nederlaag geworden en hebben ze geen spijt op zo'n sportieve manier te hebben verloren. Door deze overwinning van RCA, ziet zij zich 4 punten boven Aruba Jrs en 5 punten boven Hollandia op de ranglijst geplaatst. Hollandia heeft een goede partij voetbal te zien gegeven. De leiding was de heer Snoek goed toevertrouwd. Wij hebben nog moeten memoreren dat de Hollandia keeper met een geblesseerde enkel gespeeld heeft en dan nog wonderen verricht heeft.

Zaterdag a.s. is het weer RCA tegen San Nicholas Jrs. in het Stadion (om 4 uur).

REVANCHEWEDSTRIJD

Zwart: Croes (Oranjestad)

Wit: Lopes (Sint Nicolaas)

1.	c2 - e4	e7 - e6
2.	d2 - d4	d7 - d5
3.	Pb1 - c3	Lf8 - b4
4.	e4 - e5	c7 - c5
5.	a2 - a3	Lb4 x c3†
6	b2 x c3	Pg8 - e7
7.	h2 - h4	Dd8 - a5
8.	Lc1 - d2	c5 - c4
9.	h4 - h5	h7 - h6
10.	Pg1 - e2	Pb8 - c6
11.	g2 - g4	Lc8 - d7
12.	Pe2 - c1	0 0 0
13.	Pc1 - a2	Td8 - f8
14.	Pa2 - b4	Da5 - c7
15.	f2 - f4	g7 - g6
16.	g4 - g5	Pe7 - f5
17.	Dd1 - g4	Pc6 - e7
18.	h5 x g6	Pe7 x g6
19.	Lf1 - g2	h6 x g5
20.	Dg4 x g5	Th8 x h1†
21.	Lg2 x h1	Tf8 - h8
22.	Lh1 - f3	Th8 - h3
23.	Ke1 - f2	Pg - h4

Openbare Verkoping

OP DONDERDAG 20 NOVEMBER 1952 TE BEGINNEN DES VOORMIDDAGS OM 9 UUR zullen ten verzoeke van den Curator L. O. Lampe en ten overstaan van ondergetekende Notaris IN HET PAND „CASA ROSADA" TE SAN NICOLAS publiek worden geveild EEN PARTIJ KOOPMANSGOEDEREN behorende tot de failliete boedel van de Heer B. Bislick.

De goederen vormen de restant winkelvoorraad van „CASA ROSADA" en zullen te koop worden aangeboden ZOWEL IN PARTIJEN ALS IN MASSA.

Onder meer zullen worden verkocht:

Moderne grafkransen, geëmaillieerde potten, pannen, etc., schoppen, thermoflessen, bankschroeven, spijkers, electrische strijkijzers, keroseenstoven, knarsen van verschillende grootte, ijzerwaren, papier, carbon-papier, kantoorbenodigdheden, kasboeken, journaalboeken, memorandumboeken, rubber hakken, vuilnisbakken, insecten DT 5%, glazenruiten, gom, fietsenonderdelen, vlaggen van vele nationaliteiten en vlaggedoek, autobenodigdheden, autoreserve wielen, etc., en vele andere gebruiksartikelen.

Verdere inlichtingen kunnen worden verkregen ten kantore van ondergetekende:

Notaris: FELIX E. J. THIJSSEN,
Nassaustraat 25, Oranjestad-Aruba.

Leest De Arubaanse Courant

Caida di Atlantis (3)

ERIC DE NOORMAN pa Hans G. Kresse

80

Winonah a hala breek duro pasobra ya dek di e brug a cuminza bai. Eric a dal un grito di spiertacion na e enano, despues di cual el a coi Winonah tene y a bula sali for di den e auto. Sinembargo, nan no a yega mucho leuw pasobra e wayanan di comunicacion tabata kibra y awor dek di e brug tabata basha abao mas liher! Eric a coi Winonah den su braza, a coi un waya y a hala su mes bin laria. Net na tempo pasobra bao di nan e brug a cuminza basha abao. No tabatin ningun momento pa perde. Y poco rato despues e brug cu a kibra na mitar a desaparece den e precipicio sigui door di e auto for di cual nan a cuba di sali. Poco poco y usando tur su froza Eric tabata hala bin ariba cu su carga, mirando de vez en cuando na e enano cu a logra tene na un leuning y cu awor tabata subi bai laria. Hundo bao di dje el a mira manera un lamper y despues el a tende un tiro. Tabata e auto cu a explodi!

De Arubaanse Courant

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V.
Redacteur: A. Gleo (Tel. thuis: 1461)
Abonnement: ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustraat 97, Tel. [illegible]
Agent San Nicolas: „Central Lunchroom", Tel. [illegible]
Gedrukt bij de „Aruba Drukkerij" N.V., Tel. [illegible]

11e Jaargang — WOENSDAG 19 NOV. 1952 — No. 1494

Arubiana

** * De heer Henny Eman heeft * verscheidene films uit Neder- * * land meegenomen. Aardige documentaires over Nederlandse klederdrachten, over de bollenvelden, over tal van andere ook voor hier belangwekkende zaken. Verder nam hij kinderfilms mee, met de vertoning waarvan hij morgenavond wil beginnen. In Sociedad Bolivariana - indien hij daarvoor althans toestemming verkrijgt. Schoolkinderen zullen er gratis toegang hebben, voor volwassenen is de toegangsprijs slechts een gulden per persoon. „Kees, de zoon van de stroper" zal worden vertoond, alsmede „Lentefeest" en tal van andere - kleinere - films over Nederland. Het wordt een volledig programma, dat een ieder natuurlijk wil zien. Na deze „premiere" wil Henny Eman met zijn films op tournee gaan over het eiland en daarna gaan de smalfilms naar Curacao.*

— — —

Wij zijn verscheidene jaren in militaire dienst geweest - als dienstplichtige. En we weten maar al te goed wat een disciplinaire straf betekent. Maatstaf: het humeur van de compagniescommandant. Zwaarte: de stemming van de wachtcommandant. Afloop: een weer iets langere straflijst. Soldaten zijn vaak kinderen, nietwaar, en zij kennen maar een reactie na het vernemen van de strafreden: zich beklagen bij een hogere instantie. In welke gevallen ze vaker een nog zwaardere „douw" krijgen. We piekerden over al deze zaken na toen we hoorden, dat de drie Mariniers, die met zeilbootpech te kampen hebben gehad, misschien wel zullen worden gestraft. Naar onze mening hebben de knapen al genoeg straf ondervonden op volle zee. Maar enfin, de commandant beslisse. En hij spiegele zich aan de Gezongen Mis van Dankbaarheid opgedragen in de kerk van St. Nicolaas. Drie trucks vol Mariniers waren er en we zagen twee van de slachtoffers. We moeten nog even vermelden, dat deze Mis uit ging van het R. K. Militair Tehuis.

— — —

Nu of nooit - heeft de Arubaanse Touristencommissie blijkbaar gedacht. Er waren verscheidene mensen „die graag de tentoonstelling van huisvlijtartikelen uitgesteld zouden zien. Bijvoorbeeld tot Januari of Februari. Maar gisteravond heeft de commissie beslist, dat de tentoonstelling niet wordt uitgesteld en dus definitief zal worden gehouden van 12 tot 18 December a.s. Wel werd de termijn van inlevering opgeschoven en wel tot 8 December. Op het ogenblik dat we dit schrijven is nog niet bekend waar de expositie zal worden gehouden, maar daarover hoort u nog wel meer. Als u tenminste de krant leest... Want er schijnen verscheidene leden te zijn, die nog nooit van een tentoonstelling als hierboven bedoeld hebben gehoord. We vragen ons af: bepalen die mensen het lezen van hun krant tot de strips voor kinderen...? ? ?



Bondsdag verzoekt Saarlanders te stemmen op Duitsland

Te vormen parlement zal niet worden erkend

BONN, 18 Nov. - De Westduitse Bondsdag heeft Dinsdag met uitzondering van de communisten eenstemmig een resolutie aangenomen, waarin de uitnodiging van de niet-toegelaten partijen in het Saargebied tot de kiezers om zich bij de aanstaande algemene verkiezingen van stemming te onthouden, wordt gesteund.

De Bondsdag deed een beroep op de Saarlanders voor Duitsland te stemmen door weg te blijven van de stembus of ongeldig te stemmen. De verkiezingen in het Saargebied worden 30 November gehouden. In de resolutie worden de verkiezingen onwettig genoemd. De bevolking zou niet in staat zijn haar wil vrij te uiten. De Bondsdag verklaarde, dat hij zou weigeren elk parlement, dat als gevolg van deze verkiezingen zou worden gevormd, te erkennen. De afgevaardigden gaven luide uiting aan hun afkeuring, toen de communisten tegen de verklaring stemden.

„Nu is Trygve Lie ontmaskerd", zegt Tass

LONDEN, 18 Nov. - Radio-Moskou haalde een bericht van Tass uit New York aan, waarin commentaar wordt geleverd op het aftreden van Trygve Lie. Het Russische persbureau zegt: „Trygve Lie is ontmaskerd als een agent van de agressieve kringen in Amerika. Zijn poging om Amerika te helpen bij het dekken van de Amerikaanse agressie in Korea met de vlag der Verenigde Naties heeft een golf van verontwaardiging over de gehele wereld doen gaan. Trygve Lie's aftreden is een bevestiging van zijn algehele politieke bankroet."

Pedro Hospitaal heeft vertoefd voor het ondergaan van een lichte operatie, wordt vandaag ontslagen en zal zich dus nog tijdig kunnen wijden aan „The News". Onze gelukwensen met de prettige afloop.

NOG GEEN BESLISSING INZAKE LINDETEVES

Als we thans zijn ingelicht heeft ons Bestuurscollege nog geen beslissing genomen betreffende de vestigingsaanvraag van Lindeteves. Het advies van de Kamer van Koophandel en Nijverheid schijnt niet gunstig te zijn. In de Staten der Nederlandse Antillen werd bevreemding uitgesproken over het feit, dat de Regeringsraad niet één lijn kon trekken ten aanzien van bedoelde firma. Werd op Curacao de vergunning ingetrokken, op Bonaire werd een nieuwe verstrekt.

MET VACANTIE OP ARUBA

Op het ogenblik vertoeft met vacantie op ons eiland de Hofkapelaan van Z.E. de Gouverneur. Pater B. Hoogeveen O.E.S.A. zal tot eind deze week hier blijven.

VANDAAG ONTSLAGEN

De heer G. Schouten, ondervoorzitter van de Arubaanse Perservereniging, die korte tijd in het San

HENNY EMAN:

„Aruba dient onvoorwaardelijk bij Nederland te blijven"

Er is nog steeds voldoende belangstelling voor hotels op dit eiland

Kunt U het zich voorstellen? Daar loopt de heer Henny Eman, leider van de Arubaanse Volkspartij, te wandelen op het Montmartre te Parijs. Hij heeft het genoeglijk daar in de gezellige Franse hoofdstad, maar hij is ook gekomen om zaken te doen. En daarom vindt hij het prettig, dat hij op een gegeven ogenblik in een tact wordt gebracht met een Spanjaard, met de zwierige Don Cesar Mendozo. Die heeft alles verteld wat hij wil weten over het ballet in Parijs, over casino's en vele andere zaken. Onze heer Eman heeft veel gehoord van die brave mijnheer Mendozo - en wij hoorden het weer van hem, gistermiddag op ons redactiekantoor toen de heer Eman eindelijk even tijd kon vinden voor een praatje.

„O, ik kan u verzekeren, dat ik het best gehad heb in Holland. Alle provincies heb ik met mijn auto doorkruist en stellig weet ik daar nog meer van dan menig Hollander. Van Limburg trok ik naar Groningen en van Zeeland naar Friesland, in welke laatste provincie ik wel bijzonder hartelijk ontvangen ben. Ik heb er nog gesproken met verschillende boeren en arbeiders en overal was men vriendelijk. In Leeuwarden kon het gebeuren, dat de echtgenote van een journalist (van de Leeuwarder Courant) met mijn dochter een autorit door de omgeving maakte alsof ze ons al jarenlang kende. Van de spreekwoordelijke stugheid heb ik niets bemerkt".

„Hoe vond u de sociale toestanden?"

„Buitengewoon! Ik heb een tijd lang een chauffeur gehad, die gewoon was vijf en veertig gulden per week te verdienen. U had eens moeten zien hoe die man zijn gezin voor dat - in onze ogen althans - luttele salaris kon onderhouden. Zijn kinderen waren piekfijn gekleed en zijn vrouw liep erbij alsof zij een prinses was. De mensen in Holland zijn over het algemeen zeer tevreden, hoezeer ze ook gebukt gaan onder de belastingen, die werkelijk wel hoog zijn. Dit is vooral te wijten aan de defensiebijdrage van het Nederlandse volk. Men kan het nauwelijks dragen, maar men wil toch meedoen".

„Was u ook in het buitenland?"

„Jazeker. Ik ben o.m. in Londen, Parijs, Hamburg en Brussel geweest. Als men in die steden verblijft, ziet men dadelijk het grote verschil met Holland, waar het overal even netjes is en waar - tot zelfs in de kleinste dorpjes - de wegen uitstekend zijn".

Vier honderd Emannen

De heer Henny Eman was in Nederland tot de verrassende ontdekking gekomen, dat er tenminste vier honderd families wonen, die de naam Eman voeren. Verder zag hij er veel Dijkhof's, Lampe's en andere namen, die op Aruba geen onbekende klank hebben.

„Hieruit blijkt wel, dat wij ten nauwste met Nederland zijn verbonden en daarom gevoel ik er alles voor onvoorwaardelijk bij Nederland te blijven. Welke eisen men ook in Nederland stelt, men is allerwegen genegen ons volledige autonomie te verschaffen en dat moeten wij op prijs stellen. Binnen het Koninkrijk mogen wij ons gerust met Nederland verbinden, ik zal er zelfs trots op zijn indien dat zo gebeurt".

„We zijn intussen op het terrein van de Rondetafelconferentie beland - wat denkt u daarvan?"

„De tweede R.T.C. is naar mijn gevoel goed verlopen. Ik vond het een gelukkige omstandigheid, dat de Nederlandse delegatie niet heeft toegegeven aan de vreemde eisen van Suriname. Die mensen wilden volkomen onafhankelijkheid, los van het Koninkrijk, met een eigen vlag en liefst nog met een eigen naam. Dat is natuurlijk waanzin. Het heeft heelmaal geen zin om traditie weg te gooien terwille van wat dan ook. Binnen het Koninkrijk kunnen wij hier in de West iets moois verrichten, maar indien we alleen staan, zullen we nimmer iets bereiken".

„En de derde R.T.C.?"

„Ja, ik heb u al gezegd, dat de Nederlandse Antillen - en zeer zeker Aruba - accoord gaan met de betrekkelijke eisen, welke men in Den Haag stelt. De zaak is naar mijn gevoelen voldoende voorbereid en nu komt het er nog op aan de zaak op een wettelijke leest te schoelen. Nederland heeft gelukkig voldoende knappe koppen om dat voor elkaar te boksen."

Binnenlandse vraagstukken

Zo langzamerhand kwamen we dan terecht op het terrein van de Arubaanse problemen. De heer Eman toonde zich zeer verheugd over onze kloppende eilandsbegroting en zeide, dat Curacao maar geld moet lenen indien men daar nog tekort heeft. Van Aruba moet men het niet meer trachten te halen.

De eilandsraad zal naar de mening van onze gast een geheel andere samenstelling moeten krijgen Hij heeft daarover met tientallen burgemeesters gesproken in Nederland en overal zeide men hem dat de gemeenteraden tenminste tachtig procent personen omvat, die in de desbetreffende provincie zijn geboren en getogen. Dat zal hier ook moeten, aldus de heer Henny Eman, de autochtone bevolking zal uiteindelijk de lakens moeten uitdelen.

De defensie-bijdrage voor de Antillen achtte de heer Eman rijkelijk hoog. Nederland zal iets moeten doen om de organen binnen het Koninkrijk te houden en daarom dus ook een defensie-apparaat hier houden. De Antillen kunnen daaraan meebetalen, maar het mag niet onevenredig hoog worden.

Voor een vakbond achtte de heer Eman, die zelf indertijd een arbeidersbond heeft opgericht en daarvan nog leider is, de tijd lang niet rijp. De Lago heeft indertijd bij „working agreement" goedgevonden, dat in eerste instantie Arubanen worden aangenomen. Heeft men een vakbond, waartoe elke werknemer als lid zal moeten kunnen toetreden, dan heeft zo'n overeenkomst geen nut, want men mag het ene lid niet boven het andere bevoordelen. Zolang de bevolking van Aruba nog zo heterogeen is, is er naar de gedachte van de heer Eman geen plaats voor een vakbond.

Hotel-plannen

De heer Eman heeft in Nederland honderdtallen personen gesproken, die graag naar de West zouden gaan. Daaronder bevonden zich artsen, onderwijzers, politiemensen, maar ook... hotelmensen. Volgens onze zegsman zijn er in Nederland drie groepen mensen, die sterk zijn geinteresseerd in hotelbouw op Aruba. Zij kunnen geen millioenen dollars produceren, maar beschikken wel over enige millioenen Nederlandse guldens.

Er werd de heer Eman geadviseerd hier op Aruba alvast een naamloze vennootschap op te richten, waarna het kapitaal uit Nederland zou kunnen worden gestort. Men zou kunnen beginnen met een hotel van ongeveer honderd kamers („Waar vindt men dat zelfs in Nederland," aldus de heer Eman) en daarnaast een casino aan Palm Beach. Na de beperkte opzet zou men altijd kunnen uitbreiden.

De AVP-leider houdt in ieder geval contact met Nederland en hoopt binnenkort over deze zaak nadere mededelingen te verschaffen.

Amerika duur?

Henny Eman heeft een nauwkeurige studie gemaakt van de prijzen van levensmiddelen, textiel enz. in Nederland en hij is tot de conclusie gekomen, dat men in Nederland naar verhouding dertig procent minder hoeft te betalen dan hier.

„Er zijn dus twee vragen bij mij gerezen: is Amerika veel te duur of berekent men hier op Aruba te hoge winsten? Ik geloof het eerste. Als u nagaat, dat melk in Nederland bijna goedkoper is dan water hier, dan krijgt u een idee van de verschillen. Ik heb met tal van fabrikanten gesproken en ze zullen zeker meer belangstelling voor de West hebben in de toekomst. Enige zakenlieden zullen mij monsters sturen en die zal ik hier aan de handel tonen. Het moet al gek zijn, indien men er hier voor de lage Nederlandse prijzen geen belangstelling voor heeft."

De heer Eman sprak voorts over de komst van iemand van Vroom en Dreesman, over de bevordering van het amusementsleven hier (waarover hij overigens wordt benaderd vanuit Caracas) en deelde mede, dat zijn goodwill-reis hem niet minder dan vijf en dertig duizend gulden heeft gekost. „Ik heb er mijn laatste stukje grond voor moeten verhypothekeren", merkte de thans 65-jarige Henny Eman op. „Maar dat heb ik graag gedaan voor Aruba. Ik moest naar hier terug, omdat mijn Statenmandaat zou aflopen, doch indien dit niet het geval was geweest, zou ik nog langer in Nederland zijn gebleven."

Goudmijnen

De heer Eman zeide tenslotte, dat hij in Keulen met een grote maatschappij heeft gesproken over de winning van goud op ons eiland. Men kan daar niet alleen de beste boormachines voor leveren, maar heeft bovendien de beschikking over uiterst deskundige bodemonderzoekers.

„Ik heb gevraagd of er iemand met me mee kon gaan naar Aruba, maar dat is me niet gelukt. Nu zal onze Eilandsraad moeten beslissen. Zal men voorlopig voor dit onderzoek enige tienduizenden over moeten hebben naar mijn mening."

En als de heer Eman nog iets heeft verteld over de filmvertoningen, waarover elders in dit blad meer, dan nemen we afscheid van deze verteller, die opgetogen uit Nederland is teruggekomen en de allerbeste herinneringen behoudt aan zijn bezoek aldaar.

Op de Philippijnen steken de „huks" hun koppen weer op

MANILLA, 18 Nov. - Leden van de Philippijnse stam der „Huks", welke in de afgelopen oorlog tegen de Japanners hebben gestreden en die na de oorlog de wapens opvatten tegen de huidige Philippijnse regering, hebben weer twee aanvallen uitgevoerd op de stad Porac in de provincie Pampanga. Hierbij zijn vectien burgers en drie hulppolitie-agenten om het leven gekomen. De aanvallers verloren acht doden, terwijl zeven hunner in het gevecht, dat een uur duurde, werden gewond. De „Huks" wisten bij hun terugtocht hun gewonden mee te nemen.

Na de strijd heeft de politie 23 personen gearresteerd, die van samenwerking met de „Huks" verdacht worden.

Een andere groep „Huks" heeft een overval op een hoerderij uitgevoerd. Hierbij zijn vier landarbeiders om het leven gekomen, terwijl zes personen werden gewond.

Naguib leeft al in 1969

CAIRO, 18 Nov. - Generaal Naguib heeft vandaag in een toespraak tot legerofficieren zijn landgenoten aangespoord volledig voorbereid te zijn om het beheer over het Suez-kanaal bij het aflopen van de 99-jarige concessie op 17 November 1969 over te nemen. Dit, zo zeide de Egyptische premier, is een nationale plicht niet minder belangrijk dan het bewaren van ons bestaan. Naguib zeide zich persoonlijk te zullen bezighouden met „alle hedendaagse vraagstukken betreffende het Suezkanaal". „Ik veronachtzaam niet de kwestie van het versterken van onze land-, zee- en luchtstrijdkrachten. Kracht is de enige taal, die de wereld thans verstaat. Wij willen die kracht naast het recht om onze rechten te verdedigen."

VAN HEINDE EN VERRE

NEW YORK. - De grote bladen alhier geven als hun mening weer dat ook Rusland te zijner tijd een waterstofbom zal maken. „Hoewel de bom de mogelijkheid van universele vernietiging inhoudt, geeft zij ook de hoop, dat zij juist door haar gevaar totale oorlog zal kunnen afweren," aldus een der bladen.

ROME. - De raad van de voedsel- en Landbouworganisatie der V.N. is thans hier bijeen voor besprekingen, die moeten strekken tot vergroting van de voedselproductie in de wereld. De vooruitzichten voor broodgraan zijn zeer gunstig; de rijstaanvoer voor het Verre Oosten zal zorgwekkend blijven.

RIO DE JANEIRO. - Alhier is een luchtvaartovereenkomst in studie tussen Canada en Brazilië. Canada wil een inter-Amerikaanse luchtverbinding openen, waarbij ook landingen in Brazilië zouden geschieden.

TANGER. - De internationale politie zoekt naar twee Amerikanen, die ervan verdacht worden de leiding te hebben gehad bij een overval op het Nederlandse schip „Esmee". Men vermoedt, dat de Amerikanen, die in Tangerse smokkelaarskringen goed bekend zijn, zich in een Franse haven ophouden.

PARIJS. - Volgens het Franse opperbevel beschikken de troepen der Vietminh over honderd en vijftig vrachtauto's van Russische makelij, die materiaal over een goede straatweg aanvoeren. De Fransen hebben deze weg gebombardeerd en men hoopt, dat

In kort bestek

het autoverkeer der Vietminh thans lamgelegd is.

ATHENE. - Koning Paul heeft Papagos verzocht onverwijld een regering te vormen.

ROTTERDAM. - In een toespraak tot studenten van het genootschap voor wereldrechtsorde opperde prof. H. Brugmans, de Nederlandse rector van het Europese college te Brussel, de mogelijkheid dat in 1954 Europese verkiezingen worden gehouden.

DEN HAAG. - In Den Haag is een afdeling van de Lions Club gevestigd. De Lions International telt thans bijkans een half millioen leden in acht en dertig landen.

AMSTERDAM. - In de synagogen van Amsterdam en Den Haag zijn herdenkingsdiensten gehouden ter nagedachtenis van prof. dr Chaim Weizmann. Hiervoor bestond zeer veel - ook officiële - belangstelling.

HOEK VAN HOLLAND. - De situatie van het gezonken schip „Faustus" heeft een verrassende wending genomen; gebleken is, dat het wrak tien voet in de grond is weggezakt en het zit zover in het zand, dat het onmogelijk is het voorste deel te verwijderen door middel van ontploffingen.

WASHINGTON. - Het aantal Indianen in de Verenigde Staten bedragt thans 400.000, ongeveer twee maal zoveel als aan het einde van de negentiende eeuw.

ROME. - Op de studiedagen voor radio en televisie in Vaticaanstad heeft de Nederlandse pater B. J. Kors meegedeeld, dat een catalogus wordt aangelegd van religieuse gramofoonplaten; voorts zullen televisiefilms over de Bijbel en de kerkelijke geschiedenis gemaakt worden.



Nederland komt in Mexico in de mode

Onderhandelingen over ruiltransacties

MEXICO-CITY, Nov. - Nederland zal in Mexico in de mode komen. Met dit populaire beeld vatte Mexico's minister van buitenlandse zaken Don Manuel Tello in een gesprek met vertegenwoordigers van de Nederlandse pers zijn indrukken samen. Dit onderhoud ging in hoofdzaak over de mogelijke resultaten welke zowel het bezoek van Prins Bernhard als de Nederlandse tentoonstelling zou kunnen afwerpen. De minister zei dat Mexico alle naties op dezelfde voet behandelt. Nederland geniet de positie van de meest begunstigde en voor uitbuiting van de kansen welke hier stellig voor de afzet van Nederlandse producten bestaat zijn de omstandigheden ongetwijfeld gunstig.

De tentoonstelling laat zien welk een grote verscheidenheid aan Nederlandse producten Mexico met vrucht zou kunnen importeren onder gunstige omstandigheden. Dit is ook de mening van president Alemán, die zulks onlangs in een gesprek met minister Tello heeft bevestigd.

Minister Tello, die van 1926 tot 928 Mexicaans consul is geweest te Antwerpen, kent Nederland goed. Hij zeide toen reeds getroffen te zijn door de omvang van de Nederlandse, industrie. De tentoonstelling toont duidelijk aan, dat Nederland zijn industrie op verbluffende wijze heeft uitgebreid. Minister Tello verwacht ook onder de nieuwe Mexicaanse regering een voortzetting van het door Alemán gevoerde economische beleid.



PRESIDENT SYNGMAN RHEE van Zuid-Korea heeft tegenover persvertegenwoordigers verklaard, dat de Zuidkoreaanse troepen weliswaar goed worden opgeleid, maar niet alleen tegen de communisten kunnen vechten.

Op een onlangs ten huize van de president aangeboden lunch was als voornaamste gast mede aanwezig de toekomstige president Corines, met wie Prins Bernhard zich langdurig heeft onderhouden.

Minister Tello ziet mogelijkheden voor uitbreiding van de wederzijdse handelsbetrekkingen zowel via het initiatief van handelskringen, welke dan directe betrekkingen zouden moeten aanknopen, als tussen de beide regeringen die moeten bemiddelen in alle gevallen, waarin directe transacties niet tot stand kunnen worden gebracht en waarbij ruilhandel door middel van betaling in goederen wenselijk wordt geacht.

Over dergelijke ruiltransacties zijn, naar wij vernemen, reeds geruime tijd onderhandelingen gaande. Hoewel zich in deze richting mogelijkheden aftekenen, welke in de loop van het volgende jaar wellicht tot bepaalde overeenkomsten zullen kunnen leiden, zijn de desbetreffende onderhandelingen nog niet tot uitvoering van projecten van grote omvang gerijpt. Intussen overweegt men plannen welke een waarde belopen van 11 millioen gulden, wellicht zelfs nog meer.

Mexico heeft thans vooral belangstelling voor de afzet van katoen, welke, ofschoon zij een korte vezel heeft, van goede kwaliteit is. Ook hars, henequen (een soort sisal), tabak en tropische vruchten komen van Mexicaanse zijde in aanmerking. Nederland zoekt in ruil hiervoor afzet van likeuren, zaden, melkpoeder en rayon, maar de situatie voor sommige van deze producten met name melkpoeder ligt moeilijk en vele bezwaren moet men nog overwinnen. Over een klein onderdeel van genoemd project is thans overeenstemming bereikt en wel een transactie, waarbij in de eerstvolgende zes maanden Mexicaanse hars en ruwe katoen zullen worden geruild tegen Nederlandse spiritualiën. Deze transactie beloopt echter het uiterst bescheiden bedrag van fl. 175.000. Men dient hieraan derhalve geen overdreven waarde te hechten.

De verrekeningen moeten geschieden via de Mexicaanse bank voor de buitenlandse handel, een semi-officieel lichaam. Van Nederlandse zijde zal hieraan het directoraat-generaal voor de buitenlandse economische betrekkingen goedkeuring dienen te hechten.

De transactie, welke los staat van de Nederlandse tentoonstelling, kan men beschouwen als een bescheiden begin dat in de toekomst tot belangrijkere overeenkomsten kan leiden indien aan beide zijden de wil aanwezig is de betrekkingen te beorderen. Vandaar dat de thans geschapen atmosfeer verheugend is.

Evenzeer wekken de officiële uitlatingen bevrediging, zoals die van president Alemán, wiens oordeel luidt dat de Nederlandse tentoonstelling mogelijkheden schept tot het aanknopen van gewichtige betrekkingen tussen het bedrijfsleven en de handelskringen van beide landen. Ook de Mexicaanse pers heeft hiervan in vele warm gestemde artikelen gewaagd.

De voornaamste winst vormt voor het ogenblik de verhoogde goodwill en de grotere aandacht voor Nederland. Om met Tello's woorden te besluiten: Nederland komt in Mexico in de mode, aldus lezen wij in de Nwe Rott. Crt.



DIT ZIJN DE KOPSTUKKEN van de Zevende Algemene Vergadering der V. N. Boven, van links naar rechts: Lester B. Pearson uit Canada, de tegenwoordige voorzitter. Joao Carlos Muniz uit Brazilië, voorzitter politieke commissie, Elexis Kyrou uit Griekenland, voorzitter van de commissie ad hoc; Jiri Nosek uit Tsjecho Slowakije, economische commissie. Beneden: Amjad Ali van Pakistan, voorzitter van de sociale commissie, Rodolfo Munoz uit Argentinië, beheersschapsraad, Carlos P. Romulo van de Philippijnen, administratieve commissie en Prins Wun Waithayakon van Thailand, juridische commissie.

BABY-WATERSTOFBOM

NEW YORK, 18 Nov. - Amerikaanse natuurkundigen zijn van mening, dat de mededeling van de Amerikaanse commissie voor atoomenergie over de „geslaagde met warmte-ontwikkeling gepaard gaande proeven met atoomwapens" een voorzichtige manier van zeggen is om aan te geven, dat op Eniwetok een „baby-waterstofbom" tot ontploffing is gebracht.

Leest De Arubaanse Courant

Militarisatie van West-Duitsland zal tekort aan arbeidskrachten tengevolge hebben

BONN, 18 Nov. - De militarisatie van West-Duitsland zal volgens een berekening van het economisch instituut van het vakverbond reeds volgend jaar tot een tekort van 100.000 arbeidskrachten in de Duitse industrie leiden. Het instituut heeft het daarom noodzakelijk genoemd de migratie van arbeiders uit de niet-industriële gebieden terstond op te voeren tot 75.000 per jaar. De kosten van deze migratie, die op 750 millioen mark per jaar worden getaxeerd, zouden volgens het instituut verrekend moeten worden bij de vaststelling van het financiële aandeel van Duitsland in de bewapeningskosten. Het instituut is bij zijn berekening uitgegaan van de veronderstelling dat per jaar 200.000 mannelijke arbeidskrachten voor het leger zullen worden opgevorderd. Daarbij komt dan nog de normale groei van het aantal industrie-arbeiders, die dit jaar 272.000 mannen en 178.000 vrouwen heeft bedragen. Wegens de te verwachten bewapeningsproductie wordt rekening gehouden met een nog sterkere groei van het aantal arbeiders in het komende jaar. Alles tezamen schat het instituut dat er volgend jaar vraag zal zijn naar een half millioen nieuwe arbeidskrachten. Dit zal volgens het instituut neerkomen op een effectief tekort van 100.000 man, ook wanneer de toestroom van vluchtelingen uit Oost-Duitsland blijft aanhouden. In de Duitse industriegebieden zelf is practisch geen arbeidsreserve meer beschikbaar. Het nog resterende aantal werklozen van ruim een millioen woont bijna uitsluitend in de vluchtelingenlanden, waar weinig industrie is om werkgelegenheid te vinden.

MEER ACTIVITEIT VAN DE MAU-MAU

NAIROBI, 18 Nov. - Ook aan de kust van Kenya is thans activiteit van de Mau-Mau gesignaleerd. Op een afstand van 6 kilometer van Mombasa zijn 12 Kikoejoes, die de tekenen van de Mau-Mau droegen, aangehouden. Elders in de omgeving werden er 26 aangehouden.

NIET ONDER DRUK

TOKIO, 18 Nov. - Een woordvoerder van het achtste leger heeft meegedeeld, dat de terugtocht der Verbondenen van de Jacksonheuvel is geschied op bevel en niet door de druk van de communisten.

Tropicabana

of 37

OP ZOEK NAAR EEN VROUW

„Ik ben Susan Griswold, zoals U blijkbaar al ontdekt hebt. Waarschijnlijk door in mijn tasje te snuffelen toen ik bewusteloos was."

Zij wachtte even, blijkbaar op een verontschuldiging, maar toen dit uitbleef, vervolgde zij:

„Mijn vader is Lawrence Griswold. U hebt waarschijnlijk wel eens van hem gehoord."

„Dat geloof ik niet."

„Wel... om te beginnen is hij vier keer getrouwd."

„Dat is tegenwoordig geen bijzonderheid meer."

„Is dat als grap bedoeld? Ik dacht, dat U had gezegd, dat de tijd dringt."

„Gaat U verder."

„Mijn vader is zes maanden geleden voor de vierde keer getrouwd," ging zij voort en zij was niet in staat de bitterheid uit haar stem te weren.

„Met een knappe blondine met mooie benen... net als de twee vorigen. Uiterlijk even knap als de engel, die hij in haar schijnt te zien. Maar achter dat schone masker, hebzuchtiger en zelfzuchtiger en bedriegelijker dan alle anderen."

„Kunt U haar zo gemakkelijk doorzien?" vroeg Pine.

Zij kreeg een hoogrode kleur van ergernis.

„Luister eens goed, meneer de detective," zei zij op scherpe toon, „ik heb een even grote hekel als U aan dochters, die een tweede huwelijk van hun vader kapot willen maken. Maar ik heb dit nu al drie keer meegemaakt. Ik heb gezien hoe die vrouwen alleen met mijn vader trouwen om hem een deel van zijn geld afhandig te maken. Verder niets. En elk van die vrouwen heeft hem een beetje armer, een beetje ouder en een beetje meer teleurgesteld gemaakt."

„En U denkt natuurlijk het eerst aan het banksaldo?"

„Alsof mij dat iets zou kunnen schelen!" riep het meisje uit. „Als het alleen daarom ging, zou ik me niet met de zaak bemoeien. Dat heb ik de eerste keren trouwens ook niet gedaan. Maar nu gaat dat niet langer. Nu is hij getrouwd met een vrouw met hersenen... een vrouw, die zich niet tevreden ermee kan stellen, als zij hem belachelijk kan maken en een vaste toelage van hem kan loskrijgen na een sensationele echtscheiding. Deze vrouw wil alles hebben. Al zou dat zijn dood moeten betekenen!"

„U durft heel wat te zeggen. Heeft U enige grond voor deze verklaring?"

„Ja, ik kan U verschillende feiten noemen...... plus nog enkele dingen, die ik niet onder woorden kan brengen, maar die ik aanvoel. Om te beginnen heeft zij alle bedienden, die wij in huis hadden ontslagen en er waren mensen bij, die al jaren bij ons werkten. Zij heeft een akelig koelbloedig mirakel als particuliere secretaresse in dienst genomen, die in staat is een mes in haar eigen keel te steken, als Eve haar dat gelast. En dan heeft zij - mijn stiefmoeder bedoel ik - altijd een man om zich heen, die mij een smaak in mijn mond geeft alsof ik petroleum gedronken heb. Vader heeft hem natuurlijk van harte welkom geheten. Een vriend van zijn vrouw is ook zijn vriend... je kent dat wel."

„U schijnt Uzelf wel volkomen overtuigd te hebben," merkte Pine op.

Nieuw woningbouw-programma in Suriname vordert naar wens

Systeem: een ieder bouwt zijn eigen huis

„Er zijn twee honderd millioen mensen - de bewoners van alle tropische landen - die belangstelling hebben voor de uitkomst van de gesteunde eigen-woningbouw projecten, die thans in Suriname worden uitgevoerd," aldus Z. E. de Gouverneur van Suriname, dr. J Klaasesz, tijdens de eerste steenlegging van dit project. De aandacht vestigend op de belangrijkheid van deze gebeurtenis voor het gehele Caraibische gebied, vergeleek dr. Klaasesz het project met een voetbalwedstrijd, die grote belangstelling heeft terwijl men bezig is het eindresultaat vast te stellen.

Het gesteunde eigen-woningbouw programma is in Suriname begonnen met de hulp van twee volkswoningbouwdeskundigen die verbonden zijn aan de Caraibische Commissie onder het Punt Vier Programma van de Amerikaanse Technische Samenwerking Administratie. De betrokken deskundigen zijn de heren Donald Hanson en Hector Garcia. Volgens het gesteunde eigenbouw plan bouwen gezinnen hun eigen huizen met gouvernementssteun in de vorm van toezicht en financiële hulp.

In zijn rede gaf de Gouverneur een kort overzicht van de geschiedeis van het project. Hij deelde mede, dat terwijl de Technische Samenwerking Administratie en de Caraibische Commissie de bal voor de gesteunde eigen woningbouw aan het rollen hadden gebracht, Suriname de moed had het eerste experiment uit te voeren. Indien het project succesvol zal zijn, zeide hij, zal dit een aansporing zijn voor de Caraibische Commissie om plannen te lanceren voor de ontwikkeling van een regionaal woningbouwprogramma. Hij merkte op, dat de reactie onder de Surinaamse bevolking gunstig was. Wijzende op de besparingen die mogelijk zijn volgens deze eigen woningbouwmethode, zeide de Gouverneur, dat deze de budgetaire problemen van het Gouvernement voor volkswoningbouwprogramma's aanzienlijk verlicht. In een speciaal woord tot de heren Hanson en Garcia, drukte de Gouverneur de hoop uit, dat zij bij een bezoek in de toekomst aan Suriname verschillende honderden huizen zullen zien, als resultaat van het programma waarmede zij begonnen zijn. In de rede van de heer M. de Groot, Directeur van Sociale Zaken, die de Gouverneur inleidde, werd gewezen op de vooruitgang die in een maand tijd gemaakt is sedert met het werk werd begonnen. Hij zeide te hopen, spoedig aan de Technische Samenwerkings Administratie te kunnen berichten, dat het experiment een succes is geweest.

De eerste steenlegging geschiedde door Mevrouw Hanson, echtgenote van een der Punt Vier deskundigen. Toen zij de opmerking maakte nimmer te voren een eerste steen te hebben gelegd, antwoordde de heer De Groot onmiddellijk daarop, dat de mensen die nu met de bouwwerkzaamheden bezig waren, nimmer tevoren huizen hadden gebouwd. De troffel zal met een passende inscriptie aan Mevrouw Hanson worden aangeboden.

Na de ceremonie werd het modelhuis door de Gouverneur en vele anderen bezichtigd. Een blad gaf als commentaar, dat indien de andere huizen even goed zouden zijn als het modelhuis en zelfs goedkoper dan de oorspronkelijke raming, een zekere oplossing voor de grote woningnood gevonden zal zijn.

Onder de vele vooraanstaande aanwezigen bevonden zich de Landsminister voor Binnenlandse Zaken, een Lid van de Adviesraad en de Amerikaanse Consul in Suriname.

Een meer gedetailleerde geschiedenis van de ontwikkeling van het Surinaamse project is vervat in de rapporten van de twee woningbouwdeskundigen. Op uitnodiging van de Gouverneur bezochten zij begin Juni Suriname, teneinde een voorlopig onderzoek in te stellen. Toen zij in Augustus terugkeerden, vonden zij twee gereedgemaakte bouwterreinen, terwijl zich 400 gezinnen hadden opgegeven die bereid waren aan het plan mee te doen. Na een bespreking van het ontwerp der te bouwen woningen en de kosten bestond de eerste stap uit het uitzoeken van een groep van vijf personen, drie sociale werkers bij het gouvernement, een bouwkundige en een bouwkundig opzichter.

Het eerste project waarmee begonnen zou worden, zou bestaan uit de bouw van 50 woningen in opeenvolgende phasen. De eerste phase zou uit 18 woningen bestaan.

Het uitzoeken van 18 uit de 400 gezinnen die de eerste groep zouden vormen, geschiedde door het Departement van Sociale Zaken in de eerste helft van September. Intussen was de modelwoning door geschoolde krachten gebouwd op een terrein recht tegenover dat van de eerste groep. Met de werkelijke bouwwerkzaamheden werd op 15 September begonnen.

De hoofden van de 18 uitgezochte gezinnen hebben alleen een volledige betrekking in Paramaribo en het bleek nodig te zijn een werktijd-indeling te maken, die met deze omstandigheid rekening hield. De mechanische uitrustingsstukken, zoals de cementblokken aanmaakapparaten, een cirkelzaag, een schaafmachine en een cementmolen werden gemaakt van oud materiaal door locale smederijen.

Ofschoon Suriname het eerste land is, dat een gesteund eigenwoningbouwprogramma begonnen is met twee woningbouwdeskundigen van de Commissie, hebben verschillende andere gebiedsdelen om hun diensten gevraagd. Inmiddels hebben zij Jamaica reeds daadwerkelijk geholpen met de invoering van de eigen-woningbouw methode voor de ontwikkeling van het uitgebreide woningbouwprogramma op dit eiland. In dit verband vergezelden de heren Hanson en Gracia een groep Jamaicaanse deskundigen op een inspectie reis van eigenwoningbouw programma's die thans op Puerto Rico en Antigua worden uitgevoerd. Later keerden zij op Jamaica terug, waar zij medewerkten aan een speciale tiendaagse cursus voor gouvernementsambtenaren inzake de gesteunde eigen-woningbouw methode. Het Gouvernement van Barbados heeft onlangs ook de Secretaris Generaal verzocht hen twee maanden ter beschikikng te stellen van dat eiland, teneinde met een modelproject te beginnen.

Lago . . . de grootste ter wereld!

Waar Aruba zich vooral in onderscheidt is het feit dat aldaar de grootste ruwe olie verwerkende raffinaderij ter wereld, die meer dan 400.000 vaten per dag produceert, gevestigd is.

Vijf en twintig jaar geleden nam een groep mensen met vooruitziende blik, terwijl zij zich bevonden aan de rand van de baai van San Nicolas, het terrein, dat zich achter het destijds nietige oliedoorvoerstation uitstrekt, in ogenschouw; wat zij daar zagen op dit oostelijk deel van Aruba was koraal met hier en daar cactussen en wat nietige bomen, kaal en weinig aanlokkelijk. Met hun vooruitziende blik echter zagen zij reeds de torens, de tanks en de gebouwen van een grote raffinaderij.

Hun wensdroom ging ten volle in vervulling. Hetgeen hieruit groeide was een industrieële reus, die de gehele wereld voorzag van een onontbeerlijk product, en daarbij een levensbestaan schiep, niet alleen voor een zeer groot aantal mensen op Aruba, maar ook voor een nog groter aantal mensen afkomstig uit vele delen van het Westelijk Halfrond.

Zeer veel was nodig om dit te bereiken... de belegging van enorme kapitalen... de gedegen ervaring van de moedermaatschappij, die op succesvolle wijze Lago voegde in Esso's gecompliceerd werk van de productie, de raffinage, het transport en de verkoop van enorme hoeveelheden olie per dag ... de nooit stilstaande onderzoekingen, die de Esso-producten de leidende positie op de oliemarkten deden behouden... mannen met de hoogste graden van gespecialiseerde en technische scholing... de opleiding van duizenden mensen, zodat de gehele organisatie op vlotte en doelmatige wijze wordt gedreven, waarbij ieder beroep een onafscheidelijk deel uitmaakt van het gecompliceerde geheel.

De fundamentele taak van de Lago bestaat in het lossen van de ruwe olie uit de schepen, die dit product van de olievelden naar Aruba vervoeren, in het scheiden in verschillende delen, in het behandelen van de delen met chemicaliën, in het gescheiden houden van somige delen en in het wederom vermengen van andere delen, om tenslotte te komen tot meer dan 50 verschillende soorten producten, die, na in vele tanks opgeslagen te zijn, in schepen gepompt worden, die deze producten naar de plaats van bestemming vervoeren.

De opsomming klinkt vrij eenvoudig. Dit geheel vereist echter niet minder dan 1343 verschillende soorten functies, 18 verschillende soorten inrichtingen met zeer verschillende problemen ter behandeling van deze olei, talrijke tanks en zeer vele mijlen pijpleiding in afmetingen van een vierde inch tot drie en een halve voet doorsnede. Een groot aantal pompen, electrische motoren en afsluitkranen, 450 trucks, kranen, tractoren en andere grote en kleine mechanische uitrustingsstukken, uitgebreid, deskundig organiseren en projecteren, zodat een ontelbaar aantal dagtaken wordt vervuld en de juiste gallon olie terecht komt op de juiste plaats en op de juiste tijd.

Dit alles heeft op Aruba verstrekkende veranderingen teweeggebracht sinds de dag waarop de olie voro het eerst dit eiland bereikte, veranderingen die het in korte tijd van een rustig, kalm en uitermate landelijk leven tot haar huidige positie van een grote industrieële gemeenschap hebben gebracht.

Geen indusriëel product is belangrijker dan olie; als een van de grootste schakels in de keten van het leveringsproces nemen Aruba en de Lago gezamenlijk een plaats in van wereldbelang.

(Uit: „Uw bezoek aan Lago")

Radioprogramma

VANDAAG:

Curom-programma:

(415,5 en 59,88 m):

17.30 muzikale kinderuitzending (Pap.); 17.50 gram. pl.; 18.05 gelukwensen; 18.15 dinermuziek; 18.45 nieuws; 19.00 Papiament; 19.30 reclame; 20.30 voor de Bovenwinders; 21.00 conjunto - programma; 21.45 nieuws; 22.00 reclame; 22.30 sluiting.

Avros-programma:

(19,4 m):

15.30 reclame; 16.30 voor de jarigen; 17.00 voor kinderen; 17.10 praatje over jazz; 18.00 „De Regering spreekt"; 18.20 accordeon-virtuozen; 18.40 nieuws 19.01 reclame; 19.10 klassiek concert; 20.50 nieuws en sluiting.

Radio Nederland Wereldomroep:
(16,88, 25,57 en 31 m):
(13,96, 16,88, 19,71 en 25,:57 m):

19.00 zigeunerm.: 19.14 nieuwsjournaal; 19.22 Metropole-orkest; 19.48 „Het is maar een weet"; 20.08 Westindische rubriek (met Car. commentaar en nieuws voor de West); 20.38 „La Cubana" orkest met zang van Max Woiski; 20.49 nieuws uit de Kerken; 20.55 avondgebed; 20.58 sluiting.

DIVERSEN

Vandaag hebben nachtdienst:
Oranjestad: Botica Aruba.
San Nicolas: Centraal.

Sluiting luchtmail Nederland:
Dinsdag 2.45 n.m.
Woensdag 4.00 n.m.
Zaterdag 2.45 n.m.

Wijkverpleging Wit-Gele Kruis:
Tijdelijk: Mevr. Kouwenberg, tel. 5343.

De ondergang van Atlantis (19)

ERIC DE NOORMAN door Hans G. Kresse







Verschrikt vroeg de commandant om enige ogenblikken uitstel vóór hij een beslissing nam. Hij kon de gezichten van de luipaardmannen niet zien. Hij zag alleen, dat zij zich blijkbaar volkomen op hun gemak voelden als waren zij zeker van hun overwinning en zijn antwoord! Het scheen de luipaard-generaal wat lang te duren, want eensklaps zei hij: „Er is maar een verstandige daad mogelijk en dat is u overgeven. Er zal u geen leed geschieden zo gij dit nu doet; wanneer gij u niet overgeeft, zullen wij u met geweld dwingen!" Zijn stem klonk bij deze woorden erg dreigend! Er bleef de commandant niets anders over dan zich over te geven en hij deelde dit de luipaard-generaal mede. Een opgeluchte zucht ontsnapte diens lippen en de spanning van zijn gezicht verdween, helaas kon de commandant dit niet zien, verborgen als 's mans gezicht was achter het masker. Na aldus het plan van de Egyptenaar met succes te hebben volbracht, vertrokken de luipaard-officieren weer naar de burcht, om alles in gereedheid te brengen voor de intocht. Inmiddels zag het er voor onze vluchtelingen in de onderaardse gangen ook niet rooskleurig uit. Zij bleken totaal de weg kwijt te zijn en moedeloos zaten zij in een spaarzaam verlichte gang. Het leek hun een eeuwige tijd geleden, dat zij deze vreselijke tocht begonnen. Eindelijk zei Eric: „Als we nu niet spoedig de toegang vinden, zullen wij hier nog omkomen van honger." De dwerg slaakte een angstige gil. „Kom!" zuchtte Winonah, „laten wij dan nog maar een keer proberen de ingang te vinden."

De Arubaanse Courant

SECCION PAPIAMENTO

Institucionnan di utilidad publico por haya subsidio di Gobierno

Nos Bestuurscollege a ofrece na Eilandraad concepto di un ordinanza insular tocante concesion di subsidio na institucionnan di utilidad publico. For di e Memorandum di Splicacion adhunto nos ta deriva lo siguiente:

Bestuurscollege ta considera deseable pa reglanan general worde establecí pa medio di ordinanza insular tocante concesion di subsidio door di gobierno insular na institucionnan di utilidad publico. E concepto aki ta pa tal obheto. E stipulacionnan di e ordinanza ta simple y no ta necesita mucho splicacion.

Ta intencion di e ordinanza cu institucionnan concerna lo mester demonstra cu nan existencia ta hustifica, promer cu nan por bini na consideracion pa subsidio. Resultado di actividadnan di un organizacion durante por lo menos un anja lo mester forma un base ariba cual Eilandraad lo por formula un contesta pa e pregunta cu concesion di subsidio ta hustifica of no. E documentonan cu ta worde exigi den un di e articulonan di e ordinanza tambe ta sirbi pa juzga e suplica. Como un suplemento ariba e documentonan, un otro articulo ta habri posibilidad pa investigacion di buki door di e oficial di gobierno cu worde designa door di Bestuurscollege.

Subsidio no ta worde duna bao di ningun condicion si e organizacion concerna por „lora" cu su mes medionan, y den ningun caso e subsidio lo ta mas halto cu e suma cu ta necesario pa cubri e saldo infavorable pa e anja cu a caba.

Naturalmente e ordinanza en cuestion no ta duna ningun derecho riba ariba subsidio; e palabra „por" den promer parafo ta exclui esaki completamente: Eilandraad lo huzga cada caso ariba su mes merito. Un condicion si ta cu e institucion concerna mester por worde considera di ta di utilidad publico.

Di promer articulo ta mas of menos manera ta sigui: „Na institucionnan local di utilidad publico, cual no ta organizacionnan caritativa, institucion di educacion of medionan publico di transportacion, subsidio por worde concedi door di gobierno insular, si nan por worde considera di ta sirbi un interes general."

Profesor Mariano Picon Salas ta bin Antillas

Comite pa Promocion di Ciencia na Antillas Holandes ta participa:

Na fin di e luna aki Profesor Dr. Mariano Picòn Salas di universidad di Caracas lo tene cuatro lectura na Curacao bao di e titulo general „Introduccion pa Cultura Hispano Americano" segun invitacion di Comite pa Promocion di Ciencia na Antillas Holandes.

E cuatro lecturanan cu lo dura mas of menos tres cuarto di ora pa un ora cada uno lo trata tocante:

1. Introduccion pa cultura original di America del Sur;
2. Caracteristico di cultura colonial;
3. Baroque na Mejico y Peru;
4. E ideanan, cu a prepara independencia.

Parcialmente Profesor Picòn Salas lo ilustra su lectura cu prenchinan. E lecturanan ta forma un introduccion pa un introduccion pa su gran obra: „De la conquista a la Independencia". E lecturanan lo worde teni na idioma Spanjo.

Profesor Picòn Salas ta pertenece na un di e escritor y historiconan mas prominente di Venezuela. El a nace na Merida y na anja 1928 el a doctora den facultad di Letras y Filosofia na universidad di Chile. Poco despues di su promocion el a worde nombra como alta docente den Historia di Arte y Literatura General na e mes universidad, na unda el a keda duna instruccion te anja 1935.

Despues di a actua como Inspector Mayor di Educacion na su patria, el a worde nombra como embajador di Venezuela na Tschecoslovacia; despues el a actua como embajador di Venezuela na Colombia. Despues di su regreso na Caracas el a worde encarga cu fundacion di facultad di Letras y Filosofia na universidad Central di Caracas. El mes a actua como Decano di e facultad aki y como alta docente den Historia. Durante su carera universitario el a actua dos vez como docente bishitante na universidad di Columbia na New York, y tambe varios vez na otro universidadnan, tanto na Mejico como na Estados Unidos.

Profesor Picón Salas ademas tin bukinan importante ariba su nomber. Su obra historico mas importante ta menciona aki riba caba. Un segunda buki ta trata tocante literatura Venezolano. El a publica dos biografo: uno di Miranda y uno di Petrus Clavar. Ademas a sali for su man varios „essays" tocante diversos obheto: tocante America y Europa; tocante caracteristico di Venezuela, tocante Chili, etc. Tambe el a yega di publica varios piezanan literario.

Profesor Picón Salas ta worde conta tambe como un orador sobresaliente.

Nos a tende, cu esfuerzo lo worde haci pa trece e orador sabio aki Aruba tambe pa duna algun lectura den Sociedad Bolivariana. Probablemente el lo por yega aki banda di mas of menos 10 di December. Na debida tempo lo sigui mas anuncio tocante e lecturanan aki.

MINISTRO KERNKAMP NA ARUBA

Su Excelencia Ministro Kernkamp, kende a yega Curacao Diasabra tramerdia y kende a bai Bonaire Diadomingo pa un bishita cortico, a yega Aruba ayera mainta na bordo di e avion regular di KLM El tabata acompanja di mr. P. G. Hooghoudt, director di kabinet di Su Excelencia Gobernador di Antillas.

Na Dakota tabata presente pa dune'le bienvenida Sr. Gobernador Kwartsz. Na Bestuurskantoor tabatin un deliberacion cu Bestuurscollege y pa mas of menos diez-dos 'or y mei Sr. Gobernador a ofrece un comida na honor di ministro Kernkamp den Hotel Scala. Pa e comida aki a worde invita tambe miembronan di Besturscollege y lidernan di fraccion.

Den ora di tramerdia tabatin un pasec cortico over di nos isla: un bishita na refineria di Lago a pone punto final na e paseo.

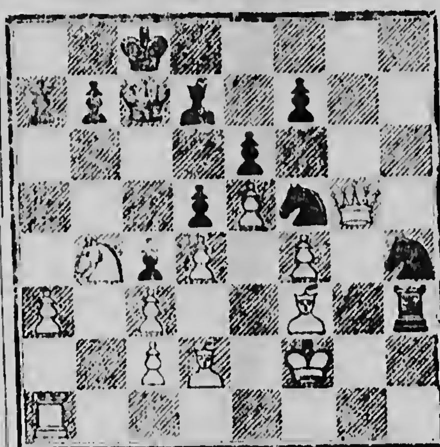
Ayera tardi Su Excelencia Ministro Kerknkamp a regresa pa Curacao.

EHERCICIO DI TIRAMENTO ATROBE

Otro siman mariniersnan di Savaneta Kamp lo bolbe tene ehercicionan di tiramento ariba Diamars y Diarazon na „California" (banda patras di faro na Westpunt). E exhercicionan aki lo worde teni den dia y tambe den oranan di anochi. E terreno peligroso lo worde indica cu bandera corra.

REVANCHEWEDSTRIJD

Zwart: Oroco (Oranjestad)



Wit: Lopes (Sint Nicolaas)

1.	e2 - e4	e7 - e6
2.	d2 - d4	d7 - d5
3.	Pb1 - c3	Lf8 - b4
4.	e4 - e5	c7 - c5
5.	a2 - a3	Lb4 x c3†
6	b2 x c3	Pg8 - e7
7.	h2 - h4	Dd8 - a5
8.	Lc1 - d2	c5 - c4
9.	h4 - h5	h7 - h6
10.	Pg1 - e2	Pb8 - c6
11.	g2 - g4	Lc8 - d7
12.	Pe2 - c1	0 0 0
13.	Pc1 - a2	Td8 - f8
14.	Pa2 - b4	Da5 - c7
15.	f2 - f4	g7 - g6
16.	g4 - g5	Pe7 - f5
17.	Dd1 - g4	Pc6 - e7
18.	h5 x g6	Pe7 x g6
19.	Lf1 - g2	h6 x g5
20.	Dg4 x g5	Th8 x h1†
21.	Lg2 x h1	Tf8 - h8
22.	Lh1 - f3	Th8 - h3
23.	Ke1 - f2	Pg6 - h4

PRINS BERNHARD NA TORIAMENTO

LIMA, Nov. 18 - Ayera Prins Bernhard a presencia un concurso di cabai y un di toriamento na Lima. Diez-cinco mil bishitante na e corrida di torro a duna Prins Bernhard un inmenso ovacion ora el a presenta decoracion na dos „matador", kende a dedica nan torro na dje. Banda di musica a toca hymno nacional di Holanda, Wilhelmus.

Waarschuwing

De ontvanger van Aruba waarschuwt hierbij de gezamenlijke belastingschuldigen wegens INKOMSTENBELASTING, dat ingevolge art. 72 van P. B. 1942 no. 247, vóór op de 15e November 1952 voldaan hadden moeten zijn definitieve aanslagen in de INKOMSTENBELASTING 1948, '50 en voorlopige aanslagen in de INKOMSTENBELASTING 1949, '50 en '51 gedagtekend vóór 1 Juli 1952, voorts dat deze aanslagen thans invorderbaar zijn geworden, en verzoekt hun, ieder voor zoveel hem betreft, de betaling daarvan te zijnen kantore te doen.

Aruba, 15 November 1952.

ANTI-COMMUNIST WERD OPGEPAKT.

GUATEMALA-STAD, 19 Nov. - Anti-communistische leiders in Guatemala-stad hebben meegedeeld, dat de politie Horacio Córdova, een bekende omroeper van anti-communistische radioprogramma's heeft gearresteerd. Córdova wordt in communicado gehouden. De anti-communistische beweging heeft geregeld gewezen op de activiteiten der communistisch-gezinde organisaties in Guatemala.

OOK MANNEN...

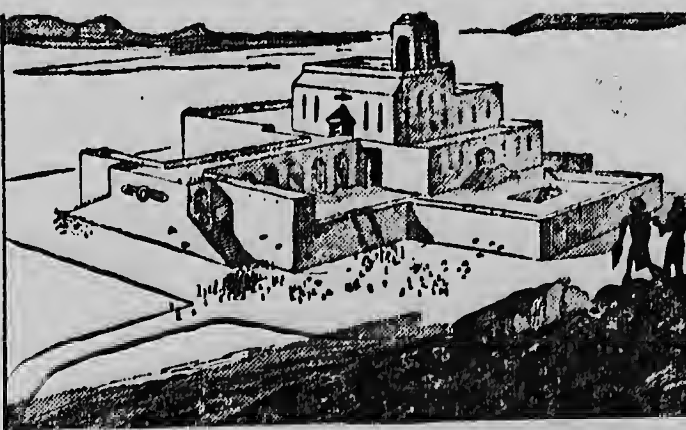
CAIRO, 19 Nov. - Mannen zullen lid kunnen worden van de Egyptische feministische partij „Dochters van de Nijl", aldus de voorzitster, Doria Tsjafik, in een mededeling aan de pers. Alleen mannen, die de feministische eisen steunen, kunnen lid worden, verklaarde zij.

HELPT DE
TBC BESTRIJDING

Caida di Atlantis (4)

ERIC DE NOORMAN pa Hans G. Kresse





Cansa di sofocacion por fin Eric, Winonah y e enano a yega suelo firme. Pa basta rato nan a keda ey bao, sin pensamento. Eric tabata di promer cu a papia. Nos mester sigui mas pronto posible. Probablemente hombernan di Kirasso a bula e brug aki; tin e posibilidad cu ainda nan no a atake e brug. Pesey nan a sigui nan camina mas pronto posible y promer cu un ora nan a mira e edeficio bunita na nan pia. Cantidad di hende tabata move rond di e castillo y pa basta rato e grupo di tres a keda contempla movecion di e personanan aki.



Na e distancia aki tabata casi imposible pa determina cu tabata amigo of enemigo! Por fin nan a dicidi di baha toch. Ora nan a yega mas acerca Winonah por a mira mes ora cu tabata su mes trupanan; aparentemente nan tabata tuma medida pa defende e castillo. Eric, Winonah y e enano a haci apuro pa yega bao mas pronto posible awor. Ora cu nan a yega na e promer soldanan, nan a tende un ronquia poco poco, cu a crece na un ruido terrible. Un grupo di parja mecanico a pasa ariba nan cabez y a desaparece cu un velocidad enorme!

De Arubaanse Courant

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V.
Redacteur: A. Cleo (Tel. thuis: 1461)
Abonnement: ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustraat 97, Tel. [illegible]
Agent San Nicolas: „Central Lunchroom", Tel. [illegible]
Gedrukt bij de „Aruba Drukkerij" N.V., Tel. [illegible]

11e Jaargang — DONDERDAG 20 NOV. 1952 — No. 1495

Trygve Lie moet voor „Grand Jury" verschijnen

Hij zal echter aan oproep geen gehoor geven

NEW YORK, 20 Nov. - Een federale „grand Jury", die on-Amerikaanse activiteiten in de Verenigde Staten onderzoekt, heeft Lie, de secretaris-generaal der V. N., uitgenodigd voor haar te verschijnen. Volgens gezaghebbende kringen is Lie niet van plan hieraan gevolg te geven.

Lie zou voor de „grand jury" zijn uitgenodigd om zijn recente verklaring toe te lichten, dat Amerikaanse leden bij het secretariaat der V.N. onderworpen zijn geweest aan „willekeurige bezoedeling en overdreven beschuldigingen". Lie, die ontslag uit zijn functie heeft gevraagd, was verzocht heden voor de jury te verschijnen.

De boven gewraakte verklaring heeft Lie op 13 November jl. afgelegd naar aanleiding van de zelfmoord van Abraham Feller. Ook nu zou Lie in deze uitspraak volharden.

Arubiana

Een jaar of zes geleden is de Arubaanse Sport Unie ingedoezeld. Door verschillende omstandigheden bleek het plotseling niet meer nodig dit orgaan in stand te houden en tot voor kort was de Unie in ruste. De vroegere penningmeester, de heer Jan Simoons, had nog geld in kas. Dat klinkt wel heel erg belangrijk, maar het betrof slechts twee en twintig gulden. Toen de heer Simoons, die nu op Curacao woont, hoorde dat de Arubaanse Sport Unie nieuw leven ingeblazen is, zond hij een postwissel ten bedrage van die twee en twintig gulden. Wie dus denkt, dat de A.S.U. „geen rooie cent" bezit, is er naast. Jammer alleen, dat het „kapitaal" geen rente heeft opgebracht.

—o—

Aan het telefoongidsenleed zal weldra een einde zijn gekomen. De Aruba Drukkerij kan een deel van de order afleveren en we hebben gezien, dat de boekjes er keurig uitzien. We kunnen weer vooruit en behoeven 1300 heel wat minder lastig te vallen. „Deze gids werd samengesteld in een tijd van uitbreiding van het net", staat er zo ongeveer op een der eerste pagina's. Wat dus impliceert, dat deze splinternieuwe nummerlijst weer gauw verouderd is? Laat men dan niet meer zo lang wachten met een nieuwe gids; de onkosten behoeven door de (vele) advertenties niet meer zo hoog te worden.

—o—

De Lions op Aruba hebben gisteravond tijdens hun veertiendaagse bijeenkomst de kleurenfilm gezien van de algemene vergadering in Mexico-Stad. Ditmaal was er meer belangstelling voor de film dan anders, want de Lions leven hier al zo langzamerhand in de sfeer van de Districtsconventie, welke volgend jaar Mei op ons eiland zal worden gehouden. De heer Jose Walfenzao heeft in grote lijnen verteld wat er staat te gebeuren en daarbij is duidelijk tot uitdrukking gebracht hoezeer de conventie ook uit touristisch oogpunt voor ons zo belangrijk is. Daarom hopen wij, dat geheel de bevolking van ons eiland zich tegen die tijd in een feestpakje zal steken en de conventiegangers met uitgestoken hand zal begroeten.

—o—

Aan de politie-koffietafel is het begonnen. In de cantine van de „Residentie" wel te verstaan - in Oranjestad dus. De collega's van Sint Nicolaas zouden de heren van „de stad" hebben uitgedaagd voor een vijfkamp en aan deze zijde werd dadelijk een „strijdcomite" gevormd, dat met kloeke letteren een „besluit" naar de „dorpse koffiedrinkers" van Sint Nicolaas zond, waarbij de „opgeblazen uitdaging van de Sherlock Hol(mussen)" was aanvaard. En meteen is toen die vijfkamp begonnen met een voetbalwedstrijd op het La Fama-terrein, welke door de „koffiedrinkers" werd gewonnen met 3 1. Zaterdag wordt getennist en daarna staan nog op het programma: bridgen, tafeltennissen en geweer- en pistoolschieten. Bij dat laatste is niet vermeld of er op schijven wordt geschoten of op kopjes koffie...... Uit zeer goede bron weten we wel, dat een afschrift van bovenbedoeld „besluit" werd gezonden aan het Hoofd van de Geneeskundige Dienst... Veel succes heren - aan beide kanten (met het oog op die geweren en pistolen durven wij geen partij te kiezen voordat de zaak afgelopen is).

„Open blik is nodig tijdens de kleine R.T.C."

's-GRAVENHAGE, 19 Nov. - Het katholieke dagblad „Het Binnenhof" merkt in een hoofdartikel op, dat men zich in de Antillen over de theoretische secessiekwestie heel wat minder druk maakt dan in Suriname. Daar werd terecht belangrijker gevonden om te omschrijven op welke wijze men zou kunnen samenwerken dan vast te stellen op welke wijze de samenwerkende partijen ooit nog wel eens uit elkaar kunnen gaun. Deze soepele houding behoeft allerminst op het credit te worden geschreven van een meer loyale houding ten opizchte van Nederland dan van Suriname. Het betekent waarschijnlijk wel, dat de leidende figuren op Curacao en Aruba zich minder laten meeslepen door de vrij zinloze campagne, welke sommige staten en sommige politici in de wereld voeren tegen alles, waarvan ze menen, dat het doet herinneren aan de tijd, waarin W.-Europa de wereld beheerste en exploiteerde.

Het blad wijst op de van Antilliaanse zijde geponeerde stelling, dat in 1948 gunstige resultaten werden verkregen, omdat toen niemand het recht van secessie uitdrukkelijk naar voren heeft gebracht als een kwestie, welke eerste-rangs betekenis had, en dat men, dezelfde methode volgend, gunstig resultaat kan verwachten van de kleine RTC te Willemstad.

Het blad uit hierbij, naast de vurige wens, dat het zo moge lopen, de kanttekening: Is er een reele kans, dat de Landsregering en de volksvertegenwoordiging te Paramaribo ditmaal voldoende open oog voor de werkelijkheid zullen hebben? In het jongste verleden hebben we die rulme blik meer dan eens node gemist. De mooiste resultaten ener „kleine commissie" kunnen door kortzichtigheid der grote club thuis teniet worden gedaan. Daarom valt er niets te juichen, voordat daaromtrent meer zekerheid is verkregen. Aldus „Het Binnenhof".

POVA-SINTERKLAASFEESTEN

Ook dit jaar zal de Politie Ontspanningsvereniging Aruba haar Sinterklaasfeesten vieren in de cantine te Sint Nicolaas. Op 3 December voor de kinderen en op de dertiende voor de volwassenen. Men piekert nu al over de (originele) wijze waarop de goede Sint de zaal moet binnenkomen.

OP DE PLANKEN

We vernamen, dat de toneelgroep van de R. K. onderwijzers goede vorderingen maakt en dat binnenkort reeds de eerste uitvoering kan worden gegeven; deze zal uitsluitend voor schoolkinderen zijn en daarna komen er voorstellingen voor „het grote publiek".

Ook de POVA-toneelgroep leeft weer op. In Januari zal een nieuw stuk in studie worden genomen en als we denken aan de laatste successen van dit gezelschap, dan hopen we gauw weer een uitvoering te mogen zien.

WIE GAAT NAAR AMERIKA?

De Lions hebben zich ontfermd over een Arubaans knaapje, dat een medische behandeling moet ondergaan. Alles werd reeds voorbereid voor de reis, maar het is wenselijk, dat de jongen een begeleider van hier krijgt. Wie gaat binnenkort naar Amerika en wil de kleine patient gezelschap houden? Een telefoontje aan de redactie van ons blad en de zaak wordt geregeld.

De boekhandel een cultuurcentrum

Een verzoek van de directeur van de Aruba Boekhandel bij de opening van zijn nieuwe winkel „een stukje" te schrijven, stelt de auteur al terstond voor de vraag: de hoeveelste boekhandel is het ook al weer?

Want de boekhandel van De Wit illustreert in het commerciële leven de vitaliteit van ons eiland, zoals de overheidskantoren dit in het ambtelijke doen. Oud-Gezaghebber Wagemaker bouwde het huidige Bestuurskantoor in 1936; in 1938 was het reeds zoveel te klein, dat er een hele vleugel bijgebouwd moest worden en weer een jaar of wat later werd dienst na dienst eruit geperst. Tot wij het in onze dagen mogen beleven, dat Gezaghebber Kwartsz de knoop doorhakt en zelf naar elders vertrekt. In weinige jaren is Aruba reeds aan zijn derde luchtvaartstation toe. Openbare Werken zag in luttel meer dan twee decenniën zijn staf verhonderdvoudigd. De Openbare Leeszaal en Boekerij gaat drie jaar na haar ontstaan aanstonds naar haar derde behuizing.

Zo is Aruba.

Het bruist naar alle kanten.

Zo is ook Dirk Jan de Wit, wiens veertig levensjaren de wereld omspannen. In Tiel en 's-Hertogenbosch, in Batavia en Malang werkte De Wit. En passant voerde hij een jaar opdrachten uit in Australië. Was hij er maar gebleven! Terug in Indië met de Kerstdagen, brak de oorlog uit en De Wit ging naar een kamp. Later werd in Delft een zaak geopend, maar de grote tijd brak aan in December 1948, toen in een kleine kamer aan de Nassaustraat de Aruba Boekhandel open ging.

Toen begon het pas goed. Toen vond Dirk Jan de Wits energie kanalen, waarlangs zij - bruisend - voort kon stromen. De kamer werd een winkel. De winkel kreeg betimmeringen en in een soort „one day service" werd een pui met etalage ervoor gezet. Een heel stuk werd bijgebouwd. Twee van die altijd groeiende zaken kwamen in elkaars vaarwater. Zo geschiedde het, dat wie boeken kocht, soms kazen rook!

Die tijd is nu voorbij.

Door brede deuren en over marmeren treden gaat gij de nieuwe boekhandel binnen, van gommetjes tot encyclopedieën staat alles gerangschikt. Vriendelijke heren en, zo mogelijk, nog vriendelijker dames staan u bij gedurende uw rondgang.

De betekenis van dit - wij zouden willen zeggen - cultuurcentrum van Aruba is moeilijk te bevroeden. Zo iets werkt met de jaren. Een boekhandel is een merkwaardig bedrijf. Enerzijds is de boekhandel commercieel georganiseerd. Op wat u er koopt, verdient de eigenaar. Anderzijds - en hierin onderscheidt de boekhandel zich van de meeste andere winkels - is hij een der geestelijke factoren van een samenleving. Hij stelt de mens, waar ook ter wereld, in staat deel te hebben aan het geestelijke leven elders. Wordt er wel geklaagd, dat Aruba geen cultureel leven zou hebben, zij die dit doen, vergeten, dat de boekhandel het mogelijk maakt elk gewenst contact op te nemen.

De Romeinse dichter Horatius leefde in een cultureel centrum als Rome in de oudheid reeds was. Maar tot in de eenzaamste uithoeken van het wereldrijk, in Gallië, Spanje en Klein-Azië, werd hij gelezen. Boekhandels, bibliopolae, vond men in al zulke verre gewesten. Zij zorgden ervoor, dat wat in Rome verscheen, elders te koop was.

Wij hopen, dat de gebroeders De Wit, die binnen de te kleine omgeving waar zij tot nu toe werkten, reeds zoveel deden om Aruba geestelijk paraat te houden, ook in hun nieuwe pand erin zullen slagen door middel van het boek de cultuur der gehele wereld beschikbaar te houden voor Aruba.

Johan Hartog

Kinderbijslag met een merkwaardige reactie

PARIJS, 19 Nov. - Enige tijd geleden heeft de Franse Nationale Vergadering een wetsontwerp aanvaard, dat voorzag in het verlenen van kinderbijslag aan de inheemse inwoners van Frans West-Afrika op dezelfde basis als dit in ook in Frankrijk geschiedt.

Thans hebben de Franse bisschoppen in dit gebied gezamenlijk een openlijk protest tegen deze maatregel gepubliceerd. Zij wijzen erop, dat het verlenen van kinderbijslag in Frans West-Afrika de veelwijverij in de hand werkt. De Negers gaan er nu namelijk van uit, dat hun inkomsten stijgen naar gelang de vermeerdering van hun kroost. Om dit proces te bespoedigen geven velen hunner zich, meer dan vroeger, aan veelwijverij over - die voor de inboorlingen in dit gebied niet verboden is. Het komt thans veelvuldig voor, dat één inheemse huisvader kinderbijslag ontvangt voor een dertigtal kinderen.

CONSUL V.S. OP ARUBA

's-GRAVENHAGE, 19 Nov. - Bij Koninklijk Besluit is Joseph F. McFarland toegelaten als consul van de Verenigde Staten te Oranjestad op Aruba.

Australisch geleerde betwijfelt of Amerika H-bom liet ontploffen

CANBERRA, 19 Nov. - De Australische atoomdeskundige prof. Marcus Oliphant sprak er gisteren zijn twijfel over uit, dat de Ver. Staten bij de atol Eniwetog in de Zuid-Pacific een volwaardige waterstofbomontploffing hebben tot stand gebracht. De hoogleraar, die directeur is van het college van physische wetenschappen van de Australische Nationale Universiteit, is van mening, dat Amerika op Eniwetok had aangetoond, dat een warmte-kern-reactie, waarbij waterstof van velerlei soort wordt gebruikt, een practisch ding is. Dat wil zeggen, dat zij hebben aangetoond, dat energie, opgewekt door een atoombomontploffing, zich met waterstof zal verenigen om een grotere explosie te bewerkstelligen, aldus de professor.

Smokkelen door de lucht

BUENOS AIRES, 19 Nov. - De Argentijnse politie heeft bekend gemaakt, dat zij een smokkelbende heeft opgerold, die met vliegtuigen de smokkelwaar uit Uruguay naar Argentinië bracht en er een eigen vliegveld op na hield. Meer dan vijftig personen werden in verband met deze smokkelaffaire aangehouden.

NAGUIB WIL NOG EVEN WACHTEN MET DUITSLAND

DUESSELDORF, 19 Nov. - De Egyptische premier, Naguib, heeft de opschorting verzocht van de Duitse industriële tentoonstelling, die in Februari a.s. in Cairo zou worden gehouden. Deze opschorting geldt „tot de atmosfeer tussen West-Duitsland en de Arabische staten is opgeklaard door economische onderhandelingen." De handelsbesprekingen tussen Duitsland en de Arabische landen zijn verdaagd wegens het Arabische bezwaar tegen de herstelbetalingsovereenkomst tussen West-Duitsland en Israël.

„Minder hulp aan Europa," zegt Taft

WASHINGTON, 19 Nov. - Senator Robert Taft, de Republikeinse leider in de Senaat, deelde gisteren op een persconferentie mee voorstander te zijn van vermindering der rechtstreekse dollarhulp aan Europa.

Op een vraag, of hij steun zou geven aan een politiek van „meer handel en minder hulp" jegens Europa, zoals in vele Europese zakenkringen wordt voorgestaan, antwoordde hij vóór het gedeelte van minder hulp te zijn. Taft sprak er verder zijn twijfel over uit, of de Amerikaanse tarieven nog meer zouden kunnen worden verlaagd.

Vandaag zal Taft een bespreking hebben in New York met Eisenhower over het wetgevende programma van het nieuw gekozen Congres, waarin de Republikeinen de meerderheid hebben. De belangrijkste kwestie, waarover gesproken zal worden, is de begortingswetgeving voor het komende jaar. Taft wil verlaging van het begrotingseindcijfer, dat in het lopende belastingjaar ongeveer 79.000 millioen dollar bedroeg.

CONFERENTIE VAN AMERIKAANSE STAATSHOOFDEN?

SANTIAGO, 19 Nov. - Het Chileense persbureau heeft een bericht uitgegeven, waarin gezegd wordt, dat uit zeer goede bron is vernomen, dat te Santiago binnenkort besprekingen zullen worden gehouden tussen de staatshoofden van Noord- en Zuid-Amerika. In dit verband werden de namen genoemd van Eisenhower, Vargas van Brazilië en Perón.

Men spande radarnet van Oostzee tot Middellandse Zee

's-GRAVENHAGE, 19 Nov. - Binnenkort zullen vrouwelijke vrijwilligers worden gevraagd voor de bediening van de operatie-centralen van lucht- en veldartillerie.

Van de Oostzee tot de Middellandse Zee is thans een radarnet gespannen om te waarschuwen voor vreemde vliegtuigen. In een dergelijk geval - bij een waarschuwing dus - worden onmiddellijk de operatiecentra gealarmeerd. In deze centra worden de binnenkomende gegevens nauwkeurig op kaart gebracht en doorgezonden. Het op kaart brengen en het plotten is een zeer ingewikkeld werkje, dat snelheid, concentratie en geduld eist, eigenschappen waarover vrouwen in het algemeen naar gebleken is meer beschikken dan mannen. Daarom wil men in Nederland de proef nemen met de MILVA, de militaire vrouwen afdeling. Tot nog toe genomen proeven zijn allen zeer goed geslaagd.

FRANSEN MOESTEN TERUGTREKKEN

HANOI, 19 Nov. - De sterke troepenmacht der Franse Unie, die diep in het gebied der opstandelingen, ruim 100 km ten Noordwesten van Hanoi, was binnengedrongen, is teruggetrokken om zich te hergroeperen, aldus een woordvoerder van het Franse opperbevel. Bij man-tegen-man gevechten tijdens hun terugtocht hadden zij „aanzienlijke verliezen" geleden.

VAN HEINDE EN VERRE

TEL AVIV. - Premier Ben Gurion heeft door tussenkomst van de Israëlische ambassade in Washington de bekende geleerde prof. Albert Einstein benaderd met de vraag of hij president van Israël zou willen worden. Einstein zeide zich voor die zware taak niet geschikt te achten.

LIMA. - ZKH Prins Bernhard heeft plannen besproken voor de bouw van een een slachthuis met opslagplaats in Peru, waarbij ongetwijfeld kansen voor Nederlanders zijn. De Prins gebruikte de lunch in de militaire luchtvaartschool, waarbij hij werd uitgeroepen tot erelid van de Peruaanse luchtmacht.

LEIDEN. - De conservator van het Rijksmuseum voor Volkenkunde, dr S. Kooijman, zal zich binnen enkele weken in opdracht van de South Pacific Commission naar Nieuw Guinea begeven teneinde aldaar een bevolkingsonderzoek in te stellen.

PARIJS. - Het paleis van Versailles, dat danig in verval bleek te zijn, kan thans als gered worden beschouwd; de nodige herstelwerkzaamheden zullen in de nabije toekomst worden uitgevoerd, waarvoor de regering bijna twee millioen Cur. guldens ter beschikking heeft gesteld.

PORT ELIZABETH. - de gemeenteraad van deze stad in de Kaapprovincie heeft de spoorwegautoriteiten verzocht de rassenscheiding af te schaffen op het station van Brighton, waar zich relletjes voordeden die aan vier Europeanen en zeven Afrikanen het leven kostten.

In kort bestek

KOPENHAGEN. - Zeven grote Deense aannemers zullen voor de Amerikaanse autoriteiten op Groenland werken uitvoeren tot een bedrag van 1.200.000 dollar. Het gaat hier om werkzaamheden aan een basis, die dateert uit de jongste wereldoorlog.

MAINZ. - De landdag van de Rijnpalts heeft de landsregering verzocht maatregelen te nemen tegen de aanwerving van jonge Duitsers voor het Franse Vreemdelingenlegioen.

LONDEN. - Verscheidene Britse „peers" hebben Koningin Elizabeth toestemming gevraagd om haar kroning in gewone kleren te mogen bijwonen, omdat zij de officiële kleding niet kunnen betalen.

DEN HAAG. - Aan ongeveer 150 Nederlandse musici is de mogelijkheid geopend om opgenomen te worden als kapelleden in het Canadese leger.

NEW DELHI. - Men neemt aan, dat de Zwitserse Mount Everest expeditie de Zuidelijke top van 's werelds hoogste berg heeft bereikt. De Mount Everest heeft 'n dubbele top; de Noordelijke top is ongeveer honderd meter hoger dan de Zuidelijke.

LONDEN. - Blijkens een Witboek heeft de Britse regering het aantal landsdienaren ingekrompen tot het laagste cijfer in de afgelopen tien jaar. Men raamt de besparing op vijf millioen pond sterling per jaar.

POESAN. - Wanneer Eisenhower zijn reis naar Korea maakt, zal hij worden bewaakt door ongeveer vier honderd Zuidkoreaanse rechercheurs en politiemannen. Men gelooft, dat de Zuidkoreaanse regering de oud-generaal in Seoel een ontvangst zal bereiden.

Antillen en Suriname zullen Nederlands standpunt ter V.N. moeten verdedigen

'S-GRAVENHAGE, 18 Nov. — chrijvend over de kwestie van het zelfbeschikkingsrecht zegt „Het Vrije Volk" in een hoofdartikel aan leiden, dat de te New York bereikte overeenkomst erop neerkomt, dat de Nederlandse regering het zelfbeschikkingsrecht aanvaardt onder voorwaarde, dat Suriname en de Antillen geen gebruik zullen maken van het daarin besloten recht van secessie, tenzij „de huidige periode" een nieuwe periode geworden is.

Wat, aldus het blad, men zich bij deze indeling in perioden moet voorstellen, is niet erg duidelijk en laaterechtelijke formalisten zullen er zich wel zorgen over maken. Maar voor de realisten is het verheugend, dat de regering (meer dan op de ongelukkige R.T.C. van het voorjaar wel leek) uit de lessen van het recente verleden lering heeft getrokken.

Ten aanzien van de kwestie der rapportering aan de V. N. acht „Het Vrije Volk" het onjuist het zelfbeschikkingsrecht te betrekken in de kwestie van het al of niet rapporteren. Het negende hoofdstuk van het Handvest spreekt in het geheel niet over het zelfbeschikkingsrecht, slechts over zelfbestuur. De gevraagde inlichtingen gaan alleen over economische, sociale en opvoedkundige gegevens en Suriname en de Antillen zijn op deze drie gebieden volkomen zelfstandig. Nederland kan niet rapporteren, omdat het de verantwoordelijkheid voor binnenlandse aangelegenheden dezer gebieden niet meer draagt. Daarom hebben beide vertegenwoordigers der overzeese Rijksdelen het vorig jaar het Nederlandse standpunt verdedigd en zullen zij het ook nu moeten doen, aldus „Het Vrije Volk".



BIJ ZIJN BEZOEK AAN GRIEKENLAND werd generaal Matthew Ridgway door de bevolking hartelijk ontvangen. Hier en daar werden hem zelfs bloemen aangeboden, zoals men o.m. op bovenstaande foto ziet.

In West-Duitsland is een schoolstrijd losgebarsten

Men verwijst zelfs naar verdrag tussen Vaticaan en Hitler

BONN, 18 Nov. - Voorstanders van het behoud van de confessionele school in Duitsland brengen thans het argument in het geding, dat het in 1933 tussen het Vaticaan en de Hitler-regering gesloten concordaat de Bondsrepubliek nog steeds zou verplichten de volledige schoolvrijheid te handhaven. Dit standpunt is thans verdedigd door de vroegere minister van culturele zaken in de Rijnpalts, prof. dr Suesterhenn, die van mening is, dat het concordaat onverminderd rechtsgeldig is. Op een te Marburg gehouden bijeenkomst van leraren in het staatsrecht hebben prof. Weber uit Goettingen en prof. H. Peters uit Keulen hetzelfde standpunt ingenomen. De Duitse regering had in 1933 in het concordaat de verplichting op zich genomen het behoud en de mogelijkheid van stichting van katholieke scholen te garanderen. In de socialistisch geregeerde landen van de Bondsrepubliek bestaat thans de „gemeenschapsschool". Socialisten en liberalen willen deze schoolvorm ook invoeren in de dit jaar gevormde staat Wuerttemberg-Baden, waar de schoolstrijd in volle hevigheid is ontbrand. In het door hen voorgestelde grondwetsartikel heet het, dat de enige schoolvorm de „christelijke gemeenschapsschool" zal zijn, waarin de „geestelijke en zedelijke waarden van humaniteit en socialisme tot gelding zullen komen". De voorstanders van het behoud van de confessionele scholen zijn van mening, dat een dergelijke bepaling de ouderlijke rechten inzake het onderwijs tekort zou doen.

ZUINIGHEID MET VLIJT ...

's-GRAVENHAGE, 19 Nov. - De Tweede Kamer heeft zich accoord verklaard met de conclusie van het verslag der commissie voor de Rijksuitgaven omtrent het verslag der Algemene Rekenkamer betreffende haar werkzaamheden in het jaar 1951. Deze conclusie strekt er o.a. toe aan de regering op een aantal punten nadere inlichtingen te vragen. De commissie wenst de aandacht der regering gevestigd te zien op het feit, dat de commissie zich niet kan onttrekken aan de indruk, dat op een aantal departementen soms een geestesgesteldheid heerst, welke ertoe leidt, dat niet een zo zuinig mogelijk beheer wordt gevoerd, doch er mede wordt volstaan de zaken zodanig te beheren, dat de gedane uitgaven kunnen worden verantwoord. De bewaking van de begrotingskosten is echter in de allereerste plaats een taak van het regeringsapparaat en men mag zich daarbij niet laten leiden door de gedachte, dat achteraf contrale zal plaats vinden door de Rekenkamer. Overigens heeft de commissie wel de indruk, dat het aantal van en het belang betrokken bij de door de Rekenkamer gesignaleerde onjuiste beheersdaden langzamerhand afnemen.

RESULTATEN KLM-LIJN AMSTERDAM-LONDEN

Op de Amsterdam-Londen lijn, een van de oudste luchtlijnen ter wereld, die op 17 Mei 1920 door de KLM werd opgericht, hebben van het begin af tot heden meer dan 593.000 passagiers gereisd, terwijl in deze 32 jaren ongeveer 2.407.000 kg post en 12.803.000 kg vracht werden vervoerd. De KLM maakt dagelijks 5 tot 6 retourvluchten tussen de Engelse en de Nederlandse hoofdsteden, waaronder een nachtvrachtdienst, die 5 maal per week wordt uitgevoerd.

DWERGEZELTJES VLIEGEN VAN ROME NAAR NEW YORK

In het KLM dierenhotel op Schiphol, bij Amsterdam, stonden dezer dagen tussen de kooien met vele honderden apen en kleurige tropische vogels, twee dwergezeltjes rustig hun hooi te verorberen. Deze twee ezeltjes, die niet groter zijn dan 80 cm en ook niet groter worden, waren afkomstig van Sardinia, waar dit soort ezeltjes speciaal wordt gekweekt. In Rome waren zij in een vrachtvliegtuig van de KLM ingestapt om de grootste reis van hun leven te ondernemen, nl. naar Amerika. Zij zijn een geschenkt van een Italiaan aan een Amerikaan, wiens kinderen dit originele cadeau zeker zullen appreciaren. Op Schiphol waren ze het doel van een filmoperateur, die echter de grootste moeite had, deze koddige diertjes te verfilmen, want met hun nukkige sprongetjes maakten ze het de man aardig lastig.



Tropicabana

of 38

OP ZOEK NAAR EEN VROUW

„En U schijnt U voorgenomen te hebben, om mij te behouwen als een bemoeizieke jaloerse vrouw, die zich achteruit gezet voelt en die vast van plan is haar vader ongelukkig te maken. Is het niet zo?"

„Waarschijnlijk niet," antwoordde Pine. „Afgaande op uw prachtig figuur en uw eerlijke, mooie ogen, zou ik zeggen... neen. Weet die vrouw hoe U over haar denkt?"

„Dat wist zij al voordat ik eht zelf wist," zei Susan Griswold grimmig.

„Hoe was haar naam voordat zij met uw vader trouwde?"

„Zij werkte onder de naam Eve Shelby. Een andere naam heb ik nooit gehoord."

„Wat was haar beroep?"

„Zij zong in de Tropicabana. Een nachtclub en speelgelegenheid op South Side. Vader trouwde drie vrouwen uit die gelegenheid. Zijn andere zwak is een roulettesysteem, dat altijd op niets uitdraait en hij brengt altijd een paar avonden van de week in de speelzaal door."

„Het is een hellend vlak," zuchtte Pine. „Roulette en mooie vrouwen... dat houdt niemand lang vol."

Zij beet even op haar lippen en het scheen haar moeite te kosten om verder te gaan.

„De achtergrond van het geval is me nu bekend," zei Pine. „Maar wat had Mary Conrad nu met deze zaak te maken?"

Susan Griswold slikte iets weg, toen zij dacht aan het lichaam van Mary Conrad, dat nog altijd in die andere kamer lag.

„Het zal U misschien een beetje gek in de oren klinken," ging zij verder, „maar ik had het idee......... neen, het was meer. Ik wist stellig, dat het op een goede dag tussen Eve en mij tot een uitbarsting zou komen. Ik nam me daarom voor om voor die gelegenheid te wapenen. Niemand scheen iets te weten van haar verleden, voordat zij ging zingen in de Tropicabana...... twee maanden voordat zij met mijn vader trouwde. Dat vond ik erg vreemd. Mensen, die hun verleden verbergen, hebben doorgaans iets op hun geweten."

„Dat is een feit," beaamde Pine. „Het is werkelijk heel erg interessant, Miss Griswold, maar..."

„Daar kom ik dadelijk aan toe," viel zij hem in de rede. „U wilt toch, dat ik U alles vertel? Laat het em dan op mijn eigen manier doen."

„Ga uw gang."

Op vaste toon vervolgde zij:

„Ik kwam er achter, dat een van de dansmeisjes van de Tropicabana een vriendin was geweest van Eve Shelby. Mary Conrad. Ik ontmoette haar op een avond in die nachtclub en liet doorschemeren, dat ik er wel wat geld voor over zou hebben, als zij mij bijzonderheden wilde vertellen uit het verleden van Eve... bijzonderheden, die voor mij van nut zouden kunnen zijn. Zij vroeg een week bedenktijd en dan moest ik haar maar eens op haar eigen kamer komen opzoeken. Vanmiddag tegen een uur heb ik haar opgebeld en wij maakten een afspraak voor drie uur."

Nieuwe folders over de Antillen genieten zeer ruime verspreiding

Er werden reeds 22.000 verzonden

Enige tijd geleden werd in dit blad gemeld, dat eind September van dit jaar door het kantoor van het Nederlands West Indisch Toeristen Comité te New York een tweetal drukwerkjes zijn uitgegeven, n.l. een licht pamfletje over de zes eilanden en een lijst van alle cruiseschepen die Curacao in dit seizoen zullen aanlopen.

Zoals gebruikelijk worden aan ruim vijftienhonderd adressen in de Verenigde Staten en Canada, waarvan twaalfhonderd reisbureaux, enkele exemplaren van deze uitgave toegezonden, vergezeld van een circulaire met een door de geadreseerde in te vullen coupon, waarbij men desgewenst een groter aantal van dit en van reeds verschenen propaganda materiaal kon aanvragen. De reactie op deze circulaire is alle verwachtingen ver te boven gegaan. In aanmerking nemende, dat jaarlijks drie of vier circulaires door het kantoor te New York worden uitgestuurd, waarbij de reisbureaux telkens gelegenheid krijgen hun voorraad literatuur over de Nederlandse Antillen aan te vullen, wordt een aantal van honderdvijftig tot tweehonderd verzoeken om extra materiaal als normaal beschouwd. De belangstelling voor het nieuwe foldertje en de cruise-lijst bleek echter uitzonderlijk hoog. Binnen een maand na het verzenden van de jongste circulaire waren 267 antwoorden van reisagenten ontvangen. Enkele daarvan vroegen dergelijke aantallen cruise-lijsten, dat als volledig aan hun verzoek gevolg zou zijn gegeven, de gehele oplage in enkele dagen zou zijn uitgeput. De bedoeling van het blaadje over de zes eilanden bleek goed te zijn begrepen. Verscheidene reisbureaux schreven op de coupon erbij, dat zij van plan waren de „stuffer" bij al hun correspondentie met hun cliënten in te sluiten. Als gevolg van al deze aanvragen werden in een periode van vijf weken door het New Yorkse kantoor tegen de driehonderd pakketten en cartons reclamemateriaal verzonden. Uitgestuurd worden 22.000 exemplaren van het nieuwe vouwblad, 6400 cruiselijsten, 4500 Shopper's Guides, 3300 geïllustreerde boekjes over Curacao, 3550 Aruba folders.

De voorraad van de in de zomer van 1951 gedrukte en bijzonder populaire Curacao Facts and Figures-Folder was reeds zodanig geslonken dat de uitgifte daarvan moest worden beperkt, maar toch worden er ditmaal nog 2400 van verzonden. Dezelfde maatregel moest worden genomen met betrekking tot de folder van Piscaderabaai Club, waarvan de gevraagde aantallen bijna het dubbele waren van de hoeveelreid (1450) die kon worden verstrekt. Van de Taber Tour Folder werden 2650 exemplaren verzonden. De vraag om reclameplaten was eveneens belangrijk groter dan ooit tevoren, vooral naar het kartonnen schild met de aparte kaart waarop de woorden: „See that your cruise includes Curacao". Driehonderd veertig platen werden deze maal verpakt en verzonden.

Bij elkaar werden als resultaat van de laatste circulaire derhalve bijna 47.000 stuks propagandamateriaal over de Nederlandse Antillen uitgestuurd. Men kan zich voorstellen, dat in de maand October het New Yorkse kantoor zo nu en dan het aanzien had van een warenhuis vlak voor Kerstmis.

ROND HET WRAK VAN DE FAUSTUS

HOEK VAN HOLLAND, 19 Nov. Als een enorme uitgespreide parachute van misschien wel 15 tot 18 meter hoogte hing secondenlang een massa water en slijk boven de waterspiegel in de monding van de Nieuwe Waterweg, toen de marine de eerste dieptebom had laten ontploffen. Natuurlijk werd alle scheepvaartverkeer stilgelegd op het ogenblik van de ontploffing, met uitzondering van de Harwichboot, die mocht uitvaren. De ontploffing geschiedde door middel van een electrische ontsteker.

ZEEHOND GEVANGEN

BLOEMENDAAL, 19 Nov. - Deze dagen werd aan het Bloemendaalse **strand** een zeehond gevangen. Het dier, dat ongeveer een meter lang is en pl.m. 90 pond weegt, **is naar Artis te Amsterdam gebracht.**

VIERDE HUWELIJK VAN MICKEY ROONEY

LAS VEGAS, 19 Nov. - De Amerikaanse filmster Mickey Rooney is vannacht om twee uur in het huwelijk getreden met de Hollywoodse mannequin Elaine Meinkin. Rooney, wiens vierde huwelijk dit is, zocht nerveus naar de huwelijksring. Na de plechtigheid in de Heather Chapel ontweken zij verslaggevers en lieten zich in een hotel inschrijven als Joseph Yule en echtgenote, Rooney's werkelijke naam.

WIE DENKT DAT FRANCO NIET MEER POPULAIR IS, moet bovenstaande foto's maar eens bekijken. De Spaanse dictator sprak voor een menigte van vijftig duizend oudstrijders uit de Spaanse burgeroorlog en herhaaldelijk moest hij zijn rede onderbreken door de luide betuigingen van hartelijkheid. Franco heeft nog niet afgedaan, zoals men hier en daar wil doen geloven...

Radioprogramma

VANDAAG:

Curom-programma:

(415,5 en 59,88 m):

Programma nog niet ontvangen.

Avros-programma:

(19,4 m):

15.30 reclame; 16.30 voor de jarigen; 17.00 vertelling voor kinderen; 17.10 amusementsprogr.; 18.00 RAO-progr.; 18.40 nieuws; 19.01 Trio Boys zingen; 19.15 voar de gedetineerden en hun gezinnen; 19.40 bespreking „De Laalende Stilte" van Albert Helman; 20.00 reclame; 20.15 Hawaiian-orkest „Suara Pemuda"; 20.45 technische vraagbaak; 20.55 verzoekplaten; 21.20 nieuws en sluiting.

Radio Nederland Wereldomroep: (16,88, 25,57 en 31 m):

(13,96, 16,88, 19,71 en 25,:57 m):

19.00 opening en nieuws; 19.10 Lajso Veres met zigeunerorkest; 19.14 nieuwsjournaal en sport; 19.30 Omroeporkest; 19.56 rubriek voor de vrouw; 20.03 W. I. rubriek (met Zuid-Amerika in het nieuws en nieuws voor de West); 20.33 persoverzicht; 20.40 „De Notenkrakers" zingen Nederlandse liedjes; 20.55 avondgebed; 20.58 sluiting.

DIVERSEN

Vandaag hebben nachtdienst:
Oranjestad: Botica Aruba.
San Nicolas: Centraal.

Sluiting luchtmail Nederland:
Dinsdag 2.45 n.m.
Woensdag 4.00 n.m.
Zaterdag 2.45 n.m.

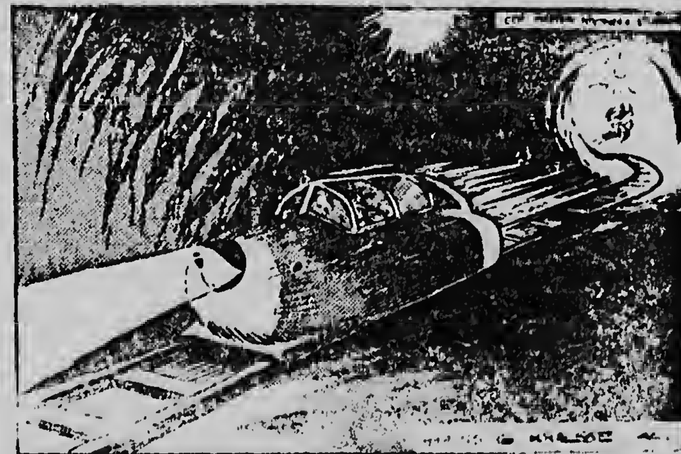
Wijkverpleging Wit-Gele Kruis:
Tijdelijk: Mevr. Kouwenberg, tel. 5343.

De ondergang van Atlantis (20)

ERIC DE NOORMAN door Hans G. Kresse







Zij gingen de weg weer terug die zij gekomen waren en nu besloot Winonah elke zijgang te onderzoeken. De eerste was klein en nauw, en toen zij deze volgden, stonden zij plotseling op een soort plein. Eensklaps slaakte Winonah een verheugde kreet: „Ik weet het weer!" riep zij. „Hier zijn wij er vlak bij!" Met een zucht van verlichting volgde Eric, zo vlug zijn moede benen hem nog dragen konden, de jonge vrouw, en de dwerg begon van louter vreugde te huppelen. Toen stond Winonah stil voor een deur, welke met grote ijzeren platen bekleed was. Zij draaide aan drie knoppen, die zich daar bevonden en de deur draaide open. Voor hen lag een holle halfdonkere ruimte. Door middel van een geheimzinnig apparaat ontstak Winonah enkele heldere lichten. Eric viel van de ene verbazing in de andere! Een lange rij wagentjes stond gereed langs evenzoveel kleine platforms. De rails verenigden zich op een punt en verdwenen dan in een donkere tunnel. De wachteres nam in een van de wagentjes plaats en wees Eric hetzelfde te doen. Toen de drie vluchtelingen gezeten waren, schakelde Winonah de wagen in en met een zacht zoemend geluid zette het voertuig zich in beweging. Snel vermeerderde het vaart. Een krachtige lamp in de voorkant van het voertuig verspreidde een helder licht. Als langs een liniaal getrokken, strekte de baan zich voor Eric uit en hij vroeg zich af, wat hem wachtte aan de andere zijde van de lijn...!

De Arubaanse Courant

SECCION PAPIAMENTO

„Aruba mester keda cerca Holanda"

Asina ta opinion decidido di lider di AVP

Anteayera tardi nos redactor tabatin un entrevista cu Sr. Henny Eman, lider di Partido di Pueblo Arubiano kende a bolbe for di Holanda recientemente despues di un permanencia di casi ocho luna aya. Na su modo jovial Sr. Eman a conta nos redactor tocante su bishita na Holanda y tocante e relacionnan comercial cu el a purba establece cu e obheto pa mehora economia di nos isla.

Asina a bin socede cu na Francia, mehor bisa na Paris, Sr. Eman a tuma contacto cu un tal caballero Spanjo cu yama Don Cesar Mendozo, kende a conte'le tur loke el tabata desea di sabi tocante ballet na Paris, tocante casino y hopi otro asuntonan mas.

Ainda no tin bastante palabra pa Sr. Eman caba di elogia e bon trato y e cordialdad cu el a worde recibi cu ne na Holanda. Den tur provincia el a pasa, asina cu el ta segur cu el conoce Holanda mehor cu cualkier Holandes. For di Limburg el a bai Groningen y for di Friesland el a bai Zeeland. Condicionnan social na Holanda ta bon; Sr. Eman su chauffeur tabata gana 45 florin pa siman y parce cu e homber por a pasa hopi mehor cu cantidad di su colleganan pa e suma cu ta zona tan poco den nos oreanan Antillano. Su yiunan y su esposa por a bisti a la moda. Hendenan na Holanda ta masha satisfecho, no obstante cu nan ta experimenta hopi pesadez pa motibo di belasting halto, cual principalmente mester worde atribui na e contribucion grandi di Holanda na defensa.

Naturalmente Sr. Eman no a bishita Holanda solamente. El tabata na Paris, Londres, Hamburg y Brussel.

Cuatro Cien Eman

Na Holanda Henny Eman a haci e descubricion sorprendiente cu ta biba mas of menos cuatro cien familia na Holanda cu ta carga nomber di Eman. Ademas el a topa cantidad di Dijkhoff, Lampe, y otro nombernan cu ta hopi conocí na Aruba.

„Esaki ta muestra cu nos ta conecta intimamente cu Holanda y pesey mi ta sinti masha tanto pa nos keda semper cerca Holanda. Cual demanda cu nan kier haci na Holanda, na tur camina nan ta despuesto pa duna nos autonomia completo y esaki nos mester aprecia. Dentro di e Reinado nos por bien asocia nos mes cu Holanda; hasta lo mi ta orguyoso si esaki socede."

Segun opinion di Sr. Eman segunda conferencia di mesa redonda no tabatin mucho mal exito. El tabata contento cu delegacion Holandes no a cumpli cu e suplicanan stranja di Surinam. E hendenan ey tabata kier independencia total, los for di e Reinado, cu nan mes bandera y mehor ainda cu nan mes nomber. Esaki naturalmente ta cos di loco.

Tocante nos presupuesto cu ta balanza Sr. Eman a munstra su mes masha contento, y el a bisa cu Curacao mester purba presta placa for di cualkier otro camina si nan no tin bastante, pero nan no mester purba di busca na Aruba mas. Segun opinion di Sr. Eman Eilandraad lo mester haya henternmente un otro composicion. Pa e motibo aki el a conferencia cu cantidad di burgemeesters na Holanda y tur camina nan a bise'le cu „gemeenteraden" ta consisti di por lo menos ochenta por ciento door di hendenan cu a naca y a crece den e provincia. Esaki lo mester socede aki tambe, e pueblo nativo a lo largo mester cuminza manda.

Ainda Sr. Eman no ta considera cu tempo a yega pa liga di obrero opera bon na e lugarnan aki. Algun tempo pasa Lago a combini den „Combenio di Trabao" cu Arubianonan lo tin tur preferencia. Si acaso ta existi un liga di obrero tur miembro mester tin mes derecho y e ora ey no por tin cuestion di duna un miembro mas privilegio cu otro. Asina tanto tempo cu poblacion di Aruba ta consisti di tanto nacionalidad, no tin lugar pa un bon liga di obrero aki.

Pa motibo di espacio den nos seccion Papiamento nos mester descontinua nos reportaje tocante e entrevista aki, pero nos lo sigui cu ne den edicion di manjan.

NOTICIA DI POLIZ

Segun reportaje di poliz situacion general tabata basta tranquil atrobe durante siman di 10 di November pa 17 di November. Asistencia a worde pidi na Dakota pa un homber cu tabata menaza su yiu homber cu un beitel di carpinter; e homber a worde entrega na recherche. Den vecindario di Texas Furniture Store un verfdo a cai for di trapi y a keda for di su conocemento na suelo. E homber a worde transporta pa Hospital San Pedro, y su condicion ta mucho mehor awor.

Den Kanariestraat (Parkietenbos) algun mucha homber grandi tabata birando poco malvado; e muchanan a worde hiba warda di poliz, unda nan a worde entreteni seriamente tocante nan conducta. Na Mahuma tabatin un bringamento; ora cu poliz a yega e bringadornan a desaparece. Na „Eagle" asistencia a worde pidi pa un obrero buracho, cu tabata causa molester.

Den un refresqueria den caya mayor e cantinero a haya un discusion tocante asuntonan politico cu un cliente. Ora poliznan a yega nan a logra calma e hendenan aki.

Tabatin dos proces-verbaal pa motibo di buracheria publico, dos pa motibo di surpasamento di velocidad maximo, uno pa motibo di auto cu no ta gekeur, dos pa motibo di transporta mas persona cu ta permiti den un bus, uno pa motibo di corremento den direccion prohibi y por fin varios persona a worde spierta pa motibo di paramento di auto ariba trottoirs.

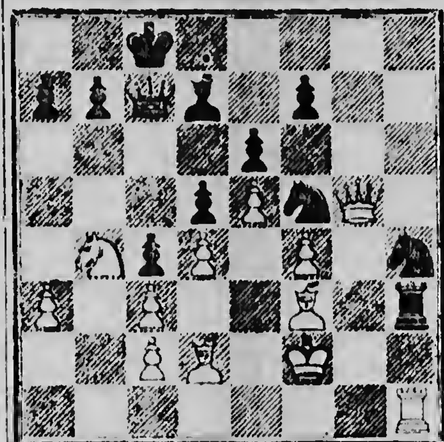
TE HUUR:

in centrum O'stad een grote kamer voor een dame; met of zonder pension.

Brieven nr. 2025. Bureau van dit blad.

REVANCHEWEDSTRIJD

Zwart: Oroos (Oranjestad)



Wit: Lopes (Sint Nicolaas)

	Wit	Zwart
1.	e2 - e4	e7 - e6
2.	d2 - d4	d7 - d5
3.	Pb1 - c3	Lf8 - b4
4.	e4 - e5	c7 - c5
5.	a2 - a3	Lb4 x c3†
6	b2 x c3	Pg8 - e7
7.	h2 - h4	Dd8 - a5
8.	Lc1 - d2	c5 - c4
9.	h4 - h5	h7 - h6
10.	Pg1 - e2	Pb8 - c6
11.	g2 - g4	Lc8 - d7
12.	Pe2 - c1	0 0 0
13.	Pc1 - a2	Td8 - f8
14.	Pa2 - b4	Da5 - c7
15.	f2 - f4	g7 - g6
16.	g4 - g5	Pe7 - f5
17.	Dd1 - g4	Pc6 - e7
18.	h5 x g6	Pe7 x g6
19.	Lf1 - g2	h6 x g5
20.	Dg4 x g5	Th8 x h1†
21.	Lg2 x h1	Tf8 - h8
22.	Lh1 - f3	Th8 - h3
23.	Ke1 - f2	Pg6 - h4
24.	Ta1 - h1	....

Caida di Atlantis (5)

ERIC DE NOORMAN pa Hans G. Kresse







Eric y Winonah a drenta den e castillo hunto cu e soldanan. Mes ora nan a bai oficina di e sub-comandante di e castillo, kende a saluda Winonah respetuosamente como comandante di e fortificacion. Rapidamente e homber a duna cuenta. Despues cu Winonah a desaparece y ningun hende no por a haya ni siquiera un lastro di dje, el a hala e soldanan gradualmente atras den e castillo y a laga buscamento pa aeroplanonan, cu tabata worde guia for di capital. Awe mainta el a haya noticia cu nan a haya Winonah y cu el tabata na camina pa e castillo aki. Pesey el a manda un grupo chikito di homber pa contre'le. Aki Winonah y Eric a waak otro sorpresadamente! Nos no a mira ningun hende, Winonah a declara, despues di cual nan a conta historia di e brug destrui den algun palabra. E hombernan mester a cai den un trampa! e sub-comandante a grita. Na e momento aki un bel a zona y e sub-comandante a corre bai na un aparato stranjo, cu tabata conecte'le pa medio di un kijker y un vocal cu henter e castillo. El a waak y scucha un momento, despues el a bira y a bisa: „Gruponan grandi di homber bisti na leopard ta concentrando rond di e fortificacion, algun di nan a logra drenta den e castillo. Nos mester ta prepara pa tur cos!" Na e momento aki nan a sinti algun boroto tras di porta... Cu un salto Eric a yega acerca y a dal e porta habri... Dilanti de dje el a mira Kirasso e Egyptiano, cu un arma spantoso den su mannan...

De Arubaanse Courant

DAGBLAD VOOR ARUBA

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V.
Redacteur: A. Cleo (Tel. thuis: 1461)
Abonnement: ƒ 2.50 per maand

Bureau Oranjestad: Nassaustraat 97, Tel. [illegible]
Agent San Nicolas: „Central Lunchroom", Tel. [illegible]
Gedrukt bij de „Aruba Drukkerij" N.V., Tel. [illegible]

11e Jaargang | VRIJDAG 21 NOV. 1952 | No. 1496

„Amerikaanse volk moet verenigd front tonen"

Aldus Truman tijdens de eerste persconferentie na verkiezingen

WASHINGTON, 21 Nov. - President Truman heeft op zijn eerste persconferentie na de uitslag der presidentsverkiezingen een beroep gedaan op het Amerikaanse volk om een verenigd front aan de wereld te tonen na de politieke strijd tijdens de verkiezingscampagne.

Truman stond de verslaggevers toe hem „rechtstreeks te citeren". Hij gaf te kennen, dat de krijgsgevangenenkwestie in Korea een der voornaamste onderwerpen uitmaakte van de bespreking tussen hem en Eisenhower.

President Truman deelde mede graag een nieuwe ontmoeting met Eisenhower te willen hebben indien deze zulks nog voor zijn ambtsaanvaarding op 20 Januari a.s. zou wensen.

Truman wilde zich niet uitlaten over zijn plannen na afloop van zijn ambtstermijn.

Arubiana

** * Gistermiddag hing er een * kwalijke geur op ons kantoor * * (redactie, administratie, advertentie-afdeling, abonnementen-afdeling, expeditie); de telefoon was warm gelopen en we vermoedden dat een der kabels is gesmolten. Een van onze loopjongens was erin geslaagd een pak oude kranten te bemachtigen en heeft zijn gehele wijk oud nieuws bezorgd. Een lezer heeft recht op vers nieuws en daarom belt die lezer dan ook (volkomen terecht) op als hij in het geheel geen krant krijgt of een oud exemplaar. Vandaar die warmgelopen telefoon gistermiddag. Wij hebben de boosdoener kunnen achterhalen om alsnog een krant te bezorgen die de lezer het nieuwste nieuws brengt. Soortgelijke zaken komen dikwijls voor en we willen er alleen maar mee illustreren, dat het verre van simpel is hier een krant te verzorgen vanaf het tikken van de kopij tot het doen bezorgen in de huiskamer.*

—o—

Een redacteur van een krant op deze eilanden moet eigenlijk een veelarmig wezen zijn en daarbij moet hij zijn aandacht zo kunnen verdelen, dat hij het ene ogenblik weet wat de politie heeft te melden en onmiddellijk daarna wat de heer X. wil laten veranderen in een advertentie. De ene loopjongen laat zijn moeder op het laatste nippertje vertellen, dat hij een verstuikte voet heeft, de andere moet om half vijf voetballen en maakt zich met een Franse slag van zijn wijk af. Dagenlang moet men zich voorbereiden op een persconferentie of op andere zaken, die in de kantooruren plaats vinden; want dan moet er kopij van tevoren worden doorgegeven aan de zetterij. Op Curacao krijgt men het nieuws keurig op de redactietafel bezorgd, hier moeten wij het twee maal per dag van Dakota halen (wat een zee van tijd kost). We mogen echter blij zijn, dat we het kunnen halen, want door de voortreffelijke medewerking van het A.N.P., de K.L.M. en de Posterijen behoeven we met het buitenlands nieuws zeker niet later te zijn dan de bladen op Curacao.

—o—

Het lezend publiek laat zich aan de moeilijkheden van de journalist op deze eilanden niet veel gelegen liggen. De mensen willen bij wijze van spreken op een knopje kunnen drukken en daarbij a. het allerlaatste nieuws voorgeschoteld krijgen; b. te elfder ure een advertentie geplaatst zien; c. de krant elke dag en op tijd thuis krijgen; d. geen zetfouten in de tekst tegenkomen; e. van de krant een onfeilbaarwerkende machine maken. De krantenlezer spaart de roede niet wanneer een bericht door verkeerde informaties foutief werd opgenomen - en vergeet daarbij dat het stellen van een verkeerd bericht op duizend correcte het bewijs is, dat de redacteur zich werkelijk beijvert het laatste nieuws te vergaren. Zijn er geen berichten, dan komen er ook geen verkeerde berichten voor.

—o—

In de keuken der Antilliaanse journalistiek kunnen vele gerechten worden opgediend, maar het ontbreekt vaak aan materialen. En dan zijn er nog mensen, die zich dompelen in oneerlijke critiek en zeggen, dat er „nou letterlijk niks in dat ding staat"...

Adenauer geprikkeld door buitenlandse berichtgeving

BONN, 20 Nov. - De buitenlandse pers is scherp gecritiseerd door een woordvoerder van de Westduitse regering. Dr Adenauer, zo verklaarde de woordvoerder, is de laatste tijd herhaaldelijk onaangenaam getroffen door de berichtgeving in de buitenlandse bladen, die misplaatste uitlatingen van enkelingen meer aandacht geeft dan het feit, dat de politieke verhoudingen in Duitsland zich ongewoon stabiel hebben getoond. De woordvoerder beklaagde zich voornamelijk over de belangstelling, die de parachutisten-generaal Ramcke in het buitenland heeft getrokken, toen hij Westelijke geallieerde leiders als ware oorlogsmisdadigers aanwees. Daarentegen hadden zulke vèrstrekkende maatregelen van de Duitse regering als die welke tegen de rechts radicale Socialistische Rijkspartij waren genomen. niet voldoende aandacht genoten.

„Ik zou de buitenlandse pers willen verzoeken de dingen zodanig te berichten, dat de lezers in staat worden gesteld zich een beeld van de werkelijke situatie in Duitsland te vormen." Directe aanleiding tot de klacht van de regeringsspreker was het feit, dat een Amerikaans blad had gesignaleerd, dat de laatste stafchef van de S.A., Wilhelm Schepmann, bij de verkiezingen in Nedersaksen tot afgevaardigde werd gekozen. Schepmann werd gekozen op een lijst van de vluchtelingenpartij. Hij woont, nadat hij een vonnis van negen maanden had uitgezeten wegens belediging, in een vluchtelingenbarak bij Gifhorn.

GENERAAL NAGUIB TREEDT NIET AF

CAIRO, 20 Nov. - Een woordvoerder van de Egyptische legerleiding heeft vandaag meegedeeld dat premier Naguib helemaal niet van plan is om af te treden. „Generaal Naguib gelooft in Allah en in zijn eigen missie met betrekking tot het land, zijn leden en hoop. Hij zal niet aftreden," zei hij.

TENTOONSTELLING IN DE FLAMINGOROOM

Van de zijde van de Arubaanse Touristencommissie vernemen wij, dat de tentoonstelling van huisvlijtartikelen zal worden gehouden in de Flamingoroom op de data welke wij reeds eerder vermeldden. De goederen kunnen tot 8 Dec. bij de Touristencommissie worden ingeleverd. De Flamingoroom werd gratis afgestaan, waarvoor men de heer De Veer uiteraard zeer erkentelijk is.

Van „door Amerikanen gesteunde organisatie" blijft niet veel over

BONN, 20 Nov. - Het federale hooggerechtshof te Bonn heeft de vrijlating bevol envan drie personen, die lid zouden zijn geweest van een „door de Amerikanen gesteunde organisatie van partisanen in Duitsland", omdat er geen aanwijzingen zijn gevonden, dat hun organisatie bepaalde personen uit de weg wilde ruimen.

Hiermee zijn de laatste drie van de indertijd gearresteerde groep vrijgelaten.

De rechtbank verklaarde, dat er geen bewijzen zijn gevonden ter ondersteuning van de beweringen van premier Zinn van Hessen, dat lijsten van sociaal-democraten en communisten door de organisatie zijn opgesteld met de bedoeling de genoemde personen te doden. Deze lijsten vormen nog steeds een mysterie in het verhaal van de partisanenorganisaties. Van verschillende kanten zijn diverse uitleggingen van inhoud en betekenis gegeven.

Premier Zinn heeft de beslissing van het hof „een slag voor de democratie' genoemd. „Wij moeten nu machteloos toezien, dat politieke avonturiers, die door buitenlandse mogendheden betaald worden, uit duistere bronnen inlichtingen over medeburgers verzamelen om t.z.t. met hen te doen wat hun goedschikt."

TURKSE MISSIE IN LONDEN

LONDEN, 20 Nov. - Gisteravond is een Turkse parlementsmissie van acht man onder leiding van generaal Ali Furt Cebosoy, een onafhankelijk parlementslid, uit Istanboel in Groot Brittannia aangekomen voor een bezoek van een week.

NIEUWE NEN-INSPECTEUR

Gisteren is op ons eiland aangekomen de heer D. Avis, die de heer Kapetyn zal opvolgen als inspecteur bij de Verzekeringsbank „De Nieuwe Eerste Nederlandsche". De heer Avis, die wij gaarne van harte welkom op ons eiland toewensen, was vergezeld van de heer W. J. Fischer, directeur van het Westelijk Halfrond van de NEN.

Mag Eisenhower naar Europa?

WASHINGTON, 20 Nov. - Er gaan hardnekkige geruchten in Washington, dat generaal Eisenhower, de gekozen Amerikaanse president, na zijn voorgenomen bezoek aan Korea en nog vóór zijn ambtsaanvaarding op 20 Januari a.s. een reis door Europa zal maken. Mocht de generaal een dergelijk plan koesteren, dan zou zich de grondwettelijke vraag voordoen, of Eisenhower, als gekozen president, toestemming van het Congres moet hebben om Amerikaans gebied te verlaten. Voor Korea geldt deze vraag niet, omdat dit op het ogenblik een strijdtoneel van het Amerikaanse leger is.

In Indo-China namen vriend en vijand een dag vrijaf

Zeer krachtig offensief van de Vietminh verwacht

HANOI, 20 Nov. - Uiterst vermoeide Franse troepen en evenzeer uitgeputte troepen van de Vietminh hebben gisteren na zware gevechten in de afgelopen vier weken een „rustdag" gehouden. Vriend en vijand schenen het plan opgevat te hebben 19 November te gebruiken om de troepen te hergroeperen en enige rust te gunnen en uit alle delen van het land komen berichten, die wijzen op een volkomen gebrek aan activiteit aan beide zijden. Overigens verwacht men niet, dat deze rustperiode lang zal duren. Nieuwe aanvallen van de Vietminh in het Zuiden worden ieder ogenblik verwacht; mogelijk zijn zij zelfs op dit ogenblik al begonnen. In het Noorden duidt alles op een concentratie van vijandelijke troepen, hetgeen een voorteken is van een krachtige aanval in de nabije toekomst. Mocht dit offensief succes hebben, dan zou de Vietminh de onbetwiste beheersing verkrijgen over geheel Noordwest Indo-Chian tot aan de Chinese grens.

„En daarom werden wij door de Republikeinen verslagen..."

NEW YORK, 20 Nov. - „Wij zijn bij de Amerikaanse presidentsverkiezingen verslagen op grond van het bestaan van de drie volgende grote vraagstukken: het communisme, de strijd in Korea en het economische beleid", verklaarde de Demcraat James Farley, gewezen voorzitter van het nationale Democratische comité tijdens een televisie-uitzending. „Het eerstgenoemde vraagstuk was voor de kiezers het belangrijkste", voegde hij hieraan toe.

Farley besloot met de opmerking, dat de Amerikaanse kiezers bij de presidentsverkiezingen wel voor generaal Eisenhower, doch niet tegen de Democratische Partij hadden gestemd.

Het federale bureau van onderzoek (FBI) heeft meegedeeld, dat een onderzoek is ingesteld naar de verkiezingsuitslag in New Mexico. Het betrof echter slechts een „routine-onderzoek", ingesteld door de verslagen candidaat Hurley. De gekozen candidaat is de Democraat Chavez.

Ministers Kernkamp en Luns sloegen spijkers met koppen, constateert Elsevier

AMSTERDAM, 20 Nov. - „Elseviers Weekblad" van heden constateert in een hoofdartikel, dat de ministers Kernkamp en Luns te New York spijkers met koppen hebben geslagen. Het blad zegt: Het is plezierig nu eens een tweetal Nederlandse ministers te kunnen prijzen, omdat zij zich kordaat en besluitvaardig gedroegen. Alle obstakels om met Suriname en de Antillen verstandig te gaan praten over hun toekomstige plaats in het Koninkrijk zijn thans weer weggenomen. Wanneer men nu hetzelfde gezonde verstand de verdere besprekingen maar laat beheersen, zal men zeker ook in Suriname gaan begrijpen, dat stevige relaties met Nederland, in welke staatkundige vorm dan ook, veeleer een belang zijn voor Suriname dan voor Nederland.

Aldus „Elseviers Weekblad".

Geallieerden kunnen thans gehele gebied van Middellandse Zee bestrijken

NAPELS, 20 Nov. - Admiraal Robert Carney, geallieerd marinecommandant voor Zuid-Europa, heeft op een persconferentie te Napels verklaarde, dat de huidige gecombineerde geallieerde vloten en luchtmachten onder zijn commando toereikend zijn om het gebied van de Middellandse Zee te beheersen.

Hij legde zijn verklaring af na afoop van de tiendaagse oefening „Long Step". Hij zeide, dat allle zes landen, die aan de oefening hebben deelgenomen (Amerika, Engeland, Frankrijk, Italië, Griekenland en Turkije) een hoge mate van doeltreffendheid en samenwerking bij de oefeningen hadden getoond.

EXPOSITIE BIJ S. EN F.

Een wel zeer kostbare tentoonstelling werd aangelegd in de zaak in Oranjestad van de firma Spritzer en Fuhrmann. Een bijzondere collectie juwelen werd door de firma bijeengebracht en ondervindt spontane bewondering van een ieder, die de verzameling ziet. De tentoonstelling blijft tot en met Maandag a.s. open.

Wij vernemen, dat tal van geëxposeerde juwelen zullen worden gedragen door de „mannequins" tijdens de modeshow van Donderdagavond in Club Caribe (onder auspiciën van de Damesvereniging Aruba).

TWEE MAAL DANSEN

Zoals we reeds schreven, zal de Aruba Boating Club op Zaterdag 29 November een dansavond met verrassingen organiseren in de Country Club; de volgende dag - Zondag 30 November - zullen de Arubaanse Lions in de club Caribe een picnic-dance houden van tien uur 's morgens tot zes uur 's middags. Kaarten zijn bij de Lions verkrijgbaar.

VAN HEINDE EN VERRE

DEN HAAG. - Door de hevige sneeuwval, welke dit jaar ongewoon vroeg is begonnen, zijn momenteel vrijwel alle belangrijke bergpassen in Zwitserland, Italië, Frankrijk en Oostenrijk in de grote internationale verbindingen voor het verkeer gesloten.

SYDNEY. - Minister Casey van Australië, die in zijn land teruggekeerde na de opening der algemene vergadering der V.N. te hebben bijgewoond, heeft als zijn mening te kennen gegeven dat in de volgende veertien dagen de beslissing zal vallen of er in Korea een bestand zal komen.

WASHINGTON. Minister Acheson heeft verklaard, dat de Verenigde Staten meer immigranten uit de overbevolkte Europese landen moet toelaten, evenals een groter aantal vluchtelingen uit Oost-Europa.

JACKSON. - In de staatsgevangenis zijn weer eens 2200 gevangenen in opstand gekomen, die protesteerden tegen de kwaliteit van het voedsel. Na een etmaal was de rust teruggekeerd; er was slechts een gewonde.

PARIJS. - Spanje, Libië en Nepal zijn tot de UNESCO toegelaten; tegen de toelating van Spanje was felle oppositie gevoerd.

SANTIAGO. - Volgens mededelingen van de minister van financiën van Chili is de regering van dat land voornemens drastische maatregelen te nemen tot bestrijding van de financiële crisis van het ogenblik.

NEW YORK. - In de Verenigde Staten worden plannen voorbereid om op 17 December de eerste vlucht van de gebroeders Wright op grootse wijze te herdenken (deze vlucht werd gemaakt op 17 December 1905).

In kort bestek

LONDEN. - Het Londense dagblad „Daily Mail" zal al de Britse frontsoldaten in Korea een Kerstpakket zenden met bier, sigaretten en chocolade.

TOKIO. - Volgens een communiqué van de Verbondenen zijn de geallieerde lucht-, land- en zeestrijdkrachten op verscheldene punten tot acties overgegaan.

DEN HAAG. - Berichten uit Indonesië melden, dat tanks en infanterie door de straten van Makassar, de hoofdstad van Celebes, patrouilleren. Dit houdt verband met het tot zich trekken van het commando- over een divisie door luitenant-kolonel Warrouw.

ROME. - Ex-koning Faroek en zijn familie zijn verhuisd van een kleine woning aan de kust naar een luxueuse villa in de bergen ten Zuiden van Rome.

POESAN. - Men is op het ogenblik bezig een derde deel van de Zuidkoreaanse regeringdiensten van de tijdelijke hoofdstad Poesan over te brengen naar de eigenlijke hoofdstad van Zuid-Korea, Seoel.

WASHINGTON. - Een aantal firma's heeft president Truman, die in Januari ambteloos burger zal worden zonder pensioen - behalve dat als oud-officier - een betrekking aangeboden. Een der firma's zou een groot publiciteitsbedrijf zijn met een salaris van een millioen dollar per jaar.

LONDEN. - Drie kuststations en zestien expedities zullen deelnemen aan de walvisvangst in de Zuidelijke IJszee in het seizoen, dat 2 Januari begint. In totaal zullen 250 vangschepen jacht op walvissen maken.

CHANGE IN AMERICAN NATURALIZATION LAW AFFECTING NATURALIZED AMERICAN CITIZENS

A new American naturalization law becomes effective on December 24, 1952 changing previous regulations regarding loss of nationality by naturalized American citizens by reason of residence abroad. The American Consulate states that copies of the new provisions have been sent to all naturalized American citizens known to it. Those persons concerned who have not received copies through the mail are advised to call as soon as possible at the Consulate to obtain copies of this important legislation.

((United States Consulate)

PRACHTIG INITIATIEF

Het is ons gebleken, dat het bestuur van de Speeltuinvereniging „Dakota" zich niet alleen bemoeit met de vrolijk-spelende kinderen in de mooie speeltuin, maar ook de belangstelling heeft gericht op kinderen, die aan zon of vreugde zijn onttrokken doordat ze een of andere malle streek hebben uitgehaald waardoor ze in het Huis van Bewaring terecht kwamen. De heer Jo Margueritha, voorzitter van de vereniging, bezocht dezer dagen die kinderen en stelde vast, dat ze nodig eens betere kleren moesten hebben. De bestuursleden staken de hoofden bij elkaar en hielden een inzameling onder onze handelaren. Gisteren werden de kledingstukken, alsmede enige versnaperingen, in het Huis van Bewaring uitgereikt. Nu zal nog worden getracht de kinderen naar een filmvoorstelling te krijgen in de speeltuin; daarvoor echter is de toestemming van de heer Gezaghebber nodig.

WELKE SANTA BOTEN?

De volgende Santaboten worden op ons eiland verwacht: Santa Clara (vertr. New York op 21 November), Santa Sofia (vertr. 28 Nov.), Santa Monica (vertr. 5 Dec.), Santa Clara (vertr. 12 Dec.) en Santa Sofia (vertr. 19 Dec.).

Zo maakt U betere foto's

TIPS VOOR AMATEURS (20)

door

NORRIS HARKNESS

Wek de foto-belangstelling op



Mijn zoontje Clark begint zo langzamerhand al even dwaas te worden als zijn vader. Hij kan geen fototoestel bij zich hebben (een jaar geleden heeft hij de eerste simpele camera op z'n verjaardag gekregen) of hij kiekt alles was los of vast zit. Hij mist uiteraard nog het vermogen des foto-onderscheids en daarom komt het soms wel een beetje op de portemonnaie van papa aan. Dat kan Clark weinig schelen en het spreekt vanzelf, dat mama wel eens stiekum het fototoestel wegbergt.

Het komt weer te voorschijn als de heer des huizes thuiskomt en dan mag de heer Harkness Seniör (u ziet me hierboven, aangenaam) aan de jongenheer Harkness vertellen wat er met een camera alzo kan worden gedaan. Ik vind dat heel prettig werk want zoonlief legt een warme belangstelling aan de dag.

Al eens eerder hebben we het samen gehad over het feit, dat men kinderen zo spoedig mogelijk thuis moet laten raken op het terrein van de fotografie. Het leek me goed met dat onderwerp afscheid van u te nemen. We moeten ervoor zorgen, dat de jeugd gauw wordt voorzien van een fototoestel; dan hebben de meisjes en jongens geen tijd voor kattekwaad en ze leren dingen die uitnemend zijn voor hun karaktervorming. Ze leren van hun medemensen houden omdat ze die vaak fotograferen; om dezelfde reden raken ze op dieren gesteld (als ze dat nog niet zijn). Ze zien het schone van de natuur en van oude gebouwen. Ze maken al vroeg kennis met de techniek, die in ons moderne leven zo'n belangrijke rol speelt. En ze leren zich concentreren -wat ook van zeer veel belang is.

Kortom - fotografie is een prachtige en zeer nuttige bezigheid voor uw kinderen; maakt u ze gauw wegwijs en ik geef u de verzekering, dat u er nimmer spijt van zult krijgen.

Vandaag neem ik dus afscheid van u, lezeressen en lezers van De Arubaanse Courant. Met een blijmoedig hart zwaai ik u een hartelijk vaarwel toe, omdat ik zo de indruk gekregen heb, dat wij beiden - u en ik - op een prettige wijze hebben gestudeerd samen, ook al waren we voor elkaar onzichtbaar en moesten we 'n krantenredactie als medium inschakelen. We hebben van elkaar geleerd in die twintig lesweken, vindt u niet? Ik vlei me tenminste met de hoop, dat u iets hebt opgestoken van mijn lessen en omgekeerd heb ik veel kunnen leren van de vragen die u mij stelde en waarvan ik de meest algemene in de krant heb beantwoord.

Nu moet u volstrekt niet denken, dat u uitgestudeerd bent op het terrein van de amateur-fotografie. Verre daarvan. We hebben tezamen de meest voor de hand liggende obstakels opgeruimd en dan blijven er nog de adders onder het gras over. Vele lieden zien geen obstakels, ze zijn ziende blind en maken de grootste blunders - daarvoor waren de lessen afgedrukt. Voor die adders zult u een vervolgcursus moeten volgen of bij een beroeps-fotograaf te rade gaan.

En - wie weet - misschien mag ik u nog wel eens de fijne kneepjes van ons mooie vak leren. Dat zou in ieder geval verdraaid graag willen,

uw
Norris Harkness

Repetitio ....

Ik heb het u al heel wat vaker voor de voeten geworpen :„Repetitio mater studiorum est......" Of in een voor u gemakkelijker taal: herhaling is de moeder van de studie. Nu we op het punt staan deze cursus te beëindigen is het misschien wel eens goed na te gaan wat we zoal hebben geleerd in die twintig (eenvoudige) lessen.

We zijn begonnen met vast te stellen, dat men de beste foto's maakt des morgens vroeg en in de namiddag; als de zon dus niet al te hoog aan de hemel staat. Dan hebben we afgesproken, dat we steeds zorgen voor een goede achtergrond, welke zoveel mogelijk dient te worden gevormd door Moeder Natuur zelf (bomen, bloemen ,wolken). Dit geldt trouwens ook met betrekking tot de voorgrond, indien we die in onze foto passend kunnen doen uitkomen.

Indien men kinderen fotografeert, moet men afstappen van dat flauwe „vogeltje"; laat het kind doen wat hèt wil, laat het spelen, zingen of huilen, en neem dan een foto. Zo natuurlijk mogelijk, geen pose-foto's van peuters, die liever willen ravotten.

We hebben ook getekend voor het accoord, dat we nimmer zullen treden op het terrein van de beroepsfotograaf. Die mensen hebben het al niet zo best meer als vroeger. Het is een beetje oneerbiedig misschien om het passende spreekwoord erbij te slepen: vele varkens maken de spoeling dun.

Bij het maken van foto's op het sportterrein moet men ervoor waken nimmer de spelers te hinderen. Men kan wel heel gewichtig met een reus van een camera het terrein over lopen en men kan wel doen alsof men kiekt voor het beste blad dat er ter wereld bestaat, maar men loopt absoluut 'n paar blauwe ogen op als men de spelers treitert. En die kleurige ogen zijn dan ook wel verdiend. Er zijn heus genoeg mooie foto's op het sportveld te maken, zonder dat men de sportsmen in de weg behoeft te lopen.

De keuze van camera, film, papier, chemicaliën, heb ik steeds aan uzelf overgelaten en met opzet hebt u mij nooit een bepaald merk horen noemen. Wel heb ik u op het hart gebonden: koopt u nooit rommel. Want ook in de fotografie doet deze gulden regel opgeld: goedkoop is duurkoop.

Amateur-fotografie kan op een veel hoger peil worden gebracht door het organiseren van tentoonstellingen. Doet men dat niet bij u, doet u het dan zelf, met uw vrienden en uw kennissen. Een critische blik levert betere kwaliteit op.

Eenvoud is het kenmerk van het ware - dat mag u nooit vergeten als u werk opstuurt voor een expositie. U behoeft waarachtig niet zo verschrikkelijk hoog te grijpen om een goede foto te produceren, die u een prijs van misschien wel enige honderden dollars kan opleveren.

Een aardig idee is het om verre vrienden en familieleden zo nu en dan eens een fotografische brief te sturen. Een aantal zelfgemaakte foto's met korte teksten aan de achterzijde. In dit verband heb ik ook aangeraden om met de feestdagen originele foto's uit het gezin op te sturen naar verre verwanten. Zo'n plaatje - ook al is het technisch lang niet honderd procent - is duizend maal meer waard dan een gekocht kaartje, dat zeer onpersoonlijk is en ook kan worden gekocht door de Keizer van Siberië......

Uw foto's en uw negatieven moet u behoorlijk opbergen. Gaat u eens praten met uw boekhandelaar; hij beschikt over handige boeken en klappers om beide overzichtelijk te bewaren. U hebt niets aan een doos vol negatieven als u niet weet hoe u juist de ene kunt vinden die u nodig hebt op een bepaald ogenblik. Uw particuliere foto's zou u in een jaarboek kunnen opplakken.

Dat zijn zo de belangrijkste zaken geweest in de twintig lessen, die u door de redactie van dit blad zijn aangeboden. Natuurlijk is er heel wat meer aan de orde geweest maar u doet er het beste aan zo nu en dan de uitgeknipte lessen nog even door te nemen. Allicht blijft er telkens meer van hangen en zult u door het aankopen van goede fotoboeken meer van deze belangwekkende „stuff" willen leren. En dit laatste is eigenlijk de bedoeling geweest van deze cursus.

HELPT DE
TBC BESTRIJDING

Tropicabana



of 39

OP ZOEK NAAR EEN VROUW

Pine schudde het hoofd.

„Dat was niet erg handig, Miss Griswold."

„Wat was neit handig?"

„Dat U zich op die manier in verbinding hebt gesteld met Mary Conrad. De kans is groot, dat zij met het hele verhaal regelrecht naar uw stiefmoeder is gelopen."

„Waarom zou zij mij vandaag dan ontvangen?"

„Om U een paar inlichtingen te verstrekken...... inlichtingen, die de goedkeuring wegdroegen van Eve Shelby. Heeft Mary Conrad helemaal niets uitgelaten...... per telefoon of die eerste keer in de nachtclub, misschien?"

Zij beet zich even op de lippen en antwoordde dan:

„Neen...... alleen dat zij een paar jaar geleden met Eve op een kamer heeft gewoond."

Pine liet zijn sigaret uit zijn hand vallen. Hij raapte haar op en knipperde een paar maal met zijn ogen. Susan Griswold keek hem een beetje verwonderd aan en er was een rimpel gekomen tussen haar wenkbrauwen.

„Is het werkelijk?" vroeg Pine en toen hij bemerkte, dat zijn stem hees klonk van opwinding, schraapte hij zijn keel.

„Bedoelt U, dat zij samen op deze kamer hebben gewoond?"

„Op deze kamer? Dat weet ik niet. Dat heeft zij mij niet gezegd en ik heb er niet naar gevraagd. Is dat dan zo belangrijk?"

„Je kunt nooit weten," antwoordde Pine voorzichtig. Hij tikte de as van zijn sigaret in het asbakje en bestudeerde de regelmatige trekken van haar gezichtje.

„En dit alles hebt U me verteld, in de hoop, dat U dit vertrek zult kunnen verlaten, voordat de sirenes beginnen te loeien. Dit moet het bewijs zijn, dat U met geen mogelijkheid zou kunnen zeggen wie een knoop heeft gelegd in de luchtpijp van Mary Conrad. Hebt U het fijne van de hele zaak dan werkelijk over het hoofd gezien o fzit U te wachten, totdat ik het onder woorden breng?"

„Als U wilt laten zien hoe knap U wel bent, laat dan geen tijd verloren gaan en zeg me wat U bedoelt. Ik begrijp niet waar U heen wilt."

„Laten wij het geval dan eerst maar eens stap voor stap volgen. U kwam om drie uur hierheen voor een onderhoud met Mary Conrad. Zij wist, dat U komen zou en zij wist ook, hoe laat U zou komen. U kwam naar binnen, opende de deur van de slaapkamer en werd tegen de grond geslagen."

„Maar ik weet toch niet wie dat gedaan heeft?" riep het meisje uit.

„Het was in ieder geval een vrouw," beweerde Pine en liet haar het strikje zwarte kant zien. „Zij heeft U tegen de grond geslagen. Maar niet voordat U kans had gezien U vast te grijpen aan haar kleren, waardoor een stukje kant van haar ondergoed in uw hand achterbleef. Hoe klinkt dat?"

Haar ogen begonnen te glinsteren.

„Ja, nu herinner ik het me weer. Zij sloeg mij neer en ik begon te vallen. Ik stak toen mijn handen uit en greep me aan haar vast. Er scheurde iets en toen gaf zij mij nog een slag. Dat is alles, wat ik me kan herinneren."

Van uitgeperst suikerriet kan goed krantenpapier gemaakt worden

Charles Sawyer, de Amerikaanse minister van handel, heeft onlangs bekend gemaakt, dat een onderzoek bewezen heeft, dat behoorlijk krantenpapier kan worden gemaakt uit uitgeperst suikerriet. De heer Sawyer is zelf eigenaar en uitgever van een dag- en weekblad in Ohio.

Hij gaf zijn commentaar in een brief die een rapport - aangeboden aan een sub-commissie van het Amerikaanse huis van afgevaardigden - begeleidde. Deze subcommissie had een onderzoek ingesteld naar het tekort en de toegenomen kostprijs aan krantenpapier voor Amerikaanse dagbladuitgevers. Bijna de gehele hoeveelheid van de ruim 6 millioen ton krantenpapier die jaarlijks door Amerikaanse dagbladen wordt gebruikt, komt van Canadese fabrieken en is gemaakt van houtpulp. Een gedeelte van deb rief van de heer Sawyer luidt als volgt: „Het is duidelijk bewezen, dat wij van uitgeperst suikerriet papier kunnen vervaardigen dat in alle opzichten van bevredigende kwaliteit is en op sommige punten zelfs beter is dan het thans gebruikte krantenpapier. Er zijn ook aanwijzingen, dat de kosten van aanmaak van krantenpapier uit uitgeperst suikerriet tenminste even laag - en in mijn opinie waarschijnlijk eventueel veel lager - zijn, dat de productiekosten van het thans gebruikte - krantenpapier. Het is ook duidelijk, dat uitgeperst suikerriet economisch gebruikt kan worden tesamen met andere soorten pulp bij de fabricatie van standaardkrantenpapier en door zijn meerdere sterkte en andere karakteristieken geschikt kan zijn voor de productie van een betere kwaliteit krantenpapier."

Dit is dus een bekrachtiging voor het industrieel gebruik van een belangrijk bijproduct van de suikerindustrie. Deze bijproducten industrieën zijn het onderwerp geweest van een der onderzoekingen door de Caraibische Commissie.

Ongeveer twee jaar geleden stelde de Commissie n.l. de heer Walter Scott, suikertechnoloog, aan om een onderzoek in te stellen naar de mogelijkheden van het gebruik van bijproducten van het suikerriet. Het rapport van de heer Scott, dat in boekvorm door de commissie is uitgegeven bleek zeer in trek te zijn. Er is reeds een tweede editie verschenen, terwijl het voorts in het Frans werd vertaald en momenteel ook in het Spaans wordt vertaald.

De onlangs door de Amerikaanse minister van handel gedane aanbeveling is dus verheugend nieuws voor het Caraibisch gebied, welk gebied in bovenbedoelde brief speciaal werd genoemd als een voorzieningsbron.

Rotterdamse Rechtbank behandelde overal op bankbestelauto

„Het leven is voor mij een harde leermeester geweest, ik heb goede en slechte kaarten gehad. Mijn tegenstander was het leven. De omstandigheden, waaronder ik werd groot gebracht, verschilden veel van die in andere huishoudens. Ik heb een roofoverval met geweld op klaardichte dag gepleegd. Wie zoiets doet kan een gangster, een gek of een wanhopig man zijn en het was een wanhopig man".

Deze gezegden zijn ontleend aan de laatste woorden van de 33-jarige J. Th. S. (Schneider) uit Amsterdam, gesproken voor de Rotterdamse Rechtbank, die te behandelen kreeg de op 1 Augustus jl. gepleegde overval op een bestelauto van de Rotterdamsche Bank, die J. Th. S. tezamen met zijn broer, de 22-jarige tekenaar J. S., eveneens uit Amsterdam, zou hebben gepleegd. De gehele geschiedenis passeerde nog eens weer de revue en de Officier eiste tegen de oudste een gevangenisstraf van vijf jaar met aftrek en tegen de jongste twee jaar, door te brengen in de jeugdgevangenis te Zutphen.

Op 1 Augustus stond de bestelwagen voor het gebouw van de Nederlandsche Bank; de chauffeur ging naar binnen en nam weer in zijn auto plaats met van de bank gehaald geld ten bedrage van fl. 90.000,—.

De oudste broer, die toegaf de daags tevoren zich van de situatie op de hoogte te hebben gesteld, vertelde naast de chauffeur te hebben plaatsgenomen. Hij hield de man een pistool voor en voegde hem toe: „Rustig houden, gewoon wegrijden".

De chauffeur reed, tegen verdachte's verwachting in, niet weg. De verdachte verklaarde: „Toen de overval een feit was geworden speelde geld geen rol meer, maar speelde alleen de vrijheid een rol". De zich verwerende chauffeur, die met ploertendoders werd bewerkt, zag kans met een voet het portier te openen en bloedend uit de wagen te komen. Vijf dagen ziekenhuisverblijf was het gevolg.

Na een „dolle rit", zoals de Officier het uitdrukte, met drie aanrijdingen, stopten de knapen ergens in de binnenstad. Door een samenloop van omstandigheden werden zij aangehouden in het bezit van het geld, een pistool en de ploertendoders.

Uit het requisitoir en de pleidooien kwam de voorgeschiedenis aan het licht, die tevens een sluier oplichtte van het leven van de oudste broer.

Deze komt, en nu halen we de Officier van Justitie aan, uit een kinderrijk gezin van elf personen. De vader was een brute man, sloeg de moeder en liet het gezin in 1940 in de steek.

Zijn oudste zoon, de verdachte, nam zijn taak voor het gezin te zorgen over. In de oorlog kwam hij op het pad van de misdaad. In 1944, toen de financiële toestand in het gezin hopeloos was, zou verdachte aan een kringleider verteld hebben, dat er ergens goederen van Joodse landgenoten verborgen waren en dit leide tenslotte tot arrestatie van een uit zeven personen bestaande Joodse familie, die niet terugkwam. Deze wanhoopsdaad, aldus de Officier, wordt thans door de Rechter-Commissaris onderzocht. In 1945 dook hij onder, mede omdat hij tweemaal bij verstek tot tezamen ruim drie jaar gevangenisstraf was veroordeeld. Hij woonde bij een vriendin - „de verhouding was zuiver" - doch hij kon geen papieren vragen om haar te trouwen. Hij kon haar niet onderhouden en toen de toestand, mede door bepaalde omstandigheden, critiek werd, rijpte dit plan, dat echter werd uitgevoerd, nadat verdachte het nog eens buitenlands had geprobeerd.

De Officier wees op de kunstzinnige aanleg van verdachte en op de groene tafel lag voor de President mr J. van Vollenhoven, een aantal schilderijtjes.

De jongste broer was door de oudste overgehaald, meende de Officier tenslotte.

Ook de raadsman ging uitvoerig op het leven van zijn client in en las verschillende passages voor van de door verdachte geschreven levensgeschiedenis van hemzelf. Pleiter vertelde, dat verdachte, ondergedoken, op thee en brood leefde, soms als vrouw verkleed op straat kwam en „van hokje naar hokje vluchtte". Verdachte schreef over zichzelf o.m., dat hij steeds meer verpauperde. De spanning is geleidelijk toegenomen, aldus de raadsman, die tenslotte een gevangenisstraf van niet meer dan twee jaar vroeg.

De raadsman van de jongste verdachte zeide. dat deze eerst geweigerd had. Hij vroeg de rechtbank rekening te willen houden met het feit, dat elk motief voor eigen verrijking afwezig was.

Radioprogramma

VANDAAG:

Curom-programma:

(415,5 en 59,88 m):

17.30 voor de oudere kinderen; 17.50 gram.pl.; 18.05 gelukwensen; 18.15 dinermuziek; 18.45 nieuws; 19.00 Papiament; 19.30 reclame; 20.30 Papiamentse les; 20.45 „Melody Time"; 21.45 nieuws; 22.00 reclame; 22.30 sluiting.

Avros-programma:

(19,4 m):

15.30 vrolijke muziek; 15.45 reclame; 16.30 voor de jarigen; 17.15 voor kinderen; 17.45 Guy Lombardo; 18.00 Co. Chr. Kerken; 18.20 piano-jazz; 18.40 nieuws; 19.01 Hindost. uitzend.; 20.00 reclame; 20.15 V en V; 20.25 verzoekpl.; 20.55 nieuws en sluiting.

Radio Nederland Wereldomroep:
(13,96, 16,88, 19.71 en 25,:57 m):
(16,88, 25,57 en 31 m):

19.00 opening en nieuws; 19.10 zigeunermuziek; 19.14 nieuwsjournaal; 19.30 Kon. Mil. Kapel; 19.53 buitenl. weekoverz.; 20.05 W.I. rubr. (met de West in Nederland); 20.35 persoverzicht; 20.42 „De Maastreechter Staar"; 20.41 avondgebed; 20.58 sluiting.

DIVERSEN

Vandaag hebben nachtdienst:
Oranjestad: Botica Aruba.
San Nicolas: Centraal.

Sluiting luchtmail Nederland:
Dinsdag 2.45 n.m.
Woensdag 4.00 n.m.
Zaterdag 2.45 n.m.

Wijkverpleging Wit-Gele Kruis:
Tijdelijk: Mevr. Kouwenberg, tel. 5343.

De ondergang van Atlantis (21)

ERIC DE NOORMAN door Hans G. Kresse







Langzamerhand begon Winonah de snelheid te verminderen. Eric bemerkte, dat hier in dit gedeelte van de tunnel de wanden uit grote vierkante stenen bestonden en hij vermoedde, dat ze hun bestemming naderden. Inderdaad was dat ook zo. Met een zacht gesis kwam hun voertuig tot stand en fluks sprong Winonah op de grond. Eric bemerkte, dat de rails een cirkel beschreven en een eind terug weer op het eerste spoor aansloten. Ook zag hij een aantal nissen in de gemetselde muur, blijkbaar bedoeld als stal. Van het smalle perron liep een brede stenen trap omhoog en Winonah begon deze trap te bestijgen. „Wij komen nu uit in een zaal van de Citadel in de hoofdstad! zei zij Boven gekomen verschoof Winonah een steen, een deur opende zich en het drietal betrad een smal gangetje. Het was een geheime gang, welke in een muur gemetseld was. Aan het einde van de doorgang bevond zich een houten schot, dat Winonah nu met een handbeweging terzijde schoof. Geholpen door Eric drukte zij nu het stuk muur, dat zichtbaar geworden was, open en even later stonden zij in een der gangen van de burcht. Het stuk muur, dat als deur dienst gedaan had, gleed geluidloos achter hen dicht...... Zij werden verrast door de doodse stilte, die daar heerste...... Geen wachtpost liet zich zien......! Wantrouwend namen de drie vluchtelingen de omgeving op en bemerkten niet, dat de deur achter hen op een kier geopend werd. Een luipaardman sloeg hen met belangstelling een tijd lang gade...!

De Arubaanse Courant

SECCION PAPIAMENTO

SR. EMAN PASANDO PELICULA

Sr. Henny Eman a trece diferente rol di film interesante for di Holanda. Mayoria di nan ta documentario gracioso tocante bistimento karakteristico den varios parti di Holanda, tocante e campenan unda nan ta cultiva flor, y tocante cantidad di otro asuntonan cu ta di interes pa Aruba tambe. Ademas el a trece pelicula pa muchanan tambe: cual el lo pasa pa muchanan di school, cual lo tin entrada por nada. Prijs di entrada ta un florin pa hende grandi.

Sr. Eman tin intencion pa pasa e peliculanan aki den tur parroquianan na nos isla, y probablemente e peliculanan lo worde munstra na Curacao tambe despues.

TRYGVE LIE MESTER PRESENTA DILANTI DI „GRAND JURY"

NEW YORK, Nov. 20 - Un „grand jury" federal, cu ta investiga actividadnan on-Americano na Estados Unidos, a invita Trygve Lie, secretario general di Naciones Unidas pa aparece dilanti di dje. Segun circulonan competente Lie no tin intencion di cumpli cu e suplica aki.

Lie lo a worde invita door di e „grand jury" pa clarifica su declaracion reciente, cu miembronan Americano na secretariato di Naciones Unidas lo tabata sumeti na „corupcion cu boluntad y acusacionnan exagera." Lie kende a pidi retiro for di su puesto como secretario general di Naciones Unidas a worde suplica awe pa presenta dilanti di e „grand jury".

E declaracion menciona aki riba Lie a duna dia 13 di November como resultado di e suicidio di Abraham Feller. Lie ta desea di mantene e declaracion aki.

CONSUL AMERICANO NA ARUBA

DEN HAAG, Nov. 20 - Pa medio di Decreto Real Joseph F. McFarland a worde admiti como consul di Estados Unidos na Oranjestad, Aruba.

KENDE TA BAI ESTADOS UNIDOS?

Lions Club di Aruba ta preparando un mucha homber Arubiano pa bai Estados Unidos pa tratamento medico. Tur cos a worde prepara pa e viaje caba, pero ta deseable pa e mucha homber haya un acompanjador for di Aruba. Kende ta bai Estados Unidos den e tempo aki y ta despuesto pa acompanja e jovencito? Yama redaccion di e corant aki pa telefoon of pasa un rato personalmente y e asunto lo worde regla.

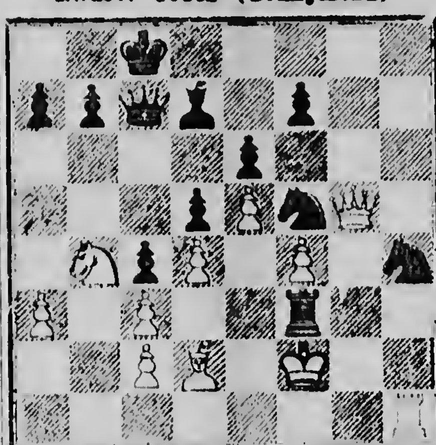
FILMLIGA ARUBA LO OFRECE ALGO PARTICULAR

Pa motibo di circumstancianan di guerra e theatro di pelicula na Amsterdam „De Uitkijk" tabata obliga di interumpi un bon tradicion; desde anja 1934 cada anja e obra „Die Dreigroschenoper" ta worde saca for di den archivonan y presenta cu gran exito. Esaki a bira un producto di pelicula clasico, cu seguramente ta pertenece entre e diez mehornan cu a yega di worde traha. E anja aki „De Uitkijk" a logra podera un copia di e obra excelente aki mes ora nan a renoba e tradicion di promer cu guerra: presentacion di „Die Dreigroschenoper" por worde continua.

Contenido di e obra aki ta di origen Ingles y ta fecha for di principio di siglo 18; di comedia e obra a bira roman y for di roman el a bira pelicula. Un pelicula berdadero, cual ta diferencia hopi for di e peliculanan di tur dia; lo bo keda recorda e karakternan for di den „Die Dreigroschenoper" hopi tempo largo.

REVANCHEWEDSTRIJD

Zwart: Croes (Oranjestad)



Wit: Lopes (Sint Nicolaas)

1.	e2 - e4	e7 - e6
2.	d2 - d4	d7 - d5
3.	Pb1 - c3	Lf8 - b4
4.	e4 - e5	c7 - c5
5.	a2 - a3	Lb4 x c3†
6	b2 x c3	Pg8 - e7
7.	h2 - h4	Dd8 - a5
8.	Lc1 - d2	c5 - c4
9.	h4 - h5	h7 - h6
10.	Pg1 - e2	Pb8 - c6
11.	g2 - g4	Lc8 - d7
12.	Pe2 - c1	0 0 0
13.	Pc1 - a2	Td8 - f8
14.	Pa2 - b4	Da5 - c7
15.	f2 - f4	g7 - g6
16.	g4 - g5	Pe7 - f5
17.	Dd1 - g4	Pc6 - e7
18.	h5 x g6	Pe7 x g6
19.	Lf1 - g2	h6 x g5
20.	Dg4 x g5	Th8 x h1†
21.	Lg2 x h1	Tf8 - h8
22.	Lh1 - f3	Th8 - h3
23.	Ke1 - f2	Pg6 - h4
24.	Ta1 - h1	Th3 x f3†

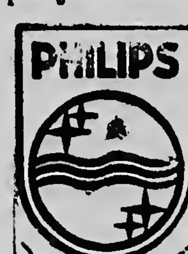
CHILE DEN CRISIS FINANCIERO

SANTIAGO, Nov. 20 - Segun participacionnan di ministro di Financia di Chile gobierno di e pais aki tin intencion pa tuma medidanan drastico pa combati e crisis financiero cu ta reina actualmente.

E medidanan lo tin relacion ariba eliminacion di articulonan di importacion cu no ta urgentemente necesario y ademas lo bini un control ariba importacion.

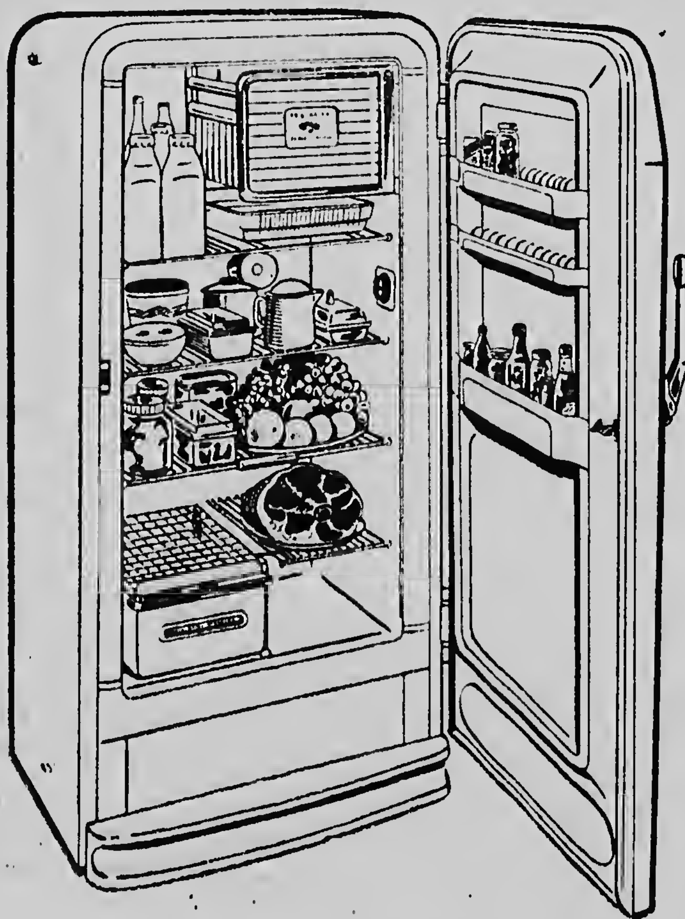
Otro medidanan cu a worde considera lo tin relacion ariba un limite pa sueldo y prijsnan cu e obheto pa para e inflacion cu ta desaroyando actualmente.

Den circulonan generalmente bon informa ta reina e opinion, cu e curso nobo pa wissel lo worde determina ariba base di 100 peso pa dollar Americano y 280 peso pa libra esterlina.









Caida di Atlantis

ERIC DE NOORMAN pa Hans G. Kresse



Kirasso, kende no a spera di encontra Eric y Winonah aki, a spanta pa un momento, Esaki a bira su desgracia, pasobra mes ora Eric a haci uso di su asombracion y a skop e arma for di su man. Despues a sigui un lucha terrible cu afortunadamente a termina na favor di Eric. Cu un golpe duro bao su cachete e Egyptiano a bai suelo. Eric y e sub-comandte a lastra curpa di Kirasso y a pone'le ariba un stoel. Ora Kirasso a bolbe na su conocemento basta rato despues e comandante a cuminza un interogacion severo. E Egyptiano cu tabata haci un impresion humilde, a declara cu el y su hendenan a drenta e cas-



tillo doro di varios entrada y cu awor p[...]
batenan violente. „Esaki ta di acuerdo c[...]
di recibi," e comandante a bisa. „Sinemb[...]
sabi cu for di aki mi a laga cerra tur en[...]
e obstruccionnan aki por worde elimina [...]
mi duna instruccion. Ademas mi a desc[...]
hendenan mester move den scuridad. Esa[...]
bra nan ta rondona di enemigo." Kirass[...]
plan remarcable a pasa den su cabez.

De JEUGD Boekenkrant

Nieuws

OVER DE BESTE BOEKEN VOOR DE JEUGD

Uitgave: Aruba Boekhandel, Gebr. de Wit - Oranjestad, Aruba, N.A., Nassaustraat 104 - Tel. 1273



GENIET EN WORD RIJK

In Nederland hebben tegenwoordig bijna alle mensen een bromfiets, op Aruba een auto, waarom zou ik er niet één kopen? Dat zal ik je gauw vertellen: ik mocht die van mijn buurman lenen. Maar het gaf veel teleurstellingen. Als ik eens naar de Pova beach wilde gaan zwemmen, had mijn buurman precies hetzelfde plan - natuurlijk had hij het ook warm! Moest hij met zijn auto weg, dan wilde ik ook op dat moment ergens heen. Dan gingen we maar om beurten, want je kunt zo'n auto natuurlijk moeilijk in tweeën delen: hij een paar wielen en ik een paar, wat zou je dan met de motor moeten doen? Kleine ruzietjes genoeg, behalve als het zo lekker regent, dat half Aruba blank staat, want dan stond de auto rustig in de regen! Misschien vraag je: „Wat heeft een auto met een boekenkrant te maken?" - Gewoon alles.

Want een boek brengt je ook in een andere omgeving en doet je kennismaken met honderden verschillende mensen. Tenminste - als het boek goed is. Je kunt er zelfs verder meekomen dan met een auto, want ik zou wel eens iemand willen zien die met z'n auto van hier uit in Amerika kan komen of in het jaar 1200 of aan de Zuidpool. En daar draait een boek de hand niet voor om. Je hoeft niet bang te zijn voor de regen als je leesplannen hebt en voor motorpech helemaal niet.

Nu verschijnen er op het moment heel wat goede boeken voor jullie, jongens en meisjes. Hier in deze boekenkrant vind je een keurcollectie. Lees ze en lees ze nog eens. Ga in deze auto zitten en laat je rijden door heel deze wereld. Geniet en word rijk. Zorgen jullie er voor, dat je zélf de boeken hebt die je mooi vindt. Want een boek is evenals een auto, pas een échte vriend, als je het bezit.

Komen jullie maar eens in de mooie nieuwe boekhandel kijken, er zijn speciale afdelingen voor jullie en je kunt daar vrij rondneuzen en . . . op reis gaan. Goede reis!

C. WILKESHUIS

En wie nu met de schrijver op reis wil gaan, kan dat doen met „De Gekroonde Stokvis" welke titel je verderop in deze krant nader vermeld vindt.

Een nieuwe beklimming van de Mont Blanc



Sinds de eenvoudige boerenzoon Jacques Balmat op 9 Augustus 1786 voor het eerst de beroemde top veroverde, zijn er heel veel bergbeklimmers geweest die met taaie volharding en onder vaak hachelijke avonturen de trotse Mont Blanc beklommen.

Maar ook met de moderne uitrusting van thans blijft het geen grapje. En zo is het een spannend relaas wat de heer Wiedhaup ons voortovert in zijn nieuwe boek „Stippen in de sneeuw" — Avonturen op de Mont Blanc van Nederlandse radiomensen voor een reportage waarnaar duizenden in spanning luisteren.

C. J. J. WIEDHAUP
STIPPEN IN DE SNEEUW Cur. fl. 2,55
Jongens 12 jaar e.o.



Dit nummer . . . . .

van de Jeugdboeken Krant wil jullie allen veel vertellen over boeken voor jongens en meisjes, ook voor hen die meer aandacht beginnen te schenken aan hun gepoetste schoenen, hun das en hun haar. Niet over *alle* boeken, wel over goede en pakkende, over boeken die je zeker zullen interesseren.

Over boeken die hun ruggen (want een boek mag zo vrij zijn zich wat te verbeelden) wat verder vooruitsteken dan hun collega's en zeggen: „Wij zijn er een beetje trots op te behoren tot «De Beste Boeken voor de Jeugd»."

Lees dan over ze, maar vooral koop en lees ze *zelf*. En wees dan zo slim deze krant met de vinger bij wat titels onder de neus te duwen van mensen van wie je een geschenk mag verwachten - trouwens, die gaan zelf ook wel verder snuffelen. Want o, wonder, speelgoed en jeugdboeken trekken altijd vaders en moeders!



De zwerftocht van EggeJan Korse

Twee van de mooiste boeken die wij kennen zijn geschreven door de bekende schrijver Cor Bruijn, die je hierboven samen met zijn vrouw op een foto vindt. Samen, want één er van schreven zij gezamenlijk.

En als men zich afvraagt: wat schreef de een van „Sijtje" en wat de ander, dan kan men het met de beste wil niet vinden.

Maar ook achter „De Zwerftocht van Egge-Jan Korse" staat de hulp en steun die Mevrouw Bruijn haar man bij de voorbereiding en het schrijven heeft geboden.

En met dit verhaal van EggeJan, de 15-jarige jongen, die van huis wegloopt en door Nederland en Vlaanderen zwerft, heeft de schrijver de kroon gezet op zijn werk voor de jeugd.

Het is een door en door gezond boek, het brengt allerlei streken van Nederland en van Vlaanderen nader tot jong en oud. Natuurschoon, historie en samenleving spreken er in aan, maar bovenal boeien ons de wederwaardigheden van EggeJan, zijn speurtocht naar zijn verdwenen vader, zijn ontwikkeling van een jongen die niet weet wat hij wil tot een kerel die terugkomt op de oude boerderij met de vaste wil om aan te pakken en op te bouwen.

Dit boek is één van de beste jeugdboeken die de laatste jaren zijn verschenen. Het is ook een pracht-voorleesboek, zowel in zijn geheel als in de afzonderlijke verhalen, waaruit het is opgebouwd. Als er één boek het bezitten waard is, dan is het wel dit.

COR BRUIJN
De Zwerftocht van Egge-Jan Korse Cur. fl. 5,85
Een boek voor het gehele gezin.

COR BRUIJN en M. BRUIJN-de VRIES
Sijtje Cur. fl. 2,95
Meisjes, 9 jaar e.o., Derde druk.





Een schrijver over de Zee

Een hollands jong, dat is bekend,
die vindt in zee zijn element . . . .

Zoals elke gezonde jongen zijn liefhebberij, zijn „hobby" heeft, zo gaat het ook met een schrijver: op een bepaald terrein is hij het meest in zijn element. En als dat nu het jongenselement bij uitnemendheid is, de zee, verwondert het je dan nog dat de jongensboeken van NOREL zo'n weerklank hebben gevonden onder onze jongens?

Elke tijd heeft zo zijn eigen jeugdboeken en als je je vader vraagt, tien tegen een dat hij je Johan H. Been noemt als het over zeeboeken gaat en er in één adem bijvoegt: „Paddeltje", jö!"

Maar tegenwoordig hebben de vaders met jongens zo tegen de twaalf een andere schrijver direct bij de kop (omdat ze 's avonds zo stiekum eens een boek van jouw plankje pakken, zogenaamd „om eens te controleren wat die jongen van me leest") en wel NOREL en „Woeltje" En al gebeurt het zo'n dood-enkele keer wel eens dat een jongen het niet met zijn vader eens is, daarin kan hij hem toch niet tegenspreken.

NOREL is een schrijver over de zee. In zijn boeken ruik je het avontuur in de zilte zeewind die er door blaast — of dat nu het avontuur is van Woeltje, de scheepsjongen uit Enkhuizen, van Stuurman Aart of Schipper Wessels, de groot geworden Woeltje, of dat van Harko Reitsma, de lichtmatroos en later stuurman van een moderne coaster! Het is de zee en de vaart die in deze boeken zit, die Norel tot een der meest geliefde jeugdschrijvers en zijn jeugdboeken tot de meest gevraagde van deze tijd maken.

Er zijn er nòg „3 van Norel" waaraan hij zijn grote bekendheid te danken heeft: 'Engelandvaarders', 'Strijders' en 'Verzet en Victorie' De boeken „die jong en oud leest" — het verhaal van het verzet tegen de Duitse bezetters. Verwondert het je, dat ook daarin de zee een grote rol speelt? En ook naar die boeken wordt zó gevraagd dat er weer nieuwe drukken van zijn verschenen — een heel populaire uitgave die maar Cur. fl. 2.25 per deel kost. Elk nieuw geslacht van onze jongens heeft deze serie op zijn boekenplank.

Boeken van K. NOREL

Coasters varen uit *Derde druk* Cur. fl. 2,95
Hollanders in Canada *Tweede druk* Cur. fl. 4,15
Jongens 15 jaar e.o.

Scheepsmaat Woeltje	Cur. fl. 2,95
Stuurman Aart	Cur. fl. 2,95
Schipper Wessels	Cur. fl. 2,95

Derde en tweede drukken

Engelandvaarders	Cur. fl. 2,25
Strijders	Cur. fl. 2,25
Verzet en Victorie	Cur. fl. 2,25

Zevende tot vierde drukken
Alle voor jongens 12 jaar e.o.

De Arubaanse Courant

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V.
Redacteur: A. Cleo (Tel. thuis: 1461)
Abonnement: ƒ 2.50 per maand

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustraat 97, Tel. 1222
Agent San Nicolas: „Central Lunchroom", Tel. 5061
Gedrukt bij de „Aruba Drukkerij" N.V., Tel. 1277

11e Jaargang — ZATERDAG 22 NOV. 1952 — No. 1497



Wereldbeeld

* * Duitsland moet boeten voor * het immense leed het Joden- * * dom aangedaan tijdens de laatste wereldoorlog. Veertien jaar lang zal voor miljarden marken aan goederen naar Israël moeten worden gezonden en dit zal één ereschuld zijn - het gehele Duitse volk moet haar aan belastingen opbrengen - voor een nationale misdaad. Juridisch zit deze zaak eigenlijk verwrongen in elkaar: West-Duitsland moet betalen aan Israël, dat ten tijde van de gruwelen nog niet bestond, voor misdaden gepleegd op Joden uit tientallen landen. Maar het is toch goed, dat de Duitsers niet zonder meer worden ontslagen van de morele plicht om iets te stellen tegenover de misdrijven van het Nazi-Duitsland. Dit zal in ieder geval het rechtsbewustzijn enigermate bevredigen.

De Arabische landen, die nog steeds in oorlog zijn met Israël, zijn het met de overeenkomst als hierboven aangegeven, helemaal niet eens. Zij verwachten, dat het jonge Israël de Duitse marken zal aanwenden voor de modernisering van het leger en dat daarna een inval in Arabische staten zal worden gedaan. Dit is natuurlijk absurd. Israël heeft alle krachten en alle fondsen nodig om het land op te bouwen en de vestiging van een nieuwe strijdmacht zal slechts secundair kunnen zijn.

De Arabische Liga heeft eveneens West-Duitsland (merkwaardig is het, dat Oost-Duitsland gespeend is gebleven van enige boeteschuld aan Israël) het pistool op de borst gezet: indien de overeenkomst wordt gesloten, zullen niet alleen alle diplomatieke betrekkingen worden afgesneden, maar zullen bovendien Duitse goederen worden geboycot. Alles wat Duits is, zal lucht zijn voor de Arabische landen, waar nog veel chaos heerst in tegenstelling tot het ordelijk opgroeiend Israël. Adenauer heeft zich tot dusverre van de Arabische bedreigingen niet veel aangetrokken en spoedig zal de Duits-Israëlische overeenkomst van kracht worden.

Hoe is het in West-Duitsland zelf? De algemene indruk van buitenlandse bezoekers is, dat de Duitsers nog niet veel hebben geleerd van de oorlog; hun Germaans opgevoed gaat weer overheersen, en de teugels der geallieerde bezetting zijn verslapt. Zo nu en dan steken neo-nazistische organisaties hun kop op, alhoewel het bestaan hiervan door de regering ten strengste verboden is. Dezer dagen heeft de politie in Hamburg twaalf leden van zo'n organisatie gearresteerd bij een inval in een herberg. In een andere plaats waren eerder reeds zeven personen aangehouden onder verdenking van samenzwering tot hoogverraad en het vormen van een geheim genootschap. Adenauer heeft, blijkens 'n publicatie van een zijner naaste medewerkers, niet graag dat over al die dingen in de buitenlandse pers wordt geschreven. Hij vreest dat men door de berichten niet meer wil zien, dat West-Duitsland in ander opzicht snel groeit naar de constitutioneel-harmonische gemeenschap, die de geallieerden zo gaarne zien.

Het buitenland heeft heus wel oog voor de noeste arbeid van Adenauer en de zijnen, maar datzelfde buitenland wil niet zonder meer voorbijgaan aan de verspreiding van swastika's en nazi-pamfletten in Duitse straten. Een streven als van de verboden „Bewegung Reich" mag niet aan de aandacht ontsnappen; het is een symptoom dat er in Duitsland nog krachten leven welke in 1945 niet zijn vermorzeld. Krachten, die een groot gevaar kunnen zijn voor West-Duitsland zelf en voor de wereld. Want het is een geringe moeite voor de opstandelingen om even op het Kremlin aan de bel te trekken...

De strijd om het Saargebied terug te krijgen wordt onverminderd door de Duitsers voortgezet. De deze maand te houden verkiezingen zullen zeker op een fiasco uitlopen, want de volkswil wordt dermate eenzijdig beïnvloed, dat het resultaat van de stembusstrijd al bij voorbaat vast staat. Het Saarland kent ook al verboden partijen en van een dezer werd het lid Gever - pro-Duits politicus - dezer dagen in zijn woning vermoord. Het eerste slachtoffer van de felle strijd om de Saar is dus al gevallen. En het zal er meer komen, indien de geallieerde landen niet een grootscheepse controle uitoefenen in deze spannende maand.

Britse eigendommen in Sjanghai onteigend

Door Chinese communistische autoriteiten

HONGKONG, 22 Nov. - Radio-Moskou meldt, dat de Chinese communistische autoriteiten de onteigening hebben gelast van alle bezittingen van drie Britse firma's in Sjanghai.

Eerder was een andere Britse bezitting, de Shang-Gas Company, onteigend. De nu onteigende maatschappijen zijn de Shanghai Tramways Company, de Shanghai Waterworks en Mackenzie & Co. De onteigening van deze maatschappijen zou volgens de omroep de instemming genieten van het personeel.

VERLENGING NOODBEVOEGDHEDEN

OTTAWA, 22 Nov. - De gouverneur-generaal van Canada, Vincent Massey, heeft gisteren in zijn Troonrede aangekondigd, dat hij verlenging zal verzoeken van zijn noodbevoegdheden, die hem na het uitbreken van de Koreaanse oorlog voor de eerste maal werden verleend. Ook kondigde hij de indiening aan van een wetsontwerp, dat beoogt onderscheid van rassen, kleur en godsdienst in de industrie op te heffen.

Weer moeilijkheden tussen Egyptische regering en de Wafd

CAIRO, 21 Nov. - De moeilijkheden tussen de regering van Egypte en de grootste partij in het land, de Wafd, zijn nieuw leven ingeblazen. „De regering heeft goede redenen om gekant te zijn tegen de erevoorzitter Mustafa el Nahas en het opnemen in de partij van Abdel Fattah el Tawil als hoofdbestuurslid van de nieuwe Wafd partij", zo is verklaard door een woordvoerder van de regeringsraad.

Aanvankelijk stemde Wafd in met de nieuwe wet op het partijwezen, die tot doel had de partijen te zuiveren van alle figuren, die op een of andere wijze in corruptie betrokken waren. De partij liet Nahas als partijleider vallen op 6 November j.l., maar de volgende dag werd hij benoemd tot ere-voorzitter voor het leven van de gereorganiseerde partij.

Blijkens Reuterberichten uit Cairo is men thans doende de zuiverheid van de nieuwe Wafdpartij vast te stellen. De minister van Binnenlandse zaken, tevens vice-premier, Soliman Hafez schijnt naar een mogelijkheid te zoeken om de partij totaal te verbieden. Een twintigtal vooraanstaande leden van de Wafd waaronder verscheidene oud-ministers schijnen thans te trachten het verbod van de partij te bewerkstelligen. Men neemt aan, dat het onderzoek, waarvan de uitslag zal zijn het einde of het voortbestaan van de Wafd, tot 20 December zal voortduren.

Katten gevraagd en slangenbezweerders

CAIRO, 21 Nov. - De Egyptische regering heeft besloten de strijd tegen het ongedierte aan te binden, dat zich in de archieven van de ministers genesteld heeft. Onlangs werd een ambtenaar van de medische afdeling gestoken door een zwarte schorpioen, die huisde in een dossier, dat hij wilde bestuderen. Bovendien blijken ratten een aantal uiterst belangrijke documenten en bankbiljetten verslonden te hebben. Besloten is katten in dienst te nemen. Voorts ondervinden de ambtenaren van het ministerie van financiën hinder van slangen. Het ministerie heeft daarom een beroep gedaan op bekwame slangenbezweerders.

Feller zou slachtoffer zijn geweest van verregaande laster

NEW YORK, 21 Nov. Trygve Lie, de aftredende secretaris-generaal van de Verenigde Naties, heeft in een brief, die gisteren voor publicatie werd vrijgegeven, gezegd dat het niet in overeenstemming is met zijn verantwoordelijkheden om gehoor te geven aan de uitnodiging te verschijnen voor een Grand Jury te New York om gehoord te worden over verdachte activiteiten De Grand Jury had Trygve Lie uitgenodigd om voor haar te verschijnen teneinde een verklaring welke hij heeft afgelegd na de zelfmoord van Feller, nader te verklaren. In die verklaring had Trygve Lie gezegd, dat Feller dag en nacht gewerkt had om de wet en het recht te handhaven tegenover laster en overdreven beschuldigingen. Het drama van zijn dood is het resultaat van deze laster.

Trygve Lie heeft niet rechtstreeks op de uitnodiging van de Grand Jury geantwoord. De kwestie schijnt in handen te zijn gesteld van de Amerikaanse delegatie bij de Verenigde Naties. Lie heeft een brief geschreven aan de permanente vertegenwo...rdiger v. de USA bij de V.N., Austin, waarin hij uiteenzette dat hij als secretaris-generaal van een wereldorganisatie niet voor een instelling van een der leden kan verschijnen om verantwoording af te leggen van zijn daden als secretaris-generaal of van de daden van het secretariaat.

Voor een herboren Duits Rijk - met Pruisen en Oostenrijk . . .

BAD EMS, 21 Nov. - Tot een juichende menigte verklaarde vandaag de Westduitse minister van justitie, dr Thomas Dehler, op een partij-bijeenkomst van de Vrije Democratische Partij (F.D.P.), dat een herboren Duits Rijk, Pruisen en Oostenrijk omvattend, een der einddoelen van de partij is.

Vele aanwezigen riepen „bravo", toen dr Dehler dit zeide, staande voor een grote vlag, die versierd was met een zwarte Reich-arend met rechts ernaast de oude zwart-witte vlag van het koninkrijk Pruisen.

De F. D. P. is op een na de grootste partij in de drie-partijen-coalitie-regering van kanselier Adenauer.

(De staat Pruisen, de grootste en bevolkste staat in het Derde Rijk der Nazi's, werd in 1947 bij geallieerde wet gesplitst. In deze wet werd Pruisen „een promotor van het militarisme en de reactie in Duitsland" genoemd. Oostenrijk werd in 1938 bij Duitsland ingelijfd en in 1945 na de geallieerde bevrijding als republiek hersteld.)

Dr Dehler verwierp de idee van een „gedecentraliseerde eenheidsstaat". „Er is een ander woord - zo vervolgde hij - dat een diepe en zielverheffende betekenis voor ons heeft". En op zachte toon voegde hij hieraan toe: „Das Reich".

„De tijd moet komen, wanneer Pruisen in een herboren Duits Rijk opnieuw zijn taak vervult, de handhaving van de Westerse cultuur in Centraal Europa". Hetzelfde, aldus spreker, geldt voor Oostenrijk.

NEDERLANDSE VLAG WERD NEERGEHAALD

DJAKARTA, 22 Nov. - De Nederlandse vlag bij de ambtswoning van de Nederlandse commissaris werd Woensdag door een Indonesiër neergehaald. De dader werd spoedig door een militair in de buurt gegrepen. Het onderzoek wordt voortgezet. Men twijfelt aan de geestelijke vermogens van de dader. De commissaris, de heer Van Straten, heeft de gouverneur van Zuid-Celebes verzocht maatregelen te treffen, opdat herhaling wordt voorkomen.

Grootste boekhandel van de Antillen werd gisteren geopend

Er was zeer veel belangstelling voor de opening van de nieuwe zaak van de Aruba Boekhandel (naast de Hollandsche Bank Unie in de Nassaustraat te Oranjestad). Over de historie van deze snel tot groei en bloei komende zaak heeft dr Hartog deze week reeds een en ander in ons blad meegedeeld, zodat we daarover niets meer behoeven te vertellen. De zaak maakt een grootse indruk en is stellig de grootste boekhandel van de Nederlandse Antillen en misschien wel van het gehele Caraibische gebied. Op uiterst overzichtelijke wijze kunnen nu de boeken groepsgewijs worden uitgestald. Dit vergemakkelijkt het zoeken uit de aard der zaak. Voorts werden aparte afdelingen gesehapen voor speelgoederen (up-to-date met 't oog op Sinterklaas en Kerstmis) en vele andere artikelen. Het is prettig kopen in zo'n ruime zaak, waar deskundig personeel gereed staat advies te geven.

Vele tientallen bloemstukken hadden het frisse interieur gisteren een opgewekt aanzien verleend. Onder de aanwezigen - die in de kantoorruimten bij de bar terecht konden - zagen we tal van autoriteiten uit onze samenleving en natuurlijk eveneens vertegenwoordigers van de Lago en van de handel; heel wat collega's kwamen de heren D. J. en W. de Wit complimenteren met deze zaak, die een aanwinst is voor ons eiland. Als gast van de heer De Wit was er uit Nederland de heer H. van Herwerden, terwijl uit Curacao was overgekomen de heer P. C. Gorsira, directeur van de drukkerij „De Curacaosche Courant".

Is u nog niet geweest in de (nieuwe) Aruba Boekhandel? Gaat u dan vandaag of Maandag een kijkje nemen; in dit boekenpaleis zult u zich geen ogenblik behoeven te vervelen.

MARINIERS-SINTERKLAASBAL

Op Zaterdag 6 December, des avonds om half negen, zullen de Mariniers in het kamp Savoneta hun Sinterklaasbal organiseren. Een ieder, die de Mariniersavonden pleegt te bezoeken, zal ook ditmaal hartelijk gastvrijheid worden verleend.

Communisten hebben thans Irak als doelwit gekozen

LONDEN, 21 Nov. - Een speciale correspondent van de (Conservatieve) „Daily Telegraph" meldt uit Cairo aan zijn blad, dat zijn inlichtingen erop wijzen, dat de communisten Irak tot hun volgende doelwit in het Midden-Oosten hebben bestemd, waarbij zij de Libanese hoofdstad Beiroet als basis gebruiken. De eerrespondent schrijft, dat de communisten thans stelselmatig agenten en geld over verscheidene grenzen in Irak binnensmokkelen. „Het offensief tegen Irak behoort tot een communistisch offensief-op-lange-termijn, dat thans als onderdeel van de „koude oorlog" tegen de belangrijke oliegebieden rondom de Perzische Golf wordt uitgevoerd", zegt de correspondent.

Hij voegt hieraan toe, dat wel iswaar de communistische partij in Irak verboden is, doch dat zij, door middel van allerlei mantelorganisaties, er toch in slaagt in dit land te werken.

ROSENBERGS ZULLEN WORDEN TERECHTGESTELD

NEW YORK, 22 Nov. - Het echtpaar Rosenberg, dat wegens spionnage ter dood werd veroordeeld zal op 12 Januari terecht worden gesteld. De herziening van het vonnis is definitief afgewezen.

VAN HEINDE EN VERRE

NEW YORK. - De speciale politieke commissie heeft met 45 tegen 6 stemmen (8 onthoudingen) het Zuidafrikaanse standpunt, dat de Verenigde Naties niet bevoegd zijn de apartheidspolitiek van Zuid-Afrika te bespreken, verworpen.

WASHINGTON. - Behalve John Foster Dulles heeft Eisenhower nog twee andere ministers in het te vormen Republikeinse kabinet benoemd: Charles E. Wilson, president van de General Motors, tot minister van defensie, en gouverneur Douglas McKay van Oregon voor binnenlandse zaken.

AMSTERDAM. - Joop Geesink van de bekende poppenfilmstudio „Dollywood" heeft van de Italiaanse regering opdracht gekregen enige poppenfilms te maken om de Italiaanse kiezers op te wekken om aan de stembusstrijd deel te nemen. Het is niet de bedoeling enige propaganda te maken voor een politieke partij.

NEW YORK. - Gedurende een oponthoud alhier betuigden mr. G. Manuel en drs. J. Hoogwater, die in Mexico het departement van economische zaken vertegenwoordigden, hun grote tevredenheid over de Nederlandse tentoonstelling „Asi es Holanda", waarvan slechts twee procent naar Nederland zal terugkeren. Men overweegt herhaling van de expositie in Caracas en Sao Paulo (Brazilië).

PARIJS. - Op voorstel van Uruguay heeft de algemene vergadering van de UNESCO besloten de volgende algemene conferentie in Montevideo te houden.

MOBILE (Alabama). - De seismograaf van het Springfield College heeft een hevige aardschok geregistreerd; men schat de plaats op de grens tussen Costa Rica en Nicaragua.

In kort bestek

WASHINGTON. - Het ministerie van defensie heeft bekend gemaakt, dat tijdens het bezoek van Eisenhower aan Korea er een „nieuwsverduistering" zal zijn. Om veiligheidsredenen zal er, zolang Eisenhower op Korea is, geen nieuws mogen worden gepubliceerd over de reis.

DEN HAAG. - Op het ogenblik vliegen veertien Thunderjet-jachtvliegtuigen, bestemd voor de Nederlandse luchtmacht, van Amerika via Groenland naar Nederland. Deze toestellen worden geleverd als onderdeel van het militaire hulpprogramma.

CANBERRA. - Officieel is alhier meegedeeld, dat de Monte Bello-eilanden, waar Engeland de vorige maand zijn eerste atoomwapen tot ontploffing heeft gebracht, nog steeds gevaarlijk radio-actief zijn en niet voor Januari voor burgers zullen worden opengesteld.

MANILLA. - Het Philippijnse persagentschap bericht, dat 104 scholieren te Ceboe zijn ontvoerd; men vreest, dat zij als slaven zijn verkocht. De regering stelt een onderzoek in.

CAIRO. - Alhier werden voor het aanbreken van de dag 132 personen bij een razzia gearresteerd; zij worden beschouwd als gevaarlijk voor de openbare veiligheid.

WENEN. - Een honderdtal jongelieden, uitgerust met messen, vorken, loden pijpen en vernield meubilair is bij een muiterij in een tuchthuis tegen tweehonderd man politie te keer gegaan.

Modeshow wordt iets unieks voor Aruba

De modeshow onder auspiciën van de Aruba Dameselub, welke volgende week Donderdag wordt gehouden in Sociedad Bolivariana (en niet in de Club Caribe), belooft een succes te worden. De laatste toiletsnufjes worden afgestaan door de firma Whitfield; deze levert met La Linda samen ook de kinderkleding. Juwelen zullen er zijn van de firma Spritzer en Fuhrmann, zoals we gisteren reeds meldden, terwijl Peasant Shop voor de overige aankleding zorg zal dragen.

De toegangsprijs bedraagt twee gulden vijftig per persoon; de show begint om acht uur. De baten zijn voor de behoeftigen op ons eiland, die jaarlijks een Kerstpakket van de Dameselub ontvangen. De presidente, mej. Regina Eman, hoopt ook dit jaar flinke pakketten te kunnen samenstellen - en dat zal afhangen van het bezoek tijdens de modeshow. Nadere opwekking, om Donderdagavond naar Bolivariana te gaan komt ons onnodig voor; een ieder zal het grote belang van het welslagen inzien. Tenslotte: kaarten zullen aan de zaal verkrijgbaar zijn.

VORMEN BEGINT VANDAAG

Gisteren is Z.H.E. Monseigneur A. van der Veen Zeppenfeldt, vergezeld van zijn secretaris, Pater Erkamp, op ons eiland aangekomen. Op Dakota werd Z.H.E. begroet door Pastoor J. Burgemeesters en tal van andere geestelijken De vorming begint vanmiddag op Noord en morgen zal Sint Nicolaas aan de beurt zijn.

Kris kras door de wereld

Vlucht via magnetische Noordpool

STOCKHOLM. - De plannen, ontworpen door de SAS, om de Noord-Amerikaanse Westkust met Europa via de Noordpool te verbinden, naderen een proefstadium. Op 19 November zou de Arild Viking, de eerste van de nieuwe serie DC-6 B's, de reis via de nieuwe route, die ongeveer 1500 mijlen korter is als de bestaande, aanvaarden.

Tussenlandingen zullen in Edmonton (Alberta) en in Thule, de nieuwe Amerikaanse luchtbasis in Groenland, gemaakt worden. Het vliegtuig zou een speciale Pooluitrusting, waaronder ski's, sneeuwschoenen, bontmantels en rubberboten, die in tenten kunnen worden veranderd, met zich meevoeren. Vooraanstaande Scandinaviërs op het gebied der luchtvaart maken de vlucht mee. Er zijn plannen gemaakt voor een regelmatige dienst vanaf de lente of de zomer 1953.

700-jarig bestaan van Stockholm

STOCKHOLM. - Zweden's hoofdstad zal haar 700-jarig bestaan van 3 Mei tot 30 September 1953 op grootse wijze vieren.

Het feit, dat Stockholm „op het water drijft" zal de attractie van vele evenementen verhogen, zoals het plaatsen van verlichte fonteinen langs de waterwegen, uitstapjes per boot bemand met vrouwen in authentieke 18e eeuwse costuums, enz. Er zullen ook bloemenfestivals, historische optochten en sportfeest worden georganiseerd.

Synthetische rijst

NEW DELHI. - Zes journalisten, die onlangs met de Minister van Natuurlijke Bronnen en Wetenschappelijk onderzoek lunchten, bedankten hem na afloop voor het heerlijke maal. Geen van hen wist echter, dat zij synthetische rijst en pap van plantenmelk hadden gegeten.

De minister vertelde, dat onderzoekingen door Indiase geleerden naar een goed vervangingsmiddel voor rijst en melk met succes waren bekroond. Van beide wordt gezegd, dat zij een verbetering van het originele product zijn, zij bevatten n.l. een hoger proteïne-, kalk- en vitamine gehalte. Er zijn uitgebreide proeven genomen om de voedingswaarde van de synthetische rijst vast te stellen. 500 personen aten dagelijks met goed resultaat de nieuwe rijstsoort, waarbij men eveneens tot de ontdekking kwam, dat zij nooit beri-beri (een gevreesde, door rijst veroorzaakte ziekte) kunnen krijgen.

De minister was ervan overtuigd, dat de plantenmelk waarschijnlijk meer voedingswaarde bezit dan de gewone melk. De samenstelling is een geheim, alhoewel vaststaat, dat de melk niet uit soya-bonen wordt vervaardigd. Naar men veronderstelt, is het mogelijk de nieuwe producten over 8 maanden op de markt te brengen.

Kauwgom voor suikerzieken

AMSTERDAM. - Een fabriek is erin geslaagd kauwgom voor suikerzieken te vervaardigen, die niet te onderscheiden is van de normale soorten en geheel ongevaarlijk is voor suikerzieken. Het product is goedgekeurd door de Nederlandse Vereniging voor Suikerzieken.

Daar de kauwgom geen suiker bevat, is het bovendien een lekker snoepje voor diegenen, die een vermageringskuur willen ondergaan.

Op zoek naar olie

STOCKHOLM. - Volgens verslagen in de Zweedse pers heeft het zoeken naar olie door middel van luchtverkenning deze zomer tot goede resultaten geleid. De onderzoekingen hebben duidelijk een terrein aangegeven, waar de kans op het vinden van olie meer dan 50 procent bedragen.

Hans Lundberg, een wereldvermaarde Zweedse olie- en ertsenonderzoekings-expert heeft een nieuwe methode ontwikkeld, gebaseerd op het gebruik van een scintilligraaf voor het registreren van gamma-stralen. De instrumenten worden in een vliegtuig geplaatst, dat op geringe hoogte over het te onderzoeken gebied vliegt.

Persvrijheid in Colombia

BOGOTA - In een serieus weekblad van Columbia verscheen een artikel, waarin de schrijver beweert, dat de afgevaardigden van het niet onbelangrijke district Bolivar geen andere werkzaamheden hebben verricht dan zich de buidel te spekken en baantjes voor hun familieleden te bemachtigen.

Strijd tegen de griep

AMSTERDAM. - Deze maand begint in een groot aantal Nederlandse bedrijven een proefcampagne tegen de influenza. Bij tienduizenden vrijwilligers zullen vaccinaties verricht worden. Nauwkeurig zal worden nagegaan, hoe de resultaten zullen zijn. Nederland is het enige West-Europese land, waar een dergelijke proefneming op grote schaal zal worden gedaan.

Vooruitgang in Pakistan

KARACHI. - In het noorden van Punjab strekt zich een gebied van rond vijf millioen acres oppervlakte uit, dat, alhoewel het wordt omsloten door de machtige rivieren de Indus en Jhelum, tot voor kort een dorre woestijn was.

Met het speciale doel dit gebied beschikbaar te stellen aan de vluchtelingen uit India is de regering enige jaren geleden begonnen met de bouw van uitgebreide irrigatie-werken, teneinde dit gehele gebied voor de landbouw geschikt te maken.

Het plan voorziet in de bouw van 38.000 huizen, verdeeld over 900 dorpen, voorts in de aanleg van boerderijen, tuinen, kweekbedden, en de bouw van hospitalen, scholen, enz. Met de uitvoering zijn reeds aanzienlijke vorderingen gemaakt, zodat thans reeds 300.000 acres bevloeid zijn en geschikt voor de landbouw. Op dit gebied hebben zich reeds 11 000 vluchtelingenfamilies gevestigd.

106 dagen op zee

AMSTERDAM. - Een wel zeer lange reis maakte een Hollandse sleepboot, die baggermateriaal van Nederland naar Australië over bracht. Zonder ongelukken werd de eindbestemming bereikt, maar de bemanning was blij na 106 dagen varen weer vaste grond onder de voeten te hebben.

OPENBARE VERKOPING

OP WOENSDAG, 3 December 1952 des voormiddags om 10 uur zal ten overstaan en ten kantore van de ondergetekende Notaris aan de Nassaustraat No. 25 te Oranjestad op Aruba, krachtens onherroepelijke volmacht ex art. 1263 B.W. wegens wanprestatie van de koper in de oorspronkelijke veiling OPNIEUW in veiling worden gebracht:

het betonstenen bedrijfspand ingericht als showroom en werkplaats met bijgebouw,

gelegen te ORANJESTAD aan de Verlengde Nassaustraat-hoek Verbindingsweg op 905 M2. EIGENDOMSGROND, plaatselijk gemerkt: Verlengde Nassaustraat no. 168 en bekend als: „HUDSON GARAGE", staande ten name van: J. A. Barrott en wijlen P. P. Simons (Hypk. C 36-27).

Vrij van huur.

Voor nadere inlichtingen wende men zich tot het kantoor van ondergetekende:

Notaris: FELIX E. J. THIJSSEN.

BEKENDMAKING:

Na langdurige besprekingen met de uitgevers van alle Nederlandse bladen zijn wij in de gelegenheid het volgende bekend te maken:

1. Vanaf 1 Januari 1953 worden de Nederlandse tijdschriften door U bij ons besteld, U berekend tegen de officiele koers van de Nederlandse gulden, ZONDER enige bijkomende kosten.
2. Deze overeenkomst is aangegaan met alle Nederlandse tijdschriften-uitgevers en valt hieronder dus ELK in Nederland uitgegeven tijdschrift.
3. Bestellingen worden slechts uitgevoerd tegen vooruitbetaling.

Bestel NU al Uw abonnementen via Uw plaatselijke Boekverkoper, hij geeft U alle gewenste service en inlichtingen.

ARUBA BOEKHANDEL
Gebr. de Wit,
Nassaustraat 94, Oranjestad.
(naast de HBU)

Tropicabana

of 40

OP ZOEK NAAR EEN VROUW

„Dat is ook wel voldoende. Zoek de vrouw, die belang had bij de dood van Mary Conrad en het raadsel is opgelost. En al weten wij dan nog niet wie die vrouw is, enkele dingen zijn ons van haar bekend."

„Ik zie niet in wat."

„Om te beginnen was Mary Conrad niet bepaald een vestzakuitgave. Dat hebt U zelf kunnen zien. Er is kracht voor nodig om een stevig gebouwde, sterke vrouw te overmeesteren en te wurgen."

„Ja... dat zal wel," beaamde zij, „maar toch......"

„Misschien heb ik wel een verkeerde indruk gekregen," viel Pine haar in de rede, „maar ik heb zo'n idee, dat Eve Griswold niet bepaald invalide is."

Haar mond viel open van schrik en verbazing.

„Wilt U beweren, dat Eve......?"

„Waarom niet? Bekijk het geval maar eens rustig. Laten wij eens even aannemen, dat zij bang was, dat Mary Conrad te veel zou zeggen. Zij kan kort voor U hier aangekomen zijn, heeft het meisje vermoord en wachtte hier op U met de bedoeling U de schuld van het geval te laten krijgen. Vergeet niet, dat ik nu geheel afga, op hetgeen U mij van haar verteld hebt."

Pine zag dat deze verklaring bij Susan in de smaak viel... buitengewono zelfs. Er was iets gaan gloeien in haar ogen en om haar lippen trilde een zweem van een glimlichaje. Maar plotseling verdween die glimlach weer en er kwam een floers voor haar ogen.

„Neen," verklaarde zij, terwijl zij een diepe zucht slaakte. „Neen; dat kan ik eenvoudig niet geloven."

„Waarom niet?" vroeg Pine. „Hebt U uw opinie over die vrouw en de dingen, waartoe zij in staat is, plotseling herzien? Of bent U bang, dat, als zij gearresteerd wordt, verdacht van morod, dat een hele slag voor uw vader zal zijn? U wilt haar toch kwijt zien te raken, nietwaar? Waarom dan niet op een wettige manier?"

„Het zijn maar vermoedens. Er kunnen nog andere mensen zijn, die belang hebben bij de dood van Mary Conrad. Ik weet niets van dat meisje. U wel?"

„De politie zal alle aanwijzingen nagaan, Miss Griswold. Hetgeen niet zeggen wil, dat uw stiefmoeder al dadelijk gearresteerd zal worden, maar U zult moeten toegeven, dat zij het gemakkelijk gedaan kan hebben. Waarom laat U de politie in die richting niet een onderzoek instellen?"

En zij antwoordde koel:

„Waarom bent U plotseling zo verlangend haar in deze zaak te betrekken? Wat voor verschil maakt dat voor U?"

De nieuwe gezant van Columbia in Nederland: senator en oogarts

DEN HAAG, Nov. — De nieuwe gezant van Columbia bij het Nederlands Hof, de heer Carlos Vera Villamizar, die onlangs zijn geloofsbrieven aan de Koningin heeft aangeboden, is senator van de Republiek Columbia.

De 44-jarige diplomaat is oogarts, lid van tal van medische organisaties in zijn land en voorzitter van het medisch college in zijn provincie. Van die provincie was hij Gouverneur.

Het bezoek van Prins Bernhard

„Het bezoek van Prins Bernhard heeft ons met trots vervuld en wij hebben het met de grootste belangstelling gevolgd", zo zei hij. De gezant was er zeker van, dat dit bezoek zal leiden tot wederzijdse voordelen en tot een beter en dieper begrip voor elkaar. Een goederenruil tussen de beide landen zou zeer welkom zijn en nog meer immigratie van Nederlandse Landbouw families. De heer Villamizar bleek onder de bekoring te zijn van Nederland. „Nederland is een mooi land, dat, wanneer men het ziet, precies beantwoordt aan de beschrijvingen van de grote schrijvers, een land dat voor ons anderen, wanneer wij het kennen, iets blijkt te zijn, dat zich los maakt van een sprookje. Er is echter iets, dat de schrijvers niet op heldere wijze weten weer te geven en dat is, dat boven de kanalen, de bruggen, de duinen, de polders en de tulpen zich de Nederlandse man en vrouw plaatsen, zo goed, zo netjes, zo gezond, als doorschijnende bekers met zuiver en fris water".

Economische en industriële welvaart

Na deze bewonderende woorden spreekt de gezant over zijn land, dat zich in een toestand van economische en industriële welvaart bevindt, welke het daarvoor nooit heeft gekend. De landbouw, de veeteelt, de fokkerij, de textielindustrie en andere zijn op weg een zeer hoog productie-niveau te bereiken, zo deelt hij mee. De huidige regering houdt zich bezig met de ontwikkeling van de verkeersverbindingen, waarvoor een uitgebreid program is opgesteld.

Men is bezig met de uitvoering van de spoorweg van Magdalena, met de kolonisatie van de hoogvlakten, met de bouw van de grote centrale ijzergieterij van Paz del Rio, waarvoor de voornaamste installaties, zoals de hoogovens, reeds ter plaatse zijn aangekomen.

De gezant voegde eraan toe, dat deze grote openbare werken, zowel als de kanalisaties en de irrigatiewerkzaamheden, de verdeling der gronden, de leningen aan de landbouwers en andere, een basis zullen vormen voor een nog grotere welvaart in de toekomst. Het land heeft reeds credieten verkregen ter waarde van meer dan 100 millioen dollars. De hydro-electrische stuwdam van Sisga is reeds gereed zowel als die van Neiva en Chisaca. Ook de hydro-electrische centrales in enige andere plaatsen. Binnenkort zal de haven van Tumaco gereed zijn en begint men aan die van Santa Maria. Voorts zullen nog enige andere havens, als die van Bonaventura, gemoderniseerd worden. Dan mag genoemd worden een groot project voor de verbetering van het wegennet. Zo zal er een nieuw wegennet ter lengte van 5000 km worden aangelegd, waarvan de helft in beton of in asphalt. In de hoofdstad Bogota wordt een groot stelebouwkundig project uitgevoerd ,waarbij een stedelijk centrum voor 10.000 inwoners.

Open voor buitenlandse beleggingen

Het land staat open voor buitenlandse beleggingen en voor degenen die, er willen werken en eerbied hebben voor onze inrichtingen, aldus de gezant. Nog onlangs heeft men zeer belangrijke wetten goedgekeurd teneinde de invoer van buitenlandse kapitalen te vergemakkelijken. Zij verzekeren de garanties en zij staan toe, dat de overmakingen der winsten naar het buitenland worden geëffectueerd.

Sprekende over het Columbiaanse Congres, deelde de heer Villamizar mee, dat op het ogenblik de beide Kamers zitting hebben. Daar dit jaar de termijn van de Kamer van Afgevaardigden of Tweede Kamer afloopt, heeft de regering het kiezerscorps voor het begin van Maart opgeroepen.

Rust in het land

De rust in mijn land, voor wat betreft de stedelijke centra, is volledig, zo deelde de gezant mee. Hij zei het te betreuren, dat ter gelegenheid van de Panamerikaanse Conferentie van 1948 in Bogota, het internationale communisme een serie ernstige ongeregeldheden heeft veroorzaakt, bekend onder de naam „9 April". Op dat ogenblik verliet een groot aantal gevangenen de gevangenissen en ging in de weinig bevolkte gebieden haarden van „bandoleros", vormen, die in bovengenoemde gebieden ongeregeldheden veroorzaakten. Maar de regering heeft deze infectie-haarden verkleind: de bevolking van Columbia veroordeelt deze „buiten de wet staanden" en verlangt hun volledige verdwijning. Het was deze toestand, welke de regering verplichtte zeer waakzaam te zijn en een alarmtoestand te handhaven, teneinde de openbare orde te beschermen, aldus de gezant.

Radioprogramma

VANDAAG:

Ourom-programma:
(415,5 en 59,88 m):

17.30 klass. muziek voor de rijpere jeugd; 17.50 gram.platen; 18.05 gelukwensen; 18.15 dinermuz.; 18.45 nieuws; 19.00 Papiament; 19.30 reclame; 20.30 buitenl. weekoverz.; 20.45 verz.-platen; 22.15 nieuws; 22.30 reclame; 23.00 sluiting.

Avros-programma:
(19,4 m):

15.30 voor de jarigen; 16.00 kinderuurtje; 17.20 Ind. uitzend.; 17.30 dansmuz.; 18.00 RAO-progr.; 18.40 nieuws; 19.01 Conjunto Calamazoo; 19.35 dansmuz.; 19.45 vragenbus; 20.00 dansmuziek; 20.55 nieuws en sluiting.

Radio Nederland Wereldomroep:
(13,96, 16,88, 19.71 en 25,:57 m):
(16,88, 25,57 en 31 m):

19.00 opening en nieuws; 19.10 zigeunermuz.; 19.14 nieuwsjournaal; 19.28 amusementsprogr;. 19.42 klankbeeld; 20.07 W.I. rubriek (met Antill. muz.); 20.38 gebed; 20.58 sluiting.

MORGEN:

Ourom-programma:
(415,5 en 59,88 m):

9.00 Prot. kerkdienst; 10.00 Zondagmorgenmelodie; 11.00 gram.pl.; 11.30 R.K. morgenwijding; 12.05 lunchmuz.; 12.30 nieuws; 12.45 Frank Devol; 13.00 sluiting; 18.30 voor de Prot. jeugd; 18.50 nieuws; 19.00 Papiament; 19.30 geschiedenis van de jazz; 20.0 Car. overz.; 20.15 gelukwensen; 20.25 Car. Festival; 20.45 „De stem van Amerika"; 21.45 nieuws; 22.00 sluiting.

Avros-programma:
(19,4 m):

7.00 opera muz.; 8.40 de kweekschool; 9.10 klass. muz.; 9.30 R. K. morgenwijding; 10.15 ziekenuurtje; 11.05 lunchmuz.; 12.00 weekoverz.; 12.30 sluiting; 15.00 Hindost. uitzend.; 16.00 operaconcert; 16.30 voor de jarigen; 17.15 Kinderbijbel; 17.50 klass. muz.; 17.55 Prot. kerkdienst; 19.00 nieuws; 19.15 cabaret; 20.00 „Zoeklicht op Ned."; 21.00 sluitng.

Radio Nederland Wereldomroep:
(16,88, 25,57 en 31 m):
(13,96, 16,88, 19,71 en 25,:57 m):

19.00 opening en nieuws; 19.12 intermezzo; 19.20 artstiek dagboek; 19.30 Concertgeb. orkest; 20.35 sport; 21.07 Prot. studiodienst; 21.28 sluiting.

KERKDIENSTEN

Zondag 23 November 1952

R.K. Kerken:

Playa:
5.00, 6.30, 7.45 en 9 uur v.m.

San Nicolas:
5.00, 6.15, 7.30, 8.30, 9.30 uur.

Noord:
5.30 en 8.30 uur v.m.

Savoneta:
5.00, 7.15 en 9.00 uur v.m.

Sta. Cruz:
5.00, 7.00 en 8.30 uur v.m.

Prot. Kerk Oranjestad:
7.00 v.m. Ds. W. J. H. Baart

Prot. Kerk Piedra Plat:
9.00 uur v.m. Ds T. Hogerwaard

Prot. Kerk San Nicolas:
Methodisten Kerk, 5 uur n.m. Ds. T. Hogerwaard.

Geref. Kring Oranjestad, Julianaschool:
9 u v.m. ds B. G. Mees ten Oever.

Geref. Kring San Nicolas, Gemeentezaal Angl. Kerk:
5 u. n.m. ds B. G. Mees ten Oever.

Anglicaanse Kerk San Nicolas
(waarin o.m. opgenomen Oud-Katholieke Kerk): elke Zondag diensten in de Engelse taal.

Evangelische Broedergemeente:
Oude Method.-kerk San Nicolas 9.00 v.m. en 7.15 n.m.

Zevende-dags Adventisten, Weststraat 39:
Elke Zaterdagmorgen 9.30 en elke Zondagavond 7.30: R. L. Klingbeil.

DIVERSEN

Vandaag hebben nachtdienst:
Oranjestad: Botica del Pueblo.
San Nicolas: Botica San Lucas.

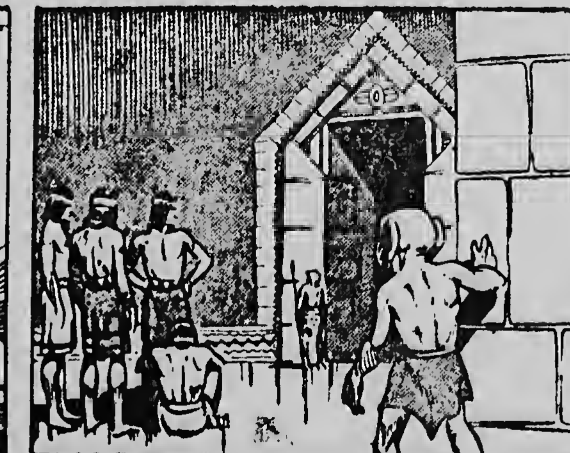
Sluiting luchtmail Nederland:
Dinsdag 2.45 n.m.
Woensdag 4.00 n.m.
Zaterdag 2.45 n.m

Wijkverpleging Wit-Gele Kruis:
Tijdelijk: Mevr. Kouwenberg, tel. 5343.

De ondergang van Atlantis (22)

ERIC DE NOORMAN door Hans G. Kresse







Eric en Winonah stuurden de dwerg op onderzoek uit en bleven zelf enigszins besluiteloos in de zaal staan wachten. Zij hadden niet gezien, dat een luipaardman enkele ogenblikken om de hoek van de deur had gekeken om daarna weer snel te verdwijnen...! Eensklaps werd de deur voor de tweede maal op een kier geopend en er verscheen een hand, die een klein projectiel in de zaal gooide. Voordat Eric en Winonah wisten wat er aan de hand was, hoorden zij een ontploffing, een grote gele rookwolk drong in hun neus en langzaam verloren zij het bewustzijn...! Inmiddels was de dwerg op onderzoek uitgegaan en deed enkele vreemde ontdekkingen, die hij met zijn kleine hoofd niet kon verwerken. In een aangrenzende zaal stond een aantal Atlantis-soldaten zonder wapenen en zonder ordetekenen, terwijl een gewapende luipaardman bij de poort de wacht hield... Voorzichtig en op zijn hoede voor de soldaten, sloop Pum-Pum naderbij. Gelukkig had de luipaardman hem niet ontdekt. De Atlantis-soldaten keken geïnteresseerd naar het kleine kereltje en toen hij naderbij gekomen was, zei een van hen: „Maak maar dat je weg komt, die daar nemen je anders nog gevangen!" Toen de dwerg hen vroeg wat er aan de hand was, hoorde hij, dat de stadscommandant zich had overgegeven aan de Egyptenaar en dat de hoofdstad in afwachting was van de intocht der luipaardmannen. „We hebben niets meer in te brengen!" besloot de man, die officier bleek te zijn. „Wij zijn aan hen overgeleverd en moeten afwachten wat zij met ons zullen doen!"

De Arubaanse Courant

SECCION PAPIAMENTO

Pueblo Americano mester munstra frontera uni

Asina Presidente Truman a declara durante promer conferencia di prensa despues di eleccion

Washington, Nov. 21 - Durante su promer conferencia di prensa despues di eleccionnan presidencial na Estados Unidos Presidente Truman a haci un apelacion ariba pueblo Americano pa munstra mundo un frontera uni despues di e combate politico di durante campanja.

Truman a permiti e journalistanan pa „cite'le direetamente". El a duna di conoce cu e problema di prisoneronan di guerra tabata forma un di e sujetonan principal di e discusion entre el y Eisenhower.

President Truman a participa cu gustosamente el lo kier tin un otro encuentro cu Eisenhower, si esaki ta desea di tene uno ainda promer cu e accepta su puesto oficialmente dia 20 di Januari di otro anja.

Truman no tabata kier a bisa nada tocante su plannan pa despues cu e termina su funcion.

EXHIBICION DEN FLAMINGO ROOM

For di banda di Comision Arubiano di Turismo nos ta tende cu e exposicion di articulonan di obra di man lo worde teni den Flamingo Room for di dia 12 te dia 18 di December. E articulonan por worde entrega cerca Comision di Turismo te dia 8 di December. Flamingo Room a worde haci desponible pa e obheto aki desinteresadamente, pa cual motibo hopi reconocimiento ta debi na Sr. De Veer.

INSPECTOR NOBO DI N.E.N.

Antayera a yega na nos isla Sr. D. Avis, kende lo ta sucesor di Sr. Kapetyn como inspecter na Verzekerings bank „De Nieuw Ferste Nederlandsche". Sr. Avis, na kende nos ta duna un cordial bienvenida na nos isla tabata acompanja pa Sr. W. J. Fischer, director di Hemisfero Occidental pa N.E.N.

DOS BAILE

Manera nos a scirbi caba Aruba Boating Club lo organisa un anochi di baile cu algun sorpresa Diasabra, 29 di November den Country Club; e siguiente dia, esta Diadomingo 30 di November Lions Club di Aruba lo tene un picnic-dance den Club Caribe for di diez 'or di mainta te seis 'or di atardi. Carchinan ta obtenible cerca miembronan di Lions Club.

EXHIBICION NA S. EN F.

Actualmente tin un exhebicion masha costoso den tienda di Spritzer & Fuhrmann aki na Oranjestad. Un coleccion excepcionalmente bunita di preciosidad a worde exhibi dese di e turra, y ta demanda admiracion di tur hende cu mira e coleccion. E exhebicion lo keda habri te Dialuna.

Nos a tende cu hopi di e preciosidadnan cu ta exhebi lo worde bisti door di „mannequin" durante e show di moda Diahuebes anochi den Club Caribe. E show aki ta worde organiza bao auspicio di auspicio di Asociacion Arubiano di Damas.

BUNITA INICIATIVO

Nos a observa cu Directiva di Speeltuin „Dakota" no ta preocupa su mes solamente cu e muchanan alegre cu ta hunga den e patio pero cu nan atencion ta dirigi tambe ariba e muchanan, cu ta robaba di e alegria aki pa motibo cu nan a comete un of otro maldad pa motibo di cual nan ta den Cas di Detencion actualmente.

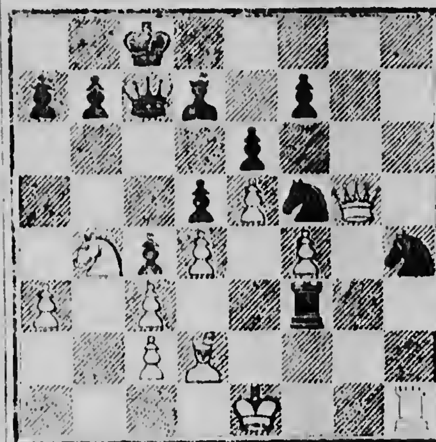
Sr. Jo Margaretha, presidente di e comision di Speeltuin Dakota, a bishita e muchanan den un di e dianan aki y a constata, cu nan ta den necesidad urgente di panja. E miembronan di Directiva a decidi cu nan lo tene un coleccion entre comerciantenan. Anteayera e panjanan cu nan a recibi, y tambe algun cos di smaak, a worde entrega na Cas di Detencion. Awor lo worde purba pa hiba e muchanan na un presentacion di pelicula den speeltuin; sinembargo tin mester di permiso di Sr. Gobernador pa haci esaki.

TREIN A DERAILLA

MADRID, Nov. 21. - E trein cu tabata corre e linea di servicio Madrid-Sevilla a derailla Diahuebes den vecindario di Linares. Segun utimo noticianan tin ocho morto y 91 heridado, di cual 42 ta seriamente herda. Aparentemente e desgracia ta debi na un kiebra den rielnan. Cuatro wagon a worde totalmente ruina.

REVANCHEWEDSTRIJD

Zwart: Oroos (Oranjestad)



Wit: Lopes (Sint Nicolaas)

1.	e2 - e4	e7 - e6
2.	d2 - d4	d7 - d5
3.	Pb1 - c3	Lf8 - b4
4.	e4 - e5	c7 - c5
5.	a2 - a3	Lb4 x c3†
6	b2 x c3	Pg8 - e7
7.	h2 - h4	Dd8 - a5
8.	Lc1 - d2	c5 - c4
9.	h4 - h5	h7 - h6
10.	Pg1 - e2	Pb8 - c6
11.	g2 - g4	Lc8 - d7
12.	Pe2 - c1	0 0 0
13.	Pc1 - a2	Td8 - f8
14.	Pa2 - b4	Da5 - c7
15.	f2 - f4	g7 - g6
16.	g4 - g5	Pe7 - f5
17.	Dd1 - g4	Pc6 - e7
18.	h5 x g6	Pe7 x g6
19.	Lf1 - g2	h6 x g5
20.	Dg4 x g5	Th8 x h1†
21.	Lg2 x h1	Tf8 - h8
22.	Lh1 - f3	Th8 - h3
23.	Ke1 - f2	Pg6 - h4
24.	Ta1 - h1	Th3 x f3†
25.	Kf2 - e1	....

Zijn wij allen lafaards?

AMSTERDAM, 21 Nov. „Zijn wij allen lafaards?" vraagt het „Algemeen Handelsblad" naar aanleiding van het volgende entrefilet:

Het Parijse dagblad de Franc-Tireur heeft zo juist een gewaagd experiment ondernomen. Het liet op een avond vijf maal op de openbare straat een gillende vrouw „ontvoeren". Geen enkele maal was er politie te zien, geen enkele maal gingen zij hulp halen.

Onmiddellijk na de in scene gezette „ontvoering" werden de getuigen geinterviewd. Zij verklaarden met het geval niets te maken hebben en „er liever buiten te willen blijven".

Het blad was tot dit spelletje gekomen in verband met de arrestatie van de boer Gustave Dominici uit Lurs op beschuldiging van het niet bieden van hulp aan een in gevaar verkerend persoon. Hij had namelijk toegegeven niets te hebben gedaan, toen hij schoten had gehoord in de onmiddellijke nabijheid van zijn huis, waarmede de Britse voedseldeskundige Sir Jack Drummond, zijn vrouw en dochter werden neergeschoten.

EILANDGEBIED ARUBA

Openbare vergadering van de Eilandsraad op Dinsdag 25 November 1952, des voormiddags 9 uur

AGENDA:

1. Goedkeuring der notulen van de openbare vergadering van 30 September 1952.
2. Ontwerp eilandsverordening tot vaststelling van de begroting voor het dienstjaar 1953.
3. Voorstel van het Bestuurscollege d.d. 18 September 1952 no. 1550 naar aanleiding van het advies van de Onderwijscommissie d.d. 19 Juni 1952 op het request van E. Fowler en 36 anderen, betreffende het middelbaar onderwijs op Aruba.

De Commandant Mariniers Nederlandse Antillen maakt bekend dat dag- en nachtschietoefeningen zullen plaats vinden op

Dinsdag en Woensdag, 25 en 26 November 1952, op California (Aruba) ten N.W. van de vuurtoren.

Het onveilige terrein zal met rode vlaggen worden gemarkeerd.

Aruba Jrs diende twee protesten in en won een daarvan

Donderdagavond kwam de protestcommissie van de Aruba Voetbal Bond in een vergadering bijeen ter behandeling van twee protesten.

Het eerste was ingediend door Aruba Jrs. wegens het niet toekennen van het eerste, door haar gemaakte doelpunt, in de wedstrijd tegen R.C.A. op 31 Augustus. De scheidsrechter had nl. wegens het in buitenspelpositie hinderen van de RCA doelverdediger door een speler van A. J. het doelpunt geannuleerd. Dit protest echter werd niet overeenkomstig de in artikel 45 van het Competitie-Reglement toegestane tijdsduur ingediend, zodat het door de protestcommissie niet in behandeling kon worden genomen en de einduitslag van 1-3 in het voordeel van R.C.A. gehandhaafd blijft.

Het tweede protest was eveneens door Aruba Jrs. ingediend en betrof de wedstrijd Aruba Jrs. - Holandia op 8 November jl.

Gedurende deze wedstrijd had de scheidsrechter aan A. Jrs. een directe vrije schop toegekend en wel OP de lijn van het strafschopgebied van Hollandia. Aruba Jrs. heeft hiertegen na de wedstrijd protest aangetekend op grond van haar bewering dat de scheidsrechter door een fout één verkeerde spelregel had toegepast. Immers, DE LIJN van het strafschopgebied wordt EVENEENS als een DEEL VAN HET STRAFSCHOPGEBIED beschouwd en moest dus worden aangenomen dat de overtreding binnen het strafschopgebied had plaats gevonden. Er zou dan een vrije schop aan Aruba Jrs. moeten worden toegekend. De beslissing van de protestcommissie luidde dan ook dien overeenkomstig en de vrije schop zal op een nader te bepalen middag genomen worden. Gaat die in het net, dan wordt de eindstand 3-3 Springt de bal tegen de doelverdediger, de lat of een der palen terug in het veld, of gaat hij naast of over, dan blijft de eindstand onveranderd op 3-2 in het voordeel van Hollandia.

Immigranten-problemen in Australië nemen gaandeweg toe

MELBOURNE, 21 Nov. Onvolledige berichten melden, dat zich in Melbourne tussen Engelse immigranten en de politie ernstige moeilijkheden hebben voorgedaan. Bij de relletjes die volgden zouden de immigranten een barricade van vrachtauto's hebben gevormd. Daarachter vormden zij een menselijke muur; voorop de kinderen, dan de vrouwen en tenslotte de mannen, die stenen naar de politie wierpen.

Op een bijeenkomst van vakorganisaties zou de eis zijn gesteld, dat het aantal immigranten aanzienlijk zou worden beperkt. Zelfs waren er stemmen die de immigratie geheel stil wilden zetten. Ook werd de eis gesteld, dat die immigranten, die weer naar huis terug willen keren daartoe op staatskosten in de gelegenheid zouden worden gesteld.

Het woningprobleem schijnt de belangrijkste oorzaak te zijn van de moeilijkheden. Vele immigranten zijn in kampen ondergebracht en de toestanden schijnen daar zeer slecht te zijn.

Inmiddels werd van officiele zijde de communisten de schuld gegeven van de moeilijkheden.

Caida di Atlantis (7)

ERIC DE NOORMAN pa Hans G. Kresse







„Si bo captura, anto lo mi pidi na capital pa nan kita e obstruccion, un coriente fuerte," e comandante a contesta. Pa basta rato e Egyptiano a considera e proposicion y por fin el a puntra: „Com ta por tin seguranza cu bo ta papia berdad? Com bo por notifica capital for di aki?" E preguntanan aki a worde haci na un modo inocente, manera cu parce el kier a convence su mes cu nan no tabata tene'le di sokete. Winonah a contesta: „Tin un konopi pa duna sinjal den e castillo." Esaki tabata net loke Kirasso tabata kier a sabi. Ainda el a keda sinta keto ta waak dilanti di dje poco rato mas y despues el a bisa: „Bon, mi ta caputra." E hendenan cu tabata bringa den e coridor a keda sorpresa ora di repente luznan a cende y voz di e Egyptiano a rezona: „Hombernan na leopard, pone arma abao. Stop di bringa!" Solamente cu desgusto e hombernan bisti na leopadrd a sigui instruccion di nan lider invisible, despues di cual e soldanan di Atlantis a cuminza reuni hunto. Eric por a mira tur e cosnan aki pa medio di periscopo y el a anuncia e comandante di acuerdo. Esaki a sagudi su cabez satisfecho. Eric y Winonah tabata waak yen di animacion... sinembargo ningun di dos a mira e sonrisa traicionera y triomfante ariba cara di Kirasso...

De Arubaanse Courant

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V.
Redacteur: A. Cleo (Tel. thuis: 1461)
Abonnement: ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustraat 97, Tel. [illegible]
Agent San Nicolas: „Central Lunchroom", Tel. 5067
Gedrukt bij de „Aruba Drukkerij" N.V., Tel. 1277

11e Jaargang — MAANDAG 24 NOV. 1952 — No. 1498

Wanorde in hoofdstad van Irak

Twintig duizend betogers kwamen in conflict met de politie

BAGDAD, 23 Nov. - De premier van Irak, Moestafa el Omari, heeft gisteren aan de regent, Abdoelillah, het ontslag van zijn kabinet aangeboden, hetgeen door de regent aanvaard werd.

In een officieel communiqué, dat door radio-Bagdad is omgeroepen, wordt gezegd, dat 38 politiemannen en 14 burgers werden gewond en één persoon werd gedood bij ongeregeldheden, waarvoor communistische opzwepers verantwoordelijk worden gesteld.

Thans doen zich uitgebreide wanordelijkheden in Bagdad voor. Ongeveer 20.000 betogers in Bagdad zijn in botsing gekomen met de politie en riepen leuzen, waarin de Irakse regering, de Verenigde Staten en Engeland worden aangevallen. Zij vielen regeringsgebouwen aan. Het gebouw van de Amerikaanse voorlichtingsdienst werd in brand gestoken. De betogers waren studenten en andere burgers. Ook het Arabische persbureau werd met stenen bekogeld.

De militaire gouverneur van Bagdad heeft de strenge order uitgevaardigd, dat niemand, die niet tot het leger behoort of tot de politie, het recht heeft wapenen te dragen.

KAPWERK VOOR DE MODESHOW

U denkt er toch wel aan, dames, Donderdagavond vrij te houden voor de modeshow van de Aruba dameselub in de Sociedad Bolivariana? Ue vernemen nog, dat het kapwerk zal worden verzorgd door mevr .Aura Croes en kapper Henk Wiggers.

Arubiana

* * Gisteravond om zeven uur was er een bekend geluid aan de telefoon: „Ja, we zijn er weer - de reis met de Urania II was bar slecht en kan ik niemand aanbevelen - in Genua zijn vijf van m'n koffers zoekgeraakt - ik ben blij weer op Aruba te zijn". Het was de heer Willem J. Westerink, die met echtgenote en kinderen(waarvan er een, zoals we al schreven, om studieredenen in Nederland is achtergebleven) van verlof terug kwam. Lange, blijmoedige verhalen natuurlijk over de Olympische Spelen in Helsinki en over Nederland - en daarna vragen over Aruba, speciaal uiteraard met betrekking tot de sport. De heer Westerink - we zijn blij hem weer in ons midden te hebben! - heeft nog vacantie tot 11 December en hij heeft dus nog wat tijd om weer bij te komen van de Urania-reis, welke geen enkele verlofganger wordt toegewenst!

—o—

Een der Arubaanse correspondenten van de Beurs zou ons ongetwijfeld precies kunnen vertellen hoeveel regen er de laatste tijd is gevallen. Wij houden dat niet zo precies bij, maar wel weten we, dat het tot nu toe niet meevalt met die regentijd. Daarbij is het soms dagenlang windstil. Dit heeft de bemanning van de schoener „Trinidad" kunnen merken. Vijf dagen lang heeft het schip in de buurt van Aruba gelegen en men zag geen kans om de haven binnen te lopen; er was al dit tijd geen zuchtje wind. Tenslotte hebben twee matrozen een sloep naar de wal gevaren en konden voedsel en benzine inslaan. Vijf dagen zijn voor het vrachtvervoer verloren gegaan - waarmee maar gezegd kan worden, dat een zeilboot de handel toch niet al te best meer kan dienen.

—o—

We zijn (beroepsmatig zowel als persoonlijk) heel erg benieuwd naar het rapport, dat de Commissie voor een onderzoek naar de mogelijkheden tot beteugeling van het drankmisbruik op Aruba (kortweg te noemen: C.V.O.M.B.D.A.) eens een keertje zal uitbrengen. De meeste leden van die commissie willen ten spoedigste maatregelen nemen tegen het inwendig gebruik van drankjes die daarvoor niet gefabriceerd werden; in onze Eilandsraad hebben we daarover ook al stemmen horen opgaan. Maar er is nog geen rapport in zicht van de C.V.O.M.B.D.A. en dus worden ook nog geen maatregelen genomen. Zodat het nog steeds kan gebeuren, dat bijvoorbeeld een vrouw op Cas di Paloma (bij het Parkietenbos) door het drinken van die vreselijke bayrum aan het eind van haar leven raakt. Het arme mens had hier geen familieleden en werd op overheidskosten begraven.

Kapitein van de Hestia was bij brand in de zinkerts goed opgetreden

AMSTERDAM, 23 Nov. - „De kapitein heeft de juiste maatregelen getroffen na het ontdekken van de brand en zijn bemanning, de brandweer en de autoriteiten op Aruba zijn voortvarend opgetreden, teneinde de schade tot een minimum te beperken", aldus luidt het oordeel van de Nederlandse Raad voor de Scheepvaart in de uitspraak van het onderzoek naar de oorzaak van de brand op het m.s. „Hestia" van de KNSM op 23 en 25 Mei van dit jaar. Men zal zich herinneren dat de Hestia wegens brand in de lading zinkerts de haven van Oranjestad op Aruba aanliep.

De KNSM heeft thans verboden zinkerts te vervoeren ook bij een lager vochtgehalte dan 4 procent, terwijl men tevoren aannam, dat bij dat lagere vochtgehalte geen gevaar van broeling bestond.

Indonesisch parlement op de helling?

DJAKARTA, 22 Nov. - Het Indonesische kabinet is er in een speciale vergadering, gisteravond gehouden, die meer dan twee en een half uur duurde, niet in geslaagd tot een besluit te komen over de kwesties die verband houden met de betogingen van 17 October j.l.

(De belangrijkste kwestie is de al of niet ontbinding van het Indonesische parlement. - Red. ANP)

Volgens het blad „Pemandangan" is de Indonesische regering voornemens voor het jaar 1953 slechts één milliard rupiahs ter beschikking te stellen voor aankopen in het buitenland. Deze beperking van aankopen zou het mogelijk maken het deficit op de begroting te brengen van 4 milliard in 1952 tot 1,8 milliard in 1953.

„Wel goed, maar niet gek," zegt minister Donker

's-GRAVENHAGE, 23 Nov. - Bij de beantwoording in de debatten in de Tweede Kamer der Staten-Generaal heeft de minister van justitie, mr Donker, o.a. gezegd: „Het kabinet is wel goed, maar niet gek". Hij zeide dit bij de behandeling van de stevige manier waarop communisten en fascisten thans in Nederland worden aangepakt. „De communisten nemen in Nederland thans dezelfde positie in als de NSB-ers voor de oorlog."

Hij zeide ten aanzien van de uitwijzing van Indonesische communisten, die het congres van de CPN wilden bijwonen, dat tegenover de Indonesische communisten inderdaad discriminatie wordt toegepast, omdat de CPN verbindingen heeft met het buitenland en hoopt daarmede haar macht te vergroten.





DE GRIEKSE MAARSCHALK ALEXANDER PAPAGOS heeft, zoals we reeds schreven bij de jongste verkiezingen in Griekenland een wel zeer overtuigende meerderheid behaald. Zijn partij verwierf 238 van de 300 zetels in de Volksvertegenwoordiging; de communisten konden met moeite de tien zetels halen, hetgeen voor hen een pijnlijk verlies betekende. Boven: Papagos brengt zijn stem uit. Beneden: door grootse betogingen bewees het Griekse volk achter de maarschalk te staan.

VOETBAL VAN HET WEEKEIND

RCA wint met basketball-cijfers van San Nicolas Jrs.

Als de partijen zich in het stadion opstellen, missen we Caballo in de voorhoede van RCA. Na de aftrap gaat RCA er overrompelend vandoor; de eerste aanval wordt door Pedro Brokke uit-getrapt. De volgende komt van links en wordt beëndigd met een hiel-schot van Nel Harms die net over gaat. RCA begint te drukken, doch de S. Jrs achterhoede houdt goed weerstand. Twee keer na elkaar wordt er hard geschoten door RCA doch beide keren belandt de bal via het been van een S. Jrs back in de handen van hun keeper. Enkele minuten daarna is het Jani Brokke die netjes oploopt, twee spelers passeert en onhoudbaar inkogelt. Daarmede is het ijs gebroken. Geen twee minuten daarna is het Jansen die een van de pre-war fabricated schoten lost en pas wanneer er gefloten wordt weet de keeper dat het zitbal is: 2-0. Enkele corners, genomen door P. Brokke mooi voor het doel gezet, worden of opgevangen of goed weggewerkt. RCA heeft kans op kans doch niettegenstaande het mooie samenspel wordt er erbarmelijk voor het doel geknoeid, meestal door het dralen met schieten. Even later moet weer de keeper van S. Jrs de bal uit het net halen als Jansen die met atomische kracht erin gewerkt heeft. Een run van Jani, kort hierop gevolgd door een prachtig geplaatst schot, en het is 4-0.

De doelpunten volgen elkaar snel op. Geen 5 minuten verstrijken of Benny maakt uit een voorzet van Pedro No. 5. Enkele ogenblikken later is het Jani die met een keurige kopbal uit een voorzet van broertje Pedro het 6de punt maakt. Er worden keurige staaltjes van samenspel te zien gegeven vooral tussen Jani en Jansen en het resultaat kan dan ook niet uitblijven. Bij een van deze aanvallen jaagt Jansen met een ongekende snelheid het 7de punt er in. Even later is het weer Benny die er 8-0 van maakt.

Na de rust is S. N. Jrs wat beter op dreef en de eerste aanval die ze ondernemen brengt succes. Een keurig opgezette aanval en uit een aanval van de rechtsbuiten

(Vervolg op pag. 4)

Van de Politie

Een extra-voorstelling in het Rialto Theater belemmerde het verkeer doordat meer dan 200 personen op de openbare weg in de rij stonden voor een kaartje. De politie moest eraan te pas komen om de weg vrij te maken.

Bij de hoofdwacht meldde zich een mijnheer, die vrij ernstig door zijn hond was gebeten; dat interesseerde hem blijkbaar meer dan het leven van het dier, want hij vroeg de politie de hond af te maken. Hetgeen geschiedde.

Aan de havensteiger raakten 2 flessen zwavelzuur stuk. Hierdoor kan een zeker gevaar ontstaan en daarom heeft de brandweer het fel bruisend goedje maar dadelijk onder de spuit genomen.

In de Aruba Bar werd een klant zo lastig, dat hij door de politie ter ontnuchtering moest worden ingesloten. De dienaren van de H. Hermandad ontfermden zich ook over een aantal opgeschtoen jongens, die een bejaarde vrouw met stenen en glas hadden gegooid.

Er waren enige lichte aanrijdingen (waarvan de schade in de meeste gevallen door onderling overleg werd geregeld) en in een van die gevallen zoekt de politie nog steeds naar een rode pick-up, die in de Wilhelminastraat de stilstaande auto 1013-A had aangereden.

Aan boord van de motorboot Leoncita brak een brandje uit; de brandweer werkte even met het koolzuursneeuw-apparaat en toen was ook dit vuurtje gauw geblust. In een ijssalon in de Nassaustraat geraakten enige Portugezen slaags doch ze werden ingerekend om tot bezinning te komen.

Dan zijn er de processen-verbaal: 1 wegens het parkeren op trottoir, 15 wegens overschrijding maximum-snelheid, 3 wegens rijden zonder geldig rijbewijs, 3 wegens het niet-verlenen van voorrang aan het van rechts komend verkeer, 1 wegens het rijden in verboden richting, 1 wegens het langer stilstaan bij een H-bord dan toegestaan (dit gold dus een bus), 1 wegens het zonder noodzaak rijden naast een ander motorvoertuig, 1 wegens gemis aan keuringskaart, 1 wegens het vervoeren van te veel passagiers (bus), 4 wegens openbare dronkenschap, 1 wegens het fietsen zonder licht en 2 wegens het stilstaan op een weggedeelte waar dat verboden is.

Regering van Guatamala onderging een aantal veranderingen

GUATEMALA, 23 Nov. - Het congres van Guatemala heeft een resolutie aangenomen waarin protest wordt aangetekend tegen de toelating van Spanje tot de UNESCO. Daarin wordt gesproken van de anti-democratische regering van Franco.

Er zijn - zo wordt voorts uit Guatemala gemeld - enkele wijzigingen aangebracht in de regering van Guatemala. De huidige gezant van Guatemala op Cuba, Dr Osegueda (partijloos), zal minister van buitenlandse zaken worden, in de plaats van Gallich (gematigd links); Prem (partijloos) wordt minister van financiën in de plaats van MacDonald. Deze wordt thans als opvolger van Nackman minister van binnenlandse veiligheid. Het enige conservatieve lid van het kabinet, de minister van economische zaken en van arbeidszaken Fanjul, heeft naar aanleiding van deze wijzigingen voorspeld, dat Guatemala zich thans „nauwer aan de USA zal gaan verbinden."

VAN HEINDE EN VERRE

DEN HAAG. - De „Johan Maurits" is met twee honderd man naar de Koreaanse wateren vertrokken ter aflossing van de „Piet Hein".

TUNIS. - De politie heeft meer dan dertig nationalistische leiders gearresteerd, waaronder verscheidene vooraanstaande figuren van de Algemene Unie van Arbeiders. Zij zouden betrokken zijn bij de laatste terroristische daden.

PARIJS. - De algemene vergadering van de UNESCO bepaalde de begroting van de organisatie voor de komende twee jaar op achttien millioen dollar.

LONDON. - Het dagblad „News Chronicle" schrijft in een hoofdartikel, dat het plan van India om het krijgsgevangenen-probleem in Korea op te lossen alle kans van slagen heeft. De Westerse landen, die troepen in Korea hebben, blijken naar dat plan wel oren te hebben.

PRETORIA. - De Zuidafrikaanse minister van binnenlandse zaken heeft verklaard, dat zijn regering niet van plan is zich te storen aan de resolutie van de Verenigde Naties betreffende een onderzoek naar de apartheidspolitiek van de regering-Malan.

LONDEN. - Engeland en Portugal hebben een overeenkomst bereikt, welke erop neerkomt dat Engeland het gebruik krijgt van de luchthaven Lagens in de Azoren voor militaire doeleinden in het kader van de strategische defensie-regelingen van het Atlantisch Pact.

PARIJS. - Premier Antoine Pinay heeft een nieuwe zege behaald in zijn streven „om de franc te redden", dat bedreigd werd door een links voorstel om verhoging der sociale onderstanden en ouderdomspensioenen te bespreken. Pinay verwierf 304 stemmen; er waren 214 tegen.

In kort bestek

FLORENCE. - Zestig officieren van de marine en de luchtmacht van zes bij het Atlantisch Pact aangesloten landen hebben een conferentie beëindigd waarop „volledige overeenstemming werd bereikt inzake de luchtverdediging in het gebied van de Middellandse Zee."

NEW YORK. - De raffinage van ruwe olie in Arabië is in October gedaald tot het laagste niveau sedert Mei, nadat gedurende twee achtereenvolgende maanden records waren bereikt.

WASHINGTON. - Eisenhower heeft de multi-millionnair George Humphrey aangewezen als minister van financiën, Harold Stassen als directeur van de Mutual Security Agency en Herbert Brownell als procureur-generaal.

LONDEN. - Twaalf Russische schrijvers en kunstenaars worden spoedig alhier verwacht voor een tocht van drie weken door geheel Engeland als gasten van de vereniging voor Brits-Sovjet-Russische vriendschap.

NEW DELHI. - Volgens persberichten die afkomstig zijn van personen, die zeggen voortdurend in verbinding te staan met de Zwitserse Mount Everest-expeditie, zou deze expeditie op de terugweg zijn. Uit de berichten blijkt niet of de Zwitsers de top van 's werelds hoogste berg hebben bereikt.

Lid verboden partij in Saargebied werd vermoord

BA DEMS, 23 Nov. - De West-Duitse vice-kanselier, Bluecher, zeide Vrijdag op het congres van de Vrije Democratische Partij, dat Donderdagavond in het Saargebied de pro-Duitse politicus Geyer, lid van de verboden Saarlandse Democratische Partij, door onbekenden is vermoord. Bluecher onderbrak zijn besprekingen op het congres om dit nieuws, dat hij zojuist per telefoon uit Saarbruecken ontvangen had, mee te delen. Alle afgevaardigden namen daarop staande twee minuten stilte in acht.

Bluecher zei, dat volgens zijn inlichtingen onbekenden Geyers woning binnendrongen, kennelijk om verboden propagandamateriaal in beslag te nemen. Geyer, die weerstand bood, werd „meedogenloos vermoord". Geyers zoon, die trachtte tussenbeide te komen, werd ernstig gewond, aldus de verklaring. Bluecher had deze inlichtingen gekregen van de voorzitter van de Democratische Partij in het Saargebied.

„Straaljagers al verouderd bij ingebruikneming"

„Eigenlijk is gen straaljager verouderd op het moment, dat hij operationeel in gebruik wordt genomen. Hij is nieuw, als hij is ontworpen. Maar tussen dat eerste stadium en het moment, dat de seriebouw begonnen wordt, verstrijken meestal twee jaren en die zijn meer dan genoeg om een dergelijk vliegtuig te laten verouderen". Dat kan men op het ogenblik van officiële kringen in Den Haag te horen krijgen als commentaar op de berichten van de laatste tijd, dat de Gloster „Meteor" eigenlijk verouderd is en niet meer in staat is weerstand te bieden aan aanvallen van de modernste bommenwerpers. „Maar natuurlijk", hoort men er dan echter van sommigen wel bij, „de Meteor is ook anders gezien al lang niet nieuw meer. De eerste series werden in begin '48 in dienst genomen bij de RAF en een half jaar later bij ons. De Meteor Mark 8, waarmee wij op het ogenblik vliegen, werd in de eerste maanden van 1950 door de Nederlandse luchtmacht in gebruik genomen." Het huidige contract van de LSK met de Fokker-fabrieken over de bouw van deze straaljagers zal waarschijnlijk omstreeks eind '53 aflopen. Tot zolang worden dus nog deze vliegtuigen gebouwd, die eigenlijk voor hun luchtverdedigende taak verouderd zijn, aldus „Het Parool".

Voor hun luchtverdedigende taak - want de Meteor, zo werd ons verteld, kan eventueel met wat kleine verbouwingen nog zeer wel worden gebruikt voor tactische doeleinden, dat wil zeggen zoals de veel snellere en modernere Thunderjet voor het aanvallen op geringe hoogte van gronddoelen. En op een punt, waar een eventuele vijand niet met zijn nieuwste materieel in de lucht komt - elk land moet een tijdlang „doorroeien" met wat ouder materieel - kan de Meteor zelfs nog zeer wel als luchtverdediger optreden.

Dat de Meteor en in feite ook wel de De Havilland „Vampire", die veel door de RAF wordt gebruikt, te oud zijn geworden, is ook onlangs weer gebleken bij de luchtmachtoefening „Ardent", die voornamelijk boven Engeland werd gehouden. Daar werden gefingeerde aanvallen op Londen, Manchester en Liverpool gedaan door de snelle middelzware straalbommenwerper „Canberra". In bijna alle gevallen bleek, dat de Canberra te snel was en pas kon worden onderschept nadat zij haar doel had bereikt en inmiddels al weer op de terugweg was. Niet doordat de Canberra sneller zou zijn. Zij was even snel als de straaljagers. Dat is voor een bommenwerper voldoende; als hij niet meer kan worden ingehaald, is hij betrekkelijk veilig. Deze cijfers tonen de juistheid van deze stelling duidelijk aan: de Canberra heeft een maximum snelheid van ongeveer 950 kilometer, de Vampire en de Meteor hebben dat ook. En daarbij kan dan nog aangetekend worden, dat geen enkel vliegtuig - net zo min als een auto - constant op zijn maximum snelheid kan blijven.

Rus even snel

Het is misschien interessant deze cijfers te vergelijken met Russische vliegtuigen. Ook daar heeft men een middelzware straalbommenwerper, de Tupolev 10. Hoewel er niet veel van bekend is, wordt algemeen aangenomen, dat zij ongeveer even snel is als de Canberra. Haar afmetingen, die bekend zijn, verschillen ook heel weinig van de Engelse machine. Daarnaast heeft de Russische luchtmacht dan nog de TUG (Tupolev-Gurevitch) 75, een zeer zware bommenwerper met zes straalmotoren, die een snelheid bereikt van ongeveer 880 kilometer p. u.

Sneller dan al deze vliegtuigen gaan natuurlijk nog de Amerikaanse Sabre (1070 km) en Thunderjet (1070 km), de Russische Mig 15 (1075 km), gloednieuwe, nog niet operationeel in gebruik zijnde toestellen als de Engelse Hunter, Swift, Javelin, De Havilland 110 Deltawing" (waarmee John Derry boven Farnborough om het leven kwam) en de Franse „Mystère". Van deze vliegtuigen is tot nog toe alleen van de Gloster „Javelin" bekend, dat zij met een „super-prioriteits"-order van Winston Churchill in massa-productie is genomen.

Die nieuwe straaljagers gaan ongetwijfeld aanzienlijk sneller dan de bestaande. Het is op het moment nog niemand bekend of een van hen in horizontalev lucht de geluidsgrens kan doorbreken (tot nog toe heeft men dat alleen in duikvlucht gedaan), maar in elk geval lijkt de dag niet ver meer, dat de jagers op alle manieren de geluidsbarrière (op grote hoogte ongeveer 1100 kilometer) zullen doorbreken. Voor zover wij nu weten, is er echter nog geen sprake van een dergelijk liegtuig in seriebouw.

Maar als dat er eenmaal is, zal zich een nieuwe, belangrijke factor voordoen: wat zullen de gevechtswaarden zijn van een dergelijk vliegtuig? Het staat wel vast, dat elk vliegtuig en elke vlieger even door een moeilijke periode moeten op het ogenblik, dat zij hun snelheid verhogen tot boven die van het geluid en daarna weer als zij vaart verminderen. De vlieger heeft op dat ogenblik zijn uiterste capaciteiten nodig om zijn toestel in de macht te houden. Het lijkt dus waarschijnlijk, dat zijn gevechs waarde in de lucht in die twee fasen niet groot zal zijn. Zal dit in de beweeglijke luchtoorlog, die voortdurend regelen van snelheid en een grote wendbaarheid eist, niet een te groot bezwaar blijken?

Want de geluidsgrens biedt op zichzelf de grote moeilijkheden niet. Het is bekend, dat in het begin van de oorlog al Spitfires deze grens gepasseerd hebben. De vliegers van die machines mogen echter van geluk spreken, als zij er levend af zijn gekomen, want hun toestellen waren bepaald niet op dergelijke snelheden berekend. Het is zaak, dat, wil men de geluidsgrens passeren op een manier, die niet de operationele waarde van een jager vermindert, een aerodynamische lijn en een constructie worden gevonden, die op dergelijke fantastische snelheden zijn ingesteld. En als, in deze voortdurende, steeds geagiteerde snelheidsrace, een bommenwerper wordt ontworpen met een snelheid, die dicht tegen de geluidsgrens ligt, dan zal een dergelijke supersonische jager een vereiste zijn voor de luchtverdediging.

Voor tactisch werk

Nu al zijn dus de Meteor en de Vampire verouderd. En wat de Meteor betreft, die tegenwoordig toch in vrij groten getale voor de Nederlandse luchtmacht vliegt, valt nog het volgende op te merken: laten wij aannemen, dat deze „kist" nog zeer goed voor tactische doeleinden is te gebruiken en daarvoor ook wordt verbouwd. (Een zwaardere bewapening met een daarmee gepaard gaand klein verlies aan snelheid zijn daarvan de voornaamste factoren).

Dan is Nederland dus zijn luchtverdediging kwijt. Het houdt dan de Thunderjet zowel als de Meteor voor tactisch „werk". Er moet dan een andere „interceptor" komen en het lijkt op het ogenblik waarschijnlijk, dat dit òf de Hawker „Hunter" òf de Supermarine „Swift" zal worden. De Fokkerfabrieken hebben echter nog voor geen van beide jagers een order ontvangen. Het kost deze vliegtuigfabriek - en elke andere vliegtuigfabriek ter wereld - anderhalf tot twee jaar, vóór men na de order de eerste jager kan afleveren. Zelfs als de te verwachten order nu zeer binnenkort komt, zal er dus een periode van stilstand zijn in de aflevering van straaljagers door deze fabriek. En deze stilstand zal slechts zijn op te vangen door de import van complete, of bijna complete vliegtuigen uit Engeland. Dat lijkt minder economisch.

Inmiddels kan men de Nederlandse en Belgische luchtmachten er geen verwijt van maken, dat zij enkele jaren geleden een dergelijke grote order voor Meteors aan Fokker gaven, dat zeker niet voor '53 de laatste jager afgeleverd kon zijn. Men móest toen die order geven. Er was een onmiddellijke behoefte aan moderne vliegtuigen, al was het alleen maar om de vliegers te oefenen op dit snelle materieel. Bovendien moest men te allen tijde een zekere graad van „klaar zijn" hebben maakt een grote order de prijs van de vliegtuigen lager en is het voor geen enkele luchtmacht practisch, veel verschillende vliegtuigtypes in dienst te hebben - zulks uiteraard in verband met onderdelen-vervanging en de opleiding van leerling-vliegers.

Tropicabana

of 41

OP ZOEK NAAR EEN VROUW

„Mijn plicht als goed staatsburger," antwoordde Pine, terwijl hij in gedachten verzonken naar het kleine stukje zwart kant zat te staren, dat hij nog steeds in zijn hand hield. Goedkoop, vond hij: geen handwerk, niet iets dat je zou verwachten aan te treffen aan het ondergoed van de vrouw van een millioenair. Hij boog zich er over heen en rook er eens aan. Geen succes. Geen parfum. De dame, die dit kant gedragen had, mocht misschien wat parfum achter haar oren smeren, maar haar boezem scheen zij rein te houden.

„Hoe bent U binnen gekomen...... beneden bedoel ik?" vroeg hij plotseling.

„Binnen gekomen?"

„Ja, door di tochtdeur. Hebt U gebeld of hebt U de ruit ingeslagen met een bijl?"

„Oh neen...... de conciërge stond de hall te vegen en de deur stond half open. Aangezien ik het nummer van de kamer wist en verwacht werd, heb ik niet eerst gebeld."

„Daar was ik wel bang voor," antwoordde Pine. „Heeft die man U goed gezien?"

„Niet dat ik weet. Hij draaide zijn hoofd niet eens om."

„Dan moet het wel een oude man zijn. Niemand heeft U verder naar boven zien gaan?"

„Ik heb er, eerlijk gezegd, niet op gelet. Maar ik heb niemand gezien."

„Dus dan hebben wij alleen rekening te houden met die conciërge. En aangezien dit een groot huis is met veel kamers, kan men net van hem verlangen, dat hij iedereen onthoudt, die naar binnen gaat."

„Dat is zeker allemaal vreselijk belangrijk?" vroeg zij droog.

„Voor U wel," antwoordde Pine. „Ik geloof niet, dat er veel kans bestaat, dat iemand de politie zal kunnen vertellen dat U hier op deze kamers geweest bent."

„Bent U dan niet van plan me hier vast te houden, totdat de politie komt?" riep zij hoopvol uit. „Is dat zo?"

Pine maakte een vaag gebaar met zijn handen.

„Mensen vasthouden is het werk van de politie. Als goed staatsburger is het mijn plicht om, zo mogelijk, een ieder vast te houden, die ik betrap op het plegen van een misdrijf. En ik heb U geen misdrijf zien plegen, Miss Griswold."

Zij sprong op van de divan en was al in de richting van de deur gelopen, toen haar plotseling iets te binnen schoot en zij weer bleef staan.

„Waarom die plotselinge verandering van inzicht?" vroeg zij wantrouwend. „Een kwartier geleden sprak U nog heel anders."

„Een gegeven paard... ...nietwaar, Miss Griswold? Misschien dat U mij vandaag of morgen wel een dienst kunt bewijzen. En om die te verdienen, laat ik U gaan voordat de politie de kans krijgt, U zo in een hoek te kletsen, dat U dingen gaat vertellen, waarmee zij voorlopig neits te maken hebben."

Zij kneep haar ogen half dicht toen zij vroeg:

„Wat voor dienst heeft U op het oog?"

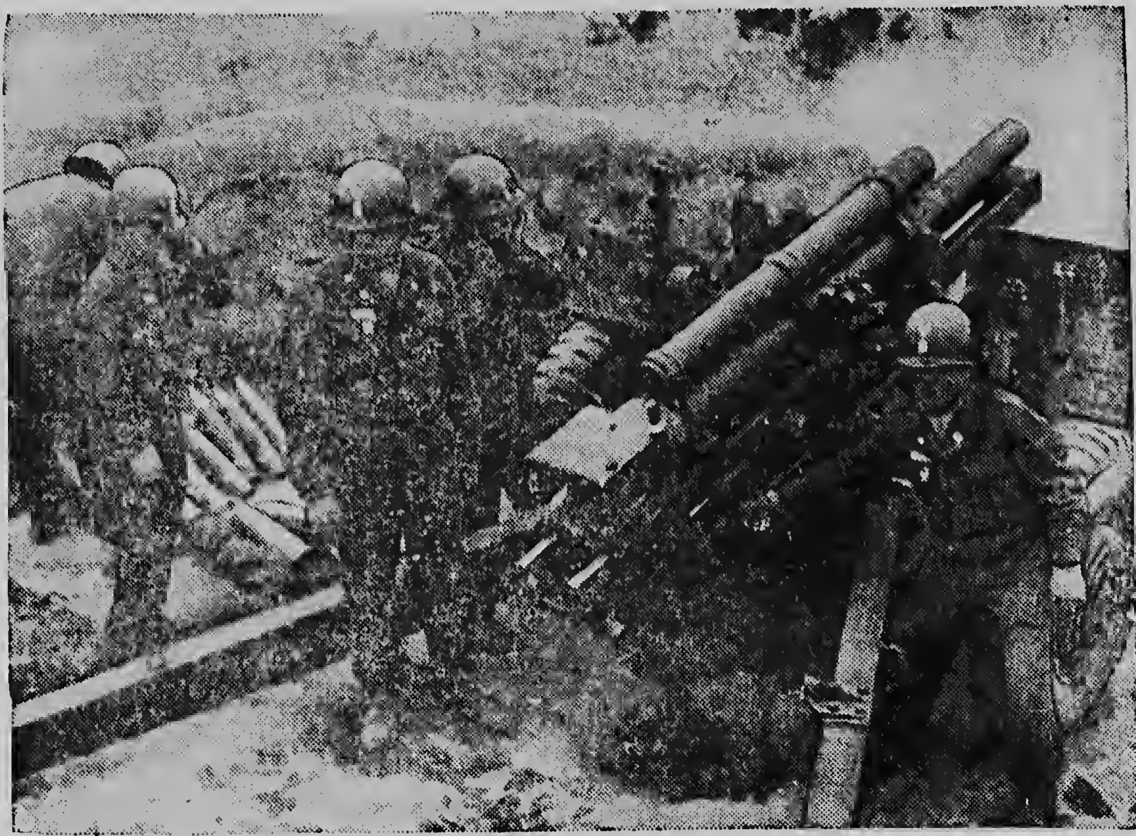
„Misschien wel een jacht, misschen een vriendelijk woord of een kus van uw kersrode lippen... wie zal het zeggen?"

Pine stond op en rekte zich uit.

„En als U nu toch niet weggaat, vertel me dan maar eens waar ik de telfoon kan vinden."

Nog voordat Pine de deur van de slaapkamer had bereikt, hoorde hij de gangdeur achter Susan Griswold dichtslaan.

(Wordt vervolgd)



STEEDS MEER worden de Zuidkoreanen betrokken in de directe oorlogvoering. Zij leren met alle geallieerde wapenen omgaan en hierboven ziet men ze oefenen met een 105 mm houwitzer van Amerikaans makelij. De recruten doen hun uiterste best, maar het lijkt er nog niet op, dat ze alleen hun land kunnen verdedigen, zoals men hier en daar in Amerika wil doen geloven.

MAS Y MAS Sur Koreano ta worde concerna den guerra directo. Nan ta sinja traha cu tur sorto di arma aliado y aki riba nos ta mira nan ta haci chercicio cu un houwitzer di 105 m.m. di fabricacion Americano. E recrutadonan ta haci tur nan esfuerzo, pero ainda no ta parce cu nan sol lo por defende nan terra, manera ta worde pretendi algun camina na Estados Unidos.



OP DE VLIEGBASIS White Waltham in Engeland geniet de 29-jarige piloot Caryl Ramsay Gordon het voorrecht les te mogen geven aan Prins Phillps, gemaal van Koningin Isabella II.

ARIBA E BASE AERO White Waltham na Inglaterra e piloto di 29 anja Caryl Ramsay Gordon ta goza di e privileglo d iduna instruccion na Prins Phillps, esposo di Reina Isabella II.



EEN OUDE KOREAANSE BOER had gehoord van de verkiezing van Dwight Eisenhower tot president van de Verenigde Staten en hij zou wel graag eens een foto willen zien van de oud-generaal. Een Amerikaanse soldaat toverde een tijdschrift te voorschijn en kon de grijsaard laten zien hoe Ike er uitziet.

UN CAMPESINO KOREANO BIEUW a tende di eleccion di Dwight Eisenhower como Presidente di Estados Unidos y el tabatin masha deseo di mira un retrato di e ex-general. Un solda Americano a saca un revista y por a laga e homber bieuw mira com Ike ta.



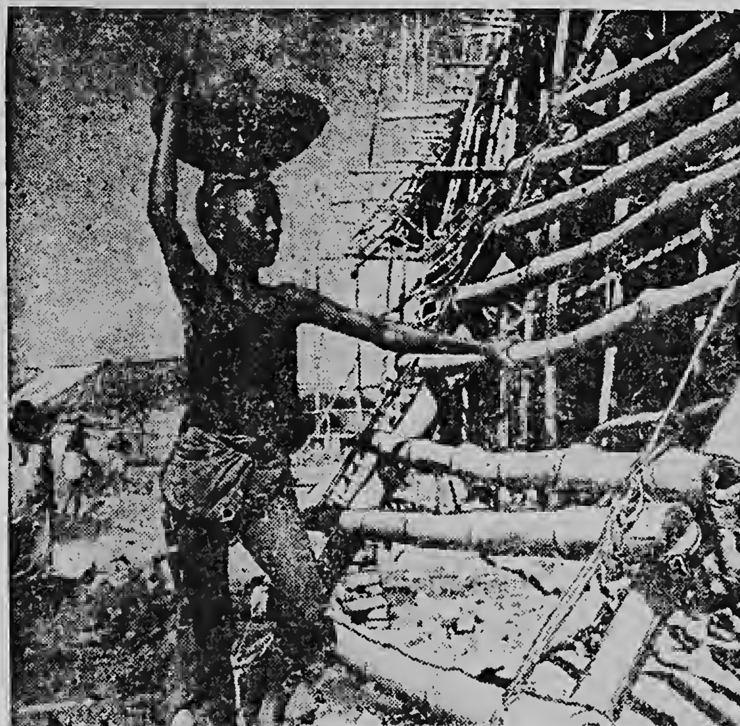
CLARK GABLE bevindt zich voor het maken van een film in Kenya en het spreekt vanzelf, dat hij ook terecht kwam in het thans zo bekende Nairobi, waar hij een praatje maakte met een inlandse politieman.

CLARK GABLE ta na Kenya actualmente en coneccion cu trahamento di un pelicula y naturalmente el tambe tabata na e lugar cu awor ta asina popular, Nairobi, unda el a para combersa un rato cu un poliz nativo.



DE AMERIKAANSE SOLDATEN hebben aan alle fronten foto's meegevoerd van lieftallige meisjes. In Korea dragen zij de plaatjes zelfs aan de binnenzijde van de gepantserde vesten.

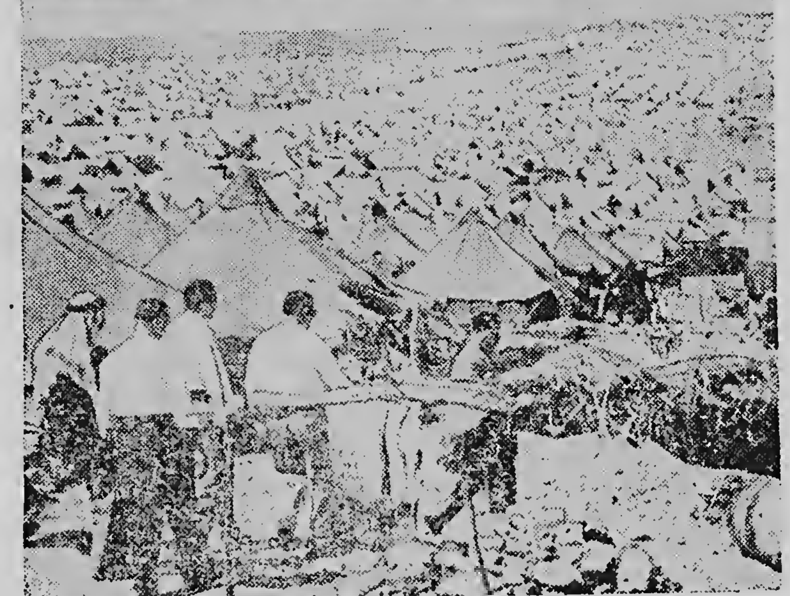
SOLDANAN AMERICANO na tur frontera a hiba retratonan di mucha muhernan bunita. Na Korea hasta nan ta carga e platchinan na banda paden di nan camisanan protega.



IN AZIE wordt nog veel misbruik gemaakt van kinderarbeid. De Internationale Arbeids Organisatie van de V. N. tracht er nu een einde aan te maken.

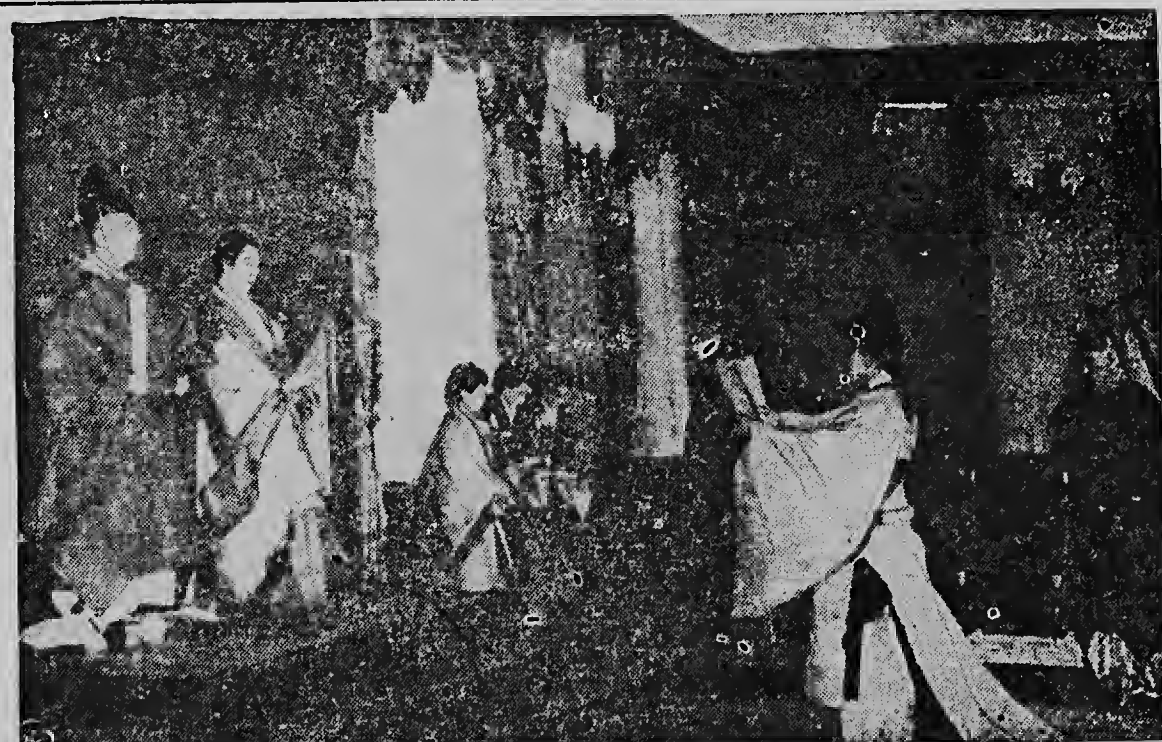
NA ASIA ainda hopi abuso ta worde cometi contra trabao pa mucha. Organizacion Internacional di Obreria di Naciones Unidas ta purba pone un fin na e situacion.





DE SPECIALE VERTEGENWOORDIGER in het Nabije Oosten namens het Amerikaanse ministerie van buitenlandse zaken, Edwin C. Locke (boven, rechts) sprak door middel van een tolk met bewoners van een vluchtelingenkamp. Locke heeft Washington bericht, dat de Arabische landen de toegang tot het Oosten en het Westen hebben en dat zij bovendien de poort kunnen vormen tot vrede of tot oorlog. Het vluchtelingenvraagstuk is zeer urgent, getuige het kamp in Jordan (beneden), waar 25.000 mensen in een tentenkamp opgepakt zitten met een groot tekort aan water en voedsel: een ideale broedplaats voor communisme.

E REPRESENTANTE SPECIAL den Oriente Cercano na nomber di Ministerio Americano di Asuntonan Estranhero, Edwin C. Locke (ariba, banda drechi) a papia pa medio di traductor cu habitantenan di campo di refugiadonan. Locke a anuncia Washington cu terranan Arabico tin entrada pa Oriente y pa Occidente y cu ademas nan por forma e porta pa guerra of pa paz. E problema di refugiadonan ta masha urgente, segun por worde mira den e campo aki bao na Jordan, unda 25.000 persona ta gepak den tent cu un gran scarcedad di awa y cuminda: un lugar ideal pa comunismo broei.



IN HET KEIZERLIJK PALEIS te Tokio vond dezer dagen een bijzondere plechtigheid plaats, waarbij de thans achttienjarige troonopvolger, Prins Akihito, voor de troon moest verschijnen van Keizer Hirohito en diens Gemalin. De Prins is thans geen kind meer, hij heeft een perfecte opvoeding genoten en moet zich voorbereiden op het Keizerschap.

DEN PALACIO IMPERIAL na Tokio un solemnidad particular a tuma lugar un di e dianan aki, na cual e sucesor di trono cu awor tin diez-ocho anja, Prins Akihito, mester a aparece dilanti di trono di Emperador Hirohito y su Esposa. Awor e Prins no ta un mucha mas, el a goza di un educacion perfecto y mester prepara su mes pa tuma puesto di Emperador.

De ondergang van Atlantis (22)

ERIC DE NOORMAN door Hans G. Kresse



Ontsteld door het zojuist gehoorde nieuws, rende de dwerg, zodra hij uit het gezicht van de luipaardman was, terug naar de gang, om een en ander aan Eric en Winonah te vertellen. Hij besefte wel, dat het er lelijk voor Atlantis uitzag en dit feit had hem zeer van streek gebracht. Het was nu zaak uit handen te blijven van die luipaardmannen! Wie schetst echter zijn verbazing en ontzetting, toen hij, terugkerend in de zaal waar hij Eric en de wachteres het laatst gezien had, ontdekte dat geen van tweeën meer aanwezig was. Ook de schrijn, waarin zich de veelomstreden steen bevond, was verdwenen...! Pst...! fluisterde het mannetje angstig. Maar er kwam geen antwoord. Hij kreeg een onbehaaglijk gevoel, zo alleen in die grote zaal en op zijn tenen sloop hij een gang in. Peinzend vroeg de dwerg zich af wat hem te doen stond. Hij probeerde de muur, waardoor zij zojuist gekomen waren, open te krijgen, maar gaf al spoedig zijn pogingen op. Er was geen verwikken of verwegen aan. Hij moest hier vandaan en trachten naar buiten te komen, dat begreep hij wel. Als verloren dwaalde hij door de verlaten gangen. Zoveel mogelijk vermeed het mannetje de grote zalen, waar zich ongetwijfeld luipaardmannen bevonden. Eensklaps schoot het hart hem in de keel; net toen hij van plan was een hoek om te slaan, hoorde hij van de andere zijde schreden naderen...! Verschrikt verborg hij zich in een nis en even later, voorzichtig om een hoek glurend, zag hij een luipaardman naderen.

Radioprogramma

VANDAAG:

Ourom-programma:
(415,5 en 59,88 m):

17.30 kinderuitzending (Pap.) 17.50 gram.pl.; 18.05 gelukwensen; 18.15 dinermuz.; 18.45 nieuws; 19.00 Paplament; 19.30 reclame; 20.30 Papiamentse les; 20.45 „Zoeklicht op Ned."; 21.45 nieuws; 22.00 reclame; 22.30 sluiting.

Avros-programma:
(19,4 m):

15.30 reclame; 16.30 voor de jarigen; 17.15 voor kinderen; 18.00 RAO-progr.; 18.40 nieuws; 19.01 verzoekpl.; 19.20 voor de gedetineerden; 20.00 reclame; 20.15 V en V; 20.25 klassiek concert; 21.00 Car. overz.; 21.30 sluiting.

Radio Nederland Wereldomroep:
(13,96, 16,88, 19.71 en 25,:57 m):
(16,88, 25,57 en 31 m):

19.00 opening en nieuws; 19.10 The Skymasters; 19.14 nieuwsjournaal; 19.30 operamuz.; 19.50 sport; 20.05 W.I. rubr. (met klankbeeld en nieuws voor de West); 20.35 causerie; 20.40 kapel Kon. Zweedse Lijfgarde; 20.55 avondgebed; 20.58 sluiting.

De Arubaanse Courant

SECCION PAPIAMENTO

Guatemala ta contra admision di Spanja UNESCO

Varios cambio den gobierno di e republica aki

GUATEMALA, Nov. 22. - Congreso di Guatemala a accepta un resolucion den cual protesta ta worde nota contra admision di Spanja den UNESCO. E resolucion aki ta basa ariba e gobierno anti-Democratico di Franco.

Segun otro noticianan cu a worde recibi for di Guatemala, algun cambio a tuma luga rden gobierno di e republica aki. E embajador actual di Guatemala na Cuba, Dr. Oseguedad (persona neutral) lo bira ministro di asuntonan estranhero, envez di Galiich; Prem (kende tambe ta un person neutral) lo bira ministro di financia envez di McDonald. E ultimo aki lo bira sucesor di Nackman, ministro di seguridad interno. E unico miembro conservativo di e cabinet, e ministro di asuntonan economico y di trabao Fanjul, a declara como consecuencia di e cambionan aki, cu „awor Guatemala lo distancia su mes un poco for di Estados Unidos".

PRESUPUESTO DI UNESCO TA SUMA DIEZ-OCHO MILLION DOLLAR

PARIS, Nov. 22 - Asemblea General di Unesco na Paris a stipula presupuesto di e organizacion aki pe e proximo dos anja ariba 18 million dollar. Cu esaki un compromiso a worde acanza entre esnan, cu tabata desea pa UNESCO opera mas economico, y entre esnan cu tabata di opinion cu tarea di e organizacion internacional ak ta asina importante, cu en principio nan no mester tuma gasto nan financiero na consideracion.

Mientras tanto e resolucion aki a resulta den renunciamento di d Paulo Garneiro, e presidente Braziliano d consejo ehecutivo di Unesco, kende aparentemente no por a uni su mes cu esaki.

PLAN DI INDIA TIN BON OPORTUNIDAD PA LOGRA

LONDRES, Nov. 22. - E diario Ingles „News Chronicle" ta seribi den un editorial cu e plan di India pa soluciona e problema di prisoneronan di guerra na Korea tin tur oportunidad pa bira un exito. Terranan occidental cu tin trupa na Korea aparentemente ta interesa den e plan aki, mas ainda pa motibo cu nan ta accepta cu India, cu tin un representante diplomatico na Peking lo no presenta e plan aki, si acaso no tabatin posibililad pa worde accepta. E pregunta lo ta si Acheson lo ta despuesto pa cambia su actitud cu originalmente no tabata mucho na favor di e plan aki y declara su mes tambe di acuerdo cu e solucion aki, asina nos ta leza den e corant Ingles, „News Chronicle".

BON TRABAO

AMSTERDAM, Nov. 23. - „E captan a tuma e medidanan correcto despues di descubri e incendio nabordo y su tripulacion, cuerpo di bombero y autoridadnan na Aruba a actua rapidamente pa tene e danjo na un minimo", asina ta opinion di Raad Holandes di Nabegacion como resultado di e investigacion pa determina causa di e incendio na bordo di m.s. „Hestia" di KNSM dia 23 y 24 di Mei di e anja aki. Pa motibo di e incendio na bordo Hestia cu tabata transporta un carga di zinkerts mester a drenta haaf di Oranjestad na Aruba.

Awor KNSM a prohibi pa transporta zinkerts; e medida aki ta aplica tambe pa zinkerts cu un contenido di humedad di menos cu cuatro por ciento, mientras anteriormente tabata worde accepta cu un grado di humedad mas abao no a causa ningun peligro pa kimamento.

MAS ARRESTACION NA TUNIS

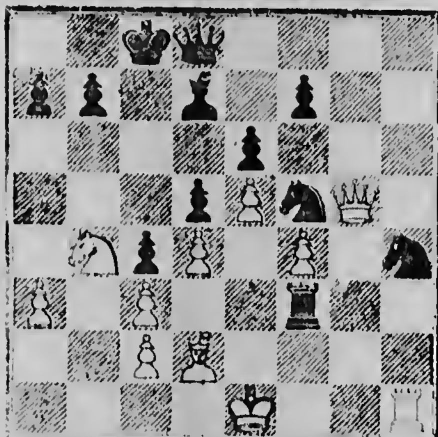
TUNIS, Nov. 23. - Poliznan na Tunis ayera a arresta mas cu trinta lider nacionalista, entre cual varios figura prominente di Union General di Obrero. Aparentemente nan ta involvi den e ultimo accionnan terroristico.

E trinta arrestantenan aki a worde interna d enun campo den Zuid di Tunesia. Practicamente tur tabata lider local di Neo Destour - asina a worde participa oficialmente.



REVANCHEWEDSTRIJD

Zwart: Croes (Oranjestad)



Wit: Lopes (Sint Nicolaas)

1.	e2 - e4	e7 - e6
2.	d2 - d4	d7 - d5
3.	Pb1 - c3	Lf8 - b4
4.	e4 - e5	c7 - c5
5.	a2 - a3	Lb4 x c3†
6	b2 x c3	Pg8 - e7
7.	h2 - h4	Dd8 - a5
8.	Lc1 - d2	c5 - c4
9.	h4 - h5	h7 - h6
10.	Pg1 - e2	Pb8 - c6
11.	g2 - g4	Lc8 - d7
12.	Pe2 - c1	0 0 0
13.	Pc1 - a2	Td8 - f8
14.	Pa2 - b4	Da5 - c7
15.	f2 - f4	g7 - g6
16.	g4 - g5	Pe7 - f5
17.	Dd1 - g4	Pc6 - e7
18.	h5 x g6	Pe7 x g6
19.	Lf1 - g2	h6 x g5
20.	Dg4 x g5	Th8 x h1†
21.	Lg2 x h1	Tf8 - h8
22.	Lh1 - f3	Th8 - h3
23.	Ke1 - f2	Pg6 - h4
24.	Ta1 - h1	Th3 x f3†
25.	Kf2 - e1	Dc7 - d8

Voetbal

(Vervolg van pag. 1)

maakt de linksbinnen er met een prachtschot 8-1 van. Dit doet de S. N. Jrs gemoederen weer even opleven en bij een der volgende aanvallen ontstaat er een misverstand tussen keeper De Kort, die heel goed werk verrichtte evenals zijn overzijdse collega, en de back, waardoor de bal in een boog in het RCA doel verdwijnt: 8-2.

Na dit punt schijnt RCA weer wakker te zijn geschud en het regent schoten op het S. N. Jrs doel, doch er is altijd een paal of een lat of een been in de weg. Vele schoten gaan door onzuiver schieten over. Toch gelukt het eerst aan Nel Harms, met een keurige kopbal er 9-2 van te maken, waarna hij nogmaals de kans krijgt er 10-2 van te maken terwijl Benny er nog even een schepje op gooit en uit een pass van Helder tussendoor glipt en er 11-2 van maakt. Dan volgen enkele verwoede aanvallen van over en weer doch zonder resultaat. Een bal getrapt door Jani komt tegen de lat, terug getrapt door Nel weer tegen de lat, gekopt door Benny, weer tegen de lat. Na nog enkele RCA en een sporadische aanval van S. N. Jrs. komt met deze stand het einde van deze niet erg aantrekkelijke, doch niettemin zeer sportief gespeelde wedstrijd.

Trappers-Dakota 3-1

Hoewel wij geen verslag kunnen brengen van deze wedstrijd om de eenvoudige reden, dat wij niet op twee terreinen tegelijk kunnen zijn, hebben we toch van de scheidsrechter die deze wedstrijd leidde het een en ander vernomen.

We willen, vooral omdat het Dakota geldt, met enkele woorden lof toezwaaien voor de meest sportieve manier waarop deze wedstrijd door hen gespeeld is. Daar Dakota bekend stond als een elftal dat nogal vaak te openlijk tegen de scheidsrechters te protesteren heeft, beschouwen wij dit als een heel grote stap in de goede richting en willen wij, bij de felicitaties, aangeboden aan de aanvoerder van Dakota door de scheidsrechter voor het zeer sportieve gedrag, zeer gaarne de onze voegen. Goed zo jongens, dat is nu SPORT. We hopen van harte dat Dakota op de ingeslagen weg voort zal gaan tot heil van de sport op Aruba.

Arsenal-Eagle Sport Club 4-0

Het was jammer dat in deze wedstrijd E.S.C. met 9 man begon om even later met 10 man verder te spelen. Toch hebben ze tot het einde volgehouden en hun uiterste best gedaan niet alleen, doch ook zeer sportief spel te zien gegeven. Het heeft nogal lang geduurd voordat Arsenal het eerste punt maakte niettegenstaande het zware overwicht. Dit kwam dan ook door het doorzetten van Gonzales. Een minuut daarna maakte dezelfde speler er 2-0 van. Na de rust hetzelfde speelbeeld met Arsenal meer in den aanval. Tientallen kansen worden op gruwelijke manier verknoeid door te ver schieten, slecht schieten, doch het grootste struikelblok was het uitmuntende spel van de backs en de doelverdediger van Eagle Sport Club. Ze konden echter niet verhinderen dat Edwin Dirksz nog twee maal en wel kort na elkaar de opening wist te vinden en de stand op 4-0 bracht, waarmede ook het einde kwam. Een zeer sportief gespeelde wedstrijd; de leiding in handen van de heer Schenkers was uitstekend.

Meer sportnieuws

Vrijdagavond om 7.30 vindt op het voetbalveld van Lago Heights een vriendschappelijke wedstrijd plaats tussen twee teams van de Accounting Department van de Lago. Zoals bekend wordt de eerste verdieping van het Hoofdkantoor geheel bezet door de Accounting Department. Er is nu een wedstrijd georganiseerd tussen de afdelingen Eastern Accounting en Western Accounting. Beide teams hebben enkele goede spelers dus zal het wel gaan spannen. Buitendien gaat 't om enkele kisten bier die door de spelers en supporters bijeen gebracht worden. Toegang vrij.

Andere uitslagen

De wedstrijd Aruba Jrs - Atomic kon gisteren geen voortgang vinden omdat er weer eens een elftal niet was opgekomen. Op gemakkelijke wijze heeft Aruba Jrs. daardoor enige punten verdiend.

Calda di Atlantis (8)

ERIC DE NOORMAN pa Hans G. Kresse







Satisfechó cu e cambio favorable den e situacion e comandante a camna bai dilanti di Kirasso. Eric y e mucha muher tabata sigui cu hesitacion; ainda nan no tabata convenci di intencionnan honrado di nan oponente. Despues cu e oficial a habri un porta grandi, Kirasso a subi enscena di combate. El a duna su hombernan noticia di capturacion y a duna nan orden pa duna e comandante nan arma. Sin cu ningun hende a ripara, el a haci un senjal cu un homber na leopard cu tabata para canto di dje y cu tabata arma cu un balente pida palo. Cu desconfianaz Eric y Winonah a sigui curso di e capturacion, y nos heroe joven a mira e senjal cu Kirasso a duna e homber bisti na leopard. Na e momento cu e comandante a camna bini adilanti pa tuma e armanan, Eric kier a bula adilanti, pasobra el tabata sospecha un atake.

Sinembargo, Winonah, a cohe'le na s ubraza y a bise'le: „Keda keto, nos no mester laga nan mira nos, sino tur cos ta perdi, e Egyptiano no tin bon intencion..." Maske cu un poco desgusto Eric a combini cu e suplica urgente y esaki a bira su salbacion. Di repente e homber grandi bisti na leopard a camna bini adlianti y promer cu e comandante por a haci nada, el a haya un golpe di atras ariba su cabez. Ainda promer cu e soldanan di Atlantis a comprende kiko tabata socede, nan a mira nan mes rondona doro diungrupo bruto... Na mes un momento e Egyptiano a grita: „E wardador! E Normano rubio! Tene nan!" Algun homber bisti na leopard cu Kirasso na cabez a corre drenta e coridornan, pero Eric y Winonah tabata spera esaki y nan a huy bai sconde.

De Arubaanse Courant

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V.
Redacteur: A. Cleo (Tel. thuis: 1461)
Abonnement: / 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustraat 97, Tel. 1282
Agent San Nicolas: „Central Lunchroom", Tel. 5007
Gedrukt bij de „Aruba Drukkerij" N.V., Tel. 1277

11e Jaargang — DINSDAG 25 NOV. 1952 — No. 1499

Arubiana

** * Daar heb je het gekletter weer * in de glazen! Het Surinaamse * * dagblad „Het Nieuws" wist te melden, dat Brits Guianezen naar huis hebben geschreven, dat de Lago op Aruba per circulaire heeft aangekondigd, dat 190 werknemers op 31 December ontslagen zullen worden omdat de raffinaderij van de Lago gesloten wordt. Degenen, die worden ontslagen, krijgen twee weken of een maand salaris naargelang ze betaald worden... enzovoort. Een maand of wat geleden is die briefschrijverij ook aan de orde geweest en we hebben toen de juiste feiten weergegeven; als we wel zijn ingelicht is het ANP ook bericht, zodat de Surinaamse pers ook volledig op de hoogte moest zijn. Nu begint men daar weer met dat ongelukkige geeiteer uit brieven waarin de grootste non sens vermeld staat. Aruba en de Lago zijn met dat geklets zeker niet gediend!*

—o—

De „Stichting Herstel Grote Kerk Arnhem" heeft een oproep gericht aan de Nederlanders in den vreemde, aan hen die van Nederlanders afstammen en aan de vrienden van Nederland. Het centrale monument van Arnhem - de Grote Kerk - toont nog steeds de open wonde van de verschrikkelijke strijd, die daar in September 1944 heeft gewoed. De ondergang van het bouwwerk luidde de bevrijding van Nederland in en nu hoopt men, dat de herrijzing van het monument symbool zal zijn van de saamhorigheid. Dit jaar is het precies vijf eeuwen geleden, dat de kerk werd gesticht. In Nederland werd reeds veel geld bijeengebracht om de kerk te restaureren, maar men heeft nu nog ruim een ton nodig. Velen op Aruba zullen binnenkort een folder en een brief ontvangen met verzoek om steun. Men behoeft hierop echter niet te wachten en kan nu alvast goede gaven zenden aan: „Stichting Herstel Grote Kerk Arnhem", postbus 96, Arnhem, Holland.

—o—

Iedereen weet, dat het binnenkomen van de vliegtuigen op Dakota verre van ideaal is. We bedoelen nu niet de hoedanigheid van de banen, die volgens deskundigen nodig moeten worden „opgefikst", maar we hebben het oog op het latente gevaar van het verkeer langs de hoofdweg Oranjestad-Sint Nicolaas. Bij herhaling hebben we al horen fluisteren over het in gebruik nemen van knipperlichten, maar die moeten nog steeds worden aangebracht. Het blijft gevaarlijk voor het verkeer. Maar moet het verkeer het daarbij de piloten nog lastig maken? Zoals enige malen gebeurd is door het richten van auto-schijnwerpers op binnenkomende toestellen? Wat is dat nu weer voor flauwe aardigheid! De politie is op haar qui vive en wie gepiept wordt, zal het voor de Rechter niet gemakkelijk krijgen. Daarvan zijn we wel zeker.

VOOR SOLDATENKERSTMIS

Het Comité Contact Burgerij Militairen heeft van de heer Gezaghebber toestemming gekregen tot het doen circuleren van intekenlijsten gedurende de period evan 1 tot 15 December t enbehoeve van het Kerstfeest voor de Mariniers. Het vorig jaar heeft de inzameling veel succes gehad en het is te hopen, dat ook ditmaal de portemonnaie spontaan wordt geopend zodra een handtekening wordt gevraagd.

Eilandsraad begon vanmorgen een historische vergadering

Eerste eigen begroting wordt behandeld

Irausquin opende algemene beschouwingen met uitvoerig en opbouwend betoog

Vanmorgen om negen uur kwam onze Eilandsraad bijeen ter behandeling van de eerste eilandsbegroting (voor het dienstjaar 1953). Van de leden waren afwezig de heren Laclé (AVP) en Lejuez (PPA). Tegenover het Bestuurscollege hadden hoofden van dienst en andere ambtenaren plaats genomen. De publieke tribune was matig bezet.

Om kwart over negen opende de voorzitter, Mr L. C. Kwartsz, de vergadering .De notulen der vergadering van 30 September werden ongewijzigd goedgekeurd.

De voorzitter zeide dat men voor een historisch moment staat. De nieuwe begroting is een sluitstuk van een jarenlange worsteling voor financiële zelfstandigheid van het eiland. Nu zal het bewijs moeten worden geleverd, dat wij het zelf kunnen. Een bijzonder woord van dank richtte mr Kwartsz tot degenen, die de begroting tot stand hebben gebracht.

De algemene beschouwingen werden geopend door de heer J. E. Irausquin ,leider van de PPA. Aan de toespraak van de heer Irausquin ontlenen wij het volgende:

„Voor ons ligt de eerste begroting van een semi-zelfstandig Aruba. Het moet zeker bevrediging schenken, dat wij thans over een groot gedeelte van onze belastingen zelfstandig kunnen beschikken en juichen wij dit aan de ene kant toe, aan de andere kant beseffen wij ten volle, dat dit ook verplichtingen op ons legt. Verplichting in de eerste plaats om de gelden van onze belastingbetalers op de juiste wijze te besteden om onze noden te dekken en onze problemen op te lossen. Wij kunnen niet meer zeggen „Het is de schuld van de regering in Curacao". Dit gezegde maar al te vaak gebruikt om eigen tekortkomingen te dekken, behoort tot het verleden en ons Eilandsbestuur is thans verantwoordelijk voor de verdere gang van zaken.

Onze problemen zijn niet zo eenvoudig .In de eerste plaats moeten wij trachten onze economische basis te verbreden en zoveel mogelijk veilig te stellen. Politieke autonomie zonder economische autonomie is slechts theoretisch bestaanbaar en willen wij ons tegenwoordig welvaartsplan behouden en onze verkregen en nog te verkrijgen zelfstandigheid in de toekomst handhaven, dan moeten wij het probleem van de economische zekerheid direct aanpakken en zo spoedig mogelijk tot een oplossing trachten te brengen. Daarom heeft het mij getroffen dat in de ontworpen begroting geen voorziening is getroffen, die enigszins in deze richting kan wijzen. Het begrotingsjaar 1953 zal naar alle waarschijnlijkheid het gunstigste zijn van andere jaren, bezien uit een oogpunt van bijdrage aan de landsregering. Als wij van deze gunstige positie thans geen gebruik maken om te reserveren, hoe stelt het bestuur zich dan voor dit in latere jaren te doen, waarop de kosten van bijdrage aan de Landsregering zullen drukken en dus minder gunstig zullen zijn? Wij moeten NU beginnen en niet met een algemene reserve doch met een welvaartsfonds, ten doel hebbende de ontwikkeling en aanboring van onze eigen economische bronnen en dat tevens als een reserve kan dienen ingeval van nood.

Het welvaartsplan van de Nederlandse Antillen is een fiasco geworden; geen wonder, er moest daar met zovele factoren rekening worden gehouden. Thans biedt zich de gelegenheid een welvaartsplan te vormen, uitsluitend voor Aruba, zonder invloed van buiten af. Wij moeten direct aanpakken. Onze hele economie rust op een te smalle basis, dat wij hiermede langer kunnen talmen. Er is periculum in mora.

Wij horen wel dat de mogelijkheid van oliebronnen op Aruba niet uitgesloten is en een proefboring op bescheiden schaal wel de moeite en kosten waard is. Dat de goudmijnen van Aruba best op basis van werkverschaffing geëxploiteerd kunnen worden en zo'n project zichzelf kan bedruipen. Dat onze visserij gemoderniseerd en aangepast moet worden aan de laatste uitvindingen op dit gebied. Dat onze landbouw en veeteelt niet tot ontwikkeling kunnen worden gebracht, alvorens het waterprobleem is opgelost; inmiddels is de wetenschap zo ver gevorderd, dat binnen afzienbaren tijd zeewater tot zoetwater kan worden omgezet tegen zo'n lagen prijs dat het voor het irrigatie en veeteelt gebruikt kan worden; echter hebben wij geen doeltreffend contact met de bron van uitvinding. Dat de bijproducten van de zoetwaterwinning best te gebruiken zijn in de olieraffinage en hiermede een industrie gevestigd kan worden. Dat een droogdok op Aruba zo wel voor de grotere schepen, die de Lago gaat gebruiken voor vervoer van ruwe olie uit Venezuela als anderszin een economische bron worden. Dat een vrije haven in de vorm van grote, modern ingerichte en goed geoutilleerde transito-opslagplaatsen veel doorvoerhandel met het buitenland zal verwekken. En zo zou ik andere voorbeelden kunnen aanhalen van economische bronnen, welke aangeboord of ontwikkeld kunnen worden, doch deze zijn allemaal mogelijkheden, die onderzocht moeten worden en waarvoor wij een coordinatiecentrale moeten hebben; verscheidene van deze mogelijkheden bieden zelfs mooie perspectieven. Mijn voorstel is dan ook een welvaartsfonds te stichten, dat beheerd zal worden door een raad, onder nader door de Eilandsraad te stellen regelen, welke raad ons college van voorlichting en advies kan dienen en tevens onze welvaartsplannen kunnen uitvoeren.

Vanzelf rijst de vraag waar wij de middelen van deze begroting moeten halen voor dit fonds. Op blz. 5 van de M.V.T. zien wij dat deze begroting sluitend is en dit impliceert, dat hieraan geen nieuwe uitgaven zullen mogen worden toegevoegd of daarop voorkomende uitgaven niet zullen mogen worden verhoogd, tenzij tegelijkertijd andere uitgaven worden afgevoerd of verlaagd of nieuwe middelen tot dekking van de nieuwe of verhoogde kosten **worden aangegeven.** Dus hier staan twee wegen open: een of meer uitgaven afvoeren of verlagen of nieuwe middelen aangeven.

Als men de uitgaven onder de loupe neemt, dan zien wij dat sommige diensten wel wat grootscheeps van opzet zijn en zeker voor verlaging in aanmerking komen; doch voorstellen in dezen geest zouden waarschijnlijk bij de Raad op verzet stuiten en daarom dacht ik dat de tweede weg wel gemakkelijker te begaan zou zijn, nl. nieuwe middelen aangeven.

Onder de geraamde middelen mis ik de deviezencommissie. Dit zijn inkomsten van het eilandgebied en ik kan mij niet voorstellen dat het Eilandsbestuur zich zonder meer heeft neergelegd bij het feit dat deze op de landsbegroting als landsinkomsten zijn geraamd. Immers art. 2 van de Eilandenregeling bepaalt uitdrukkelijk, dat slechts de REGELING van het deviezenverkeer landszorg is. Wij kunnen niet lijdelijk toezien dat onze inkomsten door de landsregering worden . ingepikt; hiertegen moeten wij eensgezind en krachtig optreden. Ik stel dan ook voor dat wij hiertegen krachtig protesteren en het bedrag dat hiermede gemoeid is reclameren. Onze reclame moet zowel aan de Regeringsraad als de Staten gericht worden, zodat, mocht de RR. onverhoopt weigeren de deviezencommissie als inkomsten van het eilandgebied te beschouwen, deze zaak in de Staten behandeld kan worden. Ik vlei mij met de hoop dat de Arubaanse leden van de Staten dan eensgezind zullen stemen, want wij kunnen op voldoende andere stemmen rekenen om de zaak door te krijgen. Ik stel voor de opbrengst van de deviezencommissie ten bate van het welvaartsfonds te gebruiken.

Een ander middel dat ik ook gaarne aangewend zou zien om het welvaartsfonds te stijven is de opbrengst van de in 1953 te ontvangen winstbelasting en opcenten, verschuldigd over 1952, het eilandgebied toegezegd door de RR. Verder zou ik een loterij van het eilandgebied Aruba in het leven willen roepen, op dezelfde leest geschoeid als de landsloterij en de netto-opbrengst hiervan ten voordele van het welvaartsfonds aanwenden. Andere middelen kunnen naar gelang van behoefte, ten bate van dit fonds aangewend worden.

Een ander probleem, dat de onmiddellijke aandacht van het bestuur vraagt, is de jeugdcriminaliteit. Dit heeft onrustbarende proporties aangenomen, hoofdzakelijk onder de jongens. Het is werkelijk diep treurig om te zien, dat kleine jongens, die eigenlijk op de schoolbanken moeten zitten. hun tijd in de gevangenis verslijten. Aan de opvoeding van deze jongens wordt niets gedaan: met een schouderophalen en de bewering dat de gestichten op Curacao vol zijn, keert het bestuur het probleem de rug toe. Weliswaar is men bezig een jongensafdeling in de gevangenis te bouwen, om de jeugdige delinquenten daar onder te brengen, doch dit is verre van de oplossing van het probleem zelf. Men moet deze jongens niet straffen, doch opvoeden. Ons doel is immers hen betere mensen te maken voor onze gemeenschap en daarvoor is een opvoedingsgesticht onontbeerlijk. Dit vraagstuk is van veel meer urgentie dan het probleem van ontspoorde meisjes en het heeft mij daarom getroffen dat het Bestuur fl. 250.000 heeft geraamd als eerste termijn voor de bouw van een tehuis voor meisjes, terwijl voor de ontpoorde jongens niets gedaan wordt, temeer waar de meisjes ook ondergebracht kunnen worden bij het op Curacao te bouwen gesticht, in de kosten waarvan Aruba naar alle waarschijnlijkheid zal bijdragen. Ik heb geen bezwaren om mede te werken aan de totstandkoming van dit meisjestehuis, onder de voorwaarde echter, dat een gedeelte van het tehuis bestemd zal worden voor de opvoeding van onze mannelijke jeugd, althans voorlopig, totdat dit vraagstuk op andere wijze is opgelost.

Wat de volksgezondheid betreft, de behoefte aan een hospitaal, zij het ook op bescheiden schaal, doet zich met de dag gevoelen op Sint-Nicolaas. Vooral bij ongelukken en andere gevallen van nood is er een plaats nodig om deze gevallen op te nemen, welke bezwaarlijk naar de hoofdstad vervoerd kunnen worden. Bovendien is het hospitaal te Oranjestad doorgaans vol en ik geloof dat het particulier initiatief in de eerste plaats in deze behoefte te Sint Nicolaas moet voorzien, doch ingeval anderen hiervoor niet willen of kunnen zorgen, dan is het taak van het Bestuur hier in te grijpen en in deze behoefte te voldoen. Gaarne verneem ik de zienswijze van het Bestuur in deze. Ook zag ik gaarne dat een uniforme regeling getroffen werd omtrent de werkwijze van deH.H. doktoren in dienst van het eilandgebied. De dokter van Noord b.v. houdt twee maal per dag spreekuur te Oranjestad en bovendien is hij dikwijls te Curacao voor de Staten en voor zover bekend wordt hij niet vervangen, als hij afwezig is. De dokter te Sta. Cruz daarentegen mag geen spreekuur houden te Sint Nicolaas en is uitsluitend gebonden aan zijn rayon Sta. Cruz. Dit is ook goed, want de bevolking van Sta. Cruz en omgeving hebben iets aan hun dokter, terwijl die van Noord niet veel heeft aan hun dokter. Een uniforme regeling in deze is dringend gewenst, ook wat betreft vervanging in geval van afwezigheid.

In de begroting komen telkens posten voor ter dekking van medische behandeling. Ik vraag mij af. of de doktoren in dienst van het eiland, die reeds een bezoldiging uit eilandskas genieten, weer een extra vergoeding moeten krijgen voor behandeling van ambtenaren van het eiland uit hoofde van de ziekteregeling. Zij worden immers betaald om patiënten van het eilandgebied te behandelen en als hen tijd te kort schiet om deze patiënten gedurende de diensturen te behandelen, zou het dan niet voordeliger zijn om een of meer artsen speciaal te belasten met deze behandeling tegen een vaste bezoldiging? De toewijzing van kaarten voor vrije geneeskundige behandeling geschiedt op een wijze, die alles behalve efficient te noemen is en het gerucht doet de ronde, dat toen men besloot een bepaalde patient zo'n kaart te verstrekken, deze al gestorven was. Misschien is dit een grap, maar een feit is het dat de traagheid waarmede de toewijzing gepaard gaat, wel eens funeste gevolgen zal kunnen hebben.

De toekenning van onderstanden lijdt aan dezelfde kwaal en ook hierin is verbetering dringend gewenst. Met belangstelling wordt uitgezien naar het plan van centralisatie van de verschillende armenkassen ter voorkoming van meerdere uitkeringen aan een persoon. Het bedrag voor geldelijke ondersteuning aan behoeftigen is wel wat krap geraamd; het bedrag is net toereikend om aan de toestand per 1-7-'52 met de voorgestelde verhoging, te voldoen.

Het doet ons genoegen te constateren, dat het Bestuur aandacht heeft gewijd aan de verbetering van de lonen van arbeiders en werklieden in dienst van het eilandgebied.

Deze arbeiders zijn nog steeds niet verzekerd op weg van huis naar hun werk vice versa. Komt er een ongeval in deze tijdsruimte voor, dan wordt meestal de arbeider de dupe er van. Noch regering noch verzekeringsmaatschappij is in dit geval verantwoordelijk. Het geval van De Cuba van de LWV staat ons nog levendig voor de geest. Terwijl hij naar huis ging in een gouvernementstruck, verloor hij een of beide benen tengevolge van een aanrijding en hij ligt nu thuis, niet in staat om te werken, zonder enig middel van bestaan, terwijl hij nog in de kracht van zijn leven is en een grote familie heeft om te onderhouden. Ik begin reeds te desespereren of wij dit hiaat in onze sociale voorziening niet binnen afzienbare tijd en langs wettelijke weg kunnen aanvullen en daarom zou ik ons eilandsbestuur in overweging willen geven een verzekering op dit gebied te sluiten voor de arbeiders in overheidsdienst. Met de betaling van een premie van een paar duizend gulden per jaar kunnen wij dit risico dekken en veel misère vermijden, althans totdat deze aangelegenheid wettig is geregeld. Gaarne vernam ik de zienswijze van het Bestuur in deze punten.

De directe belastingen drukken nogal zwaar op de schouders van de kleine man. De gebruiksbelasting is een steen des aanstoots, vooral voor de kleine man in de cunucu, die met veel moeite en ontberingen een huisje voor zijn familie heeft gebouwd en hiervoor gebruiksbelasting moet betalen. Voor deze categorie mensen drukt de gebruiksbelasting dubbel zwaar. Afschaffing van deze belasting voor deze mensen moet dan ook als een sociale voorziening worden beschouwd. Ik zou het Bestuurscollege in overweging willen geven de mogelijkheid te onderzoeken o mbelastingplichtigen, die naar een huurwaarde van minder dan fl. 900 per jaar in de gebruiksbelastng zijn aangeslagen, restitutie te verlenen in de vorm van een gunstgave of anderszins.

Verschillende diensten zijn inmiddels aan het eilandgebied overgedragen en met belangstelling zien wij de rapporten tegemoet over de organisatie en de werkwijze, die het Bestuurscollege meent te moeten volgen of in het leven te roepen om deze diensten op een efficiente wijze te voeren. Wat het personeel betreft, verdient het aanbeveling met een vaste formatie voor de dag te komen. Reeds nu willen wij waarschuwen tegen het aannemen van willekeurig personeel en willekeurige bevorderingen, hetgeen ruineus is voor een begroting en te allen tijde dient vermeden te worden. Het wil ons voorkomen, dat onze diensten reeds topzwaar zijn van personeel en een formatie volgens een vast plan is dringend noodzakelijk.

(Slot van de rede van de heer Irausquin in ons blad van morgen).

(De vergadering duurt voort).

VAN HEINDE EN VERRE

WASHINGTON. - De Amerikaanse commissie voor de atoomenergie heeft meegedeeld, dat op het ogenblik wordt gebouwd aan een door atoomkracht gedreven generator, die is bestemd voor een „schip van even groot tonnage als een vliegdekschip."

NEW YORK. - De Amerikaanse minister voor de luchtmacht, Thomas Finletter, heeft verklaard: „Er bestaat reden om aan te nemen, dat de Sowjet Unie Indien zij erop zou vertrouwen een overwinning te behalen, het Westen over de gehele linie zal aanvallen."

CAIRO. - Het hoofd van de afdeling particuliere zaken van exkoning Faroek's kabinet zal op 29 November verantwoording moeten afleggen voor een tribunaal, dat zich bezig houdt met de handel in verdovende middelen.

SEATTLE. - Een groot Amerikaans vliegtuig van het type Globemaster met twee en vijftig personen aan boord wordt boven Alaska vermist.

PARIJS. - In het orgaan van de Franse communistische partij is een artikel opgenomen van de schilder Picasso, waarin hij een beroep doet om Ethel en Julius Rosenberg, de Amerikaanse atoomspionnen, van de electrische stoel te redden.

CAIRO. - De prijzen van katoen, een van de belangrijkste steunpilaren van de economie van Egypte, zijn de laatste tijd ernstig dalende. De situatie van de zakenlieden in Cairo en Alexandrië baart zorg.

NEW DELHI. - Volgens een officiële mededeling zouden in 1952 in India tot dusverre 767 mensen van honger omgekomen zijn.

In kort bestek

WASHINGTON. - De Amerikaanse hulp aan het buitenland bedroeg tussen 1940 en 1951 in totaal ruim 82.000 millioen dollar, aldus een mededeling van het departement van handel.

AMSTERDAM. - Alhier is op 62-jarige leeftijd overleden Albert van Raalte, dirigent van het Radio Philharmonisch Orkest; hij dirigeerde verscheidene Nederlandse opera-instellingen.

BERGEN OP ZOOM. - Ir L. A. H. Peters, oud-minister en oud-Gouverneur van de Nederlandse Antillen, werd geïnstalleerd als burgemeester van deze plaats, waarna een drukke receptie werd gehouden.

LONDEN. - Het Sowj.-Russische persbureau Tass meldt, dat de Indische voorstellen tot beëindiging van de Koreaanse oorlog in strijd zijn met de conventie van Genève over de repatriëring van krijgsgevangenen.

PARIJS. - Dr Jaime Dodet, de Mexicaanse directeur-generaal van de Unesco, is afgetreden als protest tegen de besnoeiïng van de door hem voorgestelde begroting. Dit heeft geleid tot een crisis, welke gisteren zou worden besproken.

AMSTERDAM. - „Elsevier" schrijft, dat de Ambonnezen in Nederland hun werk, land, have en goederen verloren, omdat zij geloofden in een recht, dat Nederland zelf thans laat vertreden.

VORMINGSDATA

Z. H. E. Monseigneur A. van der Veen Zeppenfeldt zal vanmiddag om vijf uur vormen te Savaneta, morgenmiddag om vijf uur op Playa, Zaterdag op Paradera en Zondag op Santa Cruz. Z. H. E. zal Dinsdagmorgen naar Curacao terugkeren.

VOORNAAM OLIE-BEZOEK

Voor een bezoek van enkele dagen aan de Arend Petroleum Maatschappij vertoefde hier de heer D. Davidson, vroeger directeur van dit bedrijf. De heer Davidson, die thans de directie voert van het Shell-bedrijf in Canada, is gistermiddag naar Montreal teruggekeerd.

AFSCHEID SCHOOLHOOFD

Eigenlijk is het helemaal geen afscheid. De heer W. de Hoop zal slechts „aftreden" als hoofd van de Julianaschool (lagere school), maar zijn colega's die hem als hun chef hogelijk waardeerden, willen hem Donderdag toch „iets" aanbieden. Op 1 December wordt dus hoofd de heer J. van Zeijl, thans hoofd van de Commandeur Pieter **Boerschool te Sint Nicolaas.**

Clementis brengt tijdens proces in Praag heel wat aan het rollen

WENEN, 24 Nov - In zijn beweerde bekentenis zou Clementis, die als spion voor het Westen in Praag terecht staat, verklaard hebben:

„Voor het spionneren en mijn subversieve activiteiten had ik inlichtingen nodig uit andere volksdemocratieën. Door onze militaire missie in Boedapest bouwde ik na de bevrijding een spionnagenet op. Generaal Dastitsj, voomalig hoofd van de Tsjehische militaire missie in Duitsland, richtte in Hongarije een groot spionnage-net in en verschafte mij materiaal."

Ook zou Clementis hebben toegegeven, da thij en Vavro Hajdoe, voormalig plaatsvervangend minister van buitenlandse zaken, die eveneens terecht staat, militaire inlichtingen hebben verstrekt aan de Britse oud-ambassadeur Sir Philip Nichols en John Dixon, vroeger butler op de ambassadee die in 1918 door de Tsjechen uit het land gewezen werd .

Clementis vertelde verder: „De spion Gladwyn Jebb (thans Britse gedelegeerde bij de V.N.) nam in Parijs contact met Hajdoe op. Ook werd spionnage bedreven in Tsjechoslowakije door de correspondent van de (Londense) „Times" Godfrey Lias". Lias is in 1947 op verzoek van de Tsjechische regering uit Tsjechoslowakije vertrokken.

Kolonel Guy de Wette Mullens, Brits militair attaché in Praag van 1945 tot 1948, zou eveneens inlichtingen van de spionnage-bende verkregen hebben. Voorts zou Clementis in zijn bekentenis Israëlische diplomaten gecompromitteerd hebben. Clementis zelf bekende inlichtingen te hebben gegeven aan de Joegoslavische oud-ambassadeur in Praag Darko Cernej. Hij bekende voorts op de hoogte te zijn geweest van de anti-Russische gezindheid der Titoisten en van het „voornemen om de volksdemocratieën van Sowjet-Rusland los te scheuren en haar naar het kapitalistische kamp te leiden". Hij had „vijanden van het bewind" in leidende diplomatieke functies in het buitenland geplaatst.

Clementis, aldus radio-Praag, bekende alle hem ten laste gelegde feiten.

In het proces kwam ook de naam van John Foster Dulles ter sprake.



OFFICIEREN VAN DE ZUIDAFRIKAANSE POLITIE stellen een onderzoek in naar de wijze waarop de non Elsie Quinlan uit Ierland om het leven is gekomen. De auto was met stenen bekogeld, ondersteboven gegooid en daarna in brand gestoken. De non kwam om het leven. Van de daders (nog) geen spoor......

Brand grootste vijand der mensheid

Uit een door de National Fire Prevention Association opgesteld rapport citeren wij het volgende:

„Meer dan 100.000 personen tweemaal zoveel als het huidige inwonertal van Aruba) verloren het leven gedurende de afgelopen tien jaar door brand in de Verenigde Staten.

Gemiddeld gaan er elke dag in de V.S. 700 woonhuizen, 139 warenhuizen, 9 kerken en 3 hospitalen in vlammen op. Tezamen eisen zij dagelijks een tol van 28 mensenlevens.

Van de 580.000 branden die elk jaar in de Verenige Staten uitbreken worden er ongeveer 95.000 veroorzaakt door het roken in bed. Zestig procent van deze branden breken des nacht uit.

De vier hoofdoorzaken van brand (waaronder ongev. 350.000 branden in 1950 werden veroorzaakt) waren het roken, kortsluitingen, onvoorzichtig te werk gaan met brandbare stoffen en lucifers in handen van kleine kinderen. Gedurende 1950 bedroeg de totale brandschade, die hierdoor werd veroorzaakt, meer dan 500.000.000 gulden".

Het lijdt dan ook geen twijfel dat de Amerikanen alles in het werk stellen om hun woningen, kantoren, winkels, werkplaatsen, magazijnen en fabrieken zoveel mogelijk tegen brand te beveiligen. Te dien einde wordt er jaarlijks een week in October aangewezen als „Fire Prevention Week". Gedurende deze week wordt speciale aandacht gewijd aan 't probleem der brandbeveiliging door middel van een intensieve propaganda-actie.

Het idee om elk jaar een „Fire Prevention Week" te houden (waarmee in 1912 werd begonnen) kwam van wijlen President Warren G. Harding.

OP CUBA heeft zich weer een vreselijk drama voorgedaan. In de vertrekken van de 30-jarige Spaanse televsie-artiste Maria del Carmen Pereda werd de directeur van het in Havanna verschijnend dagbiad „El Cristol" vermoord gevonden. De artiste zelf bleek dermate door de onbekende dader(s) gewond, dat in allerijl bloedtransfusie moest worden toegepast.

Tropicabana



of 42

OP ZOEK NAAR EEN VROUW

Pine stond in de badkamer de dop van een buisje aspirin te schroeven, toen er aan de voordeur werd gebeld. Hij trok zijn hand van schrik terug en stootte een tandenborstel tegen de grond. Zonder het te beseffen, hield hij het buisje aspirin in zijn hand toen hij naar de woonkamer liep om de voordeur te openen.

Twee politieagenten in uniform kwamen haastig de gang inlopen, terwijl zij aandachtig keken naar de nummers op de deuren. Toen zij Pine in de deuropening van nummer 311 zagen staan, kwamen zij recht op hem toelopen.

De langste van de twee zei toonloos:

„Kom mee, makker... naar binnen."

Zij dreven Pine als het ware naar binnen en daar werd hij bekeken op de manier waarop een politieman alles bekijkt... zelfs zijn horloge. Het waren allebei grote stevig gebouwde kerels met die eigenaardige uitdrukkingloze gezichten, die zij gelijk met hun aanstelling uitgereikt schijnen te krijgen. Het konden evengoed taxichauffeurs, metselaars of groentenhandelaars geweest zijn. De een had blauwe ogen; de ander bruine; de een had een lange neus, de ander een vormeloos stompje vlees om door te ademen; de een was minstens, vijftig terwijl de ander misschien vijf en dertig was. Maar door hun uniformen en hun nietszeggende gezichten waren het tweelingen.

Hun blikken gleden snel door het gehele vertrek en niets ontging hen. Zij keken naar Pine, naar zijn gezicht, zijn afmetingen, naar het buisje aspirin in zijn hand. De jongste van de twee legde zijn hand veelbetekend op zijn holster.

„Is uw naam Pine?" vroeg hij.

„Ik ben Pine."

„Waar is het slachtoffer?"

Pine maakte een beweging in de richting van de slaapkamerdeur. De agent keek eens naar de deur en dan weer naar Pine. Hij opende zijn holster en trok zijn zwarte revolver tevoorschijn... en hij deed het met gemak van een ervaren scherpschutter.

„Draai je om en steek je handen boven je hoofd", zei hij bars, maar op een beleefde manier. Het kon ook beleefd zijn op een barse manier.

Pine draaide zich om en hield zijn handen bij zijn schouders. In zijn ene hand hield hij nog altijd het buisje aspirin, maar hij was helemaal niet van plan het iemand in het gelaat te gooien. In een gangsterfilm zou men zoiets verwacht hebben. Maar gangsterfilms zijn trouwens zelden origineel.

Een hand tastte het lichaam van Pine af met de vakkundigheid van een kleermaker. Men vond de schouderholster onder zijn linkerarm en een ogenblk later was Pine ontwapend. Pine hoorde achter zich iemand snuffelen en hij begreep, dat de man aan de loop van zijn revolver rook. Pine liet zijn handen zakken, zonder dat iemand hem dat had gezegd en draaide zich om.

De man had het magazijn van de revolver geopend en telde de patronen. De kamers waren allemaal geladen...... behalve de ene onder de slagpen. De man keek Pine eens onderzoekend aan ,knipte het magazijn met een snelle beweging dicht en liet het wapen verdwijnen in een van de wijde zakken van zijn uniform.

„Dat ziet er lelijk voro je uit, makker," gromde hij. „Het dragen van vuurwapens bij de wet."

„Ik had het zeker moeten verbergen, voordat ik de politie opbelde, niet?" vroeg Pine.

EEN WEEK IN NEDERLAND

Welja - waarom niet met z'n elven op een ritje tussen de doelpalen?

Half millioen mensen verwelkomden de heilige man uit Spanje

Wij zijn in Nederland deze week minder gelukkig dan de Fransen. Die zagen voor het eerst sneeuw over hun hoofdstad neerdalen. Bij ons bleef het bij vriesnachten en gure wind uit het Noordoosten. Het jeugdig deel van Holland komt daarbij in de gebruikelijke Sint Nikolaas-roes, die het stadsbeeld beheerst. Volle etalages, grote reclames, als „hofleverancier van St. Nikolaas", stampvolle trottoirs, huismoeders met zeurende kinderen en geïrriteerde huisvaders, die snauwen van „Jantje als je nou je mond niet houdt, dan krijg je niks van de Sint".

De zon gaat nauwelijks nog op over al deze drukte en de lichtreclames schitteren in volle glorie, nu de „piek-uren" dit seizoen verdwenen zijn.

Zaterdagmiddag beleefde Amsterdam het hoogtepunt van de Sinterklaaspret, toen de goede Sint in de hoofdstad zijn intocht hield. De Amsterdamse politie verwerkte een menigte van ruim een half millioen mensen en voor het eerst kwam de Koningin met prinses Margriet de heilige man uit Spanje begroeten.

Een verrassing, passend bij de algemene vreugde, kwam deze week uit Drente, waar een groentenkweker aankondigde, dat hij het heel jaar door verse tomaten kon leveren.

Voor de minder aangename verrassing zorgde ons nationale voetbalidool Abe Lenstra. Hij greep Vrijdagavond voor de wedstrijd in Hull de telefoon om even te zeggen: „Ik doe niet mee". Hij bracht daarmee de hoge voetbalautoriteiten in grote verlegenheid, maar Lunshof van „De Telegraaf" schreef in zijn blad een grote „open brief", die het eens even lekker vertelde, zo in de geest van „goed zo Abe, groot gelijk, dat je je tegen het systeem verzet. Wij lijden in Nederland al zeven jaren onder het systeem, dat de vrije ontplooiing van onze initiatieven en krachten tegenhoudt". En in de rest van de brief wordt Abe dan toegejuicht als de held, die eindelijk het vaderland van de dirigistische Haagse politiek zal bevrijden. Dat was nog eens ferme taal.

Het dagblad „De Tijd" reageerde met een „open briefje", dat aldus aanving: „Het gaat met het Nederlandse voetbal slecht, evenals met de Nederlandse staat, het Nederlandse humeur en nog enkele andere zaken van gelijke rangorde. Dat is natuurlijk allemaal de schuld van het systeem, om met Hitler en H. A. Lunshof te spreken. Daarom is het bijzonder lofwaardig, dat gij, Abe, het vertikt voor linksbuiten te spelen in het Nederlands elftal, terwijl iedereen goed wist, dat alleen de functie van linksbinnen voornaam en edel genoeg is om door iemand als u bekleed te worden".

Het briefje besluit: „Verreweg het beste zou zijn, wanneer u en de rest van het elftal uitsluitend als doelverdedigers zoudt optreden: met zijn elven op één rijtje tussen twee goalpalen. Daarmee zouden wij er met een klein beetje geluk in slagen voortaan geen wedstrijden meer te verliezen. En daar gaat het toch maar om in de sport."

De nieuwe minister van financiën incasseerde deze week tenslotte twee onaangename verrassingen: de Tweede Kamer wenste maar één jaar verlenging van de deviezenstopwet en de heer Van de Kieft moest dit mokkend aanvaarden. De tweede nederlaag leed hij ten aanzien van de omzetbelasting van tijdschriften, die de Kamer tegen 's Ministers advies in haar geheel afschafte. De socialisten bleven in beide gevallen hun minister trouw, waarmede dan het eerste scheurtje ontstond in de met de grootste moeite bijeengebrachte club, die kabinet heet.

Om te besluiten zij dan nog vermeld, dat Amsterdam en Den Haag in verrukking zijn over Chaplins film „Limelight". Drie voorstellingen per dag en geheel uitverkochte zalen, nu al veertien dagen lang. Dat Chaplin geweigerd heeft zijn film aan het Duitse publiek voor te stellen, zolang dit land zijn andere films over Hitler buiten de deur houdt, heeft overigens in Nederland een voortreffelijke indruk gemaakt en zijn populariteit niet weinig verhoogd.

Luchtvrachtvervoer breidt zich voortdurend uit

De KLM heeft in de periode van Januari tot en met September van dit jaar 10.210.000 kg vracht vervoerd, tegenover 9.302.000 kg in dezelfde periode van 1951. Dit betekent een stijging van 10 procent. Het luchtvrachtvervoer breidt zich voortdurend uit. Niet alleen wordt het aanbod van de zijde van verladers steeds groter, ook de verscheidenheid van goederen, die door de lucht worden verscheept, wordt steeds veelzijdiger. Men ziet dan ook naast de passagiersdiensten meer speciale vrachtdiensten verschijnen. De KLM onderhoudt thans vrachtdiensten, die met DC-4 toestellen worden gevlogen van Amsterdam naar Montreal (1 keer per week), New York (3 keer per week), Curacao, Johannesburg, Teheran, Bangkok (allen 1 maal per 14 dagen). Bovendien onderhouden vrachtdakota's vijf keer per week diensten van Amsterdam naar en van Londen en Kopenhagen.

De komst van 2 DC-6A Liftmasters, speciaal voor vrachtvervoer geconstrueerde en ingerichte vliegtuigen, die in de loop van 1953 in Nederland worden verwacht, zullen de mogelijkheden van het KLM vrachtvervoer nog aanzienlijk vergroten.

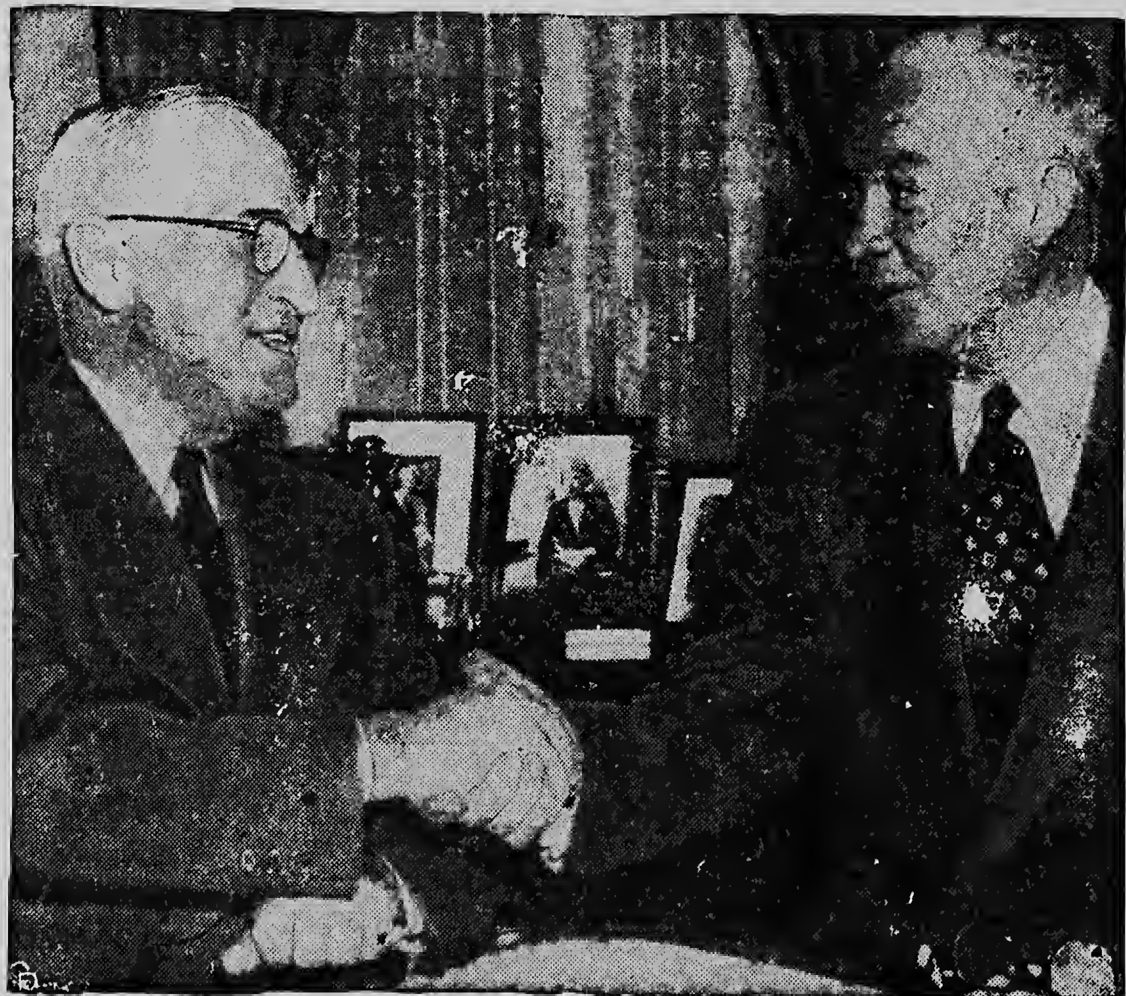
BENOEMINGEN BIJ DE KLM

De heer W. de Mier, KLM-hoofdvertegenwoordiger voor het Verenigd Koninkrijk, zal in het begin van het volgend jaar worden overgeplaatst van Londen naar Mexico City. Hij zal worden belast met de leiding van een nieuw te formeren KLM-Hoofdvertegenwoordiging voor Centraal Amerika, welk gebied zal omvatten de landen Mexico, El Salvador, Guatemala, Honduras, Brits Honduras, Costa Rica, Panama en Nocaragua. Tot hoofdvertegenwoordiger voor het Verenigd Koninkrijk zal als opvolger van de Heer De Mier worden benoemd mr R. L. G. Borgerhoff Mulder, thans verbonden aan de dienst Buitenlandse Betrekkingen van de KLM te Den Haag.

LUCHTREIS BRACHT UITKOMST

Snelle verscheping van een machine-onderdeel van 4000 kg door de lucht, heeft ervoor gezorgd, dat een cementfabriek in de Syrische stad Aleppo de gestagneerde werkzaamheden op korte termijn kon hervatten. Een „Vliegende Hollander" van de KLM heeft het enorme gevaarte dezer dagen van Hamburg naar Aleppo vervoerd.

De KLM had speciale maatregelen voor het uitladen getroffen; zo reisden twee beladingsemployé's mee, bevond zich 300 kg stuthout in de cabine en was opdracht gegeven tot het gereedhouden van 2000 zandzakken. Mede dank zij de aanwezigheid van twee hefkranen verliep het uitladen op vlotte wijze.



NA DE WOELIGE VERKIEZINGSTIJD zijn president Harry S. Truman en ex-generaal Dwight D. Eisenhower blijkens bovenstaande foto weer de beste vrienden geworden. Zij hadden dezer dagen op het Witte Huis een conferentie, waarbij in hoofdzaak werd gesproken over de installatie van de nieuwe president. Kort na deze bijeenkomst heeft Eisenhower zich beijverd ministers te zoeken voor het nieuw te vormen kabinet en ligt het niet voor de hand, dat hij het eerst zijn gedachten heeft laten gaan over de politieke vrienden uit zijn onmiddellijke omgeving...?

Radioprogramma

VANDAAG:

Curom-programma: (415,5 en 59,88 m):

17.30 voor de kleinere kinderen; 17.50 grm.pl.; 18.05 gelukwensen; 18.15 dinermuziek; 18.45 nieuws; 19.00 Paplament; 19.30 reclame; 20.30 „Boeken vragen uw aandacht"; 20.45 concertreeks; 21.15 „Swing, sweet and jazz"; 21.45 nieuws; 22.00 reclame; 22.30 sluiting.

Avros-programma: (19,4 m):

16.00 reclame; 16.30 voor de jongen; 17.15 voor kinderen; 18.00 RAO-progr.; 18.40 nieuws; 19.01 „De Dauwdrop"; 19.30 praatje over dieren; 19.40 kamermuz.; 20.10 RVU; 20.55 nieuws en sluiting.

Radio Nederland Wereldomroep: 13,96, 16,88, 19.71 en 25,:57 m): 16,88, 25,57 en 31 m):

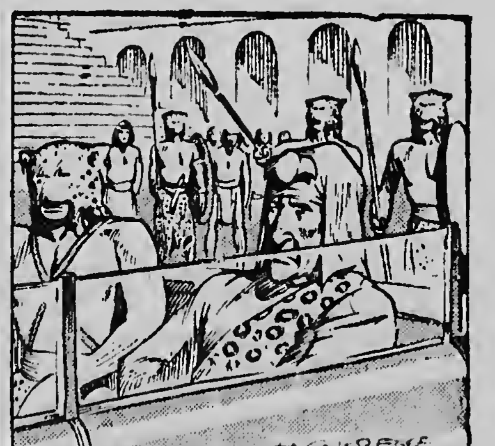
19.00 opening en nieuws; 19.10 The Skymasters; 19.14 nieuwsjournaal; 19.30 operamuz.; 19.53 overz. Ver. Naties; 20.05 W.I. rubriek (met nieuws voor de West); 20.35 persoverz.; 20.42 de Zapacara's; 20.55 avondgebed; 20.58 sluiting.

De ondergang van Atlantis (23)

ERIC DE NOORMAN door Hans G. Kresse







Gelukkig scheen de patrouillerende luipaardman de dwerg niet gezien te hebben, want hij ging een zijgang in. Na veel zoeken slaagde hij er eindelijk in één der toegangen van de Citadel te bereiken en snelde toen op zijn tenen naar de poort. Maar daar bevond zich een ander obstakel in de vorm van een verstrekte wacht. Het waren drie zwaar bewapende mannen. Pum-Pum dacht even na en meende toen een middel gevonden te hebben om aan de spiedende ogen van de wacht te ontkomen. Voor de poort bevond zich een balkon, vanwaar lange brede trappen naar de straatweg beneden voerden. De dwerg gooide nu een steentje voorbij de luipaardmannen en op het moment dat deze argwanend in de richting van het geluid keken, liet het watervlugge mannetje zich bliksemsnel van de trappen rollen. Een beetje pijnlijk, maar gelukkig ontsnapt aan de luipaardmannen, stond hij onder aan de trap op en zette het op een lopen. Een grote mensenmenigte trok zijn aandacht en hij besloot eens een kijkje te nemen. Vlug als een aal werkte hij zich tussen de benen der mensen door en stond al spoedig in voorste rij. Daar aanschouwde hij tot zijn grote wanhoop de intocht der luipaardmannen. Alle grote gebouwen en strategische punten werden in bezit genomen. De omgeving van de Citadel werd door een groot aantal luipaardmannen afgezet en de dwerg prees zich gelukkig, dat hij net op het nippertje ontvlucht was. Even later verscheen in een grote wagen de Egyptische aanvoerder in eigen persoon. Geen juichkreet klonk op uit de verzamelde menigte... Voor hen betekende het het einde van hun welvaart en onafhankelijkheid....

De Arubaanse Courant

SECCION PAPIAMENTO

America a duna ochenta y dos milliard dollar na ayudo

WASHINGTON, Nov. 24 - E Ministro Norteamericano di Comercio a participa Diadomingo cu durante e periodo di 1940 pa 1951 Estados Unidos a duna un suma di mas of menos ochenta y dos milliard dollar na terranan estranhero. Den e suma aki ta inclui prestamo segun e Ley di Prestamo na cantidad di pais manera Union Sovietico; e costonan di plan Marshall ta inclui prestamo y regalo na terranan cu no ta mucho bon para ariba terreno economico. E estadonan cu a haya ayudo na a entrega y presta servicionan na Estados Unidos cu un valor total di mas of menos diez-un milliard dollar.

E suma neto di e programa Americano di ayudo durante e diez un anjanan menciona ta suma anto na un total di setenta y dos million dollar.

Den e revista di e ministro di Comercio un destinccion ta worde haci entre e tres siguiente periodonan: a. e periodo di guerra, den cual ayudo a worde duna te un valor di $49.200 million; b. ayudo na terranan estranhero den promer cinco anjanan despues di guerra, cu un total di $ 28.300 million y c. ayudo den promer anja di guerra Koreano, cu ta suma na un total di $4.900 million.

Como consecuencia di e ayudo Americano aki Russia a haya mas of menos 40% di e total; solamente un otro pais a haya mas ayudo.

En total Holanda a haya 1300 millioen.

Noticia di poliz

Tabatin asina tanto animacion pa un presentacion extra di película den Teatro Rialto a causa den strobacion di trafico, como mas cu 200 persona tabata para na fila te den caya pa cumpra tikete. Poliznan mester a habri e camina atrobe.

Na warda di Oranjestad a presenta un senjor cu a worde mordi door di su cacho: esaki aparentemente tabata interese mucho mas cu bida di e animal, pa motibo cu el a pidi poliznan pa tira e cacho, loke a socede.

Na waaf dos botter di acido a kibra. Como cu e liquido aki ta forma un peligro potencial, bomberonan a spuit e material aki pa preveni un posible desgracia serio.

Den Aruba Bar un cliente a bira asina fastioso cu poliznan mester a hibe'le bai cerra te ora el bolbe bira bon. Poliznan a interveni tambe den caso di algun mucha homber grandi cu a tira un muher di edad cu piedra y cu glas.

Tabatin algun caso menor di colision (den mayoria di e casonan e danjo a worde regla door di combenio mutuo) y den uno di e casonan aki ainda poliz ta buscando pa un pickup corra cu a dal contra auto No. A-1013 cu tabata para den Wilhelminastraat.

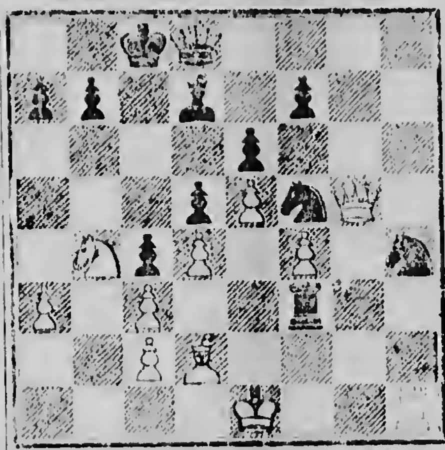
A socede un candela chikito na bordo di e boto di motor Leoncita: pronto cuerpo di bombero a logra paga e candela. Den un refresqueria den Nassaustraat algun Portuges a pega peela, pero nan a worde calma pronto.

Ademas e siguiente proces-verbaal nan a worde traha:

1 pa motibo di paramento di auto ariba trottoir, 15 pa motibo di pasamento di velocidad maximo, 3 pa motibo di corremento sin rijbewijs valido, 3 pa motibo di no duna preferencia na trafico di banda drechi, 1 pa motibo di corremento den direccion prohibi, 1 pa motibo di paramento na un borchi H pa mas largo cu ta permiti (esaki tabata un bus), 1 pa motibo di corre banda di un otro vehiculo sin mester, 1 pa motibo di falta di carchi di keur, 1 pa motibo di transportamento di mas pasahero cu ta permiti (bus), 4 pa motibo di boracheria publico, 1 pa motibo di corremento di bicicleta sin luz y 2 pa motibo di paramento ariba un pida camina unda esaki ta prohibi.

REVANCHEWEDSTRIJD

Zwart: Croes (Oranjestad)



Wit: Lopes (Sint Nicolaas)

1.	e2 - e4	e7 - e6
2.	d2 - d4	d7 - d5
3.	Pb1 - c3	Lf8 - b4
4.	e4 - e5	c7 - c5
5.	a2 - a3	Lb4 x c3†
6	b2 x c3	Pg8 - e7
7.	h2 - h4	Dd8 - a5
8.	Lc1 - d2	c5 - c4
9.	h4 - h5	h7 - h6
10.	Pg1 - e2	Pb8 - c6
11.	g2 - g4	Lc8 - d7
12.	Pe2 - c1	0 0 0
13.	Pc1 - a2	Td8 - f8
14.	Pa2 - b4	Da5 - c7
15.	f2 - f4	g7 - g6
16.	g4 - g5	Pe7 - f5
17.	Dd1 - g4	Pc6 - e7
18.	h5 x g6	Pe7 x g6
19.	Lf1 - g2	h6 x g5
20.	Dg4 x g5	Th8 x h1†
21.	Lg2 x h1	Tf8 - h8
22.	Lh1 - f3	Th8 - h3
23.	Ke1 - f2	Pg6 - h4
24.	Ta1 - h1	Th3 x f3†
25.	Kf2 - e1	Dc7 - d8
26.	WIT geeft op.	

Duitsers wonnen „Panamericana"

MEXICO STAD, 24 Nov. - De automobielwedstrijd Panamericana is door de Duitser Kling met Mercedes gewonnen in 18 uur 51 min. 19 sec. De lengte van het parcours was 3.113 km. Tweede werd de Duitser Lang, eveneens met Mercedes, in 19 uur 26 min. 30 sec.

Het klassement van de laatste etappe van Chihuahua naar Ciudad Juarez over 370 km was: 1. Kling met Mercedes in 1 uur 44 min. 21 sec.; 2. Chinetti Lucas met Ferrari; 3. Lang met Mercedes. De tijd van Kling betekende een nieuw etappe-record. De gemiddelde snelheid van de Duitser was 213 km per uur.

Dàar wel . . .

PARAMARIBO, 24 Nov. - De correspondent van „Het Vrije Volk" te Paramaribo bericht zijn krant dat binnen zeer korte tijd in Paramaribo een modern hotel zal worden gebouwd. De plannen zijn van de heer De la Fuente. Het hotel zou verrijzen op een plein dat aan de rivier grenst. Er komt een apart zwembad, tennisbanen en 'n restaurant. Van het hotel tot in het hart van de stad zou langs de rivier een boulevard worden aangelegd.

SIMAN DI TRAFICO

Nos a tende cu e siman pa promocion di trafico segur na Aruba lo worde tení na Aruba na e mes un tempo cu na Curacao, esta den siman di 16 di Januari. Den organizacion di e siman di trafico aki lo tin un cooperacion solido entre Aruba y Curacao.

HET BESTUURSCOLLEGE VAN HET EILANDGEBIED ARUBA

maakt bekend dat de

nieuwe telefoongidsen

dezer dagen aan de abonnee's zullen worden toegezonden.

De kosten van deze gids, welke ƒ 1,— per stuk bedragen, zullen in de maand Januari 1953 op de gewone rekeningen worden geplaatst.

Aruba, 22 November 1952.
Het Bestuurscollege voornoemd,
De Gezaghebber,
KWARTSZ.

De Secretaris,
L. KERSTENS.

COMISION PA CONTACTO ENTRE MILITAIR Y CIUDADANO LO TENE COLECCION OTRO SIMAN

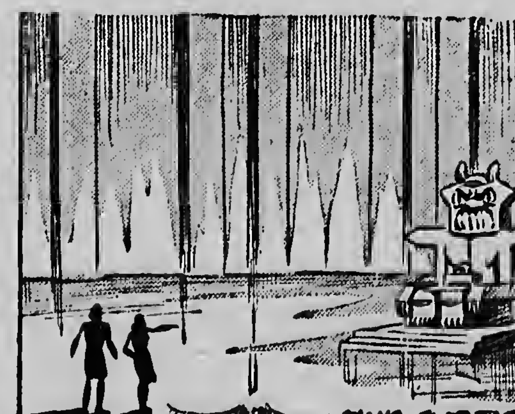
Nos a tende cu Comision pa Contacto entre Militair y Ciudadano lo cuminza otro siman cu un coleccion cu e obheto pa organiza un fiesta di Pasco pa Mariniersnan di Savaneta Kamp. Comision ta spera cu tur ciudadanonan lo duna nan cooperacion, sea cu un suma chikito, asina cu e muchanan di Savaneta Kamp lo por pasa un fiesta di Pasco agradable.

Calda di Atlantis (9)

ERIC DE NOORMAN pa Hans G. Kresse







E persiguidornan cu a ripara pronto cu tech nan no por haya Eric y wardador di e piedra den tur e coridornan aki, a bolbe y a cuminza tuma parti den e pelea. Tabata un pelea masha inigual. Soldanan di Atlantis, cu tabata hopi mas poco y ademas di esey sin un comandante, no tabata por contra e mayoria grandi. Mientras tanto Eric a sigui e mucha muher door di un cantidad di coridor y trapi. Parce cu nan tabata worde persigui, y hende nan no tabata topa den e lugarnan solitario aki. Segun calculacionnan di Eric awor mas of menos nan lo mester ta den bodeganan, juzgando for di e cantidad di trapinan cu nan a baha. Winonah a bise'le cu nan tabata na camina na lugar unda nan ta warda e piedra, cu mester worde defendi a costo di tur cos, pasobra prosperidad y libertad di Atlantis tabata depende di dje. „Y", el a concludí ora nan tabata camna, „ora cu mas ora tur soldanan di Atlantis worde venci, abo ta e unico cu por tuma e encargo pa defende e piedra. Pesey mi a porhibi bo pa bringa. Awor nan tabata para tras di un porta cu tamanjo colosal. Winonah a habri e porta y nan a drenta. Sorpresa Eric a waak rond: un sala grandi di haltura increible tabata dilanti di nan. Na laria, hopi halto, claridad di dia tabata cai paden. Net den centro di e sala tabatin un imagen mahos terible, un cabez monstruoso tabata waak nan. Den scochi di e altar ta sosega un schrijn di chumbo. „Bini", Winonah a bise'le: „ESAKI TA E PIEDRA DI ATLANTIS".

De Arubaanse Courant

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V.
Redacteur: A. Cleo (Tel. thuis: 1481)
Abonnement: ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustraat 97, Tel. 1222
Agent San Nicolas: „Central Lunchroom", Tel. 5007
Gedrukt bij de „Aruba Drukkerij" N.V., Tel. 1277

11e Jaargang — WOENSDAG 26 NOV. 1952 — No. 1500

Arubiana

** * Men kan nu niet dadelijk beweren, dat de behandeling van de eerste begroting van ons eilandsgebied veel moeilijkheden heeft opgeleverd. Er was uit de aard der zaak nogal van oppositie verwacht van de zijde van de P.P.A., maar we hadden voor de vergadering al gehoord, dat men het ook in die kringen poco-poco zou doen. „Het is tenslotte de eerste begroting en wat hebben wij eraan een spaak in het wiel te steken" - zo oordeelde men volkomen terecht. Bij de artikelsgewijze behandeling - welke nog geen twee uur duurde - waren er vrijwel uitsluitend vragen van de heer Irausquin, zoals men in het hiernaast afgedrukt verslag kan lezen. Maar het waren alle vragen van opbouwende aard en slechts een enkele maal werd een venijnige politieke ondertoon bemerkt. Met deze oppositie is wel te werken.*

—o—

Het gerucht wil, dat voorzitter en leden van ons Bestuurscollege na de laatste hamerslag gauw een whisky zijn gaan pakken. Ze hebben dat wel verdiend. De begroting heeft heel wat vrije uurtjes en zenuwen gevergd en als dan na een voorspoedige vergadering de vertegenwoordiging van het volk ermede accoord gaat, dan is dat wel een fuifje waard. We complimenteren het Bestuurscollege gaarne met het behaalde succes en willen hierin dadelijk betrekken de ambtenaren, die aan de samenstelling van deze begroting hun beste krachten hebben willen geven. Er werd gisteren ook nog even gezinspeeld op de begroting van Curacao; maar daar hebben wij hier niets mee te maken. Hier is de zaak gezond en we hopen, dat het zo zal blijven. De eerste stap is gezet en volgende stappen zullen minder kopzorg vergen.

—o—

De heer Henny Eman heeft gisteren ook niet stil gezeten, al had hij dan ook niets te maken met de behandeling van de begroting. Hij heeft een lang onderhoud gehad met de voorzitter van de Regeringsraad en daarbij is in hoofdzaak gesproken over het Antilliaanse aandeel in de defensie. De heer Eman, die ons vanmorgen opbelde, is bij dat gesprek met dr Da Costa Gomez zeer resoluut geweest: Aruba kan een bijdrage leveren, Curacao moet maar zien het geld daarvoor op te brengen. „Wij kunnen zo onze portemonnaie te voorschijn halen en betalen wat wij moeten afdragen" ,aldus de heer Eman. Maar de begroting voor het dienstjaar 1953 is afgehandeld en we hebben daar geen enkele post voor defensie op gezien. Of komt dat ook al aan de orde bij de suppletoire begroting? Dan kon het nog wel eens zover komen, dat we toch met een deficit blijven zitten.

VLEK OP DE ZON

GREENWICH, 26 Nov. - Het observatorium te Greenwich heeft melding gemaakt van een zonnevlek met een oppervlakte van 3 milliard vierkante kilometer. Men heeft berekend dat tegen 28 November de vlek uit het gezicht verdwenen zal zijn.



Eilandsbegroting over 1953 is „er door"

In zes uur tijds was het pleit beslecht

Binnen een kwart-etmaal — boven verwachting van coalitie, oppositie en burgerij — werd gisteren de eerste begroting van het „semi-zelfstandige Aruba" (deze term komt uit PPA-kringen) behandeld en zonder een enkele wijziging aangenomen. Strekt enerzijds deze snelle behandeling tot verheugenis — zij immers kan wijzen op een wens naar intense samenwerking in alle gelederen — aan de andere kant bestaat het gevaar, dat niet alle Raadsleden in de begrotingsmaterie thuis zijn, hetgeen te zijner tijd verrassingen van minder prettige aard kan opleveren. Twee commissie-vergaderingen werden roer-roef gehouden (werkelijk principiële zaken zijn daar niet aan de orde gesteld) en zelfs gisteren bleek nog, dat verschillende leden niet alle zaken goed hebben begrepen of zich niet hebben overtuigd van de uitvoerige Memorie van Toelichting. Merkwaardig moet het genoemd woren, dat de heren van het Bestuurscollege niet zijn ingegaan op de vele vragen welke bij de Algemene Beschouwingen werden gesteld; van de achttien hoofden van dienst en andere ambtenaren hebben slechts twee een toelichting behoeven te geven. Maar de Raad heeft dit geaccepteerd (ook de oppositie!); de antwoorden zullen de Raadsleden t.z.t. schriftelijk worden aangeboden en misschien komt daar nog iets uit te voorschijn.

Het eerste deel van de vergadering konden wij nog meenemen in de krant van gisteren. We meldden, dat twee leden afwezig waren, maar dit verdient in zoverre correctie, dat de heer L. Laclé later de zaal binnen kwam; de heer Lejucz is de gehele dag niet verschenen. In dit en volgende nummers van ons blad zullen wij uitvoerig aandacht wijden aan de Algemene Beschouwingen; dit doen we met des te meer genoegen, omdat in algemene zin opbouwend materiaal werd aangevoerd, waarbij ook de PPA zich uitermate correct heeft gehouden. Van „vuurwerk" was in het geheel geen sprake en beohudens 'n enkel schermpartijtje werden er geen verwijten de zaal ingeslingerd.

Na de heer Irausquin sprak de heer Van Hoorn (zie pagina 2 van dit blad); vervolgens de heer Nassy, die zijn betoog in hoofdzaak richtte op de jeugdcriminaliteit en de grote voortvarendheid, waarmede de politie langs de weg te werk gaat en waarmede hij het helemaal niet eens is. Daarna waren er redevoeringen van de heren Finck, Milo Croes, Werleman, Goedhoop, C. A. Eman, Porf. Croes. Op deze beschouwingen komen wij - zoals gezegd - nog uitvoerig terug.

Districtsmeester

De voorzitter zeide, dat het Bestuurscollege met veel belangstelling naar de verschillende sprekers heeft geluisterd. Het college is dankbaar voor de opbouwende critiek en voor de verschillende suggesties .Op korte termijn zal daarop schriftelijk antwoord volgen; daarnaast zouden tal van onderwerpen zelfs voor openbare discussie in aanmerking komen. Spr. ging daarna over naar de artkelsgewijze behandeling van de begroting.

Lange tijd ging het opnoemen van de cijfers der verschillende posten goed; bij post I-56 werd de eerste knuppel in het hoenderhok gegooid. Er volgde een uitvoerige discussie naar aanleiding van een amendement van het Bestuurscollege, waarbij werd voorgesteld een telegrafist (die administratief werk had verricht en derhalve geen hoofd kon zijn van de bij uitstek technisch zijnde telefoondienst) een functie te geven welke overeenkomt met die van een Districtsmeester. Het betrof hier de heer D. Oduber, die de heer Irausquin een „goede, beste, joviale kerel" noemde, maar waarvan hij toch niet begreep, dat hij geen chef van de telefoondienst zou kunnen zijn. Bovendien achtte spr. het niet noodzakelijk een Districtsmeester aan te stellen. Waarom zouden de Gedeputeerden nu en dan geen zitting kunnen houden in de districten? Spr. vroeg uitstel van deze materie tot behandeling van de suppletoire begroting, ook al omdat hij pas laat van dit amendement in kennis was gesteld.

De voorzitter gaf een toelichting en gaf daarna als zijn mening te kennen, dat de Gedeputeerden voldoende werk hebben in het centrale apparaat. Bovendien: **de aanstelling van de heer Oduber zal het eiland geen cent meer kosten**

De heer Irausquin: „De PPA is tegen".

De heer Lopes: „Ik acht de benoeming in strijd met de eilandsregeling".

Deze spreker had het ook nog over een poitieke benoemng en daarna werd het amendement aangenomen.

Derderangspolitiek

Enig rumoer was er ook naar aanleiding van de verbetering van de woning Maria Christinastraat 4. De heer Lopes bleek tegen, ook nadat de voozritter zeide, dat de slaapkamers in het onderhavige pand veel te klein zijn. De heer Van Hoorn onthulde, dat het een woning betreft die thans door hem wordt bewoond en wierp de heer Lopes het woord „derderangspolitiek" naar het hoofd.

De heer Petrona trad op als vrederechter en merkte op, dat de heer Lopes dacht dat het 't Gouvernementshuis betrof. Waarop de heer Van Hoorn zijn derde rang introk en daarmede de heer Lopes zijn amendement.

De heer Irausquin vroeg of er voldoende brandputten in de „village" zijn, waarop Commissaris Van Erp antwoordde, dat die hoek van Sint Nicolaas thans redelijk goed voorzien is en dat de brandweer elk perceel kan bereiken. Spr. gaf toe, dat verhoging van het aantal putten altijd voordeliger is.

De heer Irausquin vroeg voorts opname als P.M.-post van de deviezen-provisie (half millioen), waarover hij reeds in de algemene beschouwingen had gesproken. De Raad ging hiermede accoord.

Onderstanden

Een vraag van PPA-zijde kwam er ook bij de post „Geldelijke ondersteuning aan behoeftigen". De heer Irausquin zou het bedrag ad fl. 50.000 verhoogd willen zien tot fl. 75.000.

De voorzitter: „Dat kunnen we op de suppletoire begroting opnemen".

De heer Irausquin: „Accoord, als ik maar de toezegging krijg, dat er in noodgevallen nog wat geld beschikbaar is."

De heer Eman: „Ik acht het bedrag ook onvoldoende. Met de toezegging van het Bestuurscollege wil ik echter genoegen nemen".

Toen de Raad was aangeland bij het vakonderwijs, stelde de heer Irausquin de vraag of het onderwijs van de Arubaanse Technische School wordt erkend door de Lago of dat de jongens weer naar een trainingsschool moeten?

Gedeputeerde Tromp: „Dank zij de ATS wordt het aantal leerlingen op de Lago Vocational School gaandeweg minder. De jongens krijgen daar nog wel een training om zich volledig aan de sfeer van het bedrijf aan te passen, maar het ATS-onderwijs wordt zeker erkend."

Voor arbeiders

Zoals een ieder met zijn klompen aan kon voelen, **viel de heer Irausquin bij de behandeling van de desbetreffende post dadelijk aan op het „onrecht de Arubaanse arbeiders aangedaan ten opzichte van de Curacaose arbeiders door eerstgenoemde niet de verhoging van fl. 3.50 te geven, die laatstgenoemden wel toegewezen kregen.** Spr. wilde daarom verhoging van de onderhavige post met **fl. 30.000.**

Gedeputeerde Geerman zeide dat **het Bestuurscollege de Regeringsraad telegrafisch heeft gevraagd om fl. 160.000 voor de loonverschillen; hierop is nog geen antwoord ontvangen. De heer Eman zeide, dat dit punt op de agenda prijkt voor de eerstvolgende Statenvergadering - waarna prompt een politiek steekspel begon tussen hem en de leider van de PPA.**

Drie kwartier

Drie kwartier lang werd daarna gediscussieerd over een amendement van de heer Lopes, die het veelbevochten stuk achteraf toch maar weer introk. Hij zou namelijk enige tractoren, jacobsladders en nog wat aan de begroting voor Openbare Werken willen onthouden en hiervoor in de plaats willen stellen: urgentie-wegenplan (fl.25.000), aankoop grond bij de Hospitaalstraat (fl.50.000), bouw van zes woningen in de „village" en opknappen daarvan (fl.125.000) en nog enige zaken meer, in totaal tot fl.208.000.

De Gedeputeerde Geerman wees op de achterstand bij het materieel van OW en zeide, dat regelmatig moet worden geleend van de Lago, Eagle en Byerlite. OW is ten achter geraakt en er zal een en ander moeten worden gekocht - volgens een vastomlijnd plan, zoals de heer Van Hoorn later zeide. Deze vond verder, dat de heer Lopes wel wat laat met zijn amendement was, omdat de Raad reeds de beschikbaarstelling van het crediet voor het materieel had aangenomen.

De heer Lopes gooide het toen over een andere boeg en wilde in ieder geval fl. 57.000 voor de sanering van de „Village", waarna mr Kwartsz hem onder het oog bracht, dat het Bestuurscollege in deze geen toezeggingen wilde doen voordat de daartoe ingestelde commissie met een rapport op de proppen is gekomen. Waarna nog enig geruzie volgde over grondprijzen, waarbij de heer J. Pauw door de heer Irausquin grond werd aangeboden voor een wel bijzonder lage prijs. In ieder geval geen fl. 3.50 per vierkante meter die het eiland heeft te betalen (Hospitaalstraat).

Om precies half zes was de begroting „er door". De voorzitter zeide erkentelijk te zijn voor de correcte en zakelijke wijze waarop het eilandstuk was behandeld en zou voor dit punt van de agenda afkloppen ,toen de heer Irausquin nog vroeg hoe de Raad dacht over het door hem voorgestelde Welvaartsfonds. Mr Kwartsz zeide, dat het Bestuurscollege het in elk geval een zeer sympathiek voorstel vindt en dat men er zeker op terug zal komen.

Het laatste punt van de agenda (betreffende het verzoek van de heer E. Fowler en 36 andere personen nopens middelbaar onderwijs op ons eiland) was weldra besproken. De Raad ging accoord met het voorstel van het Bestuurscollege: geen school, maar meer beurzen verstrekken, hetgeen voor 's eilands financiën gezonder is.

Waarna om ongeveer kwart voor zes de vergadering van onze Eilandsraad werd gesloten.

Katoenmarkt in Egypte heeft einde van bloeiperiode bereikt

CAIRO, 25 Nov. - De Egyptische minister van Financiën, Dr Abdoel Guelil el Emary, heeft gisteravond naar aanleiding van het besluit van de Egyptische regering om de katoenmarkt in Alexandrië te sluiten, gezegd: „Wij willen de boer een goede kans geven en onze buitenlandse afnemers aanmoedigen om weer Egyptische katoen te kopen."

De Egyptische katoenhandel is teruggekeerd tot een soort „oorlogs-economie". De Egyptische regering zal de katoen opkopen tegen vastgestelde prijzen en de katoen verkopen tegen de wereldmarktprijzen. Kooplieden zijn verplicht om hun katoenvoorraad binnen drie dagen bekend te maken.

De „katoencommissie" die ook in oorlogstijd bestond, is weer in het leven geroepen en zal als een „coöperatieve commissie" werken.

Nadrukkelijk verklaarde de minister, dat de maatregelen van het ogenblik niet gezien moeten worden als een poging om de Egyptische katoenindustrie te nationaliseren. De bedoeling is slechts om de belangen van al degenen, die in de katoenindustrie werken, te beschermen.

Men moet de instorting van de katoenmarkt in Egypte zien als het einde van een zeer voorspoedige periode, die direct na de tweede wereldoorlog inzette.

Drie luchtwegen verbinden China met de Sovjet-Unie

LONDEN, 25 Nov. - Volgens 'n bericht van het Chinese persbureau Nieuw China wordt China door drie luchtwegen met de Sowjet-Unie verbonden, waarover een groot en toenemend deel van de buitenlandse handel wordt geleid. De eerste route naar Alma Ata in Russisch Centraal Azië verbindt Peking voorts door een geregelde Russische dienst met Moskou. De tweede naar Irkoetsk verbindt China met het hoog geïndustrialiseerde gebied van Siberië. De derde weg gaat via Mandsjoerije naar Tsjita, 640 kilometer ten Oosten van Irkoetsk. Voor de oorlog was Tsjita een kleine provincieplaats. Men meent echter, dat het gebied thans geïndustrialiseerd is.

Nieuw China zegt, dat de verbindingen van vitaal belang zijn voor China's groeiende buitenlandse handel.

Vlot verloop van het proces in Praag: eidereen bekent . . .

WENEN, 25 Nov. - Berichten uit Praag, die in Wenen zijn ontvangen, melden, dat de verhoren van de veertien verdachten, die terecht staan in het grote proces te Praag, voortgaan met te bekennen, dat zij zich schuldig hebben gemaakt aan het in gevaar brengen van de veiligheid van de staat, aan spionnage en aan diverse andere ernstige misdaden.

Ook gaan zij voort met het beschuldigen van buitenlanders, met name Joegoslaven, die zich aan spionnage zouden hebben schuldig gemaakt.

De oud-commandant van de veiligheidspolitie is als getuige in het proces opgetreden.

VAN HEINDE EN VERRE

DEN HAAG. - Het bestuur van de Koninklijke Nederlandse Voetbal Bond heeft besloten niet in te schrijven voor het tournooi om het wereldkampioenschap voetbal, waarvan de eindronde in 1953 in Zwitserland wordt gespeeld.

NEW YORK. - Eisenhower heeft voor het eerst sinds zijn verkiezing tot president van de V. S. het gebouw der Verenigde Naties bezocht. Hij werd verwelkomd door Trygve Lie, de secretaris-generaal. Eisenhower noemde zijn bezoek later een „inspirerende ervaring".

LONDEN. - Premier Winston Churchill heeft een belangrijke herziening van zijn kabinet bekendgemaakt, welke het gevolg is van de ziekte van de Lord-President van de Council.

PARIJS. Hoewel de UNESCO weer een gehele dag bijeen was, was men na afloop van de bijeenkomst niet dichter tot een oplossing gekomen van de budgetaire crisis, die Zaterdag heeft geleid tot het ontslag van de directeur-generaal.

MEXICO. - **De nieuwe arbeiderscentrale, georganiseerd door een** comite van de gezamenlijke Latijns-Amerikaanse vakorganisaties, is definitief gevestigd onder de naam „Agrupacion de trabajadores Latino Americanos Sindicalistas", kortweg Atias.

LONDEN. - De jongste gebeurtenissen in Irak hebben een zekere nervositeit veroorzaakt in de kringen der olie-industrie. Er heerst weliswaar geen paniekstemming, doch de commentaren getuigen van ongerustheid.

SEOEL. - Alhier zijn aangekomen de Amerikaanse ambassadeur in Korea, de Engelse en

In kort bestek

Franse ambassadeurs in Tokio; men neemt aan dat de komst van deze hoge autoriteiten verband houdt met de komst van generaal Eisenhower.

NEW DELHI. - India zal binnenkort voor de eigen luchtmacht „Vampires" (gevechtsvliegtuigen) gaan bouwen in de Hindostaanse vliegtuigfabriek te Bangalore.

OSLO. - Volgens een Noors blad is in Glomford uranium gevonden; de hoeveelheid zou twee maal zo groot zijn als die in de omgeving van Oslo.

PARIJS. - De dertig afvalligen van De Gaulle in de Franse Nationale Vergadering hebben bekend gemaakt, dat zij gekant zijn tegen de bekrachtiging van het Europese legerverdrag in de huidige vorm. De kansen op ratificatie van het verdrag zijn volgens waarnemers thans zeer dubieus.

HAVANA. - Het Cubaanse vakverbond heeft een verklaring gepubliceerd, waarin het vakcongres dat thans in Mexico wordt gehouden, aan de kaak wordt gesteld als een manoeuvre om de vakbeweging in Latijns Amerika te verdelen.

CAIRO. - Soldaten van het Egyptische leger, die werken onder leiding van Amerikaanse deskundigen, zullen 40.000 ha van de woestijn van Libye bezaaien. Men wil trachten van de onbebouwde zandgronden uitgestrekte weidevelden te maken.

Ook zij brachten groot offer

SEOEL, 25 Nov. - Een woordvoerder van het Amerikaanse leger heeft medegedeeld, dat sedert het begin van de oorlog in Korea zeven veldpredikers en aalmoezeniers om het leven zijn gekomen, terwijl er vijf worden vermist.

„ROOMBARON" IN ENORM SMOKKELCOMPLOT

ANTWERPEN, 26 Nov. - In het Antwerpse Paleis van Justitie zal zich op 8 December a.s. het tafereel afspelen van een opzienbarend zuivelschandaal, waarvan een vroegere dokwerker, thans roombaron Desmedt genaamd, de centrale figuur is. Tegen hem en enige medeplichtigen werd in eerste instantie wegens het smokkelen van duizenden tonnen room uit Nederland een boete van ongeveer N.fl. 20 millioen geëist. Een enorm smokkelcomplot, waarbij ook Belgische douaniers betrokken schijnen te zijn geweest, alsmede enige Nederlandse zuivelfabrieken, is met het aanhangig maken van dit proces opgelost. Ruim anderhalf jaar konden zij vrijwel ongestoord hun gang gaan.

SVEN HEDIN OVERLEDEN

STOCKHOLM, 26 Nov. - De Zweedse ontdekkingsreiziger Sven Hedin is vandaag te Stockholm in de leeftijd van 87 jaar overleden. Hij was reeds langer dan een jaar ernstig ziek.



Leider PPA wil jaarlijks exploitatie rekening van verschillende diensten

Van Hoorn verklaart zich content met zittend Bestuurscollege

De heer J. E. Irausquin besloot bij de algemene beschouwingen zijn toespraak als volgt :

Wij gaan straks aanzienlijke uitgaven goedkeuren in het vertrouwen, dat de door het Bestuur aangegeven middelen zullen binnenvloeien. Het is niet meer dan billijk, dat wij van de verdere gang van zaken op de hoogte worden gehouden. Om een duidelijk inzicht te kunnen hebben inzake het verloop der ontvangsten en de besteding der uitgaven, is het nodig dat het Bestuur aan de Raad overlegt: a. overzicht van de maandelijkse ontvangsten per middel gespecificeerd; b. maandelijks overzicht van alle uitgaven ten laste van de kapitaaldienst, gesplitst per artikel.

Om een overzicht te hebben van de verschillende gouvernementsbedrijven, is het noodzakelijk dat het Bestuur telken jare een exploitatierekening indient bii le Raad van: a. de telefoondienst, b. Lands Water Voorzieningsdienst, c. Haven- en Loodswezen, d. Luchthaven.

Tenslotte een kort woord over de indeling en specificatie van de begroting. Vergeleken met de Landsbegroting vertoont de eilandsbegroting aan de ene kant wel verbeteringen, doch aan de andere kant ook gebreken en leemten. Daar is geen specificatie van personeelsbezetting per afdeling, zodat geen inzicht gevormd kan worden of een afdeling goed bezet is of niet; b.v. de specificatie van het personeel van Domeinbeheer leidt 5 personen, doch de rangen worden er niet bij vermeld. De te bouwen projecten worden niet genoeg omschreven of gespecificeerd.

De aanleg van wegen, riolen enz. te brengen onder de gewone dienst is bepaald fout, deze horen thuis onder de kapitaaldienst. Immers worden hierdoor bezittingen voor het eilandgebied verkregen, die de grootte van het eilandelijk vermogen niet beïnvloeden; dit is het criterium van de kapitaaldienst. Ik zou gaarne zien, dat het Bestuur met deze bemerkingen rekening hield.

Rede Van Hoorn

Tweede spreker was gisteren de heer Remko van Hoorn (AVP), die o.m. zeide:

De algemene beschouwingen bij openbare begrotingsbehandelingen kenmerken zich dikwijls door de critiek, welke door de volksvertegenwoordigers wordt geuit op het dagelijks bestuur. Dat is begrijpelijk. Critiek is gemakkelijk niet alleen, maar bovendien krijgen critici ganw de publieke opinie mee En daar is het maar al te dikwijls om begonnen.

Ook vandaag is en wordt critiek gehoord, en deze zal al heel gemakkelijk kunnen zijn. Het B.C. immers is jong en onervaren en heeft allicht fouten begaan, al zijn mij geen ernstige gevallen bekend.

Wij kunnen slechts dankbaar daarvoor zijn en mogen er ons over verheugen dat onze keuze, toen het college moest worden samengesteld, juist is gebleken. Geen wonder dat de grote meerderheid van de raadsleden dit college kan steunen. Zulk een steun, is onontbeerlijk. Nog steeds is Aruba niet in veilige haven, nog steeds wordt het belaagd. Zich gesteund wetend door de Raad zal het B.C. in de komende maanden nog dikwijls een krachtige houding moeten aannemen tegen pogingen van de centrale organen om Aruba niet te geven wat het toekomt.

Aruba wordt belaagd zowel financieel als economisch, als in vrijheid van handelen. Als ik op deze uitspraak nader inga, dan wil ik in de eerst plaats wijzen op het tekort op de begroting van het eiland Curacao. Dat tekort is zogenaamd weggewerkt, echter met een bijdrage uit 's-landskas. Maar, als Curacao een bijdrage krijgt, dan krijgt Aruba er ook een, dat kan niet anders. Dat kost de lands begroting een slordige 6 millioen gulden, die door de burgerij weer extra moeten worden opgebracht, ook door de Arubaanse burgerij of het Land verhoogt de I.B. om Curacao te helpen. Ook dan zullen de bewoners van Aruba het in hun portemonnaie voelen dat het eiland Curacao op te grote voet leeft. De oude toestand, waartegen zo vaak is geageerd en die uiteindelijk mede heeft geleid tot de staatkundige hervormingen van thans, zou dan in vergerde mate voorbestaan We zonden van de wal in de sloot geraken.

Ik beveel het B.C. ten sterkste aan zich te verzetten tegen iedere poging, vanuit Curacao ondernomen, welke er toe leidt dat op Aruba extra moet worden geofferd, ter wille van het Curacaosche begrotingstekort, een tekort, dat met juist financieel beleid is weg te werken, ook zonder een bijdrage uit 's-landskas of verhoging der I.B.

Ik beveel het B.C. tevens aan al die stappen te nemen welke leiden tot een spoedige herziening van de financiele artikelen van de Eilandenregeling. Nodig is een volkomen scheiding van de belastinggebieden van land en eilanden, terwijl de eilanden zelve de opbrengsten moeten kunnen beinvloeden. Deze scheiding is nodig om tot zuinigheid te geraken op de landsbegroting, om tot financiele zelfstandigheid van de eilandgebieden, te geraken, om financiele en economische beinvloeding van Aruba door machten buiten het eiland tegen te gaan, omdat de huidige regeling een bron van ellende en ruzie zal blijken te zijn, omdat Aruba zijn eigen belasting-politiek moet kunnen volgen. Deze fin. artt. zijn gebaseerd op wantrouwen t.a.v de eilandsbesturen, zoals de gehele E.R. daarop is gebaseerd.

Een ander probleem wordt gevoerd door de goederenvoorraden van de overgedragen diensten. Voorkomen moet worden dat Aruba moet meedelen in de stroppen, welke het land zal leiden op de op Curacao over te dragen magazijnvoorraden. Ook hier is waakzaamheid geboden. Eveneens is dat het geval t.a.v. de overdracht van opstallen en machinerieen. Ik verzeker U dat steeds weer zal worden getracht Aruba minder te geven dan het toekomt. Het is zo gemakkelijk voor het B.C. om te geloven dat Aruba fair zal worden behandeld en daarom een goedmoedige houding aan te nemen, maar, Aruba zal nooit fair worden behandeld en Aruba zal nimmer goedmoedig worden bejegend. Tenzij wij waakzaam zijn van uur tot uur, zullen wij op Aruba altijd en altijd weer bedrogen uitkomen. Ik verbaas mij dan ook wel enigszins over dat het B.C. geen aanspraken maakt op overdracht van het huidige bestuurskantoor, maar wel grote sommen besteed om een nieuw onderdak te creëren. En dat terwijl van Landszijde, naar ik heb horen verluiden, wordt getracht Aruba op een paar woningen te beknibbelen.

Ik wil thans, M. de V., spreken over een aantal andere punten, maar daarbij zult U zich zo nu en dan mijn zo-even gesproken woorden herinneren. Ik moge U dan de vorming aanbevelen van een conjunctuur-reserve. Wat hebben wij immers in veel landen tot nu toe zien gebeuren? In tijden van welvaart, als ieder werk vindt, zijn de belastingopbrengsten ruim, ondanks de matige tarieven. De goederenprijzen en de lonen zijn dan doorgaans hoog. Openbare Werken worden uitgevoerd tegen hoge kosten, waardoor de arbeidsmarkt, zowel als de goederenmarkt nog weer worden gestimuleerd.

Tijden van welvaart zijn evenwel niet blijvend. Zij wisselen regelmatig met tijden van neergang Dan lopen de belastingopbrengsten terug, de tarieven moeten dan worden opgevoerd en werken daarvoor de neergang in de hand. Werkloosheid ontstaat en kost handen vol geld aan ondersteuningen, waardoor de belastingen ook weer omhoog moeten. Geld voor de uitvoering van openbare werken is in veel mindere mate aanwezig, waardoor de slapte in de hand wordt gewerkt. M.i. verdient het aanbeveling om in tijden van voorspoed de belastingen iets ruim te heffen en een speciale reserve te vormen. Tevens ware dan de uitvoering van grote werken door de overheid zoveel mogelijk te beperken omdat de prijzen dan hoog zijn. In tijden van neergang is dan crediet aanwezig op de begroting om openbare werk te laten verrichten en zodoende de neergang tegen te gaan. Bovendien zullen de werken tegen lagere prijzen tot stand komen. Verder kan de reserve worden aangewend om de begrotingen sluitend te maken, zodat belastingverhoging niet, of in mindere mate, nodig zal zijn. Zonodig kan een deel der reserve worden aangewend voor werkverruiming, waardoor de koopkracht wordt gestimuleerd.

Uiteraard heb ik hiermede slechts in het kort de nivelerende invloed van de conjunctuurreserve weergegeven. Ik meen dat dit onderwerp zich leent voor een grondige overweging door het B.C.

Een ander punt waarbij ik stil wil staan is het feit dat op Aruba zoveel door de overheid voor niets wordt gedaan dan wel tegen een zeer geringe vergoeding, die de kosten niet dekt.

Als men de begroting doorbladert valt dat op, vooral ook dank zij het feit dat deze begroting op zodanige wijze is ingedeeld dat de kosten van iedere taak, welke het eilandbestuur vervult, duidelijk blijken.

Ik heb dat gedaan en heb het volgende gevonden: 1. de brandweer verleent haar diensten gratis, 2. tegenover de kosten van de straatverlichting staan geen ontvangsten, 3. de verloskundige hulp wordt gratis verleend, 4. de zuigelingen- en kleuterzorg idem, 5. in sommige gevallen van bestrijding van ziekten idem, 6. de inkomsten van het vervoer per ambulance dekken slechts 3 procent der kosten, 7. die van het abattoir 50 procent, 8. die van de koel- en vrieshuizen 40 procent, 9. het ophalen van huisvuil en het straatvegen kosten ons fl. 387.728 op de gewone dienst, alles voor niets, 11. de waterprijs dekt slechts een deel der kosten, 12. wegen worden gratis langs gronden en woningen gelegd; slechts via de grondbelasting komt een deel der kosten terug; 13. afvoer van faecallën en water via de openbare riolen kost niets, behalve dan vergoeding van de aansluitingskosten, 14. de telefoon kost nog geld, maar over enkele jaren zal het verlies wellicht in een winst verkeren; dat komt dus wel in orde, 15. de marktgelden maken slechts een deel van de kosten goed; 16 de huurcommissie verricht schattingen, zonder dat men er iets voor behoeft te betalen,17. de meeste kinderen krijgen gratis onderwijs en sommige cursussen worden gratis gegeven, 18. kunnen we van het eiland boeken lenen tegen een tarief dat slechts een fractie van de kosten dekt.

Dit alles betekent, dat de algemene belastingen de gaten moeten stoppen. Dat betekent dat de niet-boeken lenende belastingbetaler een subsidie geeft aan de wel lenende, dat de belastingbetaler die geen gronden en huizen bezit meebetaald aan de wegen welke de overheid aanlegt langs de gronden en woningen van anderen, die hun eigendommen daardoor in waarde zien stijgen, enz.

Het spreekt voor zich zelf dat niet in alle 18 gevallen, door mij opgesomd, tot heffing kan worden overgegaan, laat staan dat de kosten gedekt zouden kunnen worden gedekt uit de corresponderende ontvangsten.

Verloskundige hulp, om slechts een voorbeeld te noemen, is een kwestie van maatschappelijke zorg, en kan als zodanig geen eigen inkomsten hebben. Tegenover subsidiën zullen wel nooit ontvangsten behoeven te worden geraamd.

Ik heb deze opsomming gegeven om de begroting eens vanuit dit gezichtspunt te beschouwen en ook om degenen die bezwaar hebben tegen de aanwezigheid van ambtenaren bij de overheid eens een beeld te geven van wat de overheid door middel van die ambtenaren zoal doet, voor niets, of bijna voor niets.

Ook heb ik deze opsomming gegeven om even aandacht te kunnen wijden aan de gevallen waarin het wel mogelijk is een gunstiger verhouding te verkrijgen tussen uitgaven en ontvangsten, en daardoor tegemoet te komen aan het bezwaar dat de contribuanten aan de algemene middelen moeten bijdragen in werken, waar zij geen gebruik van maken, zij het dan dat - ik herhaal het - daarin meestal daaraan niet te ontkomen valt. Ten slotte brengt het leven in een gemeenschap behalve andere ook financiele consequenties met zich mee. De gevallen, waarin ik aandacht wil schenken zijn de volgende.

De brandweer kost ons fl. 37.000,— per jaar, te vermeerderen met de afschrijvingen op het rijdend materiaal.

Bovendien worden kosten gemaakt voor preventieve brandbeveiliging door een veiligheidsinspecteur en door de electrotechnische afdeling van Openbare Werken.

Dit alles geschiedt gratis. Degenen die vooral door deze voorzieningen gebaat zijn, zijn de eigenaren van opstallen of hun verzekeraars. Indien in de toekomst eventueel tot verhoging van de inkomsten moet worden overgegaan, dan beveel ik U aan een assurantiebelasting in te voeren, welke een billijke bijdrage levert in de kosten van brandweer en brandbeveiliging. Ik acht dat billijker dan het verhogen van de algemene middelen.

De tarieven van de koel- en vrieshuizen waren m.i. reeds nu onder de loupe te nemen, omdat het niet juist is dat de belastingbetalers een zo groot deel der kosten van deze inrichtingen betalen, waarvan niet ieder gebruik maakt. Voorkomen zal echter moeten worden dat de prijzen van de algemeen gebruikte levensmiddelen daardoor zullen stijgen.

Ook bij het abattoir zullen de tarieven moeten worden herzien. Echter moet worden voorkomen dat de vleesprijzen stijgen. Nodig is meer een technische herziening. De slagers die thans in het abattoir wil slachten moet een handvol bonnen kopen voor ieder stuk vee, een dwaze vertoning.

Het ophalen van huisvuil zou zeker tegen een kleine vergoeding kunnen geschieden. Nu worden de kosten meebetaald door degenen, wier huisvuil niet wordt opgehaald. De kosten van aanleg, onderhoud, schoonhouden en verlichting van wegen kunnen ten dele worden terug ontvangen uit een straatbelasting. Hiervoor geldt hetgeen ik ten aanzien van de assurantiebelasting opmerkte, die zeer goed technisch met de straatbelasting is te verbinden. Invoering dus alleen, indien daardoor verhoging van de tarieven van de algemene middelen kan worden voorkomen.

De kosten van de riolen worden niet alleen gemaakt voor de waterafvoer van de straten, doch vooral ook voor de huisaansluitingen Terwijl het aantal aansluitingen nog vrij gering is, worden de kosten van de riolering door alle belastingplichtigen gedragen. Ik acht dit dermate onbillijk, dat Ik het B C. zou willen voorstellen zich reeds dit begrotingsjaar te beraden op de heffing van een billijke vergoeding voor het hebben van aansluitingen op openbare riolen. Daar komt nog iets anders bij: degenen die geen aansluiting hebben moeten steeds tegen betaling hun putten door DOW laten leegpompen de aangeslotenen hebben geen kosten. De opbrengst van deze vergoedingen zou aan de door mij zoeven gepropageerde conjunctuurreserve ten goede kunnen komen.

De markten worden door de overheid in stand gehouden om plaatsen te hebben waar goedkoop voedsel kan worden verkocht en waar hygiënisch toezicht gemakkelijk mogelijk is. Indien de markthuren worden verhoogd, zal dat wellicht een ongunstige invloed op de verkoopprijzen van de kooplieden hebben. De prijzen op de markt zijn reeds hoog. Wellicht valt iets te bereiken met een technische herziening der tarieven, terwijl anderzijds de kosten, welke op de markten vallen, moeten worden gedrukt.

De schoolgelden komen m.i. niet voor verhoging in aanmerking, zij zijn reeds hoog. Wel zou ik toejuichen indien de vergoedingen voor gebruik van leermiddelen niet meer afzonderlijk in rekening werden gebracht, doch opgenomen in de schoolgelden. Daarmede zou een administratieve vereenvoudiging worden verkregen en daardoor een besparing. Terloops moge ik hier tevens de suggestie aan de hand doen om de prijs van de hondenpenningen bij die van de hondenbelasting te voegen en de prijs van de nummerborden bij de motorrijtuigbelasting. Borden en penningen kunnen dan gratis worden verstrekt, de inkomsten blijven voor het eiland gelijk, maar de administratie wordt eenvoudiger.

Ik hoop hiermede ook te hebben aangetoond, dat wij nog lang niet aan verhoging van de tarieven van onze algemene middelen, dat zijn de inkomstenbelasting, de winstbelasting, de verbruiksbelasting en de grondbelasting toe zijn. Nimmer mag daarom worden toegegeven aan druk van Arubaanse zijde om wel daartoe over te gaan.

Verhoging van deze belastingen maakt het leven op Aruba nog duurder en ons daardoor uiteindelijk economisch zwakker.

In dit verband wil ik nogmaals de nadruk leggen op de noodzaak voor Aruba om zijn eigen belastingpolitiek te bepalen. Wanneer Aruba een assurantiebelasting, of een straat- of rioolbelasting of reinigingsrechten of wat dan ook wil invoeren om daardoor in staat te zijn om bijv. de inkomstenbelasting te verlagen, dan moet het vrij zijn daarin. Dat is het thans niet. De Eilandenregeling zal gewijzigd moeten worden.

Thans op de eerst overgedragen dienst, Openbare Werken, overgaande, wil ik vanaf deze plaats mijn bewondering uitspreken voor de wijze, waarop een der gedeputeerden zich de gang van zaken bij die dienst heeft eigen gemaakt en hoe hij bereids daarin vele verbeteringen heeft aangebracht. Ik hoop dat op de ingeslagen weg zal worden verder gegaan en beveel daarbij het volgende aan:

1. laat het B.C. een maximumwegennet vaststellen. Indien wordt doorgegaan met het aanleggen van nieuwe wegen, zoals dat de laatste jaren het geval is geweest, dan zullen de jaarlijkse onderhoudskosten op de duur zo hoog oplopen, dat de begrotingen er door worden ontwricht. Reeds nu wordt mm meer geld uitgegeven dan nodig is, doordat er zoveel overgespoten wegen zijn aangelegd, die duur in onderhoud zijn.

2. Laat men bij het ontwerpen van wegen zich eerst realiseren of de nodige gronden niet te duur verkrijgbaar zijn, of de terreingesteldheid gunstig is ,enz. In het verleden zijn wel aanzienlijke stroppen geleden, doordat men dit niet deed. Eerst moet de dienst Domeinbeheer worden ingeschakeld, voordat de graders, bulldozers en wat dies meer zij aan het werk gaan.

3. Uit de begroting heb ik moeten opmaken dat het de bedoeling is om de geraamde wegwerken in eigen beheer uit te voeren. Ik verklaar mij daar zonder meer tegen. Bij de postgewijze behandeling zal ik mijn stem slechts kunnen geven, indien aanbesteding van deze werken wordt toegezegd.

4. Aansluitende op hetgeen ik zoeven zei, ben ik van mening dat DOW nog teveel is ingesteld op het zelf verrichten van werkzaamheden. Vooral voor allerlei onderhoudswerkzaamheden en kleine leveranties zou ik particulieren ingeschakeld willen zien. Dat zal besparing betekenen.

5. Ten aanzien van de verbetering van de Nassaustraat beveel ik u aan om het wegdek in beton uit te voeren. Dat is wel duur, maar ook duurzaam.

6. Nu langzamerhand alle diensten worden overgedragen, meen ik dat het magazijn van DOW het centrale magazijn voor alle diensten moet worden, dus niet langer iedere dienst zijn eigen magazijnvoorraden, enkele uitzonderingen voor enkele artikelen daargelaten.

Ik geef daarbij in overweging om de bevoorrading van dat magazijn nauwlettend te toetsen aan de omzetten. Het mag niet voorkomen dat er voor 10 jaar voorraad is van het ene artikel en voor geen 0 dagen van het andere. Ook zal het magazijn geen schoonmaakartikelen voor de diensten moeten opslaan, dat komt te duur. Daarvoor behoeft men geen personeel in dienst te houden.

7. Naar ik heb vernomen overweegt het B.C. de stichting van een centrale garage voor alle diensten. Ik ondersteun dat volkomen, doch wijs er op dat die centrale garage niet duurder zal mogen werken dan een particuliere garage. Behalve een centrale garage zou wellicht ook een centrale werkplaats mogelijk zijn.

8. Bijzondere aandacht vraag ik voor de vorming van een centraal machine-park. Het komt mij, om 'n enkel voorbeeld te noemen, niet juist voor dat zowel DOW als de Watervoorzieningsdienst als de Telefoondienst over luchtdrukboren beschikken voor het openbreken van de straten. Alleen DOW behoort zwaar materiaal te bezitten en kan daarmede voor de andere diensten werken uitvoeren. Een dergelijke centralisatie moet wel tot kostenbesparing leiden.

Ten 9e en ten slotte geef ik het B.C. in overweging om een aantal types bouwtekeningen te ontwerpen en die tegen betaling van de kostprijs te verkopen aan degenen die een eenvoudig huisje willen bouwen voor zich zelf. Daarmede zal worden bereikt dat de eenvoudige man niet meer, zoals nu, flinke sommen voor een simpel tekeningetje moet neertellen aan allerlei lieden, die zich op die wijze een bijverdienste trachten te verschaffen.

(Slot van deze rede in de krant van morgen)

Britse zeerob kreeg een jaar van de Russen „wegens straatschenderij"

MOSKOU, 24 Nov. - Naar de Britse ambassade te Moskou meedeelt, is de 30-jarige Britse zeeman George Robinson door een Russische volksrechtbank in de Noordrussische havenstad Onega op beschuldiging van „straatschenderij" tot een jaar gevangenisstraf veroordeeld.

Een woordvoerder der ambassade verklaarde, dat dit jongstleden Maandag in een nota van het Russische ministerie van buitenlandse zaken was meegedeeld zonder verdere bijzonderheden te vermelden.

Het is bekend, dat onlangs een Brits onderdaan, genaamd Robinson, werd gearresteerd, die deel uitmaakte van de bemanning van het 1.236 ton metende Zweedse vaartuig „Fredin".

AMERIKAANSE REACTIE WAS „HAASTIG EN RUW"

NEW YORK, 24 Nov. - De „New York Herald Tribune" levert vandaag critiek op de Amerikaanse delegatie in de V.N., die met „onnodige haast en ruwheid" zou zijn te werk gegaan bij het afwijzen van de Indische voorstellen ter regeling van de repatriëringskwestie in Korea. Deze voorstellen, aldus het blad, werden afgewezen „voor zij formeel door de Indische vertegenwoordigers waren naar voren gebracht." „Met een nogal vernietigende finaliteit kondigde de Amerikaanse delegatie een breuk met de Britse vertegenwoordigers aan." „Dit lijkt nauwelijks op het optreden van een grote en zelfvertrouwende mogendheid", aldus de „New York Herald Tribune".

Men wil Amerika nog verder tegemoetkomen inzake Koreaans probleem

NEW YORK, 24 Nov. - Met het oog op het verkrijgen van de Amerikaanse steun is de Indische resolutie inzake de Koreaanse krijgsgevangenen gewijzigd. Voorgesteld wordt de scheidsrechter in de repatriëringscommissie van twee vertegenwoordigers uit communistische landen en twee uit niet-communistische landen met beslissende stem te laten kiezen door de Algemene Vergadering. Verder wordt voorgesteld het lot van de krijgsgevangenen, die na negentig dagen nog niet zijn gerepatriëerd, te laten bespreken door de in de bestandsovereenkomst afgesproken politieke conferentie over Korea. Indien hier binnen zestig dagen geen overeenstemming is bereikt, wordt de verantwoordelijkheid voor genoemde gevangenen overgedragen aan de Verenigde Naties.

Amerikaanse kringen achten het gewijzigde voorstel nog enigszins onduidelijk. Men vraagt zich af, hoe lang de gevangenen onder de hoede der V.N. moeten blijven.

Ook de Russische resolutie inzake Korea is gewijzigd. Volgens het herziene voorstel zouden de Verenigde Naties ook onmiddellijk staking van het vuren moeten aanbevelen.

Conflict om Isräel

De Westduitse regering zag aan haar vele ernstige zorgen er nog een toegevoegd door de jongste actie van de Arabische Liga tegen het Duits-Israëlische verdrag betreffende de herstelbetalingen. De bondsregering is hierdoor in een zeer moeilijke positie geraakt. Zij ziet zich gesteld voor een dilemma: ofwel de overeenkomst met Israël ongedaan maken ofwel zich de vijandschap van de Moslimse wereld op de hals halen. Een keuze tussen beide is bijna onmogelijk zonder zeer grote nadelen voor de Bondsrepubliek.

Na ulterst moeilijke onderhandelingen in Wassenaar is tussen Westduitsland en Israël een verdrag tot stand gekomen, waarbij Bonn zich verplicht om een bedrag van ongeveer 7000 millioen dollar aan Israël uit te betalen in een periode van 12 jaar. Deze betaling werd uitdrukkelijk gekarakteriseerd als een poging tot schadeloosstelling voor de materiële verliezen, die de Joden in West- en Oost-Europa gedurende de Hitlerterreur hebben geleden. Verder zal nog een bedrag van ruim 100 millioen dollar ter beschikking worden gesteld van het comité van de conferentie voor Joodse materiële eisen tegenover Duitsland ter schadeloosstelling aan Joden buiten Israël. Op 12 Sept. j.l. verd het verdrag in Luxemburg ondertekend. Het moet nog door de Westduitse Bondsdag worden geratificeerd, maar het ziet er naar uit, dat het een van de weinige onderwerpen zal wezen, waarover zowel oppositie als regeringspartijen eensgezind zullen zijn. Wel is er in rechtse kringen in Duitsland gezegd en geschreven, dat de herstelbetalingen aan Israël elke internationaal-rechterlijke basis missen. Ten tijde, dat het materiële verlies werd toegebracht, bestond de staat Israël niet. Zij kan dus nooit een schadevergoeding eisen. Alleen particuliere gedupeerden zouden een eis kunnen instellen, niet de Joodse Staat, aldus werd geargumenteerd.

De Arabische staten, die formeel nog met Israël in staat van oorlog zijn, hebben onmiddellijk grote bezwaren tegen de overeenkomst geopperd. Zij beschouwen de herstelbetalingen als directe steun aan hun vijand en herhalen voor de rest de bovengenoemde argumenten van sommige Duitsers. Het regende protesten van de afzonderlijke Arabische landen bij de Duitse Bondsregering. Men dreigde met inkrimping van de handel met W.-Duitsland. Enige dagen geleden vormde deze aangelegenheid een onderwerp van bespreking door de politieke commissie van de Arabische Liga, die in Cairo bijeen was. Er werd een ultimatum aan Bonn gezonden, waarin opzegging van het verdrag met Israël werd geëist. In een antwoordnota heeft Bonn toen meegedeeld, dat de ratificatie van de overeenkomst zou worden uitgesteld. Dit uitstel werd gemotiveerd door verwijzing naar „meer urgente werkzaamheden" van de Bondsdag .Wij menen dat deze motivering niet bijzonder gelukkig is. Zij zal de Arabische Liga zeker niet bevredigen, maar zij zal op zijn zachtst gezegd bevreemding wekken in Israël en in de gehele Westerse wereld. Duitsland zou zijn prestige in de wereld zeer ernstig schaden, indien het nu onder invloed van de Arabiche Liga protesten, zou gaan aarzelen. Het zal wel niet de bedoeling van de Duitse regering zijn geweest te suggereren dat van uitstel wel eens afstel zou kunnen komen, maar het antwoord wekt deze indruk, die nog versterkt wordt door de overweging, dat alleen een dergelijke tactiek de Arabische wereld enige bevreemding zou kunnen geven. Het zou in ieder geval eerlijker en duidelijker zijn geweest als de W.-Duitse regering het gesloten verdrag direct en openlijk had verdedigd tegenover de Arabische staten.

Wij hebben een open oog voor de grote belangen, die voor Duitsland op het spel staan. De handel met de Arabische landen is vorig jaar reeds tot een bedrag van ruim 400 Mark gestegen. Vele Duitse deskundigen vinden een werkkring in het Midden-Oosten, waarmede Duitsland traditioneel steeds nauwe contacten heeft gehad. De Duitse Islam-wetenschap heeft een grote traditie en is na de oorlog weer sterk opgekomen.

Minder enthousiast zal men in West-Europa zijn over het feit, dat vele voormalige Hitler-militairen als instructeurs voor de strijdkrachten in vele Arabische landen optreden. In Syrië is het zelfs zo ver gekomen, dat een groep oud-SS-officieren staat tegenover een groep „Wehrmacht"-officieren, en de Syrische regering alle diplomatieke talenten moet gebruiken om beide groepen van „deskundigen" van openlijke gevechten te weerhouden. De nieuwe Duitse „Drang nach Osten" heeft dus ook zijn schaduwzijden.

Hoe moeilijk de situatie voor de Duitse regering ook is, zij kan niet meer terug. Zij dient dus de gesloten overeenkomst ook internationaal voor honderd procent te verdedigen. Wellicht kan zij zich troosten met de gedachte, dat een protest of een boycotactie van de Arabische Liga nog niet betekent, dat deze door de afzonderlijke Arabische staten ook worden overgenomen. De gehele geschiedenis van het Joods-Arabische conflict heeft bewezen, dat eenheid van optreden voor de Arabische landen nog steeds een onbereikbaar ideaal is, aldus „Het Parool".

Zullen de Russen niet in staat zijn langdurige oorlog te voeren?

WASHINGTON, 24 Nov. - De Britse schrijver over luchtvaartaangelegenheden William Green heeft in een artikel in een Amerikaans tijdschrift betwijfeld, of de Sowjet-luchtmacht in staat is een langdurige oorlog te voeren.

Hij schrijft, dat de Russen op het ogenblik over 20.000 tot 25.000 vliegtuigen van uitstekende kwaliteit beschikken, maar, aldus Green, de eigenlijke kracht moet gelegen zijn in de industrieën, die voor het vervangen van het materiaal in oorlogstijd moeten zorgen.

De Russische productie van ruwe aluminium in 1948 was slechts 165.000 ton. De Ver. Staten produceerden in hetzelfde jaar 990.000 ton. Het tekort aan electrische energie, water en transportmiddelen zou de productie in de komende paar jaar beïnvloeden, aldus Green.

Verder gaf Green in zijn artikel nog de onderstaande gegevens:

De electrische centrales in de Sowjet-Unie wekken slechts 80.000 millioen kwu op, minder dan een vierde deel van de Amerikaanse energie. De olieproductie van de gehele Sowjet-Unie bedraagt 41,4 millioen ton, de Amerikaanse productie ruim 296 millioen ton. De lengte van het Russische spoorwegnet is 100.000 km, die van de Amerikaanse spoorwegen 370.000 kilometer.

Leider der Mau-Mau op het matje

KAPENGURIA, 24 Nov. - Te Kapenguria in Kennya is Maandag in een klasselokaal van een school die als rechtszaal werd gebruikt, het proces tegen Djomo Kenjatta en vijf medebeklaagden begonnen. Kenjatta wordt in de tenlastelegging de leider van de Mau Mau genoemd, terwijl de vijf medebeklaagden beschuldigd worden hem hierin te hebben geholpen. De zes beklaagden worden „leden der Mau Mau" genoemd.

Kenjatta verklaarde zich niet schuldig aan de tenlastelegging. Zijn verdediger Kapila, die wordt bijgestaan door een Westindische rechtsgeleerde, verzocht het proces veertien dagen te verdagen. Dit is de tijd, die de Britse advocaat, die de beklaagden zal verdedigen, volgens hem tenminste nodig heeft om Kenya te bereiken en de verdediging voor te bereiden. De rechter besloot daarop het proces voor negen dagen te verdagen.

Onder het oog van de vijand kwam er toch een nieuwe weg door de Koreaanse klei

's-GRAVENHAGE, 25 Nov. — Luitenant J. Rups, oorlogscorrespondent bij het Nederlands Detachement Ver. Naties, schrijft:

Millioenen sterren aan een wolkenloze hemel geven een zacht schijnsel in de brede vallei. Wij bevinden ons enkele honderden meters van de Chinese stellingen op Korea. In de vallei onder de heuvels, waarop de A-compagnie van het Nederlandse bataljon zijn stellingen heeft, gonst het van grote bedrijvigheid. Daar werken tweehonderd soldaten van het Koreaanse leger en een kleine honderd man Amerikanen aan een groots object: er moet een nieuwe weg worden aangelegd naar een eenzame tjot midden in de vallei waarop eenzaam en verlaten de commandopost van de C-compagnie ligt. Men werkt er uitsluitend des nachts en zonder ander licht dan dat van de sterren, omdat de vallei in zicht van de communisten ligt.

Grote bulldozers banen zich ronkend een weg door de kleigrond Met personnel-carriers, een soort tank zonder bovenstel, worden er voortdurend materialen aangevoerd, die men voor de weg nodig heeft. Herhaaldelijk gebeurt het, dat een van deze voor slecht terrein bestemde voertuigen in de modder blijft steken en dan zijn dikwijls twee andere carriers of bulldozers nodig om het voertuig weer vlot te slepen.

„Het is een moeilijk karwei," zegt kapitein Meyer, de commandant van de A-compagnie. „Maar het is zeer noodzakelijk, dat die weg er komt. Bovendien willen wij hem tegelijk beveiligen tegen Chinese overvallen en daarom worden aan weerszijden prikkeldraadversperringen aangebracht en „tripflares" geplaatst, lichtgranaten, die in werking komen zodra men een haast onzichtbaar groen draadje aanraakt."

Af en toe schieten de Chinezen, die wel weten, dat er gewerkt wordt, een parachutefakkel af, die enkele minuten lang een helder licht over het terrein werpen. Dan gaat iedereen onmiddellijk in dekking door plat op de buik te vallen. Soms regent het plotseling mortiergranaten. Inderdaad zijn er al verscheidene gewonden gevallen, maar het object is te belangrijk om voor risico te worden gestaakt. Een eind verder werkt nog een groep mensen onder dekking van het nachtelijk duister. Het zijn de sergeant Kriezel en de soldaat Booms met een man of twintig Koreaanse arbeiders, die al dagen bezig zijn een oude loopgraaf uit te diepen en vrij te maken van mijnen en booby traps, die daar bij het herhaaldelijk verplaatsen van de frontlijn zijn gelegd.

„Is het niet enerverend werken zo onder het oog van de Chinezen?" vraag ik kapitein Meyer.

„Ach, het moet nu eenmaal gebeuren ... en het verbaast me alleen, dat de Chinezen niet meer schieten." is het antwoord.

De ondergang van Atlantis

ERIC DE NOORMAN door Hans G. Kresse (24)



De dwerg was de stad uitgerend. In een der buitenwijken ontmoette hij een groep voormalige officieren, die opgewonden over de toestand redetwistten. Toen Pum-Pum bemerkte, dat geen van allen in de nederlaag wilde berusten, vertelde hij hun hoe Eric en Winonah gevangen waren genomen. Dit gaf de mannen weer moed en zij besloten enige vliegmachines te bemachtigen en te trachten de burcht weer in handen te krijgen. Dit plan lukte wonderwel en nog dezelfde avond vertrok een aantal metalen vogels met aan boord een grote groep vrijwilligers. Al spoedig doemde aan de horizon de burcht op en op veilige afstand daalden zij. Daarna slopen de mannen, onder dekking van enige rotsformaties, op de burcht toe. Daar had men de lichten reeds ontstoken en als een silhouet lag de burcht op de maanbeschenen vlakte. Behoedzaam naderden de soldaten. Zwak drong het geluid van zingende stemmen tot hen door; klaarblijkelijk hielden de luipaardmannen een feest... De mannen slopen tenslotte over de open vlakte, welke hen van de burcht scheidde. Dit was het gevaarlijkste gedeelte van de tocht, want ieder ogenblik kon de wacht hun aanwezigheid opmerken en dan was hun kans verkeken. Maar gelukkig gebeurde er niets. De mannen van Atlantis beklommen behoedzaam de stenen trappen, waarna een van hen op de poort klopte. Een dronken luipaardman van de wacht deed de poort open en zwaaide naar buiten. Zijn benevelde ogen staarden recht in het grimmige gelaat van een soldaat van Atlantis. Voor dit evenwel goed tot hem doordrong, stormden de Atlantismannen de poort reeds binnen!

Radioprogramma

VANDAAG:

Onrom-programma:

(415,5 en 59,88 m):

17.30 muzikale kinderuitzending (Pap.); 17.50 gram. pl.; 18.05 gelukwensen; 18.15 dinermuziek; 18.45 nieuws; 19.00 Papiament; 19.30 reclame; 20.30 voor de Bovenwinders; 21.00 conjunto - programma; 21.25 nieuws; 22.00 reclame; 22.30 sluiting.

Avros-programma:

(19,4 m):

15.30 reclame; 16.30 voor de jarigen; 17.00 voor kinderen; 17.10 praatje over jazz; 18.00 Indonesische muziek; 18.40 nieuws 19.01 reclame; 19.10 klassiek concert; 20.55 nieuws en sluiting.

Radio Nederland Wereldomroep:

(13,96, 16,88, 19.71 en 25,:57 m):

(16,88, 25,57 en 31 m):

19.00 opening en nieuws; 19.10 The Skymasters; 19.14 nieuwsjournaal; 19.22 Metropole Orkest; 19.48 Rondetafel parlement; 20.08 Westindische rubriek (met Zuid-Amerikaanse muziek); 20.38 accordeon-virtuoos; 20.49 Catholica; 20.55 avondgebed; 20.58 sluiting.

De Arubaanse Courant

SECCION PAPIAMENTO

Promer presupuesto di Aruba a worde trata ayera

El a worde accepta sin ningun cambio grandi

Den un total di mas of menos seis ora di tempo — loke ni coalicion, oposicion ni ciudadanonan a spera — e promer presupuesto di „Aruba semi-dependiente" (e terminologia aki ta bini for di circulonan di PPA) a worde trata ayera y a worde accepta sin ningun cambio. Si na un banda e rapidez aki ta un motibo pa alegria — munstrando ariba un deseo pa coopera unanimanente — na otro banda ta existi e peligro, cu no tur miembronan di Raad ta bon na haltura den e materia di presupuesto, loke lo por resulta den sorpresanan menos agradable na debida tempo. Dos reunion di comision a worde teni cu masha rapidez (asuntonan fundamental no a worde presenta durante e reunionnan aki) y hasta ayear ainda a parce, cu varios miembro no a comprende tur asuntonan bon ainda of cu nan no a convence nan mes completamente di e Memorandum di Splicacion detaya. Remarcable ta cu e senjoresnan di Bestuurscollege no a trata e cantidad di preguntanan cu a worde haci durante e Deliberacionnan General di e diez-ocho hefenan di departamento y otro oficialnan cu tabata presente, solamente dos mester a duna un splicacion. Pero Eilandraad a accepta esaki (oposicion tambe!), na debida tempo miembronan di Raad lo recibi contesta ariba e preguntanan por escrito.

D... siguiente Deliberacionnan di ... cu ant nos lo bolbe detayadamente ariba e Deliberacionnan General nos ta haci esaki gustosamente pasbo... en general material constructivo a worde avanza, y ta ... cu coalicion a comporta excelente. No tabatin ningun ... di „fuego artificial" y excepto algun remarca fuerte tur ... a bai na orden.

Despues di Sr. Yrausquin Sr. Van H... a papia; despues Sr. Na..., kende principalmente a concentra su mes ariba criminalidad entre juventud y e sistema cu polisnan ta sigui pa traha canto di carcel y ... cual el no ta di acuerdo. Despues a sigui discursonan di Srs. Finck, Milo Croes, Werleman Geerdman, C. A. Eman, Porf. Croes. Ariba e discursonan aki nos lo ... den nos edicionnan siguiente.

Districtsmeester

Presidente a bisa cu Bestuurscollege a scucha discurso di e varios oradornan cu masha tanto atencion. Bestuurscollege ta masha agradecido pa e critico constructivo y pa e varios sugerencianan. Contesta por escrito lo sigui dentro di un periodo cortico. Despues Presidente a sigui cu tratamento di e presupuesto di articulo pa articulo.

... lezamento di cifranan di e varios articulonan a bai; na art 1-56 sinembargo di promer ... duro a cai. A sigui un discusion detaya como resultado di un modificacion di Bestuurscollege. ... a worde proponi pa duna un telegrafista (kende tabata haci trabao administrativo y kende no por ta hefe di un servicio cu pa mayoria parti ta tecnico) un funcion cu ta mas of menos igual na puesto di Districtmeester. Esaki tabata concerna Sr. D. Oduber, kende Sr. Yrausquin a qualifica como „un homber, bon y jovial", pero di kende toch el no tabata comprende pakiko el no por ta hefe di servicio di telefoon. Pakiko Deputadonan mes lo no por tene sesion de vez den cuando den districtonan? Orador a pidi posponemento di e asunto aki pa worde trata den presupuesto suplementario, tambe pa motibo cu el a haya tende di e modificacion aki mucho laat.

Presidente a duna un splicacion y a duna di conoce como su opinion, cu Deputadonan tin bastante trabao den e aparato central. Ademas: nombramento di Sr. Oduber como tal lo no costa territorio di Aruba ningun cent mas hopi.

Sr. Yrausquin: „P.P.A. ta contra."

Sr. Lopez: „Mi ta considera e nombramento aki contrario na Eilandenregeling".

E orador aki a papia tambe tocante un nombramento politico, pero y e modificacion aki a worde accepta.

Politico di Tercer Rango

Tabatin algun rumor tambe tocante drechamento di e cas conoci como Maria Christinastraat No. 4. Sr. Lopez tabata contra, tambe despues cu Presidente a bisa cu e kambernan den e cas aki ta mucho chikito. Sr. Van Hoorn a declara cu esaki ta e cas den cual el ta biba actualmente y a cualifica Sr. Lopez di ta cometiendo politico di tercer rango.

Sr. Petrona a actua como juez di paz y a remarca, cu Sr. Lopez tabata bao impresion cu esaki tabata e residencia di Gobernador. Despues di cual Sr. Van Hoorn a hala su expresion atras y Sr. Lopez su modificacion.

Sr. Yrausquin a puntra cu tin bastante poz di candela di Village, ariba cual Comisario di Poliz Van Erp a contesta, cu e hocki aki di San Nicolas actualmente ta razonablemente equipa y cu cuerpo di bombero por alcanza tur e casnan. Sinembargo, e orador a admiti cu ponemento di mas pocs sempel lo ta conveniente.

Sostenecion pa Pober

Un pregunta for di banda di PPA a worde lanza tambe na e post „Sostenecion Financiero pa Pober". Sr. Yrausquin lo prefera pa mira e suma di fls. 50.000 aumenta pa fls. 75.000.

Presidente: Esaki nos por inclui ariba presupuesto suplementario."

Sr. Yrausquin: „Mi ta di acuerdo, contal cu mi por haya aseguranza cu den casonan di emergencia, ainda un poco mas placa ta desponible."

Sr. Eman: „Mi tambe ta considera e suma aki insuficiente. Sinembargo, mi kier ta satisfecho cu e aseguranza di Bestuurscollege."

Ora cu Eilandraad a yega na e asunto di educacion di ofishi, Sr. Yrausquin a haci e pregunta si educacion di School di Ofishi ta worde reconoci door di Lago of cu e muchanan lo mester bolbe bai un school pa entrenamiento.

Deputado Tromp: „Gracias na Arubaanse Technische School e cantidad di discipulonan na Lago Vocational School ta birando menos. E muchanan ta haya un entrenamiento aya pa aplica nan mes na esfera di e empresa, pero educacion na A.T.S. seguramente ta worde reconoci.

(E ta sigui manjan)

DEPARTEMENT VAN ONDERWIJS EN VOLKSONTWIKKELING

CURACAO

Studiebeurzen

der U.N.O. (United Nations Organization) New York.

De Verenigde Naties stellen voor het jaar 1953 de volgende beurzen beschikbaar:

a. FELLOWSHIPS for „Economic development" and „public administration" (Max. duur 6 maanden) aan ambtenaren met minstens 5 jaren ervaring op technisch-economisch gebied of bij de Overheids-administratie;

b. FELLOWSHIPS for „Economic development" Max. duur 6 maanden) aan gediplomeerde sociale werkers, in dienst van het Gouvernement;

c. SCHOLARSHIPS for „Economic development" and „public administration" (Max. duur 2 jaar) aan ambtenaren met minstens 2 jaar ervaring op technisch-economisch gebied of bij de Overheids-administratie;

d. SCHOLARSHIPS for „Social developent" (Max. duur 2 jaar) aan jongere ambtenaren met enige ervaring op het gebied van sociaal werk.

Toelage fellowships min. $135.— per maand.

Toelage scholarships min. $100.— per maand.

Nadere inlichtingen te bekomen bij voormeld Departement.

Caida di Atlantis

(10)

ERIC DE NOORMAN pa Hans G. Kresse





Winonah a haci un senjal cu Eric pa sigui'ele y hunto nan a camna bai te dilanti di e imagen. Aki Eric tabatin mehor oportunidad pa mira grandura di e sala. E mucha muher a mira su vista asombra y a bisa como splicacion: „E sala aki ta cuminza den bodega y ta pasa den tur pisonan di e castillo. Su haltura ta mas of menos cincuenta metro. Dak di e sala ta e koepel chikito, cu podiser bo a mira pafor." Despues di e splicacion Eric a bira pa e cahita di chumbo. Anto asina ta, cu e piedra misterioso y maravilloso di Atlantis ta ey den! „Mi no ta na haltura di uso di e piedra, mi no conoce e secreto, mi sabi solamente, cu si tapadera di e cahita di chumbo aki habri, efecto di e rayonan lo mester ta horible!" asina Winonah a bisa. Di repente un movecion alastra a hala nan atencion. Eric a bira rapidamente. Ariba e vloer tabatin un homber bisti na leopard! Cuidadosamente nan a lamte'le y Eric y Winonah a mira den cara di Pum-Pum, e enano. „Ha!" e homber chikito a bisa, „mi a sigui boso hopi leuw!" E enano a kita e cuero di leopard y a waak Eric cu wowonan brillante. „Bringamento a caba! Tur ta preso! Kirasso ta busca, busca, busca pero no por haya boso. Mi a scapa bin aki. Kirasso ta bin mes ora, ta peligroso!" Yen di susto Eric a para tende... kier meen cu Kirasso tabata persiguiendo nan anto!

De Arubaanse Courant

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V.
Redacteur: A. Cleo (Tel. thuis: 1481)
Abonnement: / 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustraat 97, Tel. [illegible]
Agent San Nicolas: „Central Lunchroom", Tel. [illegible]
Gedrukt bij de „Aruba Drukkerij" N.V., Tel. 1277

11e Jaargang — DONDERDAG 27 NOV. 1952 — No. 1501

Elf verdachten in Praag werden ter dood veroordeeld

Levenslange gevangenisstraf voor de drie andere beklaagden

WENEN, 27 Nov. — Uit Praag afkomstige berichten melden, dat de openbare aanklager in het proces tegen de veertien eertijds vooraanstaande communisten, die thans beschuldigd worden van hoogverraad, sabotage etc., tegen Slansky, Clementis en de anderen de doodstraf heeft geëist. Hedenmorgen is gemeld, dat elf van de veertien verdachten inderdaad ter dood zijn veroordeeld. De drie anderen, Arthur Londen, Vavro Hajdu en Ezven Loebl, werden veroordeeld tot levenslange gevangenisstraf.

Arubiana

** * Het loopt toch wel de spuigaten uit met die smerige bayrum. Zaterdag weer iemand op Santa Cruz overleden en gisteren kon weer een slachtoffer aan de lijst worden toegevoegd van twintig overledenen binnen een jaar. En dit cijfer heeft dan nog uitsluitend betrekking op Santa Cruz, Paradera en Noord! We zouden wel eens willen weten hoeveel bayrum-slachtoffers er op het gehele eiland waren. Of eigenlijk kan het ons ook weinig schelen. Tenminste twintig is toch ruimschoots voldoende om snel werken van de commissie van onderzoek te rechtvaardigen. Of wil men eerst wachten totdat er zo'n duizend slachtoffers te betreuren zijn? Bij de behandeling van de begroting is in onze Eilandsraad weer heel mooi gesproken over al deze zaken - maar daarmede wordt de bayrum niet in de Caraibische Zee gegooid! En als de commissie niets van zich laat horen, laat dan het Bestuurscollege ingrijpen. Onverwijld!*

—o—

We hebben vorige week gepleit voor een regelmatige - zo mogelijk jaarlijkse - uitgave van ons telefoonboek. De laatste uitgave is weer stukken uitgebreider en vollediger dan de vorige, maar de samenstellers zijn er nog niet in geslaagd de gegevens up-to-date te krijgen. De loods Goslinga is al een jaar van het eiland, maar zijn naam prijkt nog tot twee maal toe in de gids. De straatnaam werd wel verbeterd...... Sommige Van der (den) Berg's staan bij Van, andere bij Berg; enige ambtelijke personen zagen hun naam privé vermeld (Van Hoorn, Hartog, Eikelenboom en anderen), weer andere daarentegen weer niet (Noot bv.). Soms zijn schoolhoofden vermeld (Van Zijl), soms ook niet (Weyland). Het nummer van het Zeemanshuis (Sint Nicolaas) vindt men niet, wel dat van de Seamen's Club... Bij tal van Odubers werd de Arubaanse roepnaam aangegeven (Riri, Zepp, Poipi), bij al de Arendsen weer niet - en handig is het toch wel. Enfin, de uitgave-1953 kan nog beter worden, indien men o.m. met het bovenstaande rekening wil houden.

—o—

Twaalf zijn het er vandaag. We weten niet of het een record is, maar hoog ligt het cijfer toch wel. Twaalf maal twee is vierentwintig mensen zweren vandaag bij Joost van den Vondel: „Waar werd oprechter trouw, dan tussen man en vrouw, ter wereld ooit gevonden?" Al die twaalf paren zullen vandaag als ze voor de ambtenaar van de Burgerlijke Stand staan, zeker niet aan die klassieke Nederlandse dichter piekeren; ze zullen met hun geest wel elders vertoeven. En dat is begrijpelijk - en niemand neemt het hen kwalijk. Vierentwintig keer wordt vandaag „ja" gezegd. Och het is eigenlijk niet zo erg belangrijk of het nu een record betreft of niet - maar vermeldenswaard leek het ons toch wel. We mogen al die vierentwintig van harte feliciteren en met hen hopen, dat de vandaag gelegde banden eeuwig zullen zijn.

NATUURLIJK BETREFT HET CURACAO

Blijkens ons blad van gisteren heeft de heer Remko van Hoorn in de Algemene Beschouwingen gezegd, „dat nimmer mag worden toegegeven aan de druk van Arubaanse zijde". Het drukfoutenduiveltje had natuurlijk moeten stellen: „van Curacaose zijde".

Inplaats van aardolie vond men een warmwaterbron

BRUSSEL, 26 Nov. - Bij boringen, die op het ogenblik te Turnhout worden verricht om na te gaan, of zich aardolie in de ondergrond bevindt, is men op een diepte van 800 meter gestoten op een warmwaterbron met een temperatuur van 31 graden Celsius. Het gemeentebestuur is voornemens dit warme water te gebruiken voor het plaatselijke zwembad. De boringen in het gebied van Turnhout zullen tot een diepte van 2000 meter worden voortgezet, aangezien zich volgens de geologen op deze diepte een laag aardolie zou kunnen bevinden. Ook in het gebied van Marlagne in de Belgische Ardennen worden tot op grote diepte boringen verricht, daar men ook hier de aanwezigheid van aardolie niet uitgesloten acht. Deze boringen zullen twee jaar duren en zeven millioen francs kosten.



OOK RUDOLF SLANSKY, een der topfiguren in de Tsjechoslowaakse communistische partij, is dus ter dood veroordeeld in het monsterproces, dat te Praag werd gehouden.

Het is zo prettig in de gevangenis . . .

AMSTERDAM, 26 Nov. - Lord Lovitt, een vroegere Britse Lord Chancellor en advocaat in vele beroemde processen, heeft aan het Hogerhuis het volgende gesprek verteld, dat hij met een vrouwelijke gevangene in de Aylesbury-gehangenis heeft gehad, aldus het „Algemeen Handelsblad".

Gevangene: „Ik ben zo dol op Aylesbury. De lucht is er heerlijk, het voedsel is er zo goed en wordt heerlijk warm opgediend. Ik moet er niet aan denken, dat mijn zusters buiten in de regen in de rij moeten staan en dat wij hier zo goed worden gevoed."

Jowitt: „Maar u wordt 's avonds toch vroeg naar uw kamer gestuurd, is het niet?"

Gevangene: „Zeker, maar de bedden zijn lekker".

Jowitt: „Wat doet u dan?"

Gevangene: „Wij hebben een zeer goede bibliotheek".

Jowitt: „Maar het licht gaat dan toch uit, is het niet?"

Gevangene: „Ja, maar als je iets wenst, behoef je alleen maar de bel te luiden".

„Is dat de juiste wijze om de gevangenis een preventieve werking te geven?" vroeg Jowitt aan het Hogerhuis.

KLEINE RTC-COMMISSIE

WILLEMSTAD, 27 Nov. - De regering der Nederlandse Antillen heeft de voorzitter der RTC voorgesteld in de zgn. kleine commissie ter voorbereiding van de voortzetting der RTC o.m. te benoemen mr dr M. F. da Costa Gomez, dr W. Ch. de la Try Ellis, mr N. Debrot, J. E. Yrausquin, H. Eman en E. Jonckheer.

ZAL LIE AANBLIJVEN?

NEW YORK, 27 Nov. - Naar in betrouwbare kringen wordt vernomen zou Trygve Lie niet ongenegen zijn om zijn ontslagaanvrage in te trekken en aan te blijven tot het einde van zijn ambtstermijn in Februari 1954.

ERNSTIGE BRAND IN EEN ZIEKENHUIS

HUNTINGTON, 27 Nov. - Bij een brand in het zikenhuis te Huntington (West Virginia) zijn veertien vrouwen en kinderen omgekomen. De brand woedde in een inrichting voor zenuwenzieken. Het grootste deel van de slachtoffers zijn patienten, die opgesloten zaten op de derde verdieping.

GEHEIMEN ROND EISENHOWER

WASHINGTON, 27 Nov. - De Amerikaanse minister van defensie, Lovett, heeft meegedeeld, dat geen reisplan zal worden bekendgemaakt over de Koreaanse reis van Eisenhower. Hieronder vallen de datum van vertrek, de aankomst in Korea en het vertrek uit dat land. Pas na het vertrek van Eisenhower uit Korea zullen berichten over zijn verblijf aldaar vrijgegeven worden.

De perschef van Eisenhower, James Hagerty, heeft voorts meegedeeld, dat slechts drie journalisten de tot president gekozen generaal zullen vergezellen. Hij, Hagerty, had voorgesteld, dat een „schrijvend journalist", een persfotograaf en een cameraman voor het opnemen van journaals zouden meegaan.

PRINS BERNHARD IN HOSPITAAL TE WASHINGTON

WASHINGTON, 26 Nov. - Prins Bernhard wordt vannacht te Washington verwacht, waar hij twee dagen blijft en in een militair hospitaal zich aan een medisch onderzoek zal onderwerpen. De Nederlandse ambassade noemde dit onderzoek slechts een gebruikelijke controle.

Verder werd verklaard, dat de prins geen plannen heeft voor officiële functies of besprekingen te Washington.

WIE KOMEN MET DE BOSKOOP?

Met het s.s. „Boskoop" van de K.N.S.M., dat op 21 dezer uit Amsterdam vertrok, worden op ons eiland verwacht de heer en mevr. J. C. Jonkman en twee kinderen. Het schip brengt ook aflossers voor de Mariniers.



IN ZIJN HOOFDKWARTIER had Dwight D. Eisenhower een onderhoud met de Britse minister van buitenlandse zaken, Anthony Eden, die na afloop verklaarde: „We hadden een algemene bespreking over de internationale toestand".

Weer dringt Oost-Duitsland aan op conferentie van de grote vier

BERLIJN, 26 Nov. - Oost-Duitsland heeft opnieuw aangedrongen op een conferentie van de vier grote mogendheden om de hereniging van Duitsland en een vredesverdrag met dit land tot stand te brengen. De Oostduitse vice-premier, Ulbricht, verklaarde op een bijeenkomst van het centrale comité van de Oostduitse Socialistische Eenheidspartij (SED) dat het noodzakelijk en mogelijk is de drie hangende kwesties met betrekking tot Duitsland - eenheid, een vredesverdrag en de terugtrekking van alle bezettingstroepen - op een dergelijke conferentie gelijktijdig te bespreken en er een beslissing over te nemen, aldus meldt het Oostduitse persbureau ADN.

Ulbricht zeide verder, dat de parlementen van Oost- en West-Duitsland samen een commissie zouden moeten vormen om een kiesstelsel te ontwerpen. Hij beschuldigde de V.S., Engeland en de regering van Adenauer ervan de besprekingen over het herstel van de Duitse eenheid met opzet te vertragen.

STAND 1—1

BELGRADO, 62 Nov. - Joegoslavië heeft vandaag de onverwijlde terugroeping geëist van de Hongaarse zaakgelastigde Josef Kovach als represaille tegen de uitwijzing vn Milijin Komatin, de Joegoslavische zaakgelastigde in Belgrado, uit Hongarije.

Ook in Caraibische Commissie wensen Antillen en Suriname autonomie

MONTEGO BAY (Jamaica), 26 Nov. De onafhankelijke landen en de Nederlandse Rijksdelen in het Caraibisch gebied oefenden gisteren in de Caraibische conferentie ernstige aandrang uit voor hun opname in de Caraibische commissie op gelijke voet als Engeland, de Verenigde Staten, Frankrijk en Nederland. Zij hebben ernstige bezwaren geuit tegen de huidige regeling, waarbij alleen aan deze vier grote landen een beslissende stem wordt toegekend in de zaken, die de commissie aangaan.

Op de tweede conferentiedag zeid enHeriberto Clews, afgevaardigde van Cuba, en Dr. Gustavo Tolentino, afgevaardigde van de Dominikaanse republiek, dat de toekomstige ontwikkeling van het West-Indische gebied bespoedigd zal worden als in de West-Indische conferentie en de Caraibische commissie deze landen, met elf millioen inwoners en een groot deel van de Caraibische economische belangen vertegenwoordigend, rechtstreeks zouden zijn vertegenwoordigd.

De vertegenwoordiger van de Nederlandse Antillen kondigde een motie aan, inhoudende het instellen van een speciale commissie voor bestudering en herziening van de statuut van de commissie, opdat de rechtsstreekse toetreding mogelijk zal worden voor Suriname en de Nederlandse Antillen op gelijke voet met Nederland. Hij voerde aan, dat onder de Nederlandse grondwet Suriname en de Nederlandse Antillen gelijkgerechtigd zijn met Nederland.

Puerto Rico's delegatie verklaarde te voelen voor een motie tot toelating van Cuba, de Dominikaanse republiek en Haiti tot het rechtstreekse lidmaatschap van de commissie. Deze landen waren namelijk uitgenodigd waarnemers te zenden.

Vietminh bedreigt met 20.000 man een belangrijke Franse vesting

HANOI, 26 Nov. - Twintig duizend manschappen van de Vietminh zijn doende de belangrijke Franse vesting Nasam in te sluiten, aldus de berichten van de Franse commandant van deze belangrijke strategische stelling.

Waarnemers denken, dat de veldslag om Nasam de belangrijkste veldslag van de gehele, nu al zes jaar durende, oorlog in Indo China zal blijken te zijn. Nasam met het daarbij behorende zeer belangrijke vliegveld, is de belangrijkste post van de Fransen in het bergachtige gebied van Noord Tonking. Volgens verkenners zouden de Vietminh tenminste twee volledige divisies voor de aanval op Nasam hebben gereserveerd. Deze 20.000 man rukken op dwars door de jungle, welke Nasam omringt.

In de afgelopen nacht waren er al verscheidene levendige gevechten met verkenningspatrouilles van de rebellen.

VAN HEINDE EN VERRE

MELBOURNE. - Hier verluidt, dat Engeland in 1953 proeven zal nemen in Australië met in de laatste tijd vervaardigde raketten. Het betreft hier strikt geheime wapens, waarvan men aanneemt dat zij krachtiger zijn dan reeds eerder in Australië beproefde Britse geleide projectielen.

PARIJS. - De premier van Indo China, die zich momenteel in Parijs bevindt, heeft verklaard dat het leger van de Vietnam over twee jaar even sterk zal zijn als dat der Vietminh opstandelingen.

WENEN. - Thans hebben alle 14 beklaagden in het monsterproces te Praag verklaard zich schuldig te hebben gemaakt aan een lange reeks van tenlasteleggingen, die variëren van verraad tot spionnage en sabotage.

DJAKARTA. - Volgens alhier binnengekomen berichten is W.-Timor door een zware storm geteisterd. De schade zou bijna acht honderd duizend rupiahs bedragen.

CAIRO. - Egypte heeft nieuwe postzegels gekregen om de oude, met de beeltenis van ex-koning Faroek, te vervangen. Generaal Naguib weigerde zijn toestemming om zijn portret voor de zegels te doen gebruiken.

HANOI, 26 Nov. - Twintig duizend manschappen van de Vietminh zijn doende de belangrijke Franse vesting Nasam in te sluiten, aldus de berichten van de Franse commandant van deze belangrijke strategische stelling.

LONDEN. - Het vliegtuig waarmede minister Eden en de Australische minister-president Menzies van New York naar Londen zouden vliegen, was gedwongen boven de oceaan terug te keren en te vliegen naar Gander omdat een olieleiding was gebroken.

In kort bestek

VER. NATIES. - Israël zal binnenkort bij de Algemene Vergadering een plan indienen voor de oplossing van de geschillen, die dat land heeft met de Arabische buurstaten.

WASHINGTON. - Boven het woestijngebied van Californië heeft de Amerikaanse kapitein-vliever J. Slade Nash in een Sabre straaljager een snelheid van 1126,6 kilometer per uur weten te bereiken. Dit is een nieuw wereldrecord.

EINDHOVEN. - Zes voor de Nederlandse luchtmacht bestemde Thunderjet-straaljagers zijn op het vliegveld Welschap bij Eindhoven geland. Dit is de eerste keer, dat voor Nederland bestemde straaljagers uit Amerika door de lucht zijn geleverd.

NEW YORK. - Nu Eisenhower zijn kabinet heeft samengesteld, verwacht men hier, dat hij vandaag of morgen wel naar Korea zal vertrekken. Engeland zou officieel hebben gevraagd of de Britse minister van defensie, Lord Alexander, de ex-generaal mag vergezellen.

DEN HAAG. - De proeven met afgerichte politiehonden voor de bewaking van de Nederlandse vliegvelden zijn uitstekend geslaagd. Men overweegt het corps uit te breiden en gedacht wordt zelfs aan een eigen „hondenkazerne" en eigen „hondenkeukens".

Surinaamse Korea-ganger beging door aanhoudend getreiter een wanhoopsdaad

's-GRAVENHAGE, 26 Nov. - Aan boord van de „General Le Roy" speelde zich in Augustus een drama af, dat bijna de dood van een der vrijwilligers uit Korea tot gevolg heeft gehad. Deze soldaat, een Surinamer, had zich door zijn plagerijen dodelijk gehaat gemaakt bij zijn kameraden. Vooral de Surinamer P.H.L. (Lede) uit Paramaribo had veel te verduren. Het grootste genoegen van de kwelgeest was de ransel door elkaar te gooien en uitrustingsstukken te bevuilen. Het getreiter ging zover, dat L. tweemaal op het punt stond van boord te springen.

Op een avond zat L. te kaarten en was weer het mikpunt. Op 'n gegeven ogenblik gooide de plager de dop van een fles naar het hoofd van L.; deze zeide hier iets van. De ander viel hem aan en schopte hem in het gezicht, waarna hij zich ter ruste legde. L. ging ook naar bed, maar tien minuten later sprong hij met een mes in de hand naar de kooi van de kwelgeest en stak hem in de borst. Deze werd zwaar gewond; het mes drong tot in de long door.

Aan de hand van een psychiatrisch rapport concludeerde de auditeur-generaal, dat L. niet de bedoeling had zijn kwelgeest te doden. Hij ging echter niet zover als de commandant van L. en diens kameraden, die getuigd hadden, dat de getroffene zijn verdiende loon had gekregen. Gezien het feit dat L. verminderd toerekeningsvatbaar was, toen hij de aanslag begin, vroeg hij een jaar gevangenisstraf met aftrek, waarvan zes maanden voorwaardelijk, met een proeftijd van twee jaar. Voorwaarde voor de voorwaardelijke straf is opname in het neurosehospitaal van de Koninklijke Landmacht.

L's raadslieden bepleitten uiterste clementie. L. had als vrijwilliger in Indonesië een schitterende staat van dienst. Ook in Korea had hij zich goed gedragen. De aanslag achtten zij het gevolg van een vlaag van verstandsverbijstering en de krijgsraad werd gevraagd L. een kans te geven beroepsmilitair te blijven. „Wij hebben niet zoveel sieraden in de K.L.," aldus pleiters.

Later veroordeelde de krijgsraad L. tot een jaar, waarvan acht maanden voorwaardelijk met een proeftijd van twee jaar en met aftrek van voorarrest. Voorts moet L. zich laten opnemen in het neurosehospitaal van de landmacht.

ALGEMENE BESCHOUWINGEN

„Wild West" - zegt Van Hoorn die „zwartboek" zou kunnen schrijven

Onderwijs moet in elk geval los Van Curacao

De heer Remko van Hoorn vervolgde zijn toespraak tijdens de Algemene Beschouwingen als volgt:

„Op onderwijsgebied valt nog veel te doen. Zo is het een typisch verschijnsel dat de kleuterscholen in de gewone lagere scholen zijn ondergebracht. Dat is onjuist. Kleuterklassen storen het gewone onderwijs, dat in dezelfde gebouwen wordt gegeven. Deze klassen moeten m.i. daarom in een afzonderlijke school worden ongebracht Dat behoeft niet veel te kosten, want als er een kleuterschool wordt gebouwd, dan komen de thans in gebruik zijnde lokalen vrij. Het is in hoofdzaak een kwestie van verschuiven.

Verder moet het kleuteronderwijs, dat officieel „voorbereidend onderwijs" heet, dat ook inderdaad zijn. Niet langer moeten de kleuterscholen worden gezien als bewaarplaatsen van kinderen, maar als inrichtingen waar voorbereidend onderwijs wordt gegeven.

Wat het gewoon lager onderwijs betreft moet het mij van het hart dat op Aruba zo langzamerhand eens aan onderwijsvernieuwing moet worden gedacht.

Tevens geef ik het B.C. in overweging om te bevorderen dat de onderwijzers ten minste 2 jaren met hun leerlingen meegaan, bijv. de onderwijzeres van de 1e klasse gaat mee naar de 2e klasse, die van de 3e mee naar de 1e klasse. Tegengegaan moet worden dat een leerkracht jaar in jaar uit dezelfde klasse heeft, bijv. altijd maar de 3e klasse.

Opvallend is bij het lager onderwijs het geringe aantal uren gymnastiek. Reeds eerder heb ik vanaf deze plaats daarop gewezen. In de lagere klassen van de MULO-scholen, althans op de Julianaschool, wordt slechts 45 minuten gymnastiek per week gegeven. En dat is dan een MULO-school! Ik vind het prachtig dat door het B.C. fl. 10.000.— is uitgetrokken voor sportbeoefening op de scholen, maar van nog meer belang is het om eerst de lesroosters eens te herzien.

Tevens zal dan aandacht kunnen worden geschonken aan de handenarbeidlessen. Thans worden deze in beperkte mate in een afzonderlijke cursus gegeven. Ik moge U echter aanbevelen deze lessen in het leerprogramma op te nemen.

Los van Curacao

En nu, moet ik weer even over Curacao spreken.

Ik heb bij geruchte gehoord dat behoudende krachten aldaar de zorg voor het onderwijs niet aan eilanden wensen over te dragen en alles zo veel mogelijk centraal wensen te houden. De Hemel behoede ons daarvoor.

Het onderwijs op Aruba moet los van Curacao. Zolang het onderwijs centraal wordt geregeld, zal op Aruba de goede gang van zaken worden belemmerd. Het juist opmaken van de onderwijsbegroting is niet mogelijk, doordat de centrale instantie op Curacao op de laatste dag voor het nieuwe schooljaar nog zoveel wijzigingen aanbrengt dat alle financiele berekeningen hun waarde verliezen.

De hoofden der scholen weten nooit waar ze aan toe zijn en zijn meer administrateurs dan onderwijskrachten. De hun voorgeschreven boekhouding is bovendien veranderd en dient nodig te worden herzien.

Daarenboven zijn de kosten van het openbaar onderwijs hoger dan nodig is. Het komt mij voor dat, zonder dat het onderwijs er onder lijdt, kan worden bezuinigd op enkele posten, bijv. leermiddelen en onderhoud - gebouwen. Hierbij vraag ik mij af of voortaan geen schadevergoeding gevraagd kan worden van de ouders van leerlingen die hun boeken verliezen of opzettelijk beschadigen.

De toekenning van studiebeurzen aan kinderen van Arubaanse ingezetenen is een Arubaanse zaak, die niet centraal mag blijven geregeld. Voorkomen moet worden dat zich herhaalt wat dit jaar is gebeurd, n.l. dat van alle aanvragen om studiebeurzen van Aruba slechts een werd toegekend aan leerlingen van openbare scholen.

Van ons B.C. behoeven wij niet te vrezen dat er onderscheid wordt gemaakt tussen leerlingen van openbare- en van bijzondere scholen.

Ook de leergangen behoren eilandszaak te zijnen. Dat is logisch, er behoeft niet over te worden gediscussieerd. Bovendien, indien de leergangen op de landsbegroting geraamd worden en Aruba en Curacao in het tekort op de landsbegroting moeten bijdragen dan komt dat er op neer dat de Arubaanse belastingbetaler de opleidingen van de Curacaesche jongelui bekostigd.

Tenslotte wil ik wijzen op artikel 2, lid E sub 11 van de Eilandenregeling, luidende: Niet tot de zorg van een eilandgebied behoort de regeling van de onderwijsorganisatie „voor zover voorwerp van zorg der landsregering".

De toevoeging „voor zover voorwerp van zorg der landsregering" is duidelijk en wijst er zonder meer op dat centraal houden van de zorg voor de onderwijsorganisatie niet mogelijk is. Dit artikel zegt duidelijk dat het onderwijs moet worden overgedragen op een gedeelte der wetgeving na. Voor dat gedeelte geldt dan nog plaatselijke uitvoering door de plaatselijke besturen.

Indien de Landsregering de zorg voor het onderwijs aan zich wil houden, dan handelt zij tegen de strekking en de letter van de Eilandenregeling. Het komt mij voor dat het B.C. de Staten van de Nederlandse Antillen daarvan op de hoogte moeten stellen, indien nodig.

Handel en industrie

Omtrent vragen van industrie en handel wil ik vandaag weinig zeggen. Ik ondersteun hetgeen reeds door andere sprekers dienaangaande naar voren is gebracht, maar wil nog aandacht vragen voor het volgende.

1. De liggelden. Deze zijn ons door Curacao opgedrongen. Zij hebben tot nadeel dat grote schepen, die weinig lading aanbrengen, naar verhouding veel te zwaar worden belast.

Ik verzoek het B.C. om op de kortst mogelijke termijn een ontwerp liggeld-verordening aan de Raad aan te bieden, waarin een tarief is opgenomen dat rekening houdt met de op Aruba te lossen lading. Ik stel mij daarbij voor dat schepen, die een geringe lading lossen als bijv. 40 ton, slechts het minimum liggeld ad fl.25.- verschuldigd zullen zijn. Voor zeilschepen zal de thans geldende algeheel vrijstelling voor schepen beneden 100 ton zeker gehandhaafd moeten blijven.

Verder ondersteun ik ieder voorstel tot beschikbaar-stellen van gelden voor industrievestiging. Ik zou zover willen gaan dat het eilandbestuur voor iedereen, die zich hier wil vestigen, de gebouwen bouwt en in huur of huurkoop afstaat. Tevens dienen gelden beschikbaar te zijn om nieuwe bedrijven te subsidieren, indien geen vrijdom van belasting mogelijk is.

Indien de inkomsten op Aruba op hoger gezag moeten worden verhoogd om Curacao te helpen de begroting daar sluitend te maken, dan beveel ik U aan de extra ontvangsten te gebruiken voor het verlenen van faciliteiten aan schepen en vliegtuigen die ons eiland aandoen, voor industrievestiging en voor bevordering van het vreemdelingenverkeer. Wanneer ik denk aan vreemdelingenverkeer, dan denk ik niet alleen aan het drukken van folders, aan hotelplannen, maar ook aan het verfraaien van de toegangswegen van haven en vliegveld, van de steden, aan sightseeingcars met bekwame gidsen, aan het bieden van goede afleiding. De tourist, die nu gedurende enkele uren Aruba aandoet, loopt met zijn ziel onder de arm, voor zover hij niet met bekwame spoed door enkele actieve winkeliers in hun zaken worde binnengeloodst. Men moet beginnen ter plaatse de touristen iets te bieden. Thans is het zo dat de typische Arubaanse woningen in de binnenstad hier de een na de ander worden gesloopt om te worden vervangen door betonnen bouwwerken die men overal ter wereld kan aantreffen. Bij het aantrekken van industrie en tourisme gaat de cost de baet vooruit.

(Morgen vervolg)

Tropicabana

of 43

OP ZOEK NAAR EEN VROUW

Daaraan hadden zij blijkbaar niet gedacht en de mannen gingen inzien, dat Pine erg stom was of anders handiger dan zij dachten.

„Laat je identiteitskaart eens zien."

Pine haalde de kaart uit zijn portefeuille en liet haar zien.

Toen hem de kaart werd teruggeven, werd er niet meer over de revolver gesproken, maar de man hield het wapen in zijn zak. Hij hield Pine scherp in het oog, toen deze op de divan ging zitten.

„Kijk eens in die kamer, Frank," gelastte hij zijn collega Frank liep naar de deur van de slaapkamer, opende die en ging naar binnen. De jongste van de twee bleef voor Pine staan, maar hij had zijn revolver in zijn holster laten glijden. In de diepe stilte hoorde Pine de wind langs de vensters gieren. De agent en hij bekeken elkaar als twee honden, die best goede vrienden zouden kunnen worden als de eerste indruk juist bleek te zijn. Frank kwam uit de slaapkamer te voorschijn.

„Een jonge vrouw," stelde hij vast. „Een knappe vrouw... geheel ontkleed. Een zijden kous om haar nek."

De jonge agent scheen te aarzelen. Hij wilde ook graag eens gaan kijken, maar wilde dat niet laten blijken. Terwijl hij stond te overleggen wat hij moest voorwenden, werd er gebeld en hij probeerde de buitendeur te openen door op de knop te drukken. Pine leunde achterover in de kussens en stak een sigaret op. Alle sporen van Susan's met lippenstift bevlekte sigaretteneindjes waren uit de asbak verdwenen. De schemerlamp en de deurknoppen hadden alleen de vingerafdrukken van Pine. De onbekende dader was wel zo handig geweest om geen vingerafdrukken achter te laten.

De twee agenten liepen doelloos rond door het vertrek, totdat de deur werd geopend en drie rechercheurs in burger naar binnen kwamen. De jongste agent tikte aan zijn pet.

„Deze man heeft haar gevonden, inspecteur. De vrouw ligt in die kamer op bed."

Pine werd even zonder al te veel vriendelijkheid bekeken en de drie mannen verdwenen in de slaapkamer. Bijna onmiddellijk daarop werd er weer gebeld en de jongste agent liet vier mensen van het laboratorium binnen met fototoestellen en grote tassen. Zij voegden zich bij de drie andere mannen in de slaapkamer en na enige tijd kwam de inspecteur weer tevoorschijn.

Het was een lange man, maar erg breed. Zijn gelaat was een driehoek; een spitse kin en uitstekende jukbeenderen. Zijn lippen vormden een dunne rechte streep en zijn ogen waren grijsgroen. Hij was oud genoeg om al grijs haar te hebben, dat een hoog gewelfd voorhoofd geheel vrij liet. Een lichtgrijze hoed had hij achter op zijn hoofd geschoven en het zwarte lint was verbleekt door het vele stomen. Zijn bruine costuum moest nodig eens opgeperst worden, al was het schoon en paste het hem goed.

Hij zei iets tegen een van de agenten, wachtte niet op een antwoord en trad op Pine toe.

De 50 best verzorgde boeken naar Oranjestad

Dank zij de goede zorgen van de Stichting Grafisch Exportcentrum te Amsterdam verwachten wij binnenkort de collectie van de 50 bekroonde Nederlandse uitgaven, op Aruba.

De Directeur der Stichting, de heer H. van Herwerden, die op dit ogenblik op Aruba vertoeft, maakt een exploratie-reis door Midden-Amerika en West-Indië. Hij heeft zijn reis zo weten in te richten, dat hij juist vóór de opening van de nieuwe Aruba Boekhandel, hier Vrijdagmiddag arriveerde.

Gevraagd naar zijn reis zeide de heer Van Herwerden ons:

„Uit de aard van mijn beroep bezoek ik boekhandelaren en boekenimporteurs in tal van landen over de gehele wereld, om meer bekendheid te geven aan het Nederlandse Exportboek."

„Wat verstaat u eigenlijk onder uw „exportpakket"?"

„Dat is vrij eenvoudig te definiëren: Het Nederlandse taalgebled is betrekkelijk klein, zodat onze uitgevers in de grote wereld buiten het Nederlandse taalgebied alleen belangstelling kunnen vinden voor hun wetenschappelijke publicatiés in vreemde talen, voornamelijk Engels en Duits. - Engels is de taal waarin circa 80 procent dezer „culturele" exportproducten gesteld zijn."

„Brengt dit voor Nederland nu een belangrijk bedrag aan vreemde valuta op?"

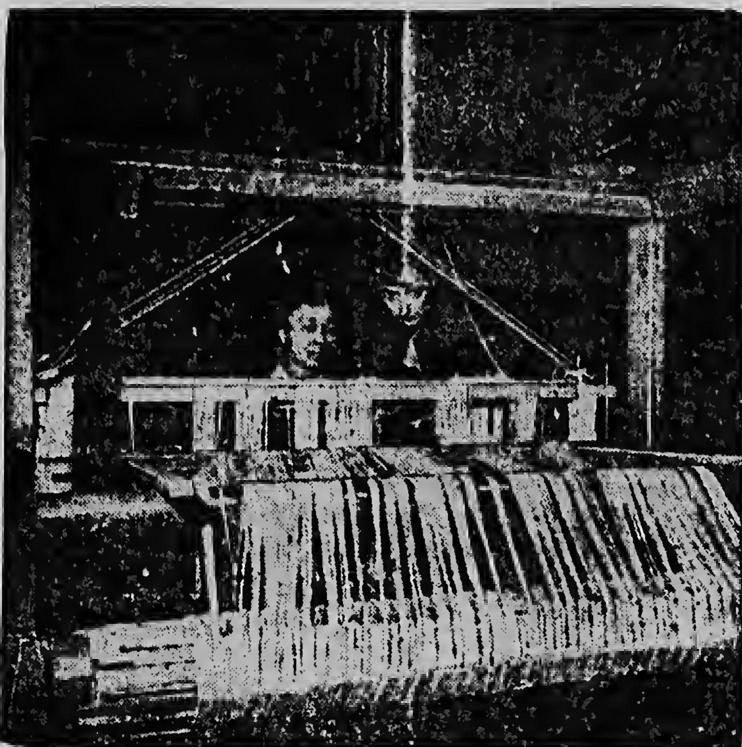
„Ja, ongetwijfeld. - Vóór de oorlog bedroeg de Nederlandse grafische export, waaronder zich vanzelfsprekend ook artikelen als kunstreproducties en religieus plaatwerk bevinden, ca. 6 millioen gulden op. Dank zij het feit, dat tal van wetenschappelijke uitgevers er na de oorlog toe overgingen om hun wetenschappelijke uitgaven voor de wereldmarkt en wel voornamelijk in het Engels te publiceren, zijn wij er in geslaagd in het jaar 1951 een export in onze sector van het bedrijfsleven te bereiken van fl. 7¾ millioen Ned. crt. - U ziet hieruit, wat vereende inspanning van het Nederlandse bedrijfsleven op cultureel en wetenschappelijk gebied weet te bereiken."

„Was u ook aanwezig op de Nederlandse tentoonstelling in Mexico?" was onze volgende vraag.

„Ja, het is misschien wel aardig voor uw lezers om te vernemen, dat ook wij, met boeken en plaatwerken, op de tentoonstelling „Asi es Holanda" een intense belangstelling van het Mexicaanse publiek ondervonden. Interesse voor onze wetenschappelijke boeken hadden wij wel verwacht, maar een verkoop van meer dan 12.000 Mexicaanse dollars aan kunstreproducties uit de Nederlandse musea was enorm. Ons land heeft met deze grote show in een welvarend dollarland als Mexico is, ongetwijfeld een „stunt" van de eerste rang uitgehaald, en het is de grote verdienste van de Economische Voorlichtingsdienst in Den Haag om samen met het tentoonstellingscomité zulks mogelijk te hebben gemaakt. - Moge er ten bate van de Nederlandse export nog tal van dergelijke manifestaties in het buitenland volgen."

Gevraagd naar zijn oordeel over het nieuwe Boekenpaleis van de Gebr. de Wit, waarop Aruba zo trots is, zei ons de heer Van Herwerden:

„Zelden heb ik een zo praktisch ingerichte en fraaie boekwinkel gezien als ik hier op de openingsdag in Oranjestad aantrof. En ik heb mijzelf afgevraagd of de nazaten van die andere Gebroeders de Wit die in December 1948 hier op het eiland de eerste boekwinkel openden, kunnen toveren. Want men moet toch nooit vergeten, dat op Aruba slechts 53.000 inwoners zijn. Een boekwinkel als Aruba thans bezit is haast iets ondenkbaars bij een dergelijk bevolkingscijfer. De Arubanen moeten wel grote boekenliefhebbers zijn, dat zo'n prima gesorteerde zaak hier mogelijk is."



DANK ZIJ TECHNISCHE HULP van de Verenigde Naties werd ook op de Philippijnen de edele weefkunst ingevoerd. Er kwam deskundige leiding uit Amerika en de jonge bewoonsters van de Philippijnen maken zich de kunst al aardig eigen. Op die wijze komen er weer exportproducten.

Bent U ook nieuwsgierig?

Alle kinderen zijn nieuwsgierig. Als ze het niet zijn, gaat u dan maar naar een dokter, want dan zijn ze niet gezond. Natuurlijk... kinderen mogen het niet zijn, en de uwe zijn het ook niet. Maar... hoe zou een kind alles wat het in zich op moet nemen om volwassen te kunnen worden te weten moeten komen als het niet nieuwsgierig was?

Het is niet mijn bedoeling u nu te adviseren net zo te handelen als de vader, die er in dit opzicht al een heel ruime opvatting op na hield. Onophoudelijk stelde zijn zoontje hem vragen en vrijwel nooit wist hij een antwoord. Totdat hij ten einde raad één geniaal en afdoend antwoord vond, „Nee, Kees, dat weet vader niet, maar vraag jij maar gerust, want van vragen wordt je wijs."

Toch danken we het aan dit soort vaders, dat zovele kinderen graag lezen, om hun vragen wel beantwoord en hun nieuwsgierigheid wel bevredigd te zien. Volwassenen doen het in verhouding veel minder. Zou dat komen doordat zij met meer resultaat vragen stellen? Of vragen zij maar helemaal niet meer? Ach natuurlijk, men kan niet aan het vragen blijven. En waar bent u nog nieuwsgierig naar?

't Is wel erg, maar ik moet u iets bekennen. Ik ben ontzettend nieuwsgierig! Niet zo erg als Bredero, die bij voorkeur bij hebben op de loer ging liggen, waarachter verliefde paartjes minnekoosden. Maar toch, ook bij mij kan het er mee door.

Bent u ook zo verzot op boeken, die onthullingen doen? Nee, ik bedoel niet alleen de politieke memoires, waarin haarfijn, helaas altijd achteraf, de „werkelijke" gang van zaken uit de doeken gedaan wordt. Ik denk vooral aan de boeken, waarmee U overal binnendringt, waar U in werkelijkheid niet kunt komen. Soms zijn het milieus, die de uwe niet zijn, soms is het een geschiedenis, die zich al lang geleden afspeelde, en soms gebeurt het aan het andere eind van de wereld. Een enkele keer gebeurt het ook, dat zo'n boek speelt in uw eigen omgeving. Gelooft u mij, het is misschien geen Bredero, maar toch...

In alle ernst, is er een prettiger manier om fijn nieuwsgierig te kunnen zijn, zonder dat wie dan ook u op uw vingers kan kijken?

Probeert u het ook eens met een boek!

VADER EN ZOON. Enige tientallen jaren geleden huwde de vader van de Zweedse graaf Folke uit Wisborg een „gewoon" Amerikaans meisje. Zoonlief, hierboven afgebeeld met zijn aanstaande vrouw, bleef ook in „gewone" kringen en zal trouwen met de eenvoudige mej. Kristin Maria Glahns.

Radioprogramma

VANDAAG:

Ourom-programma:

(415,5 en 59,88 m):

17.30 muzikale kinderuitzending (Pap.); 17.50 gram. pl.; 18.05 gelukwensen; 18.15 dinermuziek; 18.45 nieuws; 19.00 Papiament; 19.30 reclame; 20.30 voor de Bovenwinders; 21.00 conjunto - programma; 21.25 nieuws; 22.00 reclame; 22.30 sluiting.

Avros-programma:

(19,4 m):

15.30 reclame; 16.30 voor de jarigen; 17.00 voor kinderen; 17.10 praatje over jazz; 18.00 Indonesische muziek; 18.40 nieuws 19.01 reclame; 19.10 klassiek concert; 20.55 nieuws en sluiting.

Radio Nederland Wereldomroep:

13,96, 16,88, 19.71 en 25,57 m):

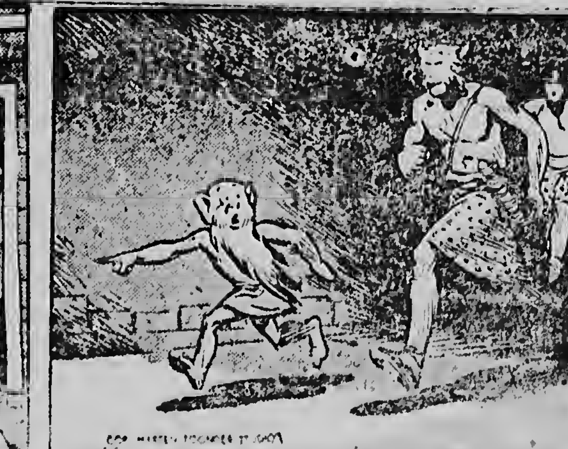
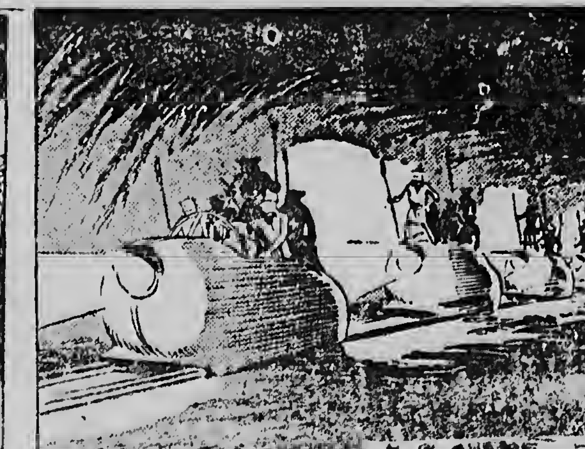
16,88, 25,57 en 31 m):

19.00 opening en nieuws; 19.10 The Skymasters; 19.14 nieuwsjournaal; 19.22 Metropole Orkest; 19.48 Rondetafel parlement; 20.08 Westindische rubriek (met Zuid-Amerikaanse muziek); 20.38 accordeon-virtuoos; 20.49 Catholica; 20.55 avondgebed; 20.58 sluiting.

De ondergang van Atlantis (25)

ERIC DE NOORMAN door Hans G. Kresse



De wacht was volkomen overrompeld. De luipaardmannen waren te dronken om zich te verweren en stonden wezenloos toe te kijken toen de Atlantis-soldaten binnen stormden met de wapens in de vuist. Het ging alles snel in zijn werk; nadat de wacht onschadelijk was gemaakt bezetten de soldaten de burcht geheel. Overal hetzelfde toneel: dronken luipaardmannen, brullend en zingend hun overwinning vierend. Een van de zalen van de burcht werd als verzamelplaats ingericht en geleidelijk kwamen groepjes luipaardmannen, onder bewaking van de triumferende Atlantis-krijgers, de zaal binnen, waar zij overgenomen werden door de bewakers. De luipaardmannen waren totaal ontnuchterd. Wat hen misschien nog het meest verontrustte was, hoe zij zich verantwoorden moesten tegenover hun leiders in de citadel voor deze kinderachtige nederlaag. Somber stonden zij in een groepje bijeen... Nu werden de uniformen omgewisseld en na zich overtuigd te hebben, dat de gevangenen goed opgesloten waren, stormden de nu als luipaardmannen geklede Atlantis-soldaten achter de dwerg, naar de onderaardse gang... Het pientere mannetje wist zich nog goed te herinneren waar zich de deur bevond en even later was een aantal atoomkarretjes op weg naar de hoofdstad. Dit gedeelte van de opstand was gelukt...!

De Arubaanse Courant

SECCION PAPIAMENTO

Tratamento di presupuesto 1953

Fls. 160.000 pa obreronan Arubiano?

(Conitnuacion di nos reportaje di ayera)

Manera tur hende por a spera na tratamento di e post concerna mes ora Sr. Yrausquin a munstra ariba e inhusticia cu ta worde cometi na obreronan Arubiano compara cu obreronan Curazolenjo door di no duna e obreronan di Aruba e aumento di fls. 3.50 cu a worde priminti, mientras esun nan di Curacao si a haye. Pesey Sr. Yrausquin tabata kier a aumenta e post en cuestion cu fls. 30.000.

Deputado Geerman a contesta cu Bestuurscollege a pidi Regeeringsraad telegraficamente pa un suma di fls. 160.000 pa cubri e diferencia den sueldo; ariba e suplica aki no a bin ningun contesta ainda. Sr. Eman a bisa cu e punto aki ta ariba agenda pa e proximo reunion di Staten.

Tres cuarto di ora

Despues a sigui un descusion cu a dura tres cuarto di ora. Esaki tabata tocante un modificacion proponi door di Sr. Lopez. A lo largo e modificacion aki a worde nenga. Modificacion di Sr. Lopez ta suma na un total di fls. 208.000 y ta inclui entre otro cumpramento di algun material grandi pa Obras Publicas, cumpramento di terreno y construccion di seis cas den „village."

Sr. Geerman a munstra ariba un atrazo den material di Obras Publicas y a remarca cu regularmente e departamento aki mester presta material for di Lago, Eagle y Byerlite. Sinembargo, modificacion di Sr. Lopez tabata poco laat, pasobra ya Raad a aproba credito pa e obheto aki caba.

Despues Sr. Lopez a purba na un otro manera y en todo caso tabata desea fls. 57.000 pa mehora „village", ariba cual Sr. Kwartsz a contesta cu Bestuurscollege lo no haci ningun compromiso como tin un comision cu ta encarga cu studiamente di e problema aki, y e comision aki no a presenta su informe ainda.

Subsequentemente tabatin algun pleitamente tocante cumpramento di terra. Sr. Yrausquin tabata di opinion cu e prijs paga pa e terreno den Hospitaalstraat ta mucho halto, siendo cu na otro lugarnan, locacion no menos favorable, terreno por worde cumpra na un prijs sumamente abao.

Exactamente cinco 'or y mei e presupuesto a keda cla. Presidente a bisa cu el tabata masha reconocido pa e modo den cual e presupuesto a worde trata, y tabata ariba punto pa cerra e reunion ora Sr. Yrausquin a informa opinion di Raad tocante e Fondo di Bienestarstar proponi door di dje. Sr. Kwartsz a bisa cu en todo caso Bestuurscollege ta haye un proposicion sympatico y cu seguramente nan lo dune consideracion.

E ultimo punto di agenda (tocante e peticion di Sr. E. Fowler y 36 otro persona en relacion cu educacion secundario na nos isla) a word termina den algun momento. Raad tabata di acuerdo cu proposicion di Bestuurscollege: lo no bini un school, pero mas beca di estudio lo worde duna, loke ta mehor pa situacion financiero di nos isla.

Despues di esaki e reunion a worde cerra na mas of menos cuarto despues di seis.

SAN NICOLAS DEN TROPICAL COUNTRY CLUB

Dia 6 di December na seis 'or di atardi Directiva di Tropical Country Club na Tanki Leendert en cooperacion cu Asociacion di Damas di e organizacion aki, ta organiza un fiesta di San Nicolas pa yiunan di miembronan di e club, na cual ocasion e muchanan lo recibi un regalo chikito.

BONUS NOBO PA COSTO DI BIDA

Durante un reunion reciente entre Lago Employee Council y Representantenan di Directiva a worde revela cu e costo di bida durante ultimo tres lunanan a munstra un aumento chikito di 0.320 pct. Consecuentemente e index di coste di bida ta para awor ariba 101.567 pct. y un bonus di 1.567 pct. lo worde paga na tur empleadonan di e compania aki pa e siguiente tres lunanan.

Eilandgebied Aruba

Kiezerslijst 1953

Kiezers voor de Staten en voor de Eilandsraad, wier beroep of werkzaamheden medebrengen dat zij geregeld, doch met geen groter tussenruimte dan 14 dagen, buiten het eilandgebied moeten verblijven, zijn bevoegd bij volmacht te stemmen.

Zij die van deze bevoegdheid gebruik willen maken, moeten vóór de 1e Januari 1953 een daartoe strekkend verzoekschrift op het Bevolkingsbureau indienen, alwaar ook formulieren voor dit verzoekschrift kosteloos verkrijgbaar zijn.

Territorio insular di Aruba

Lista Electoral 1953

Votadornan pa Staten y pa Eilandsraad, kende nan ofishi of actividadnan ta implica cu regularmente nan mester permanece for di e territorio insular, pero no pa periodanan mas largo cu 14 dia, tin e competencia pa vota pa medio di un apoderado.

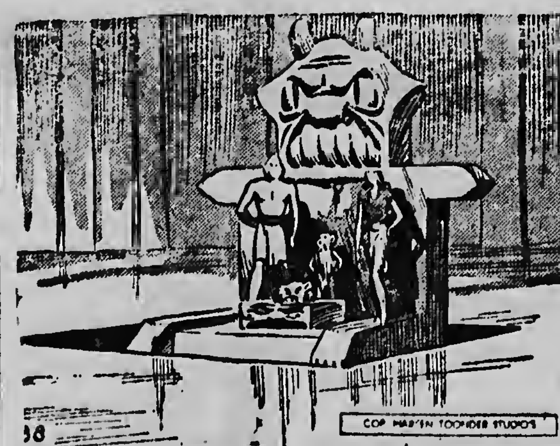
Esnan cu ta desea di haci uso di e competencia aki, mester sumeti promer cu 1 di Januari 1953 un peticion pa tal obheto na Bevolkingsbureau, na unda formularionan pa e peticion aki ta obtenible tambe sin ningun costo.

PA BO AVISONAN

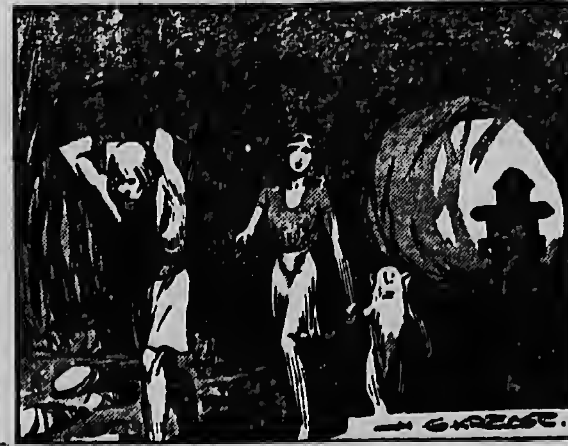
DE ARUBAANSE COURANT

Caida di Atlantis (12)

ERIC DE NOORMAN pa Hans G. Kresse







Cu Kirasso manera un cachor cu a haya holor di sangre nan tras, nan mester a percura pa desaparece mas pronto posible. Winonah a manda Eric y e enano bai para ariba e imagen y despues Winonah a primi ariba un konopi. Na su gran sorpresa Eric a sinti cu e bulto tabata zaak den terra poco poco cu un zonido suave. Den menos cu un momento nan tabata den un gewelf. Mientras tanto un bentana grandi a bolbe cerra e buraco ariba nan cabez. „Awor, haci liher," Winonah a insisti: „Coi e caha y sigui mi. Tin un comunicacion subterraneo cu capital pa medio di autonan atomico ariba riel, solamente ami y e lidernan mas halto di Atlantis sabi di dje. Mi ta spera cu lo mi por haya e porta cu ta duna entrada pa e linea; ta asina tanto tempo pasa cu mi tabata aki. Despues nan a coi camina y Eric a sigui Winonah door di e hanchinan scur. E caha tabata hopi pisa y no tabata mucho facil pa Eric sigui tene paso cu e mucha muher. De vez en cuando esaki tabata keda para pa scucha. Sinembargo, nada tabata stroba e silencio den e hanchinan bao terra, y nan a sigui camna. Varios vez nan a pasa coridornan y por fin nan a yega na un camina di cruz. Aki Winonah a para; un rimpel a aparece ariba su frenta y inaseguro el a bisa: „Mi no por recorda mas, cual ta e camina corecto." Eric su corazon a sink den su sapato y e enano tambe a cuminza waak asustia!

De Arubaanse Courant

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V.
Redacteur: A. Oleo (Tel. thuis: 1461)
Abonnement: ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustraat 97, Tel. 1222
Agent San Nicolas: „Central Lunchroom", Tel. 5067
Gedrukt bij de „Aruba Drukkerij" N.V., Tel. 1377

11e Jaargang — VRIJDAG 28 NOV. 1952 — No. 1502

Arubiana

** * We hebben gisteren nog enkele klachten meer gehoord over de nieuwe telefoongids, waarvan een der meest belangrijke wel is, dat de persoon die het eerst wordt vermeld onder „Lago Connections" reeds lang overleden is. We zijn eens wat dieper in deze materie gedrongen en hoorden van de steeds tot het geven van inlichtingen bereid zijnde heer Eddy Ferrier, dat vorig jaar omstreeks Juni alle aangeslotenen een kaart toegezonden hebben gekregen waarop zij konden vermelden op welke wijze zij in de nieuw te drukken gids wensten te worden opgenomen. Vandaar dat de een zijn Arubaanse roepnaam opgaf, de ander niet. Het Bestuur van Aruba, de directie van de Lago en die van de A.P.M. werd verzocht hun eigen lijsten op te geven. Dit is gebeurd en eventuele fouten komen dan ook ten laste van de samenstellers van die lijsten. Men stelt zich voor in Januari een supplement met wijzigingen te doen drukken en dan eind volgend jaar een nieuw telefoonboek. Daarna hoopt men elk kalenderjaar met een nieuwe gids te kunnen uitkomen. Goed zo, telefoondienst!*

—o—

Zoals bekend zijn de tafeltenniswedstrijden (waarom blijft men hier toch zo hardnekkig over pingpong spreken?) om het clubkampioenschap van Aruba afgelopen. Om de titel is even hard als fair gestreden en de verkopers van de kleine witte balletjes (die volgens een ANP-bericht in Zuid-Amerika worden gebruikt voor opvulling na een longoperatie) hebben goede zaken gedaan. Intussen is dan het persoonlijk tafeltenniskampioenschap begonnen. De volgende wedstrijden vinden plaats in Sociedad Bolivariana en wel op 1, 3, 4, 8 en 10 December, telkens 's avonds om acht uur. Er wordt volgens een afvalsysteem getennist en de spanning begint er nu al danig in te komen. Komt nu eens kijken? U betaalt maar twee kwartjes voor een hele avond, voor kinderen een kwartje. Tot ziens in Bolivariana.

—o—

Over het algemeen zijn de zakenlieden op ons eiland wel te spreken over de Sinterklaasinkopen. Vooral in de namiddagen en op Zaterdagen is het gezellig druk in Oranjestad en deze drukte roept even herinneringen op aan betere tijden, die nog niet zo lang achter ons liggen. De winkelier heeft zich reeds geruime tijd van tevoren ingesteld op de Decembermaand, die nog veel kan goed maken. We zagen tal van aantrekkelijke etalages, welke zowel op het Sinterklaasfeest als op het naderend Kerstfeest zijn ingesteld. In tal van clubs zal er veel feest zijn de volgende maand en we hoorden al van vele voorbereidingen die hier en daar worden getroffen. En dan zullen de Decemberavonden culmineren in de viering van het nieuwe jaar. Moge er dan voor onze handel ook reden zijn om vrolijk te feesten. Op de afloop van een goede laatste maand van 1952.

Generaal Naguib roept weer op tot eenheid

„Al is het maar voor een jaar"

CAIRO, 28 Nov. - De Egyptische eerste minister generaal Naguib heeft vandaag zijn oproep tot eenheid, discipline en verdraagzaamheid herhaald in een redevoering die hij hield ter gelegenheid van de herdenking van de geboortedag van de Profeet Mohammed.

Hij verzocht zijn toehoorders vereend te zijn en alle geschilpunten te vergeten, al was het maar voor een jaar. „Wij hebben genoeg onderlinge tegenstellingen gekend, die ons niets anders dan brokstukken, het voortrekken van bepaalde personen of groepen en onwaardig profiteren door enkelen van hetgeen de armen opbrachten, hebben gebracht."

De regering van generaal Naguib bestudeert op het ogenblik een voorstel van de vroegere premier Aly Maher, dat inhoudt de vorming van een constituerende vergadering van 100 personen om een schets te maken van een nieuw parlement.

In deze constituerende vergadering zouden alle politieke partijen, bedrijfsgroepen en landstreken vertegenwoordigd moeten zijn.

Egypte is zonder parlement sinds Maart jl. en alle macht is thans geconcentreerd in de figuur van generaal Naguib.

Proces in Praag was kennelijk tegen de Joden gericht

WENEN, 27 Nov. - De heden in het Praagse spionnageproces ter dood veroordeelden zijn: Rudolf Slansky, een 51-jarige Jood, die het hoofd genoemd werd van de samenzwering. Was waarnemend minister-president geweest onder het bewind van president Klement Gottwald.

Bedrich Geminder, eveneens Jood, die de tweede plaats zou hebben bekleed in de samenzwering;

dr Vladimir Clementis, 50 jaar en geen Jood, die vroeger minister van buitenlandse zaken van Tsechoslowakije was;

Ludvik Frejka, een Jood en vroeger hoofd van de economische afdeling van de kanselarij van de president;

Joseph Frank, niet Jood, vroeger waarnemend secretaris-generaal van de communistische partij;

Bedrich Reicin, een Jood, voormalig waarnemend minister van nationale defensie;

Karl Svab, geen Jood, voormalig waarnemend minister van staatsveiligheid;

Rudolf Margolius, een Jood en voormalig waarnemend minister van buitenlandse handel;

Otto Fischl, een Jood en voormalig waarnemend minister van financiën;

Otto Sling, een Jood en voormalig secretaris van de communistische partij te Brno;

Andre Simon, een 57-jarige Jood, oud-redacteur van het officiele communistische orgaan in Tsjechoslowakije „Rude Pravo".

Allen hadden zich schuldig verklaard op alle punten der aanklacht en legden zich bij de uitspraak neer.

Een commentator van radio-Praag zei: „De ijzeren vuist van het Tsjechoslowaakse volk is neergehaald op de verraders, die de Tsjechoslowaakse arbeiders naar het kapitalisme wilden terugvoeren. Iedereen acht deze vonnissen rechtvaardig en billijk".

Volgens het Hongaarse blad „Este Boedapest" moeten de ogen van het Hongaarse volk door het proces tegen Slansky c.s. geopend zijn voor het Zionistische gevaar (De communistische premier van Hongarije, Rakosi, is een Jood).

In Berlijn is de Oostduitse ex-staatssecretaris Merker gearresteerd. Verschillende beklaagden in Praag zeiden in betrekking te hebben gestaan met de „Trotskyist Merker".

Hoe kan Europese export naar het dollargebied worden vergroot?

PARIJS, 27 Nov. - Deskundigen uit 17 Europese landen komen Donderdag te Parijs bijeen om te bespreken, hoe de export van Europa naar het dollargebied kan worden vergroot. De bijeenkomst wordt bijgewoond door deskundigen, die de export naar de Verenigde Staten en Canada leiden en organiseren. Ook zijn Amerikaanse en Canadese waarnemers aanwezig. De afgevaardigden zullen de bestaande methoden van bevordering van de export naar het dollargebied bespreken, de tegenwoordige exportmoeilijkheden onderzoeken en tevens bijzondere maatregelen behandelen, die in sommige landen genomen zijn om de export naar het dollargebied te bevorderen.

Tevens bestaat het voornemen om een onderzoek in te stellen naar de mogelijkheid van gemeenschappelijk optreden en naar de maatregelen, die daartoe door de regeringen en exporteurs genomen zullen moeten worden.

Na afloop van de bijeenkomst zal aan de raad van de O.E.E.S. een rapport worden uitgebracht.

UNESCO KIEST VERVANGER VOOR TORRES BODET

PARIJS, 27 Nov. - Uit doorgaans betrouwbare bronnen wordt vernomen, dat het algemeen comité van de UNESCO besloten heeft de benoeming aan te bevelen van een interim - directeur - generaal ter vervulling van de functie van dr Torres Bodet voor de duur van de komende vijf maanden. Zoals bekend, werd het ontslag van dr Torres Bodet, die aftrad als protest tegen de besnoeiing van de door hem ingediende begroting, gisteren aanvaard.

Men neemt aan, dat morgen (Vrijdag) een voltallge vergadering van de UNESCO zal worden belegd.

Verboden zone werd opgeheven

AKEN, 27 Nov. - De verboden zone langs de Duits-Nederlandse en de Duits-Belgische grens is met onmiddellijke inwerkingtreding opgeheven, zo heeft het hoofdbureau van de douane te Aken meegedeeld. Er zullen voortaan geen speciale vergunningen voor het betreden van deze zone nodig zijn. De verboden zone, die niet overal even breed was, werd na de oorlog door de militaire autoriteiten ingesteld. Zij had ten doel „ongewenste elementen" uit de buurt der grens te houden en het smokkelen tegen te gaan.

Chileense president krijgt wellicht buitengewone bevoegdheden

SANTIAGO DE CHILE, 27 Nov. - De Chileense Kamer van Afgevaardigden heeft Woensdag met 51 tegen 30 stemmen het beginsel van de afschaffing van de wet op de voortdurende verdediging van de democratie goedgekeurd. Deze wet dateert van 1947 en houdt het verbod van de communistische partij en de schrapping van haar leden van de kiezerslijsten in. De Senaat moet het genomen besluit nog goedkeuren.

De Chileense regering heeft aan de Kamer een wetsontwerp voorgelegd, waarin de president voor zes maanden buitengewone bevoegdheden worden toegekend, die hem in staat zullen stellen „noodzakelijke beschikkingen uit te vaardigen om de inflatie, die het land treft, te bestrijden en in het algemeen alle noodzakelijke wettige maatregelen te nemen van administratief en economisch karakter". Na afloop van deze periode van buitengewone bevoegdheden zouden de genomen maatregelen slechts bij de wet kunnen worden veranderd.

„Adenauer's tijd is spoedig voorbij", zegt Ulbricht dreigend

BERLIJN, 27 Nov. - De Oostduitse vice-premier, Walter Ulbricht, heeft gewaarschuwd, dat Westduitse vertegenwoordigers, die voor goedkeuring van de verdragen van West-Duitsland met de geallieerden zullen stemmen, „hun gerechte straf" niet zullen ontgaan. Voor het centrale comité van de Oostduitse communistische partij verklaarde hij naar aanleiding van vragen, die hij zei van „Westduitse burgers" te hebben ontvangen, dat „niemand deze verraders zal kunnen bewaren voor hun gerechte straf", aldus een bericht van het officiële Oostduitse persbureau A.D.N.

Deze volksvertegenwoordigers dienden te beseffen, aldus Ulbricht, dat Adenauers tijd spoedig voorbij zal zijn.

Een andere vraag beantwoordend, verklaarde de vice-premier, dat de regering te Bon de wettelijke grondslag van haar bestaan verloren had, aangezien de ondertekening van genoemde verdragen met het Westen de Westduitse grondwet, waarop die regering stond, vernietigde. Het was de plicht van de democratische krachten in West-Duitsland om de regering van Adenauer omver te werpen, aldus verklaarde Ulbricht.

VAN HEINDE EN VERRE

In kort bestek

DEN HAAG. - De Nederlandse regering heeft bij de Tweede Kamer der Staten-Generaal een millioen gulden gevraagd om nog dit jaar te kunnen beginnen met de ontwikkeling van een verkeersvliegtuig, dat de DC-3 zal moeten vervangen. Voor het jaar 1953 is vier millioen gulden nodig.

CHICAGO. - Het verkeer in de Verenigde Staten is bijzonder gehinderd door de zware sneeuwval en de sneeuwstormen. In de staat Nebraska zijn sinds Dinsdag vijftien personen tengevolge van de weersomstandigheden om het leven gekomen. Niet alleen het weg- en spoorverkeer, maar ook het verkeer door de lucht ligt goeddeels stil.

WASHINGTON. - Een woordvoerder van het Amerikaanse ministerie van defensie heeft bekendgemaakt, dat Amerika vijf honderd Britse Centurion-tanks heeft gekocht en daarvoor ruim negentig millioen dollar zal betalen.

PARIJS. - De socialisten hebben in de Nationale Vergadering een motie van wantrouwen ingediend als protest tegen de economische politiek van de regering en „de zwakheid en aarzeling bij de uitvoering van werkelijke sociale hervormingen". De motie zal Dinsdag in behandeling worden genomen.

VER. NATIES. - Canada, Denemarken, Ecuador, Nederland, Noorwegen en Uruguay hebben in de speciale commissie een voorstel ingediend ter regeling van de geschillen tussen Israël en de Arabische buurstaten.

JAMAICA. - De gedelegeerde van Jamaica op de Westindische conferentie heeft als zijn mening te kennen gegeven, dat het nodig is dat de gouvernementen zich gaan bezig houden met de industriële ontwikkeling in de Caraibische landen, omdat het particulier initiatief tenslotte op dit punt heeft gefaald.

SEOEL. - Troepen in de Amerikaanse frontlinies hoorden plotseling tot hun stomme verbazing door de radiodistributie mededelen, dat bewezen was dat de militaire politie Amerikaanse soldaten met de pistool op de borst gedwongen had op Eisenhower te stemmen. Bij vergissing had de technicus de Amerikaanse uitzending van Radio Moskou opgezet...

NAIROBI. - De toestand in Kenya wordt steeds meer gespannen. De politie vond gisteren het zwaar verminkt stoffelijk overschot van een Afrikaans lid van de gemeenteraad, dat fel tegen de acties van de Mau Mau had gereageerd.

LONDEN. - In de loop van de volgende week zal reeds worden begonnen met de bouw van tribunes langs de weg, die Koningin Elisabeth II zal volgen om gekroond te worden. Zoals bekend, is de kroning eerst in Juni 1953.

DJAKARTA. - Bij besluit van de Gouverneur van Celebes en luitenant-kolonel Warouw zijn alle demonstraties voor of tegen de ontbinding van het Indonesische parlement in Makassar verboden. Ook werd censuur ingesteld op alle berichten over de militaire toestand in Makassar.

LID TELEVISIERAAD

's-GRAVENHAGE, 27 Nov. — Met ingang van 22 November is voor het tijdvak, eindigend 14 November 1953, benoemd tot lid van de televisieraad de heer H. J. van den Broek, directeur van Radio-Nederland Wereldomroep.

Sartono wil Indonesische problemen op Oosterse wijze oplossen

DJAKARTA, 27 Nov. - Het Indonesische parlement heeft heden de zitting hervat, die afgebroken werd na de demonstraties van 17 October j.l. tegen de volksvertegenwoordiging. De vergadering, waarvoor zeer grote belangstelling bestond, duurde een half uur en werd geopend door voorzitter Sartono, die in zijn openingsrede erop wees, dat de toestand nog critiek is. Het parlement, zo zeide hij met nadruk, dient eerst urgente problemen te behandelen ter oplossing van de huidige critieke situatie. Deze problemen zullen op Oosterse wijze worden opgelost daar wij een Oosters volk zijn in een Oosterse staat met een Oosters parlement en regering. In de Westerse wereld zal deze wijze van oplossing moeilijk begrepen kunnen worden, zei hij.

Het parlementsgebouw werd bewaakt door speciale politietroepen met automatische wapens. Vrijwel het voltallige kabinet woonde de vergadering bij.

De agenda voor de komende vergadering vermeldt tien wetsontwerpen, waaronder een ten aanzien van de komende algemene verkiezingen.

Premier Wilopo antwoordde na de vergadering bevestigend op een vraag van journalisten, of de regering in staat is alle moeilijkheden af te wikkelen.

LIM APO GAAT LANGZAAM VOORUIT

'S GRAVENHAGE, 27 Nov. - De toestand van de voorzitter van de Staten van Suriname, de heer Lim Apo, die nog steeds in de Ursula-kliniek te Wassenaar verpleegd wordt, gaat in geringe mate vooruit. Het lopen gaat thans veel beter, doch zijn spraakvermogen (woordvorming) verbetert slechts zeer langzaam. Voorlopig kan hij de ziekeninrichting nog niet verlaten.

ENORME BENZINETANKS VOOR AMERIKAANSE LUCHTMACHT

ROTTERDAM, 27 Nov. - Tien grote Nederlandse benzinetanks van geperst staal, elk met een inhoud van 180.000 liter, gaan thans naar Engeland om er te dienen als onderdelen van de daar gestationneerde Amerikaanse luchtmacht. Deze opdracht kreeg Nellens machinefabriek te Rotterdam via het aankoopbureau van het Amerikaanse leger in Den Haag. De levering vertegenwoordigt een waarde van 55.000 dollar. De fabriek heeft o.m. opdracht voor hangbanen voor slachthuizen in Brazilie en staalconstructies voor huizen en banken op Curaçao.

REEDS OP DE SCHAATS

HEERENVEEN, 27 Nov. Op landijs bij de Grote Wielen bij Leeuwarden waren vandaag de eerste schaatsrijders in actie.

Honig's producten zijn in alle werelddelen te verkrijgen

De Honig's fabrieken in Nederland (Koog aan de Zaan en Nijmegen) hebben met veel zaken te maken - iedere huisvrouw is dat welbekend - maar niets met olie. Daarom gaat de beeldspraak niet op, dat de Honig's organisatie zich als een olievlek over de wereld heeft verbreid. Wat niet wegneemt, dat de producten van deze Nederlandse fabrieken in alle werelddelen thans verkrijgbaar zijn. In het bijzonder na de tweede wereldoorlog heeft de directie van Honig - thans bestaande uit drie heren Honig en de heer Dirkzwager - alles in het werk gesteld om de export te bevorderen. Binnen het raam van deze activiteit valt ook het bezoek van de heer J. S. Boot, export-manager, aan de Nederlandse Antillen. Via Canada was hij naar deze eilanden gekomen en Maandagavond kwam hij op Aruba aan, waar de verkoop van de Honig producten wordt behartigd door Aruba Agencies (voor wie het wil weten: op Curaçao door fa Blok en Diaz en in Suriname door fa. I. Fernandez).

Honig heeft zich met de verpakking aan het buitenland aangepast, terwijl de voor de tropen bestemde artikelen alle in cellophaan zijn verpakt. Vermeldenswaard is, dat de fabriek in Nijmegen, vlak bij de Waalbrug gelegen waar een hevige bevrijdingsstrijd is gevoerd, volkomen onbeschadigd is gebleven. Ook in Zuid-Afrika - t.w. in Kaapstad - bevindt zich thans een fabriek van Honig, waar de producten onder de naam „Moir" gefabriceerd en aan de man gebracht worden. Het aantal verkooporganisaties heeft zich gestadig uitgebreid en de directie van Honig weet zich bij haar werk geschraagd door een vrijwel onbeperkt vertrouwen van verkopers en consumenten. De mais- en tarweproducten van de voortvarende fabrikanten worden telkenjare meer gebruikt en daarnaast is er een toenemende vraag naar zetmelen.

De heer Boot, die in Hotel Strand logeert, zal vandaag naar Caracas vertrekken; vandaar gaat hij naar Paramaribo en bezoekt meer eilanden in het Caraibisch Gebied. Wij wensen hem gaarne goede ervaringen en veel succes toe.

ALGEMENE BESCHOUWINGEN

Remko van Hoorn tracht de ambtenaren in bescherming te nemen

Veel critiek van Ernst Finck

Personeel

T.a.v. de administratieve organisatie ter uitvoering van de sociale wetgeving wordt door de landsregering een systeem gevolgd dat èn onlogisch èn duur is. Ik ben bang dat het Land zijns weegs zal gaan, zonder met de verlangens der eilanden rekening te houden. Waakzaamheid is geboden; zo nodig moeten de Staten worden ingelicht.

Ik ben nu gekomen tot het laatste onderwerp van mijn algemene beschouwingen: het personeel.

Hoewel de benoeming en de bezoldiging van het personeel krachtens de Eilandenregeling aan het B.C. is voorbehouden, meen ik toch dat vanuit de raad aanbevelingen kunnen worden gedaan inzake personeelsaangelegenheden, zolang deze aanbevelingen een algemene strekking hebben.

Ik wil beginnen stil te staan bij de werklieden.

Het is bekend dat het B.C. herziening der loonschalen voorbereidt, hetgeen tot verheugenis stemt. In de begroting, welke wij vandaag behandelen, is daarvoor fl.155..000 uitgetrokken. Ik zou willen aanbevelen om aan deze herziening tevens een spaarregeling te verbinden. Dit zou kunnen geschieden volgens het beproefde systeem van kleine inhoudingen op de lonen, waaraan ten laste van de begroting gelijke bedragen worden bijgevoegd, alsmede enige rente.

Bij eervol verlaten van de dienst krijgt de werkman dan een spaarpotje mee. Voor werklieden in vaste dienst kan een dergelijke regeling niet verplicht worden, daar zij later pensioen zullen genieten en op hun lonen reeds pensioenbijdragen worden ingehouden. Voor hen zal vrijwillige deelname open moeten staan.

Een gebrek acht ik het dat er geen commissie voor georganiseerd overleg voor werklieden is. Een dergelijke instelling acht ik nodig ten einde de goede verstandhouding over en weer te behouden, terwijl de commissie tevens zou kunnen worden ingeschakeld om technische aanwijzingen betreffende hun werk, door het personeel te geven, in studie te nemen. Het is niet zo dat de werknemer nooit iets weet en de baas altijd de wijsheid in pacht heeft. Bij de Lago heeft men dat reeds geruime tijd geleden ingezien en er zelfs een premiestelsel op ontwikkeld. Een dergelijke handelwijze komt mede ten goede aan de interesse van de werknemers voor hun werk. Teneinde de commissie welke ik voorsta op gang te helpen, verzoek ik het B.C. om enige geldelijke steun daarvoor.

De regeling van de ziekteverloven en van de spreekuren der gouvernementsartsen behoeft verbetering, zowel uit organisatorisch oogpunt als om financiële redenen.

Ten slotte vraag ik uw aandacht voor een groep van werknemers die uit de eilandskas worden betaald en waarvoor geen loonschalen, geen werktijdenregeling en geen of weinig belangstelling van de zijde van de overheid bestaat, nml. de schoonmaaksters van de openbare scholen en van de eilandskantoren.

Het zou zeker aanbeveling verdienen om daarin verandering te brengen.

De ambtenaren

Indien er momenteel een bevolkingsgroep in het ongewisse verkeert, dan zijn het de ambtenaren van de overgedragen of over te dragen diensten.

Zij zijn nog in landsdienst, maar voor hoe lang nog? Velen zijn huiverig om in eilandsdienst over te gaan, zij hebben geen vertrouwen in hun toekomstige positie.

Dat is begrijpelijk. Men legt niet graag zijn lot in handen van mensen, van wie men weet dat zij nog weinig of geen ervaring hebben in overheidsaangelegenheden in het algemeen en in ambtenarenzaken en ambtenarenrecht in het bijzonder. Gerechtvaardigd is de vrees dat het jonge B.C. de verhouding overheid-ambtenaren ziet als de verhouding werkgever-werknemer. Niets is minder waar!

Men weet niet wat het B.C. voor heeft met de bestaande rechten en verplichtingen van de ambtenaren. De rechtspositie is niet geregeld. De ambtenaar, wien tekort wordt gedaan, kan niet naar de rechter gaan, of naar het bureau voor sociale zaken, zoals bijvoorbeeld een particuliere werknemer in het vrije bedrijf wel kan doen. De ambtenaar is in zekere zin een rechteloos burger.

Moet men nu maar zijn lot in handen leggen van een uit enkele mensen bestaand college, dat wellicht zal handelen naar de ingevingen van het ogenblik, zoals het hem goeddunkt? Zal het B.C. bij de behandeling van ambtenarenkwesties niet blijk geven van persoonlijke sympathieën of antipathieën, al dan niet beïnvloed door buitenstaanders? Welke maatstaven legt men aan? Bekwaamheid eerlijkheid, betrouwbaarheid? Of politieke richting, of de al dan niet geliefdheid van de persoon in kwestie bij zijn collega's of bij anderen? Deze vragen zijn logisch en gerechtvaardigd. Het zal daarom goed zijn, dat het B.C. metterdaad zijn interesse in ambtenarenzaken toont niet alleen, doch ook zijn standpunt openlijk bepaalt. Dat het toont in ambtenaren geen pionnen te zien, die men heen en weer kan schuiven op het schaakbord van de overheid, doch medewerkers, op wie men steunt en aan wie men het meeste werk overlaat.

Het is mij een voorecht om van af deze plaats te kunnen zeggen, dat in de praktijk naar mij als dicht in de buurt van het college werkend ambtenaar is gebleken, het huidige college rekening houdt met een ieders belangen en slechts tracht rechtvaardig te handelen, zonder willekeur, de bestaande voorschriften in acht nemend. Er is misschien wel eens een vergissing begaan, maar nimmer is gebleken van een politieke benoeming of van een opzettelijke onredelijke behandeling.

Indien ik er zeker van was, dat er nimmer een ander B.C. zou komen, dan zou ik dat voor de werklieden en de ambtenaren van het eilandgebied een zeer geruststellende gedachte vinden.

Maar die zekerhei dbestaat niet. Daarom zal en moet de rechtspositie van de ambtenaren geregeld moeten worden, en wel zo spoedig magelijk. Dat is een publiek belang van de eerste orde.

Ik beveel het B.C. aan er bij de Landsregering op aan te dingen dat de regeling van de rechtspositie, welke krachtens de Eilandsregeling aan het land is voorbehouden, ten spoedigste tot stand komt. Tevens dient er, zodra het aantal eilandsambtenaren voldoende groot is daarvoor, een commissie voor georganiseerd overleg in ambtenarenzaken door het eilandsbestuur te worden ingesteld. Het B.C. zal goed doen om reeds nu in principe daartoe te besluiten.

Misschien was ik zoëven wat somber. Ik heb gezegd dat ik vertrouwen heb in het zittende college, maar dat ik niet weet wie er in de toekomst nog zullen komen. De kans is immers groot, dat nog dikwijls gedeputeerden zullen worden gekozen, die onbekend zijn op het terrein van het ambtenarenrecht , onbekend met de status van de ambtenaren. Maar daar staat tegenover, dat de wel ingewijde Gezaghebber blijft; althans ik hoop dat hij nog geen aanstalten maakt om met pensioen te gaan. Daar staat ook tegenover, dat de ambtenaren door middel van hun bond zelf het nodige zulen kunnen bereiken.

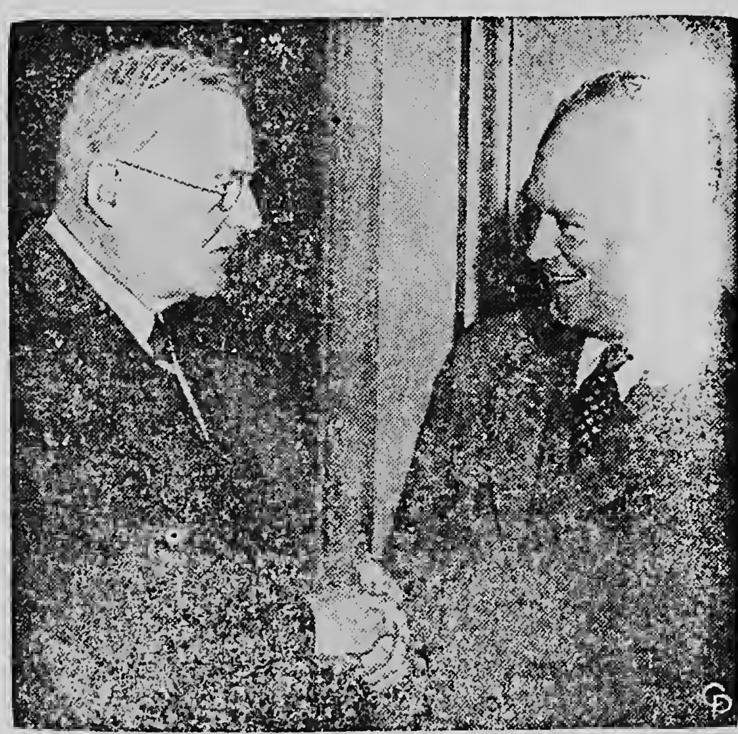
Wild West

Maar er is ook een ander facet aan deze zaak. Ook de Landsregering kan op een gegeven moment uit mensen bestaan die verkeerde en-of onsympathieke beslissingen nemen en de Staten eveneens.

Ik denk hierbij aan de kortingen op de salarissen van gehuwde vrouwelijke ambtenaren en op de daarmee verband houdende onrechtmatige kortingen op salarissen van hun echtgenoten. Het is hier niet de plaats om daarop verder in te gaan, maar het lijkt wel Wild West. Ook behoef ik slechts te wijzen op de vele vreemde beslissingen aangaande verloven van ambtenaren, daar zou een zwartboek over te schrijven zijn.

Ik denk ook aan het massale vervoer van verlofgangers met landverhuizersschepen; aan de geldwegsmijterij bij andere verlofsgevallen, aan scheve ogen door de door het Land toegepaste rangetjes en standjespolitiek, aan het typische verschijnsel dat een ambtenaar, die recht op verlof heeft, niet zelf voor zijn reis mag zorgen Hier zouden administratieve bezuinigingen zijn in te voeren, hetgeen uiteindelijk een eilandsbelang is Is de rechtspositie eenmaal geregeld, dan worden deze rariteitjes alsmede de gevaren voor verkeerde toestanden, zowel t.a.v. de ambtenaren als op maatschappelijk ge-

(Verder op pag. 3)



DEZER DAGEN had de nieuwe president van de Verenigde Staten een lang onderhoud met zijn nieuwe minister van buitenlandse zaken, John Foster ,Dulles, de 64-jarige politieke expert van Amerika. Dulles is ook geruime tijd adviseur van Eisenhower geweest.

Tropicabana



of 44

OP ZOEK NAAR EEN VROUW

„Ik ben inspecteur Blauvelt...... Sheffield Avenue Post. Wat kan je me allemaal vertellen?"

„Alles wat ik weet...... en ik ben bang, dat dat niet veel is," antwoordde Pine.

„Dat spijt me, maar alle beetjes helpen. Ik heb gehoord, dat je particulier detective bent...... maar ik hoop, dat je niet zo'n held uit een beeldroman bent."

De man kon een dwaas zijn, maar het was ook mogelijk, dat dit zijn manier van optreden was. Pine nam dat laatste maar aan. Hij trok een onschuldig gezicht en gaf geen antwoord. De man keek eens om zich heen, zag de openstaande deur van de keuken en de gele gloed van de lamp, die Pine had aangedraaid voordat de politie arriveerde en zeï:

„Laten wij daar maar even praten."

„Mij best, inspecteur, maar ik zou graag mijn revolver terug willen hebben. Een van die mannen heeft haar in zijn zak."

De jongste agent haalde de kleine revolver van Pine uit zijn zak en legde die in de benige hand van de inspecteur. Pine zag, dat de man een gouden ring aan zijn rechter ringvinger droeg.

Met de revolver in zijn hand liep de inspecteur naar de keuken en Pine kon niet anders doen dan hem volgen. De inspecteur nam plaats op de wit geëmailleerde aanrecht en knikte in de richting van de enige stoel in het gehele vertrek. Hij zette zijn hoed af en bette zijn voorhoofd met een blauw en wit geruite zakdoek, die hij uit zijn achterzak haalde. Toen hij zich voorzover boog, zag Pine de kolf van een revolver in een armholster. Hij stak de zakdoek weer weg en bleef enkele ogenblikken met Pine's revolver zitten spelen, terwijl hij hem strak aankeek.

„Tot dusverre heb ik alleen maar je woord, dat je een particulier detective bent. Bewijs het maar eens," zei hij.

Voor de zoveelste keer haalde Pine zijn kaart uit zijn zak en legde die voor de inspecteur op de tafel neer. Deze bestudeerde het geval lang genoeg om alle gegevens uit zijn hoofd te leren.

„Wat heb je nog meer?" vroeg hij eindelijk.

„Dat zou per telefoon moeten gaan. Ike Crabdall, assistent-officier van Justitie kent me goed, maar is niet dol op me

Commissaris Overmire van het Hoofdbureau ook. Hij is niet gek op me, maar zal je kunnen vertellen, dat ik niet gezocht wordt voor de een of andere misdaad. Dan kan ik U nog de namen van een paar advocaten opgeven, maar alleen als het noodzakelijk is'.'

„Dat klinkt aannemelijk," gromde de inspecteur, terwijl Pine zijn portefeuille weer in zijn zak liet glijden. „Ik ben niet van plan die mensen lastig te vallen voor de dood van een lichte vrouw van Surf Street. Of is zij dat niet?"

„Ik weet het niet."

Hij keek eens om zich heen en slaakte een diepe zucht.

„Wat heb ik een dorst. Er staat ontzettend veel wind."

Pine stond op en opende de deur van de koelkast. Er stonden vier flessen bier, twee flessen melk, wat tomaten en een stuk varkensvlees.

„Bier of melk, inspecteur?" vroeg Pine.

„Melk? Je wilt me toch niet wijs maken, dat dat mens kinderen heeft?"

„Grote mensen drinken ook wel eens melk, inspecteur. Bier?"

„Als het koud is."

Pine nam twee flesjes uit de kast en trok de metalen sluiting er af. Uit de kast nam hij twee glazen. Blauvelt legde Pine's revolver op de tafel en schonk de beide glazen vol, waarna zij gingen zitten wachten totdat het schuim wat gezakt zou zijn. Blauvelt dronk het glas in vier grote slokken leeg, maar schudde het hoofd, toen Pine hem nog eens wilde inschenken.

„Wie is zij Pine?" vroeg hij.

„Mary Conrad, werkzaam in de Tropicabana, een nachtclub op East Fifty Third Street."

„Ik ken die zaak. Wie heeft haar gedood?"

„Weet ik dat!"

„Was zij al dood, toen jij haar vond?"

„Ik zou het beroerd vinden, als U er anders over dacht."

„Is zij een vriendinnetje van je?"

„Neen, ik had haar nog nooit eerder gezien. Ik kwam hier strikt zakelijk."

„Vertel me daar eens iets van."

Pine haalde zijn schouders op en zette zijn ellebogen op de tafel.

„Ik heb opdracht gekregen om een meisje op te sporen, dat in een jaar niets van zich heeft laten horen... de dochter van een paar oude mensen. Een paar jaar geleden is dat meisje van het platteland naar Chicago gekomen en is nu spoorloos verdwenen. Het schijnt, dat Mary Conrad enige tijd met haar heeft samengewoond, kort nadat zij naar Chicago gekomen was. Ik vond het adres van Mary Conrad en kwam hierheen om haar iets te vragen over het meisje, dat ik zoek. Ik kwam juist even te laat."

„Hoe kon je binnenkomen als zij al dood was?"

„Beneden stond deur open en ik heb niet gebeld. Hierboven stond de deur op een kier en ik kreeg geen antwoord op mijn kloppen. Ik vroeg me af of zij misschien zou slapen en heb toen eens binnen gekeken."

„Is dat alles Pine?" vroeg de inspecteur, nadat hij zijn keel geschraapt had.

„Ja... behalve dan mijn telefoontje aan het Hoofdbureau.

„Een vreemde geschiedenis, broeder. Deuren allemaal open vrouw dood... dader verdwenen. En dat is alles."

Algemene beschouwingen (Vervolg)

bied, aanmerkelijk beperkt.

Ook vraag ik de aandacht van het B.C. voor gevallen van tenachterstelling van het personeel op Aruba ten opzichte van dat op Curacao, alsmede voor de trage wijze van afdoening van zaken, Arubaanse ambtenaren betreffende, door instanties op Curacao. De Heer Wijngaarde kan daarvan meepraten, en ik zal maar niet openbaar maken wat enkele politieagenten te San Nicolas momenteel op dat punt beleven. Kortom, de stap van landsambtenaar naar eilandsambtenaar is niet zo groot, als het wellicht wel lijkt. Hoofdzaak is, ik herhaal het, de rechtspositieregeling en tevens de bekendmaking van de houding van het B.C. Indien het college in iedere akte van aanstelling een clausule opneemt, ingevolge welke de ambtenaren bij uitspraak van de gewone rechter schadevergoeding kunnen eisen, ingeval van onrechtmatige behandeling - dit bij wijze van overgangs maatregel - dan zouden de meeste bezwaren zijn ondervangen

Indien ik thans nog een enkele suggestie mag doen, dan noem ik de invoering van een bezoldigingsregeling, die de mogelijkheid opent dat ieder wordt bezoldigd naar verantworodelijkheid en capaciteit. Ik hoop dat het B.C. dan niet de fout zal begaan om voor academisch gevormden extra hoge schalen te ontwerpen, doch ook voor dezen zonder meer de verantwoordelijkheid en de capaciteit als grondslag aan zal nemen. Bij het bepalen van de verantwoordelijkheid zou zo mogelijk rekening moeten worden gehouden met de vraag in hoeverre het werk, waarvoor de ambtenaar verantwoordelijk is, wordt verricht door assistenten, die tot algehele vervanging van de ambtenaar in staat zijn.

Het aantal ambtenaren op Aruba is betrekkelijk gering, vooral in de hogere functies. De administraties zijn meestal onderbezet.

Naar mijn mening zou het B.C. moeten overgaan tot opstelling van formatieschema's voor alle diensten. Bevorderingen zouden m.i. in den vervolge niet meer moeten worden gegeven op grond van een aantal dienstjaren, maar op grond van capaciteit en behoeften. De behoefte zal dan blijken uit de formatieschema's. Door overplaatsingen van de ene afdeling naar de andere kan worden voorkomen dat capabele krachten te lang op hun bevordering moeten wachten. Daarmede gaat men tegen dat er onderbezoldigde of overbetaalde krachten zijn.

In dit verband wijs ik op de huidige personeelsformatie van het bureau voor S. en E. zaken; ingrijpen is daar wel zeer dringend. Het bezit van diploma's is zonder meer gewenst, doch er moet een oplossing worden gevonden voor personen zonder vakdiploma's, doch met een goede algemene ontwikkeling, die hun waarde in de praktijk hebben bewezen.

Alvorens thans te eindigen wil ik nog - in verband met geruchten omtrent een volkstelling - aanbevelen de bevolkingsboekhouding te gaan voeren volgens het personoskaartenstelsel, met geincorporeerde kiezerslijst, waarbij ik een onderzoek naar de mogelijkheid van mechanisatie van die administratie zou toejuichen.

Ik ben mij ervan bewust, dat ik, ondanks de 16 bladzijden tekst, welke ik heb voorgelezen, toch slechts een overzicht in vogelvlucht te hebben gegeven, slechts nog enkele van de vele onderwerpen aanroerend ,welke regeling behoeven. Vele daarvan zijn niet eenvoudig en zullen diepgaande studie vereisen.

Ik spreek de hoop uit dat het B. C .zich de daaraan verbonden moeite zal getroosten, daarbij steunend op en in goede verstandhouding samenwerkend met het personeel tot zegen, van de bevolking van Aruba."

Rede Fink

Na de heer Van Hoorn werd het woord gevoerd door de heer Finck (PPA), die o.m. zeide:

„Wanneer wij een blik terug werpen en de gebeurtenissen de revue doen passeren vanaf 2 Juli 1952 tot heden, dan kunnen wij slechts gedeeltelijke vreugde hebben in ons hart, omdat Aruba, in tegenstelling tot hetgeen heden beweerd wordt, nog steeds voor een groot deel afhankelijk is voor het behartigen van haar inwendige huishouding van de Centrale Regering. Ik wil hierbij niet te lang stilstaan, omdat ik mag aannemen dat een ieder hiervan op de hoogte is. Het lijkt mij echter wel verstandig even nog in herinnering te brengen die zaken die ons eiland direct raken en waarover in deze raad gesproken werd, doch waartegenover de raad machteloos stond en nog steeds staat.

Zo heeft de raad nu reeds langer dan een jaar geleden een verzoek gericht tot de centrale regering m.b.t. het aantal koffiehuizen op Aruba. Het antwoord kwam dan ook eens eindelijk, doch zonder enig resultaat voor Aruba.

Wij hebben het gedurfd te spreken over de overplaatsing van de ontvanger, doch wij waren hierna even ver van huis als aan het begin. Het verzoek aan de centrale van de RTC-commissie met een lid, behorende tot de UNA-2, welke partij geen zitting had in genoemde commissie. Het antwoord: „taal noch teken". Over art. 100 van de Landsregeling is er hier in de raad veel te doen geweest. De waarde van dit artikel voor Aruba, het zgn. beroepsrecht, kan niet onderschat worden, doch tot op heden weten wij niet of Aruba wel eens gebruik zal mogen maken hiervan, want daar ginder heeft men er geen interesse voor. Ik zou zo kunnen doorgaan met voorbeelden, doch ik veronderstel, dat allen hiervan op de hoogte zijn. Dat het de E.R. geboden is nu krachtiger op te komen voor haar rechten, hoeft geen betoog.

Overdracht

De overdracht van de verschillende afdelingen liet ook veel te wensen over. Het was telkens weer uitstellen en nogmaals uitstellen. Eindelijk dan werden op 1 October 1952 enkele departementen overgedragen. Onderwijs, Gezondheidsdienst enz. komen hopelijk voor 1 Januari 1953 aan de beurt. Vol verwachting klopt ons hart, want wat blijft er anders over van onze begroting? Wij zullen blijven leven in de hoop, doch hopen niet te zullen sterven in de verwachting. Als verdediging op deze slappe gang van zaken, krijgen wij meestal te horen: „wij verkeren in de overgangsperiode". Ook hier moeten wij weer hopen, nl. hopen dat deze overgangsperiode per 31 December 1952 haar eindpunt heeft bereikt.

Ik zei zonet, dat aan Aruba slechts gedeeltelijke zeggenschap gegeven is voor het besturen van de inwendige huishouding; wij kunnen zelfs verder gaan en zeggen dat Aruba medegeregeerd wordt of kan worden door een of meerdere eilandgebieden. Als wij maar even denken aan de dienst belastingen. De wetgeving van deze ligt in handen van de centrale regering. Wij weten hier op Aruba feitelijk niet waar wij ons aan te houden hebben. Wij kunnen zorgen voor een sluitende begroting, wij mogen zelfs een mooi reservefonds aanleggen, dit alles zal niet voldoende zijn om de bevolking te vrijwaren van onnodig hoge belastingen. Het zal daarom de taak van het bestuurscollege zijn om te zorgen, dat aan deze onzekerheid een einde komt.

(Vervolg morgen)



IN GUATEMALA was het met de schoolvoeding niet zo erg best gesteld. Onder auspiciën van een speciale dienst van de Verenigde Naties worden nu melk en voedsel verstrekt waarvan de kinderen in de pauze graag een dankbaar gebruik maken. En zo gebeurt het in tal van andere landen......

Radioprogramma

VANDAAG:

Curom-programma:
(415,5 en 59.88 m):

17.30 voor oudere kinderen; 17.50 gram. pl.; 18.05 gelukwensen; 18.15 dinermuziek; 18.45 nieuws 19.00 Papiament; 19.30 reclame; 20.30 Papiamentse les; 20.45 „Lluvia musical"; 21.45 nieuws; 22.00 reclame; 22.30 sluiting.

Avros-programma:
(19,4 m):

15.30 vrolijke muziek; 15.45 reclame; 16.30 voor de jarigen; 17.15 voor kinderen; 17.45 cowboy liedjes; 18.00 Com. Christelijke Kerken; 18.20 pianomuziek; 18.40 nieuws; 19.01 Hindostaanse uitzending; 20.00 reclame; 20.15 V. en V.; 20.25 verzoekplaten; 20.55 nieuws en sluiting.

Radio Nederland Wereldomroep:
(13,96, 16,88, 19.71 en 25,:57 m):
(16,88, 25,57 en 81 m):

19.00 opening en nieuws; 19.10 The Skymasters; 19.14 nieuwsjournaal; 19.30 meest populaire melodieën in Nederland; 19.53 buitenlands weekoverzicht; 20.05 Westindische rubriek (met „De West in Nederland"); 20.35 persoverzicht; 20.42 Nederlandse volksliederen; 20.55 avondgebed; 20.58 sluiting.

De ondergang van Atlantis (26)

ERIC DE NOORMAN door Hans G. Kresse







In de citadel liep het feestmaal ter ere van de overwinning ten einde. Bedrukt stond Eric in een hoek. Hij had moeten toezien, hoe men Winonah beledigde. De luipaard-generaal keek haar af en toe aan met een valse grijns op zijn gelaat en ook de Egyptenaar gnuifde. Het feestmaal werd besloten met een brallende toespraak van Kirasso, die luide toegejuicht werd door de officieren. Toen gaf hij bevel de officier van de wacht te roepen. Deze verscheen ogenblikkelijk. „Smijt deze staatsgevaarlijke kerel in een kerker en zet een dubbele bewaking voor de deur," beval Kirasso de officier. Deze knikte zwijgend en wenkte enkele soldaten. Inmiddels was ook een der generaals opgestaan en Winonah bij de schouder vattend, dwong hij haar mee te gaan om gevangen gezet te worden. Knarsetandend van woede probeerde Eric tussen zijn escorte door te glippen, maar hardhandig en met een snauw gebood men hem door te lopen. Razend liep Eric naast zijn zwijgende bewakers. Zij passeerden vele zalen en eindelijk kwamen zij in een verlaten gedeelte van de citadel. Toen, terwijl Eric nauwelijks besefte wat hem overkwam, haalde de officier zijn mes te voorschijn en sneed kalm zijn boeien stuk...!

De JEUGD Boekenkrant

Nieuws OVER DE BESTE BOEKEN VOOR DE JEUGD

Uitgave: Aruba Boekhandel, Gebr. de Wit - Oranjestad, Aruba, N.A., Nassaustraat 104 - Tel. 1273

GENIET EN WORD RIJK



In Nederland hebben tegenwoordig bijna alle mensen een bromfiets, op Aruba een auto, waarom zou ik er niet één kopen? Dat zal ik je gauw vertellen: ik mocht die van mijn buurman lenen. Maar het gaf veel teleurstellingen. Als ik eens naar de Pova beach wilde gaan zwemmen, had mijn buurman precies hetzelfde plan - natuurlijk had hij het ook warm! Moest hij met zijn auto weg, dan wilde ik ook op dat moment ergens heen. Dan gingen we maar om beurten, want je kunt zo'n auto natuurlijk moeilijk in tweeën delen: hij een paar wielen en ik een paar, wat zou je dan met de motor moeten doen? Kleine ruzietjes genoeg, behalve als het zo lekker regent, dat half Aruba blank staat, want dan stond de auto rustig in de regen! Misschien vraag je: „Wat heeft een auto met een boekenkrant te maken?" - Gewoon alles.

Want een boek brengt je ook in een andere omgeving en doet je kennismaken met honderden verschillende mensen. Tenminste - als het boek goed is. Je kunt er zelfs verder meekomen dan met een auto, want ik zou wel eens iemand willen zien die met z'n auto van hier uit in Amerika kan komen of in het jaar 1200 of aan de Zuidpool. En daar draait een boek de hand niet voor om. Je hoeft niet bang te zijn voor de regen als je leesplannen hebt en voor motorpech helemaal niet.

Nu verschijnen er op het moment heel wat goede boeken voor jullie, jongens en meisjes. Hier in deze boekenkrant vind je een keurcollectie. Lees ze en lees ze nog eens. Ga in deze auto zitten en laat je rijden door heel deze wereld. Geniet en word rijk. Zorgen jullie er voor, dat je zélf de boeken hebt die je mooi vindt. Want een boek is evenals een auto, pas een échte vriend, als je het bezit.

Komen jullie maar eens in de mooie nieuwe boekhandel kijken, er zijn speciale afdelingen voor jullie en je kunt daar vrij rondneuzen en . . . op reis gaan. Goede reis!

C. WILKESHUIS

En wie nu met de schrijver op reis wil gaan, kan dat doen met „De Gekroonde Stokvis" welke titel je verderop in deze krant nader vermeld vindt.



De zwerftocht van EggeJan Korse

Twee van de mooiste boeken die wij kennen zijn geschreven door de bekende schrijver Cor Bruijn, die je hierboven samen met zijn vrouw op een foto vindt. Samen, want één er van schreven zij gezamenlijk.

En als men zich afvraagt: wat schreef de een van „Sijtje en wat de ander, dan kan men het met de beste wil niet vinden.

Maar ook achter „De Zwerftocht van Egge-Jan Korse staat de hulp en steun die Mevrouw Bruijn haar man bij de voorbereiding en het schrijven heeft geboden.

En met dit verhaal van EggeJan, de 15-jarige jongen, die van huis wegloopt en door Nederland en Vlaanderen zwerft, heeft de schrijver de kroon gezet op zijn werk voor de jeugd.

Het is een door en door gezond boek, het brengt allerlei streken van Nederland en van Vlaanderen nader tot jong en oud. Natuurschoon, historie en samenleving spreken er in aan, maar bovenal boeien ons de wederwaardigheden van EggeJan, zijn speurtocht naar zijn verdwenen vader, zijn ontwikkeling van een jongen die niet weet wat hij wil tot een kerel die terugkomt op de oude boerderij met de vaste wil om aan te pakken en op te bouwen.

Dit boek is één van de beste jeugdboeken die de laatste jaren zijn verschenen. Het is ook een pracht-voorleesboek, zowel in zijn geheel als in de afzonderlijke verhalen, waaruit het is opgebouwd. Als er één boek het bezitten waard is, dan is het wel dit.

COR BRUIJN
De Zwerftocht van Egge-Jan Korse **Cur. fl. 5,85**
Een boek voor het gehele gezin.

COR BRUIJN en M. BRUIJN-de VRIES
Sijtje **Cur. fl. 2.95**
Meisjes, 9 jaar e.o., Derde druk.



Een nieuwe beklimming van de Mont Blanc



Sinds de eenvoudige boerenzoon Jacques Balmat op 9 Augustus 1786 voor het eerst de beroemde top veroverde, zijn er heel veel bergbeklimmers geweest die met taaie volharding en onder vaak hachelijke avonturen de trotse Mont Blanc beklommen.

Maar ook met de moderne uitrusting van thans blijft het geen grapje. En zo is het een spannend relaas wat de heer Wiedhaup ons voortovert in zijn nieuwe boek „Stippen in de sneeuw" — Avonturen op de Mont Blanc van Nederlandse radiomensen voor een reportage waarnaar duizenden in spanning luisteren.

C. J. J. WIEDHAUP
STIPPEN IN DE SNEEUW **Cur. fl. 2,55**
Jongens 12 jaar e.o.



Dit nummer . . . . .

van de Jeugdboeken Krant wil jullie allen veel vertellen over boeken voor jongens en meisjes, ook voor hen die meer aandacht beginnen te schenken aan hun gepoetste schoenen, hun das en hun haar. Niet over *alle* boeken, wel over goede en pakkende, over boeken die je zeker zullen interesseren.

Over boeken die hun ruggen (want een boek mag zo vrij zijn zich wat te verbeelden) wat verder vooruitsteken dan hun collega's en zeggen: „Wij zijn er een beetje trots op te behoren tot «De Beste Boeken voor de Jeugd»."

Lees dan over ze, maar vooral koop en lees ze *zelf*. En wees dan zo slim deze krant met de vinger bij wat titels onder de neus te duwen van mensen van wie je een geschenk mag verwachten - trouwens, die gaan zelf ook wel verder snuffelen. Want o, wonder, speelgoed en jeugdboeken trekken altijd vaders en moeders!



Een schrijver over de Zee

Een hollands jong, dat is bekend,
die vindt in zee zijn element . . . .

Zoals elke gezonde jongen zijn liefhebberij, zijn „hobby" heeft, zo gaat het ook met een schrijver: op een bepaald terrein is hij het meest in zijn element. En als dat nu het jongenselement bij uitnemendheid is, de zee, verwondert het je dan nog dat de jongensboeken van NOREL zo'n weerklank hebben gevonden onder onze jongens?

Elke tijd heeft zo zijn eigen jeugdboeken en als je je vader vraagt, tien tegen een dat hij je Johan H. Been noemt als het over zeeboeken gaat en er in één adem bijvoegt: „Paddeltje", jô!"

Maar tegenwoordig hebben de vaders met jongens zo tegen de twaalf een andere schrijver direct bij de kop (omdat ze s avonds zo stiekum eens een boek van jouw plankje pakken, zogenaamd „om eens te controleren wat die jongen van me leest") en wel NOREL en „Woeltje" En al gebeurt het zo'n dood-enkele keer wel eens dat een jongen het niet met zijn vader eens is, daarin kan hij hem toch niet tegenspreken.

NOREL is een schrijver over de zee. In zijn boeken ruik je het avontuur in de zilte zeewind die er door blaast — of dat nu het avontuur is van Woeltje, de scheepsjongen uit Enkhuizen, van Stuurman Aart of Schipper Wessels, de groot geworden Woeltje, of dat van Harko Reitsma, de lichtmatroos en later stuurman van een moderne coaster! Het is de zee en de vaart die in deze boeken zit, die Norel tot een der meest geliefde jeugdschrijvers en zijn jeugdboeken tot de meest gevraagde van deze tijd maken.

Er zijn er nòg „3 van Norel" waaraan hij zijn grote bekendheid te danken heeft: 'Engelandvaarders', 'Strijders' en 'Verzet en Victorie' De boeken „die jong en oud leest" — het verhaal van het verzet tegen de Duitse bezetters Verwondert het je, dat ook daarin de zee een grote rol speelt? En ook naar die boeken wordt zó gevraagd dat er weer nieuwe drukken van zijn verschenen — een heel populaire uitgave die maar Cur. fl. 2.25 per deel kost. Elk nieuw geslacht van onze jongens heeft deze serie op zijn boekenplank.

Boeken van K. NOREL

Coasters varen uit *Derde druk* **Cur. fl. 2,95**
Hollanders in Canada *Tweede druk* **Cur. fl. 4,15**
Jongens 15 jaar e.o.

Scheepsmaat Woeltje	**Cur. fl. 2,95**
Stuurman Aart	**Cur. fl. 2,95**
Schipper Wessels	**Cur. fl. 2,95**

Derde en tweede drukken

Engelandvaarders	**Cur. fl. 2,25**
Strijders	**Cur. fl. 2,25**
Verzet en Victorie	**Cur. fl. 2,25**

Zevende tot vierde drukken
Alle voor jongens 12 jaar e.o.

De Arubaanse Courant

SECCION PAPIAMENTO

Diez-un condena pa morto y tres pa henter nan bida

WENEN, Nov. 27. - Noticianan cu ta bini for di Praag ta pretende, cu prosecutor publico den e procesa contra e diez-cuatro comunistanan prominente, cu awor ta worde acusa di alta traicion, sabotage, etc. a xigi castigo di morto contra Slansky, Clementis y e otronan. Awe mainta a worde anuncia cu diez-un di e diez-cuatro arrestantenan a worde condena pa morto. E tres otronan, Arthur London, Vavro Hajdu y Ezven Loebl, a worde condena pa castigo di prison pa resto di nan bida.

COMISION CHIKITO DI RTC

WILLEMSTAD, Nov. 27. - Gobierno di Antillas Holandes a propone na Presidente di RTC pa nombra entre otro den e comision chikito cu tin como encargo pa prepara continuacion di RTC Srs. mr. dr. M. F. da Costa Gomes, dr. W. Ch. de la Try Ellis, mr. N. Debrot, J. E. Yrausquin, H. Eman y E. Jonckheer.

LIE LO KEDA COMO SECRETARIA GENERAL?

NEW YORK, Nov. 27. - Manera ta worde reporta door di fuentenan generalmente bon informa Lie lo no tin mucho contrario pa hala su suplica pa retiro atras y keda ocupa puesto di Secretario General di Naciones Unidas te fin di su termino na Februari 1954.

SECRETONAN ALREDEDOR DI EISENHOWER

WASHINGTON, Nov. 27 - E ministro Americano di defensa, Lovett, a participa, cu un plan di viaje tocante viaje di Eisenhower pa Korea lo no worde anuncia. Esaki ta inclui e fecha di salida, yegada na Korea y salida for di Korea. Solamente despues di salida di Eisenhower for di Korea noticianan tocante su permanencia aya lo worde publica.

E hefe di prensa di Eisenhower, James Hagerty, a participa ademas cu solamente tres journalista lo acompanja e presidente recien nombrado. El, Hagerty, a propone pa un journalista bai cu nan pa scirbi, un fotografo di prensa y un homber cu ta opera camera.

DEN COMISION DI CARIBE TAMBE ANTILLAS HOLANDES Y SURINAM TA DESEA AUTONOMIA

MONTEGO BAY (Jamaica), Nov. 27 - E terranan independiente y Territorionan Holandes den Territorio di Caribe a ejerce un insisticion fuerte ayera den Conferencia di Caribe pa nan worde incluí den comision di Caribe ariba pia igual cu Inglaterra, Estados Unidos, Francia y Holanda. Nan a expresa objeccion masha serio contra e arreglo actual, segun cual solamente e cuatro paisnan aki tin voto decisivo den asuntonan cu ta toca e comision.

Ariba e segundo dia di conferencia Heriberto Clews, deputado di Cuba, y dr. Gustavo Tolentino, deputado di Republica Dominicano, a bisa cu e desaroyo den futuro di territorionan den West India lo worde haci mas liber si conferencia di West India y Comision di Caribe lo por representa e terranan aki cu tin un total di 11 million habitante y cu ta representa un gran parti di interesnan economico den Caribe.

Representante di Antillas Holandes a anuncia un mocion, conteniendo nombramento di un comision special pa studia y revisa e statuta di e comision asina cu entrada directo di Antillas Holandes ariba pia di igualdad cu Holanda, lo worde haci posible. El a presenta como argumento cu segun Constitucion Antillas Holandes y Surinam ta igual cu Holanda.

Delegacion di Puerto Rico a declara cu nan ta na favor di un mocion pa permiti entrada di Cuba, Republica Dominicano y Haiti como miembronan directo di e comision. E paisnan aki a worde invita pa manda observador.

Modeshow zeer geslaagd

De door de Arubaanse Damesclub georganiseerde modeshow in Sociedad Bolivariana is uitermate geslaagd te noemen. Men zou eigenlijk zeggen, dat dat alleen al blijkt uit het feit, dat er tal van heren in de zeer goed bezette zaal waren, w.o. de heer Gezaghebber, die mevr. Kwartsz-Spruijt vergezelde. In het openingswoord werd dank gebracht aan de velen, die een aandeel hadden geleverd tot de organisatie; door het slagen hiervan kunnen weer heel wat gezinnen, waar men het niet zo breed heeft, aan Kerstpakketten worden geholpen.

Het volijverig bestuur van de Damesclub heeft een aardig showprogramma in elkaar gezet, waarbij de medewerking van een groep kinderen wel moet worden gememoreerd. En de toiletten? Over smaak valt niet te twisten, maar wat gisteravond werd gepresenteerd viel bij de aanwezige dames en heren toch wel in goede aarde. Avondjapponnetjes, uitgaans jurken, pyama's, badpakken - het was alles even keurig verzorgd en gepresenteerd. Kapwerk en „aankleding" met de juwelen van de fa Spritzer en Fuhrmann waren zeer charmant en gaven juist de „finishing touch" aan het geheel.

De heer Kemmink bediende de verlichting en onze Padu del Caribe vulde de zaal met zijn steeds hogelijk gewaardeerde syncopen.

Het was een mooie avond waarmede wij de Damesclub gaarne complimenteren.

VERSTEKELINGEN OP DE WEG TERUG

Enige jonge Portugezen waren in Caracas aan beord van een schip gesiopen en hoopten daarmede de wijde wereld in te gaan De jongens kwamen echter niet zo ver: in Jamaica werden ze opgemerkt en dadelijk naar het vliegveld gestuurd. Gisteren kwamen de jeugdige avonturiers op Aruba aan en door de zorg van de K.L.M. werden ze naar Caracas teruggebracht, waar ze meer zullen horen over hun onbetaald reisje.

ARUBA JRS. NAAR CARACAS

Naar Venezolaanse bladen melden, komt Aruba Jrs. 15 December naar Caracas voor het spelen van enige voetbalwedstrijden tegen La Salle en Loyola.

ZEVENLING GEBOREN

SANTIAGO, 28 Nov. - De 32-jarige mevrouw Carmen Molina uit Santiago heeft het leven geschonken aan een zevental meisjes. De geboorte van een zevenling is door de artsen officieel bevestigd. Moeder en kinderen bevinden zich in goede welstand.

Het echtpaar Molina had reeds vier kinderen.

Caida di Atlantis (12)

ERIC DE NOORMAN pa Hans G. Kresse

Mientras tanto Kirasso no a para por nada. E soldanan di Atlantis tur tabata preso y henter e castillo tabata den man di e Egyptiano. Mientras e combate entre su soldanan y hombernan di Atlantis tabata yegando na un fin, el a lastra e comandante pone ariba un stoel y a haci un interogacion. Ora cu e comandante a nenga di contesta e pregunta unda e konopi di duna senjal ta, Kirasso a tuma otro medida, y awor e Egyptiano tabata traha cu e konopi cu un sonrisa falso ariba su cara. Imediatamente e portanan a habri... E ora Kirasso a cuminza busca Eric y e wardador di e piedra. Un gran cantidad di hombernan bisti na leopard tabata yude'le. Despues di hopi buscamento Eric a logra haya e sala grandi. Cuidadosamente nan a examina e vloer lizo di piedra, buscando algun indicacion. Di repente e Egyptiano a dal un grito di alegria y el a yama su hendenan hunto. El a munstra ariba e particion den vloer, cu a resulta door di e bentana cu a cerra na e lugar unda e imagen grandi a saak.

De Arubaanse Courant

DAGBLAD VOOR ARUBA

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V.
Redacteur: A. Oleo (Tel. thuis: 1481)
Abonnement: ƒ 2.50 per maand.

Bureau Oranjestad: Nassaustraat 97. Tel. 1092
Agent San Nicolas: „Central Lunchroom". Tel. 5057
Gedrukt bij de „Aruba Drukkerij" N.V., Tel. 1277

11e Jaargang | ZATERDAG 29 NOV. 1952 | No. 1503

Britse Gemenebest poogt pond sterling weer omhoog te brengen

Tot het peil van voor de laatste wereldoorlog

LONDEN, 29 Nov. — De staatslieden van de negen landen die tezamen het Britse Gemenebest vormen, zijn gisteren te Londen begonnen met de mogelijkheden te onderzoeken om het pond sterling weer terug te brengen op het peil, dat deze munt had in de wereld voordat Hitler zijn oorlog begon. Athony Eden, de Engelse minister van buitenlandse zaken, treedt op als voorzitter van de conferentie en als vertegenwoordiger van Churchill in een commissie voor handel en geldwezen. De bijeenkomst wordt gehouden in een kamer in het ministerie van economische zaken. Minister Butler besprak in het algemeen de problemen waartegenover de landen van het sterlingblok zich zien gesteld.

Alle landen, uitgezonderd Canada, van het Gemenebest maken van het sterling blok deel uit.

Amerikaans legervliegtuig viel in woonwijk bij Washington te pletter

TACOMA (Washington), 28 Nov. Een viermotorig militair transport vliegtuig van het Amerikaanse leger is vandaag in een wognwijk van Tacoma te pletter gestort, waardoor 36 personen, waaronder vier baby's zijn omgekomen. Het toestel had soldaten en hun familieleden aan boord. De machine was op weg uit Alaska naar de Verenigde Staten en raakte bij een landingspoging in de mist een boom.

OUD-VORSTIN VAN ITALIE OVERLEDEN

MONTPELLIER, 28 Nov. - Oud-koningin Elena, die met haar gemaal, wijlen koning Victor Emanuel, bijna een halve eeuw over Italië regeerde, is vandaag te Montpellier overleden. De overledene, een dochter van koning Nicholaas van Montenegro, thans ingelijfd bij Joegoslavië, stond bekend om haar publiciteitsschuwheid. Zij is zelden gefotografeerd en voor zover men zich herinnert is zij nooit in een filmjournaal voorgekomen.

BISSCHOP GEARRESTEERD

SAIGON, 29 Nov. - De Vietminh opstandelingen hebben de laatste R.K. Bisschop, die in hun gebied was overgebleven, namelijk mgr. Tran Huu Duc, gearresteerd.

DOOR DE ENE DEUR UIT DE GEVANGENIS EN DOOR DE ANDERE ER WEER IN

RIO DE JANEIRO, 28 Nov. - Met het ontslag van de uit Suriname afkomstige Willem Baarn uit de gevangenis van Rio de Janeiro is een zeldzame spionnage-geschiedenis ten einde gekomen. Baarn werd in de tweede wereldorolog door de Duitsers in Frankrijk aangehouden in 1943 door een Duits schip bij Rio in een gummiboot naar land gezonden met een Duitse kapitein en een draagbare radiozender. Reeds enige uren later werd hij gegrepen. Baarn kreeg 27 jaar, doch de Brazilaanse opperste krijgsraad bekortte de straf, omdat Baarn meer een slachtoffer van de oorlogsverhoudingen dan een echte spion was. Na zijn vrijlating werd hij echter door de vreemdelingenpolitie gepakt, omdat hij zonder visum naar Brazilie was gekomen en daar nog steeds illegaal verblijft.

DE ZONNEBRILLEN

We vernemen nader dat de tijdens de modeshow gedragen zonnebrilen werden verzorgd door de firma Kan in de Nassaustraat.

Hij wilde met iedereen trouwen maar moest eerst scheiden van vrouw op Aruba

ROTTERDAM, 28 Nov. - De gehele middag heeft de Rotterdamse rechtbank zich vanmiddag bezig gehouden met de zaak tegen de 42-jarige in Paramaribo geboren en te Rotterdam wonende koopman L.O.M., die enige vrouwen voor aanzienlijke bedragen opgelicht heeft, daarbij huwelijk in het vooruitzicht stellend. Hij had o.m. verteld een zaak in Venezuela te hebben, doch door de omwenteling van het regiem moest vluchten en niet meer terug kon. Voorts vertelde hij in West-Indië bij de geheime politie geweest te zijn. In de dagvaarding stond, dat hij gehuwd is met zekere D.S. (Dorothy Strawn), die op Aruba een Liberty Store heeft. Hij was voornemens van haar te scheiden en zijn raadsman nam al contact met een collega in de West op. Een rapport uit West-Indië meldde dat M. in Colombia getrouwd was met met D.S., doch dat het huwelijk niet bij de burgerlijke stand in de West is ingeschreven. Tegen hem is vier jaar geëist. De uitspraak is bepaald over 14 dagen.

TEGEN VERLAGING VAN DE DIENSTTIJD

LONDEN, 28 Nov. - De Britse minister van oorlog, Anthony Head, heeft vandaag op een persconferentie verklaard, dat de Britse regering ervan overtuigd is, de twee-jarige diensttijd niet te mogen verlagen. „Het is onlogisch te geloven, dat de koude oorlog in duur en intensiteit zal verminderen", aldus Head. Zou men de diensttijd met zes maanden verminderen, dan zou dat een tekort doen ontstaan van 50.000 man alsmede de onmogelijkheid om de huidige verplichtingen na te komen.

CREDIET AANGEVRAAGD

Wij vernemen, dat ons Bestuurscollege een crediet van fl. 10.000 heeft aangevraagd bij de Regeringsraad teneinde een deskundige te laten uitkomen, die bij de riffen langs het Lagoen boringen kan verrichten. Mocht blijken, dat zich daar zand bevindt, dan zal dit eventueel kunnen worden opgespoten en gebruikt voor de zo noodzakelijke uitbreidingwerkzaamheden aan het vliegveld. Indien er echter een rotsbodem is, dan zal men weinig kunnen uitrichten.

BRIDGEDRIVE OP DAKOTA

Gisteravond werd weer geanimeerd gebridged in het Dakota Restaurant. Niet minder dan negentien tafels waren bezet. De eerste prijs was voor de heren Lourens en Schoonheyt (6890 punten). De verdere uitslag luidt: 2. dames Dekker en Kock (4850); 3. heren Van Grinsven en Boots (4780); 4. mevr. v. d. Beek en hr. Slot (4650); 5. hr. en mevr. Van Maastricht (4430).

„MISS SALVADOR", in het dagelijks leven mej. Waily Martinez, werd in Havana (Cuba) gekozen als schoonheidskoningin voor Latijns Amerika.

Zevenling vertraagde Aprilgrap

SANTIAGO DE CHILE, 28 Nov. Het bericht over de geboorte van een zevenling in Chili bleek een studentengrap te zijn. Het was echter reeds door de persbureaux over de hele wereld verspreid.

De studenten zouden ter viering van het jaarlijkse lentefeest een meisje naar de politie hebben gestuurd met de boodschap dat ten huize van een vroedvrouw in de voorstad een zevenling geboren zou zijn. Het bericht ging als een vuurtje door de stad en de autoriteiten spoedden zich naar de woning, waar hen de toegang werd ontzegd, omdat moeder en kinderen absolute rust behoefden. De menigte rond het huis vond dit vanzelfsprekend. doch naarmate de tijd verstreek groeide de twijfel, totdat ten laatste de toedracht werd bekend gemaakt.

WIE WIL NOG MEE?

Morgen wordt dus de tweede boottocht gehouden. Vertrek om tien uur precies. Er is nog een klein aantal plaatsen over; men geve zich spoedig op in de zaak van Ferrol in de Emmastraat.

POPULAIRE AMERIKAAN VANDAAG VERTROKKEN

Vanmorgen heeft ons eiland verlaten mr Serret, vice-consul van de V.S., die na een korte vacantie voor twee jaren in Engeland in diplomatieke dienst wordt te werk gesteld. Mr. Serret was op ons eiland zeer populair; hij deed graag mee aan het openbare leven en speelde zelfs in het dansorkest „The Dixielanders". Vooral in Lago-kringen zag men de vice-consul node vertrekken. Het moge hem in Engeland en daarna elders goed gaan.

ZIJ KOMEN VIA ARUBA

De secretaris van de vereniging „Suriname" deelt ons mede, dat de heren A. Smit, R. Ferrier en Fr. Tickelman, die thans Suriname vertegenwoordigen op de conferentie van de Caraibische Commissie op Jamaica, op hun terugreis een bezoek aan ons eiland zullen brengen. Landsminister Smit wordt volgende week Zaterdag hier verwacht en zal Zondagavond om acht uur een lezing houden in de Club Suriname te Sint Nicolaas. Over de aankomst van de beide andere heren volgen nog nadere berichten.

AUTO VLOOG IN BRAND

Om ruim half zes vanmorgen is op Pos Chikito de stilstaande auto van de heer Van der Arend in brand gevlogen. De recherche stelt naar dit mysterie een onderzoek in.

GEEN DERTIENDE MAAND

Zoals wel te verwachten was wordt dit jaar geen „dertiende maand" (dus een maand salaris extra) uitgekeerd aan de ambtenaren en andere dienaren van de overheid. Wel werd op voorstel van het Statenlid Laclé een behoorlijk bedrag gereserveerd voor Gouvernementswerklieden en -arbeiders. Deze categorie zal op ons eiland 'n bedrag van fl. 160.000 te verdelen krijgen. . De uitbetaling geschedt naar reden van de diensttijd en de grootte der gezinnen en zal voor het eind van het jaar plaats vinden.

Ook 1952 was voor Hollandsche Bank Unie zeer bevredigend

Op Antillen geen nadelen door teruggang in conjunctuur

AMSTERDAM, 28 Nov. - De gang van zaken in 1952 bij de Hollandsche Bank Unie was weer zeer bevredigend. De uitbreiding der zaken en relaties bij vrijwel alle vestigingen was verheugend en de cijfers op de totale balans tonen aanmerkelijke verhogingen. De netto bedrijfsresultaten zijn ook thans weer gestegen na belangrijke interne ongedwongen reserveringen en afschrijvingen.

Het verslag constateert, dat ook in deze periode de positie van de instelling zeer belangrijk is vooruitgegaan. De overzeese middelen, in vreemde valuta geinvesteerd, zijn tegen zeer conservatieve koersen gewaardeerd. Alle voorzieningen tegen risico's zijn ruimschoots getroffen en de interne reserves zijn weer zeer aanzienlijk versterkt. De verdere ontwikkeling wordt met volledig vertrouwen tegemoet gezien.

De winst- en verliesrekening toont een batig saldo van Nf 6.888. 452 tegen risico's en belastingen gereserveerd Nf 4.000.000. Op de gebouwen is afgeschreven Nf 1. 221.792.

Voorgesteld wordt een dividend van 12½%, waarvan 10 als stockdividend in certificaten van aandelen en 2½ in contanten. Houders van oprichtersbewijzen ontvangen Nf 26,04. Wegens de grote uitbreiding der zaken is kapitaalsverhoging gewenst geacht om de zichbare eigen middelen meer aan te passen aan de omvang van het bedrijf.

Het nieuwe gebouw te Montevideo is gereed gekomen. De nieuwe constructie van een gebouw van twaalf verdiepingen te Sao Paulo is in uitvoering.

In Willemstad zal begonnen worden met de bouw van een nieuw pand van drie verdiepingen. De resultaten der vestigingen op de Antillen werden niet nadelig beinvloed door de gevolgen van de teruggang in de conjunctuur. Haar relatiekring heeft zich aanmerkelijk uitgebreid.

De bedrijfsresultaten te Buenos Aires waren de hoogste, die in de 37 jaren van werkzaamheid in Argentinie werden behaald. De Braziliaanse kantoren kunnen op een alleszins gunstig jaar terugzien. In de eerste maanden van het bestaan der vestiging in Montevideo is de basis gelegd, waarop een tevreden stellende ontwikkeling kan worden verwacht. De resultaten van de kantoren in Venezuela stemmen alleszins tot tevredenheid. Het aantal vaste arbeidskrachten bij de bank bedroeg op 30 Juni in totaal 2.326 personen (vorig jaar 2.116), waarvan 619 in Nederland en 107 in de Antillen.

VAN HEINDE EN VERRE

TOKIO. - Het geallieerd oppercommando op Korea heeft toegegeven, dat twee vliegtuigen van de verbonden strijdkrachten over de neutrale zone van Pan Moen Djon hebben gevlogen. Dit werd meegedeeld als antwoord op een communistisch protest van 24 October.

SEOEL. - Volgens het Chinees-communistisch persbureau „Nieuw China" zijn tot dusverre 280 vliegtuigen van de Verenigde Naties door het Chinese luchtdoelgeschut aan het centrale front neergehaald of beschadigd.

BUENOS AIRES. - President Peron zal volgende week in beide Huizen van het Parlement het tweede vijfjarenplan indienen; beide Kamers zullen van 1 tot 4 December iedere ochtend bijeen komen om de ulteenzettingen over dit plan van de president aan te horen.

LONDEN. - Aneurin Bevan, de links-gezinde leider van de Labourparty, is bij de tweede stemming gekozen in het „schaduw-kabinet" van Labour, dat twaalf leden telt. Hij is de enige Bevanist, die in dit Labour orgaan zitting heeft.

NEW YORK. - Dwight Eisenhower heeft de gepensionneerde generaal Wiltons Persons benoemd tot speciaal assistent en James Hagerty tot perssecretaris.

DEN HAAG. - Om de deelneming van Nederlandse zijde te verzekeren aan het vierde wereld-petroleumcongres in 1955 in Italië, is een nationaal comite opgericht van vertegenwoordigers uit de Nederlandse aardolie-industrie.

LONDEN. - Het Britse Lagerhuis aanvaardde met 305 tegen 269 stemmen het wetsontwerp inzake de ontnaasting van de staalindustrie.

In kort bestek

SCHIPHOL. - Uit Tokio is aangekomen de eerste Japanse ambassadeur in Nederland, Okano, die bij zijn aankomst zeide de hoop te koesteren erin te slagen de politieke- en handelbetrekkingen tussen Japan en Nederland te bevorderen.

BRUSSEL. - De Belgische Kamer heeft de regering het vertrouwen geschonken na het debat over het voorstemmen van België bij de toelating van Spanje tot de Unesco; de socialisten waren hier fel tegen gekant.

BONN. - De Bondsdag heeft besloten de verdragen met het Westen in tweede en derde lezing te bespreken op 3,4 en 5 December. De socialisten, communisten, een deel van de oude Beierse partij en enige rechtse afgevaardigden stemden tegen.

HAARLEM. - Na de negentiende en laatste ronde van het tournooi om het wereldkampioenschap dammen bleek winnaar de Nederlander Piet Roozenburg, die dus zijn wereldtitel heeft behouden. Tweede werd de Canadees Dagenais.

TEHERAN. - De voorzitter van de Perzische Kamer van Afgevaardigden heeft het volk verzocht de dag van morgen als feestdag te beschouwen om uitdrukking te geven aan zijn gevoelens van solidariteit met de anti-imperialistische beweging van hun broeders in Irak.

Wereldbeeld

* * De jonge zelfstandige Indonesische staat wordt blijkens 'n lang artikel in „Het Parool" van Frans Goedhart, die drie maanden door de Indonesische archipel zwierf, bedreigd door een permanente crisis. De toestand aldaar acht Goedhart niet hopeloos, mits constructieve krachten samengaan. Zijn twee pagina's omvattend artikel geeft echter weinig reden tot bemoediging, vooral waar hij schrijft over de warboel in het leger en de prachtige plannen van de regering, waarvan er geen een wordt uitgevoerd door een volslagen gebrek aan technici, organisatoren en kapitaal.

„Het nieuwe Indonesië is in enkele jaren tijd een internationaal zorgenkind geworden", zo schrijft Frans Goedhart. „Alle buitenlandse waarnemers van alle kanselarijen in Djakarta vragen zich met ongerustheid af wat ervan terecht zal komen. Men moet helaas vaststellen, dat het maatschappelijk bestel langzaam maar zeker achteruit blijft gaan. Voor de oorlog waren productie en consumptie van rijst in evenwicht, thans moet er 60.000 ton per jaar worden ingevoerd. De arbeidslust schiet over de gehele linie ernstig tekort. Vooral Java wordt door overbevolking, ellende, bendewezen en terrorisme geteisterd en er zijn geen aanwijzingen, dat deze verschijnselen teruglopen. Eerder het tegendeel."

Van de ambtenaren zegt de schrijver, dat deze tengevolge van de slechte salariëring van hoog tot laag corrupt zijn. Ongeveer een vijfde van de bevolking bevindt zich in een toestand van chronische ondervoeding en in sommige streken sterven mensen van de honger, net als in de Japanse tijd. Fel steekt bij de algemene verwaarlozing, verslonzing, afbrokkeling en vervuiling af de grootspraak, die men overal kan waarnemen. Het staatshoofd schept er vreugde in de eenvoudige bevolking telkens weer erop te wijzen, dat een volk van omstreeks tachtig millioen een groot volk is, dat een machtige rol in de wereld kan spelen.

Door middel van Draconische immigratiebepalingen verhindert men het aantrekken van buitenlandse krachten, die voor het handhaven en uitbreiden van het moderne bedrijfsleven strikt noodzakelijk zijn. Er zijn natuurlijk talloze verstandige Indonesiërs, die beter weten, maar meestal houden zij hun mond. Men mocht eens zeggen, dat zij pro-Westers of koloniaal zijn.

Frans Goedhart besluit het artikel: „De toestand moet als hopeloos worden beschouwd. Het is hard deze onaangename conclusie te moeten trekken na nog geen 3 jaren onafhankelijkheid. Niemand is evenwel gebaat met het verdoezelen van de feiten, met het goedpraten van de warboel."

Uit het gelezen artikel van Fr. Goedhart valt gemakkelijk af te leiden, dat Indonesië reeds nu meer hulp nodig heeft van het instituut der Verenigde Naties. Wat in tal van onontwikkelde landen met zeer veel moeite en ten koste van millioenen wordt opgebouwd, wordt in andere gebieden binnen betrekkelijk korte tijd vernield. Laat Indonesië eens voor een jaar voedsel krijgen en nog meer technische hulp, zal het daarmee geholpen zijn? De Indonesische delegatie bij de Verenigde Naties, die zich uitput in de pogingen om mee te willen doen „met de groten", heeft niet laten horen van een noodtoestand als door Fr. Goedhart geschetst. Dat maakt het geheeft niets laten horen van een vendien zal straks de wederopbouw - want deze moet niet te vermijden worden geacht - nog veel meer offers vergen.

De Indonesische delegatie in New York bekommert zich kennelijk nauwelijks over de problemen in eigen land, waar een Soekarno pijnlijk tekort schiet in leiderschap, doch put zich uit in het méépraten aan de grote tafel, waar wordt gediscussieerd over vraagstukken waar Indonesië zelf maar bitter weinig mee te maken heeft. De delegatie doet zulks om het bolwerk tegen het communisme te verstevigen, zo zegt zij, maar in eigen land wordt de prachtigste voedingsbodem voor communistisch gevaar geschapen.

ALGEMENE BESCHOUWINGEN

„Aan slechte goedkope wegen hebben wij niets," vindt Ernst Finck

Kranten weten meer dan de Raadsleden

De heer Ernst Finck (PPA) vervolgde zijn beschouwing als volgt:

„Voor wat betreft het beleid van het B.C. in het afgelopen jaar moge ik het volgende opmerken:

Het is mij opgevallen, dat de E.R. nog niet de juiste waarde toegekend wordt door het B.C. Ik zeg dit niet omdat ik hierop zozeer gesteld ben, doch voor het belang van Aruba en haar bevolking is het toch niet teveel gevraagd, wanneer de vertegenwoordigers van de bevolking een ietsje meer op de hoogte werden gesteld van de vele plannen die het B.C. heeft, waarvan velen reeds uitgevoerd worden of reeds uitgevoerd zijn. Ik begrijp dat het niet altijd en voor alles mogelijk is voor het BC om de ER in te lichten, doch vele zaken, die wij slechts middels de pers te weten komen, konden wij wel met een beetje goede wil van het BC wel ook te horen krijgen, alvorens dit verteld werd op de persconferentie.

Een ander voorbeeld waarbij de ER zonder meer genegeerd werd of beter gezegd, waarbij de wetgeving genegeerd werd, is wel de periode, toen wij hier slechts een half BC hadden, of ook wel het bestuursloze tijdperk van Aruba. In Maart verlieten n.l. de Gezaghebber en de heer Tromp, een van de twee gedeputeerden, het eilandgebied met bestemming Nederland, ter bijwoning van de RTC 2. Van de drie leden van het BC bleef er één en niet meer dan één lid achter. Terwijl in de vervanging van de Gezaghebber werd voorzien, was dit niet het geval met de gedeputeerde. Het BC oordeelde vervanging dus niet nodig. Doch wat zegt onze wetgeving hieromtrent, onze Eilandsregeling? Deze Eilandsregeling zegt, niet het BC beslist hierover, doch de Raad en niemand anders dan de Raad.

Taakverdeling.

Als in een doodeenvoudige voetbalvereniging de bestuursfuncties verdeeld zijn onder de bestuursleden na een bestuursverkiezing, worden de leden van zo'n vereniging direct daarvan in kennis gesteld. Het bestuur van Aruba is er toe overgegaan de zorg van de departementen te verdelen over de gedeputeerden, dat is al ruim twee maanden geleden, en de ER weet er nog niets van, maar dan ook niets. Toen ik hierover wederom middels de pers vernam, heb ik deze krant niet speciaal in mijn boekenkast bewaard, omdat ik toch mocht veronderstellen, dat wij dit alsnog officieel van het BC te horen zouden krijgen. En aangezien ik dezelfde mening ben toegedaan, zeg ik niet, dat wij die mededeling niet ontvangen hebben, doch ik zeg wij hebben haar nóg niet ontvangen.

Loterij

En nu over de verschillende commissies en comité's die wij op Aruba kennen. Dan wil ik beginnen met de commissie die belast was en nog is misschien met de verdeling van de landsloterijbriefjes. Over de toewijzing van deze loten is veel te doen geweest. Vele ontevreden mensen. Dat heb je natuurlijk bij elke zaak: allen kunnen onmogelijk tevreden gesteld worden. Doch de ontevredenheid die er om en bij deze verdeling heerste, was ongekend. Nu kan ik niet bewijzen dat de toewijzing niet eerlijk en correct geschiedde, omdat ik hiertoe niet in de gelegenheid gesteld werd, enkel en alleen om het feit, dat de leden van deze commissie de eigenschap hadden je van het kastje naar de muur te sturen. Kwam je bij lid A, dan verwees hij je naar lid B, dat op zijn beurt je verwees naar lid C. En voor je er erg in had stond je weer voor de deur van de eerste meneer. Het vermoeden onder de bevolking is, dat het met deze zaak niet geheel correct gegaan is. Ik zou daarom het BC willen verzoeken, deze zaak alsnog te willen nagaan. De leden van de commissie mogen juist geweest zijn, de verdeling moge correct geweest zijn, daaraan wil ik geenszins twijfelen, doch als er zovele ontevredenen zijn, dan is het onze plicht, om alles na te gaan.

Voor de Aloë-commissie geldt ongeveer ook hetzelfde, echter zeker niet in zo sterke mate, maar dan toch in de richting van ontevredenheid. De mens houdt er nu eenmaal van ontevreden te zijn. Wanneer wij echter kans zien de ontevreden gezichten te verminderen, waarom zouden wij dan langer dralen? Kunnen wij in de samenstelling van deze commissies niet van elke partij een lid opnemen? Zo is het ook, als ik het wel heb, met de commissie, belast met het toewijzen van volkswoningen. Ik geloof, dat als wij daartoe overgaan, wij vast wat minder ontevreden gezichten zullen hebben.

Straten en wegen

Enkele woorden over onze straten en wegen. Straks moeten wij onze goedkeuring hechten aan het verzoek van het BC om enkele tientallen duizenden voor repareren of herstellen tevens aanleggen van nieuwe wegen. Geen ogenblik denk ik eraan om hier tegen te stemmen, deskundige ben ik niet, doch een ieder voelt het, een ieder ziet het, dat aan de bestaande methode van wegenbouw een wijziging gebracht moet worden. Wegen die aangelegd worden zijn practisch binnen twee maanden niet meer te berijden. Neem bijvoorbeeld de verbindingsweg die pas aangelegd is tussen de hoofdweg en Simon Antonio, die weg voldoet volgens mij niet; deze weg zit vol kleine verhogingen, zoals de ribben in het lichaam. Dat is misschien een goedkope weg geweest, maar laten wij dan ophouden om slechte goedkope wegen aan te leggen. Doch zulks is niet alleen het geval met de goedkope wegen. Nemen wij bijvoorbeeld het stuk van de hoofdweg bij BRAZIL, de laatste bocht voor San Nicolas. Daar is momenteel practisch niet te rijden. En dan moet U weten dat niet langer dan twee jaar geleden dit gedeelte gerepareerd werd.

Keuringen

Nu over een heel belangrijke zaak, misschien wel de meest belangrijke voor een gezonde bevolking. Er is gevraagd in deze raad om publieke urinoirs en verder naar keuring van eet- en drinkwaren. Ik heb het prachtig werk dat ik van Uw College mocht ontvangen, nl. „verslag van de toestand van het Eilandgebied Aruba over 1951" doorgelezen, doch het speet mij erg, alhoewel ik het wel wist, dat er over het personeel werkzaam bij openbare gelegenheden z.a. restaurants hotels enz. enz. niets verteld werd m.b.t. hun gezondheidstoestand. Alvorens dieper hierop in te gaan wil ik U nog zo eventjes maar mededelen dat op bladz. 44 van genoemd verslag, onder het hoofd „besmettelijke ziekten" veel onwaarheden voorkomen. Practisch alle gegevens onder dat hoofd kunnen zonder meer geschrapt worden. En nu terug naar de restaurants, hotels enz. Op ons eiland is het zo dat een grote maatschappij al haar personeel dat werkzaam is in bedrijven dat werkzaam is waar gekookt, getapt wordt, geregeld en wel minstens 2 maal per jaar onderzocht wordt op verschillende ziektes. Eveneens zijn hieraan onderworpen zij die belast zijn met verkopen van levensmiddelen. Deze My gaat zelfs zo ver, wat m.i. zeer verstandig is om van een particuliere bakkerij van wie zij brood en gebakjes betrekt, te eisen dat het personeel zich laat onderwerpen aan deze keuring minstens 1 of 2 maal 's jaars. Hoe is de toestand echter met de restaurants? In sommige restaurants, de goede niet te na gesproken, is het meer dan treurig.

Ten tijde van de Amerikaanse bezetting van Aruba gedurende de oorlog mochten de Amerikaanse soldaten, alleen die restaurants bezoeken waarin een of ander bordje voorkwam, als bewijs dat zowel lokaliteit als personeel daarvan zich aan een keuring onderwierpen. De Amerikaan begon met een restaurant in Oranjestad en een in San Nicolas. De burgerij van Aruba ging ook hierop letten en bezocht zoals te verwachten is, ook die gelegenheden, die zich aan een medische keuring onderwierp. Het gevolg was dat alle restaurants, hotels, bierhuizen, enz. enz. zich spoedden naar de medische afdeling van het Amerikaans leger met het verzoek ook onderzocht te worden. En zo kon het gebeuren dat gedurende de oorlog alle drink- en eet-gelegenheden medisch onder toezicht waren.

De wet kan ons in deze niet te hulp komen, laten wij het dan langs het kenteken-systeem doen. Het BC kan hierover nadenken, het opnemen met de Gezondheidsdienst en later, liefst zo spoedig mogelijk natuurlijk, hiertoe overgaan. Door bijvoorbeeld een bordje te plaatsen voor elke gelegenheid die zich hieraan onderwerpt, geloof ik wel dat binnen korte tijt alle eet- en drinkgelegenheden zullen volgen. Dit is niet alleen in het voordeel van de bevolking, doch het zal blijken dat ook de eigenaars veel meer klanten zullen krijgen. Ik hoop dat dit onderwerp Uw volle aandacht zal hebben, wat zeker ook bevorderlijk zal zijn voor het tourisme. Hiervoor hoeft de begroting geen verandering te ondergaan. De kosten moeten gedragen worden door de eigenaars.

Vakonderwijs

Nog even wat over het vakonderwijs. Bij Gouvernements Beschikking dd. 26 Augustus 1950 werd het schoolgeld voor de leerlingen van de Ambachtsschool vastgesteld op 2.50 per maand. Nu weten wij dat dit bedrag niet hoog lijkt, doch aan de andere kant weten wij ook dat voor velen deze 2 en een halve gulden moeilijk betaald kan worden, waarbij nog komt de kosten van transport. Verder is het bekend dat hun collegas op de Lago niets betalen en op de koop toe nog enkele guldens mee naar huis krijgen om de 14 dagen. Ja, zeggen sommigen, de Lago is rijk, het Gouvernement is arm. Doch dan voegen weer anderen hier aan toe, het Gouvernement is arm, doch de ouders van de leerlingen zijn armer. Wij kennen allen het belang van vakonderwijs voor Aruba; laten wij dan proberen zoveel mogelijk de bevolking tegemoet te komen. Aan deze Gouvernm. beschikking kunnen wij niet gaan tornen, doch wel zou ik het BC in overweging willen geven, de weg te zoeken om het lesgeld voor deze inrichting af te schaffen."

Tropicabana

of 45

OP ZOEK NAAR EEN VROUW

Hij wipte achterover met zijn stoel en streek met zijn hand langs zijn kin.

„Het kan natuurlijk gebeurd zijn, zoals je zegt. Ik zal het niet betwisten. Hoe zit het met dat meisje, dat jij moet opsporen? Hoe is haar naam?"

„Laura Fremont," antwoordde Pine met tegenzin.

„Waar kwam zij vandaan?"

„Nebraska."

„Werd je per brief aangenomen of zoiets?"

„Ja, zo is het wel begonnen, maar ik ben er naar toe geweest om met die mensen te praten."

„Hebben zij je iets verteld van Conrad?"

„Neen, in die richting is niets te bereiken. De Fremonts kenden de kennissen van hun dochter in Chicago niet."

„Heb je dat dus zelf ontdekt? Wat ontdekte je nog meer?"

„Niets... en ik hoop de volgende keer wat meer succes te hebben," antwoordde Pine bitter.

Blauvelt liet de voorpoten van de stoel met een harde klap weer op de grond terecht komen en viste uit zijn binnenzak een sigaar met een gouden bandje en een dekblad van zonderlinge kleur. Helemaal geen Havana...... lang niet! Hij beet er een stuk af, spuwde het stuk op de grond en gebruikte een van Pine's lucifers om het overgebleven stuk aan te steken. Het ding stonk als de kaars van een loodgieter. Pine hoorde de mannen in de andere kamer zacht met elkaar praten.

De lucifer ging het stukje sigaar op de grond gezelschap houden.

„Een knappe meid, die Conrad," zei Blauvelt. „Heb je dat gezien?"

„Ja, ik ben niet blind," zei Pine grimmig.

„Stevig gebouwd...... een sterke jonge vrouw. Een mooie blanke huid. De mannen moeten wel gek op haar geweest zijn...... maar nu bemoeien alleen de wurmen zich nog met haar. Wanneer kwam je hier eigenlijk?"

„Half vier... misschien iets later."

„Volgens mij werd zij voor drie uur gedood," zei de inspecteur peinzend. „Misschien dat de dokter daaraan nog iets zal veranderen, maar dat zal niet veel zijn. Laat me je handen eens zien."

Pine had dit verwacht. Met de palmen naar boven legde hij zijn handen voor de inspecteur op de tafel. De man nam een vestzaklantaarn uit zijn zak en bekeek Pine's nagels nauwkeurig. Hij slaakte een zucht, stak de lantaarn weer in zijn zak en zei:

„Ik zag je er niet voor aan ook. Toch wilde ik je nagels wel eens even bekijken, maar daaronder zit nog niet eens een beetje eerlijk vuil."

Voordat Pine deze opmerking waardig had kunnen beantwoorden, kwam een van de andere politiemannen de keuken binnen. Het was 'n man met een smal, ingevallen gelaat en kleine scherpe oogjes die alles schenen te zien wat er te zien was. Hij leunde tegen de deur van de koelkast en merkte op:

„Plan-Karner" begint vorm aan te nemen

Nederlands-Antilliaans Investerings-syndicaat reeds opgericht

Voor notaris mr. A. A. G. Smeets werd op 26 November 1952 verleden de acte van oprichting van het Nederlands - Antilliaans Investerings Syndicaat (N.V. i.o.); de verklaring van geen bezwaar werd aangevraagd. Hiermede is de eerste stap gezet op de weg der financiering van Antilliaanse zijde van het zg. „plan-Karner". De drie op Curacao gevestigde commerciële bankinstellingen, te weten Maduro & Curiel's Bank N.V., Hollandsche Bank Unie N.V. (kantoor Willemstad) en N.V. Edwards, Henriquez en Co.'s Bank, nemen op gelijke voet deel in dit syndicaat, hetwelk tot doel heeft mede voor te bereiden en te financieren de vestiging van industriël ondernemingen in naburige landen. Het maatschappelijk kapitaal beloopt Ant. fl. 1.500.000.-, verdeeld in vijftienhonderd aandelen elk groot duizend gulden, waarvan er driehonderd bij oprichting zijn geplaatst en volgestort. Bovendien kan de Directie, eveneens tot een bedrag van anderhalf millioen guldens, Ant. crt., obligaties uitgeven ad Ant. fl. 1.000 of onder-obligaties ad Ant. fl. 100 elk; deze obligaties zullen winstdelend zijn met een gelijk aandeel in de winst als aandeelhouders, terwijl zij voor 2 procent cumulatief preferent zullen zijn.

De directie wordt gevoerd door de drie Bank-oprichters tezamen het secretariaat van de directie is gevestigd ten kantore van de N.V. Edwards, Henriquez en Co.'s Bank te Curacao, Postbus 159. Omtrent het „plan-Karner" in het algemeen en de taak die het Nederlands-Antilliaans Investerings-Syndicaat daarin te vervullen zal krijgen, moge te dezer plaatse het volgende worden opgemerkt:

De economie van de Nederlandse Antillen steunt op een hoofdpijler, die van de veredelingsindustrie van aardolie. Aan de ene zijde doet zich, naarmate de bevolking toeneemt, steeds meer de behoefte gevoelen aan vergroting van het aantal bronnen van middelen van bestaan; aan de andere zijde wordt de scholing van de opgroeiende generaties steeds beter en breidt het aantal commerciële contacten en andere relaties met zeer vele van de omliggende gebieden zich voortdurend uit, waardoor een basis voor nieuwe ondernemingen geschapen wordt.

Deze toenemende kennis van mensen, landen en talen, dit groeiende inzicht in markt situaties in angrenzende landen, tot nut te doen zijn voor de Nederlands-Antilliaanse economie, ziedaar de basis waarop het plan rust.

Voor de vestiging van industriële ondernemingen elders is echter bovendien vereist een schat aan technische hulp, fabricage-ervaring, e.d.

Nederland is een van die landen, waar dergelijke gespecialiseerde kennis in grote mate voorhanden is; het is een land van welks technische kennis en „know-how" men reeds in vele landen ter wereld heeft geprofiteerd. Deze ervaring in te schakelen bij de uitvoering van genoemde plannen geeft niet alleen aan de Nederlandse export, zichtbare èn onzichtbare, nieuwe mogelijkheden, het garandeert ook aan het plan-Karner een grote mate van welslagen.

In de eerste phaze van de uitvoering der plannen zal de aandacht in het bijzonder gericht zijn op het grote buurland, de Verenigde Staten van Venezuela; in dit land met zijn snel groeiende economische ontwikkeling is plaats voor nieuwe industrieën. „Fomento", het Venezolaanse Ministerie voor Economische Ontwikkeling, is door Hr. Ms. Gezantschap reeds op de hoogte van de bestaande plannen gebracht en heeft te kennen gegeven de verwezenlijking daarvan met belangstelling tegemoet te zien.

In dit verband moge eraan herinnerd worden, dat aan het Gezantschap te Caracas is toegevoegd een honorair-attaché ter behartiging van de belangen van de Nederlandse Antillen, de heer B. M. Chumaceiro, die zijn volledige medewerking aan de plannen bereids heeft toegezegd.

Wat de Nederlandse zijde van het plan-Karner betreft: namens het departement van economische zaken, directoraat voor de buitenlandse economische betrekkingen, is aan de pers in Nederland reeds mededeling gedaan van de procedure-regeling die zal gelden voor ondernemers in Nederland, die metterdaad belangstelling hebben voor een overzeese vestiging in het kader van deze plannen. Een eerste groep aanvragen werd reeds in behandeling genomen, waartoe o.m. een markt-analytisch onderzoek wordt ingesteld.

Op de persoonlijke bijdrage die ingezetenen van de Nederlandse Antillen aan de plannen kunnen leveren wordt nog nader teruggekomen; van de hier bestaande taalkennis en ervaring in commerciële contacten zal terdege gebruik gemaakt worden.

Spoedig reeds zal men op de Nederlandse Antillen een financieel aandeel in de plannen kunnen krijgen; en om deelneming hieraan bij brede lagen van de bevolking mogelijk én aantrekkelijk te maken is aan de uit te geven obligaties een winstdelend karakter gegeven, en worden t.z.t. onder-obligaties ten bedrage van honderd gulden beschikbaar gesteld. Het Nederlands-Antilliaans Investerings-Syndicaat N.V. i.o. weet, dat een dergelijk beroep op de spaarders bij velen weerklank zal vinden, en heeft de overtuiging, dat de verwezenlijking van deze plannen zeer veel zal bijdragen tot het aanboren van nieuwe welvaartsbronnen voor de Nederlandse Antillen.

Radioprogramma

VANDAAG:

Curom-programma:
(415,5 en 59.88 m):

17.30 klassieke muziek voor jongelui: 17.50 gram. pl.; 18.05 gelukwensen; 18.15 dinermuziek; 18.45 nieuws; 19.00 Papiament; 19.30 reclame; 20.30 buitenlands weekoverzicht; 20.45 verzoekplaten; 22.15 nieuws; 22.30 reclame; 23.00 sluiting.

Avros-programma:
(19,4 m):

15.30 voor de jarigen; 16.00 kinderuurtje; 17.02 voor de jarigen; 17.20 Indiaanse uitzending; 18.00 RAO-programma; 18.40 nieuws; 19.01 dansmuziek; 19.15 trio Los Panchitos; 19.30 dansmuziek; 19.45 vragenbus; 20.30 dansmuziek; 20.55 nieuws en sluiting.

Radio Nederland Wereldomroep:
(13,96, 16,88, 19.71 en 25,:57 m):
(16,88, 25,57 en 31 m):

19.00 opening en nieuws; 19.10 The Skymasters; 19.14 nieuwsjournaal; 19.27 amusementsprogramma en hersengymnastiek; 20.12 Westindische rubriek (met Antilliaanse muziek en voordracht Curacaose verzen); 20.43 Zuidamerikaanse muziek; 20.55 avondgebed; 20.58 sluiting.

MORGEN:

Curom-programma:
(415,5 en 59,88 m):

9.00 R. K. Kerkdienst; 10.00 concert podium; 10.45 voordracht; 11.00 gram. pl.; 11.30 Prot. morgenwijding; 12.05 lunchmuziek; 12.30 nieuws; 12.45 orkest; 13.00 sluiting; 18.30 voor de R.K. jeugd; 18.50 nieuws; 19.00 Papiament; 19.30 jazz; 20.00 Car. overzicht; 20.30 Surinaams programma; 20.45 „De stem van Amerika"; 21.45 nieuws; 22.00 sluiting.

Avros-programma:
(19,4 m):

7.00 vrolijk programma; 7.45 „Christ in song"; 8.30 klassiek concert; 9.30 Prot. morgenwijding; 10.15 ziekenuurtje; 11.00 nieuws; 11.05 lunchmuziek; 12.00 weekoverzicht; 13.00 sluiting; 15.00 Hindostaanse uitzending; 16.00 opera concert; 16.30 voor de jarigen; 17.15 Kinderbijbel; 17.50 klassiek concert; 17.55 kerkdienst; 19.00 nieuws; 20.15 „Zoeklicht op Nederland"; 21.00 advents-muziek; 21.20 sluiting.

Radio Nederland Wereldomroep:
(16,88, 25,57 en 31 m);
(13,96, 16,88, 19,71 en 25,:57 m):

19.00 opening en nieuws; 19.12 intermezzo; 19.20 artistiek dagboek; 19.30 humanistisch leven; 19.48 Concertgebouw Orkest; 20.54 sport; 21.28 sluiting.

DIVERSEN

Vandaag hebben nachtdienst:
Oranjestad: Botica Oduber.
San Nicolas: Botica Centraal.

Sluiting luchtmail Nederland:
Dinsdag 2.45 n.m.
Woensdag 4.00 n.m.
Zaterdag 2.45 n.m

Wijkverpleging Wit-Gele Kruis:
Tijdelijk: Mevr. Kouwenberg, tel. 5343.

KERKDIENSTEN

Zondag 30 November 1952.

R.K. Kerken:
Playa:
5.00, 6.30, 7.45 en 9 uur v.m.
San Nicolas:
5.00, 6.15, 7.30, 8.30, 9.30 uur
Noord:
5.30 en 8.30 uur v.m.
Savoneta:
5.00, 7.15 en 9.00 uur v.m.
Sta. Cruz:
5.00, 7.00 en 8.30 uur v.m.
Prot. Kerk Oranjestad:
9.00 v.m. Ds. W. J. H. Baart.
Prot. Kerk Piedra Plat:
9.00 uur v.m. Ds T. Hogerwaard
Prot. Kerk San Nicolas:
Methodisten Kerk, 5 uur n.m. Ds. T. Hogerwaard.
Geref. Kring Oranjestad, Julianaschool:
9 u v.m. ds B. G. Mees ten Oever.
Geref. Kring San Nicolas, Gemeentezaal Angl. Kerk:
5 u. n.m. ds B. G. Mees ten Oever.
Anglicaanse Kerk San Nicolas
(waarin o.m. opgenomen Oud-Katholieke Kerk): elke Zondag diensten in de Engelse taal.
Evangelische Broedergemeente:
Oude Method.-kerk San Nicolas 9.00 v.m. en 7.15 n.m.
Zevende-dags Adventisten, Weststraat 39:
Elke Zaterdagmorgen 9.00 en elke Zondagavond 7.30: R. L. Klingbeil.

De ondergang van Atlantis (27)

ERIC DE NOORMAN door Hans G. Kresse







Verbijsterd keek onze held in de lachende gezichten van Atlantis-soldaten...! Na een korte uitleg trok Eric ook een luipaardhuid aan. Veilig in zijn vermomming als luipaardofficier betrad Eric nu de gang weer op zoek naar Winonah... Zij was inmiddels door een generaal naar een kamer geleid, waar hij haar gevangen wilde zetten. Zij verweerde zich echter heftig en smeet hem een grote vaas, die zij te pakken kreeg, naar zijn hoofd! De man trok zonder aarzelen zijn zwaard. Op datzelfde moment werd de deur opengeworpen en een andere luipaardofficier verscheen... Bliksemsnel trok de nieuw aangekomene zijn zwaard en pareerde de slag, die voor Winonah bedoeld was. „Achteruit," fluisterde de geheimzinnige redder, „ik ben het, Eric!" Zonder zich te bedenken viel Eric aan en de generaal wist nog net de slag te ontwijken. De generaal pareerde de stoot en liet het lemmet van Eric's zwaard bliksemsnel omhoogglijden. De heften stootten tegen elkaar en op dat zelfde moment lichtte hij Eric een been. Deze verloor zijn evenwicht. De generaal stootte toe, maar Eric wist zich om te gooien. De punt van het zwaard van de generaal stootte met kracht op de harde marmeren vloer en het lemmet brak in tweeën. Bliksemsnel richtte Eric zich op en de generaal in zijn gespierde armen, nemend, wierp hij hem met een smak op de grond. Door een ongelukkig toeval lag Eric's zwaard binnen het bereik van de luipaardman, die het wapen ogenblikkelijk greep! Het zag er lelijk voor onze jonge Noorman uit. Een moment zaten de beide mannen tegenover elkaar als om zich voor de laatste faze gereed te maken... en toen sprong Eric op!

De Arubaanse Courant

SECCION PAPIAMENTO

Van Hoorn ta satisfecho cu Bestuurscollege actual

Su opinion ta cu departamento di educacion mester ta los for di Curacao

Di segunda orador na ocasion di tratamento di presupuesto tabata Sr. Remko van Hoorn, di kende su descurso nos tá deriva algun pasaje en continuacion:

„Deliberacionnan general na ocasion di tratamento di un presupuesto frecuentemente ta worde marca door di critico di representantenan di pueblo ariba gobierno diario. Esaki ta comprendible. Critico ta facil, pero ademas critico ta gana opinion publico masha liher, y esaki ta un di e obhetonan cu ta worde contempla mucho vez den dunamento di critico.

Awe tambe tin y nos lo tende critico, y esaki lo ta hopi facil. Bestuurscollege ta joven y sin experiencia y naturalmente lo a comete algun error, no obstante cu mi no sabi di ningun caso serio.

Solamente nos mester ta agradecido, a esaki y keda contento cu nos precer acia tempo cu un B.C. mester a worde forma, a resulta di ta correcto. Anto no ta straño cu mayoria miembronan di Raad por sostene e College aki. Y B.C. no por falta e apoyo aki. Ainda Aruba no ta den un puerto salvo, pero ainda e ta worde persigui Sabiendo di ta apoya door di Raad ainda B.C. lo mester tuma un actitud resoluto den curso di lunanan cu ta bini contra esfuerzonan di organonan central pa no duna Aruba loke ta pertenece na dje."

Despues di e introduccion aki Sr. Van Hoorn a duna un splicacion detayada tocante situacion financiero di Aruba. Sr. Van Hoorn a bisa cu e deficiencia di Curacao a worde elimina, pero un di e medionan siendo un contribucion for di Territorio. Pero si Curacao haya un contribucion, anto Aruba tambe mester haya uno. Esaki ta natural y esaki ta costa presupuesto territorial como seis million mas cu lo mester worde produci tambe door di ciudadanonan di Aruba pa motibo cu inkomstenbelasting lo mester worde halza pa yuda Curacao. Y anto ainda pueblo di Aruba lo sinti den nan cartera cu Curacao ta bisa mucho na grandi. E situacion bieuw, contra cual tabatin tanto oposicion, y cual por fin a resulta den e reformacionnan constitucional, lo continua na un grado mas peor cu den pasado. Pesey Sr. Van Hoorn a recomenda Bestuurscollege a opone contra cualkier esfuerzo for di banda di Curacao cu tin como obheto pa laga Aruba paga algo extra pa yuda Curacao. E deficiencia ariba presupuesto di Curacao por bien worde elimina sin un contribucion for di den presupuesto territorial, contal cu nan sigui un bon politico den dirigimento di nan placa. Terminando ariba e asunto aki Sr. Van Hoorn a recomenda pa Eilandenregeling worde cambia den tal sentido cu e islanan haya independencia completo ariba terreno financiero.

Un otro punta tocante cual orador a comenta detayadamente ta e hecho cu na Aruba gobierno ta haci tanto cos por nada of pa un compensacion masha chikito cu no ta cubri e gastonan. E siguiente ta algun ehemplo: 1. cuerpo di bombero ta presta su servicionan gratis, 2. iluminacion di cayanan no ta produci nada, 3. servicionan obstetrico ta worde duna gratis, 4. cuido infantil tambe, 5. den algun caso di enfermedad tambe, 6. entradanan di transportacion cu ambulance ta cubri solamente 3 pct. di gastonan, 7. esnan ta abattoir solamente 50 pct, 8. esnan di lugarnan di refrigeracion solamente 40 pct, 9. servicio di coi sushi na casnan y barimento di caya ta costa fls. 387.728 ariba presupuesto di operacion, tur esaki por nada, 10. prijs di awa ta cubri solamente un aprti di e gastonan, 11. camina ta worde traha gratis banda di terreno y casnan; solamente pa medio di grondbelasting un parti di e costonan ta worde recubri, 12 uso di riool no ta costa nada, excepto e prijs cu mester paga pa worde conecta, 13. servicio di telefoon ta costa plane ainda, pero probablemente despues di algun anja e perdida aki lo worde elimina, asina cu nos no mester preocupa pa e servicio aki, 14. placanan di merendo ta cubri solamente un parti di e costonan; 15. huurcommissie ta haci valuacion sin cobra un cent, 16. mayoria muchanan ta haya educacion gratis, y algun curso ta worde duna gratis tambe, y 17. nos por presta buki for di e isla contra un tarifa cu ta cubri solamente un parti chikito di costo di e bukinan.

Tur esaki ta nifica cu belasting general mester cubri e demas gastonan. Esaki ta nifica cu pagadornan di belasting cu no tin ni cas ni tererno ta yuda cubri e gastonan pa traha camina rond di terreno y casnan di otro pagadornan di belasting, aumentando asina valor di e propiedadnan aki automaticamente.

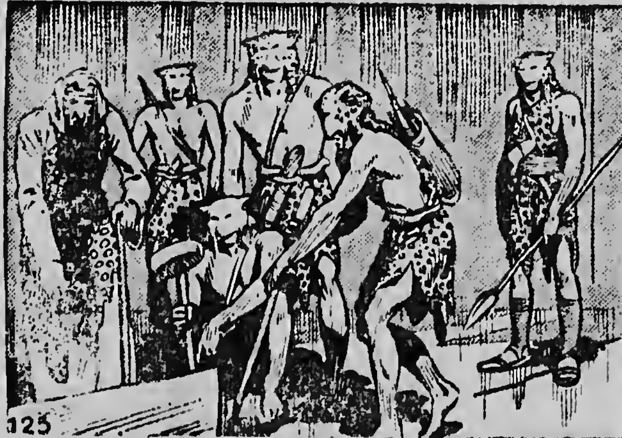
„Naturalmente no por cobra gasto den tur e 17 casonan cu mi a menciona, pa no papia mes pa cubri e costonan door di recibida corespondiente. Servicio obstetrico por ehemplo, ta un cuestion di cuido pa comunidad, y como tal no por tin su mes entrada," asina Sr. Van Hoorn a bisa.

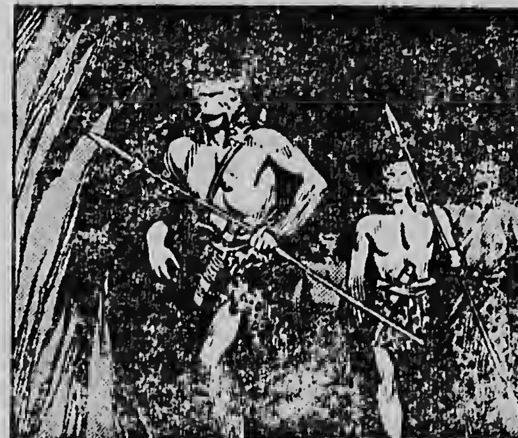
Tocante Departamento di Obras Publicas, Sr. Van Hoorn a expresa admiracion pa e modo den cual un di e Deputadonan a trece hopi mehoracion den e servicio aki. Despues di expresa su speranza cu e servicio aki lo sigui funciona correcto, Sr. Van Hoorn a duna algun recomendacion, di cual nos kier menciona uno segun cual B. C. ta worde suplica pa proyecta algun plan di casnan pa worde bendi contra kostprijs na esnan cu ta desea di traha un cas simple pa nan mes. Esaki lo elimina e situacion actual, cu un hende cu mester traha duro pa gana su pan, mester paga sumanan grandi pa un plan simple, cu a worde traha door di tur sorto di hendenan cu ta busca di haya un ganashi extra.

(E ta sigi Dialuna)

Caida di Atlantis (13)

ERIC DE NOORMAN pa Hans G. Kresse







Rapidamente e hombernan bisti na leopard a corre yega acerca. Uno di nan a coi su spada y a hinca e punta den un naadji. E punta a kibra ariba e vloer duro di marmol Awor e Egyptiano a ordena pa busca algun pida hero. Cu esaki nan tabatin mas exito. E bentana grandi, di cual aparentemente solamente e platchi mas ariba tabata di marmol, a kibra y bao nan nan a mira den scuridad. Nan no tabata mira ningun trapi! Cuidadosamente e ayudantenan di Kirasso a laga baha. Poco rato despues nan tabata den e mes un lugar unda Eric, Winonah y e enano a cuminza nan viaje bao terra algun rato pasa.

Pa tur seguridad e Egyptiano a keda ariba y a laga nan informe'le tocante loke ta socede abao. Ora el a tende cu ey bao tabatin hanchinan, el a ordina pa haci un persiguicion y mes ora e hombernan bisti na leopard a cuminza plama den tur direccion. Nan no a salta ningun hanchi; den tur gruponan chikito tabata kita pa busca. Di repente uno di nan a mira den e luz flauw lastronan di e refugiadonan y awor nan a cuminza camna mas duro. Poco rato despues ya e tres refugiadonan por a tende e pasonan nan tras y di promer hombernan bisti na leopard a aparece tras di un birada di un hanchi.

Public Sale

On account of the fact that the original buyer did not fulfil his obligation as to payment, the following will **again** be put up for auction **on Wednesday, December 3rd, 1952, at 10 o'clock in the forenoon,** in the presence and at the office of the undersigned Notary on Nassaustraat No. 25, Oranjestad, Aruba, on the strength of an irrevocable power of attorney in virtue of section 1203 of the Civil Code:

> **the concrete-stone business premises equipped as showroom and workshop with annex,** situated **in Oranjestad** on the corner of Verlengde Nassaustraat/Verbindingsweg, standing on 905 square meters of **property** ground, marked locally as: Verlengde Nassaustraat 168 and known as "HUDSON GARAGE", standing recorded in the name of: J. A. BARROTT and the late P. P. SIMONS (Mortgage Office No. C. 36-27).
>
> **Free of rent.**

For further information kindly apply to the office of the undersigned:

Notary: FELIX E. J. THIJSSEN.

Bendemento Publico

Pa falta cu e promer cumprador no a cumpli su obligacion di paga lo bende di nobo: **ariba diarazon, 3 di December 1952, na 10 'or a.m.,** den presencia y na Oficina di Notario suscrito na Nassaustraat No. 25, Oranjestad, Aruba, segun art. 1203 di Codigo Civil:

> **un edificio pa negocio organizá como showroom annex garage, situá na Oranjestad,** Verlengde Nassaustraat/skina Verbindingsweg, riba 905 M2. **tereno propriedad,** numera Verlengde Nassaustraat 168 y conoci como: "HUDSON GARAGE", inscribi na nomber di: J. A. BARROTT y di difunto P. P. SIMONS (Hyp.-kant. C. 36-27).
>
> **Liber di huur.**

Pa mas informacion acudi na Oficina di suscrito:

Notario: FELIX E. J. THIJSSEN.

Openbare Verkoping

Op Woensdag 3 December 1952 des voormiddags om 10 uur zal ten overstaan en ten kantore van de ondergetekende Notaris aan de Nassaustraat No. 25 te Oranjestad op Aruba, krachtens onherroepelijke volmacht ex art. 1203 B.W., wegens wanprestatie van de oorspronkelijke koper **opnieuw** in veiling worden gebracht:

> **het betonstenen bedrijfspand ingericht als showroom en werkplaats met bijgebouw,** gelegen te **Oranjestad** aan de Verlengde Nassaustraat/hoek Verbindingsweg op 905 M2. **eigendomsgrond,** plaatselijk gemerkt: Verlengde Nassaustraat No. 168 en bekend als „HUDSON GARAGE", staande ten name van: J. A. BARROTT en wijlen P. P. SIMONS (Hypk. C. 36-27).
>
> **Vrij van huur.**

Voor nadere inlichtingen wende men zich tot het kantoor van ondergetekende:

Notaris: FELIX E. J. THIJSSEN.

Aruba Drukkerij 2904